

## INTRODUCCION

Con la transcripción de los dos siguientes libros que se conservan, los correspondientes a los años 1509 y 1515, se constata un grave y amplio vacío para el periodo 1463-1515, datas extremas de la serie de actas municipales. La causa viene de antiguo y, de alguna forma, se ve reflejada en la propia naturaleza de la documentación aquí presentada. En principio, no parece que los primitivos concejos medievales tuvieran un interés especial en conservar los documentos por ellos emitidos, aunque sabemos por otras fuentes que hasta bien entrado el siglo XVI se conservaba íntegro el corpus de actas concejiles de Bilbao y que dos centurias más tarde no hera así, cuando se realizó el último catálogo de los fondos municipales. ¿Qué sucedió para que casi una cincuentena de libros desaparecieran? Es muy probable que otra inundación, la de 1591, muy semejante por lo catastrófica a la de 1983, los destruyera. Es, con todo, una hipótesis a confirmar.

El libro de acuerdos de 1509 es, de los tres, el único que se conserva en su totalidad. A pesar de su reciente restauración, la transcripción de algunos folios es algo complicada por la falta de nitidez de las tintas, haciéndose necesaria la utilización de lámparas especiales para su lectura. Y si bien ni en las graffías ni en la composición de este libro hay cosa reseñable, no sucede lo mismo ni con la organización del concejo ni con el lenguaje del escribano a la hora de asentar los decretos, que son asombrosamente arcaicos para una villa que, ya para entonces, había alcanzado un grado de especialización administrativa y de contactos culturales muy importantes.

Al libro del año 1515 le faltan los folios correspondientes al mes de enero y una parte pequeña de febrero. Junto a ésto posee una particularidad a tener en cuenta, ya que no es usual este tipo de errores: fue escrito, si no todo, sí una buena parte a posteriori, es decir ya finalizado el año, probablemente a partir de las anotaciones recogidas por el secretario del ayuntamiento; de ahí, no sólo la cuidada redacción de sus actas sino también la constante confusión de año, en especial a partir de septiembre.

**LIBRO DE ACUERDOS  
Y DECRETOS MUNICIPALES**

**1509**

1509 Enero 2  
1510 Enero 1

Bilbao  
Bilbao

Acuerdos tomados por la villa de Bilbao en el año 1509.

A.M.B. Sección Histórica - Cajón 16 - Registro 2 - n.º 2 (*Fol. 1r.º - 87v.º; 89r.º; 88r.º; 89v.º - 91v.º; 96r.º - 96v.º; 92r.º - 94v.º; 97r.º - 108v.º*).  
Original en papel (300 x 210 mm). Letra cortesana. Regular conservación.

(Cruz)./ En el nonbre de Dios e de Santa Maria, su madre, amen. Notorio sea commo/ los sennores conçejo, justiçia e regymiento del anno pasado de quinientos e ocho/ nonbraron e elegyeron, seyendo presente en el dicho elegymiento el virtuoso/ sennor liçençiado Rodrigo Bela Nunnes de Avila, corregidor de Viscaya, en presençia/ de Juan Saes de Catelinaga, escriuano que fue en el anno pasado, en conçejo los/ ofyçiales seguyentes para regydir en el dicho conçejo en el presente anno/ de quinientos e nueve:

E por escriuano yo, Furtun Martines de Viluao la Vieja./  
Sancho Vrtys de Susunaga, fyel./  
Ferrand Sanches de las Rybas, fyel./  
Pero Vrtys de Vitorya, regydor./  
Juan Yennegues de Vermeo, regydor./  
Martin Martines de Vgao, regydor./  
Juan Peres de Marquina, de la cal Somera, regydor./  
Juan Saes de Libano, regydor./  
Pero Dias de Arbolancha, regydor./  
Diego Peres de Varsena, deputado./  
Pero Martines de Marquina, deputado./  
Juan Peres de Landaçabal, deputado./  
Martin Saes de Arryeta, deputado./  
Por letrado, al vachiller d'Arechaga./  
Por syndyco (*en blanco*).//

(*Fol. 1v.º*) **Poder que otorgo el conçejo.**

(*Al margen: Sacaron*)./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a dos dias del mes de henero, anno del Sennor de/ mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente estando ende juntos/ el sennor Juan Saes de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Tristan de Leguiçamon,/ preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Ribas, fyeles,/ e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Martin Martines de Vgao e Martin Saes de/ Arryeta e Pero Martines de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo, regydores e/ deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, procurador syndyco, el dicho conçejo,/ justiçia e regymiento otorgo poder conplido e vastante a Diego Fernandes d'Olarte e a/ Juan Saes de Arys, mercaderos, vesinos de la dicha villa, a los dos e a qualquier dellos/ ynsolidun para que en nonbre de la dicha villa pueda o puedan paresçer e/ parescan en la junta de villas e çiuad e Tierra Llana del condado de/ Viscaya, que al presente se fase en vno con el sennor corregidor en la villa de/ Larrabeçua, e para que en la dicha junta pueda o puedan platycar/ e cumunicar e faser e hordenar todas las cosas que sean cunplideras/ en seruicio de Dios, nuestro Sennor, e de la reyna, nuestra sennora, e a honrra e probecho/ del dicho condado, villas e çiuad e Tierra Llana e del dicho conçejo e vesinos/ e republica de la dicha villa de Viluao, e para faser todos e qualesquier protestos/ e pedimientos e requerymientos e todas las otras cosas neçesaryas e cun/plideras; e prometyeron de lo aver todo por fyrm e valedero e rato e/ grato, relebandolos de toda carga de satysdacion segund que ellos/ estan relebados; obligando para ello a los vienes e propysos del dicho con/çejo.

Testigos, Juan Martines de Gamis e Pero Saes de Vasoçabala e Juan Martines de Recalde,/ vesinos de la dicha villa./

### **Hordenança a que hora han de benir al regymiento./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa, a tres dias del dicho mes de henero e anno susodicho de quinientos/ e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regimiento/ de la dicha villa, espeçialmente estando ende Juan Saes de Ybarra, alcalde/ en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste por Tristan de Leguiçamon,/ e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Pero/ Vrtis de Vitoria e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias/ d'Arbolancha e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina, regydores, e Martin Saes/ de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal e Diego Peres de Varsena e Pero Martines/ de Marquina, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, procurador syndyco de la// *(Fol.2r.º) (al margen: (cortado)/ del syndico commo/ se reçibio)/* dicha villa.

Luego, el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa hordenaron/ que ayan de ser e sean en el dicho regymiento de juntar de aqui adelante en los/ dias del regymiento, que son tres dias en la semana, de premia, lunes,/ miercoles e vienes, los dichos sennores del regymiento susodichos e los/ otros ofyçiales, escriuano e syndico en vno con ellos a las ocho oras/ de la mannana de oy dia fasta en fyn del mes de março primero que/ byene, so pena de vna placa de ocho maravedis que paguen de pena cada/ vno por cada bes el que non fuere a las ocho oras en el dicho regymiento,/ e que pague luego la pena el que cayere en ello, e fasta que el/ sennor alcalde

execute la dicha pena en los que cayeren en ella que al/ alcalde non le hagan ninguna condepnacion en sus penas e pecunias./

E pusyeron por bolsero destas penas que se executaren el sobre/dicho Sancho Vrtys de Susunaga, fye. E por la enfermedad que/ tyene Pero Dias de Arbolancha, regydor, relebaronle que benga/ a las nueve oras, so la dicha pena./

### **Capytulo quienes han de tener la demanda/ de los probes envergonçados./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento, segund esta acostunbra/do de demandar en los dias de domingos desde la mannana fasta/ que sea dicha la misa mayor para los probes envergonçados,/ nonbraron para la demanda e limosna de los dichos probes para dos meses,/ en nueve domingos, a Martin Saes de Arryeta e a Juan Peres de Landaçabal./

### **Capytulo de juramento que fesieron Pero Vrtys de/ Vitoria e Juan Yennegues de Vermeo, regydores./**

Este dicho dia, en el dicho conçejo, el sennor alcalde e fyeles, por quanto/ Pero Vrtys de Vitoria e Juan Yennegues de Vermeo, regydores, non avian/ jurado, reçibyeron juramento solepnemente los dichos alcalde e fyeles/ de los dichos Pero Vrtys e Juan Yennegues sobre la crus e el libro/ e los santos ebangelios, tocando corporalmente con sus propyas/ e derechas manos, commo regydores que son, que guardaran los preby/llejos e hordenanças de la dicha villa e el seruiçio de Dios e de su altesa/ e los vesinos e republica della, e que administraran a todo su leal/ poder lo susodicho e el procumun de la dicha villa syn parçialidad/ e syn afeçion ninguna, guardando a cada vno en su (*borrado*), e/ que ternan en secreto las cosas que se pasaren (*borrado*)/ dicho regymiento, e que administraran el (*borrado*)/ dicha villa commo (*borrado*).//

### **(Fol.2v.º) Nonbramiento de deputados para los pleytos./**

Este sobredicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ nonbro por deputados para los pleytos que al conçejo byenen/ en grado de apelacion, para dos meses, a Pero Martines de Marquina e/ a Diego Peres de Varsena, deputados de conçejo que presentes estaban,/ los quales açetaron el dicho cargo./

### **Capytulo del debyedo de los vinos./**

Este dicho dia el dicho conçejo, en quanto al reclamo que tyenen fecho Pero/ Ochoa de Yruixta e Martin Saes de Traina e Juan Saes de Mugyca e Diego de Pando/ e Sancho de Leura e otros por çiertos vinos blancos del Andalu/sia en la canal, en los navios, e que les de el conçejo liçençia/ para los meter e alonjar en la villa, con condiçion que non los benderan,/ synon fuera parte, syn lisençia del conçejo, e que los fyeles tengan/ e guarden las llaves de las lonjas. Responde conçejo que en/ todo e por

todo manda guardar el prebillejo de la villa que abla sobre/ los vinos; e mando notyficar a los que asy tyenen los vinos/ de fuera parte que non los metan en la villa nin fuera della en su juris/dyçion, e que non bayan nin pasen contra el tenor e forma del/ dicho prebillejo nin contra la sentençia que esta sobre la carga e descarga/ de la canal, so las penas en ellas contenidas./

### **Capytulo del syndyco quel conçejo tomo./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa, a çinco dias del mes de henero, anno del Sennor de mill/ e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan Saes de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrnand Sanches/ de las Ribas, fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Martin Martines de Vgao e Juan/ Peres de Marquina e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes/ de Arryeta e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e Juan Peres de Landa/çabal, regydores e deputados, e Garçia de Guemes, prebostao, e Pero Dias d'Arbolancha,/ regidor./

El dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa tomo por syndyco pro/curador de la dicha villa, para el presente anno de quinientos e nueve, a/ Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco que ha seydo fasta agora, e mandaron/ que le açetase, so pena de dies mill maravedis. E el dicho Juan Sanches açeto e/ juro (*tachado: tomando*) tocando con su propya e derecha mano sobre la crus e el/ libro e los santos ebangelios que vsara byen e lealmente en el dicho ofi/çio e cargo de syndyco que le comete el dicho conçejo segund que fasta/ aqui lo ha vsado.

Testigos, Juan Martines de Recalde e Diego Ferrnandes de S(*borrado*)// Olarte e Juan Martines de Gamis e Pero Martines de Alça.//

### **(Fol.3r.º) Reclamo de los vesinos de los rebales./**

*(Al margen: Los veladores commo/ han de serbir)./*

Este dicho dia, en el dicho conçejo, paresçieron presentes Martin Saes de Larrinaga,/ en nonbre de los vesinos del rebal de Allende la Puente e por sy, e asy/ byen Pero Saes de Olarça, ballestero, por sy e en nonbre de los vesinos del/ rebal de Ascao e Sant Micolás, e dixieron al dicho conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa que en el regymiento del anno pasado tenian persentado (*sic*)// vna petyçion en presençia de Juan Saes de Catelinaga, escriuano que fue en el dicho/ regymiento, por la qual dicha petyçion tenian pedydo liçençia para tener/ probysyon de trigo e sydra para sus casas los dichos vesinos del rebal, e/ que el dicho regymiento non les dio respuesta; por ende, que pedian a sus/ merçedes respuesta e declaraçion çerca de lo que tyenen pedido, non enbargante/ quel dicho conçejo les avia dado vna despydida que guardasen el prebillejo/ e hordenança que sobre ello fabla, que a lo menos pedian traslado del prebillejo/ e hordenança.

Juan Sanches de Larrabeçua, syndico de la dicha villa, pedio e requiryo/ al sennor alcalde que por quanto Martin Saes de Larrinaga e Pero Saes de Holarça non son partes para pedir lo que pyden, que mande e apremie a Juan Saes de/ Catelinaga, escriuano, que non les (*tachado: dyo*) de traslado de lo que piden fasta/ en tanto que se hagan partes e muestren poder de los otros vesinos de los/ rebales.

E el dicho alcalde mando al dicho Juan Saes, escriuano, en su/ persona, que non les de ningund traslado fasta en tanto que se muestren/ partes e trayan los poderes de los otros, so pena de çinco mill maravedis./

E mando sobre esto el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ que fasta en tanto que se muestren partes quienes son en ello e fagan/ su pedymiento en forma que al conçejo non le cuerra peligro por/que el pedymiento que ovieron fecho, segund paresçe, fesieron non seyendo/ partes, e fasiendolo seyendo partes que respondera el conçejo/ a lo que pedyeren, e que para ello fagan pedymiento nuevo los dichos/ vesinos de los rebales./

### **Mandamiento sobre los que tyenen vinos de fuera en la villa./**

Este dicho (*sic*) el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando/ que por quanto los sennores del regymiento pasado ovieren mandado/ a los que tyenen vinos de fuera parte en la dicha villa despues de/ pasado Sant Martin, conforme el prebillejo e hordenança de la/ dicha villa, que los sacasen e los llebasen fuera e non lo avian/ fecho nin conplido, por ende, afyrmandose en el dicho mandamiento, manda/ban e mandaron que sea guardado el prebillejo e hordenança que la dicha/ villa sobre ello en la dicha rason tyene, so las penas en ella/ contenidas; e que mandaban e mandaron notyficar a los que/ tyenen los dichos vinos blancos e tyntos que los saquen de la villa,/ so las dichas penas en el prebillejo e hordenanças contenidas.//

### **(Fol.3v.º) Capytulo que juraron los jurados./**

Este dicho dia Juan de Vasoçabala, dicho Vrraca, e Pedro de Leguina, escribiente,/ e Juan Alos de Vedia, que fueron nonbrados por jurados, juraron sobre el/ libro e la crus en forma de vsar e eserçitar en el dicho ofyçio byen e/ lealmente, e de guardar e conserbar los prebillejos e hordenanças de la/ dicha villa e de non las quebrantar, e de executar las penas syn afyçion/ e syn parçilidad (*sic*), e de non faser coechos nin vsar yndebydamente en el/ dicho ofyçio, e de tener en secreto las cosas que pasaren en conçejo/ e las otras cosas que se requieren de tener en secreto. E con tanto, mandaron/les que tomasen sus dardos e que vsasen e exerçitasen en el dicho/ ofyçio.

Testigos, Pero Ybannes de Çaballa e Pero Martines de Alça e Juan Martines de Gamis./

### **Capytulo de los beladores./**

Este dicho dia fue llamado a los quatro beladores al conçejo/ e fueron reprochados en conçejo porque non fasian su bela segund/ e commo debyan e en los tienpos que eran obligados; e por el dicho conçejo/ les fue mandado que segund e commo estan obligados en presençia de/ Martin Saes de Sojo, escriuano, que los de la primera bela saliesen a las dies/ oras de la noche a la bela, e que bellen e anden e roden (*sic*)/ a la villa fasta la vna ora despues de la medianoche, e/ los de la segunda bela que belen desde la vna ora fasta las/ quatro oras despues de la medianoche, so las penas e segund e/ commo estan obligados en presençia de Martin Saes de Sojo, escriuano./

Los quales dichos beladores dixieron que les plasia e consentyeron en lo/ susodicho; e pusyeron pena entre el que hase las fuesas e/ Martin de Leuro, que son de vna bela, que el vno tenga cargo en vna/ semana de llamar al otro para la bela, e el otro en otra semana/ para llamar al otro; e despues de llamado asy el vno al otro, el que/ non se llebantare e saliere a la bela que pague de pena al otro/ su conpannero que asy llebantare vn real de plata por cada/ noche que asy faltare el vno al otro, e que ellos mesmos serian/ acusadores e executores, el vno al otro e el otro al otro, de las/ dichas penas que asy yncurryeren.//

(*Fol.4r.º*) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha villa/ de Viluao, a ocho dias del mes de henero del Sennor de mill e quinientos e ocho (*sic*)/ annos, este dia, estando ende juntos conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa,/ espeçialmente el sennor Juan Saes de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho/ Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Ribas, (*interlineado: fieles*) de la dicha villa, e Pero Vrtys/ de Vitoria e Martin Martines de (*tachado: Vriondo*) (*interlineado: Vgao*) e Juan Peres de Marquina e Diego de Varsena e/ Pero Martines de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Peres de Landaçabal e Juan Saes/ de Libano e Pero Dias d'Arbolancha, regydores e deputados./

E luego, el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa tomo por/ bolsero para en el presente anno a Pero Vrtys de Arechaga, vesino de la dicha/ villa, el qual açeto por seruicio de Dios, e se obligo el dicho Pero Vrtys/ por su persona e vienes muebles e rayses de reçibir e recavdar los/ propyos e rentas de la dicha villa, e de dar buena cuenta con pago de todo/ lo que asy reçibiere e recavdare (*tachado: e non*), so pena de pagarlos/ con el doblo e costas e menoscabos, e de dar buena cuenta segund que es/ vsado e acostunbrado de dar cuenta por los bolseros al dicho conçejo/ e justiçia e regymiento del dicho cargo.

E con tanto, el dicho conçejo dio/ poder conplido e vastante al dicho Pero Vrtys, bolsero, para reçibyr/ e recavdar los dichos propyos e rentas e maravedis del dicho conçejo e/ a el pertenesçientes, e para dar cartas de conosçimientos e cartas de pago/ de todo lo que asy reçibiere e recavdare, relebandole de/ toda carga de satysdaçion, e para faser çerca de lo susodicho quales/quier avtos e pedymientos e dyligençias que sean neçesaryas/ en la dicha rason.

Testigos, Juan Sanches de Larrabeçua e Ferrnando Calderon./

**Juramento que fesieron los jurados./**



Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa nonbraron/ por jurados, para en vno con los sobredichos que estan nonbrados,/ es a saber: Pero Butron e Pedro de Jugo, tundydores, e Martin de Vergança,/ que presentes estaban, a los quales fyso jurar el dicho conçejo; e jura/ron en forma sobre el libro e la crus los dichos Pedro de Jugo/ e Butron e Martin de Vergança de vsar e exerçitar byen e leal/mente en el dicho ofyçio, e de guardar los prebillejos e hordenanças/ de la dicha villa, e de faser saber al dicho conçejo donde (*borrado*)/ es deshonor e deseruiçio de su altesa e de la dicha villa e quebrantamiento/ de prebillejos e hordenanças, e de non vsar en coechos nin en/ repynas nin vsar en cosa ninguna yndybydamente.//

**(Fol.4v.º) Capytulo de commo el sennor corregidor dixo que non/ era neçesario de juntar el pueblo para otorgar poder./**

Este dicho dia, estando en el dicho conçejo el sennor corregidor e Tristan de Leguiçamon,/ preboste, dieron los sennores del regymiento al sennor corregidor a entender commo,/ llamados a los vesinos del pueblo por plegon, se acostunbraba de/ tomar el poder de los que asy al dicho plegon se juntaban al regymiento,/ non enbargante que algunas beses los corregydores antepasados/ que aqui avian regydydo lo avian destorbado desiendo que aquella/ çirymonia era por demas e cosa escusada e (*tachado: para*) mas para/ alboroto e desconçierto; e pues los que asy estaban elegidos/ e nonbrados e se solian elegyr e nonbrar se fasia por horden/ e conforme a los capytulados de Chinchilla fechos por man/damiento de sus altesas, e que conforme aquello (*tachado: que*) pues se/ nonbraban e elegyan e juraban para la governaçion del dicho/ regymiento e asy se juntaban e governaban e regyan que non era/ neçesario para que de nuebo mas juntamiento sobre ello se/ fesiese nin tenian neçesydad del tal poder pues d(*borrado*)yo/ estaba que lo tenian.

E el dicho sennor corregidor dixo lo mesmo/ e, por ende, que non era neçesario de les otorgar mas poder/ nin traer al pueblo a enojar. E luego, los sennores del regy/miento dixieron que pues desia asy el sennor corregidor mandaron/ asentar lo susodicho para en guarda de su derecho./

**Mandamiento que saquen los vinos de la villa./**

Este dicho dia mando el concejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ notyfycar a los que tyenen vinos de fuera parte que los saquen/ segund e commo e so las penas que esta mandado./

**Mandamiento para plegonar las hordenanças./**

Este dicho dia los sennores concejo, justiçia e regymiento de la dicha/ villa mandaron plegonar las hordenanças que la dicha villa/ tyene para que las guarden, so las penas en ellas contenidas./

## **Notyfcaçion a los que tyenen los vinos./**

Este dicho día en Biluao, yo, Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano, notyfyque a/ Juan Yennegues de Henderyca e a Pero Vrtys de Marquina, en sus personas,/ para que (*tachado: guarde*) saquen de la villa (*tachado: el v*) los vinos blancos que tyenen/ alonjados en la villa segund e commo e so las penas que los del/ regymiento pasado tenian mandado; los quales dixieron que apela/ban del dicho mandamiento.

Testigos, Martin Saes de Traina e Pero Yennegues de/ Henderyca e (*en blanco*).//

## **(Fol.5r.º) Plegon de las hordenanças./**

En la villa de Viluao, a nueve dias del dicho mes de henero de/ quinientos e nueve annos, por mandado de los sennores conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa, en presençia de mi, Furtun Martines de Viluao la/ Vieja, escriuano, se plegonaron por la dicha villa por Diego de Avila,/ plegonero, las hordenanças que la dicha villa tyene, nonbrandolas,/ para que las guarden so las penas en ellas contenidas.

Testigos,/ Martin Saes de Çurbano e Anton Martines de Novia e e (*sic*) Sancho Martines de/ Çeberyo e Juan de Leçama e Pero Saes de Pylla e Juan Martines de/ Vribarry e otros muchos.

E las hordenanças que nonbrada/mente se plegonaron estan asentadas por memoria en vn/ pliego de papel sobre sy./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Praça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a dies dias del mes de henero del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, estando ende junto conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan Saes/ de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, prebostao, e/ Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles,/ e Martin Martines de Vgao e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de Arryeta/ e Pero Martines de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano/ e Juan Peres de Landaçabal, regydores e deputados, e Juan Sanches de/ Larrabeçua, syndico.

El dicho conçejo, por miedo del fuego/ que a las veses se comiença ençender en la villa, acordo de poner/ e nonbrar de calle dos coadrrylleros para salir a la bela en las/ noches que bentare, conbyene a saber: en la cal Somera, Juan Peres de/ Beçi e Ochoa de Capytyllo; e en Artecalle, Pero Ochoa de Salinas/ e Ochoa de Arratya; e en la Tenderya, Lope de Agurto e/ Pedro de Lexarachu; e en la cal Pesquerya, Sancho Martines de/ Ayarça e Diego, el herrador; e en la Carneçerya, Juan de/ Vedia, astero, e Juan Galan, pucherero; e en Barrencalle la/ Primera, Ferrand Saes de Guemes e Pero Saes de Vasoçabala; e/ en la cal Jusera, Juan Saes de Vgarrio e Andres de Guemes.

A todos/ los quales, llamandoles al conçejo, fue encargado e encomenda/do por el dicho conçejo para que toviesen el sobredicho cargo, los/ quales açetaron.

E hordenó el conçejo que en cada calle/ el vn coadrrylero bele con cada ocho o dies onbres que el/ les llamare fasta la vna ora desde las dies oras de la/ noche en adelante; e el otro coadrrylero asy vyen con// (Fol.5v.º) ocho o dies onbrres que faga llamar e llebantar de la mesma calle/ desde la vna ora en adelante que bele fasta las çinco oras de la/ alua; e que cada coadrrylero, en la horden susodicha, bele cada/ vno en su calle e barryo con los onbres que asy llebantaren para/ la dicha bela; e el onbre que (*tachado: non*) asy fuere llamado por el/ coadrrylero para la dicha bela que non saliere a ella, que pague de/ pena vn real de plata por cada bes los que asy non salieren,/ e esta pena que sea para los mismos coadrryleros; e mandaronles/ asy plegonar lo susodicho por la dicha villa para que lo guarden/ e cunplan lo susodicho, so la dicha pena./

Este sobredicho dia mesmo, en presençia de mi, el dicho Furtun Martines/ de Viluao la Vieja, escriuano, Diego de Avila, plegonero, plegono/ lo susodicho por todas calles de la dicha villa./

### **Capytulo de vn jurado que se tomo./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a dose dias del mes de henero del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo/ segund e commo lo han de vso e por costunbre, espeçialmente/ Juan Saes de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste,/ e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles,/ e Pero Vrtys de Vitoria e Martin Martines de Vgao e Diego Peres de Varsena/ e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Yennegues de Vermeo/ e Juan Saes de Libano, regydores e deputados, e Juan Sanches de Larrabe/çua, procurador syndico de la dicha villa./

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ tomo por jurado a Yenegro de Mendoça, cordelero, del qual/ reçibieron juramento en forma que guardara el seruicio de su altesa/ e de la dicha villa e prebillejos e hordenanças della, e que ternera (*sic*)

secreto de las cosas del conçejo, e que descubryra las cosas/ que sentyere que eçeden contra prebillejos e hordenanças e penas/ que han caydo, e que non coechara a ninguno nin cogera pena/ syn faser condepnaçion en el conçejo de las que se acostunbran/ faser en el regymiento, e que non eçedera en las dichas hordenanças,/ e que vsara e exerçitara en el dicho ofyçio byen e lealmente/ a todo su leal poder.//

### **(Fol.6r.º) Requerymiento a Juan Yennegues de Henderyca./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa requiryo/ a Juan Yennegues de Henderyca en su persona en el dicho regymiento, non/ le perdonando las penas en que ha yncurrydo, que non benda ningund/ vino blanco por menudo, mas antes que los saquen de la villa e de/ su juridiçion segund esta mandado

(interlineado: e notyficado a el), so las penas que estan/ puestas e so la pena del prebillejo, e que los saquen luego./ E mandaron los sennores del regymiento notyfycar lo mesmo/ a los otros que tyenen los vinos blancos./

### **Mandamiento para los carneçeros./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento mando a Juan Sanches/ de Larrabeçua, syndico, que requiera a los carneçeros que guarden/ e cunplan el contrabto que tyenen fecho, e que den abastada/mente de baca e carnero e toçino segund estan obligados e so las/ penas que estan obligados; e mandaron que sea plegona/do que non den a mas preçio de çinco maravedis la libra del toçino/ fresco en el tablero, por menudo; e la libra de toçino sala/do a ocho maravedis; e libra del cabrrito, fasta Carrastoliendas,/ (tachado: a ocho maravedis) a syete maravedis; e que non pesen pyes nin orejas/ con el cabrrito, so las penas que estan puestas; e (tachado: que de car)/ que cada suerte de carne tengan sobre sy segund estan obligados./

Este dia Diego de Avila, plegonero, plegono lo susodicho.

Testigos, Ochoa d'Arratya e/ Pero Yennegues d'Enderyca e Juan Martines de Vribarry e Juan de Vasoçabala e Pedro de Leguina./

### **Mandamiento para que quiten los estycol (sic)./**

Este dicho dia el dicho conçejo mando notyficar al plegonero quel/ estyercol que tyenen en el cay e rybera de la dicha villa e en la/ plaça della dentro de çinco dias, so pena que a sus costas/ el dicho conçejo mandara quitar e fara quitar de donde esta./

### **Capytulo del juramento que fyso el letrado./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ tomo por letrado de conçejo para en el presente anno de quinientos/ e nuebe, por el salario acostunbrado, (interlineado: al vachiller de Arechaga); e reçibyó el dicho/ regymiento juramento en forma sobre la crus del dicho bachiller/ Yennego Vrtys de Arechaga, letrado de conçejo, que guardara/ el seruicio de su altesa e prebillejos e hordenanças que la dicha/ villa tyene, e que terna en secreto las cosas del conçejo, e/ que vsara syn parçilidad ninguna.//

### **(Fol.6v.º) Mandamiento para que saquen de la villa los vinos de fuera./**

Este dicho dia, en el dicho conçejo e regymiento, paresçio Juan Yennegues de Hende/ryca e puso su reclamo sobre lo que le avian mandado que sacase los/ vinos de Ribadabya que tyene en la villa, e el dicho conçejo non le dio lugar/ para que los toviere synon que los sacase; e el dicho conçejo le mando,/ non le perdonando lo pasado e penas en que avia yncurrido en non/ los sacar e quedarlos en taverna, que

non bendiese nada e que los sa/case segund esta mandado, so las penas del prebillejo de la villa e/ so las penas de la hordenança. E el dicho Juan Yennegues dixo que/ querya ser obedyente a lo que le mandaban e que al presente non los/ podia sacar, pero que los sacarya lo mas ayna que podiese./

E el dicho conçejo mando notyfycar lo mesmo a los otros que/ tyenen en la villa los vinos de fuera parte, asy del Andalusia/ commo de Rybadabya e de otras qualesquier partes e lugares que sean,/ que non los byendan (*sic*), so las dichas penas, mas antes que los/ saquen de la villa e de su juridiçion so las dichas penas del prebi/llejo e hordenanças de la dicha villa./

### **Mandamiento del dicho conçejo de las regateras que/ estan en el Portal de Çamudio./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando/ notyfycar a las regateras que estan en el Portal de Çamudio a bender/ pescado seçial e sardynas, porque estan en la plaça publica e/ en calle publica, que se quiten dende e non esten en plaça nin calle/ publica, so pena de çient maravedis a cada vna por cada bes que asy esto/byeren en lo publico, saluo que esten cada vno en su puerta e/ delantera de casa, non saliendo mas fuera de los tableros./

Este dia notyfyque yo, Furtun Martines, escriuano, lo susodicho a las dichas regateras.

Testigos, Juan de Viluao la/ Vieja e Juan Saes del Castillo e Pedro de Leguina e Pedro de Pylla e Juan de Leçama./

### **Reclamo de Martin Peres de Marquina, el joben./**

Este dicho dia, en el dicho conçejo e regymiento, paresçio Martin de/ Marquina, fijo de Martin Peres de la Carneçerya, e pedyo a los sennores del/ regymiento que commo sus merçedes sabyan byen otras beses se avia recla/mado en el dicho regymiento a los del regymiento del anno pasado que quisy/esen sacar el rentero que esta al presente en la renteria, porque sus annos/ e rentaçion que tenia se açercaba de cunplir, e que pusyesen otro/ rentero poniendo a la candela al que mas diere por la dicha renta,/ e que lo mismo dixo que desia e pedia agora a sus merçedes// (*Fol. 7r.º*) (*al margen: muchas hordenan/ças*) que lo fesiesen.

E el sennor corregidor, que acasçio (*sic*) en el dicho regymiento,/ dixo que es verdad lo que el dicho (*tachado: P*) Martin Peres desia; e que mandaba e/ mando a mi, Furtun Martines, escriuano, que recadase de Juan Saes de Catelinaga, escriuano/ que fue en el anno pasado en el dicho regymiento, las petyçiones que sobre/ lo susodicho estaban dados e presentados en el dicho conçejo e/ lo que el conçejo asento sobre ello, para este lunes primero; e/ visto lo que era pasado, que proberya el dicho conçejo lo que fuere/ de rason e justiçia de faser.

Este dia notyfyque a Catelinaga, escriuano,/ e dixo que el mesmo los llebarya al conçejo./

### **Mandamiento para los que tyenen los contrapesos/ de la carne./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ mando notyficar a los que tyenen los contrapesos de la carne/ que guarde cada vno su peso e el cargo que tyene reçibydo, e que/ non dexen de lo guardar e descubrryr e penar segund tyenen/ por hordenança contra los que herraren e faltaren, so las penas/ que sobre ellos estan puestas.

Este dicho dia notyfyque a los/ que tyenen los contrapesos lo susodicho yo, Furtun Martines, escriuano.

Testigos, Butron e Alos, jurados./

### **Hordenanças quel dicho conçejo horden e mando plegonar./**

Este sobredicho dia mesmo el dicho conçejo, justiçia e regymiento/ de la dicha villa horden e mando plegonar las hordenanças/ seguites:/

Horden e mando conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa que/ ningunos nin algunos non sean hosados de dar almuerço nin/ jantar nin comer nin beber al tienpo de los bateos de las criaturas/ a conpadres nin a comadres nin a otras personas algunas, so pena/ de mill maravedis a cada vno que lo contrario fesiere; e pesquisa/ aya lugar./

Otrosy, que guarden la hordenança de las mugeres parydas,/ que ninguna sea hosada de conbydar mas de a ocho mugeres,/ e que otras ningunas non sean hosadas de yr nin andar en las/ parydas saluo las ocho mugeres conbydadas e non otra/ ninguna, so pena de dosientos maravedis a cada vno; e pesquisa/ aya lugar./

Otrosy, que en cada sabado cada vno alinpye en la dicha villa/ la delantera de su casa e puerta, so pena de vn real/ de plata a cada vno por cada bes para los jurados.//

(Fol.7v.º) Otrosy, hordenaron e mandaron, acatado commo era y es en grand/ desofensa e deseruiçio de Nuestro Sennor Dios e de Nuestra Sennora e sus/ santos en andar con mulas e vestyas cargadas en dias de/ pascoas e domingos e en otros dias bedados, por ende, queryen/do remediar en lo susodicho, dixieron que mandaban e manda/ron que ninguno nin algunos sean osados de traer bestyas algunas/ a la dicha villa e sus rebales nin salir dellos con cargas/ algunas, conbyene a saber: en los dias de la Pascoa de Nabydad/ e Anno Nuevo e los dias de los Reyes y en todos los/ domingos e los dias de Pascoa de Resurreçion e el dia de/ Asençion e el dia de Corpus Christy e la Pascoa de Pente/coste (sic) que dysen Pascoa de Mayo, e el dia de la Trasfygura/çion, los quales son dias e fyestas pertenesçientes a Nuestro/ Sennor Dios; e asy vien que guarden la fyesta de Nuestra/ Sennora e la Encarnaçion de Nuestro Sennor e el dia de la Natybidad/ de Nuestra Sennora e el dia de la

Conseñon de Nuestra Sennora e el/ dia de la Asençon de Nuestra Sennora e el dia de la Visytaçon/ de Nuestra Sennora, que son fyestas de Nuestra Sennora; e asy vien/ que guarden todas las fyestas de los apostoles e el dia/ de Sant Juan Bautysta e el dia de Santa Maria Madalena;/ en las quales dichas pascoas e domingos e dias de Nuestra Sennora/ e fyestas de suso declaradas ningunas bestyas anden nin/ bengan nin bayan, so pena que de e pague el que lo contrario/ fesiere por cada bestya que asy fuere o beniere cargada/ dosientos maravedis, eçeto las bestyas que benieren de Castilla con proby/syones e otras mercaderyas./

Otrosy, que en las sobredichas fyestas nin en ninguna dellas ninguno/ nin algunos non sean osados de abrryr en la dicha villa nin/ en sus rebales tyendas ningunas de ningunos ofyçios, saluo/ las botycas de las medeçinas, con tal que non tengan aviertos/ de todo, saluo sendas puertas, so pena de dosientos maravedis a/ cada vno por cada bes./

Otrosy, que ninguna persona sea hosado de colgar pannos en las/ sobredichas fyestas nin en ninguna dellas nin bogadas, nin pasar/ cargas de lenna nin palisas nin minbres nin de otra cosa alguna,/ nin faser otras obrras ningunas, nin llebar pannos al ryo a labar/ nin colgar ropas algunas en las bentanas nin en otra parte/ alguna en las sobredichas fyestas, so pena de dosientos maravedis/ a cada vno por cada bes que lo contrario fesiere.//

(Fol.8r.º) Otrosy, que en los sobredichos dias e fyestas ningunos nin algunos vesinos/ e moradores en la dicha villa e sus rebales non (*tachado: ho*) sean osados/ de conprar nin reçibir ningunas cargas que asy truxieren en besty/as en cabeça, so la dicha pena de los dichos dosientos maravedis;/ nin ayan de cargar nin descargar mercaderyas nin otras cosas/ ningunas de los vateles e pynaças a la tierra nin de la tierra a ellos,/ so la dicha pena de los dosientos maravedis a cada vno por cada bes./

Otrosy, mandaron que sea guardada (*interlineado: la*) hordenança que dyse que ninguno/ sea osado de jugar en la dicha villa nin rabales della/ a juego de dados en ninguna manera, so pena que de e pague e/ peche el huespede de la casa donde asy jugaren dos/ mill maravedis por cada bes de pena, e los que jugaren cada mill/ maravedis; e pesquisa aya lugar. E esta pena que sea reparty/da la terçia parte para el acusador, e (*tachado: la*) otra terçia parte para/ los reparos de la villa, e la otra terçia parte para el alcalde/ e jurados de la dicha villa./

Otrosy, mandaron que ninguno sea osado de echar en bodegas/ nin baxo de tableros nin tras la çerca de la dicha villa/ estyercol de bacas que matan, nin otro estyercol nin/ maxillas nin sangrre nin otra susiedad alguna; e/ sy algunos lo tyenen echado que lo quiten e saquen fuera,/ so pena de quinientos maravedis a cada vno por cada bes,/ la meytad para la justiçia e la otra meytad para los/ reparos de la dicha villa./

Otrosy, mandaron en quanto a la hordenança de las mugeres/ que nuebamente entran en la yglesia, que se guarde la dicha/ hordenança, so las penas en ella contenidas./

En Biluao, a trese de henero de quinientos e nueve annos, en presençia/ de mi, Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano, por Diego de Avila,/ plegonero, por las plaças e cantones de la dicha villa fueron/ plegonadas las sobredichas hordenanças todas.

E fueron/ presentes por testigos, que los vieron e oyeron plegonar, Ochoa de/ Arexty e Diego Martines de Vrquijo e Juan de Legarreta e Martin Saes/ de Horue e Juan de Santyago e Lope Garçia de las Ribas e/ Martin Saes de Menchaca e Martin Lopes de Çurbaran e Sancho/ de Yruixta e Sancho Vrtys de Gastanaça e Ferrand Saes de/ Guemes e Juan Ybannes de Arryaga e Pedro d'Otalora e otros.//

### **(Fol.8v.º) Capytulo de los vinos./**

Este dicho dia Pero Martines de Marquina e Diego Peres de Varsena, deputados/ del conçejo, e yo, Furtun Martines, escriuano, andubymos por las bodegas/ que estaban los vinos de fuera a ver que o quantas botas estan e/ cuyas son. E fallamos en las casas de Juan de Sant/ Juan de Berrys, que Dios aya, que estan XIX botas de vinos/ blancos de Rybadabya de Juan Yennegues de Henderyca e/ vna bota començada que bendya, e le mandaron los depu/tados a la tavernera que non lo diese nin bendyese nada,/ so las penas del prebyllejo e hordenança de la villa .....XIX botas./

Yten, en la bodega de Pedro de Madaryaga, en Bella/oxtycalle, XIII botas de vinos del Andalusia,/ e mandaron los deputados a la tavernera que non bendye/se nada, so las dichas penas ..... XIII botas./

Yten, fallaron en Bellaoxtycalle, en las casas de/ Furtun Saes de Areylça, que Dios aya, dies botas de/ vinos tyntos de Caçalla e de vinos blancos e/ vna bota començada de blanco que bendya la taver/nera; e por los dichos deputados fue mandado/ a la tavernera que non bendyese mas de aqui adelante,/ so las dichas penas. E la tavernera dixo que los/ dichos vinos son de vn mercader que posa en casa de/ Diego de Vasurto ..... X botas./

Yten, fallaron que estan en casa de Juan Saes de Vrteaga,/ segund Marina d'Arbolancha, tavernera, dixo, tres/ botas de vinos blancos de Rybadabya que dixo que/ son de Pero Vrtys de Marquina e que los tyene para Pero/ Ochoa de Vergara, tavernero ..... III botas./

### **Notyficação a Françisco de Sortucha./**

En Biluao, a quinse de henero, notyfyque yo, Furtun Martines, escriuano, a Françisco de/ Sortucha el mandamiento del sennor alcalde que sacase fuera de la/ villa e su juridición los vinos tyntos de fuera que tyene/ en la dicha villa; el qual dixo que non son suyos nin tyene parte/ en ellos.

Testigos, Ochoa de Berteguis e Martin de Varsena.//



**(Fol.9r.º) Hordenança sobre los vinos de la villa./**

*(Al margen: Sobre las regate/ras pescaderas)./*

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha villa, a quinse dias del dicho mes de henero e anno del Sennor de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo segund e/ commo lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan Saes de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho/ Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Ribas, *(interlineado: fyeles)*, e Juan Yennegues de Vermeo/ e Juan Peres de Landaçabal e Martin Martines de Vgao e Diego Peres de Varsena/ e Pero Martines de Marquina e Juan Saes de Libano e Juan Peres de Marquina./

Este dicho dia hordeno e mando conçejo, *(interlineado: en vno con el sennor corregidor)*, que ninguno nin algunos vesinos de la dicha villa/ non sean osados de aqui adelante de bender nin echar vino de la villa/ en taverna a mas preçio de nueve maravedis en el presente anno syn liçen/çia del dicho conçejo; e sy a mas preçio paresçiere que algunos ayan/ dado, quel tal preçio que demas diere que sea para la obrra de sennor/ Sant Anton; e que paguen de pena dosientos maravedis a cada vno por cada/ bes para la justiçia e *(tachado: justiçia)* jurados de la dicha villa. E el sobredicho/ preçio *(interlineado: o liçençia)* se entyenda fasta que aya en la villa franca de vinos./

**Capitulo de las casas que se tomaron para los ynquisydores./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa, a dies e nueve dias del mes de henero, anno del Sennor de/ mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende juntos conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan Saes de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand/ Sanches de las Ribas, fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Martin Martines de Vgao e/ Juan Peres de Marquina e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina/ e Martin Saes de Arryeta e Juan Yennegues de Vermeo e Pero Dias de Arbolancha,/ regydores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco.

Este dicho/ dia, por virtud de la çedula de su altesa que los ynquisydores mostraron/ para que se les den posadas syn alquil, tomo el conçejo las casas siguientes:/

Este dicho dia el dicho conçejo se ygualo con Pero Ybannes de Novia para que el/ dicho Pero Ybannes aya de dar e de sus dos casas de Viluao la Vieja a los/ ynquisydores que estan en el condado sobre las burchas para quinse/ dias, con dos camas; e que el conçejo le darya e pagara, prometyo/le de dar por los dichos quinse dias, el alquil rasonable que el/ conçejo fallase que era la rason. E el dicho conçejo declaro que se/ le darya lo que era rason e justo. E el dicho Pero Ybannes se quedo con/tento dello./

Este dicho dia, asy mesmo, Ochoa Saes Rolan ofresçio de dar al/ conçejo para los dichos ynquisidores, para los dichos quinze dias,/ por el alquil rasonable que sus merçedes fallaren que sea bueno,/ su casa de Viluao la Vieja, con dos camas./

Este dicho dia, asy vien, ofresçio Pero Ochoa de Vergara en nonbre de Anton/ Saes de Pobeda e Juan Ochoa de Miliegy de dar sus casas; e el dicho/ conçejo les prometyo de dar el alquil de quinze dias lo que fuese/ justo e rason por los dichos quinze dias.//

**(Fol.9v.º) Testimonio de requerymiento que fyso el syndico a Pero Ochoa de Vergara./**

Este dicho dia, en el dicho conçejo, ante los sennores alcalde, preboste, fyeles,/ regydores e deputados, Juan Sanches de Larrabeçua, syndico, pedio/ e requiryo a Pero Ochoa de Vergara, rentero del vino blanco, que los vinos que/ avia de dar en taverna en la dicha villa que los dyese e bendyese/ de los vinos que esta obligado e segund e de la suerte e vinos que/ esta obligado e en el contrabto se contiene, e non de otros vinos algunos,/ so las penas contenidas en el dicho contrabto; donde non, que protestaba e/ protesto sobre el e sus vienes. El dicho Pero Ochoa dixo que le plasia e/ que non farya otra cosa.

Testigos, los sennores del regymiento./

**Hordenança de las regateras que estan en la plaça/ con pescado e sardyna, donde han destar./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa,/ visto commo las regateras que benden pescado e sardyna en la/ plaça salidos de su lugar por porfyas que toman vn as con otras/ quien estara mas adelante salen deshordenadamente a la/ plaça, por los dichos sennores del regymiento les fue sennalado/ de donde a donde han destar, de manera que les sennalo que esten/ los que benden pescado fresco e seçial desde la esquina de arryba/ de los redes asa baxo, fasa la rybera al renque, por baxo/ del tejado, con tal que non salgan mas afuera del tejado ellas nin/ sus tableros, so pena de medio real de plata a cada vna por/ cada bes; e asy vien, que esten en la entrada de los redes durante/ el anchor de los redes, estando ellas e sus tableros juntos/ que non salgan mas afuera que por la otra parte manda el tejado,/ so la dicha pena./

Yten, por la otra parte que esten las regateras de la sardyna desde/ la esquina de la çerca e pared fasta vn orato (*sic*) que la dicha pared/ tyene de partes de la plaça; e que non salgan nin se pongan/ mas afuera ellas nin pypas de sardyna nin çestas nin tynatos/ que tengan mas afuera del sennal e medyda que ende les fue/ mostrado e dado, so la dicha pena de medio real a cada vno/ por cada bes. E la dicha medyda que les dio, desde la pared/ afuera quanto han de estar, esta senalado en vna madera/ que esta en la casylla de los redes fecho con cochyllo desdel pun/son que la casylla tyene fasa baxo. E que el carrero e camino/ de la plaça a la rybera, asy para personas

commo para bues e narras/ para acarrear mercaderyas, este libre e esento e linpyo e que ninguno lo/ ynpyda, so la dicha pena por cada bes.//

*(Fol. 10r.º) (Al margen: Juramento de los carpenteros ju/ramentados)./*

Otrosy, mando el dicho regymiento a las dichas regateras que de sabado a sabado/ alinpyen cada vno su plaça e lugar donde estan, so la dicha pena de medio/ real a cada vna por cada bes; e que ninguna tenga lugar setuada ende, synon/ la que primera llegare que se asyente donde vien le beniere./

Este dicho dia por mi, el dicho Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano, les fue noty/ficado lo susodicho a las dichas regateras que bendian pescado e sardina./

### **Capytulo del juramento que fesieron los carpenteros./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a veynte e dos dias del mes de henero, anno/ del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende/ junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor/ Juan Saes de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste,/ e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Ribas, fyeles, e/ Pero Vrtys de *(tachado: Go)* Vitoria e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina/ e Diego Peres de Varsena e Juan Peres de Landaçabal, regydores e/ deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndico, e Juan Yennegues de/ Vermeo regydor./

Este dia, estando juntos en conçejo los quatro carpenteros juramentados,/ que son Yennego Martines de Vgarte e Yennego Martines de Vriarte e Pedro de Mun/gya e Pedro de Arryeta, el conçejo los requiryo que guardasen el asyento/ e hordenança quel dicho conçejo tyene puesto e asentado con ellos, so las/ penas en ellas contenidas.

E otrosy, el dicho conçejo tomo e reçibyo/ oy este dia commo de cabo, juramento solepnemente de los dichos carpenteros que el/ cargo e fyeldad e jugado que el dicho conçejo les tyene dado e come/tydo, que guardaran byen e lealmente, guardando a cada vna de las/ partes en su justiçia en las sentençias e declaraçiones que ovieren de dar/ syn parçilidad e syn afeçion alguna e syn coecho alguno, e/ que guardaran las hordenanças de la dicha villa e los capytulos quel/ conçejo *(tachado: que)* tyene con ellos asentados; e asy vien que ningund hede/fyçio nuebamente non hagan en la dicha villa nin fuera della syn que primera/mente hagan saber al conçejo e pydan liçençia los que quieren/ asy faser hede/fiçios nuevos, so la pena de la hordenança,/ que es dos mill maravedis. En lo qual consentyeron los dichos quatro carpenteros/ juramentados./

### **Mandamiento del conçejo para que quiten las maderas./**

Este dia el conçejo mando notyfycar a Martin Saes de Çurbano e/ a Ochoa de Arratya que las maderas que tyenen desdel Portal de/ Çamudio fasta la puente de

Ascao, porque ynpyden la plaça/ e calle, mandaron que las quiten dentro de quatro dias fuera dende,/ a donde non ynpydan nin fagan enpacho alguno, so pena de cada/ quinientos maravedis; donde non, que dende que adelante el conçejo los fara/ quitar a sus costas./

Este dicho dia notyfyque yo, el escriuano, lo susodicho a Ochoa de Arratya en su persona,/ el qual dixo que lo oya.//

**(Fol. 10v.º) Capytulo e hordenança para el plegonero./**

Este sobredicho dia mesmo (*en blanco*)./

**Conosçimiento de los fyeles del dinero que dieron/ a Juan Saes de Arys por la yda de la corte./**

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo/ della, a veynte e tres dias del mes de henero, anno del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, Juan Saes de Arys/ mercadero, vesino de la dicha villa, conosçio aver tomado e reçibydo/ de Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas,/ fyeles de la dicha villa que presentes estaban, sesenta ducados/ de oro menos dosientos maravedis de granos para en cuenta e pago/ del salario que ha de aver en la presente yda que ba a la corte de/ su altesa e a la chançelleria de Balladolid, e para las cosas e/ derechos que fueren neçesarios de dar ende, asy en el pleyto/ de sobre la jurydiçion commo en los pleytos de con la villa de/ Portugalete, sobre la carga e descarga e mantenimientos e del pleyto/ del contar de las averias e de las otras cosas; e obligose de los/ tener en conosçido, so pena del doblo.

Testigos, Jacobe Martines de Geldo e Juan/ Sanches de Larrabeçua e Ferrnando Calderon e otros./

Juan d'Ariz (*rúbrica*).//

**(Fol. 11r.º) Hordenança que ninguno hedefyque nin tenga benta nin probysyon en los rebales./**

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao, a/ veynte e quatro dias del mes de henero del Sennor de mill e quinientos/ e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento/ de la dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Ribas,/ fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Diego Peres de Varsena/ e Pero Martines de Marquina e Martin Saes d'Arryeta e Juan Yennegues de Vermeo,/ e Pero Dias de Arbolancha e Juan Peres de Landaçabal, regydores e/ deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco de la villa, e/ Garçia de Guemes, teniente de preboste por Tristan de Leguiçamon, preboste en la dicha villa,/ e el vachiller Yennego Vrtys de Arechaga, letrado del conçejo./

E luego, el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa hordenen esta/ hordenança que se sygue:./

Por quanto de se hedefycar casas en los rebales desta villa de Viluao/ e salirse della a vibir muchos a los dichos rebales, e de se haser/ carga e descarga, venta, rebenta en ellos, e de tener e enbasar/ sydrro, pan e otras vituallas en las casas de los dichos rebales/ la dicha villa, en brebe serya e podrria ser despoblada e des/truyda e los rebales echos e acreçentados; e porque desto/ Dios e su altesa seryan mui deseruidos, e avn los dichos/ rebales podrryan ser en caso de tal perdyda e abatymiento de la/ villa sy non mui abatydos e perdydos commo açesorios/ de la villa, por hebytar lo susodicho, conformandonos en/ algo en esta parte con la dispusyçion del derecho e leyes e/ hordenanças, asy destos reynos commo desta villa, hordena/mos e mandamos que de aqui adelante ninguna nin alguna persona/ pueda hedefycar en los dichos rebales syn liçençia del/ dicho regymiento de la dicha villa nin contra la forma que ellos/ dyeren e byeren que se deba dar; nin se haga nin se pueda/ faser carga nin descarga de pan, vino, sydrro, sardina nin/ pescado, nin otras vituallas nin mantenimientos algunos saluo/ dentro en la villa; nin ningunos nin algunos moradores de los dichos rebales/ puedan tener para vender nin por via de mantenimiento nin/ en otra manera alguna cosa de vitualla e mantenimiento algunos/ saluo vna fanega de pan e medio barril de sydrro, pues/ de todo se pueden mui bien e ligeramente proberse de la villa;/ nin puedan faser benta nin compra nin rebenta de cosa/ ninguna en los dichos rebales saluo en la dicha villa, so pena de/ mill maravedis a cada vno por cada bes, la meytad para los reparos/ de la villa e la otra meytad para la justiçia e jurados della; e/ que pesquisa aya lugar. E porque ninguno pretenda ynorança/ mandamoslo aplegonar por las plaças, calles e cantones/ de la dicha villa e rebales della.//

**(Fol. 11v.º) Liçençia para Juan Yennegues de Vermeo./**

*(Al margen: Que no se faga hedeçiço/ en los arrabales/ ni benta nin rebenta)./*

Este dicho dia, en el dicho conçejo, Juan Yennegues de Vermeo, pedio liçen/çia al dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa para hedefycar/ e faser casas e hornos o otro (*sic*) hedeçiços que byen le benieren/ en la Arena en sus huertas, en la calle Nueva de la dicha villa, pues/ otros muchos que tyenen sus huertas mas çercanas a la villa, que/ sus huertas son, han fecho casas e hornos e otros hedeçiços./ E luego, el dicho conçejo, justiçia, regymiento de la dicha villa dixo que le/ daba e dio la dicha liçençia para faser e hedefycar casas o hornos/ o lonjas o otros hedeçiços que vien le benieren en las dichas/ sus huertas./

**Testimonio de Juan Yennegues de Henderyca./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la dicha villa de Viluao, a veynte e seys dias del mes de/ henero, anno del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia,/ estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa de/ Viluao, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la

dicha/ villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de/ Susunaga, fyel, e Pero Vrtys de Vitoria e Martin Martines de Vgao e/ e (sic) Juan Peres de Marquina e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina/ e Martin Saes de Arryeta e Juan Yennegues de Vermeo e Pero Dias d'Arbolancha/ e Juan Saes de Libano e Juan Peres de Landaçabal, regydores e depu/tados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndico./

Este dia Juan Yennegues de Henderyca se reclamo sobre los vinos/ que le mandan sacar de la villa./

### **Capytulo de la visytaçion del peso de haryna./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa fue del/ regymiento en fuera, commo estaba, a visytar el peso de la faryna,/ e bieron e recorryeronle e fallaron buena; e mando el dicho/ regymiento a los roderos e roderas que, so las penas que se contyenen/ en las hordenanças de la villa, que ninguno nin ninguna quitase nin toma/se su çorron nin çorrones a sus duepnos contra sus voluntades/ por querer (*tachado: de vn*) dar de vn rodero a otro, e que a cada vno les/ dexase en su libre albredyo para dar a quien quiere, so las/ dichas penas. E los dichos roderos e roderas dixieron que les/ plasia e que asy lo haryan.//

### **(Fol. 12r.º) Liçençia que dio el conçejo a Pedro de Chertyduy./**

Este dicho dia el regymiento, justiçia e regydores del dicho conçejo, en/ fuera, fue a Ascao a ver vna tranpa que dixieron que Pedro de Cher/tyduy, rementero, avia fecho en perjuisio de la villa, e fallaron/ que avia fecho vna çerradura en su tyenda commo tranpa que alçaba/ arryba con polea la çerradura en manera de los botycarios. E/ el dicho Pedro dixo que non fasia perjuisio e pedio liçençia a los/ sennores del regymiento, con protestaçion de lo quitar cada e quando/ sus merçedes le mandasen. E visto el conçejo, justiçia e regymiento que/ non fasia mucho perjuisio, diole liçençia para que lo tenga/ fasta que sea la voluntad del conçejo. E el dicho Pedro de/ Chertyduy prometyo e se obligo de lo quitar cada e quando le man/daren, so pena de çinco mill maravedis para la camara de su altesa./

Testigos, Juan de Viluao la Vieja e Martin de Rygoytya e Pero Saes d'Elorça./

### **Testimonio de Juan Martines de Recalde e Juan d'Oquendo./**

Suso en la casa e mamara (*sic*) del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a veynte e nueve dias del mes de henero/ del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende/ junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, en espeçial el/ sennor Juan Saes de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes,/ preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las/ Rybas, fyeles, e Juan Yennegues de Vermeo e Pero Dias de Arbolan/cha e Juan

Saes de Libano e Pero Vrtys de Vitoria e Martin Martines/ de Vgao e Juan Peres de Marquina, regydores, e Diego Peres de/ Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres/ de Landaçabal, regydores e deputados, e Juan Sanches de Larrabe/çua, syndyco.

Este dia Juan Martines de Recalde se reclamo en conçejo desiendo/ que toviendo el vnos dies e seys caxigos plantados en/ Aguirre, en el exido cumun, en syerra despoblada, que syendo quemada,/ Juan d'Oquendo, syn mandamiento de sus merçedes nin de jues, los avia arryncado/ e avia reçibydo agrabyo e dapno, e que avia caydo en pena, e que le/ probeyesen con justiçia.

El conçejo llamo al regymiento al dicho Juan d'Oquendo/ a dar rason. El qual dixo que era suya la tierra, e que le dieron Ro/miro de Madaryaga e (*en blanco*) que es pertenesciente a su costa/ e estaba puesto en el pedydo en su nonbre, e asy que non tyene// (*Fol.12v.º*) el dicho Juan Martines tytulo nin avçion en la tierra e que lo mostrarya./

E luego, el dicho conçejo, a consentymiento de anbas las partes,/ porque los caxigos que estan arryncados non se sequen e non/ se pyerdan, mando al syndico de la villa que los haga poner e/ plantar donde primero estaban, e despues que se queden para el/ que toviere e mostrare el mejor tytulo e para quien fuere/ juzgado./

### **Mandamiento del sennor (*tachado: cor*) conçejo./**

Este dicho dia, en el conçejo, paresçio Ffrançisco de Arbyerto (*sic*) e se/ reclamo en conçejo que en la Talaya, en derecho de su huerta,/ que obo de Pero Saes de Çaballa, que Dios aya, sobre la rybera/ donde estaban primero nosedos conprados del dicho Pero Saes/ con la huerta, queryendo plantar nosedos que le debedo el liçençiado/ de Salsedo e avn que le arrynco vno; por ende, pedio que le/ probeyesen en ello de justiçia e de la synrrason que le avia/ fecho. El conçejo, visto que es exido la tierra donde se queryan plan/tar los dichos nosedos e porque este franco e non ynpida/ a ninguno la vista, mando que non haga ninguno ende plan/tya ninguna, so pena de quinientos maravedis a cada vno por cada/ bes para agora e para syenpre yamas, e que este la dicha/ tierra basia e libre e cumun para todos./

### **Mandamiento a Juan Martines de Recalde./**

Este dicho dia, en conçejo, paresçio Juan Martines de Recalde e dixo/ al regymiento que a el e a Juan Aluares, portogues, truxo vn navio/ en esta bendeja pasada dos medias pypas de vinos/ tyntos del Andalusia, e el regymiento del anno pasado,/ non les queryendo dar liçençia para los meter a la villa, que los/ pusyeron con su liçençia en la Çendeja de la villa de Viluao; e commo/ sus merçedes apremiaban al presente a los que tyenen vinos de/ fuera en la villa para que los saquen que asy vien ellos los querryan/ sacar e llebar; por ende que pedia liçençia para los llebar/ e sacar e para donde los sacaran. El conçejo respondyó, non le/ perdonando la pena que avia caydo en ello, que sea notyfycado/ al dicho Juan Martines que los saque e llebe

dentro de çinco dias fuera/ de la villa e sus terminos e jurydiçion, so la pena del  
(tachado: conpromiso)/ prebyllejo de la villa e so pena de çinco mill maravedis./

Este dicho dia mesmo notyfyque lo susodicho a Juan Martines de Recalde/ en su persona, el qual dixo que lo oya.//

### **(Fol. 13r.º) Testimonio de Juan Yennegues de Henderyca./**

*(Al margen: Hordenança sobre los que/ se llaman al conçejo e/ non bienen)./*

Este dia, en el dicho conçejo, paresçio Juan Yennegues de Henderyca/ e pedio al regymiento que pues lo apremiaban para que los vinos de/ fuera saque de la villa e non sabe adonde los echarya, que le/ diesen e asygnasen vn termino conbenible fasta que los/ pueda sacar para Yrlanda o para otra parte e entre tanto que los/ fyeles tengan las llaves de la bodega donde estan para que ninguno/ saque dellas nada. El conçejo dixo que lo oya e que responderya./

### **Notyfyaçion./**

Este dicho dia, por mandamiento del conçejo, notyfyque a/ Diego Ferrnandes d'Olarte en su persona que, so pena de quinientos maravedis,/ quite e lliebe dentro de seys dias la pylla del estyercol/ suyo que esta en la rybera de la plaça, e que el conçejo, pagan/do la pena, hara quitar a sus costas. El qual dixo que lo oya/ e que le plasias.

Testigos, Juan de Arriaga e Pedro de Larrea./

### **Testimonio de visytaçion del ospytal./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ fue al ospytal de los Sant Joanes a ver e visytar e/ ynqueryr commo e en que manera pasan e visytan e syrben/ a los enfermos. E el dicho regymiento visyto e ynqueryo/ lo que conbenia e commo se serbyan los enfermos, e sy alguna/ cosa non debyda se pagaban, e sy estaban algunas personas/ tobyendo sanidad por enfermos./

### **Mandamiento del conçejo sobre el toçino./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa,/ visto commo los carneçeros se reclaman que non pueden dar a çinco/ maravedis la libra del toçino fresco sy non a grand perdyda de su fa/sienda porque ay poca carne, por ende mandaron a mi, el escriuano,/ que les notyfycase a los carneçeros para que den a çinco maravedis e/ medio la libra fasta que sea la voluntad del conçejo./



Este dicho dia yo, Furtun Martines, escriuano, notyfyque lo susodicho/ a los carneçeros.//

(Fol. 13v.<sup>o</sup>) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha/ villa de Viluao, a treynta e vn dias del mes de henero, anno/ del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende/ junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan/ Saes de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga/ e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Pero Vrtys de Vitorya e Juan Peres de/ Marquina e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de/ Arryeta e Juan Saes de Libano e Pero Dias de Arbolancha e Juan Peres de Landa/çabal, regydores e deputados, e Garçia de Guemes, preboste./

Este dia el conçejo, justiçia e regymiento mando que al sabado primero que/ byene que sean llamados al conçejo a veynte o treynta ommes/ honrrados de la villa para consultar con ellos sobre el sacar de los/ vinos de fuera, porque Juan Yennegues de Henderyca avia benido/ al regymiento para que le den tienpo conbenible para sacar los suyos/ para Yrlanda o para otra parte./

### **Hordenança sobre los que son llamados al conçejo/ e non byenen./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la dicha villa de Viluao, a tres dias del mes de febrero, anno del/ nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e nueve/ annos, este dia, estando ende juntos conçejo, justiçia e regymiento/ de la dicha villa segund e commo lo han de vso e por costunbre, espeçialmente estando ende el sennor Juan Saes de Ybarra, alcalde en la dicha/ villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste por Tristan de Leguiça/mon, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Ribas,/ fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Saes de Libano/ e Diego Peres de Varsena e Juan Peres de Landaçabal e Pero Dias/ de Arbolancha e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, regydores e deputados,/ e el vachiller Yennego Vrtys de Arechaga, letrado del dicho conçejo, e/ e (sic) Lope Garçia de las Rybas e Diego Peres de Çaballa e Juan Martines de/ Recalde e Pero Martines de Alça e Diego Peres de Landaverde e Diego/ Ferrnandes de Olarte e Juan Saes de Lascano e Diego Peres de Fuyca e Diego/ Peres de Arbolancha e Ochoa de Capytillo e Martin Vrtys de Martyarto/ e (tachado: Sancho V) Ochoa de Aguirre e Juan Martines de Artaça e Pero Vrtys de Arecha/ga e Pero Vrtys de Goyry, escriuano, e Pero Martines de Agurto, escriuano, Martin Saes de Sojo, escriuano./

Este dia, estando junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ e escuderos fijosdalgo de la dicha villa dixieron que por quanto/ algunas veses suele acaesçer e benir negoçios en el regymiento/ de que conbyene dar parte (*interlineado: a)* algunos del pueblo, e avnque sean// (Fol. 14r.<sup>o</sup>) (*al margen: commo juro Sancho Martines de Agurto,/ medidor de tierras*) llamados por su andador non suelen benir a cavsas de non/ les ser executados las penas; por ende, hordenaron e mandaron/ que todas las veses que por los sennores del regymiento fuere acordado/ de llamar a algunos del pueblo e vieren que cunple que todos e/ qualesquier vesinos desta dicha

villa de Viluaio que al presente son e/ seran de aqui adelante sean tenidos e obligados de venir al/ regymiento luego e para el tienpo que sean llamados por el porte/ro del regymiento, so pena de dos reales de plata a cada vno por/ cada bes, e que sea auida por probança entera e vastante/ el dicho e depusyçion del dicho portero con su juramento, saluo avi/endo liçençia del regymiento por cavsia legityma; e porque/ ninguno non pretenda ynorançia mandaronlo asy plegonar./

En XII de febrero se plegono.

Testigos, Martin Saes de Horue e Ochoa de Berteguys e Juan Saes de Mungya e/ Pero Saes de Arys e otros./

### **Capytulo de lo que se consulto sobre los vinos/ que estan en la villa de fuera parte./**

Este dicho dia por el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ fue dado a entender a los sobredichos sennores del pueblo que estaban/ llamados en el dicho regymiento commo sobre çiertos vinos blan/cos e tyntos que se fallaban en la dicha villa de fuera, tray/dos e metydos en tienpo de la franca, estaba mandado por el/ dicho regymiento por dobladas veses a los duepnos de los dichos/ bynos, conforme el prebillejo que la dicha villa tyene e so/ grandes penas, que los sacasen e llebasen fuera de la dicha/ villa e de sus terminos e juridicïon; e commo non lo avian query/do faser nin conplir desiendo que non los saben a donde enbyar/ fasta que se comiençen aparejar algunas naos para Yrlanda,/ pedyendo termino para los sacar; e sobre ello, visto commo/ pyden termino largo e commo non los han querydo sacar e han/ caydo en penas e porque asymesmo el prebillejo non sea/ quebrrado por ello que non lo han querydo dar ninguna larguesa,/ mas antes que estaban con proposyto de que (sic) los sacar e berter,/ conforme el dicho prebillejo; e sy asy fesieren que los/ duepnos de los dichos vinos los han menasado/ que sy fesieren tal cosa e vsaren con el prebillejo que ellos les/ han de pagar los dichos vinos; e para dar horden sobre/ ello que eran llamados e que byesen en ello lo que acordaban/ que se fesiese.

E platycando sobre todo ello, por los sennores/ del pueblo que de suso estan nonbrados fue acordado e/ dicho a los sennores del regymiento que les paresçia que en les/ dar vn termino conbenible a los duepnos de los dichos// (Fol. 14v.<sup>o</sup>) vinos para los sacar que non se quebraba por ello el prebillejo,/ tobyendo los tales vinos ençerrados e las llaves de las/ lonjas los fyeles e non se gastando dellos nada, e que les/ dyesen vn termino conbenible, tal qual el regymiento fallare/ e acordare para que los saquen e llieben; e sy entonçes non/ los sacaren que eran en ello para que conforme el dicho prebillejo/ e segund e commo por el se contyene, que vsen e que guarden/ en todo e por todo el dicho prebillejo segund e commo por el se/ contiene; e que ellos todos se obligaban e se obligaron por sus/ personas e vienes de se poner e que desde agora se ponian/ e se pusyeron en vno con los sennores del regymiento a todo el/ dapno e costas e riesgo e perdyda que se recreçieren en guar/da e conserbaçion del dicho prebillejo; e mandaronlo asy/ asentar./

## **Juramento quel conçejo tomo e reçibyo de Sancho/ Martines de Agurto, medydor de las heredades./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ tomo e reçibyo juramento de Sancho Martines de Agurto, medydor/ de las heredades, sobre la sennal de la crus (*cruz*), segund e/ commo antes esta de primero reçibydo, que vien e fyel e leal/ e verdaderamente medyra las heredades entre las partes/ quando fuere llamado para ello e syn parçilidad e syn/ afeçion ninguna; e que a cada vna de las partes guardara/ en su rason e justiçia, e pasara cuenta entre las partes leal/mente en el dicho cargo que tyene dado por el dicho conçejo./

## **Testimonio de Juan Martines de Recalde e Juan d'Oquendo./**

Este dia, en el dicho conçejo, sobre e en rason de la dyferençia/ que esta entre Juan Martines de Recalde, de la vna parte, e Juan d'Oquendo,/ de la otra, sobre syete solares de tierra del exido, desiendo el/ vno que es suyo e desiendo el otro que es suyo; por el/ regymiento fue dicho a anbas las partes que era exido de la villa/ la tierra sobre que tyenen dyferençia en vno, e non suyo/ dellos, e que dixiesen e declarasen ante todas cosas/ por donde e por que camino demandaban la dicha tierra,/ e que despues sobre ello probera el conçejo lo que fuere de// (*Fol.15r.º*) (*al margen: visytaçion del bino/ blanco*) rason e justiçia de se prober.

E luego, el dicho Juan Martines de Recalde/ dixo que era e es exydo de la villa, e que por tal exydo lo pedia/ commo otros muchos tyenen en semejante manera para poblar, pues/ que se fallaba despoblada. E el dicho Juan d'Oquendo, asy vien,/ dixo que era exido de la villa e por tal exido de la villa lo/ avian tenido e gosado, roçando e poblando Romiro de/ Madaryaga e su padre, e que lo ovieron por conpra del dicho/ Romiro, e que asy lo sera agora tanbyen por exido de la villa,/ que asy tenian enpadronado en los padrones del pedydo/ de la dicha villa commo lo avia mostrado por testimonio./

E el dicho conçejo, visto lo susodicho, dixo que yrya alla el dicho/ regymiento a ver que cosa es e, visto, avidas las ynformaçio/nes de anbas las partes, que probera en ello lo que fuere de justiçia./

## **Ynformaçion que tomo el alcalde./**

Este dicho dia el sennor alcalde tomo e reçibyo juramento en forma/ de Diego Peres de Arbolancha e de Martin Vrtys Martyarto e de/ Pero Martines de Agurto, escriuano, e de Sancho Vrtys de Susunaga e de/ Ochoa de Aguirre e, so cargo del juramento, les fue preguntado sy avian/ visto faserles sacar los del regymiento fasta agora los vinos/ de fuera parte que se fallasen en la dicha villa sobrados despues de/ pasado Sant Martin conforme el prebillejo de la dicha villa.

Los/ quales dixieron e declararon que avian visto faserles sacar/ a los duepnos de los tales vinos por fuerça; e quando non/ los quisyesen sacar ellos mesmos, faserlos sacar el regy/miento e berterles en la plaça al tenor del dicho prebillejo./

### **Mandamiento del regymiento./**

Este dicho dia mando el dicho conçejo e regymiento de la dicha/ villa a mi, Furtun Martines, escriuano, que les notyfycase a todos/ los que tyenen vinos de fuera en la dicha villa que pares/can en el conçejo el dia lunes, primero dia de regy/miento./

Este dicho dia yo, el dicho escriuano, notyfyque lo susodicho/ a Juan Yennegues de Henderyca e a Pero Vrtys de Marquina/ e a Martin Saes de Geldo e a Françisco de Sortucha e a la/ muger de Diego de Vasurto e (*en blanco*).//

### **(Fol. 15v.º) Visytaçion del vino blanco./**

Este sobredicho dia mesmo, del conçejo en fuera, asy/ commo estaban juntos, fue el regymiento a casa de Pero Ochoa/ de Vergara, tavernero del vino blanco, e el dicho regymiento le/ tasto los vinos que tenia, e fallaronle buenos vinos;/ e mandaronle que non dyese de otros vinos ningunos, synon/ conforme el contrabto que esta obligado vinos de Sant/ Martin e de Yepes e de Madrigal, so las penas que/ en el contrabto esta obligado, e syn mescla de otros vinos/ ningunos. E el dicho Pero Ochoa dixo que le plasia e que asy/ lo farya.

Testigos, Juan de Castro e el criado del vachiller de/ Arechaga e Furtun de Viluao la Vieja e (*en blanco*)./

### **Asyento de los vinos de fuera./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la dicha villa de Viluao, a çinco dias del mes de febrero del/ Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende/ junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo/ han de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan Saes/ de Ybarra, alcalde, e Garçia de Guemes, teniente de preboste en la dicha villa/ por el sennor Tristan de Leguiçamon, preboste, e Sancho Vrtys/ de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Martin Martines de/ Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes/ de Libano e Pero Dias de Arbolancha, regydores, e Diego/ Peres de Varsena e Juan Peres de Landaçabal e Pero Martines de Marquina,/ deputados, e el vachiller de Arechaga, letrado del dicho conçejo,/ e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco de la villa./

Este dia, estando ende llamados al dicho conçejo los que tyenen vinos/ de fuera en la dicha villa, espeçialmente Juan Yennegues de Henderyca e/ Pero Vrtys de Marquina e Martin Saes de Geldo, tonelero, por los vinos de/ Juan Martines de

Arraçola, e Pero Ochoa de Vergara e la muger de Diego de Vasurto/ por los vinos de vno de Balmaseda, su huespede, por el dicho conçejo/ les fue dicho quanto termino queryan para los sacar de la villa e sus terminos/ e juridiçion los dichos vinos; e por los sobredichos fue dicho fasta fin del/ mes de junio primero que byene; e por el dicho conçejo les fue dado fasta/ en fyn del mes de mayo primero que viene.

E asy que, visto que de otra/ manera non los podrryan sacar porque non ay adonde los sacar sy non/ los echasen a mal, e visto quel prebillejo en ello non se deroga,/ mas antes que se conserba, e por hebytar el dapno de los vesinos, man/daron lo susodicho a los duepnos e huespedes de los dichos vinos// (Fol. 16r.º) *(al margen: hordenança de las/ lençeras de la plaça)*/ para que les hagan saber a los duepnos de los dichos vinos, para que sometan/ dentro de dies dias a las penas que de yuso seran nonbrados con obli/gaçion de sus personas e vienes e a los que non quisyeren faser la/ dicha obligaçion dentro de los dichos dies dias que les sean sacados/ luego los vinos que tovieran, pues non los han sacado segund les/ esta mandado, e que les sean sacados e echados conforme el preby/llejo.

E luego, el dicho Juan Yennegues de Henderyca/ consentyo en lo susodicho e obligose por su persona e vienes/ de sacar e llebar de la dicha villa e sus terminos e juridiçion sus vinos/ de fuera que tyene en la dicha villa para en fyn del mes de mayo/ primero que byene, so pena de perder los dichos vinos e que ge los/ pyerdan e bertan en la Plaça Mayor de la dicha villa commo otras beses/ a otros se le han fecho berter e perder conforme el prebillejo, e so pena/ de veynte mill maravedis *(tachado: pa)*, la meytad de la dicha pena para el alcalde/ e jurados de la dicha villa e la otra meytad para la camara e fysco/ de su altesa e para los reparos de la villa; e entre tanto que el/ dicho termino benga fasta fyn de mayo, que los dichos vinos esten/ çerrados e ahullados en vna bodega, e las llaves que tengan/ los fyeles e esto que hara dentro de çinco dias porque non se pue/da bender e trasportar nada dello; e asy lo consentyo e otorgo/ todo lo susodicho el dicho Juan Yennegues, reçibyendolo en merçed el bene/fyçio que el conçejo le fasia en ello.

Testigos, Fernando Calderon e/ Pedro de Jugo./

E luego, Pero Ochoa de Vergara, por lo que a el atapnia e tocaba,/ por los que el tyene, consentyo en lo susodicho e fyso e otorgo la/ misma obligaçion que de suso Juan Yennegues de Henderyca avia/ fecho e otorgado, e otorgo en la dicha rason carta fyrmе, so las/ penas susodichas.

Testigos, los susodichos./

Pero Vrtys de Marquina tomo, por lo que a el atapnia, plaso/ de acuerdo desiendo que el non los podrrya sacar. E el dicho/ conçejo le mando que respondyese e açetase dentro de los sobre/dichos dies dias, so las penas susodichas./

Martin Saes de Geldo dixo que le harya saber lo susodicho a Juan/ Martines de Arraçola, duepno de sus vinos. El dicho conçejo/ le aviso e mando que respondyese dentro de los dichos dies/ dias, so las penas susodichas./

La muger de Diego de Vasurto, asy vien, dixo que farya saber/ lo susodicho *(tachado: a los)* al mercadero duepno de los vinos que ella tyene/ a su cargo. E por el

dicho conçejo le fue dicho e mandado que conplie/se lo susodicho dentro de los dichos dies dias, so las penas suso/dichas.//

**(Fol. 16v.º) Mandamiento sobre las lençeras que estan en la plaça./**

*(Al margen: Hordenança)./*

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la villa de Viluao/ mando notyficar a las dos lençeras que estan en la plaça vaxo/ de los andamios de Sancho Martines de Viluao que de oy dia en adelante/ ellas nin otras lençeras ningunas non tengan en el dicho lugar e baxo de/ andamios nin en otro lugar en la dicha plaça de la dicha villa de Viluao tableros/ (*interlineado: nin tajos*) de lienços, (*tachado: nin*) (*interlineado: non*) bendan (*tachado: nin conpren*) en la dicha plaça, so pena de mill maravedis/ a cada vna por cada bes que lo contrario fesiere; e que se entren a la villa/ e ende tengan e pongan sus tyendas porque la villa sea mejor/ poblada e por cavsá que estan dentro en la villa asas tyendas/ basias; e que dentro de seys dias busquen sus reparos e tyendas/ e se quiten dende las que estan oy en dia, so la dicha pena./

Este dicho dia yo, Furtun Martines, escriuano, notyfyque lo susodicho a las dichas/ lençeras que estan baxo de los dichos andamios. E mandaron/ esto asentar por hordenança para agora e para de aqui adelante./

**Testimonio de Ochoa Sanches de Larrynaga./**

Este dicho dia, en el conçejo, paresçio Ochoa Sanches de Larrynaga e pe/dio liçençia al dicho conçejo, commo sus merçedes sabyan tenia/ puesta la nao en el astyllero de la Arena e commo fasta agora/ era vsado e acostunbrado de dar otras veses liçençia para pro/bysyon de los carpenteros fasta seys pypas de sydrá. E/ el dicho conçejo, visto que era asy vsado e acostunbrado de dar/ para en semejantes hedefyçios, dixo que le daban e dieron liçen/çia de quatro pypas de sydrá e non de mas fasta que acaben/ la nao e echen en agua e non para mas dende en adelante,/ so la pena de la hordenança./

**(Tachado: Testimonio de Ffrançisco d'Arbyeto./**

*Este dicho dia el sennor alcalde e regymiento de la dicha villa alço/ el embargo que a Ffrançisco de Arbyeto tyenen puesto sobre el/ plantar de los nogales de la Talaya, por donde se carga/ la bena en el exido de la villa)./*

**Liçençia que el conçejo dio a Juan d'Arbolancha./**

Este dicho dia, en el conçejo, paresçio Juan d'Arbolancha de la Torre/ e pedio liçençia para plantar quatro o çinco nogales sobre la/ Rybera, en el exido de la villa en

derecho dentre la Tenderya e Bellaox/tycalle, en el camino que ban para Avando allende del ryo, porque la/ tierra esta basia en lugar de otros nogales que ende se secaron e se/ cortaron, pues de primero se solian estar ende asy vien nogales./ E el dicho conçejo, visto que de primero asy vien solian estar nogales,/ diole la dicha liçençia para los plantar, con que todavia quede la tierra/ por exido de la villa e para la villa, e este syn çerrar, franco.//

**(Fol. 17r.º) Notyficaçion e mandamiento del conçejo sobre las/ anqlas que se pesan en Allende la Puente./**

*(Al margen: Sobre las plantyas/ e hexidos de la villa)./*

El sobredicho dia mesmo, a çinco dias de febrero de quinientos e nuebe/ annos, en el conçejo, paresçio Pero Ybannes de Novia, manobrero de/ sennor Sant Anton, e reclamose desiendo que el conçejo fyso faser/ a la dicha yglesia el peso fyel de pesar anqlas que esta en Allen/de la Puente, e la renta e derechos del pesar que aplico a la yglesia;/ e los rementeros que fassen las anqlas que non los pesan synon/ las anqlas grandes, e los menores anqlas e arpeos que ellos/ mesmos, los rementeros, los dan pesados en sus babyacas (*sic*),/ e asy que non se guardaba la horden quel conçejo hordenon nin la/ fyeldad del peso para las partes, e que tanbyen tyene dado/ el al que tyene el cargo del peso las babyacas donde pesen/ los arpeos; por ende que mandasen sus merçedes llebar asy vien/ los arpeos a pesar al que tyene el cargo del dicho peso/ fyel. E el dicho conçejo, probeyendo en ello, mando a mi, Furtun/ Martines, escriuano, notyfycar a los dichos rementeros que, so pena de cada/ mill maravedis por cada bes, que todas las anqlas e arpeos e obrra/ de naos, segund esta hordenado, que los llieben a pesar quando/ los ovieren de dar al que tyene el cargo del peso fyel que esta/ puesto en Allende la Puente./

Este dicho dia yo, Furtun Martines, escriuano, notyfyque lo susodicho en/ Allende la Puente a los rementeros que ende viben, a los/ que hasen anqlas e arpeos e obrras gruesas de naos,/ que son Juan Ochoa de Arratya e Martin de Arratya, su fyjo, e Martin Saes/ de Herenso e su fyjo e Diego de Varacaldo e Yennego de/ Fynaga e (*en blanco*).

Testigos, Furtun Saes de la Quadrra/ e Juan Sanches de Larrabeçua e Pero Saes de Vriondo.//

**(Fol. 17v.º) Capytulo de la tierra e exido e caxigos que quedan para la villa./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a syete dias del mes de febrero del Sennor de mill e/ quinientos e nuebe annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho/ Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Pero/ Vrtys de Vitoria e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano/ e Pero Dias de Arbolancha, Juan Peres de Landaçabal e Pero Martines

de/ Marquina e Diego Peres de Varsena, regydores e deputados, e/ el vachiller de Arechaga, letrado del dicho conçejo, e Juan Sanches/ de Larrabeçua, procurador syndyco de la dicha villa./

Este dia paresçieron presentes en el dicho conçejo, de la vna parte Juan Martines/ de Recalde, e de la otra Juan d'Oquendo, e pedieron anbas las partes/ a los sennores conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa que estaba junto/ en su conçejo e ajuntamiento, que pues avian visto la tierra e/ exido de la dicha villa e la plantya que en ella esta fecha por/ el dicho Juan Martines, que pedian e pedieron declaraçion e determinaçion sobre ello. E el dicho conçejo mandandoles (*tachado: de*) salir/ dende a anbas las partes (*tachado: respon*), fue respondydo que luego lo/ probeyryan; e asy salidos ellos, el dicho conçejo, visto/ la confesyon que tenian fecha anbas las dichas partes antes/ de agora en el dicho conçejo que la tierra sobre que tyenen la pen/dençia que es de la villa e exido de la villa, e que por tal/ exido de la villa lo avian tenido fasta agora e lo tenian/ al presente, que mandaban e mandaron que lo plantado se pare/ en nonbre e para el (*interlineado: dicho*) conçejo, digo los caxigos que ende estan/ plantados, pues la tierra es de la villa e exido de la villa/ en el lugar de la dyferençia, e que la tierra e caxigos queden/ e fynquen para la dicha villa, e que la vna parte nin la otra non se/ entremeta en ella, de cada çinco mill maravedis para la camara e/ fysco de su altesa; e ansymesmo, por quanto paresçe que Diego/ Peres de Vrquijo tyene quatro o çinco caxigos en la mesma tierra/ donde tyenen la dyferençia, en la cabeçera de la tierra e junto/ con el maçanal, pues que toda la dicha tierra es de la villa e exido della,/ que se pague (*tachado: lo que*) al dicho Diego Peres lo que fuere apreçiado por los/ dichos caxigos en nonbre e para el dicho conçejo, e que queden para/ la dicha villa, e que non se entremetan mas el vno nin el otro/ en lo susodicho nin en parte dello, so la dicha pena de los çinco mill/ maravedis para la camara de su altesa.//

**(Fol.18r.º) Mandamiento de las mugeres que han de andar/ a conbydar para misas nuevas./**

*(Al margen: Quantas mugeres han/ de andar/ a conbidar/ a misas nuevas./ Conosçimiento sobre la/ casilla del portal/ de Belao/xyca/Ile)./*

Este dicho dia, en el dicho conçejo, por el vachiller d'Arbolancha e/ el liçençiado de (*tachado: sta*) Rybas e Anton avad d'Ocharcoaga e Sancho Ximenes de/ Arandya, de partes de los sennores del cabildo, fue suplicado que/ dyesen liçençia a las mugeres para que anden a conbydar para/ la misa nueva de Martin avad de Arça, segund e commo en los tienpos/ pasados solian andar el numero que fuesen conbydadas./ Responde conçejo que mandan lo que los sennores del regymiento pa/sado mandaron para la misa nueva del vachiller de Yruyxta./

**Conosçimiento sobre la casylla que tyene la regatera/ en derecho de Bellaoxtycalle, en la plaça./**



Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluaio, a nueve dias del mes de febrero del Sennor de mill/ e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho/ Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Ribas, fyeles, e Juan Yennegues/ de Vermeo e Pero Dias de Arbolancha e Martin Martines de Vgao e Juan Peres/ de Marquina, regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de/ Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua,/ syndico./

Este dicho dia fue llamado al conçejo a Maria Ochoa de Guinea,/ regatera que esta con fruta en la plaça delante la puerta de/ Bellaoxtycalle, e le fue preguntada quien le fyso el cover/tor e casylla que tyene; la qual respondyo e dixo que Juan Saes de/ Guinea, su padre, que Dios aya, obo pedydo liçençia en el/ conçejo (*tachado: para poner ende be*) lugar para poner a bender pescado/ remojado e fresco e fruta, e asy que le dio el conçejo lugar;/ e el covertor que esta fyso con liçençia del conçejo, e que/ asy la tyene ella en nonbre del conçejo e fasta que sea/ la voluntad del conçejo, e non mas nin allende./

### **Juramento que fesieron las (*tachado: cosejo*) cojedoras./**

Este dicho dia, en conçejo, juraron sobre la crus en forma Maria Saes/ de Montyallo e Toda de Larrea e Maria Ochoa de Salsedo e Maria/ Ochoa de Larrea, criada de Martin de Camiruaga, que vsaran vien e fyel/mente en la cojederya de la renta del açoque, e que acudyran byen/ e lealmente al rentero con la dicha renta segund esta asentado,/ e que non encubrryran nada, e en espeçial con el derecho de Santiago/ que non encubrryran nada, e sy cogyeren nada que acudyran con lo/ que cogyeren a Sanches de Salsedo, cojedora de la dicha renta,/ vien e realmente, syn encubrryr nada.//

### **(Fol. 18v.º) Hordenança que mando el conçejo plegonar./**

*(Al margen: Commo se han de/ estar las mugeres/ en las calles)/*

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la villa de Viluaio mando/ plegonar la hordenança de las mugeres que se asyentan con sus syllas/ en calles publicas, fuera de sus puertas e tableros, que non se asyenten/ asy, so la pena de la hordenança; e vien (*interlineado: asy*), a los asteros que non/ tengan en la calle publica, fuera de sus puertas e tableros, sus/ asnaos de madera donde sacan las bueltas a las lanças, so la/ pena de la hordenança; e asy vien, que las cubas e pypas e made/ras e pyedras e otros enpachos que tyenen en las calles publicas/ e plaças e cantones que los quiten e non los tengan, so la pena/ de la hordenança.

En XII de febrero se plegono por las plaças e/ cantones esta hordenança.

Testigos, Juan Saes de Mungya e Martin Saes de Horue e Ochoa de Bertegys./

### **Testimonio de Diego Martines de Vrquijo./**

Este dicho dia, en el dicho conçejo, Diego Martines de Vrquijo reclamose en/ conçejo que la tierra sobre que Juan Martines de Recalde e Juan d'Oquendo, su yerno,/ han tenido dyferençia e debate, que lo ha tenido el de tienpo ynme/morial a esta parte, e que ha estado enpadronado en el pedydo de la/ villa en su nonbre, e que les suplicaba que non le quitasen./ Responde conçejo que la tierra que lo han mostrado sobre que han/ avido dyferençia que non es la que ellos quieren desir que es/ de syete solares, que esta asentado en el padron, e que los syete/ solares que dysen que son en otro lugar, porque la tierra sobre que/ han avido el debate es mas de veynte solares, la qual/ non se fallara que yamas fue enpadronada en el pedydo,/ e pues que es de la villa e exido de la villa quel conçejo la/ quiere aver para sy por sacarlos de dyferençias e debates/ a anbas las partes, e que este para la villa, e que preste paçien/çia el dicho Diego Martines, e que lo que esta mandado que sea guardado./

### **Conosçimiento que fyso la regatera que esta/ en la puerta de Ybeni./**

Este dicho dia por los sennores Juan de Ybarra, alcalde, e Ferrand Sanches de las/ Rybas e Sancho Vrtys de Susunaga, fyeles, fue dicho a Maria Saes de/ Arrarte, regatera de fruta, que esta en la puerta de Ybeni baxo de/ vn pendys de tabla, quien le fyso el covertor que ende tenia, e/ por cuyo mandamiento o commo e en que manera lo tenia. Respondyo e/ dixo que antes que ella primero solia estar en el dicho lugar otra frutera/ que fallesçio con otro tal covertor que ella tenia, e quando ella moryo/ que asy se puso ella ende con liçençia e mandamiento del conçejo, e/ con la dicha liçençia del conçejo que fyso el covertor que tenia de/ su bolsa, e que lo tyene fasta que sea la voluntad del conçejo/ e por su mandado para desmoler quando el conçejo le mandare. E/ los dichos fyeles pedieron testimonio dello.

Testigos, Juan Saes de Calleja e Ferrnando/ Calderon.//

### **(Fol. 19r.º) Capytulo de los onbres quel conçejo nonbro de cada calle/ dos onbres para ver las casas que estan syn gelchar./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, (*tachado: a ho*) a dose dias del mes de febrero, anno del Sennor de mill/ e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende juntos conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor vachiller Sancho/ Dias de Çurbano, teniente de alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Su/sunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Juan Yennegues de Vermeo/ e Juan Saes de Libano e Pero Dias de Arbolancha e Martin Martines de Vgao e/ Juan Peres de Marquina, regydores, e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de Arryeta/ e Juan Peres de Landaçabal, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia el conçejo, para ver las casas que estan syn gelchar,/ quales e en que casas ay algunas paneladuras para gelchar, nonbro/ de cada calle dos onbres para que los tales, vistas las casas,/ trayan por escripto de cada calle quales e en que casas ay neçesy/dad, para que visto ello el dicho conçejo apremie a los tales que estan/ en neçesydad de las gelchar los puedan apremiar para que las/ gelchen por miedo e defensyon del fuego, e son los seguyentes:/

En la cal Somera nonbraron a Juan Peres de Beçi e a Ochoa de Capy/tyllo./

En la cal de Francos nonbraron a Martin Vrtys de Martyarto e/ a Juan Lopes de Jaureguy./

En la cal Tenderya nonbraron a Martin Saes de Çaballa e a Sancho Saes de Mendyeta./

En la cal Pesquerya a Sancho Martines de Achury e a Sancho Martines de/ Çereseda./

En la cal de la Carneçerya nonbraron a Lope Saes de Taramona/ e a Juan de Ybarguren, dicho Verbyesca./

E en la calle de Varrencalle la Primera a Juan Ybannes de Arryaga/ e a Martin Ybannes de Baquio./

E en el Mercado Viejo e Barrencalle la Jusera, Martin Saes/ de Çurbano e Yennego Martines de Larrea, platero./

### **Liçençia quel conçejo dio a las lençeras de la plaça./**

Este dicho dia, por quanto por el conçejo fue e esta mandado a las/ dos lençeras que estan en la plaça que quitasen sus tablas e/ non los tovesen ende synon dentro en la villa sy queryan tener tyenda/ de conprar e vender, so çierta pena, e agora avian pedydo/ por su petyçion por via de limosna alguna largase para/ algunos dias. El conçejo les da liçençia fasta Pascoa/ de Resurreçion primero, con que consyentan luego de non tener mas/ ende sus tablas nin tyendas dende la dicha Pascoa en adelante,/ so pena de cada çinco mill maravedis para la camara de su altesa.//

**(Fol. 19v.º) Mandamiento del conçejo sobre los caxigos que se/ reclama Pero Dias d'Arbolancha./**

*(Al margen: Las lençeras/ de la plaça)./*

Este dicho dia el dicho conçejo mando, sobre e en rason de los caxigos de/ Juan Martines de Recalde que estan en derredor de la heredad de Pero Dias de/ Arbolancha, que sea notyfycado a Juan Martines de Recalde que todos los/ arboles

que el dicho Juan Martines ha fecho plantar en derecho de los setos/ de la heredad del dicho Pero Dias, despues que se fyso la heredad del/ dicho Pero Dias, que los saquen o corten los arboles que se fallaren que/ estan plantados dentro de las braças que la ley da e manda, digo/ los (*tachado: setos*) arboles que estan en derredor de los setos e non los que estan/ en derredor de la pared de cal e canto; e sy el dicho Juan Martines dentro de/ seys dias que le fuere notyficado non los cortare, que el dicho Pero Dias/ los faga cortar./

### **Liçençia quel conçejo dio a las lençeras de la plaça./**

Este dicho dia, respondyendo el conçejo a la petyçion de las dos/ lençeras que estan en la plaça, visto al presente su neçesydad que/ tyenen e vsando con ellas con pyedad, el conçejo les da liçençia/ doy fasta el dia de Pascoa de Resurreçion primero que viene que tengan/ en la dicha plaça sus tablas de lienço, e que dende en adelante que non los/ tengan mas, so pena de cada çinco mill maravedis para la camara de su/ altesa; e sy en esto non quisyeren consentyr e obligarse de lo conplir/ asy, que les quiten luego./

Este dicho dia Joana de Carryaso e Millia de (*en blanco*), lençeras/ que estan en la dicha plaça, consentyeron en lo susodicho e se obligaron/ de quitar sus tyendas e tablas de lienços que tyenen en la dicha plaça/ el dicho dia de Pascoa de Resurreçion primero que byene, so la pena/ susodicha; e otorgaron carta fyrmes.

Testigos, Pero Saes d'Olabe e Pero Saes de/ Mennaca e Juan d'Orosco, çapatero, e otros./

### **Obligacion que fyso Pero Vrtys de Marquina sobre/ los vinos./**

Este dicho dia, en la Plaça Mayor de la dicha villa de Viluao, Pero Vrtys/ de Marquina dixo que el se obligaba e se obligo, por su persona/ e vienes muebles e rayses, de sacar sus tres botas de vinos/ blancos de Rybadabya que tyene en la dicha villa fuera della e de/ sus terminos e juridiçion para en fyn del mes de mayo primero/ que byene, segund e commo el conçejo tyene mandado e so las penas/ que estan mandadas e segund e de la forma e manera que Juan Yennegues/ de Henderyca esta obligado, e so las dichas penas, e de faser e/ cunplir en todo e por todo segund esta mandado e el dicho Juan Yennegues/ fesiere con los suyos; otorgo carta fyrmes.

Testigos, Furtun Saes de Vrybarry/ e el criado de Martin de Marquina e Furtunno de Viluao la Vieja.//

(*Fol.20r.º*) (*Cruz*)./ **Capytulo sobre la vastarda de Varrencalle que esta/ por ospytal./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha villa de Viluao, a catorse dias del mes de febrero del Sennor de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende juntos conçejo, justiçia e/ regymiento de la dicha villa, espeçialmente Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e/ Ferrand Sanches de las Ribas, fyeles, e Juan Saes de Libano e Pero Dias de/ Arbolancha e Juan Peres de Landaçabal e Martin Saes de Arryeta e/ Pero Martines de Marquina e Diego Peres de Varsena, regydores, deputados,/ e Juan Sanches de Larrabeçua, syndico./

Este dicho dia, por quanto los vesinos de Varrencalle Jusera se han quexado, por/ vna petyçion, de çiertos probes que estan en vna vastarda que (*tachado: dev*) oviera/ dexado el cura de Gobela, que Dios aya, por ospytal, desiendo que commo/ non tyene cargo ninguno de mirar en ello ningund duepno, que se matan vnos/ a otros los que estan ende, e que en (*tachado: cubrry*) encubren en la dicha vastarda cosas/ deshonestas e avn que se (*tachado: muera*) han muerto algunos probes en la dicha vastarda, e que se han muerto syn confesyon por non aver quien mire nin/ quien procure por ellos, por non tener sennor quien los mire e ryga;/ por ende, pues la dicha vastarda esta por ospytal e es sufra/ganea al ospytal prinçipal de la villa, que mandaban e man/daron a Martin Vrtys de Martyarto, ospytalero e manobrero del/ ospytal de los dos Sant Joanes de la dicha villa, que baya a la dicha/ bastarda e mire que personas estan, e que los saque los que viere que non/ deben estar, e que ponga otras neçesydades e envergonçadas,/ en manera que sea a seruiçio de Dios, e que tenga de aqui adelante/ la administraçion e governaçion de la dicha vastarda e regymiento/ e governaçion della; e le dio el dicho conçejo poder e facultad/ para todo lo susodicho./

### **Obligaçion que fyso el de Valmaseda sobre los/ vinos que tyene en la villa./**

Este dicho dia, en el dicho conçejo e regymiento, se obligo Pedro de/ Valmaseda, huespede de Diego de Vasurto, por los/ vinos de fuera que el tyene en la dicha villa, blancos e tyntos,/ en tres o quatro bodegas, de los sacar commo Juan Yennegues de Hende/ryca esta obligado para en fyn del mes de mayo primero que/ byene, so la pena de los veynte mill maravedis e so las otras/ penas que estan puestas, e sometyose a todo lo que esta/ hordenado, dandoles graçias a los sennores del regymiento por/ la merçed e graçia que le fasian; con obligaçion que fyso que pasa/do el mes de mayo vse la villa con el prebyllejo, conforme el/ dicho prebillejo, e que entre tanto non bendera en grueso nin por/ menudo en la dicha villa ninguna parte dellos.

Testigos, Martin de Çeberyo e/ Juan de Barrera e Fernando Calderon.//

### **(Fol.20v.º) Capitulo del cargo que dio el conçejo a Pero Saes de Vnibaso/ para el mercado./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa, a dies e seys dias del mes de febrero de quinientos e nueve/ annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha/ villa, espeçialmente el sennor Juan de (*tachado: Sarrera*) (*interlineado: Ybarra*), alcalde en la dicha villa,/ e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrnand/ (*tachado: Lope Garçia*) de las Ribas, fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Juan Peres de/ Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Pero Dias d'Arbolancha e Juan Saes de/ Libano, regydores, e Diego Peres de Varsena, deputado, e Juan Sanches de/ Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia el conçejo, visto que en el mercado pasa mucha fraude,/ asy en el faser preçios del trigo commo en el medyr que miden los/ mulateros, e porque syn poner preçio ninguno al trigo algunos mulateros/ se ponen a medyr desiendo que es fecho a tal preçio, e porque otros tenian/ sus formas de haser preçios con sus amigos e despues llieban/ en el dicho preçio, por donde reçiben dapno; por ende, para ver e entender/ en esto e para mirar e escudrrinar lo susodicho, pusyeron por guarda/ del mercado a Pero Saes de Vnibaso doy dia fasta el dia de Sant Juan/ primero que byene, e que le pagaran su salario lo que fuere justo e/ bueno, lo que el regymiento viere que sera bueno./

Yten, llamando al conçejo a Sanches de Salsedo, cogedora, fue dicho e mandado que pues ella tenia la guarda de las medydas,/ que ninguna medyda dyese a mulatero syn que traya consygo a onbre/ o muger casada o persona de creer commo ha fecho preçio de trigo,/ porque paresçe que tomando los mulateros las medydas, desiendo/ que es fecho el preçio del trigo, se ponen las medydas llanas/ para quien quiere, non lo seyendo aquello verdad./

### **Condepnacion quel conçejo fyso a las mugeres./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a veynte e vn dias del mes de febrero de quinientos/ e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento/ de la dicha villa, espeçialmente Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa,/ e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e/ Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Martin Martines/ de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Saes de Libano e Pero Dias de/ Arbolancha, regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de/ Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches de/ Larrabeçua,/ syndyco./

Este dicho dia, visto la deshorden de mugeres que andaban/ en el conbydar de la (*tachado: s*) misa (*tachado: s*) nueva (*tachado: s*) de Martin avad de Arça/ por las calles contra el tenor e forma de la hordenança,/ condepnaron a todas las mugeres que andubieron a conbydar/ en la pena de la hordenança, eçeto las mugeres e numero/ dellas que resaba la hordenança.//

### **(Fol.21r.º) Hordenança para misas nuevas./**

*(Al margen: Quantos han de/ andar a conbidar/ en misas nuevas)./*

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento dixo que, confyrmando/ e aviendo por bueno la hordenança que esta sobre e en rason/ del numero de los onbres e mugeres que han de andar a conbydar para/ misas nuevas para agora e para de aqui adelante, mandaban e man/daron que non anden a conbydar para misas nuevas mas/ de dose onbres e dose mugeres, so pena de mill maravedis a cada/ vno por cada bes; e mandaronlo asy plegonar por las/ plaças e cantones acostunbrados./

En çinco de março de quinientos e nueve annos se plegono esta hordenança por el plegonero por las plaças e cantones de la dicha villa en presençia de mi,/ Furtun Martines, escriuano.

Testigos, Juan de Larraguty e Pedro de Arryeta e Juan del Castillo/ e Pero Saes de Pylla./

### **Obligacion que fesieron las regateras/ que venden aseyte e candela./**

Este dicho dia, estando en el conçejo llamados por el regymiento/ las regateras que benden aseyte e candela por menudo en la/ dicha villa, por menudo, espeçialmente Juan de Vasoçabala/ e Juan de Barrera e Martin de Çeberyo e Alonso Lopes, fasedor de/ fuesas, e donna Sancha de Artaça e Marina de Ybarra e/ donna Maria Saes de Quexana e Maria Peres de Asteyça e Marina de/ Ayala e Marina d'Errola e Teresa de Arryquibar e donna Catelina/ de Dobaran e donna Maria Peres de Tellaeché e donna Maria Peres/ de Angostura e Antona de Novia, muger de Martin de Arys;/ luego las sobredichas regateras se obligaron por sus personas e/ vienes, cada vno por sy, de tener e vasteçer cada vno su tyenda/ e de dar abasto de candelas e aseyte desde oy dia fasta el/ dia de Todos Santos primero que byene de la suerte e en los preçios/ e so las penas e condyçiones que de yuso seran espeçi/fycadas e declaradas, caso que alçen o baxen en el preçio/ que oy dia corren en grueso el aseyte e sebo./

Primeramente, que las candelas que fesieren que sean de sebo desta/ tierra e de Gallisia e de Portugal e de Yrlanda e de Bretanna/ e non de otra parte ninguna; e que ayan de dar e den la libra de/ candelas a dose maravedis; e que den a libras a los que quisyeren/ a libras; e que las candelas que han de dar por menudo que las/ fagan e den tales que acudan veynte e quatro candelas las can/delas de a blanca, e las de maravedi dose candelas la libra,/ so pena de çient maravedis a cada vno por cada bes que lo contra/rio fuere fallado, e que pyerdan las candelas.//

*(Fol.21v.º) (Al margen: Obligacion de sobre/ las regateras azey/teras)./ Yten, que el aseyte que ovieren de dar e vender que sea buen aseyte de/ Aragon e de Alcarrya, bueno e marchante, e que ayan de dar e den/ la libra a dose maravedis (tachado: doy en quinse dias en adelante fasta el dicho/ dia de Todos Santos) (interlineado: doy dia fasta el dia de Todos Santos prymero que byene) primero que byene, (tachado: e doy fasta quinse dias/ que lo den al preçio que fasta agora han*

*dado, que es a catorse maravedis/ la libra, porque lo mas que tyenen dysen que tyenen tomado a mill e/ tresientos maravedis el quintal)./*

Yten, que sy beniere aseyte durante este tienpo por mar, de qualquier/ suerte que sea con que sea aseyte de comer, e sy quisyeren tomar/ e tomaren dello las sobredichas regateras, que trayan la/ amuestra al conçejo e que al tal aseyte, sy quisyeren bender/ bender (*sic*) por menudo, quel conçejo les ponga el preçio; e que/ non bendan entre tanto del tal aseyte a ningund preçio, so pena/ de dosientos maravedis a cada vno por cada bes./

Yten, que ayan de dar e den las sobredichas regateras e cada vna/ dellas, cada vno en su tyenda, avastadamente, aseyte e/ candela e en la manera e preçios susodichos; e que todos tengan/ aseyte e candela e non el vno syn el otro, e sy faltaren/ de dar a ninguno candela e aseyte cada bes que fueren a pedir/ por ello a sus tyendas, que paguen de pena cada vno por/ cada bes que reusare de dar dosientos maravedis de pena para el/ alcalde e jurados./

Yten, otro ninguno nin ninguna persona en la dicha villa, durante el sobre/dicho tienpo, non sea hosado de dar nin de nin benda aseyte nin/ candelas por menudo, saluo las sobredichas regateras/ de suso nonbradas o al de menos syn que antes benga/ al conçejo e se obligue en la manera susodicha de basteçer/ e con las condyçiones e preçios susodichas, so pena de dosi/entos maravedis a cada vno por cada bes./

Para todo lo sobredicho las sobredichas regateras, cada vna/ sobre sy e por sy, para basteçer cada vno su tyenda e dar/ abastadamente en los preçios e condyçiones susodichos/ durante el sobredicho termino, se obligaron, so las penas suso/dichas consentyendo en todo lo susodicho.

E el dicho conçejo/ les prometyo de les guardar e cunplir lo susodicho e de/ debedar e plegonar que otro ninguno non benda aseyte nin candela/ por menudo, saluo los sobredichos obligados.

Testigos,/ Martin Saes de Çearreta e Yennego de Vriarte e Ferrnando Calderon.//

**(Fol.22r.º) Ynformaçion que tomo el conçejo sobre las personas/ que estan en la vastarda de Barrencalle, que dexo Gobela,/ que Dios aya, por ospytal./**

Este dicho dia, en el dicho conçejo, paresçieron Martin Vrtys de Marty/arto, manobrero del ospytal de los Sant Joanes, e Juan Saes de/ Lascano e fesieron relaçion en el conçejo de lo que avian visto/ e sabydo commo pasan en la vastarda que esta en Barrencalle/ para los probes, e de la vida que pasan ende los que estan e/ de las personas que estan, e commo se quexan todos los vesinos de la/ calle dellos, e commo non fallan sennor nin duepno ninguno/ que tenga cargo de la dicha vastarda, e en espeçial commo/ estan Juan Peres de Mondragon e su muger en ella e vna su fyja/ moça, que esta prennada, e vna Teresa de Vilela, porasada/ e



desvergonçada, e de commo se matan vnas a otras ellos/ e otros probes que estan ende.

E luego, encontynente, paresçie/ron en el conçejo los vesinos de Varrencalle del dicho barryo/ a dar ynformaçion de commo non podian faser vida/ con ellos e encobrryan cosas que son en deseruiçio de Dios en la/ dicha vastarda, e de commo non deben destar nin hes hone/sto que se esten ende. E es la ynformaçion seguinte:/

Pedro de Arryeta, carpentero, juro e dixo que todavia de noche/ e de dia trahen en la dicha vastarda los que ende estan ba/rajandose vnos con otros tan grand baravnda que los vesinos/ non pueden faser vida con ellos con sus gritos e boses que dan/ de contynuo; e asy vien, que el non ha visto, pero que ha/ oydo desir, que en la dicha vastarda consyenten e encubrrren/ asy vien cosas que son en deseruiçio de Dios entre onbres e/ mugeres./

Ffrançisco de Vergara, pyntor, juro e dixo que non ay noche nin/ dia que non dan vnas a otras los que byben en la dicha vastar/da e que dan tan grandes voses que pyensan que se/ quema la casa, e que alborotan toda la calle./

Donna Maria Peres de Vrya, viuda, juro e dixo que todavia/ estan renniendo en la dicha vastarda de suso e dando/ voses commo non tyenen quien les corryja, e que non pueden/ faser vida los vesinos con ellos, e que viben en tal manera/ e con tan mal regymiento que tyenen miedo que algund dia/ non se quemen, tomandoles fuego la casa; e, que/ asy vien, que ha oydo desir que soportan e sufren en la/ dicha vastarda cosas que non son seruicio de Dios.//

(Fol.22v.º) Toda de Yturrys juro e dixo que poco se syrbe Dios con los/ que viben en la dicha vastarda e con la vida que ellos pasan/ porque ay tan grand soberbya entre ellos de los que viben/ en la dicha vastarda que sy alguno dentre ellos jogyese a la/ candela en el traspaso que non daryan vn poco de agoa vnos/ a otros, e que todavia estan renniendo e alboroçando todos/ los de la calle./

Catelina de Vrya dixo otro tanto commo los de suso sobre juramento/ que fyso, e que son espeçialmente muy porasadas que estan/ todavia renniendo e soberbyos la muger de Juan Peres de Mondra/gon e Teresa de Vilela, e que avia avido defuntos/ en los tienpos pasados (*tachado: por*) en la dicha vastarda por non tener/ quien mirase a ellos, que se avian muerto syn confesyon/ e syn candela, non se curando de vnos a otros; e que avian,/ asy vien, sufrido e encubyerto en la dicha vastarda cosas/ que han seydo en deseruiçio de Dios entre mugeres e onbres./

Luego fue llamado al regymiento a Juan Peres de Mondragon,/ que bybe en la dicha vastarda, e le fue preguntado por el/ regymiento quanto tienpo avia que vibya en la vastarda, e quien/ le dio lugar para vibir en ella. Respondyo e dixo que/ podia aver quatro annos poco mas o menos que le metyeron en la/ dicha vastarda Sancho Garçia d'Argentales e Flores Gonçales d'Arteaga,/ que Dios aya./

Asy vien fue llamado a Teresa de Vilela e fue pregunta/da por el regymiento quien la metyo en la vastarda./ Respondyo e dixo que la pusyeron e metyeron

Sancho/ Garçia d'Argentales e la muger que fue de Flores Gonçales de/ Arteaga, que Dios aya./

E luego, el dicho conçejo, visto lo susodicho, mando saber/ de los herederos de Sancho Garçia d'Argentales, que Dios aya, sy/ tenian alguna escriptura o tytulo de la dicha vastarda, por/que sabydo sobre ello probean lo que fuere de justiçia.//

**(Fol.23r.º) Mandamiento para çierren (sic) los kannos de los cantones./**

*(Al margen: Para çerrar los ca/nnos de los cantones)./*

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a veynte e tres dias del mes de febrero de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde/ en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Vrtys de Susu/naga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Juan Yennegues de Vermeo e/ Juan Saes de Libano e Pero Dias de Arbolancha e Pero Vrtys de Vitoria/ e Martin Martines de *(tachado: Oquendo)* Vgao e Juan Peres de Marquina, regydores, e *(tachado: Sancho)*/ Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina, *(tachado: re)* deputados, e/ el vachiller de Arechaga, letrado del conçejo, e Juan Sanches de Larra/beçua, syndyco de la villa./

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento mando que por quanto en las/ casas que estan sobre los cantones estaban entre casa e casa/ las pribadas muy deshonestamente commo estan los kannos aviertos/ e se paresçian las melenas por los cantones; por ende manda/ron notyfycar a los duepnos de las dos casas, de la vna parte e/ de la otra, que çierren los dichos kannos dentre las dos casas desde baxo/ fasta arryba, fasta que se cubrran las melenas con tabla o con/ paneladura de gelcho desde oy dia fasta en fyn del mes/ de março primero que byene, so pena de cada mill maravedis./

**Mandamiento sobre las melenas de la casa/ de Sant Micolás./**

Este dicho dia, asy vien, el dicho conçejo mando que por quanto en Sant/ Micolás, en las casas que fueron del vachiller Baquea, que Dios aya,/ estan dos melenas muy deshonestamente sobre el camino; por/ ende que mandaban e mandaron notyfycar al duepno de la casa o/ a los moradores en ella que dentro de veynte dias quiten las dichas/ melenas e las pongan dentro, en la casa, so pena de mill maravedis;/ e sy non los quitaen dentro de los dichos veynte dias, non les per/donando la pena, quel conçejo los hara quitar a sus costas del/ duepno de la casa fasiendoles pagar la pena.//

*(Fol.23v.º)* Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha/ villa de Viluao, *(tachado: que es en la p)*, a veynte e seys dias del mes de/ febrero del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende/ junto

conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor/ Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand/ Sanches de las Rybas, fyeles, e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e/ Pero Dias de Arbolancha e Martin Martines de Vgao, regydores, e Diego Peres de/ Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches/ de Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia byno al regymiento Juan Martines de Arbolancha, sobre lo que el conçejo/ avia mandado que beniese, a dar rason sobre la quexa quel sennor alcalde avia/ dado sobre el fuego que le hase debaxo el astero que esta debaxo el/ Ochoa Peres, estando presente Ochoa. Mando el regymiento notyfycar al testero que/ non faga fuego baxo de la casa para aprestar nin para adreçar las astas/ de lanças, eçeto fuera del minbal (*sic*) con las bellotas para adreçar las/ astas, so pena de çient maravedis por cada bes, porque segund paresçe de/ humo pyerde la camara del alcalde./

Este dia notifique al astero lo susodicho e Juan Martines d'Arbolancha pedio traslado./

Este dicho dia, en el regymiento, por el sennor alcalde fue tomado e reçibydo/ juramento de Martin Saes de Çurbano para que dixiese e declarase quien le dixo/ lo que Juan Yennegues de Vermeo, regydor, dixo en el regymiento en secreto./ El dicho Martin Saes dixo que non se le acuerda, e que pensara quien es sy/ podrra traer a la memoria, e que declarara sy le beniere. Este dia/ dixo e declaro que le dixo vn carpentero, non se acuerda quien, que pensaba el que Juan/ Yennegues tenia por amigo pero que non era asy, que era contrario suyo./

### **Capytulo de sobre la vastarda que esta por/ ospytal en Varrencalle./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, visto lo que/ antes de agora desta otra parte tyene mandado, e visto la ynfor/maçion que desta otra parte esta tomado sobre los probes que estan/ en la vastarda de Varrencalle la Jusera, que segund es notorio que lo/ obo dexado el avad de Gobela, que Dios aya, por ospytal, e/ visto commo el conçejo ha ynquerydo sy podrra aver alguna escriptu/ra o testamento sobre la dicha vastarda, e visto commo non lo pue/den aver nin menos ningund paryente nin deçendyente del que dexo la/ dicha vastarda quien tenga cargo del e esta bacuo, syn sennor nin due/pno, e acogen en ella todos los que van a ella, e anda mui grand/ deshorden en ella; por ende que mandaban e mandaron que Martin Vrtys/ de Martyarto e Juan Saes de Lascano, manobreros del ospytal de los/ Sant Joanes (*tachado: en n*) e en nonbre del dicho ospytal tengan el cargo e/ administraçion de la dicha vastarda, e que adreçen e reparen e saquen/ e quiten a los probes desvergonçados que estan en ella e pongan otros/ probes envergonçados, en manera que sea seruicio de Dios e conforme/ el mandato e voluntad del testador que mando; e que tengan el/ dicho cargo e administraçion de la dicha vastarda los manobreros que al presente/ son e seran de aqui adelante en el ospytal de Sant Juan (*tachado: tragan*) por syenpre yamas./

Testigos, Ferrnando Calderon e Pero Saes de Vnibaso.//

**(Fol.24r.º) Mandamiento a Pero Ochoa de Vergara, tavernero./**

*(Al margen: Sobre los moços que/ juegan en el çiminte/rio)./*

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando/ notyfycar a Pero Ochoa de Vergara, tavernero del vino blanco, que de oy/ dia en adelante guarde el contrabto de arrendamiento del vino blanco e/ que non de, conforme a el, a mas preçio de veynte maravedis el açunbre/ del vino, so la pena contenida en el contrabto e so la pena de la hordenança./

**Hordenança sobre los moços que juegan en el çimyteryo./**

Este dicho dia, por quanto en el conçejo se ha reclamado Juan Martines de Gamis,/ manobrero de la yglesia de Santiago, de commo los moços, jugando con/ pelotas e tronpas e otros juegos en el çimiterio de Santiago, destor/ban e fasen mucho enbaraço a las oras dybynas de la yglesia/ con sus boses que traen; e mas, que suben a las tejas del çimite/rio por sus pelotas e otras cosas e las quiebrbran las tejas;/ por ende, mandan plegonar que de aqui adelante ningund moço nin moça/ nin ninnos anden en el dicho çimiterio en juego de pelotas nin de/ tronpas nin en otros juegos algunos, so pena de *(tachado: cinco)* dies maravedis a/ cada vno por cada bes, e que les quiten sus jaques e ropas por/ la dicha pena, e que ninguno suba a las tejas, so pena de vn/ real de plata a cada vno por cada bes; e que pesquisa aya lugar/ para lo susodicho; e mandaronlo asy plegonar./

En V de março de DIX se plegono esta hordenança por el plegonero en presen/çia de mi, Furtun Martines, escriuano, en forma./

**Condepnación quel conçejo fyso sobre la/ venta fecha en el rebal de la villa./**

Este dicho dia, por vna ynformación quel sennor alcalde e/ los jurados tomaron en presençia de Pero Vrtys de Goyry, escriuano,/ paresçe que Martingo de Arteaga, moradora en el rebal de Sant/ Micolás desta villa, tenia dos fanegas de çebada en el dicho/ rebal e dello avia dado a Pero Saes de Olabe vn çelemin,/ vendyendogela, e tenia la dicha çebada para bender, non la/ pudyendo tener non para bender que avn en otra manera para probysyon/ segund las hordenanças de la villa; por ende, condepnaron/la por la venta que avia fecho en el dicho rebal en la pena/ de la hordenança, segund que mas largamente paresçe por/ la dicha ynformación e condepnación e proçeso que se/ queda en poder del dicho Pero Vrtys de Goyry, escriuano.//

*(Fol.24v.º) (Al margen: Remate de los montes/ de la villa)./*

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a veynte e ocho dias del mes de febrero del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra,/ alcalde, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e/ Ferrand Sanches de las Ribas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina/ e Juan Yennegues de Vermeo e Pero Dias de Arbolancha, regydores, e Diego/ Peres de Varsena e Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua,/ syndyco./

Este dia los sennores del regymiento, llamandoles al conçejo a los ofy/çiales cordeleros que hasen el pabyl de la candela, que son Furtunno/ de Çamudyo e (*en blanco*),/ fue reçibydo juramento en forma dellos sobre la crus que faran buen/ pabyl e de la muestra que han dado en el conçejo a los fyeles syn/ fraude ninguno, de buen cannamo fyno./

### **Capytulo que se junten de aqui adelante los sennores/ del regymiento en los dias del regymiento a las ocho oras./**

Este dicho dia el regymiento puso por hordenança que por quanto son/ los dias alargados, que de aqui adelante se ayan de juntar e se/ junten en el regymiento a las ocho oras de la mannana en los dias/ del regymiento, so la pena que esta puesta por hordenança./

### **Remate del monte de la villa./**

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa de Viluao que es/ en la Pla (*sic*) Mayor della, a dos dias del mes de março del Sennor de mill/ e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende juntos en conçejo/ segund e commo lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el/ sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, prebostao,/ e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e/ Martin Martines de Vgao e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias/ de Arbolancha, regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina/ e Martin Saes de Arryeta, deputados, e el vachiller de Arechaga, letrado/ del conçejo, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia, en el dicho conçejo, se remataron a la candela el monte de/ Astoaga con los dos pedaços de bortos que estan çerca del dicho monte/ con las condyçiones seguyentes:/

Primeramente, que se corte el dicho monte estando presente vn onbre/ que fuere nonbrado por el regymiento; e que se corte el dicho monte a costa/ de los que compraren, eçeto el onbre que estubiere presente al cortar en// (*Fol.25r.º*) (*al margen: hordenança sobre/ las cabras*)// nonbre de la villa commo se debe de cortar, que este a costa de la villa; e que la dicha/ corta se haga en los tienpos del podar e non en

otros tienpos; e que se corte en tres/ annos porque en los ynbyernos non se puede cortar en los lugares donde esta el/ dicho monte.

E que se pague luego lo que montaren los dichos montes al preçio/ que se remataren; e sy el que toviere el cargo de la villa mostrare dentro en lo que/ fuere panelado a los que cortaren el dicho monte algunas ayas jobenes o caxigos/ que non se deben de cortar nin sotaçar (*síc*), que aquellos queden syn cortar e so/toçar para despues apreçiar quantas cargas de carbon quedan por cortar e sotoçar/ para despues renumerar a los conpradores por lo que asy quedare cortar/ dentro en lo que fuere panelado.

E por quanto ay algunas ayas muy altas/ e de poca rama en los dichos montes que se han de cortar, que las tales ayas/ sy por el pye se cortaren e acordare la villa de los cortar que sean/ apreçiadados lo que mas cargas de carbon tyenen del cortar del buru/lo a cortar por el pye.

E los que conpraren los dichos montes hagan/ saber a la villa, antes que comiençen a cortar, en que dias se han de començar por/que la villa ponga su onbre para ver la dicha corta en la manera susodicha;/ e que los conpradores anden mas a llamar, e que lo corten syn pena/ caso que faltare de yr el onbre en los tienpos del cortar.

Yten, que sy algund/ carbonero fesiere algo que non deba faser e sy fesieren algund dapno,/ que paguen ellos el tal dapno e que se les pongan penas./

E con tanto, con las sobredichas condyciones, se pusyeron en el remate/ los dichos montes en el dicho regymiento, poniendo vna candela de çera/ ençendyda e plegonando Diego de Avila, plegonero, e dexiendo “¿quien/ da algo por cada carga de carbon que se apreçiare que ay en los montes/ susodichos, que es el monte de Astoaga con dos pedaços que estan de bortos/ çerca del sobredicho monte, lo que fuere panelado?”; paresçio presente/ Juan Saes de Lascano e prometyo a dies maravedis por carga de carbon; e/ Martin Saes de Çurbano prometyo dose maravedis. E plegonando el dicho plegonero,/ por dos e tres e mas veses, “dose maravedis dan por carga de carbon en el/ dicho monte”, paresçieron presentes Martin Lopes de Çurbaran e Lope Saes de/ Acha, prometyeron a trese maravedis por cada carga de carbon. E plegonando/ el dicho plegonero, por dos e tres beses, (*tachado: a dose maravedis da*) “a trese maravedis dan”,/ acabose la candela de quemar e quedose en los dichos Martin Lopes e/ Lope Saes de Acha a trese maravedis la carga.

Testigos, Ferrnando Calderon e/ Pero Saes de Vnibaso e Sancho Martines de Çeberyo./

### **Hordenança sobre las cabrras./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, visto/ que mui deshordenadamente se byenden las cabras, mandaron plego/nar que de aqui adelante ninguno nin algunos sean osados de dar por dosena de cabrras/ de dose maravedis en adelante synon dende ayuso, so pena de dos reales de plata/ por cada

dosena, e que ningunos sean osados de salir por pescado fresco/ de la puente de Ascao en adelante, so la pena de la hordenança./

En VI de março de quinientos e nueve annos se plegono esta horde/nança por las plaças de la dicha villa por el plegonero en presençia de/ mi, Furtun Martines, escriuano.//

(Fol.25v.º) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa de/ Viluao, a çinco dias del mes de março de mill e quinientos e nueve annos,/ este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regimiento de la dicha/ villa segund e commo lo han de vso e de costunbre, espeçialmente el sennor/ Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste,/ e Sancho Vrtis de Susunaga e Fernand Sanches de las Rivas, fieles, e Pero/ Vrtis de Bytoria e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan/ Ynniguiz de Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias de Arbolancha, re/gidores, e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arrieta, deputados, e el/ bachiller Ynigo Vrtis de Arechaga, letrado del dicho conçejo, e Juan Sanches/ de Larraveçua, procurador syndico de la dicha villa; e asy vien estando ende/ en el dicho regimiento llamados al dicho regimiento los escuderos hijosdal/go e homes vuenos de la dicha billa, espeçialmente Martin Peres de Marquina,/ Juan Martines d'Arbolancha, Diego Peres d'Arbolancha, Juan Martines de Mondragon,/ Juan de Viluao la Bieja, Pero Ybannes de Agurto, Juan Martines de Gamis, Sancho/ Martines de (*tachado: Arezty*) Arostegui, Pero Martines d'Alça, Juan Martines d'Alça e Juan Saes/ de Ameçaga, Juan Saes de Vrteaga, Pero Saes de Basoçaballa, Sancho/ Martines de Viluao, Martin Ybannes de Viluao, Lope Saes de Arbolancha,/ Martin Saes d'Arbolancha, Pero Ochoa de Vergara, Ochoa Peres d'Arbolancha,/ Juan Martines de Recalde, Ochoa de Aguirre, Ochoa Martines de Goronda, Diego de/ Travco, Juan Saes de Lascano, Juan Ochoa de Arana, Juan Ybannes de/ Arriaga, Martin Saes de Achury, Martin Saes de Çurvano, Lope Garçia/ de las Rivas, Pero Martines de Lascano, el moço./

Luego, los sobredichos sennores conçejo, justiçia, regimiento de la/ dicha billa dieron a entender a los vesynos, escuderos/ hijosdalgo de suso nonbrados de commo en el pleito que se trata/ antel senor corregidor entre el dicho conçejo e Tristan de Legui/çamon, preboste, sobre las setenas, segund paresçia/ por el proçeso, el dicho conçejo non tenia buen proçeso nin justiçia/ segund paresçia por lo proçesado por la via que/ estaba fecho el dicho proçeso, e espaçifycando e decla/randoles las cavsas por aver su paresçer e acuerdo/ con ellos que heran llamados para saber sy seguiran el dicho/ pleito o non. E que sobre todo ello fablando e platicando/ entre todos, fue acordado que se pediese a su altesa/ merçed de las setenas en nonbre de la dicha villa e para la dicha/ villa e conçejo della de todos los que se condepnaren en las/ setenas por delitos e hurtos que se fesyeren en esta dicha billa de/ Viluao e su juridiçion.//

(Fol.26r.º) (*Al margen: Hordenança sobre la/ resyna*)./

Otrosy, por el dicho regimiento fue dado a entender a los sobredichos escuderos/ hijosdalgo, vesynos de la dicha billa, commo e al preçio que Pero Ochoa de/ Vergara, tavernero del vino blanco, avia tenia commo en los annos pa/sados obo reçibydo

grand perdyda por cavsya de la pestilencia,/ e asy vien por aver caros los vinos e por cavsya de lo susodicho, e por/que la renta dio adelantado para las neçesydades que la villa avia/ tenido, avia dado fasta agora a veynte e seys maravedis el açunbre/ e por el contrabto que esta obligado de dar a veynte maravedis, e que en las/ comarcas se vendya a veynte e quatro maravedis, e que el Pero Ochoa se recla/maba que era deseruido para syenpre yamas sy oviera de dar a/ veynte maravedis, e que asy le avian mandado que lo diese a veynte maravedis segund/ esta obligado, e que dixiesen lo que les paresçia en ello. Respondyeron todos/ los susodichos que remetian al regymiento para que fesiesen lo mejor que les paresçi/ese./

### **Carta de obligaçion que fizo Mançia de Vgarrio./**

Este dia, en el dicho conçejo, paresçio Mançia de Vgarrio, regatera de/ candela e azeyte, e dixo que le resçibiesen asy commo las/ otras regateras estan ofresçidas e obligadas, e que se queria/ obligar segund e commo (*tachado: por ella*) las otras regateras estaban/ obligadas. E el dicho conçejo dixo que le plasya. E asy se/ obligo la dicha Mançia, por su persona e vienes, de thener bas/teçida su tienda de azeyte e candela fasta el dia de/ Todos Santos primero que viene segund e commo e por la forma e/ manera e condiçiones que las otras regateras estan obli/gadas e so las mismas penas; e otorgo en la dicha rason/ carta firme.

Testigos, Fernand Calderon e Pero Saes de Vnibaso e Juan de/ Jauregui./

### **Hordenança sobre la resyna./**

Este dia el dicho conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa hordeno e/ mando que ningunas personas sean hosados de thener resyna/ nin brrea en la dicha billa nin en sus rebales, saluo en la/ lonja e peso de la casa de Sant Lazaro que esta en Sant/ Micolos de la dicha billa, so pena de quinientos maravedis a cada/ vno por cada bez; e sy algunos tienen alguna resyna/ o brrea (*tachado: de las d*) al presente en la dicha billa o en sus rebales/ fuera de la dicha (*tachado: jon*) lonja, que lo buelban a la lonja susodicha/ dentro de seys dias, so la dicha pena de quinientos maravedis./

Este dia fue pregonada la sobredicha hordenança en presençia de mi, Furtun/ Martines, escriuano, por el pregonero por las plaças acostunbradas de la dicha/ villa./

### **(Fol.26v.º) Capitulo de lo que mandaron a Juan de Larrabeçua./**

(*Al margen: Juan de Larrabeçua non/ conpre nin baya a comprar/ afuera de la villa*)./

Este dia el dicho conçejo, por quanto a su notiçia hera venido que Juan de Larrave/çua, barbero, fasya mucho ffraude e enganno en dapno de los/ vesynos de la dicha villa e republica della, asy en la sardina/ frresca commo en pescado fresco e en otras cosas, por ende que le man/daban e mandaron que non baya nin salga a



conprar pescado/ fresco nin sardina nin otras mercaderias algunas fuera de la dicha/ villa, nin las faga descargar a sus huespedes de dia e de noche/ a su casa nin a otra syn que fagan las pinaças que truxieren/ la tal mercaderia las marcas acostunbradas, nin baya/ a aforar a los fieles pescado nin sardina por otro ninguno/ synon que bayan los duepnos mismos a los fieles, so pena/ de mill maravedis a cada vno por cada bez. Lo susodicho le mando el regy/miento guardar en su persona e notyfyquele yo, el escriuano./

### **Testimonio de Martin Lopes de Çurvaran./**

Este dia, en el dicho conçejo, paresçio presente Martin Lopes de Çur/varan e dixo al dicho conçejo que commo su merçed vien sabya/ el e Lope Saes de Acha tenian conprado el monte de la/ dicha billa que desta otra parte se contenia, porque al/ presente hera el mejor tienpo de la corta, que nonbrava e/ nonbrro por sy e en nonbre del dicho Lope Saes de (*tachado: Qu*) Acha, su/ consorte, por su honbre bueno apreçador a (*en blanco*)/ (*en blanco*); e pedio al dicho conçejo que, asy vien, por/ su parte nonbrase otro honbre bueno preçador para/ en vno con lo suio. E el dicho conçejo dixo que lo oya e que asy lo/ haria./

### **Hordenanças quel conçejo hordeno./**

Este sobredicho dia mesmo el dicho conçejo, justiçia e regymiento/ de la dicha villa hordeno e mando el conçejo que por quanto algunos mer/caderos estranjeros abian venido a se quejar desyendo commo los hues/pedes a donde posan yngleses e brretones, gallegos e portugueses e los/ mercaderos que traen a esta billa sus mercaderias, que los dichos huespe/des, en grand dapno e perjuisyo de los tales mercaderos, se entremeten/ en conprar las mercaderias que bienen a las casas de los tales huespe/des a conprar, desyendo que tanto por tanto les den a ellos, des(*borrado*) con/ que por cavsya de lo susodicho los dichos mercaderes resçiben dapno/ y perjuisyo en sus mercaderias, e pasan muchos fraudes e engannos// (*Fol.27r.º*) (*al margen: que los huespedes de los/ yngleses e bretones e/ portugueses e gallegos/ non conpren nin tanto por tanto/ dellos*)/ en su perjuisyo e dapno; e por querer e hebitar e quitar semejantes casos, por/que los mercaderes que con sus mercaderias vienen a esta billa non resçi/van fraude, enganno nin perjuisyo alguno en las ventas de las dichas/ sus mercaderias, por ende dixieron que mandaban e mandaron que de/ oy dia en adelante ningund huespede nin huespedes que acojen en sus/ casas huespedes mercaderes que non sean hosados de conprar tanto/ por tanto nin en otra manera alguna ningunas nin algunas mercaderias de los/ mercaderes que benieren e posaren en sus casas, conviene a saber:/ pannos, lienços, cosneos, olonas, congrrio, pescado, ni sardina/ nin harenque nin salmon, nin otra mercaderia alguna en ninguna forma/ e manera, so pena de dos mill e quinientos maravedis a cada vno que lo contrario/ fesyere por cada bez que le fuere probado; e quel juez de la dicha villa/ pueda tomar e resçibir juramento de los tales dichos huespedes e de/ cada vno dellos cada y quando quisieren e por vien touieren; e que/ esta pena sea la terçia parte para los reparos de la villa, e la otra/ terçia parte para el acusador que acusare, e la otra terçia parte para el alcalde/ e jurados de la dicha billa;

e que pesquisa aya logar; e que tantas/ quantas beses se hallare que aya ydo contra esta dicha hordenança aya de/ pagar e pague tantas beses la dicha pena./

Otrosy, manda que ningund huespede de mulateros se (*sic*) hosado de/ pedir e demandar nin pedir nin coger corretaje alguno de/ pescada, congrrio o sardina quel mulatero conprare syn ser presente/ su huespede e quel ynterbenga sea presente por corredor,/ so pena de mill maravedis a cada vno por cada bez que lo contrario/ fesyere; e que la pena sea repartyda, la terçia parte para los/ reparos de la billa, e la otra terçia parte para el acusador, e la otra/ terçia parte para el alcalde e jurados./

Yten, que ningunos nin algunos que conpraren en esta dicha villa congrrio, pes/cada, açucar e otras semejantes mercaderias que aquella/ que conprare semejantes mercaderias non sean hosados de/ poner en el peso ninguna de las dichas mercaderias, saluo aquel que lo/ vendiere, e que otro pueda pesar saluo aquel que tuviere/ el cargo de los pesos de la dicha billa que pesan las dichas tales/ mercaderias, so pena de mill maravedis a cada vno por cada vez/ que lo contrario fesyere, repartida la dicha pena segund de suso./

Otrosy, manda que se goarde la hordenança que ninguno nin ningunas personas/ non sean hosados de thener en las cales, fuera de los tableros, ningund/ enbaraço nin enpacho alguno, nin se asyenten ningunas mugeres/ nin otras personas en syllas fuera de los tableros, so pena de/ çient maravedis a cada vno por cada bez./

Este dicho dia Diego de Avila, plegonero, en presençia de mi, Furtun Martines, escriuano, plegono/ por las plaças acostunbradas las sobredichas hordenanças.

Testigos, Pero Saes de Boliaga e/ Martin de Sortucha e Ferrnando de Guemes e Juan Saes d'Esarryça e Pero Saes de Vasoçabala e Pero Saes de Arteta e otros.//

### **(Fol.27v.º) Mandamiento del conçejo./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa de Viluao/ mando a Martin Vrtys de Martyarto e a Juan Saes de Lascano, mayordomos/ del ospytal de los dos Sant Joanes, que saquen los probes que estan/ en la vastarda de Barrencalle por ospytal (*tachado: e que sea*) para probes/ envergonçados, e que tomen la posesyon della, e que pongan personas/ honestas e vergonçadas, conforme el mandato e voluntad del/ testador que mando./

### **Notyficações./**

Este dicho dia yo, Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano, notyfyque a los/ sennores e duepnos de las casas de sobre los cantones para que/ çierren los cannos sobre los cantones e las melenas fasta/ arryba, segund desta otra parte se contiene, dentro de veynte dias e/ so pena de cada mill maravedis, es a saber: a Martin de Varsena por las/ casas (*tachado: de*) que fueron del preboste, donde viba, e a Martin Ybannes de Viluao/ e a Martin Vrtys de Martyarto e en casa de Sancho Saes de Sant Juan, fasien/dolo saber a la lençera que esta en la tyenda, e a Martin Saes

de/ Çurbano e a Juan Lopes de Jauregy e a Martin Saes de Salinas e a/ Diego de Travco e a Pero Ochoa de Vergara e a Juan Ochoa d'Arana e a la/ muger de Pero Lopes de Vitoria e a Juan Martines de Gamis./

Suso en la casa e mamara (*sic*) del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluaio, a syete dias del mes de março, anno/ del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando/ ende junto conçejo segund e commo lo han de vso e por costunbre,/ espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e/ Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles,/ e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e/ Juan Saes de Libano e Pero Dias d'Arbolancha, regydores, e Pero Martines de/ Marquina e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de Arryeta, deputados,/ e el vachiller Yennego Vrtys de Arechaga, letrado del dicho/ conçejo, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco de la villa./

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ hordenen las hordenanças seguyentes e mandolos plegonar://

(*Fol.28r.º*) **Hordenança./**

(*Al margen: Hordenanças*)./

Hordenen e mando conçejo, justiçia e regymiento de la dicha billa que las regateras/ que benden el pescado çeçial remojado que ayan de bender e bendan de aqui/ adelante, fasta en tanto que sea la boluntad del conçejo, la libbra de buen pescado/ çeçial remojado a syete maravedis e non a mas preçio, e que pescado remojado non/ tengan en agua synon en desgas horacados, so la pena de la hordenança./

**Hordenança./**

Otrosy, manda el dicho conçejo, justiçia, regimiento de la dicha billa a las regateras que benden/ azeyte e candela e estan obligados en el dicho conçejo de tener baste/çidas de azeyte e candela fasta el dia de Todos Santos primero que biene,/ que ayan de dar e den abastadamente libbra de buen azeyte a doze/ maravedis e libbra de candelas de buen çebo desta tierra e de Galisya y Portugal/ e Brretana a doze maravedis, so las penas contenidas en el contrato que estan obligadas;/ e que otra persona ninguna, honbre nin muger, nin moço nin moça, non sea/ hosada de dar e bender en la dicha billa por libbras de azeyte nin candela,/ saluo las regateras que estan obligadas en el conçejo, so pena de quinientos maravedis/ a cada vno por cada bez./

**Hordenança./**

Otrosy, hordeno e mando el dicho conçejo, por goardar ygualdad en las cosas/ de peso a los conpradores e bendedores, e porque los vnos e los otros en el/ peso non resçiban dapno los vendedores nin conpradores, e por quitar lo que/ de otra manera fasta aqui aya pasado, hordenamos e mandamos a las/ personas que an e tienen el cargo de los pesos de la dicha billa e tobyeren de/ aqui adelante fagan pesos justos e yguales; e por via de refa/çion nin en otra manera non fagan mayor peso de lo que debe ser; e que sy/ refaçion alguna hobiere de aver a falta de la mercaderia, aquella se faga/ fuera del peso e non por peso e non por manera que se pueda quexar/ los conpradores nin bendedores; declaramos que sy por la mercaderia/ mojada o quebrada o por otro defeto se aya de haser alguna refaçion de algunas/ librras o pieças, aquello sea e se faga despues de fecho el peso ygal/ e justo e non en el peso; e para este mandamos que tenga los que tienen/ tomados los pesos personas de sus casas que sepan pesar e saber/ lo que pesan, dar rason de lo que pesaren e an de pesar e non moços/ nin moças que non sepan pesar nin huespedes nin cobladores nin/ otras personas saluo ellos, los mismos que tienen los dichos pesos/ e las personas de sus casas; e que lo susodicho asy lo fagan// (Fol.28v.º) e conplan desdel dia que esta hordenança se plegona en adelante, so pena de/ mill maravedis a cada vno por cada bez, la meytad para la justiçia de la dicha billa/ que la executare e la otra meytad para los reparos de la dicha billa; e mandamos/lo pregonar asy porque benga a notiçia de todos e ninguno pueda pretender/ ynorançia; e mas, mandamos que esta hordenança tengan afyxada en sus/ puertas los de los dichos pesos, por manera que se pueda ver e ler, so la dicha/ pena./

Este sobredicho dia se plegonaron por las plaças acostunbradas las/ sobredichas hordenanças en presençia de mi, Furtun Martines de Viluao la Vieja, e/ por Diego de Avila, plegonero.

Testigos, Pero Saes de Boliaga e Martin de Sortu/cha e Ferrnando de Guemes e Pero Saes de Vasoçabala e Juan Saes d'Esnaarryça e Pero/ Saes de Arteta e otros./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa de/ Viluao, a nueve dias del mes de março, anno de quinientos e nueve, este dia,/ estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente/ el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susuna/ga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de/ Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias d'Arbolancha, regydores, e Diego/ Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados./

Este dia el dicho conçejo mando prender e pagar la pena los (*tachado: se*) vesinos de la/ villa que fueron llamados por el regymiento e su andador en el re/gymiento pasado para que beniesen al regymiento e non benieron, que es/ la pena cada dos reales./

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento mando notyfycar a Pero/ Ochoa de Vergara, tavernero del vino blanco, non lo perdonando la/ pena, que guarde

el contrabto de arrendamiento e que non de a mas preçio de/ veynte maravedis el açunbre commo esta obligado por el dicho contrabto./

A XIII de março de DIX notyfyque lo susodicho a Pero Ochoa de Vergara, el qual dixo que lo oya./

### **Capytulo quales han de demandar para los probes./**

Este dicho dia el dicho conçejo nonbro a Martin Martines de Vgao e Juan Peres de/ Marquina, regydores, para que los dos demanden en los dias de domingos/ para los probes envergonçados, segund que es costunbre, en dos meses,/ por quando han pasado los dos meses de los otros que han andado.//

*(Fol.28r.ºbis) (Al margen: Commo se vertyo la sy/dra en el arrebal)./*

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a dose dias del mes de março del Sennor de mill e quinientos/ e nuebe annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la/ dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e/ e (sic) Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e/ Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina/ e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano, (*tachado: fieles*), (*interlineado: regidores*), e Diego Peres de Varsena/ e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches de Larrabe/çua, syndico de la villa./

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento desta villa de Viluao, por/ quanto para el numero de los ocho jurados falta vno e fasta que otro eslean,/ reçibyo el dicho conçejo por jurado fasta que sea la voluntad del conçejo/ a Juan de Çamudio, por quanto este Juan de Çamudio fue esleydo por jurado/ en el anno pasado e non resydyo synon poco tienpo; e fasta que otro/ jurado eslean e tomen lo nonbraron e tomaron, del qual dicho Juan de/ Çamudio tomaron e reçibyeron juramento en forma para que vsara e exerçitara/ en el dicho ofyçio lealmente e que guardara los prebillejos e hordenanças/ de la dicha villa./

### **Capytulo de la sydrra que bertyeron en el rebal./**

Este dicho dia, yendo el regymiento del conçejo en fuera a la casa de/ Furtun Saes de Vriondo, a las beneras, sobre la sydrra que a su notyçia/ del conçejo era benido que donna Marina de Vrrutya bendya en/ taverna la sydrra en la dicha casa e rebal de la dicha villa contra/ la hordenança de la dicha villa e prebillejos della, fallaron/ que la dicha donna Marina tenia en la dicha casa tres cubas de sydrra/ e vna dellas començada a bender. E luego, el dicho regymiento, visto/ que las dichas sydras estaban enbasadas en la dicha casa contra el/ tenor e (*tachado: hor*) forma de los prebillejos e hordenanças de la dicha villa,/ e avn que bendyan por menudo en (*tachado: ver*) taverna publica, condepnaron/ en la pena de la hordenança a la dicha donna Marina e berrtyeron,/ sacando los tapones a la cuba començada, la sydrra que en ella/ estaba; e por cavsa que la dicha donna Marina se reclamo a la ynoran/çia que

non sabya que era pena por enbasar en la dicha casa, manda/ronle que las dos cubas de sydrra llenas que estaban en la dicha/ casa que les truxiese a la villa dentro de treynta e vn dias,/ e que non dyese por menudo en taverna mas ende, so las dichas/ penas de las hordenanças e prebillejos de la villa e so pena/ de dies mill maravedis para la camara de su altesa. E la dicha donna/ Marina consentya en lo susodicho.

Testigos, Ferrnando Calderon e Pedro de/ Galdames e Juan Peres de Arexmendy e Furtunno de Viluao la Vieja.//

### **(Fol.28v.ºbis) Nonbramiento de contadores para reçibir cuenta./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a catorse dias del mes de março, anno del Sennor de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regy/miento de la dicha villa segund e commo lo han de vso e por costunbre, en espeçial/ el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste,/ e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Pero/ Vrtys de Vitoria e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de/ Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias d'Arbolancha, regydores, e Diego Peres/ de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados, e/ Juan Sanches de Larrabeçua, syndico de la villa./

Este dicho dia el dicho conçejo e regymiento de la dicha villa nonbro por contadores/ para reçibir cuentas a los fyeles del anno pasado a Juan Yennegues de Vermeo/ e a Juan Peres de Marquina, regydores, e de los de fuera a Juan Martines de Alça e a Ffrançisco/ de Arys, mercaderos./

### **Mandamiento del conçejo./**

Este dicho dia mando el dicho conçejo e regymiento notyfycar a Martin Peres de Marquina,/ non le perdonando las penas que ha caydo, que quite las sacas que tyene en la/ plaça baxo de sus andamios porque tyenen enbaraçada la plaça, e/ que las quite dentro de tres dias, so la pena de la hordenança./

Este dicho dia notyfyque al dicho Martin Peres, el qual dixo que le plasia, e porque las/ querya cargar luego las tenia./

### **Declaración del apreçiamiento de los montes./**

Este sobredicho dia mesmo benieron al conçejo Juan de Arana de/ Axyunça e Ferrnando de Sasia e Juan de Çollo, apreçiadores de los/ montes que estan bendydos e rematados en Martin Lopes de Çurbaran e Lope/ Saes de Acha, e el dicho conçejo, justiçia e regymiento tomo e reçibyo/ juramento sobre la sennal de la crus en forma de los sobredichos apreçiadores/ de montes, e so cargo del dicho juramento que avian fecho antes que fesiesen ninguna declaraçion a las preguntas

que por el dicho conçejo fueron puestas, respondyeron/ e dixieron, so cargo del dicho juramento, que ellos todos tres han apreçiado/ los dichos montes lo mas justa e derechamente que han podydo apreçiar para/ anbas las partes, syn afeçion nin parçilidad; e dixeron que cortando/se todos los montes, caxigos e ayas e bortos todo lo que esta sobre/ la tierra, dentro (*tachado: que es*) en lo que esta senalado e panelado por los sennores/ del regymiento e por los dichos conpradores, que llegaban e apreçiaban/ en çinco mill e syeteçientas cargas de carbon, e con otro pedaço/ que han sennalado fuera de lo panelado seys mill cargas de/ carbon.

Fueles preguntado que dixiesen e declarasen, so cargo// (*Fol.29r.º*) del dicho juramento que tenian fecho, qual les paresçia mejor e mas provechoso/ para la villa, cortando las ayas por el pye o sotoçandolas; e/ sy fuesen suyos propys dellos las dichas ayas, commo las/ abrryan de faser para sys mesmos, cortarlos por los pyes o sotoçarlas. Respondyeron e dixieron, so cargo del dicho juramento que avian/ fecho, que sy fuesen suyos propys las dichas ayas, que los abrryan/ de cortar por el pye las dichas ayas porque sotoçandolas/ se abrryan de secar todas, que de çiento non prenderyan dies, e/ cortandolos por el pye que los jobenes que estan enderredor vernian/ mejor; e asy vien cortando las ayas grandes por el pye, quando/ non oviese sonbrra, la tierra mesma traerya de nuebo otros jobenes/ muchas ayas e mejor monte de lo que esta e mas prouechoso con la/ ajuda de Dios; e los caxigos que estan dentro, en lo panalado (*sic*),/ que seryan mejores sotoçandolos e que se sotoçasen; e los/ bortos, segund es acostunbrado, por el pye. E que esto era e/ es su paresçer, so cargo del dicho juramento que tenian fecho./

Este sobredicho dia mismo, en el dicho conçejo, estando/ juntos los senores del regimiento, pareçio presente Pero Ochoa/ de Vergara, arrendador del vino blanco, e dixo a los/ senores conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa, que presentes/ estaban, que commo sus merçedes bien sabian despues quel tomo/ e arrendo la renta del dicho vino blanco con las condiçiones en el contravto de arrendamiento contenidas, que entre esta villa e/ la Tierra Llana de Biscaya abian abido çierta sentençia, por la/ qual entre otras cosas avia çierta declaraçion sobre el preçio/ del byno blanco e del preçio della que en esta villa de Viluao/ se vendia, por la qual dezia que se obiese de bender segund/ e al preçio de las comarcas desta dicha villa; e non/ envargante quel tenia a veynte maravedis por su arren/damiento segund estaba (*tachado: bobli*) obligado, que pues las constaba/ en las comarcas se vendia a veynte e seys maravedis/ el açunbre, commo antes de agora otras bezes les abia/ dado entender, mandasen sobre ello lo que devian de faser/ e mandar conforme la dicha sentençia, mandando renu/merar a el por los enprestidos que a la villa en su nesçesy// (*Fol.29v.º*) dad tenia fecho e aprobecharse a la villa.

E luego, los/ dichos sennores conçejo, justiçia e regimiento, abyda su ynfor/maçion e acuerdo sobre ello, asy antes de agora/ como al presente, dixieron que pues pareçia que en las/ comarcas, que heran la billa de Durango e Munguia e Larra/veçua e Mirables (*sic*) e Arrigorriaga e las otras villas de las/ comarcas pareçe que se vendia e se vende a preçio de veynte/ e seys e veyntequatro maravedis el açunbre, que conformandose con/ la dicha sentençia e clavsala (*sic*) que sobre ello ablaba, le mandaban/ e mandaron al dicho Pero Ochoa de Vergara, quedando el contravto de/ arrendamiento que con la dicha villa tiene fecho en su fuerça e/ bigor, que bendiese el açunbre del dicho vino blanco vueno e/ suficienete e de los lugares

que por el dicho contravto/ esta obligado a preçio de veynte e quatro maravedis fasta/ en fin del mes de desyenbre primero que biene; e entre tanto, fasta/ en tanto que la voluntad del dicho regimiento sea, con que por la demae/sya que yba del dicho preçio del arrendamiento a los veynte e quatro maravedis, diese e/ pagase a la dicha villa tres mill maravedis por cada vn mes, ademas e allende de la/ renumeraçion que le fasyan por el enprestido que tiene fecho a la dicha villa/ en la venta de los veynte maravedis que esta obligado a los veynte e quatro que le dan lu/gar de lo vender, e mandaron notificar al dicho Pero Ochoa lo susodicho.

E seyendo/le notificado al dicho Pero Ochoa lo susodicho, dixo que hera contento e consentia/ e consentio en el sobredicho asyento; e que se obligaba e se obligo de pagar/ los dichos tres mill maravedis por mas al dicho conçejo e al bolsero de la dicha villa en/ su lugar, ademas e allende de los maravedis contenidos en el dicho contravto de arrendamiento./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa, a dies e seys dias del mes de março del Sennor de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e/ regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde/ en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys/ de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e/ Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e/ Pero Dias de Arbolancha, regydores, e Diego Peres de Varsena, depu/tado, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndico.//

*(Fol.30r.º) (Al margen: Liçençia que se dio al ple/gonero para yr faser justiçia/ en Oquendo)./*

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluaio, a dies e nueve dias del mes de março del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa segund e commo lo han de vso e por costunbre,/ en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de/ Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches/ de las Rybas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan/ Saes de Libano e Pero Dias d'Arbolancha, regydores, e Pero Martines de Marquina,/ deputado, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco, e *(en blanco)*./

Este dia el conçejo dio a Martin de Leuro, belador, cargo de tener linpyo el portal/ e calle nueva de Sant Miguel fasta la puente de la Arena. El mesmo non/ prometyo de lo poner en linpyo; e dende en adelante diole poder el conçejo para/ preñar e haser pagar de pena vn real de plata a cada vno que lo echare/ por cada bes, e que la dicha pena sea para sy por qualquier barredura e/ estyercol e susyedad que echaren./

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando,/ a pedimiento de Juan Martines de Recalde, notyficar a los parçoneros de las/



heredades e vinnas que tyenen por partes de Begonna e Çendeja que/ çierren sus puertas vien, porque non entren ganados nin personas/ a robar, so pena de dosientos maravedis a cada vno por cada bes que las dichas/ puertas çierren./

En XXI del dicho mes notyfyque a Juan Ochoa de Arratya./

### **Capytulo que pedyeron liçençia para el plegonar/ para Oquendo, para ende executar la justiçia./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a veynte e vn dias del mes de março de quinientos e/ nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento/ de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Su/sunaga e Ferrand Sanches de las Ribas, fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria/ e Martin Martines de (*tachado: Oquendo e*) Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de/ Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias d'Arbolancha, regydores,/ e Pero Martines de Marquina e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de Arryeta,/ deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco, paresçio presente/ Juan d'Olabarryeta, alcalde de la hermandad en tierra de Oquendo, e dixo que/ sobre vn onbre que tenia preso por vna mula que hurto queryan/ haser justiçia; e pedio al regymiento que porque non tenian sayon,/ que quisyesen darle liçençia por merçed al sayon de la villa// (*Fol.30v.º*) para que se baya a conplir la justiçia, e pedio lo susodicho por merçed/ e porque el dicho hurto se paresçio (*tachado: por e*) e se descubrryo en esta villa/ de Viluao, por aver conosçido aqui la dicha mula que fue hurtada e porque/ aqui fue enbargada e detenida la dicha mula, e por alli se avia/ descuberto el dicho hurto.

E luego, el dicho conçejo, porque el dicho/ hurto fue prinçipyo que se descubrryo aqui, e por le haser merçed e/ porque la justiçia se executase, dieron liçençia al plegonero para/ que baya, sy quisyere yr, dando e pagandole su salaryo. E/ el dicho alcalde fue contento asy, pagandole su salario, e dio e rendyo/les las merçedes por el benefyçio e plaser que le hasian./

### **Mandamiento de plegonar sobre las cuerdas de los linos./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando/ que por quanto la hordenança que esta sobre e en rason de las cuerdas/ de linos commo e en que manera se han de bender e conprar non se guarda,/ que sea plegonado para que se guarde, so las penas contenidas en la/ dicha hordenança, por quanto era buena hordenança a seruizio de Dios e de/ su altesa e de los vesinos e republica de la dicha villa e de los ydores e/ benidores./

### **Mandamiento sobre la hordenança de las cabrras./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, hemendando la hordenança de sobre las cabrras desta otra parte contenida, dixie/ron e mandaron que asy vien se entyenda la dicha hordenança para/ las bendedoras de las cabrras, que so la pena en la dicha hordenança/ contenida, que non bendan dosena de cabrra a mas preçio de dose maravedis/ la dosena de cabrras, so la dicha pena de los dos reales; e asy vien/ que non bendan ningund pescado en el camino a ninguna persona que sea/ desde la puente de Ascao alla synon dende aca, so la dicha pena/ de la hordenança./

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao, a veynte e tres/ dias del dicho mes de março del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia,/ estando ende juntos conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente/ el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste de la/ dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Martin Martines/ de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Pero Saes d'Arbolancha e/ Juan Saes de Libano, regydores, e Martin Saes de Arryeta e Diego Peres de Varsena,/ deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dia luego, encontynente, del conçejo en fuera fue todo el regymiento/ al ospytal de los dos Sant Joanes a visytar a los probes que estan en el/ dicho ospytal, e bysytaaron a los dichos probes commo e en que manera/ pasan e commo se curan e rygen.//

(Fol.31r.<sup>o</sup>) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la dicha villa de Viluao, a veynte e seys dias del mes de março,/ anno del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando/ ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçial/mente Juan Saes de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes,/ teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches/ de las Ribas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan/ Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias de Arbolancha,/ regydores, e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de Arryeta, deputados,/ e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco de la dicha villa./

Luego, el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando ple/gonar en la cal Somera que todos los vesinos de la dicha calle de la cal/ Somera en todo el mes de abryl primero que byene gelchen sus/ casas e paneladuras que estan por gelchar, so pena de quinientos/ maravedis a cada vno que non los gelcharen en todo el dicho mes de abril./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la dicha villa de Viluao, a veynte e ocho dias del mes de março,/ anno del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estan/do ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, en/ espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e/ Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susu/naga e Ferrand

Sanches de las Rybas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e/ Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e (*en blanco*);/ e asy vien, estando ende llamados al dicho regymiento a los/ escuderos fyjosdalgo de la dicha villa, en espeçial Juan Martines de/ Recalde e Diego Fernandes d'Olarte e Juan Ximenes d'Arandya e Ferrand/ Saes de Larrea e Juan Saes de Castro e Diego Peres de Arbolancha e/ Martin Ybannes de Viluao e Lope Garçia de las Rybas e Martin Saes de Aguirre/ e Martin de Vertendona e Sant Juan de Vedia e Diego de Travco e Ffrançisco/ de Arys e Juan Martines d'Artaça e Juan Saes d'Elgoybar e Pero Saes de Vasoçabala,/ Furtun Yennegues de Hernani e Furtun Saes de Aguirre e Diego Peres de Çaballa e/ Sancho Garçia del Varco, Sancho Martines de Ayarça e Juan de Baquio, merçero, e/ Sancho Martines de Çereseda e Juan Saes de Calabrrya, Ochoa de Arexty e/ e (*sic*) Diego de Vasurto e Juan Martines de Gamis, Pero Ybannes de Novia e Diego Peres/ de Fyca e Juan Peres de Ybeyeta e Juan de Viluao la Vieja e Juan Saes de Lascano/ e Juan Ochoa de Vriondo e Martin de Marquina, Anton Martines de Marquina e Martin de Arryaga/ e (*tachado: luego los*) Pero Lopes de Varraondo e Sancho Martines de Viluao e Martin Peres de Marquina e/ Juan Mixaote e Pero Yennegues de Henderyca, el joben./

E luego, el sobredicho regymiento fyso e dio a entender a los sobredichos sennores/ del pueblo que estaban llamados en el dicho regymiento commo el regymiento// (*Fol.31v.º*) pasado del anno de quinientos e ocho, con acuerdo del pueblo, acordo de traer/ de Flandes çient e çinquenta herradas de cuero para en los tienpos que se/ recreçiere fuego en la villa, para acarrear agoa para apagar el dicho fuego,/ e que estaban traydos çient e çinquenta herradas e vna escallera/ luenga e vn cloque con su aparejo para el dicho tienpo del fuego, por/ ende que acordasen sy se pornian en vna casa (*tachado: e*) o sy se repartyryan/ por la villa, porque estubyesen mas a mano e porque cada vno su herra/da guardarya mejor que non estando todas juntas en vn lugar; e visto/ la cuenta e costa dellas que costaban cada herrada puesta aqui a çient/ e veynte e seys maravedis.

Acordaron que era mejor que se repartyesen/ por la villa a cada vn besino su herrada, e que se fesiesen traer/ mas otras çient e çinquenta herradas, e que fuesen mayores las/ que se han de traer algund tanto que las que son benidas, e dando a cada/ vn besino su herrada a las personas que podrran tener e guardar/las vien para el dicho tienpo de la neçesydad, e que cada vesino/ que se le dyeren la dicha herrada que pague cada vno la suya,/ que son çient e veynte e seys maravedis por herrada, e quando la dicha/ neçesydad beniere e el grito del fuego se echare que todos enbyen/ las dichas herradas al apelido del fuego, cada vno con su moça e/ (*tachado: sy la no*) al que non se le acaeçiere la moça en casa que enbye con/ alguno al apelido la dicha herrada; e despues de pasado el fuego/ que cada vno recade su herrada, e sy le faltare a algunos que bengan/ a desir al conçejo los que les faltaren, porque el conçejo los haga/ buscar por donde son. E asy mandaron los buenos del pueblo commo/ de susodicho es que se fesiesen traer otras çient e çinquenta herradas, e/ que sean mayores algund tanto que las que son traydas, porque eran mui/ buenas para en los dichos tienpos que se ençiende el fuego, e (*en blanco*)./

**Mandamiento a Martin Saes de Çurbano sobre los corbatones./**

Este dicho dia Martin Saes de Çurbano se reclamo en conçejo commo para/ las casas que fasia en el Mercado Viejo avia traydo (*tachado: vna dosena/ de*) (*interlineado: çiertos*)/ corbatones, e que los carpenteros non ge los queryan labrar nin poner desi/endo que ay debyedo e hordenança que non pongan corbatones ningunos/ en sus casas, e que le den lugar para que los entre e ponga los que/ ha traydo e que non porna mas. Respondyo (*interlineado: le el*) conçejo que se guardase/ la hordenança, e que non le dan liçençia de nada dello (*borrado*),/ e mandaronle en su persona que guardase la hordenança, so la pena en/ ella contenida, e que en ninguna manera le darya liçençia.//

**(Fol.32r.º) Capytulo del preçio del pescado seçial./**

*(Al margen: Mandamiento commo se non/brraron onbres buenos/ para repartyr)./*

Este dicho dia el dicho conçejo e regymiento mandaron a las regateras/ que benden el pescado seçial remojado, porque se ha encareçido/ e han benido al conçejo a reclamar que les pujen, que fasta en/ tanto que sea la voluntad del dicho conçejo mandoles que den a/ ocho maravedis la libra del pescado seçial remojado./

**Capytulo de los repartydores que nonbro el conçejo/ para repartyr el pedydo e para conçertar el libro./**

Este dicho dia el dicho conçejo, visto que la villa esta endeudada/ en grand cantydad con los tienpos e annos fuertes que ha pasado, e/ con los pleytos que ha tenido e tyene en Balladolid, e con la grand/ pestelençia que obo en el anno pasado de quinientos e syete, e/ para salir de deudas, porque la dicha villa ha menester de repartyr/ pedydo o echar çisa e ha enbyado la villa a su altesa/ por la liçençia para repartyr el pedydo o para echar çisa, por/ ende, entre tanto que la dicha liçençia benga, acordo la villa/ de adrresçar e poner el (*tachado: pedydo*) padron del pedydo presto, para que sy/ liçençia de echar çisa non diere su altesa, para que esten/ prestos los padrones para repartyr e poner luego mano en ello;/ e para ello el dicho conçejo nonbro de cada calle dos onbres/ buenos repartydores, que son los siguientes:

En la cal Somera,/ Diego Peres de Arbolancha e Pero Martines de Alça.

E en Artecalle,/ a Martin Vrtys de Martyarto e Diego Peres de Çaballa.

E en la/ Tenderya, Pero Ybannes de Agurto e Juan Saes de Mungya.

E en la/ cal Pesquerya, a Juan Saes de Ameçaga e a Sancho Martines de Çereseda./

E en la Carneçerya con el Mercado Viejo, Pero Saes d'Otaça e Juan Martines/ de Viluao la Vieja.

E en la cal Palaçio, Juan Martines de Gamis e/ Juan Ybannes de Arryaga.

E en la cal Jusera, a Juan Saes de Vgarryo./

E en Allende la Puente, a Pero Ybannes de Geldo e Pero Ybannes de/ Barandyca.

E en Sant Micolás, a Martin Saes de Çurbano e/ Pedro de Atucha.

E el dicho conçejo mando a los sobre/dichos llamar al regymiento el viernes, primer dia de regymiento,/ para reçibyr juramento e para los encargar en lo susodicho.//

**(Fol.32v.º) Capytulo del reçibymiento del alcalde./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a treynta dias del mes de março, anno del Sennor de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e/ regymiento de la dicha villa, e en espeçial el sennor liçençiado Rodrigo de (sic) Bela Nunnes,/ corregidor, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susuna/ga, fyel, e Pero Vrtys de Vitoria e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina/ e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias d'Arbolancha,/ regydores, e Diego Peres de Varsena e (tachado: Pero Peres de) Pero Martines de Marquina e/ Martin Saes de Arryeta, deputados.

Luego, el dicho sennor corregidor dixo/ que por quanto el avia enbyado a Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa,/ fasta Salamanca, e fasta que el benga, que el acordaba de poner por/ alcalde en la dicha villa al vachiller de Balnas; por ende que le suplica/ba al regymiento que lo oviese por vien, e que lo quisyese reçibir. E/ el dicho regymiento lo obo por vien.

E luego, el dicho corregidor le dio/ la bara al dicho bachiller de Balnas e lo puso por alcalde fasta que Juan/ de Ybarra benga o fasta en tanto que sea su voluntad, e dixo que lo/ ponía e puso por alcalde (tachado: para) en nonbre de su altesa e por virtud de los/ poderes que del tyene, e que le daba e dio poder conplido e bastante/ para juzgar çibil e criminal en la dicha villa e su juridyçion commo/ alcalde della.

E luego, el dicho corregidor, juntamente con el regymiento, reçibyo/ al dicho bachiller de Balnas juramento en forma sobre la sennal de la crus,/ tocando con su propya e derecha mano sobre vn libro e la crus e los/ santos ebangelios para que guardara las partes e litygantes a cada vno/ en su derecho e justiçia, syn afeçion nin parçilidad; e asy vien que guarda/ra los prebillejos e hordenanças de la villa e que non sera nin yra contra/ ellas, e que exerçitara e vsara byen e lealmente en el dicho ofiçio/ a todo su leal poder.

Testigos, Juan Saes de Caleja e Juan de Vasoçabala/ e Yennego de Mendoça e otros./

## **Capytulo del juramento que fesieron los repartydores./**

Este dicho dia, llamando al regymiento a los repartydores del pedydo, que/ estan nonbrados de cada calle dos repartydores, que son: Diego Peres/ d'Arbolancha e Pero Ybannes de Agurto e Juan Martines de Gamis e Juan Ybannes de Arryaga/ e Martin Vrtys de Martyarto e Juan Saes de Ameçaga e Martin Saes de Çurbano e/ Pedro de Atucha e Pero Ybannes de Geldo e Pero Ybannes de Barandyca e Pero/ Saes d'Otaça e Sancho Martines de Çereseda e Juan Saes de Mungya e Juan Martines de/ Viluao la Vieja. El dicho regymiento tomo juramento en forma sobre el libro/ e la crus de los sobredichos repartydores que lo mas justa e derechamente/ que podyeren repartyran e syn afeçion nin parçilidad alguna, segund/ costunbre de tienpo ynmemorial a esta parte, por el libro del repar/tymiento, e sabyendolo, que non dexaran de poner. Juraron en forma.//

*(Fol.33r.º) (Al margen: Sobre la fuente de Viluao/ la Vieja)./*

Este dicho dia, yendo el regymiento del conçejo afuera, al Mercado Viejo,/ a las casas de Martin Saes de Çurbano sobre el debyedo de los corbatones/ que pusyeron, que non pusyese a la casa los corbatones que tenia traidos/ nin otros ningunos, fallo el regymiento que avia puesto a la dicha casa, en/ rebelion del debyedo del conçejo, en la vastarda quatro corbatones,/ e en la sala otros quatro corbatones, que son ocho corbatones; e/ el dicho regymiento mando al dicho Martin Saes, en su persona, que el dia lunes/ primero, que es dia de regymiento, paresçiese al regymiento a verse con/depnar en la pena que avia caydo e yncurrydo. E yo, el escriuano,/ le notyfyque asy al dicho Martin Saes./

## **Testimonio de la villa sobre la huente (sic) de Viluao la Vieja./**

En Viluao la Vieja, a treynta e vn dias del mes de março e/ anno susodicho de quinientos e nuebe, este dia, yendo Sancho Vrtys/ de Susunaga, fyel de la villa de Viluao, e Pero Dias d'Arbolancha/ e Pero Martines de Marquina e Juan Peres de Marquina e Diego Peres de Varsena,/ regydores, a ver lo que fasian los frayres del monesterio de Sant/ Ffrançisco en la huente de Viluao la Vieja, porque vino a su notyçia que abrryan/ la tierra para llebar la dicha huente dentro, a Sant Ffrançisco, e fallaron/ avierto el camino que avian de llebar la agoa e muy honda/mente, en el altor de vn onbre largamente la tierra desdel dicho mone/sterio fasta la dicha huente; e visto que queryan llebar la dicha/ huente adentro Sant Ffrançisco en grand perjuizio de la villa, e/ visto de (*tachado: aby*) abeneçio en aca commo la dicha huente avia/ estado en seruicio de la villa e vesinos e republica della, e que es de la/ dicha villa e commo la villa non tyene otra huente synon en ella,/ el dicho Sancho Vrtys, commo fyel de la villa e en nonbre de la/ dicha villa, echando tres pyedrras a la dicha caba e canno que sacaban/ los dichos frayres, denunçio obrra nueva, fasiendolo saber/ a tres onbres que abrryan la dicha tierra e trabajaban en sacar/ la tierra e abrryr el canno e camino del agua; e pedio/ testimonio dello en nonbre de la dicha villa.

Testigos que fueron presentes/ a lo susodicho e vieron denunçiar obrra nueva, Pero Ybannes de/ Geldo e Pero Saes de Vriondo e Rodrigo de Sepulbeda.//

(Fol.33v.<sup>o</sup>) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a dos dias del mes de abrryl del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto/ conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo ha de/ vso e por costunbre, espeçialmente el vachiller de Balnas,/ alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e/ Sancho Vrtys de Susunaga, fyel, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres/ de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano, regydores,/ e Martin Saes de Arryeta e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina,/ deputados./

Este dia el regymiento, junto commo estaba, fue a ver la la (sic) (*tachado: huerta*) huernte de Viluao la Vieja e a ver la obrra nueva que fasian los/ frayres queryendo llebar la agua dentro al monesterio; e visto/ que la agua queryan tomar e llebar al monesterio segund el camino/ tenian sacado para ello en el altor de vn onbre e mas desdel/ dicho monesterio fasta la boca de la huernte; fue mandado por el/ regymiento (*tachado: a dos*) a dos frayres que ende paresçieron que en poco/ nin en mucho non tocasen a la dicha huernte.

E los frayres/ dixieron que non queryan aver la huernte synon la agua susia que/ corrya (*tachado: para*) de la huernte para alinpyar sus ropas.

Por el/ dicho regymiento les fue dicho e bedado que en poco nin en mucho que/ non tocasen en nada en llebar agua al monesterio de la suerte/ que queryan llebar, synon commo lo llebaban los vesinos de la/ villa en herradas o en basos, al menos fasta que la villa pro/beyese en ello en manera que sea seruiçio de Dios e de la villa, e/ en manera que sea asy vien bueno para el monesterio, porque la villa/ non tenia otra huernte e porque era de la villa e seruiçio della de/ abeniçio en aca la dicha huernte.//

(Fol.34r.<sup>o</sup>) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha/ villa, a honse dias del mes de abril del Sennor de mill e quinientos e/ nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la/ dicha villa, en espeçial el sennor vachiller Alonso de Balnas, alcalde en la dicha/ villa, e Sancho Vrtys de Susunaga, fyel, e Martin Martines de Vgao e Juan/ Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano, regydores, e Diego Peres de Barse/na e Juan Peres de Landaçabal, deputados./

Este dia paresçio en el dicho regymiento Martin avad de Salsedo, e fyso rela/çion commo querya cantar misa nueva, e pedio liçençia para el/ miercoles que byene para andar por las calles las mugeres a con/bydar segund costunbre./ Responde conçejo que guarden la hordenança e non eçedan en ella, e que non/ le dan (*tachado: mas nin alliende*) liçençia mas nin alliende de lo que se ha/ dado a los pasados./

**Mandamiento del criar de la criatura./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a trese dias del dicho mes de abril del Sennor de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa, e en espeçial el sennor bachiller Alonso de/ Balnas, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho/ Vrtys de Susunaga, fyel, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina/ e Juan Saes de Libano, regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de/ Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal, deputados,/ e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dia hordeno e mando el conçejo que de oy dia fasta el dia/ de Anno Nuebo primero que byene que sea dado a la ama que/ cria la criatura que echaron en la plaça vn real de plata por/ cada domingo por el trabajo del criar, del dinero que cojen los/ sennores del regymiento para los probes envergonçados.

En/ XXVIII del dicho mes de abril començo Juan Peres de Marquina a dar el real./

### **Mandamiento del toçino e cabryto./**

Este dicho dia el regymiento mando que sea notyficado e (*tachado: dado*) ple/gonado que los carneçeros den fasta la voluntad del conçejo/ a ocho maravedis la libra del toçino de la tierra, e del toçino benido/ por mar a syete maravedis, e la libra del cabryto a seys maravedis; e/ que non pesen pyes nin orejas con ello; e que non lo den el/ toçino nin el cabryto a mas preçio de lo susodicho fasta la/ voluntad del conçejo, so las penas de la hordenança./

Este dicho dia se plegono lo susodicho en presençia de mi, Furtun Martines, escriuano,/ por Diego de Avila, plegonero.//

### **(Fol.34v.º) Nonbramiento de deputados para los pleytos./**

Este dicho dia el dicho conçejo, por quanto son pasados los tres/ meses que han seruido Pero Martines de Marquina e Diego Peres de Varsena,/ deputados, en el cargo de los pleytos que les fue encomendado,/ nonbraron en su lugar dellos para otros tres meses a Martin Saes/ de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal, deputados./

### **Mandamiento e plegon del pan./**

Este dicho dia se plegono en la plaça a las panaderas por manda/miento del conçe (*sic*), justiçia e regymiento de la dicha villa que doy dia en adelante/ den el pan del horno de dos maravedis de dies e seys honças, e el pan/ del fuego de catorse honças el pan de dos maravedis; e que la meytad del/ pan que hagan de a vn maravedi de syete e ocho honças fasta la voluntad/ del regymiento./



## **Capytulo de commo se dieron las herradas/ en la villa entre los vesinos por mano de Juan Peres./**

Este dicho dia, por mandamiento del conçejo, justiçia e regymiento de la/ dicha villa, Juan Peres de Beçi dio e entrego en la dicha villa entre los/ vesinos della a cada vno su herrada de cuero e que paguen cada vno/ su herrada, que es çient e veynte e syete maravedis; e las personas/ a quienes se dieron tyene Juan Peres de Beçi, que son çient e çinquenta/ e dos herradas./

## **Poder que otorgo el conçejo a Vermeo./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la (*tachado: villa*) (*interlineado: Praça*) Mayor de la/ villa de Viluao, a dies e seys dias del mes de abril del Sennor de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende juntos conçejo, justiçia e/ regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor vachiller Alonso de Balnas,/ alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho/ Vrtys de Susunaga, fyel, e Pero Vrtys de Vitoria e Martin Martines de Vgao e Juan/ Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias de Arbo/lancha, regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin/ Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal, deputados, e Juan Sanches de Larrabe/çua, syndyco de la villa de Viluao./

Este dicho dia el conçejo otorgo poder bastante a Juan Yennegues de Vermeo/ para la junta de procuradores que se hase en Gernica por mandamiento del sennor/ corregidor de villas e çiudad e Tierra Llana del condado para entender en las/ cosas conplideras a seruiçio de su altesa e pro e vien cumun del condado/ e desta villa de Viluao; otorgaron poder bastante, relebandolo del/ cargo de satysdaçion.

Testigos, Juan Saes de Caleja e Juan de Vasoçabala e (*en blanco*).//

## **(Fol.35r.º) Liçençia que se dio a los carneçeros./**

(*Al margen: La liçençia que se dio a los/ frayres sobre la huente/ de Viluao la Vieja*)./

Este dicho dia mesmo, por reclamo de los carneçeros desiendo que pyerden/ mucho en los carneros que han traydo, en espeçial con la grand seca/ que hase, pedieron liçençia para pesar cabeças de carneros, quitados las/ maxillas e cascoss, la carne linpya. El regymiento, fasta que sea su voluntad,/ les dio liçençia para que los den quitadas los cascoss e dyentes e/ maxillas./

## **Testimonio del syndyco./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa, a dies e ocho dias del mes de abril del Sennor de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e/ regymiento de la dicha villa, e en espeçial el vachiller Alonso de Balnas,/ alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga, fyel, e Martin Martines/ de Vgao e Juan Saes de Libano e Pero Dias de Arbolancha, regydores, e/ Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Juan Peres de Landaçabal,/ deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco de la villa./

Este dicho dia Juan Sanches de Larrabeçua, procurador syndyco de la dicha villa,/ dixo al dicho sennor alcalde que por quanto todos los onbres e mançebos,/ vesinos e foranos, todos andaban en general con armas e trayan/ espadas, broqueles e dagas e punnales, estando la dicha villa graçias a Dios/ en buena pas e sosyego, e en el traer de las armas segund las tray/an era grand deseruiçio de Dios e de su altesa e de la su justiçia, por/que dello non se podria recreçer otro vien synon roydos e escandalos/ e muertes de onbres, por ende que le pedia e requerya en la mejor/ forma e manera que podia e de derecho debya que debedase a todos el/ traer de las armas en la dicha villa, e tomandoles a los que truxieren/ los quebrante e punen e castyguen a los que asy traen (*tachado: e sy*) las/ dichas armas; e sy asy fesiere que fara vien e lo que debe, donde non/ que protestaba e protesto sobre el e sus vienes. El dicho alcalde dixo/ que lo oya e que esta presto de haser todo lo que de justiçia deba/ de faser./

### **Liçençia de Pero Yennegues de Henderyca./**

Este dicho dia, yendo algunos del regymiento con el syndyco, por reclamo/ de Pero Yennegues de Henderyca, a Çaballa a ver la pared de su vina/ por donde fase sobre el camino, porque el camino este libre e/ franco e commo debe destar, e porque non diga ninguno que el camino/ ha tomado con la pared; e fasiendo relaçion los que fueron a ver/ en el dicho regymiento de lo que pasa, dixieron que mandaban e// (*Fol.35v.º*) mandaron al dicho Pero Yennegues que dexe dos braças e medio de çano (*sic*)/ en lo mas estrecho, tomando en cuenta toda la gordura de vna pared/ vieja cayda que esta delante la puerta de la vina del dicho Pero Yennegues,/ o dos braças mas adelante de la puerta; e que aya de ser e dexar dos/ braças e media el dicho camino, commo dicho es, en lo mas estrecho e/ dende en adelante donde ay mas largura en el camino que llikebe/ la dicha pared por la setura, dexando todavia al camino/ largo e non lo estrechando de la setura todavia, a lo menos en dos braças e media; e lo susodicho fue asy asentado en su persona del/ dicho Pero Yennegues en el regymiento; e fue contento asy con lo susodicho./

### **Liçençia del monesterio de Sant Ffrançaisco sobre la huenta./**

En la huenta de Viluao la Vieja, a dies e nueve dias del/ mes de abril del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, por/ reclamo e pedymiento del padre guardyan de sennor Sant Ffrançaisco, el/ sennor alcalde, justiçia e regymiento de la dicha villa fue a la dicha huenta/ de Viluao la Vieja a ver el camino e adrryllado e canno que los dichos frayres/ del dicho monesterio fasyan a la dicha huenta para

llebar el agua perdyda/ que salia de la dicha fuente tan (*tachado: solio*) solamente para la agua susia/ que se perdyda salido de la dicha fuente, porque dixieron que non demanda/ban nin queryan synon aquello para labar sus ropas e para regar la/ yglesia, porque desian que non podian abastar de agua. E visto el/ dicho regymiento lo que demandaban, e commo non queryan tocar en la dicha fuente/ en poco nin en mucho synon en la agua susia que se perdyda salido/ de la dicha fuente, el dicho regymiento, non les conosciendo ninguna parte en la/ dicha fuente, dioles liçençia para tanto quanto sea la voluntad/ de la villa e non mas nin allende, para la dicha agua susia que se/ perdyda e yba salido de la dicha fuente, con tal que el canno de/ adrryllos que traen del monesterio non pase mas adelante que vn/ nogal grande que esta çerca de la fuente e ençima del canno, e/ que desdel nogal fasta la fuente este franco e avierto e syn cano/ ninguno, eçeto porque la agua cuerra mas linpyamente, que ponga/ vna pyedrra por ençima.//

### **(Fol.36r.º) Mandamiento a Martin Martines de Vgao./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa de Viluao, a veynte dias del mes de abril del Sennor de mill e quinientos e/ nueve annos, este dia, estando ende juntos conçejo, justiçia e regymiento de la dicha/ villa de Viluao, en espeçial el sennor bachiller Alonso de Balnas, alcalde/ en la dicha villa, e Garçia de Guemes, prebostao, e Sancho Vrtys de Susu/naga, fyel, e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e Martin Martines de Vgao,/ regydores, e Martin Saes de Arryeta e Pero Martines de Marquina, deputados, e Juan Sanches/ de Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia mando el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa a Martin Martines/ de Vgao que ponga los fyerros e mojones en el camino de la Rybera/ de la bena de donde a donde han de echar e por donde han de andar/ los carros; mando que los ponga en los lugares e por donde el dicho/ conçejo sennalo e mostro al dicho Martin Martines./

### **Testimonio de Furtunno de Goyry./**

Este dicho dia, por quanto Furtunno de Goyry se ha reclamado que le pyerden/ la vina de la Çendeja ronpyendo los setos e andando por la vina,/ asy para Deusto commo a las naos, mando el conçejo que sea plego/nado que ninguno entre en la dicha villa para vna parte nin para otra, so pena/ de dosientos maravedis a cada vno por cada bes./

### **Capytulo para que se adreçen las fuentes./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la dicha villa de Viluao, a veynte e tres dias del mes de abril/ del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende juntos/ conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor bachiller/ de (*sic*) Alonso Balnas, alcalde en la dicha villa, e

Sancho Vrtys de Susunaga,/ fyel, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo/ e Juan Saes de Libano, regydores, e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de Arry/eta e Juan Peres de Landaçabal, deputados, e (*en blanco*)./

Este dicho dia el conçejo dio encargo a Juan Yennegues de Vermeo, regy/dor, para que este e able con Sancho Martines de Arego, maestre cantero, para que bea/ la huyente de la Gabarra e la huyente de Viluao la Vieja, sobre el remedio/ que se puede poner porque aya agua, por quanto segund paresçe la/ huyente de la Gabarra se ha çegado e non sale agua./

### **Mandamiento sobre las herradas./**

Este dicho dia el conçejo mando plegonar por la villa que las/ personas que estan echadas e dadas las herradas de Flandes/ para que los paguen de oy en çinco dias a Juan Peres de Beçi, donde/ non, que el preboste les sacara prendas a costas de los que non/ quisyeren pagar.

Este dia se plegono lo susodicho por/ la dicha villa.//

(*Fol.36v.º*) Este dicho dia, por mandamiento del conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa,/ se plegono por la dicha villa que todos los fysigos (*sic*) e çuryjanos e/ botycarios e todas otras qualesquier personas que dieron algo a los esa/minadores de fysicos e çuryjanos que en el anno pasado andaban/ en esta villa e en el condado, que paresçiesen antel sennor corregidor dentro de/ seys dias a declarar cada vno lo que les dio e los esaminadores/ les fyso pagar, asy en dinero o en horo o plata o mercaderyas o en/ presentes o en otra qualquier cosa por via de esaminaçion o por via/ de coecho o en otra qualquier manera, porque su altesa lo querya saber,/ e commo e en que manera les avia llebado, para que cada vno declare/ lo que les dio.

Testigos que fueron al plegon e vieron, Martin Ybannes de Viluao/ e Pedro d'Onaty e Ferrnando de Guemes e Diego de Travco e Pedro de Travco/ e Rodrigo de Saluatierra e Martin Saes de Horue./

### **Condepnacion quel conçejo fyso./**

Este dia el conçejo, justiçia e regymiento mando notificar a los/ (*tachado: jurados*) que las seys fanegas de trigo que estan en poder de Pero Martines de Agurto,/ escriuano, deposytados por pedymiento de los jurados, que son de vno/ de Laredo, porque fyso troque en el mercado narajas (*sic*) al trigo, conforme/ la hordenança de la villa, declarando que los ha perdydo los trigos;/ mandaron notyficar al deposytaryo que los de e entregue las/ seys fanegas de trigo a los jurados./

### **Condepnacion que fiso el conçejo./**

Este dicho dia el conçejo, por vna pesquisa que los jurados toma/ron en presençia de Martin Saes de Vriçar, escriuano, de commo la muger de Diego/ Martines de Vrquijo, seyendo ella huespeda, non los podyendo conprar,/ segund la hordenança de la villa, çiertos cannamos de dos huespedes/ suyos, por ser ella muger e por vsar con ella pyadosamente,/ condepnaronla en la terçia parte de la pena contenida en la hordenança,/ que es ochoçientos maravedis./

### **Mandamiento del conçejo./**

Este dia, por mandamiento del conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa,/ notyfyque a Martin de Aramayo, balletero, e a la muger de Lope Ybannes de/ Leusarra, que Dios aya, en sus personas, que por quanto segund paresçia/ en sus casas nuevas de Lope Ybannes, que Dios aya, que son en el Mercado/ Viejo syn gelchar las chimineas, estaban moradores en ellas/ e fasian fuego, que non fysiesen nin fagan fuego fasta que las gelchen,/ so pena de dos mill maravedis por cada ves; los quales dixieron que lo oyan.//

(Fol.37r.<sup>o</sup>) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha/ villa de Viluao, a veynte e syete dias del mes de abril, anno del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga,/ fyel, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Saes de Libano e Pero Dias de/ Arbelancha (sic)./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a treynta dias del mes de abril del Sennor de mill e quinientos/ e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la/ dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e/ Garçia de Guemes, prebostao, e Ferrand Sanches de las Rybas, fyel, e Juan Yennegues/ de Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias d'Arbolancha e Martin Martines de/ Vgao e Juan Peres de Marquina, regydores, e Pero Martines de Marquina e Martin Saes/ de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua,/ syndico./

Este dia, de pedymiento de Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco de la villa, el sennor/ alcalde dio mandamiento al preboste de la dicha villa para poner presos en la/ carçel a Sancho de Menchaca e a su conpannero, canteros, porque non lo han/ fecho nin hasen el cay de Sant Micolás, segund estan obligados, e tovien/do reçibydo el preçio que por el dicho cay se conçertaron e ygualaron/ entre el regymiento e ellos./

### **Liçençia de Martin Lopes de Gorostyçaga./**

Este dicho dia paresçio en el conçejo e regymiento Martin Lopes de Gorosty/çaga e dixo que por quanto commo sus merçedes saben vien, el ha/ seydo manobrero en Santa Maria de Begonna en los annos pasados/ e el regymiento antepasado que probeyo a Pero Saes de Vasoçabala, vesino/ desta villa, por manobrero de la dicha yglesia, e por cavsca de la dy/ferençia que avia entre el regymiento e *(tachado: los)* *(interlineado: algunos de los)* de la anteyglesia fasta/ agora non se avia descargado del dicho cargo que tenia; e asy, algunas/ blancas que el mesmo tenia, commo vnos çinco ducados que Martin de/ Goyry tyene cogydos con el atabaque, que los querrya poner en alargar/ el çiminterio de la dicha yglesia de partes de Çurbaran, e que para ello se/ avia començado a derrocar lo viejo; por ende que pedia e pedio/ liçençia al regymiento para poner lo que asy tyene e para alargar// *(Fol.37v.º)* el dicho çiminterio commo esta començado, porque es asy grand seruiçio de Dios/ e de la Virgen Maria.

E luego, el dicho regymiento dixo que le daba e dio liçen/çia para poner lo que asy tyene en el dicho çiminterio con que non toque a otro dinero/ nin limosna de la dicha yglesia, pues la villa tyene puesto el mano/brero, e esta dicha liçençia que le daban e dieron non le perjudycando/ al manobrero Pero Saes en cosa ninguna.

Testigos, Juan Martines de Recalde e Ferrnando/ Calderon./

### **Liçençia de Ffrançisco d'Arbyeto./**

Este dicho dia, en quanto al pedymiento de Ffrançisco d'Arbyeto, dixo que le/ daba e dio el regymiento liçençia para tener dos pypas/ de sydra en el rebal de Sant Micolás, en el astyllero, para/ los carpenteros, pues ha puesto la nao, fasta que la acabe/ e frague, e que non tenga mas de las dos pypas de sydra./

### **Testimonio de Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./**

Este dia, en el regymiento, Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco, pe/dio al sennor alcalde que por quanto Sancho Martines de Menchaca,/ cantero, e su conpannero estan obligados de faser e acabar el/ cay de Sant Micolás e tyenen reçibydo toda la paga/ adelantado e tenian començada la obrra, e por muchas/ de veses que los han requerydo para que lo acaben de faser/ non lo fasian, pedio que los mandase prender e poner presos/ en la carçel fasta que lo acaben de faser. El alcalde dio man/damiento para el preboste de la villa para los prender e poner/los presos en la carçel./

### **Mandamiento del conçejo sobre el çerrar de los kannos./**

Este dia el conçejo, justiçia e regymiento dixo que, non enbargante/ que fasta agora esta mandado e notyfycado a los duepnos/ de las casas de sobre los cantones

que çierren los kannos/ con tablas fasta arryba por la fealdad e deshonestydad/ de las melenas, e non lo han fecho, que mandaban e manda/ron, non les perdonando las penas en que han caydo, que sea/ notyfycado otra bes a todos que los çierren en todo este mes/ de mayo que byene, so pena de cada mill maravedis.//

### **(Fol.38r.º) Mandamiento contra Martin Saes de Mavryca./**

Este sobredicho dia mesmo el regymiento mando notyficar a Martin/ Saes de Mavrica que por quanto esta en esta villa de Viluao con su muger,/ benido a ella a bybir e vive en ella, que benga al primer regymiento/ al conçejo a tomar la vesindad e a obligarse con fyadores/ de tener la dicha besindad en syete annos, e de non ser contra los/ prebillejos e hordenanças de la villa, e de pagar en los pedy/dos e derramas que se repartyeren en la villa commo vesino della./

Este dicho dia paresçieron en el conçejo los ofyçiales que suelen/ alinpiar los kannos por carta quel conçejo les escribyo, e pedieron/ que estaban en seruicio de la villa sy ninguno les querya dar alguna obrra/ e responder por ello. El conçejo les respondyo que avia neçesydad/ de alinpyar los kannos, e que pusyesen en obrra segund tyenen por/ costunbre./

### **Capytulo quales han de pedyr para los probes./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la dicha villa, a dos dias del mes de mayo, anno del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo./ justiçia e regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Ferrand/ Sanches de las Rybas, fyeles (*sic*), e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano/ e Pero Dias de Arbolancha e Martin Martines de Vgao, regydores, e Diego/ Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de/ Landaçabal, regydores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syn/dyco./

Este dia los sennores del regymiento nonbraron para la demanda/ de los probes envergonçados de aqui adelante en los domingos/ de dos meses a Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano./

### **Mandamiento sobre las herradas de cuero./**

Este dia mando el regymiento plegonar que todas las personas/ que tyenen tomadas las herradas de Flandes que los paguen/ a Juan Peres de Beçi dentro de tres dias, e que en el primer pedydo que se/ repartyere que se les descontara lo que asy dieren, por/ quanto la mayor parte de las personas a quienes estan dadas se/ reclaman que non es rason que los paguen de sus bolsas, porque las/ dichas

herradas eran traydas para en provecho e vtilidad general/ de la dicha villa; e que Juan Peres de Beçi de a cada vno su conoçimiento para/ el descuento del pedydo.//

(Fol.38v.º) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha/ villa, a quatro dias del mes de mayo, anno del Sennor de mill e quinientos/ e nueve annos, este dia, estando ende junto el conçejo, justiça e regy/miento de la dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Ferrand Sanches de las Rybas, fyel, e Juan/ Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina,/ regydores, e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landa/çabal, deputados./

### **Liçençia de Martin Saes de Çurbano para su letrado./**

Este dicho dia el conçejo dio liçençia a Martin Saes de Çurbano para el vachy//ller de Çurbano e para el procurador, para que aboguen e alleguen de su derecho/ contra la hordenança de la villa de sobre los corbatones, sobre la/ pena que esta acusado por poner los corbatones en su casa./

### **Respuesta a Lope Saes de Acha sobre el reclamo./**

Este dicho dia el conçejo fyso respuesta a Lope Saes de Acha sobre/ el pedymiento que fiso en conçejo desiendo que el fyjo de Juan de Avando/ quiere cantar misa nueva en Sant Biçente de Avando, e que le/ querryan haser cantar en el monesterio de Sant Ffrançisco porque sus pary/entes que tyene el clerigo en la villa tengan mas a mano de yr/ a Sant Ffrançisco, e que toviere por vien la villa para que cante en el/ dicho monesterio. El conçejo respondyo a ello que non podia ser/ e que non le daban liçençia, e que cada vno guarde la prematyca/ de su altesa e las hordenanças de la villa./

### **Mandamiento del conçejo a los carpenteros./**

Este dicho dia, por quanto los carpenteros, vesinos e moradores en la dicha villa,/ se avian reclamado que en las casas que fase e hedefyca Furtun/ Saes de Çancoeta en Artecalle, Martin de (*tachado: car*) Gallartu, carpintero que/ tyene el cargo de la dicha casa, estando en la villa carpenteros buenos/ e sufyçientes vesinos de la dicha villa, tenia carpenteros de Aluia e de/ otros lugares que non son vesinos. Mando notyficar el dicho conçejo al/ dicho Martin de Gallartu que, so la pena de la hordenança, en la villa oviendo/ ofyçiales e carpenteros buenos e sufyçientes que tanto por tanto labrrase/ con ellos e non con carpenteros (*tachado: juramentad*) de fuera de la dicha villa que non son/ vesinos en ella./

En çinco de mayo, anno susodicho, yo, Furtun Martines, escriuano, notyfyque lo suso/dicho a Martin de Gallartu, carpintero, el qual dixo que le plasias.//



**(Fol.39r.º) Mandamiento a Sancho Martines de Viluao./**

*(Al margen: De misas nuevas e/ de las belas)./*

Este dicho dia mando el regymiento notyficar a Sancho Martines de Viluao/ que por quanto ha avido ynformaçion que el dicho Sancho Martines fasiendo/ poner sus maderas en la plaça junto con el avdytorio donde el alcalde/ hase avdiencia, quebrantaron parte del avdytorio e faltan parte/ de las maderas del dicho avdytorio, por ende, que dentro de quatro dias/ torne a poner e faga poner el dicho avdytorio segund e commo de/ primero estaba, so pena de dosientos maravedis./

Este dicho dia yo, Furtun Martines, escriuano, notyfyque lo susodicho a Sancho Martines de/ Viluao en su persona, el qual dixo que lo oya.

Testigos, Ffrançisco de Arbyeto e *(en blanco)./*

**Juntamiento del pueblo para dar a entender sobre lo que en la corte/ avian pedydo çiertas personas, liçençia para ronper la çerca de la villa./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a honse dias del mes de mayo del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando *(tachado: as)* ende junto/ conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor/ Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de/ preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas,/ fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo/ e Juan Saes de Libano e Pero Dias d'Arbolancha, regydores, e Diego/ Peres de Barsena e Pero Martines de Marquina e Juan Peres de Landaçabal, de/putados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco e procurador de la dicha/ villa; *(en blanco)/* Lope Garçia de las Rybas e Martin Lopes de Çurbaran e Diego Peres de/ Arbolancha e Juan Saes d'Arbolancha, el mayor de dias, e Juan Martines/ de Gamis e Ochoa Martines de Goronda e Juan Ochoa de Vriondo e Pero Martines de/ Alça e Pero Saes d'Otaça e Juan Martines de Mondragon e Sancho Martines de Viluao e/ Ffrançisco de Arbyeto, Juan Ochoa d'Arana, Galas de Leguiçamon e Pero Ybannes de/ Agurto e Juan de Viluao la Vieja e Diego de Vasurto e Anton/ Martines de Marquina, Martin Ybannes de Ybeyeta.

Luego, el conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa dio a entender a los sobredichos caballeros,/ *(tachado: fy)* escuderos fyjosdalgo, vesinos de la dicha villa, que estaban/ llamados al regymiento por el andador para consultar con ellos *(tachado: en la)/* de commo Juan Saes de Arys, procurador de la villa que esta *(tachado: corte)* *(interlineado: en la)* corte/ de su altesa, de commo el vachiller de Vgarte, que esta en la dicha corte/ por la Tierra Llana, tenia cargo de vn besino o vesinos desta villa/ para ganar liçençia de su altesa para ronper e quitar la çerca de la/ villa en derecho de su casa que tyene sobre la çerca, ofresçiendose/ de faser otra pared tan gruesa commo la çerca, mas fuera,// *(Fol.39v.º)* en derecho de las enparanças que estan fuera de la çerca, e que le escribye/se el conçejo sy le paresçe

que debe de contestar a la dicha liçençia/ o non, e por ende que querian consultar con sus merçedes lo que les pa/resçe que se debe de haser.

E luego, (*tachado: platycado*) despues de/ platycado sobre ello, los sobredichos sennores del pueblo que/ estaban juntos con los sennores del regymiento, paresçiendoles que/ esto era vna cosa nueva e que dello reçibyria agrabio e/ dapno la villa, sy la dicha liçençia oviese de la manera que/ pedia, e que (*tachado: avia mu*) abrrya mucho ynconbeniente en ello, a/cordaron que non era cosa que le conplia a la villa e que se escribyese/ para que contradyga e allegue porque non aya la dicha liçençia/ para quebrar e quitar la çerca de la villa synon para faser enparança/ segund las otras enparanças de la villa, estando la çerca commo/ esta./

### **Mandamiento para Ynnigo de Llodyo./**

Este dia, por quanto paresçia que Yennego de Llodyo avia tenido/ el cargo de la guarda de las heredades de las ybarras de/ Vribarry por mandado del conçejo, con que coja por su trabajo de los/ duepnos de las heredades vn maravedi por solar desde XXIX de/ março de quinientos e ocho fasta XXIX de março del presente anno/ de quinientos e nueve, mando el conçejo que cogyese su salaryo/ en la manera susodicha por el dicho anno; e sy non le quisyeren pagar,/ rogaron al sennor alcalde que dyese mandamiento al preboste para que/ haga pagar a los duepnos de las heredades e que les saquen pren/das. E asy dio el dicho alcalde su mandamiento./

### **Hordenança sobre misas nuevas e dar de belos e monjas./**

Este sobredicho dia mesmo el conçejo, justiçia e regymiento de la/ villa de Viluao, estando junto conçejo segund e commo lo ha/ de vso e por costunbre, dixo que por quanto cada dia los/ vezinos desta villa son convidados e se convidan/ para misas nuevas e ebangelios e espistolas (*sic*), e para el dar de/ belos a las monjas para fuera de la dicha villa, e despues/ de asy conbidados han de yr o quedar henemistados y desta/ manera son fatigados e reçiben mucho dano, en que por/ verguença e por non se henemistar gastan por ventura/ lo que non tienen sacandolo enprrestado, e todo esto por la// (*Fol.40r.º*) mayor parte se haze por la ponpa e baneglorya del/ mundo mas que non por seruiçio de Dios nin por limos/nas, e bayan en tanta deshorden que sy non fuese remediado/ presto podrian caher muchos de sus faziendas.

Por ende e por/ remediar lo susodicho, hordenamos e mandamos que ninguna/ nin algunas personas de la dicha villa de aqui adelante non sean ho/zados de convidar ningunas personas para misas nuevas,/ ebangelios nin epistolas para fuera de las yglesias de la dicha villa/ nin para Sant Françisco, nin de yr ningunas personas de la dicha villa/ a los tales ebangelios nin epistolas nin misas nuevas/ de fuera de la dicha villa e de las dichas yglesias della,/ que son Santiago, Sant Anton e el ospital e Santa/ Maria de Begonna, e non a otras yglesias, so pena de mill/ maravedis a cada vno por cada bez, avnque los tales/ misacantanos avangelisteros e apistelle/ros e monjas e veatas sean sus parientes/ o afines dentro del terçero ggrado; e por/que ninguno prretenda ynorançia, mandamos/ plegonar esta hordenança por las plaças/ e cantones e lugares acostunbrados/ de la villa; e pesquisa e juramento aya/ lugar./

Este sobredicho dia mismo en presençia de mi, Furtunno Martines de Biluao la Bieja, escriuano, seyendo/ presentes los jurados, se plegono la sobredicha hordenança por las plaças e cantones/ e lugares acostunbrados de la dicha villa por Diego de Abilla, plegonero publico de la dicha villa./

Testigos que fueron presentes que vieron e oyeron plegonar la sobredicha hordenança, Sancho Martines/ de Arrieta e Martin de Gueldo e Juan de Ameçaga e Martin Saes de Menchaca e Martin Saes de/ Ybarra e Juan Peres de Beçi e Pero Ynniguis de Henderica e Diego del Monte e otros./

### **Hordenança de las herradas./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa de Viluao,/ a dizeseys diaz (*sic*) del dicho mes de mayo del Sennor de mill e quinientos e nuebe/ anos, este dia, estando ende junto el conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa segund/ e como lo han de vso e de costunbre, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Garçia de Guemes, prebostao, e Sancho Vrtis de Susunaga e Ferrand// (*Fol.40v.º*) Sanches de las Ribas, fieles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues/ de Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias de Arvolancha, regidores, e Diego Peres de Varzena/ e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arrieta e Juan Peres de Landaçaval,/ deputados.

Luego, el dicho conçejo, justiçia e regimiento desta dicha villa/ de Viluao mando que por quanto algunas personas que tienen las herradas de/ cuero que se truxieron de Flandes se serbian con ellas, seyendo las dichas/ herradas del conçejo, porque los fieles les avian dado alualas a los que/ asy tienen las dichas herradas para que se les descontaran en el primer/ pedido a cada vno lo que ha dado o diere por las dichas herradas;/ por ende, que non se sirban con ellas en ninguna cosa, e que las tengan e/ goarden cada vno en sus casas a vuen recado para en tienpo de la nes/çesidad dellas e para dar al dicho conçejo cuenta y rason cada vno/ por la suya, cada e quando le fuere pedido e demandado, so pena/ de dozientos maravedis a cada vno por cada bez; y las personas que/ non han pagado las dichas herradas que las paguen luego a Juan Peres/ de Beçi, resçiviendo cada vno su aluala de los fieles por el coste/ dellas, que es çient e veynte e syete maravedis cada herrada, donde/ non lo quisyeren pagar que el preboste le sacaran prrendas a sus/ costas; e mandaronlo plegonar, e en lo susodicho e pesquisa e/ juramento aya lugar./

En dizenuebe dias del dicho mes de mayo se plegono por la dicha/ villa lo susodicho en presençia de mi, Furtun Martines de Viluao la Bieja,/ escriuano, por Diego de Abilla, plegonero.

Testigos, Pero Ynniguis de Henderica e/ Martin Saes de Horue e Pedro de Pilla e Martin Saes de Vriçar, escriuano, e Diego del Monte/ e otros./

## **Mandamiento para que se adrrresçen los pesos./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la billa de Biluao, a dizeocho dias del mes de mayo e anno/ susodicho del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando/ ende junto el conçejo, justiçia e regimiento de la dicha villa segund e commo lo ha/ de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Garçia de Guemes, prebostao, e Sancho Vrtis de Susunaga e/ Hernand Sanches de las Ribas, fieles, e Martin Martines de Vgao e Juan Saes de/ Libano e Pero Dias de Arbolancha, regidores, e Diego Peres de Barzena e Pero Martines/ de Marquina e Martin Saes Arrieta e Juan Peres de Landaçaval, deputados./

El dicho conçejo, justiçia, regimiento mando a Juan Sanches de Larrabeçua, syndico/ de la villa, fazer y adreçar e afinar los pesos de la villa, e que les fiziese/ faser e adreçar al rementero françes que esta en Allende la Puente.//

## **(Fol.41r.º) Hordenança./**

Este sobredicho dia mismo el dicho conçejo, justiçia, regimiento de la dicha/ villa mando e hordeno que ningunas nin algunas personas non sean hozados,/ besynos nin foranos, de tomar nin alquilar cargas ningunas adelan/tadas para Castilla, saluo los mulateros duennos de las hazemillas o los/ huespedes de los mulateros, seyendo presente los mulateros e syn que/ los mulos que han de llebar las cargas esten en la villa, so pena de quinientos/ maravedis a cada vno por cada bez, por quanto se ha fallado por verdad/ que algunos han tomado y toman las dichas cargas (*tachado: p*) cada beynte e treynta/ cargas non tobiendo mulos y los tornan despues ellos a realquilar/ por menos de los que (*tachado: tan*) han alquilado ellos mesmos; e sobre lo suso/dicho pesquisa e juramento aya lugar; e mandaronlo plegonar asy./

En dizenuebe dias del dicho mes de mayo e anno susodicho, en presençia de/ mi, Furtun Martines de Viluao la Bieja, escriuano, fue plegonado lo suso/dicho por las plaças e lugares acostunbrados de la dicha (*tachado: por*) villa por/ Diego de Avilla, plegonero.

Testigos, Sancho Martines de Arrieta e Diego de Vrquijo e Diego/ del Monte e Martin Saes de Horue e Pedro de Pilla e Sancho de Turçios, vesinos de la/ dicha villa./

## **Testimonio dentre Martin Saes de Salinas e Juan Saes de Mungya/ sobre los postes del Portal de Çamudio./**

Este dicho dia pareçieron presentes en el dicho conçejo Martin Saes/ de Salinas, por sy, de la vna parte, e Juan Saes de Munguia, por si e por sus vesinos,/ de la otra; e el dicho Martin Saes se reclamo al dicho conçejo commo sus merçedes/ le avian mandado poner en sus casas del Portal de Çamudio punzo/nes, deziendo que las otras casas que estan en la hazera dellos corrian/ sobre ellas, deziendo quel

dicho Martin Saes avia quitado los punzones/ que primero los tenia por haser la botyca de espeçeria que al presente tiene, y/ se reclamo del dicho mandamiento deziendo que las casas que estan en la/ hazera de la (sic) suyas se cargaban sobre sus casas, estando la dicha/ su casa buena e fyxa e fuerte y quel resçivia agrabio de los vesynos,/ e que pornian postes y estantes de la calle a las dichas casas pero que de/ dentro non las pornia deziendo que nunca las tubo por dentro. E el dicho/ Juan Saes de Munguia dixo que si los avia tenido e que asy se pareçeria.

Y des/pues de abido sobre esto mucha platica, mando el dicho regimiento/ que fuesen a ver las dichas casas los deputados del conçejo e los/ carpenteros juramentados a costa de las partes, e que viesen en commo e en que manera (borrado)/ solian estar y lo que han menester las dichas casas e, visto, que fagan (borrado)/çion dello en el conçejo porque proberan lo que fuere de justiçia (borrado).//

### **(Fol.41v.º) Testimonio de Pero Ynniguis de Henderica e Martin Garçia de Anchieta./**

Este dia pareçieron en el dicho regimiento Pero Ynniguis de Hende/ryca, de la vna parte, e Martin Garçia de Anchieta, de la otra; e el dicho Pero Ynniguis dixo/ al dicho regimiento que el queria fazer e edeficar de nuevo las sus casas/ de Çaballa, que solian ser de los herederos de Ysasy, e que Martin Garçia de Anchieta/ tenia vna huerta (*tachado: con*) junta con la dicha su casa, e porque sobre el dicho ede/ficar de la casa podria aver entre ellos alguna diferençia, por ende que/ benian anbas las partes juntamente al dicho regimiento para que les den horden/ como e en que manera hedeficara syn perjuisyo del vno e del otro, porque des/pues de començada la hobra non ayan diferençia.

El dicho regimiento/ mando que fuesen a ver e diesen los dos deputados del conçejo e los carpenteros/ juramentados e que, visto, les diesen horden e forma y sentençiasen entre ellos en manera/ que non aya diferençia. E las dichas partes fueron contentos de lo susodicho./

### **Condenaçion que fizo el conçejo./**

Este sobredicho dia el dicho conçejo condenaron a las horneras e/ a los cordeleros rementeros que labrravan en estas ledanias pasadas/ antes que la dicha ledania beniese en sendos reales de plata; e vien asy/ condenaron a dona Mari Garçia de Basoçabala e a Juan Ochoa de Milenegui/ en cada dozientos maravedis porque cargaron los fierros en las dichas le/danias./

### **Testimonio del dicho conçejo sobre las melenas./**

Este dicho dya, yendo el regimiento todo del conçejo en/ fuera a Sant Micolos a las casas que fueron del bachiller Baquea,/ que Dios aya, e fizo derribar a vn carpintero a dos prribadas/ que estaban en las dichas casas, sacadas del cuerpo de

la casa/ afuera sobre el camino muy deshonestamente, por cavs/ que por dobladas bezes que estaba mandado e notificado/ a los duepnos de las dichas casas que las quitasen e non las/ avian quitado nin derribado, e asy los fiso derribar el dicho regimiento.//

### **(Fol.42r.º) Condenaçion sobre la harena del Arenal./**

Este dicho dia el dicho regimiento condeno a Juan d'Arbieto en dozientos maravedis por/que abia llebado la harena para gelçar su casa del Arenal de la dicha villa/ del lugar debedado, es a saber: condenaron en dozientos maravedis./

### **Hordenança sobre las regateras./**

Este dia el dicho regimiento mando plegonar que ningunas regateras/ fasta las diez horas bayan a lugar donde las montanezas/ estan en la placa (*sic*) a conprrar fruta nin nabos nin buebos, so la/ pena de la hordenança, e nin salgan a los caminos a les conprrar cosa/ ninguna; e que non sean hozadas de vender a mas de vna blanca cada/ buebo, so las dichas penas de las hordenanças./

### **Mandamiento para prender a los que non han çerrado las melenas./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a veynte e vn dias del mes de mayo/ del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende/ junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo/ ha de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste,/ e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Ribas, fyeles, e/ Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e (*tachado: Juan Saes/ de Marquina*) e Pero Dias d'Arbolacha (*sic*), regydores, e Diego Peres de Varsena/ e Pero Martines de Marquina e Juan Peres de Landaçabal, deputados./

Este dia mandaron los sennores del regymiento prender a los que non han/ çerrados (*sic*) las melenas por los cantones, e que el preboste les/ saque por la pena que han caydo sendas prendas./

### **Mandamiento del conçejo sobre los vinos./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ mando plegonar por la villa que todos los vesinos e foranos/ que tyenen en la dicha villa alonjados vinos blancos o tyntos/ de fuera que non sean de las heredades pecheras a la dicha villa, que los/ saquen segund e commo estan obligados fuera de la dicha villa

e de/ sus terminos e juridiçion en todo este mes de mayo que estamos,/ so las penas que estan puestas e sometydas por las dichas/ obligaçiones.

En XXV de mayo se plegono por toda la villa lo suso/dicho en presençia de mi, Furtun Martines, escriuano, por Diego de Avila, plegonero.//

### **(Fol.42v.º) Mandamiento para el yerno de Diego del Monte./**

Este dicho dia el conçejo mando notyfycar al yerno de Diego Saes/ del Monte, que Dios aya, bolsero, que tyene la adoberya de Jacobe de/ Arteaga en la Arena, que la agua que de la adoberya echan fasa fuera,/ a la Arena, porque es hedydosa e de mal holor e se queda poso/ hedydoso donde lo echan, que non lo echen ende porque es en camino/ que pasan las gentes; e asy commo suele traer de la Rybera en/ herradas que haga llebar en herradas a la Rybera; e que non echen/ de la adoberya segund echan por el canno fuera, so pena de çient/ maravedis por cada bes; e mandaronlo asy notyficar./

### **Condepnacion que fyso el conçejo./**

Este dia condepno a Pero Remo, vesino de Laredo, e a Pero Martines de/ Agurto, escriuano, su deposytario, en la pena de la hordenança por/ aver fecho troque en el mercado, troque de troque a naranjas con vn mulatero./

### **Mandamiento para plegonar./**

Este dia el conçejo mando plegonar que el queso fresco de leche/ cosido del busto que non den a mas preçio de tres maravedis la libra, e/ el otro queso que traen de caseryas non a mas preçio de (*tachado: II*) dos maravedis medio/ la libra, so las penas de la hordenança.

En XXV de mayo se/ plegono en presençia de mi, el escriuano, e por Diego de Avila, plegonero./

### **Mandamiento para prender a los que non han çerrado/ las melenas de sobre los cantones./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando/ dar mandamiento al preboste para sacar prendas de cada mill maravedis/ de las casas que estan sobre los cantones, porque non han/ çerrado los kannos de sobre los cantones fasta donde pares/çen las melenas entre casas, e porque es pasado el termino que les fue mandado çerrar e mucho mas tiempo./

## **Mandamiento a Juan Peres de Marquina./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a veynte e tres dias del mes de mayo de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo ha de vso e/ por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, (*interlineado: e Sancho Vrtys e Ferrand Sanches*) e Martin Martines de Vgao/ e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias d'Arbolan/cha, regydores, e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de Arryeta e/ Juan Peres de Landaçabal e Pero Martines de Marquina, deputados, e// (*Fol.43r.º*) Juan Sanches de Larrabeçua, procurador syndyco de la dicha villa.

Luego,/ el dicho conçejo, justiçia e regymiento sobre e en rason de las dyferençias/ e debates que ay entre Lope Garçia de las Rybas, de la vna parte, e Juan/ Peres de Marquina, (*interlineado: de la otra*), dixo que mandaba e mando notyficar al dicho Juan Peres/ que en la lunbrera que tyene en la çerca de la villa para la vastarda/ que ponga vn fyerro grueso, que sea tal e de la suerte que otros/ dos fyerros tyene la dicha lunbrera, enfyxada e enplomada/ de manera que non lo quiten dende; e que non entre nin salga ninguno por/ la dicha lunbrera; e asy vien, el tyllado de la vastarda, en los/ lugares que esta quebrrado e ronpydo, que lo adrresçe e çierre; e que/ ponga vien cosida e çerrado en manera que non caya cosal (*sic*) alguna/ a la bodega nin poluo nin agua; e que lo faga lo suso a vista de/ carpenteros juramentados en toda la semana que byene, so pena de/ mill maravedis.

(*Interlineado: Testigos, Calderon e Pero Saes de Vnibaso*).

En XXVII dias de mayo notyfique lo susodicho a Juan Peres/ de Marquina yo, Furtun Martines (*interlineado: de Viluao la Vieja*), escriuano, el qual dixo que lo oya.

Testigos, Martin Saes de/ Horue e Pedro d'Orue, su fyjo, e Juan Peres de Salinas./

## **Liçençia de Juan de Viluao la Vieja para sacar el trigo./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la dicha villa de Viluao, a veynte e çinco dias del dicho mes/ de mayo e anno susodicho de quinientos e nueve annos, este dia,/ estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund/ e commo lo han de vso e por costunbre, en espeçial el sennor Juan/ de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste,/ e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles,/ e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo/ e Pero Dias d'Arbolancha, regydores, e Diego Peres de Varsena e/ Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal,/ deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, procurador syndyco de la dicha villa./

Este dia, en el dicho regymiento, Juan Martines de Viluao la Vieja pedio liçen/çia para sacar desta villa çient e ocho fanegas de trigo de la mar/ que tyene



alonjado, pues graçias a Dios ay asas trigo en la villa de/ Castilla e a buen preçio e avasto, e lo suyo non podrrya/ bender aqui. El dicho regymiento le dio liçençia para sacar e llebar/ para donde quisyere, pues graçias a Dios ay abundançia de trigo./

### **Mandamiento sobre la huenta de Viluao la Vieja./**

Este dicho dia el regymiento mando a Pero Ybannes de Novia que çerrase/ a costa de la villa el canno que tyenen los frayres de Sant Ffrançisco a la/ huenta de Viluao la Vieja, porque la villa avia menester la agua.//

### **(Fol.43v.º) Mandamiento del conçejo a Martin Saes de la Naya./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ mando que por quanto es benido a su notyçia que en vna barca/ que tyene Martin Saes de la Naya en la puerta de su casa, en el/ rebal e rya e canal desta villa, que de las personas que pasan/ en la dicha barca e en la rya e canal de la dicha villa de vna parte/ a otra, que les hasen pagar el pasaje e cojer el pasase donde/ yamas en esta dicha villa nin sus rebales e rya e canal e/ jurydiçion, nunca yamas ha avido pasaje nin derecho alguno/ por pasar en la dicha rya de la vna parte a la otra nin de la otra a la/ otra; por ende que mandaban e mandaron notyficar al dicho Martin/ Saes que sy quisyere tener el pasaje e quisyere pasar algunas/ personas que non les tome nin coja el nin su muger nin moço nin moça nin/ otra persona alguna agora nin de aqui adelante en ningund tienpo del mundo sa/lario ninguno de pasaje, so pena de dos mill maravedis por cada bes que le fuere/ probado que aya cogydo salario de pasaje, e que pesquisa aya lugar./

Otrosy, mandaron notyficar al dicho Martin Saes que non es la voluntad de la/ villa que tenga establo ninguno en la huerta junto con su casa;/ por ende que desmuele e quite el establo que tyene ende fecho, por/ quanto segund consta e paresçe esta obligado de quitar e desmoler/ cada e quando la villa le mandase, e que lo quite e desmuela/ dentro de seys dias, so pena de çinquenta mill maravedis que esta obligado,/ segund por el dicho contrabto paresçe./

### **Hordenança sobre las plegoneras./**

Este dicho dia hordeno e mando conçejo que ningunas nin algunas/ personas sean osados de mostrar los vinos en la villa/ nin sus rebales con plegoneras synon cada vno con su moça,/ e el que non toviere moça suya con alguna de su paryente o de la/ vesindad e non con plegoneras, so pena de cada dosientos/ maravedis; nin las plegoneras sean osadas de los mostrar,/ so la dicha pena por cada bes; e pesquisa aya lugar; e/ mandaronlo asy plegonar./

En XXVI de mayo se plegono por las plaças e cantones/ de la dicha villa por Diego de Avila, plegonero, en presençia de/ mi, Furtun Martines, escriuano.//

(Fol.44r.º) (Cruz)./ **Carta de compra del conçejo de la villa de Viluao./**

En el nonbre de Dios, amen. Sepan quantos esta carta de vendida vieren commo/ Sant Juan de Harze, vesyno de la noble villa de Viluao, conosco e otorgo que de mi pro/pia e libre voluntad e agradable plaser e syn premia nin costrenimiento nin/ ynduzimiento alguno de persona alguna, que fago benta llana, buena e pura/ e leal e verdadera, sana e salua e segura e syn entredicho alguno, non re/bocable entre vibos, antes firme e balioso para agora e para syenpre ja/mas a vos e en vos, el conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa de Viluao, para bos/ e para vuestra derecha vos e para quien bos quisyerdes e por vien tobierdes, es a sa/ver: en la tierra bazia que yo he e tengo en Viluao la Bieja entre los dos caminos/ dos solares de tierra por partes de la Talaja, sacando primeramente vn solar/ de tierra que tengo vendida en la frontera e delantera de la dicha tierra por/ partes de la Talaya a Martin de Vriondo, rementero; e luego, en segui(*roto*),/ sacando dos solares de la dicha tierra que tengo bendidas a Martin Saes de Çamu(*roto*);/ e luego, en siguiente, junto con la del dicho Martin Saes otros dos solares de la dicha/ tierra. (*Tachado: Los quales dichos*). Los quales dichos dos solares de tierra que bos asy vendo/ tienen por aladapnos, por la cabeçera el camino real que ba de la villa/ de Viluao para Castregana, e por la hondonada el camino que ba de la dicha villa/ para Sant Françisco e para la huent de Viluao la Vieja; e por el vn costado, de partes de (*roto*)/ villa, los dos solares de la dicha tierra que tengo vendidos al dicho Martin Saes de/ Çamudio, e por la otra parte, que es de partes de Castregana, tierra bazia/ que queda para mi, el dicho Sant Juan.

La qual dicha venta de los dichos dos solares/ de tierra bos fago de oy dia de la fecha desta carta para syenpre jamas, con sus/ entradas e salidas e pertenençias e serbidunbres e derechos a los dichos/ dos solares de tierra perteneçientes, para que fagades en ellos e en qualquier (*roto*)/ e parte dellos bos, el dicho conçejo, o vuestra bos, e quien vos quisyerdes e por/ vien tobierdes asy commo de las e en las otras cosas vuestras propias, libres/ e francas fariades e faser podriades sy dixiese porque (*sic*) por rason e/ por preçio e contia de seys mill maravedis los dichos dos solares de tierra; los quales dichos/ seys mill maravedis yo conosco aver bos tomado, reçibido de bos, el dicho conçejo de la dicha villa/ de Viluao, es a saber: de bos, Sancho Vrtis de Susunaga e Fernand Sanches/ de las Ribas, fieles que sodes en la dicha villa en el presente ano, e en bos e nonbre/ del dicho conçejo en su paga e justo e derecho preçio de los dichos dos solares de tierra/ e conplidamente en dineros contados realmente e con efecto.

E por esta/ presente carta conosco e otorgo que este es el justo e derecho preçio de los dichos (*tachado: sola*) dos so/lares de tierra, e que tanto valen agora e non mas; e de todo quanto mas/ valen de çierta çiençia e sabiduria bos fago pura e mera e perpe/tua graçia e donaçion, non rebocable entre vibos, antes firme e ba/lioso para agora e para syenpre jamas, e me quedo por contento e pagado (*roto*)/ dichos seys mill maravedis por los dichos dos solares de tierra e por vien entregado a (*roto*)/ mi voluntad antel escriuano e los testigos desta carta.

E en rason de la paga renun(*roto*)/ (*tachado: de*) las dos leys del fuero e del derecho, la vna ley en que dis que los testigos de la carta deven ver fa(*roto*)/ la paga

en maravedis o en otra cosa qualquier que lo bala; e la otra ley en que dis que fasta// (Fol.44v.<sup>o</sup>) dos anos es hombre tenido de mostrar e probar la paga que fezieren, saluo sy/ aquel o aquellos que la paga reçiven renunçiar en aquestas leys, las quales/ dichas leys yo renunçio con la ley del enganno e de la non numerata pecunia/ del aver non visto, non dado, non contado, non tomado, non reçibido nin a su poder avi/do, e con todas otras qualesquier leys, fueros e derechos e hordenamientos e vsos e cos/tumbres escriptos o non escriptos que contra esta carta sean o ser puedan,/ que me non bala en juizio nin fuera del en ningund tienpo del mundo;/ e sy yo supiese quales e quantas son las dichas leys e cada/ vna dellas las renunçiar e las renunçio, asy en espeçial/ commo en general, e que dellas nin de alguna dellas non me pueda/ ajudar nin aprobechar contra lo en esta carta contenido nin contra/ parte dello.

E otorgo e prometo e me obligo de boz non contrariar/ nin fazer nin poner ningund contrario nin mala boz nin enbar/go alguno en los sobredichos dos solares de tierra nin en parte/ alguna del agora nin en ningund tienpo del mundo; e pongo por/ conbenençia e pato con vos, el dicho conçejo, conprador, en espeçial/ pato entre boz e mi deduzido de non desir deçeto nin enga/nado en el justo e derecho preçio, nin allende nin en mas nin en menos;/ e puesto que lo diga o allegue renunçio e quiero que me non/ bala en esta rason.

E renunçio la ley del engano prinçipal o yn/çidepnes o hemergenes (sic), en vno con la ley del hordenamiento de/ Alcala que dize que quando la cosa es bendida por menos de la/ mitad de lo que bale quel bendedor la pueda sacar fasta quatro/ anos, e yo bien de aqui renunçio e parto de mi las dichas leys;/ e la ley del dolo malo presente e futuro de la açion yn fatun,/ en vno con la ley e el derecho en que dis que general renunçiaçion que/ hombre faga que non vala.

E por esta presente carta yo, el dicho Sant Juan/ de Harze, vendedor, por mi e por toda mi vos, me quito e parto/ e me deshapodero e me desbierto de todo el derecho e açion e te/nençia e posesyon e jur e propiedad e sennorio paçifico, çibil/ e natural, real e corporal que yo he e me perteneçe e perte/neçerme puede e deve en qualquier manera en los sobredichos so/lares de tierra dentre los sobredichos aladapnos que bos asy vendo para/ agora e para syenpre jamas; e vos lo do e çedo e traspaso a bos/ e en bos, el dicho conçejo, conprador, con el mero e misto e yusto yn/perio e tenençia e posesyon paçifica, çebil e natural, real/ e corporal, e jur e propiedad e senorio que yo he o podria aver/ en los sobredichos dos solares de tierra e sus entradas e salidas/ e pertenençias e servidumbres e derechos e en cada cosa e parte/ dellos para agora e para syenpre jamas.

E por esta presente carta bos do poder/ conplido a bos, el dicho conçejo, conprador, e para que bos mismo o otra qual/quiera persona en buestro nonbre e para bos podades tomar e tomedes la tenençia e// (Fol.45r.<sup>o</sup>) posesyon paçifica, çibil e natural, real e corporal, e jur e p(roto)/dad e sennorio de los sobredichos solares de tierra que bos asy vendo, e s(roto)/ entradas e salidas e pertenençias e derechos, e de cada vna cosa (roto)/ parte dellos de vuestra propia avtoridad, syn liçençia de alcalde nin de juez nin/ de otra persona alguna o con ella, commo vos mas quesyerdes e por vi(roto)/ tovierdes, syn caher nin yncurrir por ello en pena alguna.

E por/ esta presente carta voz do la tenençia e posesyon paçifica, çivil e/ natural e corporal de los sobredichos dos solares de tierra para agora e para/ syenpre

jamás; e sy yo o otro alguno por mi dixiere que la dicha t(roto)/ venta de lo que dicho es non vos fize en la manera que dicho es, o que los dichos maravedis/ del dicho preçio non tome nin resçebi de vos, o otra rason o contradición que/ en contrario o desfazimiento fuese o sea desta venta o desta carta o de las/ razones della o de las partes della, renunçio e quiero que nos non vala en esta/ rason en juizio nin fuera del en ningund tienpo del mundo.

E por esta presente/ carta yo, el dicho Sant Juan de Harze, vendedor, obligo a mi persona e a/ todos mis bienes muebles, rayses, presentes e futuro (sic), e por mis he/rederos e susçesores e de vos faser sano e vueno los sobredichos/ solares de tierra dentre los dichos aladapnos, e las dichas sus entra/das e salidas e pertenençias e derechos que bos asy vendo, e cada vna/ cosa e parte dellos segund el fuero de la dicha villa de Viluao e otro qualquier/ fuero e el derecho manda de todas las personas e en todo (roto)/ del mundo a vos, el dicho conçejo, conprador, e a vuestra bos e a vuestros/ virtuosos herederos e susçesores, e aquel o aquellos que de vos o dellos/ lo hovieren, e de vos quitar e arredrar toda mala voz e enbar/go e contrario e contraversias (sic) e demandas e querellas e (roto)/ que bos puzieren o quizieren poner sobre ello e sobre qualquier (roto)/ e parte dello; e de tomar la voz e atoria e defensa de todo e(roto)/ luego que lo supiero (sic) con mi persona e con todos mis bienes muebles e (roto)/ses, avidos e por aver, de manera que seades e quededes e queden e (roto)/quen bos y ellos en pas e en saluo e syn dapno e syn detri(roto)/ alguno de todo ello, so pena de vos dar e pagar todos los d(roto)/ maravedis del dicho preçio con el doblo e con las costas, ynteresses que (roto)/ dicha rason se bos seguiere e recreçieren; e la dicha pena, pa/gada o non pagada, que todavia e en todo caso esta carta de venta sea (roto)/me e thenido e goardado e conplido e pagado commo en ella dis.

E(roto)/ para todo lo qual que sobredicho es e cada vna cosa e parte dello asy co(roto)/, tener e goardar e conplir e pagar, e non ser nin yr nin venir (roto)/ pasar contra ello nin contra parte dello, yo, el dicho Sant (roto)/ Harze, vendedor, obligo a mi persona e a todos mis bienes muebles, r(roto)aises,/ avidos e por aver, por dondequier que los yo aya e me los fallaren.

(Roto)/ esta presente carta ruego e pido de derecho e do todo poder conplido a todos e qua(roto)/ corregidores e alcaldes e jueses e prebostes e prestameros e merinos e a otros qual(roto)/ jueses e justiçias e executores, asy de los regnos e sennorios de la r(roto)/, (Fol.45v.º) nuestra sennora, commo de fuera dellos, ante quien o quales esta carta pareçiere/ e fuere mostrada e presentada; a la juridiçion de los quales dichos/ jueses e justiçias e de qualquier dellos me someto con mi persona e con/ todos los dichos mis bienes, renunçiando espresamente en este caso mi/ propio fuero e juridiçion para que al synple pedimiento de vos, el dicho conçejo,/ conprador, o de vuestra bos me lo asy manden faser e fagan te/ner e goardar e executar e conplir e pagar en todo e por todo/ asy commo sobredicho es e en esta carta dize e se contiene, bien asy e a tan/ conplidamente commo sy fuese sentençia de alcalde o de jues/ conpetente, consentida por las partes e pasada en cosa jugada./

E en testimonio de verdad de lo que dicho es, otorgue esta carta de venta/ antel escriuano e testigos de yuso escriptos, al qual ruego que la/ fesyese o fesyese faser fuerte e firme a vista e consejo de/ letrados e suyo, e que la diese e de synada

con su syno a bos,/ el dicho conçejo, (*tachado: e ruego*) conprador, o a vuestra bos; e ruego a los/ presentes que fuesen dello testigos.

Fecha e otorgada fue esta carta de ven/ta suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça/ Mayor de la dicha villa de Viluao, a treynta dias del mes de mayo,/ ano del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos/ e nuebe annos.

A lo qual fueron presentes por testigos, rogados e lla/mados, Pero Saes de Gaxmuri e Martin Saes de Çearreta e Ynigo/ de Ochanduri, vesinos de la dicha villa./

Iohan d'Arze (*rúbrica*). Furtun Martines (*rúbrica*).//

**(Fol.46r.º) Capytulo sobre la barca que tyene Martin Saes/ de la Naya delante su casa./**

(*Al margen: Sacose*)./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a treynta dias del mes de mayo del Sennor de mill/ e quinientos e nuebe annos, este dia, estando ende junto el conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde/ en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys/ de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e/ Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Pero Dias d'Arbolancha e Diego/ Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados, e/ Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia byno al regymiento Martin Saes de la Naya a dar descargo sobre/ el mandamiento que por mandado del regymiento se le avia seydo noty/fycado sobre la barca que tyene en la canal delante su casa, para/ lo qual dixo que el fyso la dicha barca para seruiçio de su casa, enpero que/ muchas personas benian que queryan pasar a vna parte e otra, e que pasaba/ tanta verguença quando non los querya pasar que vn moço de contynuo/ avia menester de tener ende; e sy de algunos el moço cogya alguna/ cosa de pasaje, que es para su comer e mantenimiento e para sus bestydos,/ que non, porque el nin su muger tomaban dello sy non era para guardar/ para sus bestydos del moço, e que en otra manera ninguno podia/ estar a seruiçio a ninguno ende; e sy sus merçedes queryan debedar que non pa/sase ninguno (*tachado: en l*) en la barca, que le pusyese el conçejo penas/ e que non lo pasarya a ninguno nin se pasaria (*tachado: nin*) syn los de/ su casa; e sy el dicho conçejo quisyese dar a otro alguno el cargo del/ pasar de ally, que el darya la barca que tyene e vna dobla/ de oro por anno al que toviere el cargo del pasar porque pasase/ a los de su casa, e otras rasones e cavsas que dixo sobre ello./

El dicho regymiento dixo que se afyrmaba todavia en lo que tyene/ mandado, e sy querya pasar algunas personas que ningunos les demanda/se nin fesyese pagar pasaje ninguno commo antes de agora/ tyenen mandado./

E en quanto al establo que tyene junto con su casa dixo que tenia/ fecho con liçençia e mandado del regymiento del anno pasado,/ e que otros muchos vesinos que viben en los rebales tyenen establos/ e que (*tachado: se los*) pasasen en ygualdad commo los otros vesinos/ de los rebales.

El conçejo respondyo a esto que beryan/ quien e quales tyenen en los rebales establos e commo los/ tyenen, e que non le haryan mas synrrason que a los otros vesinos.//

(*Fol.46v.º*) Suso en la casa del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha villa,/ a primero dia del mes de junio, anno del Sennor de mill e quinientos nuebe/ annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa,/ en espeçial Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes,/ preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, (*tachado: e*) fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo/ e Juan Saes de Libano e Pero (*tachado: Ybannes*) Dias de Arbolancha, regydores, e Diego/ Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de/ Landaçabal, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dia el conçejo mando que por quanto dos o tres pyedrras de cober/tores de cannos que estan quebrrados desde la puerta de Sant Miguel fa/sta la torre de Martin Lopes de Çurbaran en el Mercado Viejo, que se hagan/ traer otras pyedrras a costa del conçejo e que se çierren./

### **Testimonio de embargo del conçejo./**

Este dicho dia todo el regymiento junto commo estaba yendo a las/ beneras de Byllyrias, adonde avia herydo (*sic*) la benera Lope/ Garçia de las Ribas sy fasia perjuisio o non, yendo a ver Juan Sanches/ de Larrabeçua, syndyco de la villa, echo embargo en la benera/ para que non se sacase nada, tyrando tres pyedras e denunçiando/ obrra nueva porque la tierra que sacaba de la benera echaba fasa/ la parte del ryo, non enbargante que lo echaban en su tierra e maça/nal del dicho Lope Garçia, pero por dyscurso de tienpo que çegaryan/ los caminos e perderyan el ryo; e denunçiole la obrra/ nueva en persona de Juan de Goyry e Furtunno e Juan Ochoa de Goyry/ e Martin de Ybayçabal, el moço, e Juan de Salsedo, (*tachado: e otros*) benaque/ros que labraban en la dicha benera, e dexaron luego a la/ dicha obrra los dichos benaqueros.

Testigos, Pedro d'Olarte e Juan de/ Vasoçabala e Pedro de Leguina, vesinos de la dicha villa./

### **Condepnacion que fyso el conçejo./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa estando junto en el/ dicho conçejo conforme la hordenançã de la villa, condepnaron a los que fueron/ a ofresçer Abando al ebangelio que canto el fyjo de Juan de Abando/ en la

pena de la hordenança, que es cada mill maravedis; e son los que se pueden/ alcançar al presente por pesquisa que fueron Juan d'Arbolancha de la Torre/ e Lope Saes de Arbolancha e Martin Saes de Arbolancha e Juan de Jauregy e/ Ochoa Saes de Larynaga e Pedro de Madaryaga e Lope Saes de Anunçibay/ e Martin Saes de Herenso e su muger e Ffrançisco d'Arbyeto e Juan d'Arbyeto e Ochoa/ Martines de Goronda e donna Maria Garçia de Vasobala (*sic*); e mandaron notyfycar/ que paguen la dicha pena cada vno commo e por donde esta aplicada.//

**(Fol.47r.º) Mandamiento para llamar a los ofiçiales que suelen alinpyar los kannos./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a seys dias del mes de junio, anno del Sennor de/ mill e quinientos e nuebe annos, este dia, estando ende junto el conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo han de vso e por/ costunbre, en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e/ Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga/ e Ferrand Sanches de las Ribas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Saes de Libano e/ Pero Dias de Arbolancha e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal./

Este dia el conçejo dio encargo a Juan Saes de Gaxmury, pues que ba para/ Santyllana que trabaje con los ofiçiales que suelen alinpyar los/ kannos (*tachado: para*) la villa para que bengan a alinpyarlos e que se les ofresca/ de paga la costa, e qualquier asyento que posyere con ellos que lo guardara/ e cunplyra la villa. E el dicho conçejo prometyo de le sacar a saluo/ de qualquier asyento e yguala que con ellos pusyere e se obligare./

**Liçençia para los carneçeros./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, vistos/ los reclamos fechos por los carneçeros commo traen los carneros/ mas caros e pyerden en ellos, e en espeçial con la caresa de la/ baca, dioles liçençia para que bendan fasta el dia de Sant Juan primero/ que byene del presente mes a çinco maravedis la libra; e vien asy, que puedan/ dar con el carnero la cabeza linpya./

**Mandamiento del conçejo a los varberos de Allende la Puente./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la dicha villa de Viluao, a ocho dias del mes de junio del Sennor/ de mill e quinientos e nuebe annos, este dia, estando ende junto en conçejo/ el alcalde, preboste, fyeles, regydores e deputados de la dicha villa, espeçial/mente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente/ de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles,/ e Martin Martines de Vgao e Juan Saes de Libano e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arrieta e/ Juan

Peres de Landaçabal, regydores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua,/ syndico./

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando/ notyficar a los dos barberos que estan en Allende la Puente que, sy quieren/ tener tyendas, que se entren a la villa e que pongan sus tyendas de/ barberya en la dicha villa e non en el rebal, porque la voluntad (*tachado: era asy*) de la villa es asy porque se poble mejor la dicha villa; e del terçero dia/ en adelante que non pongan mas las tyendas en el dicho rebal synon/ en la villa, so pena de cada mill maravedis.

En IX de junio notyfyque a los/ varberos lo susodicho.

Testigos, Sant Juan d'Arratya (*borrado*) de Vriondo.//

**(Fol.47v.º) Mandamiento para que çierren las bentanas de la/ torre de Juan Martines d'Arbolancha./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando que/ por quanto de la vastarda de la torre de Juan Martines de Arbolancha los/ moradores que byben en ella, echando las ropas e otras cosas por/ las bentanas que tyenen fasa la plaça, sobre el tejado que la villa/ tyene fecho sobre las regateras, quebrantan las tejas e descon/çiertan el covertor que esta fecho por las bentanas; por ende que dentro/ de çinco dias pongan en las bentanas, en cada ventana, en medio/ de la bentana, vn fyerro grueso derecho en cada bentana e enfyxada e/ enplomada vien, en manera que este fuerte, so pena de (*tachado: cada*) dosientos/ maravedis.

En IX de junio notyfyque a la muger de Juan Martines d'Arbolancha e a donna Joana Saes, su/ madre, e a la muger de Juan de Fuica, que vive en la vastarda, lo susodicho./

**Carta de pago del conçejo sobre las herradas./**

En la villa de Viluao, a ocho dias del mes de junio, anno del/ del (*sic*) Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, en presen/çia de mi, Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano, Juan Peres de Ybeyeta,/ mercadero, vesino de la dicha villa, conoçio aver tomado e reçibydo/ de Juan Peres de Beçi en nonbre del conçejo, justiçia e regymiento de la dicha/ villa de Viluao, commo cogedor del dicho conçejo, toda la su/ma e cantydad de çient e çinquenta e dos herradas de cuero fechas/ en Flandes, que es la dicha suma dies e nueve mill e çient e/ çinquenta e dos maravedis, en dineros contados vien e cunplidamente e real/mente con efecto; e otorgandose por contento e pagado de todas/ las dichas herradas, otorgo carta de pago e fyn e quitamiento al dicho/ conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, e obligose por/ su persona e vienes muebles e rayses, de non los pedyr nin/ demandar mas el nin otro por el cosa alguna dellos, so pena/ de los dar e pagar con el doblo e costas e menoscabos; e otorgo carta/ de pago fyrmе, e renunçio las leyes, e dio poder/ a las justiçias.



Testigos, Domingo de Viluao la Vieja e Pero Saes de Boliaga/ e Martin de Turçios e Pedro de Leçama, aluadero, vesinos de la dicha villa./

E el dicho Juan Peres fyrmó aqui su nonbre./

Johan de Ybeyeta (*rúbrica*).//

**(Fol.48r.º) (Cruz)./ Testimonio de como el regymiento recorroyo a los rebales./**

En nueve dias del mes de junio del Sennor de mill e quinientos e/ nueve annos, este dia, juntandose el alcalde, preboste, fyeles, regydores e/ deputados e (*tachado: re*) syndyco e el regymiento en la casa del conçejo, fue todo/ el regymiento a recorrer a los rebales de la dicha villa, asy a Allende la/ Puente como a San Micolás, sy tenian echado en sus casas algunas/ bytuallas, asy trigo o sydrá o vino o otras probysyones ademas/ e allende de lo que manda la hordenança de la villa, e asy vien sy/ fasian algunas benta o rebenta de algunas cosas o mercaderyas./ E desde las beneras donde estan la casa de Sancho Martines de/ Ojanguty, que Dios aya, e la casa de Furtun Saes de Vriondo, fueron reco/rriendo e byendo las casas, subyendo a las moradas e en las/ bodegas e tomando juramentos a cada vno sy tenian algunas bytuallas o probysyones, cataron e miraron fasta Viluao la Vieja, fasta/ las casas de Ochoa Saes Rolan e Juan Ochoa de Miluegy byendo,/ casa a casa, todas las casas, e non fallaron en ninguna dellas/ de vna fanega de trigo en adelante e vn barryl de sydrá./

Yten, fallaron en la tyenda de Martin Saes de Herenso, rementero, en/ Allende la Puente, claos de barrote e de tyllado e de medio/ tyllado e de otras suertes mayores e menores que los tenia/ para bender. E el sennor Juan de Ybarra, alcalde, tomo juramento sobre la/ crrus del dicho Martin Saes de Herenso sy los dichos claos los fasia e/ labrraba el mesmo o sy los compraba de otros. Respondyo e/ dixo que non los labrraba el, synon que los compraba de los ofy/çiales de fuera, de rementeros de tierra de Arratya, e que los bendya,/ compraba e fasya lo mejor que Dios le ajudaba, e que asy/ lo tenia por costunbre de comprar e bender. Juan Sanches de Larrabeçua,/ syndico de la villa, pedio por testimonio su confesyon del dicho Martin Saes./

Yten, asy vien fallaron otro tanto en la tyenda de Diego de/ Baracaldo, rementero, que bendya e compraba claos; e el dicho/ Diego conosçio e confeso lo mesmo que el dicho Martin Saes de Herenso/ avia dicho./

Yten, asy vien fallaron que Sant Juan d'Arratya fasia faser/ delante vna casa en Allende la Puente a vn carpentero vn/ tablero mas largo e ancho que la medyda del conçejo/ esta para los tableros de la villa, e el dicho regymiento fyso/le poner mas adentro por la medyda del conçejo./

Yten, asy vien fallo el regymiento que la casa de Martin de Gallartu,/ carpentero, tyene el tablero mas ancho e salido fuera de su derecho/ donde el varbero esta; mandaronle que cortase lo que estaba de/masiado e que lo pusyesen por la medyda del conçejo dentro/ de seys dias, so pena de quinientos maravedis.//

**(Fol.48v.º) Liçençia de Martin Saes de Larrynaga./**

Este dicho dia, por quanto Martin Saes de Larrynaga avia benido al regymiento por dos o tres veses a pedir liçençia para faser e he/defycar la casa nuebamente en la Talaya, en el solar donde/ se le quemaron las casas, e el regymiento tenia respondydo que lo/ yryan a ver; e yendo al dicho solar e byendola el regymiento,/ dixo el dicho regymiento, todo el regymiento juntamente, que le daban e/ dieron la dicha liçençia al dicho Martin Saes para que fesiese e fraguase/ las dichas casas en el solar donde primero las tenia segund e de la/ suerte e manera que primero las tenia, con tal que non las fesiese nin/ fraguase mas altas de las que estaban primero e que en el primer/ altor las fesiese (*tachado: e*).

Testigos, Juan de Vasoçabala e Juan de Ça/mudio e Yennego de Mendoça, jurados./

Yten, asy vien fue el dicho regymiento todo junto este sobredicho dia/ mesmo a recorrer el rebal de Ascao e de Sant Micolás, e/ byendo todas las casas e tomando juramentos de cada vno, non/ fallaron ninguna probysyon nin vituallas en ellas mas que algunos/ ofiçiales tenian sendas fanegas de trigo e sendos barryles de sydrra/ conforme la hordenança de la dicha villa./

Yten, tomaron juramento a Pero Saes d'Elorça, vallestero, sy conpraba e ben/dya algunas obrras fuera de las que el mesmo fasia; e declaro/ sobre juramento que compra e bende masquelos de fyerro e cucharas/ de fyerro, conprandolos de ofiçiales e de Orosco e de Vergança/ e de otras partes./

Yten, asy vien le fallaron a Martin de Gaveca, çerrajero, que tenia/ en la tyenda a vender cucharas de fyerro, e dixo e declaro que los/ conpraba e vendya e que tenia al presente fasta vna dosena/ de cucharas por vender./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa, a trese dias del mes de junio del Sennor de mill e quinientos/ e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento/ de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha/ villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas,/ fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Saes de Libano e Diego Peres de Varsena/ e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal,/ regydores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco de la villa./

**(Fol.49r.º) Liçençia para bender los vinos de Santiago./**

Este dicho dia, trese de junio de quinientos e nueve annos, byno al regymiento/ Juan Martines de Gamis, mayordomo (*tachado: de Sant*) de la yglesia de sennor Santiago/ desta villa, a suplicar al regymiento que, segund esta por costunbre, debya de/ en la villa de echar tavernas fasta que los vinos de Santiago sean/ bendydos. El regymiento mando plegonar por la villa que en tres dias/ non echen nin bendan tavernas de vinos, so pena de cada (*tachado: tres dias*) quinientos/ maravedis a cada vno por cada bes; e que en estos tres dias se bendan los/ vinos de la dicha yglesia de Santiago, e que los tres dias sean oy ocho/ dias, miercoles e jueves e vienes.

Este dia se plegono lo susodicho./

### **Capitulo de los varberos de Allende la Puente./**

Este dicho dia paresçieron en el regymiento Juan de Jugo e Pedro de/ Geldo, barberos que estan en Allende la Puente, e dixieron que por/ quanto por mandado de sus merçedes yo, el escriuano, les avia notyfycado que/ non toviessen tyendas de barberya en el rebal synon en la/ villa, dentro; pedieron e suplicaron al dicho regymiento que asy commo antes/ de agora avian estado e estaban con liçençia de la villa (*tachado: estarya/ e*), que pedian liçençia fasta que sea la voluntad de la villa./ E el dicho regymiento les dio liçençia para que esten fasta que sea la/ voluntad de la villa. E los dichos Juan de Jugo e Pedro de Geldo,/ barberos, prometyeron e se obligaron por sus personas e vienes de non/ tener tyendas de barberya en el rebal contra la voluntad de la villa,/ e de los quitar cada e quando por la villa e consejo della les fuere/ debedado, so pena de cada dos mill maravedis por cada bes.

Testigos,/ Furtun Yennegues de Hernani e Lope Garçia de las Rybas./

### **Testimonio de Mondragon, el capitan./**

Este dia, en el dicho regimiento, pareçio Mondragon, el capitan, e dio a entender/ al dicho regimiento commo quiere edeficar e fraguar en Varrencalle la Yusera/ vnas casas sobre la çerca; por ende, que mandase notificar a los alledannos para que/ las pongan sus casas en plomo e las adreçen dentro de nobenta dias conforme/ la hordenança de la dicha villa. E el dicho conçejo lo mando asy notificar para que cada vno,/ segund la hordenança de la villa, faga e cunpla.

Este dicho dia mismo yo, Furtun/ Martines, escriuano, notifique lo susodicho a Pero Lopes de Bitoria e a donna Mari Saes de Vitoria, en sus/ personas./

### **Testimonio de donna Mari Peres de Durango./**

Este dicho dia el dicho regimiento confirmo e dio por buena vna hordenança que donna Mari Peres de Duran/go mostro sobre el bender del pescado fresco, para que la terçia parte del pescado fresco que veniere a la villa// (*Fol. 49v.º*) venda en el Portal de Çamudio, del pescado que beniere en bestias; caso que/ las regateras de la plaça tengan tomado todo el pescado, que le den la/ terçia parte para que sea vendida en el dicho Portal de Çamudio en los redes que/ ende estan, porque sea mayor repartido por los vesinos de la dicha villa; e/ mandaronlo asy goardar e conplir, so la pena de la hordenança contenida/ en la que la dicha donna Mari Peres truxo, e que esto se entienda fasta que sea la/ boluntad del conçejo./

### **Testimonio de lo que se ha de dar a Juan Peres de Beçi./**

Este dia el dicho conçejo acordo e mando sobre e en rason del reclamo/ que fizo Juan Peres de Beçi, que le diesen vn ducado de horo por el trabajo que tomo/ en dar a los vezinos de la dicha villa las herradas de Flandes y en coger el/ dinero dellos./

### **Liçençia de Juan Saes d'Arys./**

En la villa de Viluao, suso en la casa e camara del conçejo que/ es en la Plaça Mayor della, a quinse dias del mes de junio del/ Sennor de mill e quinientos e nuebe annos, este dia, estando ende junto/ conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor Juan/ de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e/ Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina/ e Pero Dias d'Arbolancha, regydores, e Diego Peres de Varsena e/ Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches de Larra/beçua, syndyco de la villa, e asy vien llego despues Garçia de/ Guemes, teniente de preboste./

Este dicho dia Ffrançisco de Arys, en nonbre de Juan Saes d'Arys, su hermano, que esta en Balladolid/ en nonbre de la villa e con su poder a negoçiar los pleytos e negoçios de la villa, e por quanto al dicho Juan Saes se le avia recreçido vn/ pleyto suyo propyo que tyene con Diego de Gernicays e tyene lleba/do el proçeso dello a Balladolid; por ende, que pedia e pedio liçençia/ al dicho regymiento para negoçiar e pleytear en su cavsa e negoçio/ propyo, porque non querya negoçiar nin pleytear syn liçençia/ del regymiento. E luego, el dicho regymiento (*tachado: d*), visto que es su cavsa e/ negoçio propyo, dixo que le daba e dio la dicha liçençia para en su/ cavsa e negoçio propyo./

### **Mandamiento que se bayan las moças a Sant Micolás/ a echar la tierra./**

Este dicho dia el conçejo para ynchyr (*tachado: el b*) de tierra el basio que esta en la pared/ e cay que se ha fecho en Sant Micolás, que sea plegonado que bayan las moças de la/ cal Somera en vn dia de cada vesino, so pena de vn real a cada vno (*tachado: por cada bes*); e las/ otras moças de las otras calles e rebales al rio, so la dicha pena, vn dia cada/ calle.//

### **(Fol.50r.º) Hordenança para las horneras./**

Este sobredicho dia mesmo hordeno e mando conçejo que por quanto son/ ynformados de la mucha deshorden que en los hornos anda cada dia/ con las demandas que a ellos acuden, asy de freyras commo de frayres e/ probes, asy de la masa commo de la haryna que dan en los dichos hornos/ las mugeres e amas e moças e criadas que a los dichos hornos ban/ a amasar, en dapno de sus maridos e

amos e syn su liçençia dellos,/ e entran en los hornos muchos que tyenen bubas e otras enfermedades;/ por ende, queryendo remediar sobre ello, el dicho conçejo dixieron que hordena/ban e hordenaron e mandaban e mandaron que de oy dia en adelante ningunas/ freyras nin probes nin otras personas demandantes non bayan a los dichos/ hornos a pedyr ninguna limosna, so pena de dosientos maravedis a cada vno por/ cada bes; e sy non toviere de que pagar la dicha pena que jaga en la carçel/ çinco dias e non entren en esta dicha villa nin en sus rebales en vn mes;/ e que las dichas horneras non consyentan entrar a ninguna persona de los sobredichos/ en sus hornos, so la dicha pena cada bes, nin las personas que amasan/ den en los dichos hornos masa nin haryna nin otra cosa alguna, so pena/ de dosientos maravedis a cada vno por cada bes, eçeto que las freyras/ de las yglesias de Santiago e Sant Anton e del ospytal e de Sant Micolás/ e de Santa Maria de Begonna, sola vna persona por cada vna de las dichas/ yglesias, puedan pedyr en los dias de sabado para el pan bendycho/ que en los domingos dan, y el moço del sancristan de Santiago en los dias/ de viernes para las hostyas e non en otros dias dentre semana, so la/ pena susodicha; e pesquisa e juramento ayan lugar./

Este dicho dia fue plegonado la sobredicha hordenaça (*sic*) por el plegonero, por la dicha villa,/ en presençia de mi, Furtun Martines, escriuano; e por mayor abundamiento yo, el escriuano, notyfyque/ en todos los hornos lo susodicho, andando el syndico conmigo./

### **Liçençia para cortar maderas en el monte de la villa para Sant Roque./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la dicha villa, a dies e ocho dias del mes de junio del Sennor de/ mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo e/ justiçia e regymiento de la dicha villa, segund e commo lo han de vso e por/ costunbre, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa,/ e Ferrand Sanches de las Rybas e Sancho Vrtys de Susunaga, fyeles,/ e Martin Martines de Vgao e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano, regy/dores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta,/ deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dia pareçieron en el regymiento Martin Saes de Sojo, escriuano, e Juan Galan, pucherero, a pe/dyr liçençia para cortar algunos caxigos para la casa de la freyra de la/ hermita de Sant Roque e para cortar en los montes de la villa. El conçejo/ mando a Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco, e Pero Martines de Marquina, deputado, e/ que den horden donde e quales arboles se pueden cortar donde menos dapno se/ haga, e mostrando e sennalandolas que los corten e los fagan cortar.//

### **(Fol.50v.º) Capytulo del cargo que el conçejo dio al plegonero para tener/ linpyo el Portal de Çamudio./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluaio, a veynte dias del dicho mes de junio e anno/ susodicho de quinientos e

nuebe annos, este dia, estando ende juntos conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de/ Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Juan Peres de Marquina e Juan Saes/ de Libano e Pero Dias d'Arbolancha e Diego Peres de Varsena e Martin Saes/ de Arryeta, regydores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia Diego de Abilla, plegonero, prometio e se obligo de allinpiar el Por/tal de Çamudio e de lo tener linpio de oy dia fasta el dia de Navidad primero/ que viene. E el dicho conçejo, justiçia, regimiento le prometio de le dar por su trabajo e/ salario, porque tobiese el dicho Portal linpio fasta Nabidad, tres ducados/ de horo, vn ducado agora luengo, y los dos ducados por el dicho dia de Nabi/dad primero que biene./

### **Capitulo de los carneçeros./**

Este dicho dia los carneçeros de la dicha villa que estan obligados de basteçer/ la dicha billa de carne mostraba e presentaba en el dicho regimiento el testimonio traydo/ de Burgos, a que preçio estan obligados los carneçeros de Burgos de vaste/çer la dicha çibdad.

E visto el dicho testimonio por el dicho regimiento e aberiguada/ la cuenta que los dichos carneçeros fallaron, que sale al relde de la baca/ a treynta e syete maravedis e medio, diminuyendo la diferençia del/ peso de Burgos al peso daca porque en la dicha çivdad dan con mayor/ libra que aca; yten, el relde del carnero a quarenta e nueve maravedis;/ e se puso asiento, estando los dichos carneçeros presentes, que se plego/nase para que den las dichas carnes desdel dia de Sant Juan primero que biene/ en vn anno a treynta e syete maravedis e medio el relde de la baca, e (*borrado*)/ maravedis menos media blanca la libra.

Yten, el relde de (*borrado*)/ carnero a quarenta e nueve maravedis y medio relde y goar(*borrado*)/de al respeto; e por libra a çinco maravedis, quando dieren por (*borrado*)/ de vna quoarta abaxo; e por non traer la cuenta les da el (*borrado*)/ a media blanca mas por relde del carnero. E sy en la dicha çib(*borrado*)/ Burgos durante el dicho anno hobieren los dichos carneçeros alguna (*borrado*)/quibalençia en las carnes de mas o menos que los carneçeros (*borrado*)/ se han de entrar en la cuenta desfalcando esta dicha media (*borrado*)/ por relde. E entiendase que en todo el anno han de dar el ygado (*borrado*)/pio del carnero con el carnero, e desdel dicho dia de Sant Juan fasta (*borrado*)/dad primero non han de dar cabeça de carnero con el carnero que han de (*borrado*)/ dar e cunplir las condiçiones que estan asentadas por la dicha (*borrado*)/ con los dichos carneçeros.//

(*Fol.51r.º*) En la noble villa de Viluao, suso en la casa/ e camara del conçejo que es en la Plaça Maior/ della, a veynte e dos dyas del mes de junio,/ anno del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu/ Christo de mill e quinientos e nueve annos, este dya,/ estando junto el conçejo, justiçia, regimiento/ de la dicha villa segund e commo lo ha de vso e/ por costunbre, espeçialmente el sennor Juan/ de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Gue/mes, teniente de preboste, e Sancho Vrtis

de Su/sunaga e Fernad (*sic*) Sanches de las Ribas, fieles, e Martin Martines/ de Vgao e Juan Yniguís de Vermeo e Juan Saes/ de Libano, regidores, e Diego Peres de Barzena/ e Pero Martines de Marquina, deputados, e Juan Sanches/ de Larrabeçua, procurador syndico de la dicha villa,/ e en presençia de mi, Furtun Martines de Viluaio/ la Bieja, escriuano de la reyna, nuestra sennora, e del numero/ de la dicha villa e de los fechos del conçejo della./

Luego, el dicho Juan Sanches de Larrabeçua, syndico,/ dio a entender al dicho conçejo, justiçia, regimiento/ de la dicha villa commo en la dicha villa esta/ban puestos çiertos tableros en lo publico/ e cumun de la dicha villa, asy en el Portal de Ça/mudio, en la entrada de la carçel publica de la dicha villa/ commo en otros lugares; e vien asy, los table/ros de los carneçeros estavan puestos mas/ fuera de su derecho, sacados a la calle publica de la/ dicha villa mas e allende de vna bara de con/çejo que esta por hordenança que sean los table// (*Fol.51v.º*) ros de la dicha villa; los quales dichos tableros/ dixo que estaban en grand perjuizio de la/ dicha villa y en lo publico cumun della (*tachado: y en gra*) y/ asymismo que estaban otras cosas puestas/ en lo publico; por ende, que les pedia e pedio e los/ requeria e requirio que quisiesen yr junta/mente commo estaban juntos a ver los dichos/ tableros e agrabios que la dicha villa resçivia/ e, visto, que mandasen desmoler e quitar/ los dichos tableros que fallasen en lo publico/ de la dicha villa e desagrabiasen a la dicha/ villa en los lugares que fallasen ocupa/dos; e sy asy fesyessen que farian bien e lo que/ de derecho heran obligados de faser, donde non/ que protestaba e protesto sobre ellos e sus bienes/ tanto quanto protestar podia e devia; e pedio/lo asy por testimonio./

E luego, el dicho conçejo, justiçia,/ regimiento de la dicha villa dixo que lo oya/ y, en saliendo del dicho regimiento, que lo yrian a ver todos/ juntamente a ver lo susodicho./

Este sobredicho dia mismo, en saliendo el/ dicho regimiento de la casa del dicho conçejo fue todo/ el regimiento junto a ver (*tachado: a*) los sobredichos tableros/ al Portal de Çamudio, y fallaron vn tablero que/ estaba puesto e pegado a la çerca e muro de la/ dicha villa, en la entrada de la carçel publica de la dicha villa;/ (*Fol.52r.º*) e visto el dicho regimiento que el dicho tablero estaba/ en lo publico de la dicha villa e en grand perjuisyo/ de los vezinos della fizo el dicho regimiento/ desmoler e quitar el dicho tablero a vn carpentero./

E luego, encontinente, pareçio Galaz de Le/guiçamon e dixo a mi, el dicho Furtun Martines,/ escriuano, que me pedia e pedio que le diese por testimonio de/ como el dicho tablero y la propiedad del seyendo suio,/ dexado por sus anteçesores commo suyo propio/ que le tobieron e gozaron por suio propio, e dexado/ por ellos a el en aquella posesyon, lo quitaban/ e desmolian de fecho e contra derecho non lo pudiendo/ nin deuiendo faser de fecho commo lo avian fecho a lo/ menos syn ser llamado e sytado e oydo e ben/çido e que le fazian fuerça contra su boluntad, el qual/ echo el apelido de la fuerça e de la justiçia por vna e dos/ e tres bezes; por ende, que sus derechos e remedios se le quedasen/ e fincasen en saluo para querellar de la dicha fuerça/ que el conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa de Viluaio/ le abia fecho para en su tienpo e logar, e que dello pedia e pedio/ testimonio. E el dicho sennor alcalde, justiçia, regimiento de la dicha villa/ dixo que lo oya e que responderia.

Testigos que fueron pre/sentes a lo susodicho, Pero Ochoa de Salinas e Martin de Agui/rre, botycario, e Pedro de Heguia e Sancho Peres d'Arratia e Pedro/ de Agurto, escriuano, (*tachado: e ot*) vezinos de la dicha billa./

Memoria sea que en XXIII de junio de quinientos e nueve segund/ paresçe començaron ocopar (*sic*) otra bes la sobredicha entrada de la/ carçel el lugar donde se quito el tablero; e en presençia de Jacobe/ Martines de Geldo, escriuano, el conçejo puso penas que non ocupasen/ e pasaron çiertos avtos en presençia del dicho Jacobe Martines, escriuano.//

### **(Fol.53r.<sup>o</sup>) Capytulo de Santa Maria de Begonna./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha/ villa, a veynte e dos dias del dicho mes de junio e anno susodicho de quinientos/ e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento/ de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de/ Susunaga e Ferrand Sanches de las Ribas, fyeles, e Martin Martines de Vgao/ e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Juan Saes de Libano, regy/dores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia fue llamado al regymiento a Maria Canna, que trae el basyn e/ demanda de Santa Maria de Begonna en los dias de sabado, para que dyese la/ cuenta de lo que avia cogido desde primero de henero de quinientos e ocho/ que se entro la gente en la villa (*tachado: de*) donde estaba derramada de miedo/ de la pestelençia fasta oy dia, que es byespera de Sant Juan, e/ que ha tenido el cargo de la dicha demanda. E dio la dicha cuenta deste/ dicho tienpo e falloose que avia cogido çient e veynte reales de/ plata e, sacando dellos su trabajo, que ha de aver vna placa/ de ocho maravedis por cada sabado, se la dieron quinse reales de plata/ por su trabajo de fasta oy dicho dia, e quedaron para la dicha yglesia/ de Santa Maria de Begonna çient e çinco reales de plata, los quales/ se le dieron luego a Pero Saes de Vasoçabala, manobrero de la dicha/ yglesia de Santa Maria de Begonna. E mando el regymiento a la dicha/ Maria Canna que cogyese asy vien de aqui adelante e toviere e guardase/ la cuenta adelante./

### **Asyento de los ofyçiales que alinpyan los kannos./**

Este dicho dia el regymiento prometyo a los ofyçiales que han de/ alinpyar las carcabas e kannos de la villa que lo primero alinpyen/ la carcaba detras la çerca, desdel Portal de Çamudio fasta la torre/ de Juan d'Arbolancha, e que el conçejo les pague el trabajo por jornal/ a quarenta maravedis a cada onbre por dia e despues de alinpyar/ los kannos de la villa en la dexada de la obrra, que dexten recorrido (*borrado*)/ linpyo (*tachado: el dicho canno*) la dicha carcaba; e lo de los kannos de la villa/ que les paguen los duepnos de las casas commo es costunbre./



## **Capytulo de los probes que tyenen sanidad./**

Este dicho dia el conçejo acordo que por quanto andan de contynuo en la villa/ muchos probes a demandar por amor de Dios e muchos dellos, asy onbres/ commo mugeres, personas que tyenen sanidad en sus cuerpos e tales que/ ttrabajaryan vien, e en espeçial moços e moças e ninos e ninas/ linpyas e syn enfermedad e tales que tomaryan ofyçios; e queryendo/lo remediar sobre ello el dicho conçejo porque non tomen mal costunbre e// (Fol.53v.<sup>o</sup>) estylo malo los tales probes e porque tomen camino de byen vivir/ e por donde se puedan sostentar e mantener de su trabajo, el dicho conçejo/ dio e encomendo el cargo, doy dia fasta el dia de Navidad primero que/ viene, a Pero Martines de Marquina, regydor que esta en el conçejo en el presente anno,/ e a Pero Saes d'Olabe para que ellos dos entyendan e miren en los probes suso/dichos e por seruizio de Dios, para que visto sy tyenen alguna enfermedad, a los/ que fallaren que non tyenen enfermedad e puedan trabajar que les amuestren donde/ trabajen e ganen su comer con su trabajo, o que los echen de la villa; e/ asy vien, a los moços e moças e ninos linpyos para que les busquen/ amos algunos ofyçiales o otros amos porque non anden perdydos e non/ tomen malos (*sic*) costumbres para adelante con el pedyr que traen; e para ello/ dioles el dicho conçejo poder conplido e vastante para que trabajen/ en lo susodicho por seruizio de Dios. Los quales açetaron el dicho cargo./

## **Mandamiento del conçejo./**

Este dicho dia, andando por la villa todo el regymiento por la/ villa quien o quales personas tyenen ocupado las calles e/ cantones e la propyedad cumun de la villa a ver e debedar a los/ que tyenen tomado, e fallaron todos los tableros de los carneçeros que estan puestos, que los tyenen puestos mas de vna bara;/ e mandoles el regymiento a todos, vno (*tachado: a non*) a vno, que los corrie/sen dentro de ocho dias lo demas de vna bara, so pena de/ cada mill maravedis. E yo, el escriuano, les notyfyque lo susodicho a todos/ los carneçeros./

Este dicho dia, asy vien, mando el regymiento e notyfyque a la muger/ de Juan Saes de Torrontegy, que Dios aya, que la puerta de la bodega/ de sus casas que tyene fasa el Mercado Viejo e se abre fasa/ fuera a la calle publica, que la torne a poner asy commo los vesinos/ tyenen en la villa, en manera que non se abra fasa fuera sy/non fasa dentro, dentro de ocho dias, so pena de mill maravedis./ La qual dixo que lo oya e que yrya al regymiento sobre ello./

Este dicho dia en quanto al tablero de Tristan que esta en el Portal de/ Çamudio, en la tyenda donde Mençia de Leguiçamon solia tener/ vn poste que esta puesto en el tablero fasa la calle de la cal Somera,/ que esta segund el estante de la casa en la calle publica, e porque al/ presente Tristan non es aqui e dexaron fasta que el benga sy mostrara/ algund tytulo o rason a ello e benido el que entendera el regymiento/ en ello; e asy vien, en los postes que estan sobre cantones en la tyenda/ de Ochoa de Arratya e en la tyenda de las casas de Galas e en la tyenda/ de las casas que fueron de Juan Saes de Torrontegy, que Dios aya, e/ commo dicho es que se bera e entendera en todos ellos.//

**(Fol.54r.º) Mandamiento para plegonar que cada vno enbye su moça/  
para ynchyr en Sant Micolás de tierra el cay./**

Suso en la casa e camara de la villa de Viluao, a veynte e çinco/ dias del mes de junio, anno del Sennor de mill e quinientos e nueve annos,/ este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa,/ espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de/ Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches/ de las Rybas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Pero (*tachado: Saes*) Dias/ d'Arbolancha e Juan Saes de Libano, regydores, e Diego Peres de Varsena/ e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal, de/putados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia el conçejo, para ynchyr de tierra el cay nuevo que esta fecho en/ Sant Micolás, hordenó que mannana se eche plegon en la cal Somera/ que las moças de las casas de sobre la çerca bayan, cada vna con su/ çesta o desga, desde las seys oras de la mannana fasta la (*tachado: noc*)/ honse oras, so pena de vn real de plata a cada vno que non lo enbya/re; e asy vien, despues de mediodia, en semejante manera bayan/ las moças de la otra asera, desde la vna ora fasta las seys oras,/ so la dicha pena; e en los otros dias adelante, asy vien, en la misma/ forma e manera susodicha en las otras calles que enbyen./

**Liçençia que pedio Juan d'Arbolancha para faser su casa./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, que es en la Plaça Mayor della, a veynte e syete/ dias del mes de junio del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este/ dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund/ costunbre, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e/ Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Martin Martines/ de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Saes de Libano e Pero Dias d'Arbolancha,/ regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de/ Arryeta, regidores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia Juan d'Arbolancha de la Torre pedio liçençia al con/çejo para faser e hedefycar vna casa en el camino de Abando, casa/ para llagares e vibyenda, donde primero la casa vieja solia estar./ Responde conçejo que se sepa del carpentero que ha de haser, commo e de que/ calidad quiere faser, antes que se le de la liçençia./

**Liçençia que pedio Martin Saes de Larrynaga./**

Este dia, en el regymiento, Martin Saes de Larrynaga pedio liçençia para faser su/ casa de la Talaya, que fase en el altor que los vesinos tyenen, por quanto/ sus

merçedes, segund paresçia, non le daban liçençia para faser mas (*borrado*)// que de primero estaba, e que sus merçedes non le debyan faser mas (*borrado*)// que a los vesinos. Responde conçejo que se afyrma en lo que esta mandado/ e que non la haga mas alto de lo que primero la tenia (*borrado*) puesto.//

**(Fol.54v.º) Bysytaçion del peso que esta en Allende la Puente/ para pesar anqlas e obrras grruesas de fyerro./**

Este dicho dia todo el regymiento, alcalde, preboste, fyeles, regydores e deputados,/ fueron a Allende la Puente a visytar e recorrer el peso que esta ende para/ pesar las anqlas e obrras e labores de fyerro, e visytado e re(*borrado*)//do con las pesas de la renteria, fallaron estar buenas pesas todas las/ pesas que estan en el peso e asy vien la balança, eçe (*sic*) vna tabla/ de balança; mandaronle al que tyene el cargo del dicho peso que lo (*tachado: mude*)// mudase la dicha tabla por quanto tenia dos pyedrras (*tachado: que*) para ygualar/ con la otra balança o que a la mesma tabla echase su pesor de las/ pyedrras en barras de fyerros, porque esten fyxos e cosydos con la/ dicha tabla./

**Capytulo para que se syga por el manobrero de Santa/ Maria de Begonna el pleyto con donna Sancha de Pyelagos./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a quatro dias del mes de jullio del Sennor de mill e quinientos/ e nuebe annos, este dia, estando junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ commo lo ha de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys/ de Susunaga, fyel, e Martin Martines de Vgao e Juan Saes de Libano e Diego Peres de/ Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landa/çabal, regidores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dia paresçio presente en el regymiento Pero Saes de Vasoçabala, mano/brero de Santa Maria de Begonna, e dio a entender al regymiento commo/ donna Sancha de Pyelagos tyene apelado de la sentençia en el pleyto/ que tyene por la dicha yglesia con ella para Balladolid, e sy segyra. El/ conçejo le mando que seguiесе el dicho pleyto, pues tenia la sentençia/ en su fabor./

**Mandamiento sobre Mari Ybannes, la corredora./**

Este dia el conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa dixo que por quanto consta/ e pareçe que Mari Ybannes de la Quoadra, corredora, se ha avsentado e alçado por/ vna o dos bezes, e agora esta tornada otra bes al dicho ofiçio de corre/deria; por ende, que mandaban e mandaron a mi, el dicho escriuano, que lo notifi/case a la dicha Mari Ybannes que, so pena de çinco mill maravedis por cada bez, non vse/ en la correderia e que la desprribaban e desprribaron del dicho ofiçio para agora/ e para syenpre jamaz./

Este sobredicho dia mismo yo, el dicho Furtun Martines, escriuano, notifique lo susodicho/ a la dicha Mari Ybannes de la Quoadra, en su persona, la qual dixo que lo oya.//

**(Fol.55r.<sup>o</sup>) Liçençia que el conçejo dio al sancristan de Santiago./**

Este sobredicho dia mismo por quanto en el conçejo se avia reclamado el/ santcristan de Santiago sobre la hordenança que el conçejo avia fecho que para/ las hostias non demandase en los hornos harina synon en los dias de/ sabado, e porque se avia reclamado que non bastaba lo que cogiesen en los dias/ de sabado, dieronle liçençia para que coga asy vien en los diaz de biernes, en dos dias/ en la semana, biernes e sabado./

**Mandamiento del conçejo de plegonar sobre los que alinpyan los cannos./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha villa de Biluao, a/ seys diaz del dicho mes de jullio e anno susodicho del Sennor de mill e quinientos e nueve annos,/ este dia, estando ende junto el conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa segund e/ commo lo ha de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de Yvarra, alcalde en la/ dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtis de Susunaga e Fernand/ Sanches de las Ribas, fieles, e Martin Martines de Vgao e Diego Peres de Barzena e Pero Martines de/ Marquina e Martin Saes de Arrieta e Juan Saes de Libano e Juan Peres de Landaçabal, regidores e/ deputados, e Juan Sanches de Larraveçua, procurador syndico de la dicha villa./

Este dia el dicho conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa dixo que por quanto a los ofiçiales/ que alinpien las melenas e canos de la dicha villa çiertas personas de la dicha/ villa destorbaban de pasar e echar la suziedad que sacan de los canos por/ çiertos lugares que tienen vsado e acostunbrado de pasar e echar (*tachado: e bien*),/ e bien asy que otras personas los corren e les dizen mal; por ende, que man/daban e mandaron plegonar que, so pena de dos mill maravedis a cada vno por/ cada vez, ninguno nin algunos non les destorben nin les ynpidan de/ pasar e echar la suziedad por los lugares que cada cano tiene vsado e/ acostunbrado de allinpiar e de pasar e echar, nin ninguno los corra/ nin les diga mal, so la dicha pena./

Este sobredicho dia mismo yo, Furtun Martines de Biluao la Bieja, escriuano, fize/ plegonar lo susodicho por la dicha villa a Diego de Avilla, plegonero./

**Liçençia que dio a Mahora el conçejo para que este en los redes./**

Este sobredicho dia mismo el dicho conçejo dio liçençia a Maora, la regatera, en lugar/ de Joana de la Hobrra, para que se goze asy vien ella en los redes que

están en la plaza/ donde se vende (*sic*) el pescado e se aproveche ella, así vien como las otras que está(*borrado*),/ fasta en tanto que sea la voluntad del conçejo.//

**(Fol.55v.º) Reclamo de los vesinos de Artecalle sobre el canno/ del canton.//**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaza Mayor de la villa de Viluao, a nueve dias/ del mes de jullio del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto el/ conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa segund (*sic*) e como lo ha de vso e de costunbre, espeçial/mente el sennor Juan de Yvarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste,/ e Sancho Vrtis de Susumaga (*sic*) e Fernad (*sic*) Sanches de las Ribas, fieles, e Martin Martines de Hugao/ e Juan Peres de Marquina e Juan Ynniguis de Bermeo e Juan Saes de Libano e Pero Diaz d'Aruolancha,/ regidores, e Diego Peres de Barzena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arrieta/ e Juan Peres de Landaçabal, deputados, e Juan Sanches de Larraveçua, procurador sindico./

Este dia pareçieron en el dicho conçejo e regimiento Sancho Martines de Viluao e Ochoa Martines de/ Goronda e Martin Saes de Vriçar, por sis e en nonbre de los otros besynos de su barrio, e se/ reclamaron que por non estar el canno del canton de Artecalle e Tenderia/ sacado por cordel que corria mas agua e suziedad de las melenas fasa/ Artecalle que non fasa la Tenderia, e agora que los kannos estan abiertos man/dasen remediar en ello porque non resçivan los vesinos de Artecalle mas a/grabio que los de la Tenderia. El conçejo, probeyendo en ello, nonbro a Martin/ Saes de Vriçar, escriuano, por partes de Artecalle, e a Pero Ybannes de Agurto, por partes/ de la Tenderia, para que los dos bean y entiendan en ello y llamando a Sancho/ Martines de Arego, maestre cantero, para que eche el cordel e bea sy esta ygual a la/ vna parte e a la otra; e sy non se fallare ygoal y en cordel, para que lo herreme/dien en ello lo que fuere menester./

**Testimonio de Pero Yniguis de Henderica./**

Este dia Pero Yniguis de Henderica, por si e en nonbre de los otros besinos del barrio e ha/zera de la Tenderia donde vive, se reclamo deziendo que las casas que fueron de Juan Ochoa/ de Vrquiaga, que Dios aya, que non suele contribuir en la costa del alinpiar del/ canno de traz con las otras casas de su hazera, porque aquellas casas suelen tener/ menos nesçesidad que las otras, e que aquellas casas tenían çegado el dicho canno/ de manera que non podia pasar nin correr la agua por el dicho cano, e que resçivan/ agrabio e danno en ello e lo mandasen alinpiarlo de derecho de su casa, pues/ los ofiçiales que suelen alinpiar estaban en la villa. E el dicho conçejo man/do sobre ello notificar a la muger de Juan Saes de Torrontegui, que Dios aya,/ e a Juan Saes del Castillo, que viben en las dichas casas, que alinpian e fagan alin/piar el dicho cano dentro de seys diaz, so pena de cada quinientos maravedis./

Este dicho dia le fue notificado lo susodicho.//

**(Fol.56r.º) Reclamo que dieron sobre la casa que faze Martin Saes de Larrinaga./**

Este sobredicho dia pareçieron en el conçejo ante los sobredichos senores del regi/miento Ochoa Peres de Arvolancha e Martin Peres de Marquina e Juan de Arbolancha de la Torre e Lo/pe Saes de Acha e Juan Saes de Arbolancha, el mayor de diaz, e Lope Saes d'Arbolancha e Martin Saes/ de Anunçibay e Lope Saes de Anunçibay e Sant Juan de Solorzano reclamandose en el/ dicho regimiento por el embargo que el conçejo tenia echado a Martin Saes de Larrinaga en las/ sus casas que nuebamente las faze e edefica en la Talaya, desyendo/ y bedando que non las faga mas altas de lo que primero solian estar, que suplicaban/ e pedian por merçed al dicho regimiento para que le diesen liçençia para que las faga fazer e poner/ en el altor que otros besinos tenian en la dicha Talaya y rebal de Allende la Puente./ El dicho conçejo respondio que lo oya e que berian sobre ello./

Este dia el dicho conçejo, justiçia, regimiento respondiendo a lo susodicho, dixo que/ en defender segud defendian para que non se fagan mas altas las dichas/ casas de lo que primero estaban dixieron que tenian justiçia, e que goardaban en ello/ la honrra e prouecho de la villa porque son çertificados, e asy vien/ otros besinos de la dicha villa quieren hedeficar las casas en la Talaya e querrian/ aber el mismo altor que a las sobredichas casas diesen; por ende,/ sy el derecho non le daba lugar, en otra manera que non le pueden/ dar porque querian goardar sus conçeñcias e el juramento que tienen fecho;/ e que su yntençion de la villa non es de los agrabiar mas a vnos que/ a otros synon aprobechar a la villa quanto pueden e de defender la/ honrra e preminençia e libertad que la dicha villa tiene./

**Carta de pago de Lope Saes de Acha./**

Este dicho dia el sobredicho conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa de/ Biluao otrogo carta de pago e fin e quitamiento e dio por quito e por/ libre a Lope Saes de Acha e a sus bienes de todo el preçio e balor/ que avia de dar al dicho conçejo por las tres mill cargas de carvon/ que el dicho conçejo le vendio en los montes de la villa, por rason/ e por quanto conoçio el dicho conçejo que Pero Vrtis de Arechaga, bolsero/ que es en el presente ano de los propios de la dicha villa, los ha tomado,/ reçibido; e otorgandose por contento e pagado de lo susodicho, el dicho/ conçejo obligo a los propios, rentas de la dicha villa que non le seran/ pedidos nin demandados mas agora nin en ningud tienpo del mundo por/ ellos nin por otro alguno en su nonbre nin en nonbre de la dicha villa, so pena/ de los dar e pagar con el doblo e costas e menoscabos; e otorgo en la// (Fol.56v.º) dicha rason carta firme e fin e quito, renunçio las leys e dio poder a las/ justiçias.

Testigos, Ynnigo Martines de Vriarte, maestre carpentero, e Fernando de Ysasy e/ Pero Saes de Basoçabala, vesinos de la dicha villa.

E los fieles firmaron aqui sus/ nonbres./

Sancho Vrtys (*rúbrica*). Ferrnando de las Ribas (*rúbrica*)./

### **Liçençia de Juan Yennegues d'Enderyca para roça delguera./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a honse dias del dicho mes de jullio e anno/ susodicho del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando/ ende junto el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçial/mente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes,/ preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles,/ e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Saes de Libano e Diego Peres de/ Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, regydores e depu/tados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco procurador./

Este dicho dia, por quanto Juan Yennegues de Henderyca avia pedido liçençia/ para cortar en los exidos de Archanda la roça e cortadura de syete/ o ocho onbres, por ende, el conçejo dio cargo a Pedro de Turçios, guar/da del monte e exido, que le muestre entre caxigos donde menos dapno pue/da faser la roça de çinco onbres e que non dexe cortar a otro ninguno/ syn que en el regymiento pyda liçençia e de la dicha liçençia./

### **Liçençia de los frayres de Berrys./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a trese dias del dicho mes de jullio e anno del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand/ Sanches de las Rybas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e (*tachado: Sancho*) Diego/ Peres de Varsena e Juan Saes de Libano e Juan Peres de Landaçabal e Juan Yennegues/ de Vermeo e Pero Martines de Marquina, regidores e deputados, e Garçia de Guemes, preboste, e Juan Sanches/ de Larrabeçua, syndyco./

Este dia el dicho conçejo, por rason e por quanto las limosnas e demandas/ que andaban en los hornos se avian quitado por mandado del conçejo/ por andar demasiadas demandas e porque los frayres del monesterio/ (*interlineado: de Sant Bartolome de Berrys*) se avian reclamado asas de veses en el dicho regymiento sobre ello, porque/ non tenian de que se bibyr otra limosna, e porque paresçia que asy vien otras/ beses le fueron quitados a los dichos frayres la dicha demanda e, visto su/ neçesydad dellos, que les fue conçedyda la dicha limosna, e asy/ vien agora, por seruicio de Dios e por ruego de los sennores prior e frayres, que/ avian benido con el reclamo, el dicho conçejo les dio la dicha limosna o tanto quanto/ sea la voluntad de la villa e non mas; e asy fueron contentos el prior e frayres.//

**(Fol.57r.º) Hordenanças que se plegonaron./**

Manda el conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa que goarden/ la hordenança que dize que ninguna muger pueda llebantarse/ en la yglesia a otras mugeres, so la pena de la hordenança./

Otrosy, manda que goarden la hordenança en que dize que/ al tienpo que alguna honrra, asy del finado presente commo de otro,/ que al tienpo que la crus se biere en casa, salgan todas/ las mugeres antes que los clerigos suban a casa eçeto/ las que reservan en la hordenança, so la pena de la hordenança./

Otrosi, manda que se goarde la hordenança que ningud onbre nin/ muger, quando de la yglesia fueren a la casa donde la honrra/ saliere, non sea hozado de subir a casa, so la pena de la hordenança./

Otrosi, manda que por quanto non dexan a Enerochu a hobrrar ti/randole piedras e otras cosas, por ende que ninguno nin/ alguno non sea hozado de le tyrar con cosa ninguna, so pena/ de çient maravedis a cada vno por cada bez, e haga nueve/ diaz en la carçel; la pena sea las dos partes/ para el alcalde e jurados e la otra terçia parte/ para el dicho Ynnigo.//

**(Fol.57v.º) Conosçimiento del conçejo tomado del cantero./**

En la villa de Viluao, a catorse dias del mes de jullio del/ Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, Sancho Martines de/ Menchaca, cantero, vesino desta villa, conosçio aver tomado e reçiby/do de Ferrand Sanches de las Rybas, fyel, en nonbre de la dicha villa e commo/ fyel della, tres mill e dosientos e veynte maravedis para en cuenta e/ pago del hedefyçio e cay nuebo que ha fecho en Sant Micolás/ de la dicha villa; e entyendase que estos tres mill e dosientos/ e veynte maravedis son ademas e allende de lo que primero tyene/ reçibydo, los quales conosçio aver tomado e reçibydo vien e/ cunplidamente, e se otorgo por contento e se obligo por su/ persona e vienes, so pena de los dar e pagar con el doblo e costas e/ menoscabos; (*tachado: so pena de los*) e otorgo carta de conosçimiento fyrmes, e/ otorgo carta fyrmes e renunçio las leys e dio poder a las/ justiçias.

Testigos, Anton avad d'Ocharcoaga e Sancho de Mungya e/ e (*sic*) Yennego de Larravry, tundydor, vesinos de la dicha villa./

**Hordenança./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a dies e seys dias del mes de jullio del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho/ Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Martin/ Martines de Vgao e Diego Peres de Barsena e Pero Martines de



Marquina e/ Martin Saes de Arryeta e Juan Saes de Libano, regydores e deputados, e/ Juan Sanches de Larrabeçua, syndico./

Este dia ordeno e mando conçejo que de oy dia en adelante fasta/ Sant Miguel primero que byene, que los regatones de la villa que con/pran cordas de linos para rebender, que non den a mas preçio de treynta/ e vn maravedis cada corda de lino, so pena de çient maravedis por cada bes/ a cada vno por cada corda; e que las dichas cordas sean de peso/ de vna libra menos dos honças e non menos; e mandaronlo asy plegonar./

### **De commo el conçejo tomo costyjero./**

Este dicho dia el dicho conçejo por costyjero tomo a Gonçalo de Castaneda,/ trabajador, para en guarda de las vinas e huertas e maçanales/ que son de partes de la puente alla fasta Avando por el salaryo a/costunbrado; e el dicho regymiento tomo juramento en forma del dicho Gonça/lo para que lo guardara vien e lealmente las dichas heredades.//

### **(Fol.58r.º) Capytulo de lo que el conçejo mando sobre la tyenda/ que el mayordomo de Santiago quiere faser en el çiminteryo./**

Este dicho dia el dicho conçejo, sobre e en rason de la dyferençia/ que es entre Juan Martines de Vribarry, de la vna parte, e Juan Martines de Gamis,/ mayordomo de la yglesia de Santiago, de la otra, sobre e en rason/ de vna tyenda que el dicho mayordomo quiere poner junto con el/ çiminteryo de Santiago, fuera del çiminteryo, manda el conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa que el dicho Juan Martines de Gamis, mayordomo,/ para faser la obrra que dyse que quiere faser para en seruiçio de Santiago,/ que corte el canno que esta en la entrada de la cal Pesquerya al/ çiminteryo, la punta que esta fasa las tyendas en vn codo, e/ mas oviere menester mas, commo beniere byen; e que las losas/ que estan fuera de la gotera para el pasadero que las lliebe mas/ fasa la parte del canno cortado, e que asy traya fasa el dicho/ canno quanto vn palmo sy vastare, e sy mas fuere menester/ mas; e porque la tyenda que tyene la muger de Ochoa de Corta/eta, que Dios aya, es mui luenga, la pueda cortar e corte/ por la otra parte otro palmo bueno, e con lo que asy llebare la/ tyenda adelante e cortare la dicha tyenda e con el basyo/ dentre las tyendas e con lo que le paresçiere que sea quitado/ a la otra tyenda fasa lo otro que tyene dicho el dicho mayordo/mo al dicho regymiento e que todas aquellas tyendas que estan/ sacadas fuera a la calle mas de lo que la hordenança manda,/ las meta e las ponga conforme la hordenança; e que/ non faga ninguna çerradura porque este descubyerto commo esta,/ en manera que non pyerda la vista del çiminterio a los que/ pasan por la calle nin a los que pasan por la calle a los/ del çiminteryo./

### **Capitulo con Juan de Bidea./**

Este dicho dia bino al regimiento Juan de Bidea, commo el avia querido poner el pasaje/ en el lugar nonbrado de Axcueta commo de su alteza tenia por merçed, e

que/ Lope Garçia de Retuerto, en nonbre de su alteza, le ynpidia e le avia puesto/ en pleito antel sennor corregidor, deziendo que en perjuizio del pasaje del senor/ condestable que en Luchana esta, que non la podia poner; e asy vien, segund/ pareçia, el syndico desta villa de Biluao avia contradicho antel sennor corregidor/ segund que pareçe por avtos e proçeso que pasa en presençia de Juan Picarte, // (Fol.58v.º) escriuano, deziendo que esta por asyento entre esta dicha villa e las anteyglesias o/marcanas (*sic*) de fazer e poner ende fecho en el dicho lugar de Axqueta vna/ puente buena; para lo qual dixo que hera verdad quel dicho asyento estaba fecho;/ y el lugar de la dicha puente donde se ha de fazer e hedeficar que sea mas/ alto e mas baxo que el dicho Juan de Bidea tiene ofreçido de dar la tierra, porque/ es suya la dicha tierra, y quel queria y hera plazentero que la dicha puente se fesiese;/ y avn faziendose la dicha puente que el se ofreçia poniendo la villa vn/ manobrrero, de trabajar con el quanto posyble fuere con su persona en/ buscar e acarrear las cosas nesçesarias para el hedeficar de la dicha/ puente, e de tener cuenta asy commo el mismo manobrrero en seruyçio/ de la dicha villa; e a lo menos entre tanto que la dicha puente sea fecha, non/ le quiziesen contradesir de poner e tener el dicho su pasaje; e que desde/ agora se ofreçia e se ofreçio en el dicho regimiento de quitar el dicho pasaje/ e de non vsar nin gozar con el despues que la dicha puente (*tachado: fe*) sea fecha, / nin tener ninguna forma nin manera con ninguna anteyglesia nin/ con otra persona alguna partycular nin general, direte nin yn/direte, en destorbar que la dicha puente non se faga, mas antes/ que trabajara quanto posyble fuere para que se faga.

E el dicho regimiento,/ oydo lo quel dicho Juan de Videa avia dicho e se ofreçia, dixo que el fa/syendo segund dezia e se ofreçia, que non le ynpidiria en cosa/ alguna, mas antes que se dexaria del dicho pleito. E el dicho Juan de/ Videa, ofreçiendose de la manera que dicho ha de suso, prometio de lo/ asy cunplir e non yr nin benir contra lo que dicho ha de suso. E el/ dicho regimiento (*tachado: p*) mando poner este asyento por memoria en este/ libro del conçejo a consentimiento del dicho Juan de Bidea./

### **Hordenança./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa mando ple/gonar que de oy dia en adelante fasta el dia de Sant (*sic*).//

### **(Fol.59r.º) Liçençia para el capytan Mondragon./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a veynte dias del dicho mes de jullio del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa de Viluao segund e commo lo ha/ de vso e costunbre, e en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde/ en la dicha villa, e Garçia de Guemes, prebostao, e Sancho Vrtys de Su/sunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e/ Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano/ e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de

Arryeta/ e Juan Peres de Landaçabal, regidores e deputados, e Juan Sanches de/ Larrabeçua, syndyco de la villa./

Este dicho dia el capytan Mondragon pedio liçençia en el conçejo/ para poner a los andamios de sus casas que quiere hedefycar/ en Barrencalle sobre la çerca, para poner a los andamios los/ estantes del suelo, segund que otras casas tyenen en la mesma/ manera tras la çerca porque los andamios esten mas fixos/ e fuertes. E el dicho conçejo, visto que asy vien tyene otras/ casas en la mesma manera puestos e arrymados los dichos/ estantes del suelo, dieronle lugar e liçençia para que los/ ponga./

### **Capytulo de commo el conçejo tomo/ a Santiago por costyjero./**

Este dicho dia el conçejo tomo por costyjero e guarda de las/ heredades que son del ryo por partes de la villa e de Santa Maria/ de Begonna a Santiago, el Negro. E el dicho regymiento tomo juramento en forma/ sobre la crus para que guardarya vien e lealmente las dichas here/dades a todo su leal poder con otro conpannero que le daran e fasta/ que se (*tachado: g*) coja el agosto; e el dicho conçejo le prometyo de le dar/ el salaryo acostunbrado./

### **Capytulo sobre los corbatones de Martin Saes de Çurbano./**

Este dicho dia el conçejo dio encargo a Martin Martines de Vgao e/ a Pero Martines de Marquina, regydores, e a Juan Sanches de Larrabeçua, syndy/co de la villa, para que bayan con dos carpenteros a casa de Martin Saes/ de Çurbano e que fagan quitar de su casa los corbatones que les/ paresçiere a los que menos dapno fesieren, pocos o muchos o/ todos, a su libre albrrydyo, que lo hagan lo que vien visto/ les paresçiere.//

### **(Fol.59v.º) Hordenança./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a veynte e tres dias del mes de jullio del/ Sennor de mill e quinientos e nuebe annos, este dia, estando ende/ junto el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo/ lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, prebostao, e/ Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles,/ e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e/ Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arrye/ta e Juan Peres de Landaçabal, regydores e deputados, e Juan Sanches/ de Larrabeçua, procurador syndyco de la villa, e Pero Vrtys de/ Vitorya, regydor, e Juan Martines de Mondragon, fyel de los mercaderos/ de la dicha villa, e Juan Martines de Viluao la Vieja e Martin Martines de Vgao, deputa/dos, e Sancho de Hormaeche e Yennego de Vgarte, mayordomos/ deputados de la confradia de los traperos de la dicha villa.

E luego,/ los dichos conçejo, alcalde, preboste, fieles, regidores e deputados/ dixieron que, como hera publico e notorio, a cavsa de algunas/ ferias que de poco tienpo a esta parte se fasya en algunos lugares/ desdel dia de hobro a esta parte, ganadas con syniestras/ relaciones que para ello avyan fecho a su alteza, a la dicha villa/ e tratantes, vesynos e moradores della se les avia seguido/ e seguia mucho agrabio e dapno, espeçialmente porque las/ personas que a la dicha villa solian venir de los regnos de/ Castylla con trigo e otras probiziones e mantenimientos e solian/ llebar sus retornos en pannos e lienços e otras dibersas/ mercaderiaz dexaban de benir, porque esperavan yr e yban/ a las dichas ferias, a cavsa de lo qual se mereçian (sic) los dichos/ mantenimientos e la dicha villa, e avn todo el dicho condado padeçia mucha fatyga e anbre.

Lo otro, que los traperos e/ tratantes de la dicha villa perdian su trato e vida, porque den/de los dichos estrangeros solian venir a conprarles sus/ pannos e mercaderias e los vendian en sus casas avia çe/sado de benir, e non venian por yr commo yvan a las dichas/ feriaz, a cavsa de lo qual, costrenidos de neşçesydad, y el/ vno por el otro, yvan ellos mismos con los dichos sus pannos/ e mercaderias a las dichas ferias, en que hazian muchas/ costas en ydas e venidas y en alquileres que davan por llebar// (Fol.60r.<sup>o</sup>) e tornar las dichas mercaderias; y en fin, el vno por el otro ydos a las/ dichas ferias, lo que vendian e despachavan hera muy poco y las costas/ muy grandes, e asy todo el trato de la dicha traperia, que hera el mayor trato/ e vien que a la dicha villa e trato della sustentaba, se yba a perder,/ y en poco tienpo, sy non se remediase, se perderia del todo e la dicha villa/ se podria perder e despoblar, de que su alteza seria muy desservida./

E por lo tal hebitar e remediar, pareçiendoles ser serbiçio/ de la reyna, nuestra sennora, hordenaron que de oy dia en adelante/ ningunos nin algunos vesynos de la dicha villa e moradores e/ avitantes en ella nin en su arrabales non sean hozados de/ llebar nin enviar nin yr con los dichos pannos e lienços nin otras/ mercaderias, direte nin ynderetemente, a otras ferias algunas/ saluo a las ferias reales e a laz otras antiguas del/ reino de Castilla, so pena de çinquenta mill maravedis a cada vno que lo contrario/ feziere por cada bez, la mitad para la camara e fisco de su/ alteza e la otra meytad para la justiçia que la executare e para el/ acusador.

Testigos, Pedro de Jugo e Juan de Vasoçabala e Pero/ Saes de Vnibaso, vesinos de la dicha villa./

### **Liçençia de Martin Saes de Larrinaga./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia, regimiento dixo que por quanto/ Martin Saes de Larrinaga avia venido asas de bezes al regimiento por/ la liçençia para hedeficar e fazer su casa de la Talaya, por/ ende, visto sus petiçiones e reclamos quel dicho Martin Saes avia/ dado e avian entre sy mucho comunicado e ablado en el/ probeymiento e remedio de çerca de lo en ellas contenido, que es sobre/ la casa quel dicho Martin Saes hedefica, la qual ellos avian/ visto vna e dos bezes, e por se aver piadosamente/ con el dicho Martin Saes, aviendo consyderaçion a la calidad de su/ persona, y eso mesmo a lo que pareçe que tiene fecho e hedefica// (Fol.60v.<sup>o</sup>) do en la dicha casa, vsando con el de toda hequidad acordavan/ e acordaron de mandar e

mandaron que al dicho Martin Saes se diese/ e se dava liçençia e facultad para que fesyese la dicha su casa/ de vn sobrado e morada; pero porque la dicha casa es de/ pequeno suello (*sic*), e con la dicha vna sola morada e sobra/do non podria tener las cosas nesçesarias del probeimiento/ e vasteymiento (*sic*) de la dicha su casa, que pudiese e pueda sobre/ el sobrado e suelo que tiene hedeficado echar/ su tejado e que pueda subir e suba en altura de la/ haz de fasta la villa solamente dos codos e medio, con que en la/ dicha haz e ffrontera de la dicha villa non pueda faser nin/ faga bentana nin lunbrera alguna agora nin en tienpo/ alguno; e sy mas alto alçare de lo que dicho es o alguna/ ventana o lunbrera feziere, e lo que asy alçare/ se derrueque a su costa del dicho Martin Saes e se syerre qual/quier ventana o lunbrera que fesyere; e mas, que/ por qualquier cosa que de lo que dicho es el contrario fesyere/ e eçediere, que caya e yncurra en pena de dos mill maravedis/ para el alcalde e jurados e reparos de la dicha villa./

Este sobredicho dia mismo yo, Furtun Martines, escriuano, notifique/ lo susodicho a Martin Saes de Larrinaga, en su persona, el qual dixo que lo oya/ e que pedia traslado./

Este dicho dia el dicho Martin Saes consentyo en lo susodicho con protesta/çion que su derecho le quede e fynque en saluo para que sy algunos vesinos suyos/ eçedyeren en lo susodicho e alçaren mas que el sus casas para (*tachado: que*) lo/ (*tachado: ayan de*) alçar segund sus vesinos el o sus anteçesores, e con que non quede/ el mas ligado que otros sus vesinos./

En XXVIII de jullio, antel alcalde Martin Saes de Larrynaga, en quanto a la pena sobredicha (*borrado*)/ sobre lunbreras, dixo que apelaba. El alcalde dixo que lo oya.

Testigos, Catelinaga e Juan Saes de (*borrado*)./

### **Capytulo del costyjero./**

Este dicho dia el conçejo tomo por costyjero para en vno con Santiago,/ el Negro, para guarda de las heredades de partes de Begonna e Vribarry,/ es a saber: a Juan Lopes de Castanneda, del qual fue reçibido juramento en forma,/ e por salaryo acostunbrado segund que es vsado e acostunbrado.//

(*Fol.61r.º*) (*Cruz*)./ En la noble villa de Viluao, suso en la casa e camara/ del conçejo que es en la Plaça Mayor della, a veynte/syete diaz del mes de jullio, anno del nasçimiento/ del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e nuebe/ anos, este dia, estando ende junto el conçejo,/ justiçia, regimiento de la dicha villa segund e como/ lo ha de vso e por costunbre, e espeçialmente/ estando ende el sennor Juan de Ybarra, alcalde/ en la dicha villa, e Garçia de Guemez, teniente de preboste/ por Tristan de Leguiçamon, preboste por la reyna,/ nuestra sennora, en la dicha villa, e Sancho Vrtis de Su/sunaga e Fernand Sanches de las Ribas, fieles, e Martin/ Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yniguiz/ de Vermeo e Juan Saes de Libano, regidores, e Diego Peres/ de Barzena e Pero Martines de

Marquina e Martin Saes/ de Arrieta e Juan Peres de Landaçabal, deputados,/ e Juan Sanches de Larraveçua, procurador sindico de la dicha villa, e en/ presençia de mi, Furtun Martines de Biluao la Vieja, escriuano/ de la reyna, nuestra sennora, e del numero de la dicha/ villa, e de los testigos de yuso escriptos, (*tachado: pareçi*).

El/ dicho conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa/ dixo que por quanto la casa que agora nuebamente/ faze e hedefica Juan d'Arbolancha en el camino/ commo van de la villa de Viluao para Sant Biçenti/ de Abando, que la faze fazer e fragar en grand/ perjuicio e dapno de la dicha villa de Viluao mas alta// (*Fol.61v.º*) de lo (*tachado: que sus vesinos han e tienen las dichas/ casas e de lo que es vsado e acostunbrado/ y*) de lo que le fue dado liçençia; por ende, que man/daban e mandaron a Juan Sanches de Larraveçua,/ procurador sindico de la dicha villa, yr adonde la/ dicha casa el dicho Juan d'Arbolancha faze, e que de/nunçiasse hobra nueva a la dicha casa, sy/ echaba el tejado mas alta del segundo/ sobrado e tyllado que tiene ya puesto/ e echado, por quanto non lo podia nin debia/ echar el tejado mas alto del dicho segundo sobrado./

E despues de lo susodicho, en el camino/ que ba de la villa de Viluao para Abando, donde/ el dicho Juan d'Arbolancha faze la dicha casa, el/ sobredicho dia mismo, a veynte e syete dias/ del dicho mes de jullio e anno susodicho, este dia,/ en presençia de mi, el dicho Furtun Martines de Viluao la Bieja,/ escriuano, e de los testigos de yuso escriptos, pareçio pre/sente Juan Sanches de Larraveçua, procurador syndico de la/ dicha villa, e luego el dicho Juan Sanches, en (*tachado: el dicho*)/ nonbre de la dicha villa de Viluao e commo procurador/ syndico della, dixo a Ynigo Martines de/ Vgarte, maestre carpentero de la dicha villa, e/ a los otros carpenteros que en la dicha casa/ labrraban que denunçiaaba e denunçio hobra nueva/ a la dicha casa tomando tres piedras/ e tyrando con ellas a la dicha casa, vno a vno,// (*Fol.62r.º*) para que non la fesyessen nin hedeficasen la/ dicha casa mas alta que (*tachado: sus vesinos e/ nin la puziesen nin echasen el tejado della/ mas alta del segundo sobrado e tyllado/ que la dicha casa tiene ya fecha e hedeficada*) (*interlineado: el echar el tejado sobre el sobrado segun/do que tenia echado e junto con el dicho sobrado echasen el tejado e non mas alto*),/ so las penas en tal caso de fuero e de derecho esta/bleçidas sobre semeyantes obras nuevas/ denunçiadadas; pediolo asi por testimonio para en goar/da e conservaçion del derecho de la dicha villa de Viluao./ E el dicho Ynnigo Martines, maestre carpentero, dixo que lo oya./

Testigos, Juan d'Oquendo e Martin de Çuaço e Martin d'Olarte,/ carpenteros.//

**(Fol.63r.º) Capitulo de commo (borrado) Ferrand Sanches/ de las Rybas nonbraron por fyel a Martin Martines de Vgao./**

Este sobredicho dia mesmo el conçejo, justiçia e regymiento desta dicha villa/ de Viluao, por quanto Ferrand Sanches de las Rybas, fyel, tyene nesçe/sydad de yr en vn su negoçio de la villa a Castilla por vn/ mes, poco mas o menos, por ende, en lugar del dicho Ferrand Sanches, el dicho/ regymiento por botos que dieron nonbraron por fyel a Martin Martines de Vgao/ fasta en tanto que benga el dicho Ferrand Sanches para en vno con el dicho/ Sancho Vrtys de Susunaga, fyel./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la dicha villa, a veynte e syete dias del mes de jullio del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando juntos/ en conçejo segund e commo lo han vso (*sic*) e por costunbre, espeçial/mente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes,/ teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Sanches/ de las Ribas, fyeles, e Martin Martines de Vgao e Juan Peres de Marquina/ e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano, regydores, e Diego/ Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de/ Landaçabal, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia el regymiento mando notyficar a Ferrand Peres que por quanto en las/ carreras que ha fecho con los caballos ha acaesçido çiertos desbarios/ e desconçiertos, e asy vien porque (*tachado: ligo*) lijo anteayer vn moço,/ que en la villa, en plaças nin calles nin rebales non haga carreras ningunas/ por ebytar los dapnos e escandalos que se podrian recreçer,/ so pena de dies mill maravedis por cada bes para la camara e fysco/ de su altesa; e sy alguno le matare el caballo en semejantes/ carreras, que sea a su rysgo./

Aqui el embargo que se puso a Juan d'Arbolancha./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a treynta dias del mes de jullio del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto el/ conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa de Viluao, espeçialmente/ el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys/ de Susunaga e Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles, e Martin Martines de Vgao/ e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano,/ regydores, e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres/ de Landaçabal, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco.//

**(Fol.63v.º) Capytulo de sobre la demanda de Ferrnando para Santa Maria de Begonna./**

Este dicho dia, por quanto Ferrnando, que solia traer la demanda de Santa Maria de Begonna,/ ha traydo e trae agora Santa Maria de Hermua e, segund paresçe, tyene tres/ meses de seruir e porque sy truxiese para Santa Maria de Begonna la demanda que/ (*tachado: trae*) cogerya mucho mas de lo que coje e que serya grand seruicio para Santa/ Maria de Begonna; e por quanto Pero Saes de Vasoçabala, manobrero de/ Santa Maria de Begonna, segund paresçe se ha conçertado con el dicho Ferrnando para/ que traya la demanda de Santa Maria de Begonna, e de lo que asy cogyere que se/ den para Santa Maria de Hermua, por el tienpo que para ella tyene de seruir,/ çinquenta reales e lo demas que sea para Santa Maria de Begonna. Por/ ende, dixo el conçejo que era vien (*tachado: ch*) fecho asy e buen asyento; e mando/ el regymiento al dicho Pero Saes de Vasoçabala, manobrero de Santa Maria de/ Begonna, que fesiese asy segund e commo tyene conçertado porque, segund/ paresçe, es asy seruicio de Dios e de la Virgen Maria de Begonna./

### **Testimonio de Juliana de Marquina del lugar que tyene en el ospytal./**

Este dicho dia el dicho conçejo dixo que por quanto donna Maria Lopes de Vrgu/tya se ha venido al regymiento a pedyr por merçed para que le den lugar en el ospytal viejo, en vn lugar que ende esta vasio (*tachado: as*), a vna su sobryna/ que esta por beata que se llama Juliana de Marquina, por quanto otra moça/ que estaba en el dicho lugar en el ospytal se ha ydo a la Montanna, donde/ es natural, a se casar; por ende, que le daban e dieron lugar e liçençia/ a la dicha Juliana para que tome el dicho lugar e camara del ospytal e este/ ende segund las otras fasta la voluntad del conçejo; e que bayan/ el syndico e yo, el escriuano, a le dar la dicha camara a la dicha Juliana./

### **Mandamiento sobre el çerrar de la puerta de Sant Anton./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando/ que por quanto la puerta que Sant Anton a los andamios, junto con los/ altares, esta mui deshonestamente, que mandaban e mandaron que sea/ çerrada la dicha puerta e que non sea serbydunbre por ally, por/que se ponga ende vn altar donde la dicha puerta esta, e que se/ syrban a los dichos andamios por la otra puerta que esta a los/ andamios, por baxo del coro./

### **Mandamiento para que se alinpye el (*tachado: cano*) canno de la (*tachado: se*) asera de las casas de Galas./**

Este dicho dia, por quanto los vesinos del Mercado Viejo se reclaman desiendo/ que non quieren alinpyar los duepnos de las casas de la asera de Galas/ e que reçiben agrabyo, manda conçejo notyfycar a Juan Saes de Mungya e a Juan (*borrado*)/ d'Esarryça que se ygualen con los ofyçiales que alinpyan las pribadas/ lo mejor que puedan, por sys e por los otros sus consortes, dentro de tres dias,/ donde non que a su falta dello quel regymiento se conçertara e se ygualara.//

(*Fol.64r.º*) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a tres dias del mes de agosto, anno del/ Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende/ juntos en conçejo, segund e commo lo han de vso e por costunbre, espeçial/mente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes,/ teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga, fyel, e Martin Martines/ de Vgao e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de/ Libano, regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin/ Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal, deputados, e Juan Sanches de/ Larrabeçua, procurador syndyco de la dicha villa./

### **Mandamiento que non vse Teresa de Vilela, corredora./**



Este dia el conçejo e regymiento mando notyficar a Teresa de Vilela,/ corredora que anda en la villa, que non vse en el dicho ofyçio, so pena de ser deste/rrada desta villa para en toda su vida, por quanto vsa en el ofyçio syn dar/ e prestar las fyanças.

En quatro de agosto notyfyque esto a la corredora/ en su persona.

Testigos, Martin Saes de Larrynaga e Pero Martines de Agurto, escriuano./

### **Liçençia del cura de Salsedo./**

Este dicho dia el dicho conçejo e regymiento, por reclamo de Juan abad de/ Salsedo, cura, diole liçençia a vna su sobrina para que le acojan/ en la casa del ospytal las beatas, por quanto, segund paresçe, quiere/ ser beata e nasçio en la villa./

### **Liçençia de Juan d'Arbolancha./**

Este dicho dia, por quanto el syndyco de la villa obo denunçiado obrra/ nueva a la casa que Juan d'Arbolancha de la Torre fase haser en el camino/ de Avando e el dicho Juan d'Arbolancha antes obo pedydo liçençia (*tachado: para*)/ en el regymiento para faser la dicha casa e el dicho regymiento le dio la dicha/ (*tachado: re*) liçençia, e paresçiendole al syndico que la dicha casa traya/ mas alta que los vesinos la obo denunçiado obrra nueva; e yendo/ algunos sennores del regymiento alla adonde la dicha casa se fase, lo avian/ visto e mirado; e visto que non la fasia mas alta que sus vesinos,/ mas antes mas baxa e para vna bybyenda e morada, dieron liçen/çia los sennores del regymiento para que haga la dicha casa al dicho Juan de/ Arbolancha, con condyçion que non haga mas alta nin eche mas sobra/dos que al presente tyene, que son la primera sala e vna camara ençima/ della para seruicio de la dicha sala e sobre ella el tejado, e con condyçion/ que non faga en la dicha casa carga nin descarga nin benta nin rebenta/ alguna en la dicha (*tachado: villa*) casa, agora nin en ningund tienpo del mundo, contra la/ voluntad de la villa, so las penas estableçidas en el derecho e de las/ penas contenidas en las hordenanças de la villa.//

(*Fol.64v.º*) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a nueve dias del mes de agosto del Sennor de mill/ e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e/ regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles,/ e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Peres de Marquina e Juan Saes de Libano, regydores,/ e Juan Sanches de Larrabeçua, syndico, e Martin Saes de Arryeta./

### **Hordenança sobre el pesar del asero./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la villa de Viluao hordenó e/ mando que los que benden el asero cascado por menudo a libras, que los/ den e pesen por el peso e libra que ellos mesmos conpran e reçiben e non con otro peso (*interlineado: menor*), so pena de quinientos maravedis a cada vno por/ cada bes, para el acusador (*tachado: de*) la terçia parte, e las dos partes para la/ justiçia e jurados que lo executaren.

Fue plegonada esta hordenança/ en XIII de agosto e anno susodicho.

Testigos, Martin Saes de Horue e Pero Saes de Pylla e Juan Saes de Larrea e/ Juan Martines de Vribarry./

### **Hordenança sobre las basuras que echan en melenas./**

Este dicho dia hordenó e mando el conçejo que ningunas personas sean/ osados de echar basuras nin barrederas nin pajas nin otras seme/jantes susiedades en los cannos nin en las melenas synon agua/ linpya e las neçesaryas, so pena de mill e quinientos maravedis a cada/ vno por cada bes, la terçia parte para el acusador, e otra terçia/ parte para el juez e jurados que lo executaren, e la otra terçia parte para/ los reparos de la dicha villa, por quanto con las dichas basuras çiegan los/ cannos; e que la dicha pena pague la casa donde se fallare que lo/ echaron, e sy por pesquisa non se pudyere saber la casa en cuyo/ derecho se fallare la tal basura./

En Biluao, a catorse de agosto de quinientos e nueve annos, por Diego/ de Avila, plegonero, fueron plegonadas las sobredichas dos horde/nanças en presençia de mi, Furtun Martines, escriuano, por las plaças e lugares/ acostunbrados de la dicha villa.

Testigos, Martin Saes de Horue e Pero Saes de/ Pylla e Juan Martines de Vribarry e Juan Saes de Larrea e Martin Saes de Aguirre/ e Ochoa de Arratya, vesinos desta villa.//

(*Fol.65r.º*) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a catorse dias del mes de agosto del/ Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende/ junto el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e/ commo lo han de vso e por costunbre, espeçialmente estando/ ende juntos el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia/ de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga/ (*tachado: e Ferrand Sanches de las Ribas, fyeles, e*) e Martin Martines de Vgao, fyeles,/ e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano,/ (*tachado: fyeles*) regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina/ e Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, procura/dor syndyco de la dicha villa, (*tachado: e Juan Martines de*)./

### **Hordenança sobre la sydrra./**

Este dia hordenó e mando el conçejo, justiçia e regymiento desta/ villa que ningunas personas sean osados de bender en la/ dicha villa (*tachado: sy*) sydrra

remostada en ningund preçio, so pena/ de mill maravedis a cada vno por cada bes e de quemar la cuba;/ saluo que bendan cada vna sobre sy sydrra nueva por/ nueva e la sydrra vieja por vieja, syn remostar, cada vna/ en su preçio, so la dicha pena./

Este dicho dia dia (*sic*) mesmo por las plaças e lugares/ acostunbrados de la dicha villa por Diego de Avila, plegonero,/ fue plegonada esta hordenança de suso en presençia de mi,/ Furtun Martines, escriuano.

Testigos, Martin Saes d'Orue e Pero Saes de Pylla e Juan Martines/ de Vribarry e Juan Saes de Larrea e Pedro d'Onnaty e Andres/ de Madaryaga, vesinos de la dicha villa./

### **Poder que otorgo el conçejo e fyel deputados./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa e/ Juan Martines de Mondragon e Juan Martines de Viluao la Vieja e Martin Martines de/ Vgao, fyel e deputados de los mercaderos desta villa e de maestros/ de naos, otorgaron poder conplido e vastante a Juan Saes de Arys,/ ratyficando los avtos que fasta oy ha fecho en la corte de su altesa,/ para contradesir contra vn capytulado que en nonbre de los mercaderes/ de Burgos han presentado ante su altesa, e para todo lo dello e/ a ello dependyente.

Testigos, Pero Saes d'Olabe e Pero Vrtys de Vday/aga e Estybarys de Durango, astero, vesinos desta villa.

Esta el/ traslado e regystro deste poder en casa, tanto quanto se dio sygnado.//

### **(Fol.65v.º) Capytulo del cargo que dio el conçejo a Juan de Camudio (*sic*)./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a dies e syete dias del mes de agosto, anno del/ Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto/ conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor/ Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga/ e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano/ e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal, regy/dores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco, e Juan Peres de/ Marquina, regydor, e Garçia de Guemes, prebostao./

Este dicho dia el conçejo e regymiento dio el cargo a Juan de Çamudio, jurado,/ para que tenga el cargo en la rybera e ryo, quien e quales mulateros des/cargan sacas de lanas o pelleterias o otras mercaderias en Çorroça o en Ola/beaga o en Çubileta para Portogalete (*tachado: e que*) e asy vien fardeles de/ mercaderias que traen los bateles de Portogalete e descargan en los/ sobredichos lugares para mulateros, para los sacar para Castilla, e que los/ tomen por descaminados; e la terçia parte dello, segund esta por/ sentençia aplicada, para el

acusador, para que lo aya para sy; e asy/ vien que tenga el cargo en la canal quien e quales echan laste; e asy/ vien que aya la pena dello para sus trabajos el dicho Juan de Çamudyo,/ e que el sobredicho cargo tenga sea fasta la voluntad de la villa. E/ el dicho Juan de Çamudio se ofresçio a lo susodicho e tomo el dicho cargo./

*(Tachado: Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, visto la/ petyçion presentada por Estybarys de (en blanco), astero, commo desia que el/ es vesino de la villa e (tachado: estaba) vibya en ella antes que (tachado: salia) en la villa/ en el anno pasado de quinientos e syete fuese la pestelençia, e en el tienpo/ de la pestelençia salio della a la villa de Durango, e asy que era/ benido agora queryendo bibir en ella, e porque quiere ser vesino della,/ e que asy tenia la tyenda de asterya en la dicha villa, e de commo se ofresçia/ de tener la vesindad segund vso e costunbre e hordenanças de la villa;/ e visto los reclamos que los asteros vesinos de la dicha villa).//*

**(Fol.66r.º) Besindad de Domingo, el astero./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, visto las/ petyçiones e hordenança mostradas e presentadas en el dicho regymiento/ por los asteros de la dicha villa, e vien asy visto la petyçion/ presentada por Estybarys de Durango, astero, dixieron que pues/ el dicho Estybarys dise que es su voluntad de vibir en la dicha villa/ e de ser vesino en ella, que le mandaban e mandaron que para tener e gosar/ la dicha besindad, que aya de traer e traya a vibir en ella consygo/ a su muger e familia dentro de dos meses; e que se obligue e de/ fyanças en la dicha villa, dentro de tres dias, para traer dentro del dicho/ termino a su muger e familia e para que terna en la dicha villa con/ su muger e familia la dicha besindad en syete annos, e que contrry/buyra e pagara en los pedydos e derramas que en los dichos syete/ annos se repartyere e se derramare en la dicha villa su rata rata (*sic*)/ parte (*interlineado: e del pedydo*) lo que le fuere repartydo e echado, con aperçibymiento que sy dentro/ del terçero dia non conpliere lo susodicho, que dende en adelante que/ non lo reçibyan nin abrran por su vesino; e mandaronlo asy/ notificar al dicho Estybarys./

En Biluao, a veynte dias del dicho mes de agosto e anno susodicho/ yo, Furtun Martines, escriuano, notyfyque lo susodicho al dicho Estybarys,/ e dixo que lo oya e que pedia traslado dello./

**Hordenança que cada vno en su bes traya el basyn/ de la demanda del ospytal de Sant Joanes./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a veynte dias del dicho mes de agosto e/ anno susodicho de quinientos e nueve, este dia, estando ende junto/ conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo ha de/ vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde/ en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e

Sancho/ Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Peres de/ Marquina e Juan Saes de Libano, regydores, e Diego Peres de Varsena/ e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches/ de Larrabeçua, procurador syndico de la dicha villa./

Este dia el dicho conçejo mando plegonar por la dicha villa que/ qualquier vesino de la dicha villa, segund que es vsado e acostunbrado, traya/ en los domingos e fyestas el basyn de la demanda del ospytal/ de los Sant Joanes (*interlineado: e de las otras yglesias*) de la dicha villa, cada vno en su bes, al reçibo, aquel e aquellos/ que en la viespera el mayordomo los nonbrare e dyere el basyn,/ so pena de cada dosientos maravedis a cada vno por cada bes.//

**(Fol.66v.º) Capytulo de la fyja de Pero Sennor para que se/ le de lugar en el ospytal./**

Este dicho dia el conçejo, çerca del reclamo que avian fecho en el regymiento de partes de la fyja de Pero Sennor, que Dios aya, mando el regymiento,/ llamandole a Juan Saes de Lascano al conçejo, que dyese en algund/ çillero o apartamento en el ospytal a la fyja de Pero Sennor, que Dios/ aya, donde este porque es natural de la villa e esta cayda/ en probesa e enferma de su cuerpo, visto su neçesydad/ que tyene./

**Fyança que dio Teresa de Vilela, corredora./**

Este dicho dia, en la Plaça Mayor de la villa de Viluao, antel sennor/ Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, Teresa de Vilela, corredora,/ dio por su fyador a Pero Martines de Agurto, escriuano, vesino de la dicha villa, que/ presente estaba, por quanto por el conçejo le avia seydo mandado/ e notyficado que non vsase en la correderya syn la dicha fyança./

E luego, el dicho Pero Martines de Agurto, escriuano, antel sennor alcalde, queryendo/ faser e fasiendose de deuda e cargo ajeno suyo propyo se obligo/ por su persona e vienes por la dicha Teresa de Vilela de pagar de/ sus vienes propyos quando la dicha Teresa non lo dyere todos e quales/quier byenes e yojas (*sic*) que le fueren dados a la dicha Teresa de Vilela/ e buena cuenta con pago de todos los vienes que por qualesquier personas/ le fueren dados e encomendados, segund e commo la ley en tal/ caso manda e so la pena della, dentro de dies dias que para ello/ por qualquier persona le fuere pedydo e demandado, so la pena/ de la ley; e otorgo en esta rason carta fyrm. E la dicha Teresa/ se obligo de sacar a pas e a saluo al dicho Pero Martines e de le faser/ syn dapno alguno de lo susodicho todos tienpos del mundo, so las/ penas susodichas.

Testigos, Diego de Taramona e Pedro de/ Jugo e Yennego de Mendoça e Pero Saes de Mennaca, vesinos de la dicha villa.//

**(Fol.67r.º) (Cruz)./ Mandamiento sobre las moças que estan con las beatas./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha villa de Viluao, a veynte e dos dias del mes de agosto, anno del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga/ e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Peres de Marquina e Juan Saes de Libano, regydores,/ e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e/ Juan Peres de Landaçabal, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, procurador/ syndyco de la dicha villa, e el vachiller Yennego Vrtys de Arechaga, le/trado del dicho conçejo./

Este dicho dia el conçejo mando notyficar a las betas (*sic*) del ospytal viejo/ del Mercado Viejo que boten de la dicha casa las dos moças que estan/ en ella que non son naturales de la villa dentro de ocho dias, so pena/ que dende en adellante a ellas mesmas con las moças que las echaran/ de la dicha casa./

Este dicho dia notyfyque a las beatas de la casa e ospytal viejo del/ Mercado lo susodicho, para que echen de la dicha casa a la fyja de Juan Peres de/ Çuasty, vesino de Sopelana, e a la fyja de Juan de Aguirre, de Leçama,/ las quales dichas beatas dixieron que lo oyan./

Aqui la obligaçion de los fyadores del astero./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a veynte e syete dias del mes de agosto del/ Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto/ conçejo, justiçia e regymiento de la villa de Viluao, espeçialmente el/ sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susu/naga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Peres de Marquina e Diego Peres de/ Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landa/çabal.//

(Fol.67v.º) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a veynte e nueve dias del mes de agosto, anno del/ Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto/ conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, segund e commo lo han de vso/ e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha/ villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles,/ e Juan Peres de Marquina, e Juan Saes de Libano e Diego Peres de Varsena e/ Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal,/ regydores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndico./

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando/ notyficar a Juan Saes de Castillo e a donna Maria Saes de Arana, muger que/ fue de Juan Saes de Torrontegy, que Dios aya, duepnos de las dos casas/ del Portal de Çamudio, que alinpyen el canno de tras el derecho de/ sus casas, porque ellos se

syrben con el dicho canno e non otro, e que echen/ e saquen fuera las pyedras e tablas e susiedad que ende,/ en la orylla, esta sacado porque se caeran luego al canno e/ represando el canno se çegarya, e que lo fagan todo luego, mientra/ estan los ofyçiales que alinpyan aqui, donde non que el conçejo lo/ fara faser e alinpyar a sus costas./

Este dicho dia yo, Furtun Martines, escriuano, notyfyque lo susodicho a los dichos/ Juan Saes del Castillo e donna Maria Saes de Arana./

### **Mandamiento del conçejo a la de Galas./**

Este dicho dia mesmo el dicho conçejo mando notyfycar a la/ muger de Galas que el cubo de pribadas que sus casas tyenen por el/ Mercado Viejo, en la calle publica e en lo cumun de la villa, pues esta/ avierto por los ofyçiales que han alinpyado las carcabas e/ kannos de la villa, que faga faser dentro de quinse dias el dicho cubo/ con pyedrra syllar e fuerte, en manera que non salga agua por/ ally nin resume la pared, porque el cubo que al presente esta non/ es de buena pyedra fecha, porque resume e traspasa la agua/ e esta en grand perjuisio e deshonestydad de la dicha villa e de los/ del barryo e de los que pasan por ally, e sy non lo fesiere commo/ dicho es que la villa lo fara quitar el dicho cubo de todo punto, en manera/ que non se gosen con el pues que esta en la calle publica, e sy el mesmo/ Galas fuera en casa que non fesieran otra cosa, e por su avsençia que le/ mandan lo susodicho./

Este dia notyfyque lo susodicho a la dicha Galas yo, Furtun Martines, escriuano, e dixo que lo/ oya.

Testigos, Juan Saes d'Arana e Pedro de Pylla e Pero Yennegues d'Enderyca.//

(Fol.68r.<sup>o</sup>) (Cruz)./ En la villa de Viluao, a veynte e dos dias del mes de agosto/ del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, en presençia/ de mi, Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano, e de los testigos de yuso escriptos, Esty/barys de Çaballa, astero, vesino de la dicha villa, dio por sus fyadores a Pero Saes/ de Larrea e a Yennego de Leçama, plateros, vesinos de la dicha villa, para/ que, conforme el mandamiento de los sennores conçejo, justiçia e regymiento de la/ dicha villa, el traera a su muger e familia el dicho Estybarys a esta/ dicha villa de Viluao pues que quiere tener besindad en ella, e con la dicha su muger/ e familia vibyra contynuamente en la dicha villa dandole Dios salud e/ en syete annos conplidos; e que pagara en los pedydos e derramas que en la/ dicha villa se echaren e repartyeren en los dichos syete annos lo que le echaren,/ segund que los otros (tachado: su) vesinos de la dicha villa o que los dichos fyadores pagaran p(cortado)./

E luego, los dichos Pero Saes de Larrea e Yennego de (tachado: Larrea) (interlineado: Leçama), plateros/ susodichos, fasiendose e queryendose faser de deuda e cargo ajeno suyo/ propyo e renunçiando la ley de duobus rex debendyt e la avten/tyca presente oc yta, dixieron que se obligaban e se obligaron ambos e/ dos a mancumun, e cada vno por el todo, que el dicho Estybarys byby/ra e morara (interlineado: con su muger e familia) en la dicha villa e terna vesindad en ella en

syete annos,/ e pagara e contrybuira en los pedydos e derramas que se repartye/ren durante los dichos annos su rata parte, lo que le fuere echado e repar/tydo commo otro qualquier besino; e a falta de non lo pagar el, que ellos/ mismos lo pagan su pedydo de sus vienes e fasienda, so la pena/ de la ley; e asy vien, que traera el dicho Estybarys la dicha su muger/ segund le esta mandado dentro de los dos meses, so la pena que el con/çejo le tyene puesto. E otorgaron en la dicha rason contrabto fyrmes,/ e renunciaron las leyes e dieron poder a las justiçias.

E luego,/ el dicho Estybarys de Çaballa se obligo por su persona e vienes, muebles/ e rayses, avidos e por aver, contra los dichos Pero Saes de Larrea e Yennego de/ Leçama, plateros, e su vos de los sacar a pas e a saluo de la sobre/dicha fyadurya, e de los faser syn dapno alguno a ellos e a sus vienes/ agora e todos tienpos del mundo, so pena de les dar e pagar todas las/ costas, dapnos e menoscabos que se les seguieren e recreçieren por cavsas/ de la sobredicha fyadurya, con el doblo; e otorgo en la dicha rason/ carta de obligaçion fyrmes, e renunçio las leys e dio/ poder a todos los jueses e justiçias e executores./

Testigos, Yennego de Larravry, tundydor, e Juan Peres de Mungya e Sancho/ de Mungya, su fyjo, vesinos desta villa.

E fyrmaron aqui sus nonbres./

Pero Saes (*rúbrica*). Ynigo de Leçama (*rúbrica*). Estybalis de Çabala (*rúbrica*).//

#### **(Fol.70r.º) Requerimiento que fyso el regymiento al alcalde./**

Este dicho dia los fyeles, regydores e deputados e syndyco de la/ villa requirieron al sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, que por/ quanto algunos vesinos de la dicha villa, asy vesinos de dentro en la villa commo los/ que viben en los rebales, en espeçial los rementeros, tyenen/ cada vno sus pesos de babyacas e con ellos dan sus mercade/ryas pesadas; e porque en las babyacas suele pasar enganno e/ asy vien porque en las babyacas nin en los otros pesos ninguno puede/ tomar nin dar cada vno en sus pesos ninguna mercaderya que pase/ en veynte e çinco libras synon en los pesos (*interlineado: fyeles*) que la villa tyene/ puestos en renta en la dicha villa; por ende, porque ninguno non re/çiba enganno, que le pedian e requeryan que fesiese pesquisa e/ ynquisyçion sobre lo susodicho, e que penase e castygase a todos/ los que fallase culpantes en lo susodicho, porque avia horde/nança sobre ello en la villa, e en espeçial sobre las babyacas/ que ninguno las tenga nin vse con ellas./ El dicho alcalde dixo/ que lo oya e que esta presto e çierto de conplir e faser todo lo que/ por justiçia debe haser./

#### **Mandamiento del conçejo./**

Este dicho dia Juan Saes de Mungya e Juan Ochoa d'Arana e otros vesinos de la/ Tenderya, de la asera donde ellos viben, benieron al conçejo/ e dieron a entender al regymiento que las pribadas de sus casas/ e las otras casas de su asera tyenen de quinse a quinse e beynte/ annos vna bes se solian alinpyar, e que avian benido agora/ a tienpo de los alinpyar de syete e ocho annos vna bes; porque/ non toviendo mucha



neçesydad de alinpyar, por vn besino/ o dos que se reclamaban abrryan el canno e se ponian todos en/ costa, non toviendo neçesydad por cavsa que en las bodegas/ de aquellos que se reclaman se suele entrar agua; por ende,/ que pedian e pedieron que pues agora esta el canno avierto e alin/pyado, que sus merçedes mandasen a las casas de Furtun Saes d'Arana,/ que Dios aya, e a las de Pero Vrtys de Leura, que Dios aya, e a las/ de Juan Saes d'Esnarryça que enboquen sus casas por los dichos cannos/ e que los pongan sus paredes byen, donde non que manera otr(*borrado*)/ non consentyan que se abra el canno; e sy benieren en neçesydad/ que los han de alinpyar a sus costas de los que se reclamaren// (*Fol.70v.º*) e benieren en neçesydad e non a costa de todos; e que asy lo/ pedian por testimonio, porque cada bes en la manera susodicha se/ ponian en la costa, non toviendo neçesydad. El conçejo mando/ lo susodicho notyficar a los susodichos para que lo fagan e pongan/ sus paredes byen çerrados e enbocados; donde non, que sea a su cargo/ e peligro del que non fesiere asy./

Este dia notyfyque lo susodicho a Martin Ybannes de Viluao, yo, Furtun Martines, escriuano, al/ dicho Martin Ybannes commo a persona que tyene cargo de las casas que fueron de/ Furtun Saes d'Arana, que Dios aya; e el dicho Martin Ybannes dixo que le plasia/ de faser asy e rogo a mi, el escriuano, que dixiese lo mismo a los mora/dores en las dichas casas para que lo fagan a sus costas de los alquileres/ de casa que son Pero Martines de Guernica e Martin d'Erquinigo; a los quales yo, el/ dicho escriuano, notyfyque lo susodicho e dixieron que les plasia./

Este dia, asy vien, notyfyque a Lope de Leura e a Juan Saes d'Esnarryça, en sus personas, los quales dixieron que lo oyan./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a treynta e vn dias del mes de agosto/ del Sennor de mill e quinientos e nuebe annos, este dia, estando/ ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo/ lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste,/ e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e/ Juan Peres de Marquina e Juan Saes de Libano, regydores, e Diego Peres de/ Varsena e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal, deputa/dos, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

### **Hordenança./**

Este dia el conçejo hordeno e mando que por quanto, segund paresçe,/ los bateleros que traen la llenna demandan que les den almorsar/ e merendar quando descargan la llenna de los bateles al duepno/ para quien traen la llenna, lo que nunca se ha acostunbrado, por/ ende, que sea plegonado que ninguno les de almorsar nin merendar/ saluo su fleyte acostunbrado, so pena de dosientos maravedis a/ cada vno por cada bes; e nin los bateleros sean osados de/ pedyr nin demandar, so la dicha pena.//

(*Fol.71r.º*) **Lo que mando dar el conçejo a Juan Martines de Recalde./**

Este dicho dia, por quanto por la dyferençia de la tyerra que era entre Juan/ Martines de Recalde e Juan d'Oquendo, fyjo de Diego Martines de Vrquijo, que es en las/ beneras de Aguirre, en el costado del mançanal del dicho Diego Martines de/ Vrquijo, el dicho Juan d'Oquendo desia ser suya la tierra e Juan Martines de Recalde aver/ plantado los caxigos en su tierra e el dicho Juan Martines desia ser suya la/ tierra; e por sacarlos de dyferençia el conçejo por ser exido la tierra/ e por sacarlos de dyferençia avia tomado la tierra para la villa, man/do el conçejo que por dies e seys caxigos que paresçe que Juan Martines de/ Recalde planto en la tierra, e segund dyse le costaron cada honse maravedis/ plantados, mando el conçejo que se le dyese al dicho Juan Martines vna alua/la de çient e setenta e seys maravedis para que ge los pague el bolsero, e/ que los caxigos e la tierra esten e queden para la villa. E asy le dieron/ los fyeles vna aluala al dicho Juan Martines para el bolsero./

### **Mandamiento del regymiento de Juan Martines de Recalde./**

Este dicho dia el dicho conçejo, visto la dyferençia que ay entre/ Juan Martines de Recalde e Pero Dias d'Arbolancha por reclamos que el dicho Pero Dias/ avia dado en el regymiento sobre los caxigos que enderredor de su heredad/ estan plantados por Juan Martines de Recalde en Aguirre, en el larryn de su benera,/ desyendo que los dichos caxigos estan plantados por Juan Martines de Recalde en perjui/sio de la heredad suia del dicho Pero Dias, por ser plantados despues que la/ dicha heredad fue fecha e dentro de las brraças del conçejo; e yendo el dicho/ regimiento por dobladas bezes a ver, llevando a Sancho Martines de A/gurto, medidor de las heredades, con su bara de medir, dixieron que/ mandaban e mandaron a Juan Martines de Recalde que de los dos caxigos/ que estan plantados en el larryn de su benera e tierra de Juan Martines/ enderredor de la heredad del dicho Pero Dias, que non plante nin ponga otros/ caxigos mas, fuera de los dichos dos caxigos, fasa la heredad e huerta/ del dicho Pero Dias de lo quel cordel mandare de los dichos caxigos fasa la/ heredad del dicho Pero Dias./

### **Hordenança sobre las roderas./**

Este dicho dia por quanto con la grand seca que ay non pueden moler/ los molinos e porque las roderas, dexando a los çorrones de la villa,/ toman los çorrones que les vienen de fuera parte del condado e por cavs/ que a ellos les muelen primero que a los de la villa e a las pana/deras, non puede aver ninguno pan en la villa e ay falta, asy/ en los vesinos de la villa commo en las panaderas. Mando el regymiento noty/fycar a las roderas que, so pena de cada mill maravedis, primero muelan/ a los de la villa que a los de fuera; e pesquisa aya lugar./

Este dicho dia notyfique yo, el escriuano, lo susodicho a las roderas en el peso.//

**(Fol.71v.º) Testimonio de Juan Saes de Mungya./**

Este dicho dia, en el regymiento, Juan Saes de Mungya dixo al sennor Juan de/ Ybarra, alcalde, que por quanto en las casas que Martin de (*tachado: Munguya*) Goyry,/ su yerno, fase e hedefyca en Barrencalle la Primera, delante/ la torre de Martin Lopes, en las quales tenian dyferençia sobre las/ melenas entre el dicho Martin e Flores Gonçales d'Arteaga, quel dicho Flores/ Gonçales subya cada bes a las dichas casas e menasaba e menguaba/ a los carpenteros que llabran en ellas; por ende, que le pedia e requerya/ al sennor alcalde que debedase al dicho Flores Gonçales a subyr a las dichas/ casas, donde non, sy algund escandalo e ruydo se recreçiere,/ que sea a su cargo del dicho alcalde./

### **Liçençia quel conçejo dio para cortar dos mangos de maço/ de ferrerya en el monte de la villa para la sennora donna Maria Vrtys./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a tres dias del mes de (*tachado: agosto*) setienbre de mill e quinientos e nuebe annos,/ este dia, estando ende junto el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa,/ espeçialmente Juan de Ybarra, alcalde, e Sancho Vrtys de Susunaga/ e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Peres de Marquina e Juan Saes de Libano e Diego/ Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, regydores e de/putados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndico./

Este dicho dia el regymiento dio liçençia a la sennora donna Maria Vrtys de/ Çurbaran para que haga cortar en los montes de la villa dos mangos de/ maço de ferrerya, e dio por ellos dos reales de plata por cada/ vno, que son quatro reales, e reçibyolos Sancho Vrtys, fyel./

### **Liçençia de Catelinche de Çuasty./**

Este dia el conçejo, respondyendo a la petyçion que echo Pero Saes de Sope/lana sobre Catelinche de Çuasty, por (*tachado: ser*) non ser natural de la villa,/ el conçejo avia mandado salir de las beatas del ospytal viejo,/ e por ruego del dicho Pero Saes, pues dyse que non ha de ser beata synon/ que esta a deprender ofyçio con vna beata, su tya, e que non dormira en/ casa nin comera en ella, el conçejo da liçençia a la dicha Catelin/che para que este en vn anno en la dicha casa a deprender el ofyçio, con/ que non duerma en la casa (*tachado: en f*) synon fuera della, e que non suba de/ baxo arryba synon que este baxo; e pasado el anno que salga luego./ E asy lo mandaron notyficar a las beatas que hagan e guarden lo suso/dicho./

### **(Fol.72r.º) Hordenança de fyel e deputados de mercaderes./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a çinco dias del mes setienbre del Sennor de/ mill e quinientos e nuebe annos, este dia, estando ende junto conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente estando ende/ el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de/ Susunaga e (*tachado: Ferrand Sanches de las Rybas, fyeles*) e

Martin Martines de Vgao,/ fyeles, e Juan Yenegues de Vermeo e Juan Saes de Libano, regydores, e/ Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta/ e Juan Peres de Landaçabal, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua,/ syndyco./

Hordeno e mando conçejo, justiçia e regymiento de la villa de Viluao, sey/endo presentes Juan Martines de Recalde, fyeles de los mercaderos, e/ Ffrançisco de Arbyeto e Diego de Vasurto de Villasante, deputados,/ que por quanto para platycar e comunicar en las cosas conplideras/ a seruiçio de su altesa e pro e vien cumun de la vniversitydad de/ mercaderes e maestros de naos, es menester de faser juntamiento de/ vniversitydad, non curan de benir nin juntar al llamamiento del fyel/ e deputados; por ende, que todos los mercaderes e maestros de/ naos de la dicha vniversitydad sean obligados de juntar en todos/ los tienpos e oras que agora e de aqui adelante fueren llamados/ por el andador de la dicha vniversitydad al lugar donde/ por el dicho andador les fuere nonbrado, so pena de dos reales/ de plata a cada vno por cada bes que non fuere al dicho juntamiento,/ para la justiçia e jurados de la dicha villa; e para la execuçion/ de la dicha pena que el andador sea creydo en su juramento sy/ alguno o algunos dixieren que non les fue dicho nin llamado para/ lo susodicho./

### **Mandamiento del conçejo sobre el gelcho./**

Este dicho dia el dicho conçejo mando notyfycar al gelchero que/ por quanto desia que el flor del gelcho dan para los pyntores/ e que lo otro dan para la casa despues de sacado el flor por/ vn çedaço, que non lo haga asy, so pena de mill maravedis por cada/ bes; e sy el pyntor quiere gelcho, que lo de asy commo a los otros, syn/ mas çerner, e que lo aga dello apartar de lo suyo lo que byen l(*borrado*)/beyere e non de la suerte que desia que el gelchero fase./

Este dia notyfyque lo susodicho en la casa de la gelcherya/ a los onbres que ende falle a faser el gelcho e a su muger,/ que desia que tenia el cargo del gelcho.//

### **(Fol.72v.º) Testimonio de Juan Yennegues de Vermeo./**

Este dicho dia Juan Yennegues de Vermeo dixo al conçejo, justiçia e/ regymiento de la dicha villa que por quanto el se obo obligado por/ fyador de Furtun Saes de Vriondo contra el conçejo al tienpo que el dicho/ Furtun Saes tomo e arrendo el vino blanco, e sobre la renta/ quel dicho Furtun Saes debe tenia dyferençia e debate el dicho conçejo/ con el dicho Furtun Saes e el proçeso que sobre ello paso entre el conçejo/ e el dicho Furtun Saes, segund paresçe, el sennor corregidor remetyo al regy/miento para que se byese vien con el dicho Furtun Saes; por ende, quel/ pedia e requerya e pedio e requiryo al regymiento que fesiese/ determinaçion e declaraçion en ello ante con ante (*sic*) porque el quiere/ salir de la fyadurya e obligaçion que fyso, e non querya ser mas/ obligado; e sy non le quieren demandar e faser declaraçion,/ que el non sea tenido nin obligado a mas de aqui adelante sy al/ (*tachado: Furtun*) mesmo Furtun Saes, deudor prinçipal, a cabo de tanto tienpo/ sy alguna cosa debe non le fesieren pagar; e pediolo asy por/ testimonio para en guarda de su derecho, con protestaçion de lo dar mas/ largamente por escripto. El dicho regymiento dixo que lo oya.

Testigos, Pero/ Saes de Vasoçabala e Pedro de Jugo e Martin Saes de Çurbano e otros./

### **Bysytaçion del vino blanco./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento, commo estaba/ junto en el regymiento, se fue a ver e visytar el vino blanco/ que tyene Pero Ochoa de Vergara, rentero, porque avian dicho que/ non tenia buen byno; e en la bodega del dicho Pero Ochoa, donde/ bende el dicho vino, fasiendole sacar de dos o tres cubas/ el dicho vino blanco, lo vieron e tastaron e fallaron que/ tenia buenos vinos.

Testigos, Juan Ybannes de Arryaga e Pero Saes de/ Axcoeta e Juan de Larrabeçua, barbero.//

(Fol.73r.º) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a syete dias del mes de setienbre e anno susodicho/ de quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa, espeçialmente estando ende Juan de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de/ Vgao, fyeles, e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Diego Peres/ de Varsena e Martin Saes de Arryeta e Pero Martines de Marquina e Juan Saes de/ Libano e Juan Peres de Landaçabal, regydores e deputados, e Juan Sanches/ de Larrabeçua, syndyco de la villa./

Este dia el conçejo responde a Martin Peres de Symon, carneçero, a la/ petyçion por el fecha para le den liçençia para cortar vna/ aya en el monte de la villa para tablero de carneçero. Responde/ conçejo que de vn ducado para las cosas neçesaryas de la villa/ e que lo corte en lugar que non haga dapno alguno./

### **Carta del conçejo sobre la muger de Galas./**

Este dicho dia byno al regymiento la muger de Galas de Leguiçamon/ e dixo commo por sus merçedes (*tachado: yo Fur*) avian mandado, segund yo,/ el escriuano, le avia seydo notyfycado, que fesiese faser el cubo de/ melenas que sus casas tyenen en el Mercado Viejo de pyedrra syllar,/ en manera que non bote agua fuera o que la villa hara derrocar;/ dixo que commo sus merçedes saben quel Galas non esta en casa por/que es ydo con su nao en su buen viaje, e que el mesmo Galas/ esta con entençion de lo faser presto con la pared que las casas/ tyenen de çaga, porque las casas le avian corrydo fasa tras/ e se le cayan; e sy ella lo fesiese faser agora el dicho cubo/ de la manera que sus merçedes mandaban faser en avsençia del dicho/ Galas, su marido, que el, por bentura, non se contentarya de la obrra/ e lo abrrya de haser otra bes e serya costa doblada; por ende,/ que les suplicaba e suplico que fasta Galas benga, que quieran/ suspender el dicho mandamiento, e que ella tenia poder vastante/ del dicho Galas, su marido, en presençia de Juan Saes de Catelinaga, escriuano,/ e que se obligara, por virtud del dicho poder, que dentro de vn plaso/ conbenible, que sus merçedes fallaren, lo fara el dicho Galas quando/ beniere, o ella

mesma que hara faser commo sus merçedes tyenen/ mandado. E el dicho conçejo e regymiento fue contento de esperar fasta/ que Galas benga, con que se obligue ella de lo conplir asy commo// (Fol.73v.º) desia.

E luego, la dicha donna Teresa Dias de Arandya, muger del/ dicho Galas, de su propya e libre voluntad, por virtud del dicho poder/ que dyse que tyene de Galas, se obligo por su persona e vienes/ muebles e rayses, de faser haser al dicho Galas, su marido, dentro/ de veynte dias que beniere el dicho cubo de pyedrra syllar/ e fuerte, con buena cal, en manera que non traspase la agua, o/ de faser ella mesma a su costa, so pena de çinco mill maravedis e/ de desbaratar e quitar el dicho cubo en manera que non puedan gosar/ nin aprobechar con el en ningund tiempo del mundo; e obligo, asy/ vien por virtud del dicho poder, al dicho Galas para que lo conplyra/ lo susodicho, so la dicha pena; e otorgo carta fyrm e renunçio/ todas las leyes.

Testigos, Diego de Vermeo e Sancho Martines de/ Menchaca, cantero, e Pedro de Jugo, vesinos de la dicha villa./

### **Liçençia que el conçejo dio para faser vn covertor/ (*tachado: a la Virgen Maria*) al ymajen de Nuestra Sennora./**

Este dicho dia, en el conçejo, paresçio presente Ferrand Saes de Larrea/ e dio a entender al regymiento commo en el portal de Barrencalle,/ delante su casa, avia fecho poner vna ymajen de Nuestra/ Sennora, e commo por la çerca de la villa suele traspasar la agua/ quando lluebe, sy non toviese vna covertura que luego se le/ perderya la pyntura, e tanpoco que non estarya byen nin/ honesto syn covertor, e que le querrya poner vn covertor sobre/ la çerca; por ende, que les pedia liçençia sy toviesen/ por vien para que ponga (*tachado: la dicha*) vn covertor de tejado. E/ el dicho conçejo tobo por vien e diole la dicha liçençia para/ que faga el dicho covertura (*sic*), con tal que debaxo del suelo de la calle/ non ponga poste ninguno synon sobre la çerca, echando al trabes/ las solibas, que lo haga non le apropiando ninguna propyedad,/ e con condyçion de desmoler e quitar cada e quando el conçejo quisy/ere e fuere su voluntad. E el dicho Ferrand Saes fue contento con lo/ susodicho./

### **Mandamiento a pedymiento de Diego de Vermeo./**

Este dicho dia, de pedymiento de Diego de Vermeo, mando notyficar el/ conçejo a los moradores de la casa de sobre Diego de Vermeo non/ fagan fuego alguno en el fogar, so pena de cada mill maravedis por cada/ bes, fasta en tanto que reparen el fogar e pongan en manera que/ non aya miedo del fuego, e asy vien fasta que echen la tierra en la/ sala./

### **(Fol.74r.º) Cargo que dio el conçejo al plegonero para que tenga linpyo/ el Portal de Çamudio./**

Este dicho dia el conçejo dio encargo a Diego de Avila, plegonero,/ para que tenga el cargo de tener linpyo el Portal de Çamudio (*interlineado: e las/ carcabas de*

*tras la çerca, pues que se ponen agora linpyas), doy/ dia fasta vn anno conplido; e le prometyo de dar de salario por/ el dicho trabajo tres ducados de oro por el dicho anno; e sy non lo toviere/ linpyo, que non le paguen nada; e que el dicho salario le daran e/ pagaran por los terçios segund costunbre. E el dicho plegonero açeto/ e se obligo por su persona e vienes de tener el dicho Portal de/ Çamudio en el dicho anno linpyo e bueno, so la dicha pena susodicha./*

E asy vien, el dicho conçejo dio al dicho Diego de Avila el cargo de la/ guarda de las carcabas e tras la çerca de la dicha villa, segund e/ commo en las hordenanças que se syguen dyse e se contiene e so las penas/ en ellas contenidas, para que tenga cargo de la guarda de las dichas/ hordenanças siguientes, aplicandole a el mesmo las penas,/ segund en ellas dyse e se contiene./

Por quanto las carcabas por donde suele correr la agua/ de los kannos de la villa esta avierta e alinpiada, e por/ con las subaras (*sic*) e barrederas que echan en las dichas carcabas/ se suele çegar, por donde la villa resçive mucho perjuisio/ e dapno; por ende, manda el conçejo e regimiento desta villa/ que ninguno eche basuras nin biorreduras (*sic*) nin esticol (*sic*)/ nin piedras de las casas nin de las huertas tras las/ çercas de la villa nin en las carcabas, so pena de çinquenta/ maravedis a cada vno por cada bez; e en derecho de cuya casa le fuere/ fallado lo susodicho sea tenido el duepno de la casa de lo desir/ quien lo echo; e sy non pudiere dar rason, que el mesmo/ pague la pena susodicha; e sy en la tal casa fuere dos o tres/ moradores, que todos paguen la pena, cada vno su parte./

Otrosi, que los moços que andobieren tras la çerca que pague cada vno/ de pena diez maravedis por cada bez, e que por la dicha pena les sean/ quitados los bonetes sy los tobieren, e sy non los sayos o/ otras prendas que toviere; e que ninguno sea hozado de dezir sobre/ ello al executor que lo executare palabras ynjuriosas, so pena/ de çient maravedis a cada vno por cada bez, e que el executor sea creydo/ en su juramento.//

(*Fol.74v.º*) Otrosy, los puercos e puercas que los hallare en las dichas carca/bas e tras la çerca que los maten e les faga pagar la pena/ de la hordenança./

Otrosy, que ninguno sea hozado de pasar ningud ganado/ por tras la çerca, so pena de vn real de plata por cada cabeça,/ eçeto los avilezes; e sy fesyeren algud dapno en las/ carcabas, que los duepnos de los avilezes pongan (*tachado: vna*) (*interlineado: a su*) costa/ el dapno que asy fezieren, remediando como primero estaba./

Otrosi, que ninguno sea hozado de quebrar nin desarrajar las/ puertas que estan tras la çerca, so pena de dozientos maravedis/ a cada vno por cada bez e de poner las puertas segud/ primero estaban./

Otrosi, que toda basura o barreduras que sacaren por el Portal/ Nuevo que non echen fasta llebar fasta la puente de la Arena/ e asy mesmo lo que saliere Portal de Çamudio fasta/ Ascao e non traz las çercas de la villa; e asy mismo, que esto/ se entienda en el Portal de Ybeni para que ninguno eche ba/sura fasta echar en la Ribera, so las penas susodichas./

*(Interlineado: Yten, la guarda e execuçon de lo susodicho dieron a Diego de Avila, plegonero, con protestaçon/ que sy non lo guardare e executare lo susodicho, quel mesmo pague la pena e penas susodichas al/ alcalde e jurados)./*

### **Testimonio del regymiento que tomo al alcalde./**

Este dicho dia los fyeles, regydores e deputados e regymiento requiryo/ al senyor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, afyrmandose en los primeros/ requerymientos, requirieron commo de cabo, conforme la prematyca de su/ altesa, que condepnase a los que las babyacas les avia/ fallado e avian vsado e pesado con ellos contra el tenor/ de la dicha prematyca, e les debedase que vsen mas con ellas,/ *(tachado: donde)* e protestaron sobre ello contra el senyor alcalde. El dicho alcalde/ dixo que lo oya e que esta presto de lo conplir./

### **Capytulo de los que an de andar con la demanda/ de los probes./**

Este dicho dia en el regymiento pedieron Pero Martines de Marquina e Diego Peres de/ Varsena, deputados, que por quanto eran cunplidos los dos meses/ que avian de andar con la demanda de los probes envergonçados que/ nonbrasen otros dos para otros dos meses. E el dicho regymiento nonbro a/ Pero Vrtys de Vitorya e a Pero Dias d'Arbolancha, regydores, para traer/ la dicha demanda en los dias de domingos.//

### ***(Fol.75r.º)* Liçençia para poner vna ymajen en el Portal de Çamudio./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a dies dias del mes de setienbre del Sennor de mill e quinientos/ e nueve annos, este dia, estando ende junto en conçejo segund e commo/ lo han de vso e por costunbre, en espeçial el senyor Juan de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho/ Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Yennegues de Vermeo,/ e Juan Saes de Libano e Juan Peres de Marquina, regydores, e Diego Peres de/ Varsena e Martin Saes de Arryeta./

Este dicho dia el conçejo y regymiento, a pedymiento de los vesinos del Portal de/ Çamudio, dioles liçençia para poner vna ymajen de Nuestra Sennora/ con vna lanpada en el Portal de Çamudio, por dentro del cuerpo de la/ villa junto con el soterrano, para en seruiço de Dios e de los vesinos della,/ e en espeçial para las noches, porque este la clarydad de noches, por/ donde reçibyra el pueblo mucho seruiço; e para la dicha ymanjen *(sic)*/ e landapada *(sic)* que se han de poner, que demanden por limosna/ por la villa dos o tres vesinos del dicho barryo./

### **Capytulo sobre la pared que Juan Saes de *(tachado: Guemes)* Lascano fyso en Çaballa./**



Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa de Viluao, a dose dias del mes de setienbre del Sennor de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e/ regymiento de la dicha villa segund e commo lo ha de vso e por costunbre,/ espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e/ Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga/ e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Juan Peres de Marquina/ e Juan Yenegues de Vermeo, regidores, e Diego Peres de Varsena e Pero/ Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua,/ syndyco./

Este dicho dia Juan Saes de Lascano, llamandole el regymiento, por/quel regymiento dixo que el e Lope Garçia de las Rybas avian echo vna/ pared de cal e canto en Çaballa en sus vinnas, sobre el camino por/ donde la villa abrrya de faser camino de calçada quando se hallare/ con dineros; el (*sic*) Juan Saes se ofrresçio que se haga la calçada cada e quando/ la villa la quisyere faser por donde esta la dicha pared fecha, por/que el otro camino sea para bestyas e carros; e que asy lo desia/ e consentya, e fesiese la villa lo que vien le beniere en ello.//

**(Fol.75v.º) Liçençia que pedio Martin Saes de Rygoytya para/ hedefycar sus casas./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a dies e syete dias del mes de setienbre del Sennor de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e/ regymiento de la dicha villa segund e commo lo ha de vso e por costunbre, e/ en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho/ Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Peres de Marquina, e/ Juan Yennegues de Vermeo, regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de/ Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua,/ syndyco./

Este dicho dia Martin Saes de Rygoytya, rementero, pedyo liçençia en el/ regymiento para hedeficar su casa en Ascao, en el solar que a Flores Gonçales se le/ quedamaron (*sic*) sus casas. Respondyo el regymiento que yryan a ver/ alla e, visto, el regymiento que daryan horden commo las ha de/ faser./

**Condepnaçion que fyso el conçejo./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento condepno a donna Eluira/ d'Ocharcoaga en la pena de la hordenança porque lanteo en Santa Maria/ de Begonna sobre su fyjo, que Dios aya, quando el bachiller de Arecha/ga le fyso la honrra./

**Condepnaçion que fyso el conçejo./**

Este dicho dia el dicho conçejo e regymiento condepno la lonbarda/ e pabeses que los jurados sacaron en San Micolás de la carabela/ de Juan de Yurreta porque la ancla le fallaron que tenia echado en/ medio del ryo encubierta syn boja; condepnaron en la pena de la/ hordenança./

### **Mandamiento del conçejo a Juan Saes de Lascano./**

Este dicho dia el conçejo e regymiento mando notificar a Juan Saes de Lascano e a Lope Garçia de las Rybas que junto en la pared que en su/ heredad han fecho en Çaballa, sobre el terron, que corten e hagan/ camino porque pasen por ally los que quisieren pasar quando/ por el camino pasaren carros o mulos, e que en el terron por/ la vna parte e por la otra corten e allanen o fagan gradas para/ pasar; e porque sea camino para pasar ydores y benidores/ por alli e porque este camino fecho, que lo hagan dentro de/ quinze dias./

Este dicho dia notyfyque lo susodicho a Juan Saes de Lascano e (*tachado: a Fur*)/ a Lope Garçia de las Rybas, los quales dixieron que les plasia de lo/ faser e que lo faryan.//

(*Fol. 76r.º*) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a veynte e quatro dias del mes de setiembre del/ Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende/ junto el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçial/mente Juan Saes de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes,/ preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao,/ fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues/ de Vermeo, regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina/ e Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, procura/dor syndyco./

### **Capytulo de lo quel conçejo mando librar a Juan Saes de Calabrrya./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha villa,/ a veynte e ocho de setiembre de quinientos e nueve, este dia, estando ende junto/ conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Vrtys de Susu/naga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Peres de Marquina e Diego Peres de/ Varsena e Pero Martines de Marquina e Juan Saes de Libano, regydores e deputados,/ e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dia el regymiento mando dar a Juan Saes de Calabrrya, platero, por el/ afynar de los pesos de la villa vn castellano de oro, e que los fyeles/ dyesen aluala para el volsero para que ge lo den./

### **Hordenança que manda el conçejo plegonar./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento desta villa mando plegonar/ que los duepnos de las casas que estan sobre la çerca de la villa e junto/ con ella que çierren (*tachado: con*) las bentanas e las lunbreras que (*tachado: estan*) tyenen/ fechas en la çerca de la villa en manera que ninguno, chico nin grande, entre nin salga/ por ellas (*tachado: por lunbreras e bentanas e*), que las çierren con redes/ de fyerro dentro de quinse dias, so pena de cada mill maravedis, la me/ytad de la dicha pena para la justiçia e jurados desta villa e la/ otra meytad para los reparos de la villa. Entyendase que les/ han de çerrar las bentanas e lunbreras que estan desde la primera/ sala o sobrado abaxo./

En XXIX de setienbre de (*tachado: sobred*) quinientos e nueve se plegono por la/ dicha villa lo susodicho en presençia de mi, Furtun Martines, escriuano, por Diego/ de Avila, plegonero.

Testigos, Juan Saes del Castillo e Pedro de Pylla/ e Martin Saes de Horue.//

### **(Fol.76v.º) Hordenança./**

Este dia mando el conçejo, justiçia e regymiento desta villa ple/gonar que ninguno non sea osado de mesclar nin remostar vinos/ viejos con vinos nuevos nin bender vino remostado, so pena/ de mill maravedis a cada vno por cada bes, e que pyerda el tal/ vino; e que la dicha pena sea la meytad para la justiçia e jurados/ desta villa e la otra meytad para los reparos de la villa.//

Otrosy, mando el conçejo plegonar de commo da liçençia e/ franca a qualesquier personas que quisyeren traer vinos anejos/ de fuera para que los trayan e bendan en la dicha villa fasta/ el dia de Sant Martin primero que byene, con tal que non trayan/ nin metan vinos nuevos so color que son viejos, so la pena/ de la hordenança e prebillejo de la villa./

Otrosy, qualquier que tyene cubas o pypas o maderas e pye/drras en las calles e cantones de la dicha villa que los quiten/ dentro de quatro dias, so la pena de la hordenança./

En Biluao, a XXIX de setienbre de quinientos e nueve annos en presençia de/ mi, Furtun Martines, escriuano, por Diego de Avila, plegonero, fueron ple/gonadas las sobredichas hordenanças por la dicha villa.

Testigos,/ Juan Saes del Castillo e Pero Yennegues de Henderyca e Pero Saes de/ Pyla e Ffrançisco de Vergara, pyntor, e otros./

### **Condepnaçion quel conçejo fyso./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento desta villa condepno/ a donna Maria Peres de Durango, pescadera, en çient maravedis porque le/ avian fallado vn peso de media libra e dos quoaarterones/ menores de su justo e derecho peso./

Este dia notyfyque yo, Furtun Martines, escriuano, esta condepnaçion/ a la dicha donna Maria Peres./

### **Capytullo de la guarda e execuçion quel/ conçejo dio al plegonero de los cantones./**

Este dia el conçejo dio la guarda e execuçion de los que/ en los cantones se asyentan a faser las neçesaryas al plego/nero, e diole poder para prender a qualquier chico o grande que/ en los cantones o calles fallare a faser sus neçesaryas/ con cada quatro maravedis, e de qualquier persona que echare basura/ o agua o cosyna o otra susyedad por las bentanas/ fasa los cantones o calles medio real de plata a cada vno.//

(Fol.77r.<sup>o</sup>) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la (*tachado: casa e camara del conçejo*)// Plaça Mayor de la villa de Viluao, a primero dia del mes dotubre/ del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto/ conçejo, justiçia e regymiento de la villa de Viluao, espeçialmente el sennor/ Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Vrtys/ de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Peres de Marquina e Juan/ Yennegues de Vermeo, fyeles (*sic*), e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina/ e Martin Saes de Arryeta, deputados, e el vachiller Yennego Vrtys de/ Arechaga, letrado del conçejo, e Juan Saes de Libano, regydor, e Juan/ Sanches de Larrabeçua, syndyco de la villa./

Este dia el conçejo dio liçençia a Pero Saes de Vasoçabala, ma/nobrero de Sennora Santa Maria de Begonna, para bender vna calis/ pequenna de plata para çierta obrra e neçesydad que tyene la dicha/ yglesia con el balor del dicho calis para en seruiçio de Nuestra Sennora,/ con que pyda, asy vien, liçençia para lo susodicho al sennor corregidor desta villa./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a çinco dias del mes de otubre, anno del Sennor de mill e quinientos/ e nueve annos, este dia, estando ende juntos en conçejo segund vso e/ costunbre de la dicha villa, e en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga/ e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Pero Vrtys de Vitorya e Juan Peres de Marquina/ e Juan Saes de Libano e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de Arryeta e/ Juan Peres de Landaçabal e Pero Martines de Marquina, regidores e deputados, e/ el vachiller de Arechaga, letrado del conçejo, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco/ de la villa; e asy vien estando clamados muchos honrrados de la villa para cumu/nicar en las cosas conplideras a seruiçio de su altesa e del (*tachado: vien de*) la villa, que son los siguientes:/ e Flores Gonçales d'Arteaga e el dotor de Çangronis e Lope Garçia de las/ Ribas e Martin Saes de Çamudio e Pedro de Vrteaga e Martin Saes de/ Çurbano e Juan de Vedia, astero, e Yennego Martines de Çumelço e Pero Ybannes/ de Agurto

e Pero Yennegues de Henderyca e Juan Ochoa d'Arana e Diego Ferrnandes/ d'Olarte e Juan Martines de Mondragon e Diego de Vasurto de Villasante/ e Martin Saes de Arbolancha e Diego de Travco e Ffrançisco d'Arbyeto e Ferrand/ Saes de Larrea e Lope Saes de Acha e Pedro de Goronda e Juan d'Arbyeto/ e Juan Saes de Castro e Juan Martines de Viluao la Vieja e Juan de Jauregy e/ Anton Martines de Marquina e Ochoa Saes de Aguirre e Pero Martines de (*tachado: Viluao la*) Agurto,/ escriuano, e Juan Saes de Capytillo e Juan Saes d'Elgoybar e Martin Peres de/ Marquina de la Torre e Juan Yennegues d'Enderyca e Sancho de Santander/ e Juan Saes de Mungya e Jacobe Martines de Geldo, escriuano, e Juan Martines de Gamis// (*Fol.77v.º*) e Ruy Saes de Garay e Sancho Martines de Viluao e Pero Vrtys de Arechaga e/ Diego Peres de Landaverde e Juan Ximenes de Arandya e Pero Ybannes de Vasoçabala/ e Juan Saes de Vedia, çapatero, e Juan Martines d'Artaça e Martin Peres Symon e Yenego/ Martines de Vrteaga e Diego Peres de Arbolancha e Ffrançisco de Arys e Juan Saes de/ Ameçaga e Pero Saes de Munsavryeta e Pero Ochoa de Salinas e Ochoa de Arextý/ e Martin Saes de Sojo, escriuano.

Estando juntos en la dicha casa e camara del/ conçejo los sobredichos sennores conçejo, justiçia e regymiento e caballeros/ e escuderos fyjosdalgo a entender en las cosas que son a seruicio de/ Dios e de su altesa e vien, procumun de la dicha villa, seyendo/ llamados por los sennores del regymiento los sobredichos (*tachado: esc*) caba/llos, escuderos fyjosdalgo, vesinos de la dicha villa, para cumuni/car con ellos, fueles dado a entender commo la villa esta en/deudada de los tienpos pasados e que debe quinientos e nobenta/ e tantos mill maravedis, e para quitar la villa commo avian procurado/ de aver liçençia de su altesa para echar çisa en las vituallas/ para quitar con ello la villa, paresçiendoles que era mejor la çisa/ que non derramar pedydo, porque la villa e vesinos della estaban/ fatygados e endeudados con las caresas de los annos pasados,/ e porque les avia paresçido que syn sentyr se pagara la/ dicha deuda con la dicha çisa, porque con el pedydo bernian muchos/ ynconbenientes, e que acordasen lo que les paresçia e sobre que/ vituallas echaryan e que cautydad, e la forma e horden que/ queryan que se tubyese en ello.

E la dicha liçençia de lo suso/dicho les fue leydo, que es la carta real siguiente:/

Donna Joana, por la graçia de Dios, reyna de Castilla, de Leon, de/ Granada, de Toledo, de Gallisia, de Seuilla, de Cordoua, de Mur/çia, de Jahen, de los Agrrabes (*sic*), de Algesyra, de Gibaltar (*sic*) e/ de las yslas de Canaria e de las Yndias, yslas e tierra firme del/ mar hoçiano, prinçeza de Aragon, de las Dos Çeçilias, de Iherus/alen, archiduquesa de Avstria, duquesa de Vorgona e de Brra/mante (*sic*), etçetera, condesa de Flandes e de Tirol, etçetera, sennora/ de Viscaya e de Molina, etçetera, a vos, el que es o fuere mi corregidor o/ juez de resydençia del mi noble e leal condado e sennorio/ de Viscaya e Encartaçiones e Tierra Llana, salud e graçia.

Vien/ sabedes como por parte del conçejo, justiçia e regidores, caballeros/ e escuderos e homes hijosdalgo de la villa de Viluao me/ fue fecha relaçion quel anno pasado de quinientos e siete/ anos avia avido grand pestelençia en la dicha billa e sus/ comarcas, la qual avia durado mucho tienpo, e que por ello los vesinos/ de la dicha villa acordaron de la dexar e se yr fuera// (*Fol.78r.º*) della e que la dicha villa avia quedado muey (*sic*) desanparada; e que commo sea muy/ pupulosa e poblada e de poco suelo, para la guarda de las hasyendas/ que en ella quedaban e por cavsá

del fuego e temiendo que fuese robada,/ avia puesto muchas goardas en ella, e puesto medicos e surijanos/ e voticarios salariados que curasen los enfermos e diese medeçinas/ a los probes; e que avian asimismo puesto personas que enterrasen los que/ muriesen; e que porque la dicha pestelencia se avia comenzado en vn hospital/ que esta junto con la dicha billa, en que avia mas de noventa probes, porque non se/ davnase mas la dicha billa y la tierra las avia sacado a los montes, que alli/ les avian fecho otras casas e chochas e les avian dado de comer e las/ otras cosas que avia menester, asy a ellos commo a los que los entravan;/ e que avian probeido de otras personas que linpiasen las casas e calles donde/ avian muerto de pestelencia al tienpo que se çesaba, porque los vesinos de la/ dicha villa non querian entrar en ella nin linpiarlas, e que en ello la dicha villa/ avia fecho grrandes gastos e costas; e que asimismo, por mi mandado, avian/ fecho grrandes gastos en ajudar a armar las quatro naos que se avian/ mando (*sic*) armar contra françezez del anno que paso de quinientos e tres; e que asy/mismo esta dicha billa avia tenido muchos e grandes pleitos con la Tierra/ Llana del dicho condado sobre los terminos e juridicion, e con la villa de Portogalete/ sobre el represar de las naos; e que en haser hedefiçios de cays e caminos/ avian fecho muchos gastos, demas de los gastos hordinarios/ de la paga del corregidor e otros ofiçiales de la dicha villa que, a cavsa de los/ propios de la dicha villa non se abastaban para los dichos gastos, la dicha billa/ avia tomado para conplir lo susodicho dineros prestados, e que para los pagar/ tenian nesçesidad de repartir o echar por çisa en la dicha billa fasta/ en contia de quinientos e noventa mill maravedis, que montaba lo que avian gastado/ en lo susodicho e non tenian de que lo pagar; e me suplicaron e pedieron/ por merçed les diese liçençia para repartir por çisa los dichos maravedis.

E commo/ yo, por vna mi carta, bos hobe mandado que resçibiesedes las cuentas/ de los propios desta dicha villa e executasedes los alcançes que fesyese/ e, llamadas las partes, hobiesedes ynformaçion que contias de/ maravedis la dicha billa avia tomado prestados para lo susodicho e de que personas,/ e en que se avian gastado e que nesçesidad tenian de los tomar prestados,/ e que propios e rentas tenia esa dicha billa e que rentaban en cada vn/ ano, e de donde se podrian aver con menos dapno e perjuisio de la dicha villa,/ vesinos e moradores della; e la ynformaçion auida e la verdad sabida la yn/biasedes ante mi consejo para que en el biese e fesyese lo que fuese justiçia, segud/ mas largamente en la dicha mi carta se contiene; e como por virtud/ della hobistes la dicha ynformaçion e la enbiastes ante mi, al mi// (*Fol.78v.º*) consejo, donde fue bista e fue acordado que devia mandar dar esta mi carta para/ vos en la dicha razon.

E yo tobelo por vien, e por la presente vos doy liçençia/ e facultad para que podays echar e echeys por çisa en tres anos primeros/ siguientes lo que fuere menester para (*tachado: las dichas devdas*) pagar las dichas/ devdas e otras cosas susodichas, fasta en contia de quinientos e ochenta e/ seys mill e seysçientos e treynta e vn maravedis, en los mantenimientos e otras/ cosas (*tachado: se*) que bierdes que mas syn dapno de la dicha villa e vesinos della se/ puedan echar; los quales dichos maravedis mando que se distribuian en pagar las/ devdas e cosas susodichas en presençia de vos, el dicho mi corregidor, e non/ en otra manera. E mando que, cogidos los dichos maravedis, non se echen nin repartan/ nin cogan mas maravedis algunos syn mi liçençia e mandado, so las penas/ en que por las leys de mis reygnos caen e yncurren los que echan/ e cojen nuevas ynpusyçiones syn mi

liçençia e mandado. De lo qual bos/ mando e (sic) dar e di esta mi carta sellada con mi sello e librrada de los/ del mi consejo.

Dada en la villa de Valladolid, a diez e ocho dias del/ mes de setienbre, anno del nascimiento del nuestro saluador Ihesu Christo de mill e quinientos/ e nueve annos.

Liçençiado Muxica, liçençiado Santiago, Ffrançisco/ liçençiado, liçençiado Aguirre.

Yo, Juan Ramires, escriuano de camara de la/ reyna, nuestra sennora, la fys escrebir por su mandado con acuerdo/ de los del su consejo.

En las espaldas: registrada, liçençiado Xemino (sic), Castanneda/ (*interlineado: chançeller*)./

E la dicha probysyon asy leyda, los sobredichos sennores con/çejo, justiçia, regymiento e escuderos fyjosdalgo sobre ello pla/tycado e cumunicado, fue acordado que la dicha çisa se echase/ e se repartyese sobre el vino e la carne e sobre otros mantenimientos/ que byese el dicho regymiento (*tachado: e*) (*interlineado: con*) otros syete o ocho de fuera del/ regymiento que elegyesen e nonbrasen para en el echar e repartyr/ e para dar horden en el asyento dello.

E luego, encontynente,/ para en vno con los sennores del regymiento, para entender en lo suso/dicho, nonbraron a Diego Peres d'Arbolancha e a Juan Yennegues de/ Henderyca e a Juan de Viluao la Vieja e a Juan Ochoa d'Arana e a Diego/ Fernandes d'Olarte e a Ffrançisco de Arbyeto e a Sancho Martines de Viluao/ e a Flores Gonçales d'Arteaga e a Lope Saes de Acha, a los quales/ sobredichos e a los sennores del regymiento dieron poder e facultad/ los sobredichos caballeros, escuderos fyjosdalgo para ec(*roto*)/ e repartyr la dicha çisa segund e de la forma e manera que byeren/ que sea mas prouechosa e syn menos detrymento de la dicha villa, asy/ sobre el vino commo sobre la carne, e sobre los otros mante/nimientos, e aquello que ellos fesieren e hordenaren e repartye/ren dixieron que lo daban e dieron por bueno e por vien fecho/ e hordenado.

Testigos, Ferrand Saes Calderon e Pero Saes de Vnybaso/ e Juan de Çamudyo.//

(*Fol. 79r.º*) **Hordenança.**/

(*Al margen: Commo se echo la çisa/ al vino e carne e a que/ preçio*)./

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento susodicho hordeno e/ mando que ninguno sea osado de vender vino bueno nin malo syn/ que primero lo amuestren; e el que mostrare vino e bendyere/ otro en pos del que non sea tan bueno commo el primero que tyene/ mostrado, que pyerda la cuba e que ge la quemén, e que mas (sic)/ que pague de pena mill maravedis por cada bes, las dos partes para

los/ reparos de la villa e la otra terçia parte para la justiçia e jura/dos de la dicha villa; e pesquisa aya lugar; e mandaronlo ple/gonar./

### **Capytulo del costyjero./**

Este dicho dia el dicho conçejo puso por costyjero e guarda/ de las heredades, a pedymiento de los duepnos de las heredades/ de allende el ryo, segund que es costunbre a costa dellos mesmos/ duepnos de las heredades, a Pero Vrtys de (*en blanco*); e que/ aya de cojer por su salaryo de los duepnos de las dichas here/dades vn maravedi por cada vn solar durante vn anno; e dieron/le poder para prender e executar a los que fallaren a robar madera/ o fruta o otra qualquiera cosa en las dichas heredades, asy/ de personas commo de ganados e puercos e carneros, las/ penas que estan puestas por hordenança. E el dicho Pero Vrtys/ juro en forma sobre la crus de lo guardar vien lo susodicho e de lo/ executar a los que yncurryeren en lo susodicho./

### **Condepnacion quel conçejo fyso./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento desta villa condepnaron/ a las personas que bendymiaron en el dia de Santa Crus en cada tres reales/ de plata, moderandoles la (*tachado: dicha*) pena de mill maravedis por ser el primero/ en los dichos tres reales de plata./

### **Mandamiento del conçejo./**

Este dicho dia el dicho conçejo mando notyficar a las horneras de la/ calle nueva de Sant Miguel e a las otras personas que tyenen echadas/ las maderas en la dicha calle que las quiten, so la pena de la hordenança;/ e a las horneras que non tengan echadas las argomas en la calle/ nin tengan en la dicha calle argomas, porque enpachan la calle/ e porque son peligrosas de noches, por cavsya del fuego, e non/ tengan mas de quanto han menester para el dia que trabajaban, so pena/ de cada quinientos maravedis por cada bes.

Este dia les notyfyque yo, el escriuano.//

### **(Fol.79v.º) Mandamiento del conçejo que se notyfyque a Sancho Martines de Ayarça./**

Este dicho dia el dicho conçejo mando notyficar a Sancho Martines de/ Ayarça que commo en el conçejo le fue dicho e mandado que abra la/ caleja que esta junto con su casa en la Calle Nueva, e la tyene/ çerrada seyendo parçoneros otros en ella, so pena de mill maravedis,/ que lo abra dentro de çinco dias.

Este dicho dia notyfyque yo,/ Furtun Martines, escriuano, lo susodicho al dicho Sancho Martines, en su persona, e dixo/ que el non çerro la dicha caleja./



Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a ocho dias del mes dotubre del Sennor de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto el conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e/ Martin Martines de Vgao, fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Juan Yennegues de/ Vermeo e Juan Saes de Libano, regydores, e Diego Peres de Varsena e/ Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal, de/putados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco; e asy vien, estando/ ende juntos con los sennores del regymiento Diego Peres de Arbolancha/ e Juan Yennegues de Henderyca e Flores Gonçales d'Arteaga e Lope Saes de/ Acha e Juan Martines de Viluao la Vieja e Diego Ferrnandes d'Olarte e Juan Ochoa d'Arana/ e Ffrançisco de Arbyeto.

Los sobredichos sennores conçejo, justiçia e regy/miento e escuderos fyjosdalgo de la dicha villa, platycando sobre/ e en que manera se avia de echar la çisa por virtud de la sobredicha/ liçençia de su altesa e del poder que el pueblo les avia dado,/ asentaron todos de vn acuerdo e de vna boluntad que la dicha çisa/ se echase sobre el vino e sobre la carne, porque en tres annos estos/ dos pueden suplir los quinientos e ochenta e tantos mill maravedis que la/ villa debe; e que se echase al vino de la villa en el presente anno/ vna blanca al açunbre, e al vino que beniere de fuera desp/ues de la franca fasta Sant Martin del anno benidero de quinientos e/ dies, vn maravedi el açunbre; e que la çisa se coja del vino de la/ villa por el rotulo del dyesmo; e porque en arrendando esta/ çisa del vino de la villa perderya la villa dineros, mandaron que los/ duepnos de los vinos paguen e desbosen luego dentro de quince/ dias al cojedor que la villa pusyere por el rotulo del dyesmo/ a çient e setenta maravedis por cada tonel de vino, e los que non quisy/eren pagar luego que paguen despues dosientos e beynte maravedis por/ tonel al que prestare el dinero adelantado al conçejo por los que/ non quisyeran pagar luego los dichos CLXX maravedis e la aventaja/ que son (*tachado: LXX maravedis*) (*interlineado: çinquenta*) por tonel que llieben el que prestare el dinero por la/ espera, porque abrrya pocos o non, manda que non pagasen luego// (*Fol.80r.º*) e porque era mejor que lo que se abrrya de perder arrendandose que se reparta/ en todos el prouecho que non que gane vno queryendolo pagar luego todos/ en la manera que dicho es./

Yten, quando se oviere de dar la franca en el/ anno benidero de quinientos e (*tachado: nueve*) (*interlineado: diez*) para los vinos de fuera fasta Sant/ Martin, que se arryende a quien mas diere, con que pague el vino de fuera/ vn maravedi por açunbre.

E mandaron plegonar mannana martes que/ todos los vesinos que tyenen vinos bengan al conçejo e regymiento/ otro dia miercoles, para les dar a entender el sobredicho asyento, e para/ que lo paguen cada vno luego, segund dicho es, porque despues non preten/dan ynorançia que non lo supyeron, porque la villa esta en mucha/ neçesydad del dinero./

Otrosy, fue acordado por los sobredichos sennores que paguen de çisa la/ carne en el presente anno el relde del carnero vn maravedi, e el relde/ de la baca a

dos maravedis e medio, de manera quel relde del carnero,/ que esta a XLIX maravedis, que se ponga a çinquenta maravedis porque la libra sea/ justa a çinco maravedis; e el relde de la baca que esta en preçio/ de XXXVII maravedis medio, que se ponga a XL maravedis, porque la libra byene justa/ a quatro maravedis, porque asy lo abrryan de dar los carneçeros e non/ por menos, caso que de vn cornado pusyesen menos. E que esta/ renta de la carne se arryende a quien dyere mas e a quien dyere/ el dinero de vn anno adelantado, porque les paresçe que syn arrendar/ non se cogerya el dinero tan byen, e porque los carneçeros a/treberyan faser mucha fraude e enganno./

*(Tachado: En muchos./ Este sobredicho dia)./*

En Biluao, a IX dias de otubre de quinientos e nueve annos, Diego/ de Avila, plegonero, plegono por la dicha villa commo de suso/ esta asentado que mannana miercoles parescan al regymiento todos/ los vinateros que tyenen vinos./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa, a dies dias del dicho mes de otubre e anno susodicho, estando/ ende junto el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e/ commo lo han de vso e por costunbre, paresçieron muchos vesinos de la/ dicha villa, vinateros, onbres e mugeres que tyenen vinos, e/ fueron contentos de pagar luego los çinco reales de plata por tonel/ para las neçesydades de la villa que non despues dosientos e/ veynte maravedis; e asy se quedo por asyento que la dicha çisa del/ vino pagase cada vno luego por el dyesmo que cada vno/ tyene desmado dentro de quinse dias, a çinco reales de plata/ por tonel.//

*(Fol.80v.º)* Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a dose dias del mes dotubre e anno susodicho del/ Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando junto los/ sennores conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, en espeçial el/ sennor Juan de Ybarra, alcalde, e Garçia de Guemes, teniente de preboste,/ e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles,/ e Pero Vrtys de Vitoria e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de/ Libano e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de Arryeta e Pero Martines de/ Marquina, regydores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, procura/dor syndyco de la dicha villa./

Este dia mando notyficar el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha/ villa a Juan Saes de Lascano que haga el camino de Çaballa/ delante su casa, segund e commo le esta mandado, dentro de/ ocho dias o que le desmolera la çerradura que tyene fecho./

Este dicho dia mesmo yo, Furtun Martines, escriuano, notyfyque lo susodicho al/ dicho Juan Saes, el qual dixo que le plasia de faser e que lo harya segund/ esta mandado./

**Testimonio de Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./**

Este sobredicho dia mesmo, en el dicho regymiento, estando todos/ juntos, Juan Sanches de Larrabeçua, procurador syndico de la villa,/ pedio e requiryo al sennor Juan de Ybarra, alcalde, que fesiese guar/dar e cunplir e executar la hordenança que la villa tyene/ sobre e en rason del tomar e bestyr los lutos sobre/ los fynados, porque algunos vesinos de la dicha villa avian/ eçedido e tomado contra el tenor e forma de la dicha hordenan/ça, e que a los tales, auida la ynformaçion, que los penase/ e castygase e les fesiese guardar la hordenança. E el/ dicho alcalde dixo que lo oya./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Ma/yor de la dicha villa de Viluao, a quinse dias del mes dotubre del/ Sennor de mill e quinientos e nuebe annos, este dia, estando ende/ junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo/ lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e/ Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano/ e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de Arryeta e Pero Martines de/ Marquina, regydores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Los sennores del regymiento mandaron notyficar a Sancho Martines de Arego, maestre/ cantero, que le encargan su conçeñçia sobre el alçar del canton/ de la cal Somera para que la faga cumun, en manera que non reçiban/ perjuisio alguno los de la vna calle mas que los de la otra.//

(Fol.81r.<sup>o</sup>) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a dies e syete dias del mes dotubre e anno susodicho de quinientos e/ nuebe annos, este dia, estando ende (*tachado: just*) junto el conçejo, justiçia e regy/miento desta villa de Viluao, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde/ en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys de/ Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Juan/ Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e Diego Peres de Varsena e Pero/ Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, regydores e deputados, e el vachiller/ Yennego Vrtys de Arechaga, letrado del conçejo, e Juan Sanches de Larrabe/çua, procurador syndyco de la dicha villa./

Este dicho dia, a pedymiento de (*tachado: l*) (*en blanco*) Arana, fyja de Martin de/ Arana, que Dios aya, e por ynterçesyon e ruego del vachiller de/ Arechaga e de donna Hermuco d'Ocharcoaga, que paresçieron en el dicho/ conçejo e regymiento por la dicha (*en blanco*) de Arana a suplicar e/ pedyr de merçed que porque ella querya ser beata, que el conçejo le dyese/ lugar para que este e entre en la casa del ospytal viejo, en el Mercado/ Viejo, en la casa que esta sobre la çerca; e porque ella fyja de/ vesino e natural de la dicha villa, el dicho conçejo, justiçia e regymiento/ le fyso merçed para que entre en la dicha casa entre las otras beatas en la/ primera bacaçion que en la dicha casa bacare alguna beata, en lugar/ de la que bacare, porque entre tanto, segund paresçe e son ynfor/mados de las beatas que estan en la dicha casa, non ay lugar donde/ se pueda estar nin acojer, e para entonçes que le fasian e fesieron/ esta merçed para que de las primeras se entre quando se bacare alguna/

beata de las que estan en la dicha casa. E mandaronlo asy a/sentar e dar este asyento sygnado a mi, el escriuano, para que ella/ guarde para quando le fuere neçesario le sea guardado e cunplido/ por los sennores del regymiento que en los annos benideros suçedyeren./

### **Testimonio de Juan Yennegues de Vermeo./**

Este dicho dia, a pedymiento de Juan Yennegues de Vermeo, mando el/ regymiento al plegonero que plegonase en la calle nueba/ de Sant Miguel que ninguna persona, chica nin grande, neçesarya/ ninguno non faga sobre las tablas e madera que el dicho Juan Yennegues/ tyene en la dicha calle, en su tierra propia, porque se reclamo/ que le pyerden e podresçen todo, e que non lo hagan so pena de/ tres reales de plata a cada vno por cada bes, e pesquisa aya/ lugar; nin echen barreduras nin susiedad ninguna sobre la dicha/ tabla e madera.//

### **(Fol.81v.º) Testimonio de requerymiento quel regymiento fyso al alcalde./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ requiryo al dicho Juan de Ybarra, alcalde, que fesiese guardar e conplir/ la hordenança que la villa tyene sobre el tomar e bestyr de los/ lutos sobre los fynados, porque algunos vesinos de la dicha villa abyan/ eçedido en la dicha hordenança; e auida la ynformacion que los/ penase e les fesiese guardar la dicha hordenança e que non la quisy/ese consentir que se quebrante, donde non que protestan sobre el dicho/ alcalde e sus vienes tanto quanto protestar podian e debyan. El dicho/ alcalde dixo que lo oya./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa de/ Viluao, a dies e nueve dias del mes de otubre, anno del Sennor de mill e/ quinientos e nueve, este dia, estando ende junto el conçejo, justiçia e regymiento de la/ dicha villa segund e commo lo han de vso e por costunbre, espeçial/mente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de/ Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Juan Saes de/ Libano e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina, regidores e deputados, e/ Juan Sanches de Larrabeçua, syndico de la villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e/ Juan Yennegues de Vermeo, regydor, e Juan Peres de Landaçabal, deputado./

Aqui ha dentrar el contrabto de la çisa de la carne./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a veynte e dos dias del mes dotubre de quinientos e/ nueve, estando ende junto el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ segund e commo lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el/ sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susuna/ga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Peres de

Marquina e Juan Yennegues de/ Vermeo e Juan Saes de Libano e Diego Peres de Varsena./

Este dicho dia paresçieron al regymiento Ferrand Saes de Larrea e Pero Vrtys/ de Arechaga e Anton Martines de Marquina e se reclamaron de commo las ca/sas de Juan Martines e Martin Ochoa de Ysasy, que Dios aya, se cahen por las/ pribadas e estan caydas e estaban en punto de se caher todas,/ e que reçibyan grand agrabyo, e estaba el canno çerrado de maderas/ que se han caydo e que se caheran mas; por ende, mando el dicho conçejo, justiçia/ e regymiento, probeyendo en ello, notyficar a los parçoneros de las dichas casas/ para que dentro de quatro dias o dende en adelante el dicho conçejo las mandara/ remediar e reparar a costa de las mesmas casas.//

(Fol.82r.º) (Cruz)./ **Poder que otorgo el conçejo a Yennego Martines de Larrea./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento desta villa de Viluaio/ otorgo poder conplido e vastante a Yennego Martines de Larrea, vesino desta/ villa, que presente estaba, para presentar testigos (*tachado: e*) en la probança que se ha/ menester de haser en el pleyto que ay entre esta villa e la villa/ de Portugaleta en la corte e chançelleria de Balladolid sobre el contar de las/ aberyas; e para faser todos e qualesquier pedymientos e avtos e/ deligençias e requerymientos que son neçesaryas de faser antel/ reçetor que esta benido a faser la dicha probança; e para faser,/ asy vien, presentaçion de testigos; e para todo lo dello e a ello dependyente,/ relebandolo de toda carga de satysdaçion./

Testigos, Ferrnando Calderon/ e Juan de Vasoçabala e Pero Saes de Vnibaso, vesinos desta villa./

**Mandamiento del conçejo sobre los vinos./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ mando que por quanto eçedyendo çiertos vesinos desta villa en el asyento/ que fue asentado por el dicho regymiento con los vesinos que tyenen los vinos/ de la villa enbasados, llamando (*tachado: el*) les al regymiento, para que los/ vynos de la villa se bendyesen a dies maravedis e medio el açunbre/ e non mas, e que los dichos dies maravedis e medio fuese su preçio/ dellos, avian echado e bendydo algunos a dose maravedis el açunbre, eçedyendo en el sobredicho asyento. Mandaron plegonar por/ la villa que de aqui adelante ninguno echase nin pusyese vino de la/ villa en el presente anno a mas preçio (*sic*) de dies maravedis e medio,/ so pena de perder la cuba e de pagar de pena para los reparos/ de la villa dos mill maravedis cada vno por cada bes; e asy vien,/ mandaron al sennor alcalde, que sabyda la verdad quienes han ben/dydo a dose maravedis, que les saque prendas dello./

Este sobredicho dia mismo el sennor alcalde saco de casa de/ Sancho Vrtys de Susunaga, porque avia bendydo a dose maravedis el/ açunbre, vna taça de plata e puso la dicha taça en terçerya,/ en poder de Martin d'Arratya, carneçero; e el dicho Martin se obligo contra el/ sennor alcalde de le dar e acudyr con la dicha taça cada e quando que la/ pedyere e demandare, so las penas estableçidas en derecho sobre/ semejantes depositearios.

Testigos, Martin Vrtys de Yruixta, escriuano, e Juan de/ Goyry e Juan Alos de Vedia e Yennego de Mendoça, vesinos de la/ dicha villa./

Este sobredicho dia, asy vien, el dicho alcalde yendo a casa de/ Martin Saes de Salinas a sacar la prenda porque avia dado a dose maravedis// (Fol.82v.º) el açunbre del vino, el dicho Martin Saes dio vn anillo de oro al dicho/ alcalde; e el dicho alcalde dio el anillo e puso en terçerya en poder de/ donna Maria Peres de Viluao, viuda, muger que fue de Gonçalo Saes de Mahamud,/ que Dios aya; e ella se obligo de acudyr con el dicho anillo al dicho/ alcalde cada e quando por su merçed le fuere mandado, so las penas esta/blesçidas por derecho sobre los semejantes depositearios. E/ el dicho Martin Saes de Salinas dixo que apelaba e apelo del mandamiento e/ hordenança e del sacar de la dicha prenda (*tachado: so*) para ante quien e con/ derecho debya.

Testigos, los susodichos./

### **Plegon del preçio del vino./**

Este sobredicho dia mesmo en presençia de mi, el escriuano, Diego de/ Avila, plegonero, plegono por las plaças e cantones de la/ dicha villa el sobredicho mandamiento del preçio del vino, que de oy/ dia en adelante ninguno echase nin bendyese el vino de la villa/ en el presente anno a mas preçio de dies maravedis e medio el açunbre,/ so pena de perder la cuba e de dos mill maravedis de pena a cada vno/ por cada bes.

Testigos, Martin Saes de Horue e Pero Saes de Pylla e Pero/ Yennegues de Henderyca e Andres de Madaryaga e Martin Peres/ Symon e Diego del Monte e otros muchos./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a veynte e quatro dias del mes dotubre del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo han de vso e/ por costunbre, en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga/ e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Saes de Libano e Diego Peres de Varsena/ e Martin Saes de Arryeta e Pero Vrtys de Vitoria./

Este dicho dia por quanto Maria Martines de Bellaoxtegui se avia reclamado/ en el regymiento de vna synrrason que le fasia Juan Ochoa de Arratya en çierta/ mojonadura que tyene en sus heredades, en el lugar de Arecheta,/ mandaronle los sennores del regymiento a la dicha Maria Martines que çerrase/ lo de dentro de los mojones porque non reçiban dapno nin perjuicio/ en sus heredades la vna parte nin la otra fasta que mas se bea sobre/ ello, pues que anbas las partes son vesinos de la villa; e esto que man/daban e mandaron non les perjudycando a ninguna de las partes de su derecho/ en posesyon nin en propyedad.//

*(Fol.83r.º) (Cruz)./ **Liçençia para Martin Lopes de Çurbaran./***

*(Al margen: El preçio que se asento el conçejo con los/ vinateros al vino de la villa)./*

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a veynte e seys dias del dicho mes dotubre e anno susodicho de/ quinientos e nueve, este dia, estando ende junto conçejo e justiçia e regymiento/ de la dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa,/ e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao,/ fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e/ Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Juan Peres de Marquina./

Los sobredichos sennores conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa dieron/ liçençia a Martin Lopes de Çurbaran para cortar e sacar de los montes de la/ villa dos trabas para su ferrerya; e dio a los fyeles dos reales por ellas./

**Cargo que el conçejo dio a Pero Martines de Marquina para/ adreçar el camino de Ybayçabal./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento desta villa por quanto el/ camino de Ybayçabal, desde la villa fasta la (sic) primeras ruedas,/ esta mui malo en dos o tres lugares, en espeçial en la puente que obo/ fecho Lope Garçia de las Rybas, el dicho regymiento dio el cargo a Pero Martines de/ Marquina, deputado del conçejo, para que haga adreçar el dicho camino/ e poner vien para ydores e benidores a costa de la villa./

**Hordenança sobre el vino./**

Este dicho dia estando en el dicho regymiento el sennor corregidor por rason e por/ quanto en la villa ay grand remor sobre el preçio del vender de los/ vinos de la villa, desiendo que despues de puesto por asyento/ en el dicho regymiento, llamando a los bynateros al regymiento, que non se/ bendyese nin echase vino de la villa en taverna en el presente/ anno a mas alto preçio de dies maravedis e medio el açunbre, avian/ echado e puesto Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Saes de Salinas/ a dose maravedis e estan prendados por ello; por ende, hordenaron e/ mandaron que agora

nin de aqui adelante ninguno sea osado de echar nin/ poner vino de la villa en taverna en preçio abentajado, por/ mejoría que tenga nin por vna cabeça nin por otra, dyrete nin/ yndyrete, sy non fuere con liçençia del conçejo del preçio general/ que por el dicho regymiento fuere fallado e asentado, e que todos los/ vinos de la dicha villa sean yguales en el preçio, so pena que pague/ de pena el que lo contrario fesiere o tentare faser lo susodicho mill/ maravedis por cada bes para los reparos de la dicha villa e para la justiçia e jura/dos della, a medias, e asy vien, que pyerdan el vino que asy pusy/eren; e mandaronlo asy plegonar por la dicha villa./

En ocho de nobienbre de quinientos e nueve annos, en presençia de mi, Furtun Martines, escriuano, por/ Diego de Avila, plegonero, se plegono por la dicha villa la sobredicha hordenança.

Testigos,/ Furtun Saes de Vriondo e Juan Saes d'Esnavryça e Diego Saes del Canpo e Diego de Travco e Yennego/ Martines de Çumelço e Juan Saes de Ameçaga e Juan Saes d'Elgoybar e Ochoa de Arratya e Martin de/ Larravry, vesinos desta villa.//

**(Fol.83v.º) Capytulo sobre el camino de Çaballa./**

Este dicho dia benieron al regymiento Juan Yennegues de Henderyca e Pero/ Yennegues, su hermano, e Martin Saes de Astroquiça e Juan Martines d'Artaça e Juan Saes de/ Lascano e Diego Peres de Fuica e Anton Martines de Marquina e otros a re/clamar desiendo que otras muchas beses avian benido, asy ellos/ commo otros muchos que tyenen heredades por el camino de Çaballa,/ e se han reclamado commo el camino de Çaballa, seyendo camino/ real, asy para personas commo para bestyas e carros, asy (*tachado: de*) para los/ que ban e byenen de Durango e Gernica e Larrabeçua e de otras partes/ e lugares, e de commo estaba muy mal camino e estaba en neçesy/dad de reparo, e que los duepnos de las heredades queryan poner/ la meytad de la costa del (*tachado: ar*) adrresçar el dicho camino e que el con/çejo pusyese la otra meytad de la dicha costa, pues era camino/ real, e con el mesmo reclamo benian al presente; e sy al presente/ el conçejo non tenia dineros por su meytad, que ellos pornian de sus/ bolsas, con que el conçejo les dyese çedula para les pagar quando pu/dyese pagar la villa, e pedieron al regymiento que probeyesen/ en ello porque estaba ya visto e medydo quantas braças ay/ e quanto costarya poco mas o menos.

E luego, el sennor corregidor dixo/ que el querya ver el dicho camino, e para lo ver en vno con el sennor corregidor/ nonbro a Martin Martines de Vgao, fyel, e a Pero Martines de Marquina, deputado; e/ e (*sic*) los que benieron con el dicho reclamo nonbraron a Juan Yennegues e Pero/ Yennegues de Henderyca e a Martin Saes de Astroquiça; e que lo bean esta/ semana./

**Cargo que dio el conçejo para adrresçar e poner vien la puente del Arena (*sic*)./**



Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao que es/ en la Plaça Mayor della, a veynte e nueve dias del dicho mes de/ dotubre e anno del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia,/ estando ende junto el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund/ e commo lo han de vso e por costunbre, en espeçial el sennor Juan/ de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e/ e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Yennegues de Vermeo e Juan Saes de/ Libano e Pero Vrtys de Vitoria e Diego Peres de Varsena e Pero/ Martines de Marquina e Juan Peres de Landaçabal e Garçia de Guemes, prebostao, e/ Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, por quanto las/ maderas que estan por barandas por la vna parte e por la otra en la/ puente del Arenal estan podrridas e quebradas, dio el cargo de a/drresçarlos e poner vien e con buenas barandas la dicha puente a/ Yennego Martines de Vgarte, maestre carpintero, e el coste dello mandaron los sennores/ del regymiento que se pagase de los propys de la villa.//

**(Fol.84r.º) Testimonio de Martin Saes de Anunçibay, de liçençia que le pongan en el/ pedydo vn majuelo de Legaso./**

*(Al margen: Bisytaçion que se/ feso por el conçejo en los/ arrabales)/*

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a treynta e vn dias del mes dotubre del Sennor de/ mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto el conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo han de vso e por/ costunbre, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa,/ e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines/ de Vgao, fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Juan Yennegues de Vermeo e Juan/ Saes de Libano e Diego Peres de Varsena, regydores e deputados, e/ Juan Sanches de Larrabeçua, procurador syndico de la dicha villa.

El dicho con/çejo, justiçia e regymiento, a pedymiento e consentymiento de Martin Saes de Anunçibay,/ mando que se enpadronase en el padron del pedydo de la dicha villa vna/ vinna majuelo que el dicho Martin Saes avia fecho en Legaso; e mando el con/çejo que fuesen el mesmo Martin Saes e el syndico a Pero Martines de Viluao la Vieja,/ escriuano, a quien tyene el padron del pedydo, e que le fesiesen poner segund/ e al respeto de otra vina (*tachado: segund*) por solares que ay en ella./

**Mandamiento del conçejo para que Sancho Martines de Viluao/ quite la pyedrra del canton./**

Este dicho dia mesmo el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ mando notyficar a Sancho Martines de Viluao que haga quitar la pyedrra/ que tyene en el canton dentro de çinco dias, so pena de mill maravedis./

**Reclamo de Ferrand Sanches de las Rybas./**

Este dicho dia Ferrand Sanches de las Rybas se reclamo en el dicho regy/miento, por sy e en nonbre de sus besinos e barryo de la cal Somera, que/ en el canton de la cal Somera que ba para Santiago, en el canno que Sancho Martines/ de Viluao e Pero Martines de Lascano avian fecho adreçar, que les paresçia/ que avian fecho mas en perjuicio de la cal Somera e de los vesinos/ della; por ende, que lo (*tachado: s*) mandasen ver, e sy non esta nibel/ e por compas en cordel, que le mandasen faser e poner en manera/ que non reçiban perjuicio alguno mas los de la vna calle que los de la/ otra, e que ellos mesmos, los de la cal Somerya (*sic*), queryan poner la/ costa e a sus costas. El dicho conçejo mando que bea Sancho Martines de/ Arego, maestre cantero, sy esta justa e derechamente fecho en manera/ que ninguno reçiba perjuicio, e sy se fallare que non esta vien fecho,/ que se haga otra bes en manera que non reçiba perjuicio alguno, mas/ los de la vna calle que los de la otra.//

(Fol.84v.º) (Cruz)./ **Liçençia de Pero Lopes de Varraondo./**

Este dicho dia, por reclamo de la muger de Pero Lopes de Barraondo,/ dio el conçejo, justiçia e regymiento desta villa liçençia para cortar/ la madera que ha menester para vna cabanna en el monte de la Para/da, porque segund son ynformados los caxigos que estan/ en el dicho monte de la Parada los planto e puso Martin Saes de Barraon/do, que Dios aya, padre del dicho Pero Lopes de Varraondo./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a çinco dias del mes de nobienbre del Sennor de/ mill e quinientos e nuebe annos, este dia, estando ende junto el con/çejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo han de vso/ e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Vrtys de Susuna/ga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Juan Yennegues/ de Vermeo e Juan Saes de Libano, regydores, e Diego Peres de Varsena e/ Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal,/ deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, procurador syndyco de la/ dicha villa./

**Bysytaçion del rebal de San Micolas e Arena./**

Este sobredicho dia mesmo el sobredicho regymiento, commo esta/ junto, fue a ver e bysytar al rebal de Sant Micolas e/ el Arena sy tenian echado en sus casas alguna probysyon/ de sydra o vino o trigo mas de lo que la hordenança manda e/ dyspone, e subyendo de casa en casa e fasiendoles/ abrryr las arcas e caxas, dos a dos subyendo los regydores/ e deputados a cada casa, fue visto por todo el rebal de/ Sant Micolas e el Arena e non les fue fallado nada./

Este dia, en Ascao, en las casas de Martin Saes de Arana, fallaron/le los sennores del regymiento a Martin de Garay, cordonero, que/ tenia fecho en la huerta, tras la casa, vn establo para/ vna bestya que suele dar en alquiler, e porque le fallaron/ el establo e presebe (*sic*) mas largo que para vna bestya Juan/ Sanches de

Larrabeçua, syndyco, con vna acha corto el establo de/masiado que tenia mas de para vna bestya; e mandaron/le que non la tubyese mas de para vna bestya, so pena de mill/ maravedis por cada bes. E el dicho Martin consentyo e dixo que le pla/sia./

Este dicho dia, en Ascao, los sennores alcalde, preboste, fyeles, regydores/ e deputados mandaron a Martin Saes de Rygoytya, rementero, que/ por quanto a su notyçia dellos avia benido que en vna de las/ dos tyendas que fase en sus casas nuevas de Ascao que quiere// (Fol.85r.º) dar e alquilar para tyenda de barberya, que conformandose con las leys e/ prematycas del regno e con los prebillejos e hordenanças de la dicha villa,/ que non ponga tyenda de barberya porque en la villa ay asas tyen/das basias e se ba a despoblar la villa por cavsya que todos los ofy/çiales se ponen en los rebales; e mandaronle esto que lo conpliese asy,/ so pena de (tachado: çinco mill) çinquenta mill maravedis para la camara e fysco de altesa,/ e que lo pusyese sy querya ofyçial de su ofyçio rementero. El dicho/ Martin Saes dixo que lo oya./

Este dicho dia el sobredicho regymiento mando a Martin de Arrygorryaga,/ calderero, que, so la pena de la hordenança de la villa, ningunos calderos/ nin sartenes de cobrre nin otra obrra que labrra de cobrre que ningund peso/ que pase en medio arroa en adelante non de pesado en su casa, en sus/ (tachado: casas) pesos, synon en los pesos de la villa donde el mesmo/ reçibe el cobrre nuevo e el viejo. El dicho Martin dixo que lo tyene/ por costunbre de dar pesado en sus pesos toda la obrra que labrra/ por sus manos. Los sennores del regymiento le debedaron que non/ fesiese asy, synon commo le mandaban de suso./

Este dia, asy vien, le mandaron lo mesmo a Juan Peres de Coliendres,/ calderero, el qual dixo que le plasiasia./

Este dia, asy vien, les fue dicho e mandado lo mesmo por los/ sobredichos sennores justia e regymiento a los criados de Rodrigo de/ Sabugal, calderero./

Este dicho dia, asy mesmo, les fue dicho e mandado lo mesmo/ a la muger e criados de Juan de Arrygorriaga, calderero, que Dios/ aya, los quales dixieron que lo oyan./

Este dicho dia, en la Arena, donde byben Martin Peres de Marquina/ e donna Maria Saes de Vitoria, su muger, fallaron los sobre/dichos justia e regymiento que estaban puestos dos establos pe/quennos con sus presebes, cada establo para dos bestyas,/ e mandaron que quiten el vn establo dentro de tres dias,/ so pena de dos mill maravedis. E fue notyfycado lo susodicho/ a la fyja de Juan Fernandes d'Arbyeto, que Dios aya, porque non estaban/ en casa Martin Peres nin donna Maria Saes, su muger./

Fueron presentes por testigos a todos los mandamientos susodichos e bysy/taçion de los rebales, Juan de Vriçar, prebostao, e Juan de Butron,/ jurado, e Fernando Calderon, andador, vesinos de la dicha villa.//

(Fol.85v.º) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a syete dias del mes de nobyenbre/ del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende/ junto el conçejo, justiçia e regymiento desta villa de Viluao segund e commo/ lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e/ Sancho Vrtys de Susunaga, fyel, e Juan Peres de Marquina e Diego Peres/ de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, regydores e/ deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

### **Carta de pago de Ferrnando d'Errypyde, cantero./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento desta dicha villa de Viluao/ otorgo carta de pago e fyn e quitamiento a Ferrnando de Herrypyde, cantero, que/ presente estaba, e a sus vienes, del contrabto e obligaçion que se obligo/ en presençia de mi, Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano, de faser el cay/ que esta fecho en Sant Micolas de Viluao, por quanto Sancho Martines/ de Menchaca, cantero, que presente estaba, avia fecho e tenia el conçejo cuenta con el dicho Sancho Martines e non con el; e dio por quito e/ por libre al dicho Ferrnando de la dicha obligaçion, obligando a los/ propyos e vienes e rentas de la dicha villa que non le pedyran nin de/mandaran por virtud del dicho contrabto cosa alguna, so pena del/ dobro.

Testigos, Juan Martines de Gamis e Lope Garçia de las Rybas./

### **Liçençia quel conçejo dio a Juan Yennegues d'Enderyca./**

Este dicho dia, en el dicho conçejo e regymiento de la dicha villa, Juan Yennegues/ de Henderyca pedio liçençia para faser vn covertor a la made/ra que tyene en la puerta de Ybeni, fasta en tanto que baya a començar e hedefycar las casas, porque la madera le hurtan e se le/ astraga. El conçejo le dio la dicha liçençia, e el dicho Juan/ Yennegues se obligo de derrybar e desmoler el covertor que fesiere/ cada e quando el dicho regymiento le mandare, antes que baya a començar la obrra o despues de començado, cada e quando le mandaren, conoçiendo que en el suelo propyo de la villa e plaça e camino re(roto)/ lo ha de poner, so pena de çinquenta mill maravedis para la camara de su/ altesa, e del ynterexe e costas e menoscabos que a la villa se le re/creçieren por ello./

### **Mandamiento para que se plegone que paguen lo que se echo/ a los vinos./**

Este dia mando el conçejo plegonar que dentro de seys dias pagen/ los que (tachado: de) non han pagado el repartymiento que se echo sobre el vino;/ donde non, que dende en adelante pasados los seys dias que han de/ pagar a dosientos e veynte maravedis por tonel, segund esta asentado./

En VIII de nobyenbre de DIX se (tachado: notyfyco) plegono lo susodicho.//

**(Fol.86r.º) Mandamiento que se pague a Juan Martines de Gamis./**

*(Al margen: Hordenança que al tienpo del/ fuego ninguno saque ropas/ algunas)./*

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando pagar/ de los propys de la villa a Juan Martines de Gamis seysçientos e sesenta e/ dos maravedis que avia puesto, segund la cuenta truxo por menudo, en çerrar/ los kannos aviertos e quebrradas las pyedras que estaban en el Mer/cado Viejo e en otros kannos cumunes de la villa por mandado/ del dicho regymiento./

**Mandamiento del conçejo a Juan Saes de Lascano./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando/ notyficar a Juan Saes de Lascano que esta semana ponga desmocha/do el camino de delante su casa e heredad de Çaballa por vna/ parte e por otra, segund antes de agora esta mandado, en manera/ que los caminantes anden e pasen por la vna parte e por la otra,/ donde non quel conçejo fara desmoler e derrybar a sus costas/ todo el hedeçio e çerradura que tyene fecho./

**Mandamiento que se plegone sobre el çerrar de las lunbreras/ de la çerca./**

Este dicho dia el conçejo mando plegonar otra bes commo de cabo,/ non *(tachado: est)* enbargante que otras beses esta plegonado, que todos los/ que tyenen lunbreras sacadas en la çerca de la villa, desdel suelo/ fasta las primeras salas, que çierren con barras de fyerro en manera/ que non salga nin entre por las dichas lunbreras chico nin grande,/ nin sean hosados de salir nin entrar por ellas ningunas personas,/ so las penas que estan puestas; e que hagan las dichas barras/ de fyerro e redes dentro de seys dias.

En VIII de nobienbre de/ DIX, en presençia de mi, Furtun Martines, escriuano, por Diego de Avila, plegonero, se plegono lo susodicho.

Testigos, Furtun Saes/ de Vriondo e Juan Saes d'Esnarryça e Diego Saes del Canpo e Diego de Travco e Juan Saes de Ameçaga e Juan Saes d'El/goybar./

**Hordenança sobre los que se echan a sacar ropas/ quando en la villa se ençiende el fuego algunas/ veses./**

Este dicho dia hordeno e mando conçejo que por quanto quando algunas beses/ se comiença ençender el fuego en la villa todos se echan, dexan/do de apagar el fuego, a sacar ropas, por ende, que de aqui adelante/ ningunas personas sean osados de sacar de ninguna casa ningunas camas/ nin ropas nin otra cosa alguna, sy

non fuere de la casa donde se en/çendyere el fuego las ropas que echaren por las bentanas a la/ calle, so pena de perder cada vno las tales ropas que sacaren/ por descaminados, e de pagar de pena çinco mill maravedis cada vno/ por cada bes, e que jagan en la cadepna en treynta dias cada vno;/ e mandaronlo asy plegonar.

En VIII de nobienbre de DIX, en presençia/ de mi, Furtun Martines, escriuano, por Diego de Avila, plegonero, se plegono por la dicha villa esta hordenança./

Testigos, Furtun Saes de Vriondo e Juan Saes d'Esarryça e Diego Saes del (*tachado: Monte*) Canpo e Diego de Travco/ e Juan Saes de Ameçaga e Juan Saes d'Elgoybar e Ochoa d'Arratya e Martin de Larravry, vesinos desta villa.//

### **(Fol.86v.º) Condepnaçion que se fyso a Lope Garçia de las Rybas./**

Este dicho dia, por reclamo de Juan Peres de Marquina e por la ynfor/maçion que avia dado, el conçejo condepno a Lope Garçia de las/ Ribas en la pena de la hordenança por la gotera de agua que de/ su casa e sala de Lope Garçia avia auido a la camara del cama/rato quel dicho Juan Peres tenia, por cavsya que en la sala non tenia/ echado la tierra commo es costunbre./

### **Hordenança sobre los vinos que se benden./**

Este dicho dia hordeno e mando conçejo que de oy dia en adelante ninguno/ sea osado de echar en taverna despues de vendydo vna cuba buena/ de vino, que non echen sobre ella otra mala cuba que sea botada o aben/tada o de mal sabor e olor syn que primeramente lo amuestre por/ la villa segund que es costunbre, so pena de perder el vino e la cuba e/ de mill maravedis por cada bes a cada vno; e mandaronlo plegonar; e/ la pena sea la meytad para los reparos de la villa e la otra me/ytad para la justiçia e jurados de la dicha villa./

En Viluao, a ocho de nobyenbre de DIX, en presençia de mi, Furtun Martines de Viluao la/ Vieja, escriuano, se plegono esta hordenança por Diego de Avila, plegonero./

Testigos, Furtun Saes de Vriondo e Juan Saes d'Esarryça e Diego Saes del Canpo e Diego de/ Travco e Juan Saes de Ameçaga e Juan Saes d'Elgoybar e Ochoa d'Arratya e Martin de/ Larravry, vesinos desta villa./

### **Testimonio de Lope Garçia de las Ribas./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a nueve dias del mes de nobienbre del Sennor de/ mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende juntos los sennores/ conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, en espeçial Juan de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de/ Vgao, fyeles, e (*tachado: Die*) Pero Vrtys de Vitoria e

Juan Yennegues de Vermeo e/ Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e/ Juan Peres de Landaçabal, regydores e deputados, e Juan Sanches de Larra/beçua, syndyco, paresçio Lope Garçia de las Rybas e requiryo al con/çejo e regymiento commo de cabo, porque non le faser conplir a Juan Peres de Mar/quina lo que le esta mandado sobre el poner de las barras de fyerro/ en la lunbrera que tyene en la vastarda e sobre el tyllado de la bastar/da, desiendo que le pyerden los vinos./

### **Mandamiento sobre la gelcherya./**

Este dia, por mandamiento del regymiento, se plegono por la villa/ quien quiere arrendar e tomar el cargo de la casa de la gelcherya que/ parescan al regymiento en el primer dia de regymiento, porque la quieren arrendar/ a otro nuebo arrendador./

### **(Fol.87r.º) Obligaçion que fesieron las pescadoras./**

*(Al margen: Asyento con las regateras e/ pescaderas)./*

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa de/ Viluao, a catorse dias del mes de nobienbre, anno del Sennor de mill e quinientos/ e nuebe annos, este dia, estando ende junto conçejo, justiçia e regymiento de la dicha/ villa segund e commo lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor/ Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho/ Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Saes de Libano e Diego Peres/ de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, regydores e deputados,/ e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco de la dicha villa./

E luego, el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa acordo que/ por quanto las regateras que benden en la dicha villa el pescado seçial/ remojado por menudo non dan a las veses buen pescado e suele/ muchas veses tomar el dicho pescado muchas alçadas e *(tachado: subydas)/* baxadas en el preçio a las veses, e despues de puesto por el/ regymiento vn preçio sy en la villa se baxa el preçio del pescado/ non suelen benir a desir para que les sea baxado asy vien a ellas,/ synon quando puja para que les sea pujado e acreçentado asy/ vien a ellas; e por estos respetos e por otras muchas cavsas/ quando ay mucha abundançia de pescado en la villa, asy de Yrlanda/ commo de Gallisia, non se proben de buen pescado e quando corren/ rasonables preçios e despues suelen dar bueno e comunal e/ lo peor que pueden aver; e por ende, porque la villa sea probe/yda de buen pescado e las regateras se atreban de tomar su/ basteçimiento quando ay en la villa buen pescado e a rasonable/ preçio, e porque este en vn preçio, quier se alçe o quier se baxe,/ el dicho preçio, acordaron e hordenaron de les poner vn preçio/ e que se obliguen de lo vasteçer la dicha villa de buen pescado/ de Yrlanda e de Gallisia las dichas regateras.

E asy les/ fue llamado al regymiento para lo susodicho, e benieron donna/ Eluira, muger de Pero Saes de Gaxmury, e Ynesa de Sopuerta/ e donna Maria Peres de Durango e Catelina, la Nafarra, e Marina de/ Herrola e Maria Sant Juan de Arryquibar e Maria Yennegues/ de Çaballa e por donna Joana de Vrybarry su fyja, regateras/ que benden el pescado seçial remojado en la dicha villa; e/ platycando el

regymiento con las dichas regateras, pusyeron asyento/ que de oy dia de la fecha desta carta fasta el dia de Sant Juan primero/ que byene sea (*sic*) tenidas e obligadas las dichas regateras, e/ se obligaron por sus personas e vienes, de basteçer a la dicha villa/ de buen pescado seçial de Yrlanda e de Gallisia a preçio/ de syete maravedis la libra, quier se alçe quier se baxe el preçio de la/ dicha pescada en la dicha villa; e se obligaron, so las mismas// (*Fol.87v.º*) penas que las aseysteras e candeleras estan obligadas desta/ otra parte, e de ser pribadas del ofyçio en cada dos annos.

E/ el dicho conçejo les prometyo que otra regatera ninguna en el sobredicho/ tienpo non bendera en la dicha villa pescado remojado synon las/ sobredichas obligadas; e que, asy vien, debedaran que ninguno benda/ pescada seca pedaçada menos de vna pescada entera;/ e asy vien les prometyo el dicho conçejo que cada e quando algund/ mercader o mercaderes de la dicha villa conprare en grueso alguna/ pescada que sea de mercaderes entrangeros (*sic*) o foranos e comprando/lo en esta villa de Viluao, que el dicho conçejo les hara dar fasta/ la terçia parte de la tal pescada que conpraren para las sobredichas/ regateras para en basteçimiento de la dicha villa, sy lo quisyeren aver/ en el dia mesmo que lo conpraren (*tachado: sy*) al preçio que del tal estrange/ro o forano lo conpraren, commo dicho es, (*tachado: pedydo*) pedyendola/ ellas en el dia mesmo que la conpraren o antes que pesquen el tal/ pescado.

E asy se obligaron las vnas partes e las otras de tener/ e guardar e conplir las sobredichas condyçiones, so las penas suso/dichas.

Testigos, Pero Saes de Vnibaso e Lope Garçia de las Rybas e (*en blanco*)./

### **Hordenanças./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ dicha villa de Viluao, a dies e seys dias del mes de nobyenbre del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto el conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa, en espeçial el sennor Juan de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de/ Vgao, fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues/ de Vermeo, regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e/ Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dicho dia mando el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ que ningund carneçero nin otro vesino de la dicha villa non sea osado de salir/ al camino a los puercos nin sean osados de los conprar dentro de las/ çinco leguas que esta por hordenança, so la pena contenida en la horde/nança./

Otrosy, que ninguno sea osado de bender nin conprar puercos en la dicha/ villa syn que primeramente sean aforados por los fyeles, segund/ vso e costunbre de la dicha villa, nin sean osados de les echar cuerdas/ nin sennalarlos nin salirles al camino syn que, commo dicho es, primera/mente sean aforados, so la pena de la hordenança./



Otrosy, que ninguno sea osado de conprar nin bender pescada fresca nin otro/ pescado que se suele pesar, asy commo congrio e mero e tollos e/ ostrujones e mielgas e samas e vrtas e otras semejantes pescadas/ frescas nin besugos frescos, quier bengan en cabeças quier en mulas, // (Fol.89r.º) a ojo nin al peso, syn que primero sean aforados por los fyeles de la/ dicha villa, segund costunbre, so la pena de la hordenança que sobre lo suso/dicho antes de agora esta puesta./

Otrosy, que de oy dia en adelante ningund vesino nin forano non sea osado/ de vender nin benda cuerdas de linos a mas preçio de treynta e quatro maravedis/ cada cuerda de lino, con que la dicha cuerda sea vna libra menos dos honças,/ so pena de vn real de plata por cada cuerda de lino que dyeren a mas/ preçio por cada bes./

En Biluao, a dies e syete dias del dicho mes de nobyembre de quinientos e/ nueve annos, por mandado de los sennores conçejo, justiçia e regymiento de la/ dicha villa de Viluao, en presençia de mi, Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano,/ Diego de Avila, plegonero, plegono las sobredichas hordenanças por las/ plaças acostunbradas de la dicha villa.

Testigos, Martin Saes de Sojo e Martin Saes de Horue/ e Pedro de Pylla e (en blanco)./

### **Condepnación quel conçejo fyso./**

Este sobredicho dia mesmo, dies e seys dias de nobyembre de/ quinientos e nueve annos, los jurados truxieron al regymiento las candelas/ que a las candeleras les avian tomado por ver sy eran de buen peso/ o non; e pesandolas en el dicho regymiento en la balança donde en/ cada libra avian de ser veynte e quatro candelas, fallaron a donna/ Sancha de Artaça que de sus candelas entraba en cada libra treynta/ candelas; e las candelas que tenia la criada de Juan Martines de Yruixta/ veynte e nueve candelas; e de las que tenia donna Maria Peres de/ Marquina, muger que fue de Ferrand Peres de Angostura, que Dios aya, veynte/ e syete candelas; e de las que hase las fuesas veynte e seys/ candelas; e de las que tenia la muger de Juan de Barreda a veynte e/ ocho e a treynta candelas; e las otras de las otras regateras las/ fallaron buenas e de su justo (*tachado: preso*) peso. E el dicho conçejo e/ regymiento condepnaron, conforme la hordenança, a las sobredichas/ regateras que pyerdan las candelas que los jurados les tyenen/ tomados e mas que paguen de pena cada çient maravedis./

Aqui ha dentrar el testimonio de la casa de Juan d'Arbolancha.//

(Fol.88r.º) (Cruz)./ **Testimonio de obrra nueva que denunçio el syndico/ a Juan d'Arbolancha por la casa del camino d'Abando./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ noble villa de Viluao, a beynte e seys dias del mes de/ nobienbre, anno del nasçimiento del

nuestro saluador Ihesu Christo/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto/ el conçejo, justiçia, regimiento de la dicha billa segund e commo lo/ han de vso e por costunbre, y en espeçial estando ende el sennor/ Juan de Ybarra, alcalde en la dicha billa, e Garçia de Guemes, teniente/ de preboste, e Sancho Vrtis de Susunaga e Martin Martines de Vgao,/ fieles, e Juan Yniguiz de Vermeo e Juan Peres de Marquina e Juan Saes/ de Libano, regidores, e Diego Peres de Barsena e Martin Saes de Arrieta,/ deputados, e Juan Sanches de Larraveçua, procurador syndico de la dicha billa,/ e en presençia de mi, Furtun Martines de Viluao la Bieja, escriuano de la/ reyna, nuestra sennora, e del numero de la dicha billa, el dicho conçejo,/ justiçia, regimiento dixo que por quanto Martin de Gueldo e Juan de/ Jugo, barberos, que tienen sus tiendas de barberia en Allende/ la Puente de la dicha billa, en el rebal della, e por quanto estaban/ obligados los dichos barberos de entrar a la dicha billa y de/ dexar poner las dichas sus tiendas de barberia en/ Allende la Puente, donde al presente las tenian, cada e/ quado (*sic*) que fuese la boluntad de la dicha billa e del regi/miento della; por ende, que la boluntad de la dicha billa e del/ regimiento della hera que se entrasen en la dicha billa e que dexa/sen de poner las dichas sus tiendas de barberia/ en Allende la Puente, rebal de la dicha billa; e que mandaban e/ mandaron notificar a los dichos dos barberos que entren a la/ dicha billa e que pongan las dichas sus tiendas de bar/beria dentro en la dicha billa, dentro de quinze dias primeros/ siguientes, e pasado los quinze dias en adelante/ que non pongan tienda de barberia mas en Allende la/ Puente, so las penas que estan sometidas e obligadas/ por la obligaçion que tienen fecha./

E despues de lo susodicho, en Allende la Puente de la dicha/ villa, a beynteocho dias del dicho mes de nobienbre/ e anno susodicho, yo, el dicho Furtun Martines de Viluao la/ Bieja, escriuano, notifique lo susodicho a Juan de Jugo e a/ Martin de Gueldo, barberos, en sus presonas, los quales dixieron/ que lo oyan.

Testigos, Diego Saes de Arana e Pedro de Arratia/ e Diego de Baracaldo, vesinos de la dicha billa./

(*Fol. 89v.º*) Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a dies e nueve dias del mes de nobyenbre del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto el conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa de Viluao, espeçialmente el sennor/ Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e/ Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Pero Vrtys/ de Vitoria e Juan Yennegues de Vermeo e Diego Peres de Varsena e Martin/ Saes de Arryeta, regydores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, procura/dor syndyco de la dicha villa./

### **Pedymiento de Martin Saes de Rygoytya./**

Este dicho dia, en el conçejo, Martin Saes de Rygoytya, rementero, pedyo/ al regymiento liçençia para poner en su casa de Ascao tyenda de/ barberia, que por quanto sus merçedes le debedaron de poner non osa de lo/ poner syn liçençia del regymiento. El conçejo respondyo que non/ le podian dar liçençia, mas antes estan en viespera de debe/dar a los barberos de Allende (*tachado: P*) la Puente para que non esten mas ende,/ synon que bengan a la villa, e que asy estan obligados de entrar a

la/ villa cada e quando por el regymiento les fuere mandado e cunplido este/ anno que se han dentrar.

E luego, el dicho Martin Saes dixo que pues non le/ quieren dar la dicha liçençia, dixo que el tenia alquilada su tyenda a/ vna muger para tyenda de barberya e que ella, con su contrabto, le apre/miaba que lo conpliese e guardase, e pues sus merçedes le debedaban/ que le sacasen dello. El regymiento fyso llamar luego a la muger e/ ella fue contenta de lo soltar, e asy dieron en el regymiento quitança el/ vno al otro de non gosar con el contrabto que entre ellos paso.

Testigos,/ Sancho Martines, el cantero, e Martin Saes de Menchaca./

**Conpromiento (sic) dentre Juan Saes del Castillo e donna Maria Ochoa/ d'Elorriaga e donna Teresa de Mendyeta./**

Este dicho dia, estando en el dicho regymiento llamados Juan Saes del Castillo e donna Maria Ochoa d'Elorriaga, viuda, muger que fue de Martin Ruis/ de Leçama, que Dios aya, e por donna Teresa de Mendyeta Martin Saes de/ Menchaca para faser el repartymiento del coste del cay de Sant Mi/colas, porquel conçejo avia de pagar la meytad e los/ duepnos de las casas la otra meytad; e porque los duepnos/ de las casas non se conçertaban los vnos con los otros en el repartyr/ de la su meytad de costa, porque los vnos desian que alguna de las/ casas debyan de contribuir mas e otras menos, ca non yualmente/ todas, por ende, fueron de acuerdo los sobredichos para que bean commo/ e en que manera se ha de repartyr Ferrnando d'Errepyde e Sancho Martines de/ Menchaca, canteros, sobre sus conçiençias, e que lo que ellos/ mandaren e jugaren que lo cunplyran e pagaran e contrrybuyran,/ so pena de cada dos mill maravedis.

Testigos, los sennores del regymiento.//

**(Fol.90r.º) Liçençia de Martin de Salsedo para faser su casa./**

*(Al margen: Liçençia que se dio a Martin de/ Salsedo para faser su/ casa en la Talaja)./*

Este dicho dia, en el regymiento, paresçio Diego Gonçales de Castanneda, escriuano,/ en nonbre de Martin de Salsedo, e dixo que por quanto Martin de Salsedo tenia/ antes de agora, por vna petyçion, pedyda liçençia a sus merçedes para/ faser e hedefycar su casa de la Talaya, e agora sus merçedes le/ queryan dar la dicha liçençia segund e de la manera e condyçiones que le fue/ dado a Martin Saes de Larrynaga, con tal que beniese al regymiento a faser/ la obligaçion, para que non eçedera mas e allende de la dicha liçençia/ que le dan, e porque el mesmo Martin de Salsedo non era aqui e era/ en Medyna del Canpo, dixo que el, Diego Gonçales, fasia por el e farya/ la dicha obligaçion, quanto mas dixo quel suelo de la dicha casa es suya/ *(interlineado: propya del mesmo Diego Gonçales)*, porque Juan Saes de Salsedo e su muger, padre e madre del dicho Martin, tenian/ fecho benta de antes

que la dicha casa se quemase, en presençia de/ mi, Furtun Martines, escriuano, de lo qual fyse fee yo, el dicho escriuano.

E luego, el/ dicho regymiento dixo, que pues era asy, que se obligase el dicho Diego/ Gonçales; e luego, el dicho Diego Gonçales dixo que se obligaba e se obligo/ por su persona e vienes que non se hedefycara la sobredicha casa mas/ alta que la de Martin Saes de Larrynaga, e de non la faser mas de vn/ sobrrado e morada, e que sobre el dicho sobrado echaran el tejado/ de manera que de la has de la tierra non alçara mas alta que la del/ dicho Martin Saes de Larrynaga, e por la delantera de la casa, fasa/ la plaça, non echara nin sacara bentanaduras ningunas nin lunbre/ra alguna, agora nin en ningund tienpo del mundo; e sy alçare mas de lo/ que dicho es o alguna bentana o lunbrera fesieren e sacaren, eçeto/ las bentanas e lunbreras de la sala e vibyenda que toviere,/ que todo lo otro le derruequen e quiten a sus costas de la mesma/ casa, e se çierren las bentanas e lunbreras que fesieren/ mas de lo que dicho es de suso; e mas, que por qualquier cosa que fesiere/ o tentare de faser e eçedyere que pagara de pena dos mill/ maravedis por cada bes para el alcalde e jurados e reparos de la dicha/ villa. E otorgo en esta rason carta fyrmes de obligaçion, obli/gando a su persona e vienes e en espeçial a la dicha casa/ para todo lo que de susodicho es.

E con tanto, el dicho conçejo, justiçia/ e regymiento de la dicha villa diole la dicha liçençia para faser/ e hedefycar la dicha casa con las condyçiones susodichas.

Testigos,/ Martin Saes de Menchaca e Sancho Martines de Menchaca, cantero, e/ Martin Aguirre, çapatero, vesinos de la dicha villa.//

**(Fol.90v.º) Poder que otorgo el conçejo a Jacobe Martines de Geldo./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a veynte e vn dias del mes de nobyenbre,/ anno del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando/ ende junto el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo/ lo han de vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho/ Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Yennegues de/ Vermeo e Juan Peres de Marquina e Pero Vrtys de Vitoria e Diego Peres/ de Varsena, regydores e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua,/ syndyco de la villa, el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ otorgo todo su poder bastante a Jacobe Martines de Geldo, escriuano, para en/ todo el pleyto e negoçio que la dicha villa ha e travta con/ la villa de Portogalete sobre el contar de las aberyas e sobre/ lo dello e a ello dependyente, asy para presentar testigos commo escripturas,/ e para ser presente a ver sacar las escripturas que la dicha villa de Portoga/lete quiere sacar de los escriuanos de Portogalete e de otros qualesquier/ escriuanos, e para redraguir (sic) e atacharlos, e para faser todos los otros/ avtos e deligençias, e con poder de sustituir. E prometyo el/ dicho conçejo de lo aver todo por fyrmes, relebandolo de toda/ carga.

Testigos, Juan Martines de Recalde e Fernando Calderon e Martin de Çeberyo/ e Martin de Abendannio, fyjo de Juan de Abendannio, vesinos desta villa./

### **Mandamiento del conçejo a los dos canteros./**

Este dicho dia el dicho conçejo, por quanto segund paresçe el cay de/ Sant Micolás fesieron Sancho Martines de Menchaca e (*en blanco*),/ canteros, e avia dyferençia entre ellos dos en la cuenta, e/ porque el conçejo quiere fenesçer con ellos, mandoles el conçejo que/ se junten los dos en esta semana e juntandose que fenescan su/ cuenta entre sy; e asy fenesçido que parescan a la semana que byene/ en el regymiento para que fenesca el conçejo con los dos, con aperçibymiento/ que pasada la semana con el que paresçiere, fenesçeran. E los dos/ canteros fueron contentos./

### **Mandamiento al gelchero, que non de synon para la villa./**

Este dicho dia el dicho conçejo, llamando al regymiento a Gonçalo de Pena/gos, gelchero, mandole que, so pena de mill maravedis por cada bes, que non/ dyese gelcho para fuera de la villa queryendolo aver primero los vesinos/ para dentro del cuerpo de la villa, e suplido para la villa que lo de despues,/ por quanto dentro en la villa ay muchos que lo pyden e se han quexado que non/ les ha querydo dar. El dicho Gonçalo dixo que le plasias e, vien asy, el fyjo de/ Juan d'Abendannio.//

### **(Fol.91r.º) Poder que otorgo el conçejo a Juan Saes de Arys./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa/ de Viluao, a veynte e tres dias del mes de nobienbre, anno del Sennor/ de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto conçejo,/ justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo han de vso e costunbre,/ espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Sancho/ Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Yennegues de Vermeo/ e Juan Saes de Libano, regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de/ Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco/ de la dicha villa, este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ otorgo poder conplido e vastante a Juan Saes de Arys, mercadero, espeçialmente/ para el pleyto de sobre las escribanias de las avdiençias del sennor/ corregidor e sus tenientes que tyenen ante su altesa con los procuradores/ de la Tierra Llana, para en todo el dicho pleyto e para ygualar con su/ altesa o con Juan Lopes, el contador, o con los mismos procuradores/ de la Tierra Llana; e para en todo ello haga lo que a el vien bysto/ le fuere, e para pleytar, sy neçesario fuere, sobre ello/ ante su altesa e ante los sennores (*tachado: de*) oydores de su consejo/ e ante otros qualesquier jueses e justiçias; e con poder de susty/tuir. E obligo el dicho conçejo de lo aver por fyrm e valedero/ todo lo que en la dicha rason fuere sentençiado e jugado, relebando/lo de toda carga de satysdaçion.

Testigos, Pero Ochoa de Salinas e Martin de/ Çeberio e Ferrand Saes Calderon, vesinos de la dicha villa./

### **Mandamiento a pedymiento de la muger de Juan Alango./**

Este dia, en el dicho conçejo, se reclamo la muger de Juan de Alan/go, rodero, que Sancho Martines de Viluao fasia plantar çiertos caxigos/ en çierta tierra exido que ella avia tenido e gosado e poseydo, pagan/do el pedydo, e que por fuerça le tomaba la tierra, e pedio que la pro/beyesen de justiçia./ El alcalde e justiçia e regymiento de la dicha villa mando/ a Diego de Vitoria, escriuano, que a los onbres que estan a plantar los/ caxigos les pusyese embargo e debyedo e penas, que non los/ planten fasta en tanto que por el sennor alcalde sea visto, e oydas/ las partes haga justiçia./

### **Pedymiento de Juan de Trabudo./**

Este dia paresçio en el conçejo Juan de Trabudo e dio a entender del/ regymiento de commo Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco de la villa, le avia/ fecho execuçion con la obligaçion de los caxigos que avia de plantar,/ e que non faltaban tantos caxigos commo pedia por la execuçion;/ e pedio que le dyesen vno del regymiento para contar los que estan puestos/ por el e prendydos, e por los que se fallaren menos que le pagasen vien./ El regymiento nonbro a Juan Sanches de Larrabeçua, syndico, para que bayan e/ anoten los dos los que estan prendydos e quantos fallaren, e despues que bera/ en lo demas que pyde. E el dicho Juan de Trabudo fue contento.//

### **(Fol.91v.º) Mandamiento para sacar prendas de la muger de Juan Mixaote./**

Este dicho dia el regymiento, estando junto, dixo que por quanto muchos/ vesinos de la dicha villa avian murmurado sobre la nobedad que la/ muger de Juan Mixaote avia fecho sobre vna criatura de nueve o dies/ meses que se le avia fallasçido e avia enterrado en Catanton (*sic*)/ e avia fecho sacar sobre ella misa cantada de requyen con dyaco/no e sodyacono e con mucha solepnidad, e sy non fuese penado/ e puesto sobre ello horden que se pornia para adelante mal esty/llo, que qualquiera querra faser otro tanto sobre criaturas; por ende, mando/ el regymiento ante todas cosas sacar vna prenda de mill maravedis, e que/ para el tiempo a benir probera sobre ello lo que fuere justo e bueno; e/ asy se le dio a Martin Martines d'Oquendo, prebostao, mandamiento para sacar la/ dicha prenda; e la saco./

### **Mandamiento para Pero Ochoa de Salinas./**

Este dicho dia Pero Ochoa de Salinas se reclamo en el regymiento de commo/ a su pedymiento e por mandamiento de sus merçedes fue mandado e noty/ficado a los moradores en las casas del preboste de Portugalete, que/ estan en Allende la Puente sobre el ryo, que çerrasen las bentanas/ que tyenen fasa tras, a la huerta, con redes, e que non echasen a la huerta/ ninguna byscosidad, so pena de dosientos

maravedis, porque le perdyan la huerta/ e non lo avian fecho; por ende, pedio que los condepnasen en la dicha pena./ El regymiento mando dar mandamiento para sacar la prenda de los dosientos maravedis./

### **Testimonio de los que non han fecho redes en las lunbreras/ de la çerca de la villa./**

Este dicho dia, por quanto por mandamiento del regymiento por dos o/ tres beses se avia plegonado por la villa que todos los que/ tyenen sacados en sus casas de sobre la çerca lunbreras o/ bentanas en la çerca de la villa, desde la primera sala a/baxo, que las çerrasen con redes de fyerro, en manera (*interlineado: que*) por/ ellas ningunas personas se saliesen nin entrasen, so grandes/ penas, e non lo avian fecho nin curaban de lo faser. Fue del/ conçejo afuera todo el regymiento por derredor de la dicha villa,/ tras la çerca, a ver quienes e quales non lo avian fecho e conplido,/ e fallaron en las casas siguientes que non lo avian fecho nin conpli/do:

Primeramente, vna lunbrera en las casas de Juan Yennegues/ de Henderyca, en las que tenia para hedeficar nuebas; yten, en las/ casas donde vibe Diego Saes del Canpo; yten, en las de Ochoa de/ Capytillo; yten, en las de Martin Saes de Astroquiça; yten, en las de donna/ Catelina de Vitoria; yten, en las de Pedro de Ybarra, que Dios aya; yten,/ en las de Diego Peres de Landaverde; yten, en las de Martin de Leçama; yten, // (*Fol.96r.º*) en las de Juan Saes del Castillo que son de Furtun Ochoa de Vrquiaga; yten, en las/ del abad de Arexty, que Dios aya; yten, en las de Lope Ybannes de Leusarra,/ que Dios aya; yten, en las de Juan de Salsedo, en la bastarda de Yennego/ Martines de Çumelço; yten, en las que vibe la muger de Pero Saes d'Echabarry,/ que Dios aya; yten, en la torre de Martin Lopes de Çurbaran; yten, en las de/ donna Maria Martines de Beraça.

En las sobredichas casas de suso nonbra/das estaban e se fallaron lunbreras aviertas, tales que qualquier/ persona se podia entrar e salir por ellas./

### **Asyento para faser el cay de Ybeni./**

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao que es en la/ Plaça Mayor de la dicha villa, a veynte e seys dias del dicho mes de nobyenbre/ e anno susodicho del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia,/ estando ende junto conçejo, justiça e regymiento de la dicha villa segund/ e commo lo han de vso e por costunbre, en espeçial el sennor Juan/ de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste,/ e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Yenneges/ de Vermeo e Juan Peres de Marquina e Diego Peres de Varsena e Martin Saes de/ Arryeta e Juan Saes de Libano, regydores e deputados, e Juan Sanches de Larra/beçua, procurador syndyco de la dicha villa.

E luego, el dicho conçejo,/ visto toda la villa commo tyenen grand seruiçio (*tachado: la dicha*) en el pedregal/ de Ybeni, e commo junto con el ospytal esta mala

subyda e peor/ la vaxada, porque quando vn poco llobya non podia ninguno por ally/ abaxar nin subyr, e commo se cayan muchas honrradas mugeres quando/ yban o benian del pedregal con sus bogadas, e asy vien muchas/ moças con las ropas e bogadas, e los caminantes e ydores e/ benidores, e que estaban ende grand neçesydad de remediar;/ por ende, para faser vn cay bueno ende, que mandaba e mando todo/ el regymiento junto, visto la dicha neçesydad, a Juan Saes de Lascano,/ manobrero del ospytal de los Sant Joanes, que haga traer la/ pyedrra que ende fuere neçesario para el dicho cay para el berano/ que byene, e que se haga ende vn cay bueno, e que los dichos fyeles/ libren el dinero que dyere por la dicha pyedra al dicho Juan Saes en alguno/ de los propys de la dicha villa o en el bolsero, e que le den çedula/ çedula (*sic*) para ello./

### **Mandamiento a los varberos de Allende la Puente./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa mando/ notyficar a los dos barberos de Allende la Puente que pues estan/ obligados de entrar a la villa e de dexar poner las tyendas de bar/berya en Allende la Puente cada e quando fuese la voluntad del regymiento;/ por ende, que es la voluntad de la villa que se entren a la villa e que en la villa/ pongan sus tyendas, e que non las pongan mas en Allende la Puente,/ por ende, que busquen en la villa donde estaran e que se muden dentro de/ quince dias e non las pongan mas, so las penas que estan obligados./

En XXVIII de nobyenbre notyfique a Juan de Jugo e a Martin de Geldo.

Testigos, Diego Saes d'Arana e Pedro de Arratia/ e Diego de Baracaldo.//

### **(Fol.96v.º) Hordenança que ningund huespede benga a aforar sardyna./**

Este dicho dia, por quanto quando algunas pynaças de sardyna fresca/ benian de Laredo o de Santander o de Vermeo o de otras partes de la costa,/ benian los huespedes de los que trayan la sardyna a los fyeles para/ que les aforen, e los huespedes fasian muchas conlusyones/ e fraudes; por ende, que hordenaban e hordenaron e mandaban/ e mandaron que de aqui adelante ningund huespede de los tales que/ traen sardyna bengan a los fyeles a forar (*sic*) la sardyna, so pena/ de dosientos maravedis a cada vno por cada bes, eçeto que los mismos/ duepnos de la sardyna bengan a aforar e non otro ninguno./

### **Conosçimiento del conçejo./**

Este dicho dia paresçieron al regymiento la muger de Sancho Martines/ de Viluao, de la vna parte, e de la otra Juan d'Alango e Pedro/ de Llana e Juan Peres de Alonsotegy e (*en blanco*) de Axpuru, moradores/ en Ybayçabal, e otros sus vesinos con ellos, con quexa que trayan vnos/ contra otros sobre la plantya que Sancho Martines de Viluao querya faser çerca de/ sus ruedas, en Ybayçabal, en vna ysleta, e



los vesinos/ de Ybayçabal desian que era exido cumun de todos e que cada vno/ era libre de plantar commo byen le beniese, e que el dicho Sancho/ Martines non lo debya plantar todo nin aplicar para sy, e que asy avian/ echado enbargo los vnos a los otros, e los vesinos de Ybayça/bal conosçieron que era aquella tierra exido cumun de todos e pe/dieron que por tal estobyese de aqui adelante. El conçejo mando/lo asentar asy en el libro commo conosçian que es exido cumun, e/ sobre ello mandaron a Juan Peres de Marquina e Juan Saes de Libano, depu/tados del regymiento, e al syndico que bayan a ver la tierra sobre/ que tyenen el debate; e visto, que hagan relaçon en el regymiento/ lo que es e que proberan sobre ello lo que fuere de rason e justiça./

### **Condepnación quel conçejo fyso./**

Este dicho dia el conçejo condepno a Pedro de Leçama,/ aluadero, huespede (*en blanco*) en çient maravedis por/que (*en blanco*).//

(*Fol.92r.º*) (*Cruz*)./ (*Al margen: Arrendamiento de la casa e (cortado)/so desta villa*)./

En el nonbre de Dios, amen. Sepan quantos/ esta carta de arrendamiento bieren commo suso, en la/ casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la noble villa de Viluao, a veynte seys dias/ del mes de novienbre, anno del nasçimiento del nuestro salua/dor Ihesu Christo de mill e quinientos e nueve anos, este dia,/ estando ende junto conçejo, justiça e regimiento de la dicha/ villa segud (*sic*) e commo lo han de vso e de costunbre,/ espeçialmente estando ende el sennor Juan de Yba/rra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, theniente/ de preboste, e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin/ Martines de Vgao, fieles, e Juan Yniguis de Bermeo e Juan/ Saes de Libano e Juan Peres de Marquina e Diego Peres/ de Barzena e Martin Saes de Arrieta, regidores/ e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, procurador syndico/ de la dicha villa, e en presençia de mi, Furtun Martines/ de Viluao la Vieja, escriuano de la reyna, nuestra sennora, e del/ numero de la dicha villa e de los fechos del conçejo della/ en el presente anno, e de los testigos de yuso escriptos,/ el dicho conçejo, justiça, regimiento de la dicha villa/ dixo que por quanto en el mes de mayo primero que viene/ del anno venidero de quinientos e diez se cunplia el/ contrato de arrendamiento de la casa de la gecherya (*sic*)/ de la dicha villa, e bisto commo los arrendadores/ de los annos pasados, que avian tenido el cargo/ del basteçimiento de gelcho para la dicha villa e de la/ casa de la gelcherya, non avian basteçido/ segud e commo devyan e fueron obligados, e/ avia abido en la dicha villa e sus rebales/ mucha falta del dicho gelcho e oy en dia estaban/ muchas casas por gelchar por falta dello.

E por/que al dicho conçejo le conplia e le hera nesçesario/ de prober con tienpo para en los annos venideros, porque// (*Fol.92v.º*) con tienpo se probean de gelcho e de las otras cosas/ nesçesarias el que tomare el cargo del vasteçer de/ gelcho a la dicha villa, por mandado del dicho/ regimiento avia seydo plegonado por la dicha villa/ por dobladas vezes para que pareçiesen las/ presonas que querian tomar el dicho cargo/ e obligase para ello, porque el dicho conçejo e/ regimiento darya el dicho cargo a la presona/ que mas barato probeyese e a la que meyor/ basteçiese; e porque non avia acudido/ al dicho plegon otro alguno synon Martin/ Ybanes de Viluao, mercadero,

vesyno de la dicha/ villa, que saliese al partido, e porquel/ dicho Martin Yvanes hera presona que puede/ muy vien suplir e basteçer mejor que/ otro ninguno, e por ser avonado e ray/gado para hazerle pagar las penas sy non lo con/pliere el contrato e condiçiones que con el dicho/ regimiento pusyere, acordaron de dar e dieron/ al dicho Martin Ybannes de Viluao, que presente estaba,/ el dicho cargo de la casa de la gelcherya de la dicha/ villa con las condiçiones seguites. E el dicho/ Martin Ybannes de Viluao açeto e tomo el dicho cargo. E las/ condiçiones que pusyeron entre el dicho conçejo,/ justiçia, regimiento de la dicha villa, de la vna parte,/ e el dicho Martin Ybannes de Viluao, de la otra, son las/ seguites:

Primeramente, el dicho con./

Primeramente, el dicho conçejo arrendo e dio al/ dicho Martin Ybannes de Viluao el cargo de la/ casa de la gelcherya de la dicha villa; e el dicho/ Martin Ybannes lo tomo e reçiio desde primero dia del/ mes de mayo del anno venidero de quinientos e diez/ en adelante para quatro annos cunplidos primeros// (Fol.93r.º) seguites benideros; e obligose el dicho Martin/ Ybannes de dar cada fanega de gelcho/ en los dichos quatro annos a dizeocho maravedis/ e medio y non a mas preçio a los vesinos de la/ dicha villa e sus rebales, so pena de mill/ maravedis por cada vez que lo diere a mayor preçio./

Otrosy, el dicho Martin Ybannes se obligo de vas/teçer de gelcho a la dicha villa e su (sic) re/bales en los dichos quatro annos, e de non/ aver falta en ningund tienpo de los dichos quatro/ anos, so pena de dos mill maravedis por cada/ vez que se fallare faltoso e veniere alguno/ al regimiento a quexarse que non lo puede/ aver gelcho./

Otrosy, el dicho Martin Ybanes se obligo de/ poner vuenos ofiçiales gelcheros, asy para/ coser commo para poner el gelcho en las casas/ segud que es costunbre, e (tachado: que otro ninguno)/ en la dicha villa nin en sus rebales/ non ponga gelcho en las casas synon los/ ofiçiales que estubieren por mano del dicho/ Martin Ybannes, (interlineado: que sean vesinos e avitantes de la dicha villa), eçeto sy non fueren los/ ofiçiales que fazen labores.

(Interlineado: E otrosy, que qual/quier vesino de la villa que sea gelchador pueda gelchar e labrar de sus/ manos commo los que pusyere el dicho Martin Ybannes, queryendo el duepno)./

Otrosy, el dicho Martin Ybannes se obligo de dar e/ que dara vuen gelcho, byen cosydo e vien/ seruido, segud que es vsado e acostun/brado, so pena de mill maravedis por cada vez;/ e que del dicho gelcho non sacara flor ninguno/ para pintores nin para otra cosa alguna, synon// (Fol.93v.º) que dara çernido yualmente a todos, so la/ dicha pena de los dichos mill maravedis./

Otrosy, se obligo el dicho Martin Yvannes de dar/ el dicho gelcho con buena medina (sic) que por/ la dicha villa esta dada en la dicha/ casa de gelcherya, so pena de quinientos/ maravedis por cada bez que le fallaren faltosa/ la dicha medida./

Otrosi, el dicho Martin Ybannes se obligo por/ su presona e vienes de non dar gelcho/ ninguno fuera de la dicha villa e sus/ rebales, a forano ninguno syn que/

primeramente los vesinos de la dicha villa e/ sus rebales sean cunplidos e abaste/çidos, so pena de mill maravedis por cada vez,/ eçeto sy non fuere con liçençia del conçejo e re/gimiento de la dicha villa./

Otrosi, el dicho conçejo, (*interlineado: justiçia e regymiento de la dicha villa*) prometio al dicho Martin Ybannes/ e se obligo de non le quitar el sobre/dicho cargo e arrendamiento al dicho Martin Ybannes/ nin a su voz en los dichos quatro annos, cunpliendo/ el dicho Martin Ybannes las sobredichas condiçiones,/ por mas nin por menos preçio nin por otra presona/ alguna, so pena de çinquenta ducados de/ horo e de peso; e asy vien, prometyo/ que en los tienpos quel dicho Martin Ybannes toviere/ gelcho sobrado que apremiara a los vesinos/ de la dicha villa, a los que vieren e fallaren que/ tienen nesçesydad de gelchar sus/ casas, para que lo tome el dicho gelcho e gelchen// (*Fol.94r.º*) cada vno su casa en los lugares que falla/ren que estan faltosos./

Otrosi, el dicho Martin Ybannes se obligo de conplir e pagar/ a la yglesia de sennor Santiago de la dicha/ villa de Viluao su renta e dinero acostun/brado de la dicha casa de la gelseria, segud/ que es vsado e acostunbrado./

E para asy thener e goardar e conplir e pagar/ las sobredichas condiçiones e de non yr nin/ benir nin pasar contra ellas nin contra parte/ dellas agora nin en ningud tienpo del mundo, so las/ penas susodichas, la meytad de las dichas/ penas para la justiçia e jurados de la dicha/ villa e la otra meytad para los reparos de la/ dicha billa, el dicho conçejo, justiçia, regimiento/ de la dicha billa, por lo que a ellos toca/ e atapne e pertenesçe, obligaron a los/ propios e rentas e vienes de la dicha billa;/ y el dicho Martin Ybannes de Viluao, por lo/ que a el atapne e pertenesçe, obligo a/ su presona e vienes, muebles e rayses,/ auidos e por aver.

Para todo lo qual que sobre/dicho es e cada vna cosa e parte dello anbas/ las dichas partes dixieron que daban e dieron/ e otorgavan e otorgaron todo su poder/ conplido e vastante a todos e qualesquier/ corregidores, alcaldes e jueses e justiçias e prebo/stes e prestameros e merinos e a otros/ qualesquier jueses e justiçias e executores/ de los regnos e sennorios de la reyna,/ nuestra senora, commo de fuera dellos/ ante quien o quales esta carta paresçiere/ e fuere mostrada e presentada, a la/ juridiçion de los quales dichos jueses e justiçias// (*Fol.94v.º*) e de qualquier dellos dixieron que se some/tian e sometieron con sus presonas e/ vienes, commo de susodicho es, renunçiando espresa/mente en este caso su propio fuero e juridiçion,/ para que despues de los sobredichos plaso o/ plasos pasados en adelante, al synple/ pedimiento de qualquier de nos, las dichas partes,/ fagan thener e goardar e conplir e/ pagar e hovserbar como susodicho es e en esta/ carta de contrabto dize e se contiene, mandando/la llevar e llevandola a deuida entrega/ e execuçion en qualquier de nos, las dichas/ partes, e vienes susodichos que mejor para/dos fallaren por todo lo contenido en esta/ carta; e los vienes en que la tal entrega e execuçion/ se fesyere los vendan e rematen luego/ con fuero o syn fuero, e que de su balor e montan/ça entreguen e fagan luego pago al dicho/ conçejo e a su boz de todo lo en esta carta/ contenido, asy de prinçipal commo de pena, sy en ella/ yncurriero (*sic*) con las costas de todo luego/ vien asy e a tan conplidamente commo/ sy fuese sentençia de alcalde o de juez con/petente consentida por las partes e pasada/ en cosa jugada.

E en firmeza de lo/ susodicho dixieron que renunçiabán e/ renunçiaron e partían e partieron de/ sy e de su fabor e ajuda e defen/syon todas e qualesquier leys, fueros e/ derechos e hordenamientos e vsos e costumbres,/ escriptos o non escriptos, que contra esta carta sean/ o ser puedan que les non baliesen nin fuesen/ oydos nin cabidos nin reçibidos sobre ello en juisyo/ nin fuera del por ante algund fuero nin/ derecho eclesyastico nin seglar, en ningund tienpo/ del mundo; e otrosy, renunçiaron todas cartas// (Fol.95r.<sup>o</sup>) e prebillejos de rey o de reyna o de otro qual/quier sennor o sennora, ganadas e por ganar,/ que en contrario de lo que dicho es de suso les/ podria ajudar e aprobechar; e otrosy, renunçiaron el traslado desta carta e la demanda/ en escripto e ferias de pan e vino cojer/ e todos dias feriados e todo plaso e/ consejo de abogado e fiador de su alcalde/ e declinaçion de su fuero e juridicion, en vno/ con la ley e el derecho en que dió que general renunçiaçion que home haga que non vala.

E en testimonio de/ verdad de lo que dicho es otorgaron esta carta/ e todo lo en ella contenido por ante e en presençia/ de mí, el dicho Furtun Martines de Viluao la Bieja, escriuano,/ e me rogaron que la fesyese o fesyese haser/ fuerte e firme, a vista e consejo de letra/dos e suio, e que la diese e de sygnada con/ su sygno al dicho conçejo o a su boz; e rogaron/ a los presentes que fuesen dello testigos.

Fecha e/ otorgada fue esta carta, día e mes e anno/ e lugar susodichos.

A lo qual fueron presentes por/ testigos, rogados e llamados, Juan de Verusco/ e Hernando Calderon e Martin de Abendanno, fijo/ de Juan de Abendannio, çestero, vesinos de la dicha villa./

Va entre reglones o dys que sean vesinos e avytantes/ de la dicha villa, e o dys otrosy, que qualquier vesino/ de la villa que sea gelchador pueda gelchar e/ labrar de sus manos como los que pusyere el dicho/ Martin Ybannes, queryendo el duepno de la obrra./

Martin Yvannes (*rúbrica*). Sancho Vrtis (*rúbrica*). Martin de Vgao (*rúbrica*).//

**(Fol.97r.<sup>o</sup>) Liçençia quel conçejo dio para plantar çerca de las ruedas de Sancho Martines/ de Viluao, en Ybayçabal, en el exido de la villa./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa de/ Viluao, a veynte e ocho dias del mes de nobyembre del Sennor de mill e/ quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto el conçejo, justiçia e/ regymiento de la dicha villa, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la/ dicha villa, e Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan/ Yennegues de Vermeo e Juan Saes de Libano e Juan Peres de Marquina, regydores, e/ Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan/ Peres de Landaçabal, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, procurador/ syndyco de la dicha villa.

Este dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento/ de la dicha villa, aviendo ynformaçion de Juan Peres de Marquina e Juan Saes/ de Libano, deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco (*tachado: de la tierra sobre/ que*) de la villa, que

avian ydo a ver la tierra sobre que tenian dyferen/çia Sancho Martines de Viluao e los vesinos de Ybayçabal; e visto/ el dicho regymiento de commo los vesinos de Ybayçabal, segund desta otra parte/ paresçe, avian conosçido e confesado (*sic*) que la dicha tierra es exido/ cumun de la villa e avian estado en costunbre que el que primero/ llegase de plantar en el vasio que fallase cada vno su arbol/ o nogal o castanno o lo que le plasia; e asy vien, avida/ la ynformaçion de los dichos deputados e syndyco que avian/ visto la tierra, dixieron que mandaban e mandaron e que daban e/ dieron liçençia al dicho Sancho Martines de Viluao e a otros qualesquier vesinos/ de la dicha villa para que planten en la dicha tierra e exido, el que primero/ llegare e hallare lugar para plantar, caxigos o nogales/ o castannos o otros frutales, con tal que ninguno la çierre synon/ que este avierto e franco por exido de la villa commo fasta/ agora ha estado, todavia quedando la propyedad de la/ dicha tierra para agora e para syenpre yamas para la dicha villa./

### **Testimonio de Juan Peres de Marquina./**

Este dicho dia Juan Peres de Marquina, regydor, requiryo al regymiento,/ commo otras veses avia requerydo, que fesiesen a Lope Garçia de las/ Rybas e a Juan Saes de Lascano desmochar e allanar el camino/ de Çaballa que esta junto con su casa e llagares e vinna, donde non/ que protestaba e protesto. El dicho regymiento dixo que lo oya, e que agora/ se avia de ver con el sennor corregidor sobre el adrresar de todo el camino/ de Çaballa, e que en todo entenderyan e lo remediaryan en lo/ que fuese neçesario e viesen que conplia.//

### **(Fol.97v.º) Liçençia del capytan Mondragon./**

Este dicho dia, en el dicho regymiento, paresçio el capytan Mondragon/ e dio a entender al dicho regymiento commo el querya faser e hedefycar/ sus casas en Varrencalle, e por (*tachado: su*) mandado de sus merçedes avia/ tres o quatro meses que fueron requerydos los vesinos e aladapnos/ para que con tienpo pusyese cada vno su casa en plomo (*tachado: e non los/ avian puesto*) (*interlineado: e non los/ avian puesto*), que le dyesen liçençia para que hedefycase su/ casa. E el dicho conçejo, visto commo fueron requerydos e commo/ (*tachado: non lo han fecho*), dixieron que le daban e dieron liçençia para que/ haga e hedefyque sus casas en lo suyo en plomo, toman/dole a la casa de su costado sy en algo le tenian tomado/ por torçedura que tengan las dichas casas./

Este dia, de partes del dicho capytan, yo, Furtun Martines, escriuano, notyfyque/ a Pedro de Jugo, manobrero que tenian puesto e nonbrado los/ vesinos para adrresar las casas e para las poner en plomo, para/ que lo pusyese en obrra, porque querya faser e hedefycar el/ dicho capytan sus casas; el qual dixo que lo oya e (*en blanco*)./

### **Testimonio de Juan Peres de Marquina./**

Este dicho dia Juan Peres de Marquina, regydor, requiryo al regy/miento que el non era nin consentya a dar liçençia a los mano/breros del ospytal de los Sant Joanes para bender la casa/ e caserya que en Abando tyene el dicho ospytal mandado/ por Juan Vrtys de Abando, escriuano, que Dios aya, e su muger, por/ quanto los dichos manobreros avian fecho relaçion por/ dobladas veses en el dicho regymiento que mas era la costa que/ se recreçia al ospytal en la dicha caserya que non el provecho/ que della sacaba, e vendyendola, con su balor que/ alçaryan vnas casas quel dicho ospytal tyene en Arteca/lle e que pornian seys o syete mill maravedis de renta al dicho/ ospytal en las casas; e por ser las casas baxas e muy/ viejas ya ninguno querya vibir en ellas e estaban para se/ caher; por ende, el dicho Juan Peres dixo que non era su boto que/ de la dicha casa e caserya e tierras d'Abando se fesiese/ ninguna mudança, e que asy lo requerya al regymiento que non/ lo dyese lugar nin liçençia alguna sobre ello, porque la/ voluntad de los testadores que mandaron non fue asy, sy/non que todavia estobyese en pye e por memoria.//

**(Fol.98r.º) Obligaçion que fesieron las regateras aseysteras e candeleras./**

*(Al margen: Asyento con las regateras candele/ras y aseysteras)./*

Este sobredicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa fyso/ llamar al regymiento a todas las regateras que benden aseyte e candela/ en la dicha villa para que se obliguen de dar e basteçer a la dicha villa de aseyte/ e candela en vn preçio en vn anno conplido; e porque al presente es el tienpo/ que acude a la dicha villa el aseyte e (*tachado: candela e*) y el sebo, e porque esten/ abasteçidas e se abastescan con tienpo, porque despues non anden/ en acrençentar (*sic*) e abaxar cada bes el preçio, e se juntaron las regateras/ seguites: primeramente, Martin de Çeberio e Alonso Lopes, el que hase las/ fuesas, e donna Catelina de Dobaran e donna Sancha de Artaça e Maria/ Saes, muger de Juan Saes del Castillo, e donna Maria Peres de Marquina e donna/ Maria Peres de Tellaeché e Maria Peres de Yruixta, criada de Juan Martines de Yruixta,/ e donna Marina de Ybarra e Marina d'Errola e Teresa de Arryquibar e/ Mençia de Vgarrio e Maria de Ayala, todas regateras que benden/ candela e aseyte en la dicha villa por menudo, las quales se obliga/ron todas las sobredichas regateras, cada vno por sy, de basteçer/ e tener basteçida cada vna su tyenda de candelas e aseyte/ desde oy dia de la fecha fasta el dia de Anno Nuevo primero que byene/ e dende en adelante en vn anno conplido, con las condyçiones e so las/ penas adelante contenidas, en vn preçio, caso que se alçe o se baxe/ el aseyte o el sebo durante (*tachado: los*) el sobredicho anno e tienpo susodichos./

Primeramente, se obligaron las sobredichas regateras de faser/ las candelas que fesieren de sebo desta tierra e de Gallisia e de/ Portugal e de Bretanna e de Yrlanda e (*tachado: de*) non de otro sebo/ de otra parte; e de dar cada libra de candela de sebo de los sobre/dichos lugares a dose maravedis, e de les echar buen pabyll de cana/mo linpyo, ylado en el berano.

E a las personas que quisyeren/ por peso, se obligaron de las dar pesadas las dichas candelas en el/ peso al dicho preçio de los dichos dose maravedis la libra, e de

lar (*sic*) dar/ a libra e a media libra, e las que han de dar por menudo (*tachado: se/ obligaron de las*) a blancas o a maravedi.

Se obligaron de faser tales/ candelas que acudan veynte e quatro candelas la libra e non/ mas, e las de maravedi a dose candelas e non mas, so pena/ de pagar dosientos maravedis cada vna por cada bes, la que les fueren/ fallados faltosas de lo susodicho, e que pyerda mas las/ candelas que les fallaren faltosas, e que sea asy la dicha/ pena commo las candelas que les fueren falladas faltosas/ para el alcalde e los jurados de la dicha villa por cada bes.//

(*Fol.98v.º*) Otrosy, se obligaron de dar buen aseyte de Aragon e de Alcarrya/ a preçio de dose maravedis la libra (*tachado: con que non hagan*) e que non faran/ mescla ninguna con otro aseyte de otras partes, so pena de dosientos/ maravedis a cada vna por cada bes e que pyerda el aseyte que le falla/ren mesclando con el aseyte de Aragon e Alcarrya./

Yten, sy beniere aseyte por mar durante el sobredicho anno e tienpo,/ de qualquier suerte que sea benido por mar, e sy fuere aseyte/ de comer e quisyeren tomar e tomaren dello las sobredichas/ regateras o alguna dellas, que trayan la amuestra al/ conçejo e quel conçejo les ponga el preçio sy quisyeren/ dar dello por menudo, e que non bendan del tal aseyte entre/ tanto que muestren en el regymiento e el regymiento les afore e/ ponga el preçio en ningund preçio, so pena de dosientos maravedis/ a cada vna por cada bes e que pyerdan el dicho aseyte./

Otrosy, se obligaron de tener cada vna todos tienpos su tyenda/ abasteçida de candelas e aseyte, e de dar de la suerte e/ en los preçios susodichos e de tener todas aseyte e candela/ e non el vno syn el otro; e sy faltaren de dar a ninguno las/ candelas o aseyte cada bes que fueren a pedyr qualquier persona/ que sea a qualquiera de las dichas tyendas durante el anno e/ tienpo susodichos, se obligaron de pagar de pena por cada bes/ que reusaren de dar dosientos maravedis a cada vno que faltare,/ para el alcalde e jurados./

Otrosy, el dicho conçejo horden e mando que ninguno sea osado en la/ dicha villa nin en sus rebales durante el sobredicho anno e tienpo de/ dar por menudo candelas nin aseyte por menudo nin a libras,/ saluo las sobredichas regateras de suso nonbradas, so pena/ de dosientos maravedis a cada vno por cada bes; eçeto sy non/ fuere obligandose de basteçer commo las sobredichas regateras./

Otrosy, el dicho conçejo prometyo a las sobredichas regateras que/ cada e quando a la villa beniere sebo e aseyte e algunos vesinos/ de la villa conpraren (*tachado: para rebender*) en grueso para rebender e/ queryendolo aver las dichas regateras para probysyon de la villa/ (*tachado: sy*) tanto por tanto e al preçio que el tal mercader o mercade/res paresçieren que ayan conprado, que el conçejo les fara/ dar a ellas (*interlineado: al dicho preçio*), podyendo antes que el mercader aya pagado la/ tal mercaderya de sebo e aseyte./

Para todo lo qual sobredicho todas las sobredichas regateras, cada/ vna por sy e por su tyenda, se obligaron, so las penas// (*Fol.99r.º*) susodichas, de basteçer e tener basteçidas sus tyendas de aseyte/ e candela en los preçios e condyçiones

susodichos durante el dicho anno/ e tienpo susodichos. E el dicho conçejo asy vien les prometyo de/ tener e guardar lo que les tyene prometydo de suso.

Testigos que/ fueron presentes a lo susodicho, Juan Saes de Lascano e Yennego Martines de Çumelço/ e Martin Vrtys de Martyarto, vesinos de la dicha villa./

Entyendase que por ser al presente poco sebo, e porque tyenen a tres/ ducados e mas (*interlineado: el quintal*) al presente el sebo, e el aseyte a mill maravedis/ el quintal, para que se conpensen el vno con el otro se pusyeron en vn/ preçio los dos, que en otra manera non se quisyeron obligar, a XII maravedis/ la libra de la candela, porque avia poco sebo./

### **Cargo quel conçejo dio a Helayar de la hermita de Sant Roque./**

Este dicho dia, por quanto Juan de (*tachado: Arechabaleta*) (*interlineado: Muxica*), dicho Helayar, avia pedy/do en el regymiento por dobladas veses el cargo de la hermita de Sant/ Roque e Sant Sabastian e Sant Fabyan, desiendo que quiere estar por/ hermitanno en la dicha hermita, el dicho conçejo fue contento para que/ tomase el dicho cargo por el buen deseo que tyene de seruir a Dios e/ a la villa e por muchos seruicios que a la dicha villa ha fecho, e/ que desde agora le daban e dieron el dicho cargo fasta en tanto que sea/ la voluntad de la villa. E por el dicho conçejo e regymiento/ le fue tomado juramento en forma sobre la sennal de la crus del dicho/ Helayar que non acogera nin tomara en la casa de la dicha hermita/ ganado de ninguna persona, que sea bacas nin bues nin cabrras nin/ obejas nin puercos, eçeto su ganado propyo que dyse que ha de/ llebar fasta vna dosena de cabrras e vna baca o dos o mas,/ lo que fuere suyo propyo e non de otro ninguno; e asy vien, que guarda/ra los montes de la villa a todo su leal poder, e para sy nin para/ otro ninguno non hara corta nin roça ninguna en los montes de la villa/ syn liçençia del conçejo, eçeto la llenna seca para sy que lo/ coja e non para bender; e que tomara el avito de hermitanno e/ que guardara el seruicio (*interlineado: de*) Dios e la honestydad que debe e el avito le/ obliga; e que en la dicha casa non acojera nin encubrryra cosa ninguna/ de deshonestydad e de pecado; e que traera la demanda de Sant/ Roque; e que trabajara quanto podyere buscar e aquerear para la dicha hermita/ e para su obrra; e que dara cuenta e rason de lo que cogyere a la villa/ de anno a anno, sy algo cogyere para la dicha obrra. E fasiendo/lo e conpliendolo asy, el dicho conçejo prometyo que le darya fasta/ que sea la voluntad de la villa para en ajuda de su mantenimiento/ el salario acostunbrado que tyene por anno por la guarda de los/ montes porque los guarde e los pueda mejor guardar de donde estuby/ere.

Testigos, Yennego Martines de Çumelço e Martin Vrtys de Martyarto e Juan Saes/ de Lascano.//

### **(Fol.99v.º) (Cruz)./ Liçençia quel conçejo dio a los manobreros del/ ospytal para bender la caserya de Avando./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a çinco dias del mes de desienbre, anno del Sennor/ de mill e quinientos e



nuebe annos, este dia, estando ende junto con/çejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, e en espeçial el sennor Juan de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste, e Sancho Vrtys/ de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Yennegues de Vermeo e/ Juan Peres de Landaçabal e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de/ Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Saes de Libano e Juan Peres de Marquina, regydores/ e deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco.

Este dicho dia Martin/ Vrtys de Martiarto e Juan Saes de Lascano, retores e manobreros del/ ospytal de los dos Sant Joanes de la dicha villa, paresçieron en el/ regymiento e dieron a entender al dicho regymiento commo por dobladas/ veses avian benido al regymiento e les avia dado a entender/ commo çierta parte de casa e maçanales e tierras que tyene el dicho ospy/tal en Abando, que le obo dexado Juan Vrtys de Abando, escriuano, que Dios/ aya, e su muger, era tanta la costa commo el provecho quel dicho/ ospytal sacaba dende, e que seria mejor e mas prouechoso para/ el dicho ospytal bender aquella posesyon e poner su balor/ en Artecalle, en hedefycar vnas casas viejas que el dicho ospy/tal tyene ende, que son las casas viejas dentre las casas de/ Sancho Saes de Libano e Diego Ximenes de Vertendona, que daryan dos/tanto de renta e prouecho las dichas casas que non la caserya,/ e que sus merçedes les tenia respondydo que byesen quien les con/prarya e que beryan sobre ello, e que avian fallado quien les/ conpre e, sy le paresçia vien al regymiento que se bendyese,/ que pedian liçençia de sus merçedes para ello.

E luego, el dicho/ regymiento, sobre auido acuerdo sobre ello e sobre platycado sobre/ ello (*tachado: dixo*), visto que se puede dar la dicha liçençia syn cargo/ de conçiençia pues el valor de la dicha caserya se avia de/ poner en acrençentar (*sic*) e mejorar la renta e prouecho del dicho ospy/tal e non en deminuyr, e porque era que toviere la renta dentro/ en la villa e non fuera, e pues que lo queryan faser lo susodicho por/ mejor sanear e por acrentar (*sic*) mas renta e con menos costa, dixo/ el dicho regymiento que les daba e dio la dicha liçençia que pedyan para/ bender la dicha caserya e para hedefycar e alçar las casas de/ Artecalle, que daran despues de fechas buena renta al ospytal/ e doblado de lo que las dichas casas viejas baxas e la caserya han/ dado.

E los dichos Martin Vrtys e Juan Saes, manobreros, pedieron/ testimonio de lo susodicho para en guarda de su derecho.

E Juan Peres de Marquina,/ regydor, dixo que non era en lo susodicho nin su boto es que se benda la/ caserya al ospytal en poco nin en mucho, synon que este fyxo para/ el ospytal segund ha estado en nonbre de los testadores que dexaron./ Yten, (*borrado*) Yennegues de Vermeo, regydor, asy vien dixo que non es su boto/ en lo susodicho en vender fasta que bea el testamento de los que dexaron./

Testigos, (*borrado*) de Viluao la Vieja e Sancho Martines de Vrybe e Pedro de Jugo.//

**(Fol. 100r.º) Capytulo que se dieron a entender a los vesinos de la villa/ las petyçiones que los procuradores de la Tierra Llana echaron a su altesa./**

Este dicho dia, seyendo llamados por plegon publico al regymiento/ a los vesinos de la dicha villa, se juntaron en vno con los sobredichos sennores/ del regymiento los vesinos siguientes: primeramente, Diego Fernandes d'Olarte/ e el dotor de Çangronis e Juan Saes de Lascano e Yennego Martines de Çumel/ço e Martin Vrtys de Martyarto e Pero Ybannes de Agurto e Juan Martines de/ Artaça e Juan Martines de Gamis e Juan de Viluao la Vieja e Martin Ybannes de/ Viluao e Ochoa Saes de Aguirre e Pero Yennegues de Henderyca e Juan Peres/ de Ybeyeta e Antonio de Çaballa e Juan Saes d'Elgoybar e Martin/ Saes de Çangronis, rementero, e Furtunno de Garay, rementero, e Juan de Jugo, barbero, e Ochoa de Vermeo, rementero,/ e Pedro de Chertyduy, rementero, e Diego de Baracaldo e Martin Saes/ de Herenso e Martin de Vriondo, rementeros, e Juan Ybannes de Arryaga/ e Pero Yennegues de Henderyca e Ferrand Saes de Guemes e Furtun Saes/ de Çamudyo e Ochoa Saes de Arexty e Diego de Travco e Martin de/ Arryaga e Anton Martines de Marquina e Diego de Vasurto, el moço,/ e Pedro de Turçios e Juan de Larraguty e Martin Saes de Çurbano e/ Lope Saes de Acha e Juan Ochoa d'Arana e Pero Martines de Lascano, el/ mayor de dias, e Fernando de Ybarra e Pedro de Lexarachu e/ Pero Ybannes de Novia e Pero Ochoa de Yruyxta e Flores Gonçales de/ Arteaga e Pero Ybannes de Agurto, escriuano, e otros muchos vesinos de la dicha villa./

E luego, los sobredichos sennores del regymiento, dandoles parte/ a entender lo que escribya Juan Saes de Arys de la corte, que esta por/ procurador de la villa, sobre el pleyto de la juridiçion e sobre/ los otros pleytos, a los sobredichos vesinos que eran juntados/ fueles leyda vna petyçion que los vachilleres de Vgarte/ e Vitoria, que estan en la corte por procuradores de la Tierra Llana/ del condado, echaron a su altesa, commo descortesmente avian/ echado la petyçion, e asy vien la respuesta que en satysfaçion della les avia echado el dicho Juan Saes; e fueles dado/ a entender porque supyese cada vno que buenos besinos tenia/ la villa a los dichos bachilleres y en quanto cargo les eran todos;/ e otrosy, les fue dado a entender commo los dichos bachilleres non/ queryan dar parte a la villa en la yguala de las escribanias de las/ avdienciãs del corregidor e sus tenientes que Juan Lopes, el contador, los/ avia tenido, e commo el Juan Saes pleyteaba ante su altesa/ sobre ello con los dichos procuradores bachilleres, e commo el dicho Juan/ Saes procuraba de aver para las villas e çiudad del condado todos/ los ofyçios de escribanias, e en espeçial para esta villa.

E todos/ los sobredichos vesinos ovieron por vien e mandaron que se procurase/ e, sy posyble fuese, que las dichas escribanias alcançase la villa/ conprandolas para la villa o por vna via o por otra, pues/ los de la Tierra Llana non quisieron dar parte.//

**(Fol. 100v.º) Requerymiento quel regymiento fyso al alcalde./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la dicha villa, a dose dias del mes de desienbre del Sennor de/ mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende junto el con/çejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo han de/ vso e por costunbre, espeçialmente el sennor Juan de Ybarra,/ alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e Sancho Vrtys/ de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Yennegues de Vermeo/ e Juan Saes de Libano e Juan Peres de Marquina, regydores, e Diego Peres/ de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta, deputados,/ e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco.

Luego, el dicho regymiento requiryo/ al dicho Juan de Ybarra, alcalde, que guardase los prebillejos e hordenan/ças de la dicha villa; e por quanto a su notyçia es benido que Juan/ Ochoa de Arratia e Pedro de Çuasty, por çierta rynna o palabras/ que han avido en vno, que los quiere llebar a la carçel, con ynfor/maçion que ha tomado de su ofyçio, non los pudiendo nin deby/endolos llebar sy non es a querella de parte, con ynforma/çion de su ofyçio, syn que primeramente la ynformaçion/ sea publicada en el regymiento e, juntamente con su merçed, syn/ que sea fecha la condepnaçion en el regymiento; por ende,/ que le pedian e requeryan que guardase los prebyllejos e/ hordenanças de la villa e que non eçedyese en ellas, donde/ non, que protestaban e protestaron sobre el e sus vienes. El dicho/ alcalde dixo que lo oya e que responderya.

Testigos, Flores Gonçales/ d'Arteaga e Juan (*tachado: Martines*) de Verusco e Yennego Martines de Vriarte e/ Yennego Martines de Vgarte, carpenteros./

### **Liçençia que pedieron para meter vinos de fuera./**

Este dicho dia Pero Ochoa de Vergara, por vna bota de muscatel,/ e Juan de Verusco, por Juan Martines de Verusco, (*tachado: pedie*) por dos o/ tres botas de bastardo, pedieron en el regymiento liçençia/ para los entrar en la villa e para los vender ende. El/ regymiento respondyo que non podia ser e que se guardase/ el prebillejo de la villa./

### **Testimonio de Juan Yennegues de Vermeo./**

Este dicho dia, despues de mediodia, estando juntos en conçejo Sancho/ Vrtys de Susunaga, fyel, e Juan Peres de Marquina e Juan Saes de Libano e/ Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta a entender en los negoçios de la/ villa, Juan Yennegues de Vermeo requiryo a Sancho Vrtys, fyel, que al vachiller de Are/chaga, letrado del regymiento, e al syndico que non les librase su salaryo/ porque non avian benido al juntamiento seyendoles llamado. Sancho Vrtys/ dixo que lo tyene reçibydo.

Testigos, Calderon e Fernando de Viluao la Vieja./

(Fol.101r.º) **Testimonio de Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./**

En el monesterio de sennor Sant Ffrançisco de la villa de Viluao, a/ trese dias del mes de desienbre del Sennor de mill e quinientos e nuebe/ annos, este dia, Juan Sanches de Larrabeçua, procurador syndyco de la villa/ de Viluao, dixo al reberendo (*tachado: par*) padre fray (*en blanco*) de Çafrra,/ guardyan del dicho monesterio, e a frray Ffrançisco d'Arbolancha que a la/ notyçia del conçejo, justiçia e regymiento de la villa de Viluao avia benido/ agera (*sic*) nuebamente que el dicho guardyan e frayres del dicho monesterio/ avian conprado de Juan Martines de Mondragon e del vachiller de Ysasy/ en Viluao la Vieja, çerca de la huenta, çierta tierra e nogales que ende/ esta, non seyendo dellos la tierra synon los nogales, porque la/ dicha tierra era exido cumun de todos; por ende, que los pedia e/ requerya que sy tal conpra avian fecho e sy non avian dado dineros, que/ non la conprasen nin dyesen dieses (*sic*) dineros por la dicha tierra e nogales;/ e sy los avian dado, que los recadasen; e sy asy fesiesen que faryan/ byen, porque la dicha tierra era exido commo tyene dicho de suso; e/ caso que se fallase que era exydo commo non se fallarya, que la villa/ la querya para sy e la avia menester tanto por tanto; e que dixie/se e declarase quanto les avian dado por ella a los dichos/ Juan Martines de Mondragon e el vachiller de Ysasy, e en cuya presençia de escriuano lo avian conprado; e sy asy fesiese que faryan vien/ e lo que eran tenidos de derecho e que a la villa non se le perdyese/ su avçion e tytulo que tyene; e sy por ellos non lo querer/ faser asy a la dicha villa se le recreçiese algund dapno o perdyda/ o ruidos e escandalos o muertes de onbres se recreçiesen,/ que fuesen e sean a su cargo e culpa dellos de los dichos frayres;/ e pediolo asy por testimonio. E el dicho guardyan dixo que lo/ oya.

Testigos, Furtun Saes de la Quadrra e (*en blanco*)./

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la/ villa de Viluao, a catorse dias del mes de desienbre del Sennor de/ mill e quinientos e nuebe annos, este dia, estando ende junto el/ conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo han de/ vso e por costunbre, espeçialmente estando ende el sennor Juan de/ Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, teniente de preboste, e/ Sancho Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Juan Yennegues/ de Vermeo e Juan Peres de Marquina e Juan Saes de Libano, regydores, e Diego/ Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan// (*Fol. 101v.º*) Peres de Landaçal (*sic*), deputados, e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco de la/ villa.

El dicho conçejo dioles liçençia a los dos barberos de/ Allende la Puente, a su pedymiento dellos, para que tengan sus tyendas/ de barberya fasta byespera de Navidad primero que byene, some/tyendose de non los poner mas sy non fuere la voluntad del/ regymiento e de faser e obedesçer e conplir çerca dello todo lo quel regy/miento les mandare.

Pero Martines de Marquina, deputado, por sy e por/ los otros que con el querran ser en ello, dixo que non era en lo susodicho/ sy non pues les esta mandado e non pongan nin tengan mas tyen/das de barberya en Allende la Puente, que aquello se guarde./

### **Testimonio de Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./**

Este dicho dia, en el dicho conçejo, estando juntos los sobredichos/ sennores del regymiento, Juan Sanches de Larrabeçua, syndico, dixo que/ requerya e requiryo al regymiento que non quisyese entrar la villa/ en neçesydad nin deudas para faser el camino de Çaballa, por/que los caminos reales e publicos e otros hedefyçios mas/ neçesarios e publicos tenia de faser la villa que non el dicho camino/ de Çaballa, caso que algunos se avian ofresçido que al presente ellos/ pornan el dinero, porque al presente non tenia la villa dineros e para/ en otros annos benideros era menester de faser mas los caminos/ reales e otros hedefyçios que la villa en general tenia mas neçe/sydad./

### **Testimonio de Juan Yennegues de Vermeo./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a dies e syete dias del mes de desienbre/ del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando/ ende juntos conçejo segund e commo lo han de vso e por costunbre,/ espeçialmente el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e/ Garçia de Guemes, preboste, e Martin Martines de Vgao, fyel, e Juan Yennegues de/ Vermeo e Juan Peres de Marquina e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de/ Marquina e Martin Saes de Arryeta e Juan Saes de Libano e Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco./

Este dia Juan Yennegues de Vermeo requiryo al regymiento e en espeçial al fyel Martin Martines, e vien a los fyeles del anno pasado/ Juan Martines de Recalde e Diego Ferrnandes de Salsedo, (*tachado: e a*) que non pagasen/ a Juan Sanches de Larrabeçua, syndyco, mas de los tres mill maravedis que/ esta por hordenaça (*sic*) para el syndico, por quanto a su notyçia/ avia benido que le avian dado çinco mill maravedis, e que le daban dos/ mill maravedis demasiados; e sy asy fesiesen que faryan vien, donde non/ que protestaba sobre ellos e que non les seran reçibydos en cuenta/ e que lo pagaran de sus bolsas./

Testigos, Ferrnando Calderon e Jacobe Martines de Geldo, escriuano, e Pero Saes de (*borrado*)/ (*borrado*).//

### **(Fol.102r.º) Memoria de la dote e donaçion que Martin Saes de Arryeta/ e su muger fesieron al ospytal./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor/ de la villa de Viluao, a dies e nueve dias del mes de desienbre/ del Sennor de mill e quinientos e nueve annos, este dia, estando ende/ junto el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e commo lo/ han de vso e por costunbre, espeçialmente Garçia de Guemes, teniente/ de preboste en lugar e por el sennor Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa,/ porque el dicho alcalde estaba ocupado en otros negoçios, e Sancho/ Vrtys de Susunaga e Martin Martines de Vgao, fyeles, e Pero Vrtys/ de Vitoria e Juan Peres de Marquina e Juan Yennegues de Vermeo e Juan/ Saes de Libano,

regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de/ Marquina e Martin Saes de Arrieta e Juan Peres de Landaçabal, deputados,/ e Juan Sanches de Larrabeçua, procurador syndyco de la dicha villa./

Este dia Martin Saes de Arryeta, deputado, fyso relaçon al regymiento/ de commo el e su muger, por seruiçio de Dios, avian donado e dado/ en presençia de Jacobe Martines de Geldo, escriuano que presente estaba, al/ ospytal de los dos Sant Joanes vnas casas que tyene en/ Barrencalle, e pedio a los sennores del regymiento e a Juan Saes/ de Lascano, manobrero del dicho ospytal, que desde agora re/çibyese la posesyon. E el dicho regymiento e manobrero,/ açetando la dicha donaçon, reçibyeron e dieron reçibyda/ la dicha posesyon.

E entyendase que los probes de Sant/ Lasaro, asy vien, tienen çierta parte. Segund que todo lo suso/dicho paso e tyene asentado mas largamente el dicho Jacobe/ Martines, escriuano, e mandaron poner esto aqui por memorya,/ redyendoles (sic) las graçias a los dichos donantes./

### **De commo el conçejo reçibyó por terçero/ en la çisa de la carne a Ochoa Symon./**

Este dicho dia el dicho conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa/ reçibyó, asy vien, en la çisa de la carne por terçero/ a Ochoa Symon, carneçero, que presente estaba, en vno con Sancho/ Vrtys de Gastannaça e Pero Saes de Pylla, para que sea para/ todos tres a terçios, a consentymiento de todos. E el dicho Ochoa/ Symon se obligo de pagar su terçia parte de los ochenta/ mill maravedis de la çisa segund e commo los otros pagaran,/ e que el (sic) Ochoa aya asy la terçia parte de la dicha çisa.

Testigos,/ Jacobe Martines de Geldo, escriuano, e Pero Yennegues de Henderyca/ e Juan Saes de Lascano e Yennego Martines de Çumelço.//

### **(Fol.102v.º) Capytulo de lo que el regymiento acordo de/ dar a Juan Peres de Beçi./**

Este dicho dia el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa, acordo/ a los reclamos que Juan Peres de Beçi avia fecho, que le fuesen librados/ e dados dos mill e quinientos maravedis por el trabajo del recavdar/ el dinero de la çisa del vino del presente anno, e por el trabajo/ que tomo en recavdar el dinero de los meleneros, porque el conçejo/ les prometyo que la villa les pornia vn recadador a costa/ de la villa./

### **Carta de pago de Juan Martines de Recalde./**

En la Plaça Mayor de la villa de Viluao, a veynte/ e syete dias del mes de desienbre del Sennor de mill e/ quinientos e dies annos (sic), este dia, Juan Martines

de Recalde, mercadero,/ dixo a Juan Peres de Ybeyeta que commo en el anno que paso de/ quinientos e ocho fue fyel en la dicha villa el dicho Juan Martines, que el/ mesmo se obligo contra el dicho Juan Peres de Ybeyeta por el/ dinero de las herradas que fesiese traer de Flandes para/ los tienpos del fuego para la villa, e porque avia reçiby/do la paga de las dichas herradas que fyso traer, pedio/ que le dyese carta de pago.

E luego, el dicho Juan Peres dixo que es/ verdad aver reçibido la paga e estar contento e pagado/ de la villa; por ende, que le otorgaba e otorgo carta de pago/ e fyn e quitamiento al dicho Juan Martines de Recalde, que presente estaba,/ e a sus vienes de la valor e montaça (sic) de las dichas herradas,/ por quanto conosçio que los tyene reçibydos, vien e cunplida/mente, e realmente con efeto; e obligose por su persona/ e vienes de non le pedir nin demandar mas el nin otro alguno por/ el, so pena de los dar e pagar con el doblo e costas e menos/cabos; e otorgo carta de pago fyirme, e renunçio las/ leyes, e dio poder a las justiçias.

Testigos, Juan Martines de Alça/ e Juan Ochoa de Vriondo e Juan Saes d'Elgoybar e Pedro de Arexmen/dy e Andres de Vermeo, vesinos desta villa.//

*(Fol. 103r.º)* **Esleçion de ofyçiales nuevos./**

*(Al margen: (Borrado)/ ofiçios)./*

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça/ Mayor de la villa de Viluao, a treynta e vn dias del/ mes de desienbre, anno del nasçimiento del nuestro saluador Ihesu/ Christo de mill e quinientos e dies annos annos (sic), este dia, estando/ ende junto el conçejo, justiçia e regymiento de la dicha villa segund e/ commo lo han de vso e por costunbre, espeçialmente estando ende/ el virtuoso sennor liçençiado Rodrigo Bela Nunnes de Avila, corregidor,/ e Juan de Ybarra, alcalde en la dicha villa, e Garçia de Guemes, preboste,/ e Sancho Vrtys de Susunaga e Ferrand Saes de las Rybas,/ fyeles, e Pero Vrtys de Vitoria e Martin Martines de Vgao e Juan Yenne/gues de Vermeo e Juan Saes de Libano e Pero Dias de Arbolancha,/ regydores, e Diego Peres de Varsena e Pero Martines de Marquina e/ Martin Saes de Arryeta e Juan Peres de Landaçabal, deputados,/ e Juan Sanches de Larrabeçua, procurador syndyco de la dicha villa, e en/ presençia de mi, Furtun Martines de Viluao la Vieja, escriuano de la reyna, nuestra sennora, e/ estando el dicho regymiento ajuntado para faser eleçion de/ ofyçiales nuevos para el anno benidero de quinientos e dies,/ el dicho sennor corregidor requiryo a los dichos ofyçiales del regy/miento que la dicha eleçion fesiesen segund e commo la hordenança/ de Chinchilla manda, e que guardasen sus conçeijençias,/ e guardandolas syn afeçion nin parçilidad e syn/ banderysa de linajes, e mirando a Dios e a sus conçeijençias los mas ydonios e sufyçientes e de buenas/ conçeijençias e tales que guardaryan el seruiçio de Dios/ e de su (tachado: s) altesa e de la villa; e que asy les pedia/ e requerya e los pedio e requiryo, con protestaçion de lo/ dar mas largamente por escripto; e pediolo asy por/ testimonio a mi, el escriuano. E los dichos del regymiento/ dixieron que asy lo haryan./

E luego, encontynente, mandaron los sobredichos/ conçejo, justiçia e regymiento desta villa mandaron plegonar/ a Diego de Avila, plegonero, que

plegonase por la dicha/ villa, por todas las calles della, que se juntasen/ a la casa del conçejo luego a nonbrar onbres buenos esle/dores, de cada calle dos esledores, segund e commo esta/ por hordenança e tabla en la casa del conçejo.

E// (Fol.103v.<sup>o</sup>) luego, el dicho Diego de Avila, plegonero, plegono por dobladas/ veses por las calles de la dicha villa que se juntasen todos los/ vesinos de la dicha villa luego a la casa del conçejo, a nonbrar de/ cada calle dos onbres buenos esledores para en vno con los sennores/ del regymiento. E los que asy se juntaron, los vesinos de cada calle,/ los que nonbraron, juntandose a bos de plegon, son los siguientes:/

E luego, encontynente, los vesinos de la cal Somera que se juntaron/ en la casa del conçejo nonbraron por esledores de la dicha calle/ a Martin de Varsena e a Ffrançisco de Arana, pucherero./

Yten, los vesinos de la cal de Francos que se juntaron en la casa del/ conçejo nonbraron por esledores de la dicha calle a Martin Saes de/ Sojo, escriuano, e a Juan Martines de Baquio, çapatero./

Yten, los vesinos de la cal Tenderya que se juntaron en la casa del/ conçejo nonbraron por esledores de la dicha calle a Juan Saes de/ Esnarryça e a Martin Saes de Çaballa./

Yten, los vesinos de la cal Pesquerya que se juntaron en la casa del/ conçejo nonbraron por esledores de la dicha calle a Pero Saes de/ Vgarte e a Juan de Verdusco./

Yten, los vesinos de la cal de la Carneçerya que se juntaron en la/ casa del conçejo nonbraron a Sancho Martines de Aroxtegy e/ a Martin Saes de Trainna por esledores de la dicha calle./

Yten, los vesinos de la cal de Barrencalle la Primera, los que se/ juntaron a la casa del conçejo, nonbraron a Pedro de Turçios/ por esledor de la dicha calle./

Yten, los vesinos de la cal de Barrencalle de Allende,/ los que se juntaron a la casa del conçejo, nonbraron a Ffrançisco/ de Vergara, pyntor, por esledor de la dicha calle./

E despues de nonbrados los susodichos de cada (*tachado: cal*) calle/ fueron quedados e se quedaron en la dicha casa del conçejo en vno/ con los sennores del regymiento. E el dicho sennor corregidor, fasiendo/lo traer de Sant Anton vn libro misal e la crus alta/ del conçejo, tomo e reçibyó el dicho corregidor juramento, asy de todos/ los del regymiento commo de los sobredichos esledores sacados e/ nonbrados por los vesinos de las calles, fasiendoles tocar corporal// (Fol.104r.<sup>o</sup>) mente con sus propyas e derechas manos sobre la sennal de la crus/ (*interlineado: e los santos ebangelios*) e echandoles la confusyon del dicho juramento en forma; tomo e reçibyó/ juramento en forma para que esleryan e faryan la dicha eleçion mirando a Dios/ e a sus conçeñcias quales seran ofyçiales en el dicho regymiento en el/ anno benidero de quinientos e dies las personas que les paresçiere/ que seran mas ydonios e sufyçientes e de buenas conçeñcias para/ la governaçion e regymiento de la dicha



villa, fyeles e regydores e/ deputados, syn parçilidad e syn afeçion alguna, e non mirando/ a vn linaje mas que a otro e segund sus buenas conçiencias; todos/ los quales respondyeron e dixieron a lo susodicho, e a otras muchas/ preguntas e conjuraçiones quel sennor corregidor les echo, que asy lo/ juraban e juraron, e que la dicha eleçion faryan syn consultar/ nin comunicar los vnos con los otros, cada vno sobre sy e secreta/mente./

E luego, encontynente, el dicho sennor corregidor e yo, Furtun Martines/ de Viluao la Vieja, escriuano, apartandonos al retrete de la casa del/ conçejo, en persona del sennor corregidor e en presençia de mi, el dicho/ escriuano, llamandoles vno a vno al alcalde e preboste e fyeles/ e regydores e deputados, nonbraron e botaron cada vno de los/ sobredichos ofyçiales e los dichos esledores de cada calle/ susodichos, conforme la hordenança e ley que esta fecha por/ el liçençiado de Chinchilla para faser la dicha eleçion, vno a/ vno, nonbrando cada vno tres personas por alcaldes e quatro/ personas por fyeles e dose personas por regydores e ocho/ personas por deputados.

E despues de resçibydos los/ botos de cada vno de los susodichos e nonbrados, paresçieron/ que tenian mas botos por alcaldes el vachiller de Çurbano e/ Ochoa Peres de Arbolancha e Martin Peres de Marquina; e echando/los suertes entre estos tres por el sennor corregidor con papeles/ en vn sonbrero, e trayendolos en el sonbrero fasiendo/ bueltas a vna parte e a otra, fyso sacar vna suerte al/ fyjo de Juan Yennegues de Vermeo, e saco la suerte de Ochoa/ Peres d'Arbolancha para alcalde, e las otras dos suertes fueron/ basios./

Otrosy, los que paresçieron que tenian mas botos para fyeles fueron:/ Pero Lopes de Vitorya e Juan Yennegues de Henderyca e Martin Lopes/ de Çurbaran e Sancho Martines de Viluao; e echando las suertes/ entre los quatro el sennor corregidor en vn sonbrero quatro papelles,/ los que primeros (*sic*) saco el fijo de Juan Yennegues de Vermeo fueron/ Pero Lopes de Vitoria e Sancho Martines de Viluao, los quales fueron nonbra/dos por fyeles, e los otros dos salieron e quedaron en bano.//

(*Fol.104v.º*) Otrosy, los que paresçieron por regydores que fueron de mas botos dose/ onbres, fueron los siguientes: primeramente, Pero Yennegues de Henderyca, el/ moço, e Ffrançisco de Arys e Diego Peres de Arbolancha e Martin Saes de Astroquiça/ e Juan Martines de Viluao la Vieja e Ochoa Saes de Arexty e Pero Ybannes de Agurto e/ Furtun Saes de Çancoeta e Ochoa de Aguirre e Pero Ochoa de Yruyxta e Pedro/ de Vrteaga e Juan Saes de Landaverde; e echando en la manera suso/dicha por mano del sennor corregidor entre estos dose por regydores las/ suertes dose papeles escriptos en cada vno su nonbre, e tomandolos/ el sennor corregidor en vn sonbrero e reboluiendolos a vna parte e/ a otra, fyso sacar vno a vno al fyjo de Juan Yennegues de Vermeo al/ nino seys papeles, e los que salieron para quedarse por regydores/ fueron Diego Peres de Arbolancha e Pero Yennegues de Henderyca,/ el moço, e Juan Martines de Viluao la Vieja e Ffrançisco de Arys e Martin Saes de Astroquiça/ e Pedro de Vrteaga, e los otros seys fueronse fuera por suerte./

Otrosy, los que paresçieron (*tachado: s*) por deputados que fueron de mas botos/ ocho onbres, fueron los siguientes: Pero Ochoa de Salinas e Ferrnando de/ Ysasy e Martin de Leçanis e Juan de Leguiçamon e Ochoa de Capyttillo/ e Diego

Peres de Landaverde e Pero Saes de Munsavryeta e Juan Saes de/ Vedia, astero; e echando en la manera susodicha por mano/ del sennor corregidor entre estos ocho onbres las suertes, los que/ que (*sic*) la suerte dio e salieron quatro primeros por deputados por/ mano del ninno que saco las suertes susodichas son: Pero Ochoa de/ Salinas e Ferrnando de Ysasy e Juan de Leguiçamon e Juan Saes de Vedia,/ astero./

E despues de fecha la eleçion susodicha en la manera que dicho es,/ el sennor corregidor e alcalde e regymiento mando a mi, Furtun Martines, escriuano, que/ mannana dia de Anno Nuevo, en amanesçiendo, que notyfycase/ a los ofyçiales nuevos de suso nonbrados que bengan luego a la/ casa del conçejo e se junten ende a ora de misa con los del regy/miento pasado, (*tachado: para s*) so pena de cada dies mill maravedis para la camara/ e fysco de su altesa, para yr todos juntos dende la casa del/ conçejo a la yglesia de sennor Santiago de la dicha villa a reçibir/ el juramento e solepnidad que en tal caso se requiere e segund es/ vsado e acostunbrado en los annos pasados en semejantes/ eleçiones e nuevos ofyçiales que se ponen.//

#### (Fol. 105r.º) **Juramento que fesieron los ofyçiales nuevos./**

E despues de lo susodicho, en la casa del conçejo, juntandose/ primero dia del mes de henero del Sennor de mill e quinientos e dies/ annos, el sennor alcalde e los fyeles e regydores (*tachado: del ano*) e/ deputados del anno pasado de quinientos e nueve e los sobre/dichos ofyçiales nuevos, fueronse todos juntos a la yglesia de/ Santiago de la dicha villa; e en acabando de desir la misa/ mayor, en las gradas de sennor Santiago, estando ende vn libro/ misal e la crus sobre el (*interlineado: dicho libro*), el sennor corregidor fyso tocar corporal/mente sobre el libro e la crus (*tachado: a Pero*) a Juan de Ybarra, alcalde, e a/ Garçia de Guemes, preboste, e a Pero Lopes de Vitoria e a Sancho/ Martines de Viluao, fyeles, e a Juan Martines de Viluao la Vieja e a Pero/ Yennegues de Henderyca, el moço, e a Ffrançisco de Arys e a Martin Saes/ de Astroquiça, regydores, e a Pero Ochoa de Salinas e a Ferrnando de/ Ysasy e a Juan de Leguiçamon e a Juan Saes de Vedia, astero,/ deputados, e a Juan Martines de Fuica, escriuano. E el dicho sennor/ corregidor, echandoles la confusyon del dicho juramento en forma debyda/ de derecho e segund que en tal caso se requerya, juraron todos/ los sobredichos ofyçiales que han de regydir en el dicho/ regymiento e governaçion de la dicha villa e vesinos e republica della/ en el presente anno de quinientos e dies que, guardando el seruiçio/ de Dios e de su altesa, guardaran los prebillejos e hordenanças/ de la dicha villa e que non las quebrantaran, e que regyran e governa/ran a la dicha villa commo buenos ofyçiales, guardando la honrra/ e probecho de la dicha villa, e syn parçialidad nin banderysa/ de linajes, guardando a cada vno en su rason e justiçia;/ e que se juntaran en los dias del regymiento segund que es costunbre,/ e en los otros dias que oçorryere neçesydad en el dicho regymiento,/ segund que mas largamente respondyeron a la confusyon e pusyçiones/ quel sennor corregidor les ynterrogo e (*tachado: p*) les echo. E todos los/ sobredichos ofyçiales respondyeron e dixieron “sy juramos e/ amen”./

Testigos, Juan Martines de Recalde e Diego Ferrnandes d'Olarte e Martin Peres de/ Marquina e Flores Gonçales d'Arteaga e Juan Peres de Beçi e Juan Saes de/ Caleja e Ferrnando Calderon.//

**(Fol.106v.º) Carta de compra de la villa de vn solar de/ tierra en la Talaya, delante la casa de Pero Ybannes de Nobia./**

En el nonbre de Dios, amen. Sepan quantos esta carta de çesyon e traspaso/ bieren commo yo, Martin de Vriondo, rementero, vesino de la noble/ billa de Viluao, conosco e otorgo que de mi propia e libre boluntad/ e agradable plaser çedo e traspaso e fago çesyon/ e traspasamiento vueno e puro e leal e verdadero/ e non rebocable, antes firme e valioso, para agora/ e para syenpre jamas a vos e en bos, el conçejo, justiçia/ e regimiento de la dicha villa, es a saver: de vn solar/ de tierra que yo tengo conprado de Juan de Sant Juan/ de Arze en la Talaya de la dicha villa de Viluao, commo/ ban a Viluao la Vieja entre los dos caminos entre la Talaja/ e la casa de Pero Yniguis de Novia, delante la dicha/ casa; e del contrato de compra que del dicho solar/ de tierra tengo del dicho Juan de Sant Juan sygnado/ del presente escriuano se (*sic*), de cuya mano e sygno esta carta/ sea sygnado, su tenor e forma de la qual es este que se/ sigue:/

*(En blanco).//*

*(Fol.107r.º)* Por ende yo, el dicho Martin de Vriondo, de mi propia/ e libre voluntad e agradable plazer, syn premia/ nin costrenimiento (*tachado: alguno*) nin yndusymiento alguno de pre/sona alguna, conosco e otorgo que fago benta buena/ e pura e leal e berdadera, sana e salua e segura/ e syn entredicho alguno, non rebocable entre bibos,/ antes firme e balioso para agora e para syenpre jamas,/ a bos e en bos, el conçejo, justiçia e regimiento de la dicha/ villa de Viluao, para la dicha villa e vesinos e republica della, es/ a saver: del sobredicho solar de tierra que Sant Juan de Arse me/ hobo bendido en la Talayo (*sic*) de la dicha villa de Viluao, en el/ lugar e entre los aladanos en el sobredicho contrato/ contenidos, por el mismo preçio e contia en el sobredicho/ contrato de compra contenido, los quales dichos maravedis/ yo conosco averlos tomado e reçibido de vos, el dicho conçejo/ de la dicha villa de Viluao, Sancho Vrtis de Susunaga/ e Fernand Saes de las Rivas, fieles, e Pero Vrtis de Arechaga,/ volsero, vien e cunplidamente e realmente e con efeto/ en dineros contados, de los quales me yo otorgo e tengo por/ vien contento e pagado e por vien entregado, a toda mi bo/luntad, antel escriuano e los testigos desta carta syn contradición/ alguna.

E en rason de la paga renunçio las dos leys del/ fuero e del derecho, la vna ley en que dis que los testigos de la carta de/ben ber faser la paga en maravedis o en otra cosa qualquier que/ lo vala; e la otra ley en que dis que fasta dos annos es omme/ tenido de mostrar e provar la paga que fesiere,/ saluo sy aquel o aquellos que la paga reçiben e re/nunçiaeren aquestas leys, las quales dichas leys yo re/nunçio, con la ley del enganno e de la non numerata/ pecunia del aber non bisto, non dado, non contado, non toma/do, non reçeuido nin a su poder abido, e con todas otras quales/quier leys e fueros e derechos e hordenamientos e vsos e costunbres,/ escriptos o non escriptos, que contra esta carta sean o ser puedan,/ que a mi e a mi bos podrian ajudar e aprobechar e a bos, el dicho// (*Fol.107v.º*) conçejo, conprador, o a vuestra vos, nuzir o enpeçer/ en esta rason que me non bala ni me sea oydo nin/ cavido nin reçibido sobre ello en juisyo nin fuera/ del por ante algund fuero nin derecho eclesyastico nin/ seglar en ningund tiempo del mundo. E yo vien de agora,/ sy sopiese quales e quantas son las dichas leys/ las renunçiaría e las renunçio, asy en

espeçial/ commo en general, a que dellas nin de alguna dellas non/ me pueda ajudar (*tachado: e*) nin aprobechar. E otorgo e prome/to e me obligo de bos non contrariar nin hazer ni/ poner ningund contrario nin mala bos nin embargo/ alguno en el sobredicho solar de tierra, agora nin en/ tienpo alguno del mundo; e pongo por conbenençia e pato/ e postura e en espeçial pato entre vos, el dicho conçejo, e mi dedusydo de menos desir deçetos ni enga/nados en el justo preçio nin allende nin en mas, e puesto/ que lo diga o allegue renunçio e quiero que me non bala/ en esta rason.

E otrosy, renunçio la ley del enganno/ prinçipal o ynçidenes o hemerjenes; e otrosi, renunçio la ley del hordenamiento de Alcala que dise que quando/ la cosa es bendida por menos de la mitad de lo que bale, quel/ bendedor la pueda sacar fasta quatro anos, que yo/ vien de agora, sy sopiese quales e quantos/ son que en esta rason habla, las renunçiaría e/ las renunçio; e asy renunçio la ley e el derecho en/ que dis que general renunçiaçion que home faga que/ non vala.

E por esta presente carta yo, el dicho Martin de/ Vriondo, vendedor, por mi e por toda mi/ bos, me quito e parto para todo tienpo del derecho e açion/ e tenençia e posesyon e jur e propiedad e senorio/ del dicho solar de tierra para agora e para syenpre jamas,/ e (*tachado: do*) todo lo çedo e traspaso con el mero e misto/ ynperio e jur e propiedad e senorio del dicho solar/ de tierra dentre los sobredichos aladapnos; e por esta/ presente carta vos do poder conplido para que bos, el dicho conçejo, // (*Fol. 108r.º*) conprador, o vuestra bos para que vos mismo o otra qualquier/ presona en vuestro nonbre e para vos podades tomar e/ tomedes la tenençia e posesion e jur e propiedad/ e senorio de la dicha tierra de vuestra propia avtoridad, syn liçençia/ de alcalde nin de jues nin de otra presona alguna, o con ella, commo/ bos mas quesierdes e por vien tobiierdes; e por esta carta bos/ do poder conplido para todo lo susodicho e bos do la posesion/ paçifica çebyl e natural, real e corporal del sobredicho/ solar de tierra; e sy yo o otro alguno por mi dixiese que la dicha benta/ de lo que dicho es non bos fise en la manera que dicho es, o que los dichos/ maravedis del dicho preçio non tome e reçibe de vos, o otra rason o con/tradiçion que en contrario dello e desfasymiento de lo que dicho/ es de suso fuese o sea renunçio, que me non bala.

E por esta/ carta yo, el dicho Martin de Vriondo, vendedor, me obligo/ por mi mismo e por todos mis bienes, muebles e rayses,/ presentes e futuros, e por mis herederos e susçesores/ de vos haser sano e bueno el (*tachado: solar*) dicho solar de tierra/ que asy vos bendo segund el fuero de la dicha villa o otro/ qualquier fuero de Byscaya o otro quel derecho manda/ de todas las presonas e en todo tienpo del mundo; e/ de vos quitar e arredrar toda mala voz e embargo/ e contrario e demanda e contyenda que vos pusieren/ en qualquier manera o rason que sea o ser pueda;/ e de tomar la voz e avtoria e defensa por bos e en/ vuestro nonbre con mi presona e con todos mis vienes, muebles/ e rayses, de manera que seades e quededes e fynquedes/ en paz e en saluo e syn dapno e syn detrimento/ alguno de todo ello, so pena de bos dar e pagar todos/ los dichos maravedis del dicho preçio con el doblo e con las/ costas e ynterexes a ellos dependientes; e la dicha/ pena, pagada o non pagada, que todavia e en todo esta/ carta de benta e todo lo en ella contenido sea firme e tenido e/ goardado e conplido e pagado commo en ella dise e se/ contyene; e sy nesçesario es bos çedo e traspaso/ e bos fago çesyon e traspasamiento del dicho solar de tierra.//

(Fol. 108v.º) Para todo lo qual sobredicho e cada vna cosa e parte dello asy/ conoçer e tener e goardar e conplir e pagar, e non ser/ nin yr nin benir nin pasar contra ello nin contra parte/ dello, obligo a mi presona e a todos mis bienes, muebles e ray/ses, abidos e por aber, por dondequier que los yo aya e/ me los fallaren; e por esta presente carta ruego e pido/ de derecho e do e otorgo todo mi poder conplido a todos/ e qualesquier corregidores e alcaldes e jueses e prebostes e/ prestameros e merinos e a otros qualesquier jueses/ e justiçias e executores, asy de los regnos e senorios de la/ reyna, nuestra sennora, commo de fuera dellos, ante quien o/ quales esta carta pareçiere e fuere mostrada e presentada,/ a la juridiçion de los quales dichos jueses e justiçias o de/ qualquier dellos me someto con mi presona e con/ todos los dichos mis bienes, muebles e rayses, abi/dos e por aber, renunçiando espresamente en este caso mi/ propio fuero e juridiçion, para que al synple pedimiento de bos,/ el dicho conçejo, o de vuestra vos, syn yo nin otro alguno por/ mi para ello ser çitado nin llamado a juisyo nin oydo/ nin bençido por fuero nin por derecho, me lo asy manden faser/ e fagan tener e goardar e executar e conplir e pagar/ e ovservar en todo e por todo commo sobredicho es e en esta/ carta de benta dise e se contiene, bien asy e a tan/ conplidamente commo sy fuese sentençia de alcalde o/ de jues competente consentida por las partes e/ pasada en cosa jugada.

E en testimonio de verdad/ de lo que dicho es otorgue esta carta de benta e çesyon e/ traspasamiento antel escriuano e testigos de yuso escriptos, al/ qual dicho escriuano rogue que la fesyese o fesyese faser/ fuerte e firme a bista e consejo de letrados e/ suio, e que la diese e de sygnada con su sygno a bos, el/ dicho conçejo, o a vuestra bos, e rogue a los presentes que fuesen/ dello testigos.

Fecha e otrogada fue esta carta de bendida/ e çesion e traspaso suso en la casa e camara del/ conçejo que es en la Plaça Mayor de la dicha billa de Viluao, a tres/ diaz (sic) del mes de junio, anno del nasçimiento del nuestro saluador/ Ihesu Christo de mill e quinientos e nueve annos.

A lo qual fueron presentes/ por testigos, rogados e llamados, Juan Martines de Recalde e Pedro de Jugo/ e Fernando Calderon, vesinos de la dicha villa.//

**LIBRO DE ACUERDOS  
Y DECRETOS MUNICIPALES**

**1515**

1515 Febrero 9  
1515 Diciembre 31

Bilbao  
Bilbao

Acuerdos tomados por la villa de Bilbao en el año 1515.

A.M.B. Sección Histórica - Cajón 16 - Registro 3 - n.º 3.  
Original en papel (300 x 210 mm). Incompleto. Letra cortesana. Regular conservación.

**(Fol.2r.º) (Roto)miento que fesieron para que fuese notifi(roto)/ (roto) vn açiclador que se abia puesto en As(roto)./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto en Ascao, en las casas nuevas/ que ha fecho Furtun Saes de Çancoeta, se ha puesto vn açiclador a labrar e abia puesto la tyenda de labrar e/ de benta e rebenta, e aquello hera en perjuicio de la villa, mandaron notificar que luego aya de quitar la/ dicha tyenda e benta e rebenta que abia puesto e non labrase nin tobiese tyenda alguna del dicho ofiçio/ ende, so la pena de la hordenança./

**Probeymiento que fesieron para que fuese el/ syndico al probisor./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto commo hera publico e notorio/ abia nesçesydad en la villa de prober de confesores, porque la mayor parte de los confesores heran fa/lleçidos desta presente bida e la Quaresma se açercaba, e tenian esleydos e nonbrados los que les/ paresçieron que heran mas abiles e suficièntes para que sean confesores, e para ello hera nesçesario/ de prober vn procurador para el probisor para que los probea e para cumicar (*sic*) en otros casos que conbenia/ de cumicar; por ende nonbraron para que fuese sobre ello al dicho probisor a Juan Lopes de Retes, syndico,/ e le dieron poder bastante para ello./

**Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor desta villa de Viluao, (*tachado: est*), a nueve dias del/ dicho mes de febrero e del dicho anno de mill e quinientos e quince annos, estando ende juntos los sennores/ conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial el sennor Pero Dias de Arbolancha, alcalde en la dicha villa, e/ Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguiz de Enderyca, fieles, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de/ Catelinaga e Juan Mixaote, regidores, e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, depu/tados, e Juan Lopes de Retes, syndico del dicho conçejo, (*tachado: para la buena*), entendiendo en la buena gobernaçion/ de la dicha villa probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Reclamo de Juan Peres de Cabala (*sic*)./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Peres de Çabala, escriuano, e/ dixo que por quanto el obispo de Tui enbiaba de Gallisia para el obispo de Trypol dos botas de/ bino, el vno blanco e el otro tynto, en vn nabio, e por quanto el dicho nabio abia arribado a esta ria/ yendo a la probinçia de Lipuscoa (*sic*) e se abia descargado en esta villa de las mercaderias que truxo, e/ estaban en el nabio las dichas dos pypas de bino e le hera nesçesario de los descargar, e por quanto el/ las queria enbiar las dichas dos pypas de bino al Pasaje o Sant Sebastian e entre tanto le hera/ nesçesario de los descargar a esta villa, pedio liçençia para los descargar. E luego, los dichos conçejo e/ justiçia, regymiento le dio liçençia para los descargar con que jurase de los tornar e sacar commo desia, e/ asy descargados diese las llaves a los fieles fasta que los enbie commo desia e non en otra manera.//

### **(Fol.2v.º) Reclamo e liçençia que pedio Furtunno de Dapno, açiclador,/ e debedamiento que le fesieron./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Furtunno de Dapno, açiclador, besino des(*roto*),/ e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que por quanto el abia puesto su tienda de açiclar para ganar s(*roto*)/ en Ascao, rebal desta villa, en las casas nuevas de Furtun Saes de Çancoeta, e por mandamiento de sus merçedes p(*roto*)/ dicho Pero Martines, escriuano, a que quitase la dicha tienda e non labrrase ende en el dicho rebal donde la dicha tienda tenia nin (*roto*)/ para alguno, so çiertas penas, segund mas largamente en el avto de la notifiçacion desia e se contenia; por ende,/ quel paresçia ante sus merçedes fesiendoles saber de commo el hera onbre mançebo e resien casado e abia/ menester de ganar su bida con su ofiçio, (*tachado: e en la villa*), por ende que pedia a sus merçedes le diesen liçençia para/ que obiese de tener su tienda en el dicho rebal donde abia puesto, porque non abia por ello ynconbeniente alguno/ e en ello le farian a el sennalada merçed. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que se afir/maban en lo que tenian mandado e en commo de cabo le mandaban e mandaron que direte nin yndirete non tubiese/ tienda alguna en los rebales desta villa, en ningund lugar, nin labrrase en el dicho ofiçio de açiclar nin fesiese/ benta nin rebenta alguna (*roto*) (*tachado: que todo ello hera, ello hera en perjuisio*), sy lo contrario dello obiese de/ faser serya en perjuisio de la villa, e que asy le mandaban que lo goardase e cunpliese, so pena de dies (*roto*)/ maravedis para la camara e fisco de su alteza e de ser desterrado de la villa e sus rebales por dos annos. E el/ dicho Furtunno dixo que lo oya.

Testigos, Juan Peres de Berrio e Ynnigo de Mendoza e Pero de Anunçibay./

### **Pedimiento del bachiler de Çangrronis./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente el bachiler de Çangrronis, en nonbre del/ dotor de Çangrronis, su padre, e



dixo que por quanto para en el pleyto quel dicho dotor, su padre, trataba con el dicho conçejo/ se le heran nesçesarios de aver para en goarda de su derecho e para los presentar para en prrueba de su yntençion la horde/nança que esta fecha en el dicho conçejo sobre que non ayan de meter binos de fuera fasta la ffranca, e asymismo/ el plegon que fue dado para la ffranca que se dio para que truxyesen e metyesen los binos de fuera en el anno de/ mill e quinientos e honse, e las cuentas que dieron los fieles (*tachado: del*) dicho anno; por ende, que pedian a sus merçedes/ ge los mandasen dar. El conçejo respondio que le mandaban (*tachado: que en*) que los pediese ante quien e con derecho debia/ porque ellos non lo podian mandar dar. El syndico pedio testimonio que non se los mandasen dar porque aquello/ hera contra e en perjuisio de la villa./

### **Reclamo e liçençia de Juan de Ysasy./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan de Ysasy e dixo que por quanto/ el con liçençia de sus merçedes abia descargado a esta villa tres botas de malbasia quel traya e los tenia/ alojados, pedio a sus merçedes que le diesen liçençia para que los pudiese bender. E luego, los dichos conçejo, justiçia,/ regimiento fiso llamar al dicho conçejo a Pero Ochoa de Salinas, rentero del bino blanco de la dicha villa,/ e le preguntaron e dixieron que sy el hera consentyente que se bendiesen las dichas tres botas de malbasia/ del dicho Juan de Ysasy; el qual dicho Pero Ochoa respondio e dixo que sy hera contento. E luego,/ los dichos conçejo, justiçia, regimiento le fesieron traer la muestra de los dichos binos e, visto, le dieron/ liçençia para que los pudyese bender, e le pusyeron el preçio a treynta e quatro maravedis el acunbre (*sic*) e non/ a mas. El dicho Juan de Ysasy pedio testimonio.//

### **(Fol.3r.º) Pedimiento e fiança que dio Antonio/ de Villalobos./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Antonio de Villalobos e dixo que/ por quanto commo sus merçedes bien sabian, a pedimiento del rentero de la renta del açoque desta villa e del mayor/domo de la yglesia de sennor Santyago desta villa, estaban enbargados çiertos maravedis que le debian del trygo/ de su alteza que en esta villa obiera bendido, desiendo que debia la renta del dicho acoque e por la medida, e/ non hera tenido a pagar cosa alguna porquel dicho trygo e çebada que asy bendio hera de su alteza e su/ alteza hera libre de los dichos derechos, pedio que sus merçedes mandasen desenbargar; e por mayor abondamiento/ porquel dicho desenbargo fuese mas justo dixo que daba e dio por su fiador para lo pagar la dicha/ renta del açoque e medidas, sy se fallase por derecho que debia pagar, a Ochoa Peres de Vriondo,/ regidor, que presente estaba; el qual dicho Ochoa Peres de Vriondo conosçio que hasiendo, sy nesçes(*roto*)/ hera, de la dicha deuda e cargo ajeno suyo propyo e renunciando la avtentica presente hoc yta, que/ se obligaba e se obligo por su persona e bienes por fiador del dicho Antonio de Villalobos para pagar/ dicha renta del açoque e medidas que se fallare por derecho que deba pagar (*roto*)s dichos trygo e çebada que/ asy el dicho Antonio de Villalobos en esta villa de Viluao auia, lo debia mandar cada e quando que/ por el sennor alcalde o por otro qualquier jues que de la dicha cabsa puede e debe conosçer fuere mandado,/ so pena del doblo. El dicho Antonio se le obligo de le sacar a pas e a saluo

al dicho Ochoa Peres de la/ dicha fiança e obrigaçon, so pena del dobro. E luego, el dicho sennor alcalde reçibio la dicha fiança/ e mando desenbargar los dichos maravedis que asy estaban enbargados e mando notificar a qualesquier personas/ personas (*sic*) que (*tachado: quisye*) debian los dichos maravedis que acudiesen al dicho Antonio de Villalobos. El dicho Antonio/ pedio testimonio./

### **Probeymiento que fesieron a que ora se abian de juntar/ en el conçejo e a que ora abian de salir./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto se juntaban en el dicho/ conçejo a las nueve oras e mas tarde e salian despues de mediodia, e aquello hera des/orden e debian prober sobre ello, pusyeron que cada vno se junte e baya al dicho conçejo e re/gimiento a las ocho oras, so pena de cada medio real a cada vno que non se (*tachado: jur*) juntare para el dicho tienpo,/ e que salgan a las honse oras e non esten (*tachado: en*) mas de las honse oras en adelante; e que la dicha pena aya/ de cojer el syndico para los probes del ospital./

### **Juntamiento del conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa de Viluao, a doze dias del dicho mes de febrero e del/ dicho anno de mill e quinientos e quinse annos, estando junto los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, e/ en espeçial el sennor Pero Dias de Arbolancha, alcalde, e Sancho Martines de Viluao e Juan (*tachado: Martines de Re/calde, fie*) Ynniguis de Enderyca, fieles, e Ochoa Peres de Vriondo e Martin Saes de Salinas e Pero/ Ynniguis de Enderyca e Juan Saes de Catelinaga, regidores, e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys e/ Juan Martines de Salsido e Martin de Saluatierra, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron/ lo siguiente://

(*Fol.3v.º*) El sobredicho dia, doze dias del dicho mes de febrero e del dicho anno de de (*sic*) mill e quinientos e quinse annos, los dichos/ sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto esta villa de Viluao estaba endeudada e los credores/ aquexaban a la dicha villa por ellos e que en los propyos de la villa non ay cosa alguna con que pagar sy non/ se obiesen de arrendar los propyos e rentas de la dicha villa de los annos benideros con algund enprestido que/ fesiesen adelantado para pagar las dichas deudas o que syn que se bendiesen algunos montes, e que en la (*roto*) benta de los dichos montes estaban ynformados que en la dicha benta de los dichos montes la reçibiria (*roto*) mucho dapno, e que han probado e tentado de arrendar (*tachado: de*) las dichas rentas de los annos benideros con/ enprestido que agora luego obiesen de faser (*tachado: del primer anno*) de la renta del primer anno, e porque algunas/ de las dichas rentas se ha dado tanta renta commo en los annos pasados han estado e que con/ aquellos que asy han rentado que non se puede acopiar para pagar las dichas deudas e que por la/ renta del bino blanco e por la renta del açoque non (*sic*) quien quiera dar con el dicho enprestido lo que en los annos/ pasados estaban rentados e (*roto*) de lo que prometen al presente a lo que

han estado en los anos pasados/ en la dicha renta se py(*borrado y roto*) se perdian en la renta del bino blanco en cada vn anno beynte mill/ maravedis que serian ochenta mill maravedis en los quatro (*sic*) annos que se abia de rentar, e en lo del acoque se/ perdian seys mill maravedis en cada vn anno, que son en quatro annos beynte e quatro mill maravedis e (*roto*)/ por aquel caso (*roto*)bian procurado los dichos sennores del regymiento que algunos besinos dieseen algund/ enprestido fasta çient e treynta mill maravedis, poco mas o menos, que de nesçesydad serian me/nester con algund ynterexe que la villa les diese, e que non (*tachado: ha*) abian fallado ninguno que queria faser e dar/ el dicho enprestido a la dicha villa con tan poco ynterexe commo Pero Ybannes de Heguia, besino de la dicha/ villa, el qual por serbir a la villa quiere dar e promete çient e çinco mill maravedis por plazo de vn anno por/ ynterexe de quinse mill maravedis; e para ello hera nesçesario de prober, e para lo prober que cada vno dixyese su/ boto e paresçer.

El sennor alcalde les mando a los del dicho regymiento, que ende presentes estaban, que/ cada vno diese su boto e paresçer qual seria meyor e mas probecho de la dicha villa sy arrendando/ las dichas rentas del bino blanco e del acoque con la dicha perdida de lo que de primero estaban a lo que/ daban al presente, porque syn ello non ay ninguno quien los quiere rentar, o en dar los quinse/ mill maravedis de ynterexe por el dicho enprestido. Luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron/ cada vno sobre sy por su boto e paresçer lo siguiente:/

Sancho Martines de Viluao, fiel, dixo que le paresçe que hera meyor e mas probecho para la villa/ tomar el dicho enprestido pagando los dichos quinse mill maravedis de ynterexe que non arrendar las dichas/ rentas con tanta perdida, e que a su paresçer (*tachado: non*) abrrya en la villa quien diese otros tantos/ dineros de enprestido (*tachado: non*) por menos cantidad de quinse mill maravedis./

Juan Ynniguis de Enderyca, fyel, dixo que su paresçer e boto hera lo mismo que desia Sancho/ Martines de Viluao desia (*sic*)./

Martin Saes de Salinas, regidor, dixo lo mismo que dixo Sancho Martines de Viluao./

Ochoa Peres de Vriondo dixo lo mismo que dixo Sancho Martines de Viluao./

Juan Martines de Salsido, (*tachado: dix*), deputado, dixo otro tanto commo dixo el dicho Sancho Martines de Viluao./

Martin de Saluatierra, deputado, dixo lo mismo que dixo Sancho Martines de Viluao./

(*Tachado: Juan R*). Juan Saes de Catelinaga, regidor, dixo que desia lo mismo que desian los fyeles./

Pero de Arys, deputado, dixo que desia lo mismo que desian los fyeles./

Pero Ynniguis de Enderyca, regidor, dixo otro tanto commo los fyeles.//

(Fol.4r.º) (Roto)na, deputado, dixo que su boto e paresçer hera que fasta en tanto quel sennor corregidor de sentençia/ en el pleyto que se ha tratado entre los que enprestaron el dinero para el socorro que fue a la probinçia de Guipuscoa/ e el conçejo e Juan Saes de Arys e Juan Ochoa de Vriondo, sy hera a cargo el conçejo o los dichos Juan Ochoa de Vriondo e/ Juan Saes de Arys que non se debia tomar prestido alguno pagando ningund ynterex; e caso que se fallase que fuese a cargo/ de la villa para pagar que non se debia tomar enprestido, saluo que a los que abian de aver los dichos dineros del prestido/ que fesieron que pagandoles lo que daban adelantado los que abian tomado las rentas que se abian arrendado del/ conçejo que aquello se les diese a cada vno dellos contando (*tachado: suel*) libra por sueldo e que de lo resto que abian/ de aver fesiesen algund plaso./

El sennor alcalde dixo que por quanto en este negoçio el sennor corregidor non abia fecho fasta agora declaraçion/ quien debia los dichos maravedis de enprestido que al dicho conçejo se le pedian, que le paresçia que se debia sobreser/ de faser la saca fasta ver la declaraçion que fesiere el sennor corregidor porque vista la cantidad que fuere el/ conçejo a cargo a pagar sy para aquello abastare lo que las rentas e propysos que estan rentados e paguen/ adelantado la renta de vn anno, que en tal caso se fara rela(*roto*) (*tachado: conçejo*) sennor corregidor, e lo que/ faltare en el conçejo, le pedian por merçed al sennor corregidor que tengan por bien los credores que se contenten/ con que se les reparta libra por sueldo lo que ay cobrado de los dichos propysos arrendados, e por lo de/mas tomen libranças para pagar en las rentas deste anno que estan ren(*roto*)dos de los anos pa/sados, e que desta bia seran meyor pagados que non fesiendo esecuçion en los del dicho conçejo que/ sy los dichos credores non lo quisyeren faser que en tal caso le paresçia que avnque para el dicho conçejo non/ sea mui honrrroso de faser saca que hera mas provechoso de faser la saca. Luego, los dichos sennores e los/ de su boto que ellos non desian que se tomase enprestido fasta ser determinado ser a cargo de la villa el/ cargo del dicho enprestido, e en tal caso e quando los credores non quisyesen esperar e se obiese de faser la esecuçion/ que para en tal caso hera lo que tenia botado./

### **Reclamo de Ochoa Martines de Goronda/ e Lope de Leura./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçieron presentes Ochoa Martines de/ Goronda e Lope de Leura e dixieron que sus merçedes sabrian de commo abian llegado en Castro çiertas/ naos que benian del Andalusia e Ynglatierra (*tachado: por*) que benian cargados de trygo para esta villa; e por quanto/ la dicha villa de Castro les querya tomar la meytad del trygo que trayan desiendo que tenian prebillejo/ e para ello esta villa tenia vna probisyon de su alteza para que ningund trygo e bastymientos que bienen con/synados para esta villa so çiertas penas, e para ello les hera nescesario de aver la dicha probisyon/ e el poder de sus merçedes (*tachado: por en*) para les defender; por ende, que pedian a sus merçedes los diese el/ dicho poder e la dicha probisyon para faser sus diligençias. E luego, los dichos sennores del regimiento/ mandaron (*tachado: el dicho*) el traslado de la dicha probisyon avtorizado e el dicho poder en forma./

### **Reclamo de Juan de Çugaça, açiclador./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan de Çugaça, açiclador,/ besino desta villa, e dixo que por quanto junto con su casa e puerta abia puesto los herederos de Juan/ de Arbolancha en la puerta e calle vn tablero en su perjuisio, pedio que su (sic) merçedes mandasen reme/diar sobre ello. Los dichos (sic) del dicho conçejo dixieron que mandaban e mandaron que fuesen a ver los regidores,/ jues e los deputados, e visto probeyesen lo que fuese de justiçia.//

**(Fol.4v.º) Cargo que le dieron a Pero Saes de Turçios,/ goarda de los montes de partes de Archanda./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero Saes de Turçios, morador en Hesnarri(roto)/ e dixo a los dichos sennores justiçia, regimiento que por quanto el desde fasta honze o doze annos a esta parte el abia tenido/ el cargo de la goarda de los montes que esta villa tyene por partes de Archanda e para los cabar; por ende quel les/ fasia saber a sus merçedes dellos e sy hera la boluntad de sus merçedes para que lo tubiese el dicho cargo este presente anno/ o que hera lo que sus merçedes mandaban sobre ello. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron/ que pues el dicho Pero Saes abia tenido el dicho cargo de la goarda de los dichos montes e de las (sic) cabar, por ende que/ commo de cabo le daban e dieron el dicho cargo al dicho Pero Saes de Turçios para que lo tenga el dicho cargo de los/ cabar e goardar commo fasta agora lo abia tenido por este presente anno, e le ponian e asentaban el/ salaryo que fasta agora le han dado por cada vn anno, e asy le dio el dicho cargo para que la tenga bien/ e lealmente. El dicho Pero Saes açeto el dicho cargo./

**Reclamo de Martin de Salzedo./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin de Salzedo e dixo que por quanto commo sus/ merçedes bien sabian abia hedeficado en la Talaja vna casa, en la delantera de la qual dicha casa le hera nesçesario de faser (roto)/ escalera de cal e canto para el serbidunbre de la dicha casa; pedio a sus merçedes que quisyesen yr a ver e mandar segund e commo/ lo abia de faser e probeyesen sus merçedes sobre ello, e pedio testimonio. E luego, los dichos sennores del conçejo nonbraron/ para que fuesen a ver lo susodicho a Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de Enderyca, regidores, para que bisto probeyesen/ commo fuese bien e justo./

**Juntamiento de conçejo./**

En la casa e camara del conçejo, a quatorze dias del mes de febrero e del dicho anno de mill e quinientos e quinse/ annos, estando ende juntos en conçejo los sennores conçejo, justiçia, regimiento segund e commo lo han de vso e de/ costunbre, e en espeçial el sennor Pero Dias de Arbolancha, alcalde, e Sancho Martines de Viluao, fiel, e Ochoa Peres de Vriondo/ e Juan Saes de Catelinaga, regidores, e Juan

Martines de Salsido e Martin de Saluatierra e Pero de Arys, deputados, e Juan Lopes/ de Retes, syndico, a prober las cosas nesçesarias para la buena gobernaçion de la dicha villa./

### **Pedimiento de Eluira de Orue./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Eluira de Orue con vna cryatura e/ dixo que por quanto la dicha cryatura le dieron a cryar los que resydieron en el dicho conçejo en el anno pasado/ yqualandose que le diesen por la cryar seys florynes de oro, e por quanto tenia de reçibir de lo pasado çierta can/tidad de maravedis pedio que sus merçedes le librasen su soldada e mejora en el dicho preçio que abia de aver. E luego,/ los dichos sennores del conçejo le mandaron al bolsero que le diese vn ducado de oro por el presente e que para lo/ delante beryan; e mandaron presentar a los del regimiento pasado commo e de que manera e a que preçio e/ para quanto le dieron a la dicha Eluira de Orue la dicha cryatura, porque asy preguntado e visto sus/ merçedes probeyesen lo que fuese de justiçia.//

### **(Fol.5r.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a dies e seys dias del dicho mes de febrero e del dicho anno de mill e quinientos e quinse ano(*roto*),/ estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia, regimiento segund e commo lo han de vso e de costunbre, e en espeçial/ el sennor Pero Dias de Arbolancha, alcalde en la dicha villa, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fieles,/ e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de Catelinaga, regydores, e Diego Peres de Barzena e Juan Martines de Salsido e Martin de/ Saluatierra e Pero de Arys, deputados, entendiendo en la buena gobernaçion de la dicha villa, e mandaron e probeyeron/ lo siguiente:/

### **Testimonio de Pero Saes de Olabe./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero Saes de Olabe e dixo a los dichos sennores/ conçejo, justiçia, regimiento que por quanto commo sus merçedes bien sabian e hera publico e notorio el abia bibido e vibia/ en el rebal de Sant Micolás desta villa, e asy bibido en el dicho rebal (*roto*)bia soleçitado e procurado en favor de los/ rebales de la dicha villa e besinos della e contra el conçejo sobre e (*roto*) rason de aver la liçençia para echar sus mante/nimientos en sus casas, por ende quel por estar a serbiçio e mandado del dicho conçejo, avnque hera contra sy e/ por cunplir la boluntad del dicho conçejo, prometia e sy nesçesario hera juraba a Dios e a Santa Maria e a las/ palabras de los santos (*tachado: ban*) ebangelios de non ser nin yr nin benir contra el dicho conçejo nin contrybuir cosa/ alguna para ello, mas antes queria ser en faboresçer del dicho conçejo, e asy lo pedia por testimonio. Los dichos sennores/ conçejo, justiçia, regimiento dixieron que le oyan e le agradesçian al dicho Pero Saes lo que desia e mandaron asentar/ por avto en este padron lo que asy el dicho Pero Saes de Olabe desia./

### **Reclamo e liçençia que pedio Pero Vrtis de Marquina./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero Vrtis de Marquina e dixo a los/ dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que por quanto el entendia e queria faser en la casa e torre de su padre que/ tenia en la Carneçeria desta villa faz la plaça, en la çerca vna bentana segund e commo tenian otras casas/ e torres en la dicha villa; por ende, que pedia a sus merçedes le diesen liçençia para que lo pudyese faser. E luego, los/ dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que le daban e dieron la dicha liçençia al dicho Pero Vrtis de Marquina/ para (*tachado: que la*) que lo pueda faser la dicha bentana en la dicha torre segund e commo e conforme a las otras bentanas/ e lunberas (*sic*) que en las otras casas e torres de la dicha villa tenian a su costa del mismo del dicho Pero Vrtis./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo de la dicha villa de Viluao que es en la Plaça Mayor de la dicha villa,/ a dies e nueve dias del mes de febrero de mill e quinientos e quinse annos, estando ende junto los sennores/ conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa segund e commo lo ha de vso e costunbre, e en espeçial el/ sennor Pero Dias de Arbolancha, alcalde en la dicha villa de Viluao, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguís/ de Enderyca, fyeles, e Juan Mixaote, regidor, e Martin de Saluatierra e Diego Peres de Barzena e (*tachado: e*) Pero de/ Arys, deputados, entendiendo en la buena gobernaçion de la dicha villa e republica della, probeyeron/ e mandaron lo siguiente://

### **(Fol.5v.º) Liçençia que pedieron Françisco Lopes de Arbieto/ e Pero Ybannes de Heguia./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçieron presentes Pero Ybannes de Heguia e Françisco Lopes de/ Arbieto e dixieron que por quanto ellos trayan por la mar çiertas cantydades de trygo del Andalusia e de/ Ynglatierra e tenian en las naos e les hera nesçesario de lo descargar; e por quanto abia hordenança en el/ conçejo que cada vno que truxyere (*tachado: trygos*) trygo lo aya de tener en la plancha en nueve dias e non en/bargante que abia la dicha hordenança commo sus merçedes bien sabian hera tienpo de ybierno e abia grrand tienpo/ que fue cargado en las naos el dicho trygo e se podrrya dapnar sy asy se obiese de pasar e ellos reçibirian mucho/ dapno; por ende, que pedian a sus merçedes que pusyendo en el mercado parte del dicho trygo commo obiese destar/ en el batel en la plancha les diese liçençia para lo descargar syn que tubiesen en el batel. Los dichos sennores conçejo, justiçia,/ regimiento dixieron que mandaban e mandaron que por goardar la hordenança que tubiesen de los dos trygos sendos/ bateles en la plancha e lo otro que descarguen quando quisyeren./

### **Pedimiento que fyso Martin Garçia de Liendo./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin Garçia de Liendo e dixo a los dichos/ sennores del conçejo que por quanto commo sus merçedes bien sabian el e Gonçalo de Penagos estaban obligados de/ prober la villa de gelso, e por quanto segund el tienpo hera tenian poco gelso e el dicho Gonçalo queria dar afuera/ de la villa de que podrria aver falta en la villa de gelso; dixo que les fasia saber dello porque sy alguna fal/ta obiese non dyesen sus merçedes por culpa del. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que mandaban/ notificar al dicho Gonçalo para que non de ningund gelso afuera de la villa, so las penas en el contrato contenidas;/ lo qual le notifique luego, encontynente, al dicho Gonçalo./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a beynte e vn dias del dicho mes de febrero e del dicho anno de mill e quinientos e/ quince annos, estando ende junto los sennores conçejo, justiçia, regimiento segund e commo lo han de vso e de/ costunbre, e en espeçial el sennor Pero Dias de Arbolancha, alcalde, e Juan Ynniguis de Enderyca, fyel, e/ Ochoa Peres de Vriondo, regydor, e Juan Martines de Salsido e Martin de Saluatierra e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys,/ deputados, para la buena gobernaçion de la dicha villa probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Pedimiento de Martin de Olaeta./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin de Olaeta e dixo que/ quanto el abia traído a esta rya fasta syeteçientas fanegas de trigo e los tenia para los descargar/ e sy sus merçedes le dyesen liçençia el querya poner parte del dicho trygo en la casa nueva de la plaça;/ por ende, que pedia a su merçed le diese liçençia para ello. E luego, los dichos sennores del conçejo dixieron/ que non podia poner ningund trygo en la casa nueva de la plaça, pero que sy otros non abian tomado/ el lugar pusyese el dicho trygo en el mercado con que tenga (*tachado: a*) e aya de tener en la plancha/ segund costunbre en nueve dias en la plaça e cay en vn batel, so la pena contenida en la/ hordenança que sobre ello habla.//

### **(Fol.6r.º) Asyento del salario que le pusieron/ a Martin Saes de Rigoytya, escriuano./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin Saes de Aguirre, escriuano, en nonbre/ de Martin Saes de Rigoytya, escriuano, su cunnado, e dixo que por quanto commo sus merçedes bien sabian el dicho Martin Saes de/ Rygoytya estaba en la corte de su alteza e tenia el cargo de la villa dado por los sennores del regimiento del anno/ pasado e por sus merçedes; e por quanto los sennores que resydieron en el dicho conçejo en el anno pasado le pusieron/ e asentaron por su salario porque lo tubiese el dicho cargo de la dicha villa



doze mill maravedis por cada vn anno,/ por ende que pedia a sus merçedes que biesen sobre ello e, visto, probeyesen sy sus merçedes mandaban que/ tubiese el dicho cargo o non; e sy hera la boluntad de sus merçedes quel (*tachado: tubiese*) dicho Martin Saes de Rygoytya/ tubiese el dicho cargo le pusyesen e asentasen el dicho salario. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, re/gimiento dixieron que por quanto ellos tenian dado el dicho cargo al dicho Martin Saes de Rygoytya para quel tubiese/ el cargo de la dicha villa en la corte de su alteza e le tenian da(*roto*) poder bastante, por ende que le/ ponian e asentaban para que se le diese al dicho Martin Saes de Rygoytya (*roto*) los propysos e rentas de la dicha villa/ por su salario por el dicho cargo doze mill maravedis por cada vn anno, (*roto*) fuesen pagados por los terçios/ de cada vn anno. El dicho Martin Saes de Aguirre, escriuano, en el dicho nonbre, pedio testimonio./

### **Reclamo de Martin Saes de Arana./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Martin Saes de Arana, fijo de Martin/ Saes de Arana, que Dios aya, e dixo a los dichos sennores del conçejo que por quanto el tenia vna benera en las/ beneras desta villa que fue del dicho Martin Saes de Arana, su padre, e por quanto el dicho Martin Saes de Arana, su padre,/ en su tienpo solia echar la bena que traya de la dicha benera en la ribera e cargadero que es baxo de la Talaja/ de la dicha villa, e asy mismo començo e abia començado de echar la dicha bena en la dicha ribera,/ e el syndico de la villa abia puesto debiedo para que non lo echase la dicha bena en la dicha ribera; por/ ende, que pedia a sus merçedes que tubiesen por bien de le dar liçençia para echar la dicha bena en la dicha rybera sy non/ fasia perjuicio, o sy sus merçedes fallasen que fasia perjuicio alguno en echar la dicha bena en la dicha/ ribera que le diesen liçençia para lo echar donde las otras benas de las otras beneras los descargaban. E luego,/ los dichos sennores del dicho conçejo respondieron e dixieron al dicho Martin Saes de Arana que beryan sobre ello/ e, visto, proberyan lo que fuese de justiçia; e para (*tachado: lo*) que fuesen asy ver, nonbraron a Ochoa Peres de Vriondo e/ Pero Ynniguis de Enderyca e el syndico para que ellos bean e visto fagan relaçion, porque visto probe/yesen lo que fuese de justiçia./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo que es en la Plaça Mayor de la villa de Viluao, a beynte e tres dias/ del dicho mes de febrero e del dicho anno de mill e quinientos e quince, estando ende junto los sennores conçejo,/ justiçia, regymiento segund e commo lo han de vso e de costunbre, e en espeçial el sennor Pero Dias de Arbolancha,/ alcalde, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis/ de Enderyca e Juan Martines de Recalde e Juan Saes de Catelinaga, regydores, e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys e/ Juan Martines de Salsido e Martin de Saluatierra, deputados, para buena gobernaçion de la villa probeyeron lo siguiente://

### **(Fol.6v.º) Reclamo de Martin Ochoa de Achury,/ espadero./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin Ochoa de Achury, espadero,/ besino de la dicha villa, e dixo que por quanto commo sus merçedes bien sabian el obiera conprado vn solar/ e tierra basia (*tachado: de la*) para faser vna casa en Ascao e calçada rebal de la dicha villa (*tachado: para f*) de los herederos/ de Flores Gonçales de Arteaga, que Dios aya, e por quanto segund por vna sentençia (*tachado: sentençia*) por el presentada ante sus/ merçedes se contenia que la tierra que dexaban los dichos solares para plaça e calle de la villa que fue mandado/ por el corregidor e conçejo que resydieron en el conçejo en el anno de mill e quinientos e ocho annos obiese/ de pagar el conçejo de los propysos e rentas de la dicha villa, e por quanto el dexo çierta canty/dad de la dicha su tierra e lo tenia de ver su preçio e balor, pedio que sus (*interlineado: merçedes*) mandasen apreçiar la/ dicha tierra quel dexo e a el le pertenesçia, e del dicho preçio faser pago de lo que debia aver. E luego, los/ dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que bisto lo que fuere apreçiado la tierra que dexo Juan/ de Leura, que hera junto con los (*roto*) del dicho Martin Ochoa, proberya lo que fuese de justiçia./

### **Probeymiento que fesieron sobre los que se acogyan/ en las yglesias./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, estando ende presentes Sancho Ximenes de Arandia,/ mayordomo del cabildo de las yglesias de la dicha villa, e Pero abad de (*roto*)teguis, fiel del dicho cabildo,/ e el liçençiado de Ribas, todos estando ende juntos, dixieron que por quanto commo hera publico e notorio/ muchos onbres fasian muchos malos recados (*tachado: des*) e salian e entraban a las yglesias, e/ asy acogydos luego yban dende a otras partes, e por aver la soltura se atrebian de faser los dichos/ malos recados e delitos; e por quanto sy asy se obiese de pasar se podrryan recreçer muchos yn/conbenientes e escandalos, por ende, que para la buena gobernaçion del dicho caso hera nesçesario (*tachado: que*) de poner horden sobre ello para que qualquier que asy se retraxyere a las dichas yglesias de la dicha/ villa ayan de ser presos en las dichas yglesias por (*tachado: los arçiprestes*) el arçipreste de la dicha villa e asy/ ayan destar presos en las dichas yglesias donde se acogieren fasta en tanto que sea determinado sy/ se deben de gozar de las libertades e hunidad de la yglesia; e para ello mandaban e mandaron que/ a costa de los propysos e rentas de la dicha villa se fagan dos o tres pares de grillos e se esten/ en las dichas yglesias para prender los tales que asy se acogyeren./

### **Esleymiento de vn confesor para el ospital./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento e los dichos Sancho Ximenes de Arandia e Pero abad de/ Perteguis e liçençiado de Rybas, por el dicho cabildo, dixieron que por quanto abia grrand nesçesydad de se prober/ de vn confesor para confesar e bisytar a los probes del ospytal de los dos Sant Joanes desta villa/ para que tubiesen cargo de todo ello; por ende, visto que aquello hera cosa nesçesaria e santa e buena e que/ cunplia para el serbiçio de Dios, esleyeron e

nonbraron por tal confesor del dicho ospital a Sancho/ abad de Liendo, cura e confesor de las yglesias de la dicha villa.//

**(Fol.7r.º) Probeymiento que fesieron para que Lope Garçia de las Ribas quitase çierta pared e grradas/ que fiso en Çaballa para su heredad./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Peres de Marquina e dixo que por quanto çierta/ pared e grrada de cal e canto que tenia fecho Lope Garçia de las Ribas en el camino de Çaballa en perjuisio del camino,/ e se le estaba mandado al dicho Lope Garçia para que lo quitase e metiese la dicha pared mas dentro en çierta manera, pe/dio que sus merçedes mandasen, pues non abia cunplido lo susodicho el dicho Lope Garçia, a que lo cunpla segund le estaba/ mandado. E luego, los dichos sennores del conçejo mandaron notificar al dicho Lope Garçia para que cunpla lo que se estaba/ mandado sobre (*tachado: el d*) ello, so pena de dos mill maravedis, la meytad para los reparos de la villa e la otra meytad/ para la justiçia de la villa, e que lo faga lo susodicho dentro de quince dias primeros benideros./

**Pregon que mandaron faser sobre los que traen/ bino de fuera de la villa./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que (*roto*)nto yendo e beniendo contra las/ hordenanças que tenia el conçejo de la dicha villa, e estando debedado, trayan muchas personas de la villa/ e sus rebales e aquello hera en grrand perjuisio de la dicha villa; por ende, que mandaban e mandaron/ pregonar en la dicha villa e sus rebales e lugares acostunbrados della que ninguno nin algunas personas/ non sean osados de traer ningund bino tynto nin blanco de fuera de la dicha villa, so pena de dosientos/ maravedis a cada vno por cada bez e aya perdido el pychero e el bino que truxyere; e que la pesquisa aya lugar/ e que asy lo mandaban pregonar./

**Pregon que mandaron faser sobre los/ que traen puercos en la villa./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto en la villa e conçejo della/ que ningunos besinos nin moradores de la dicha villa nin de sus rebales non fuesen osados de traer nin cryar/ en la villa nin en sus rebales ningunos puercos fuera de sus casas, saluo dentro de sus casas/ cada vno, e yendo e beniendo contra las dichas hordenanças trayan e andaban muchos puercos/ en la villa e sus rebales; por ende dixieron que mandaban e mandaron pregonar por la dicha villa/ e sus rebales para que ningunos nin algunas personas non sean osados de (*tachado: cry*) yr contra las dichas hordenan/cas (*sic*), so pena de cada dosientos maravedis a cada vno por cada bez./

El sobredicho dia e mes e anno susodichos yo, el dicho Pero Martines, escriuano, fize pregonar los sobredichos/ pregones a Alonso de Pancorbo, plegonero publico de la dicha villa, por la dicha villa e sus/ rebales segund vso e costunbre./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo, a beynte e seys dias del dicho mes de febrero e del dicho anno de/ mill e quinientos e quinse, estando en (*sic*) conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial el sennor Pero Dias de/ Arbolancha, alcalde, e Juan Ynniguiz de Enderyca, fiel, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguiz/ de Enderyca e Juan Martines de Recalde, regidores, e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys e Martin de/ Saluatierra e Juan Martines de Salsido, deputados del dicho conçejo, e Juan Lopes de Retes, syndico, horde/naron e probeyeron lo siguiente://

### **(Fol.7v.º) Reclamo de Juan Peres de Marquina./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Peres de Marquina, mercadero,/ besino de la dicha villa de Viluao, e dixo que por quanto commo sus merçedes bien sabian antes de agora abia/ seydo reclamado ante sus merçedes para que sus merçedes mandasen a Lope Garçia de las Ribas a que quitase çierta/ grrada e pared que tenia fecha en el camino de Çaballa en su heredad segund e commo le (*tachado: s*) estaba mandado,/ e non abian probeydo sobre ello; por ende que pedia a sus merçedes mandasen prober. E luego, los dichos/ sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron (*tachado: e pro*) que probeyan que fuesen a ver la dicha grrada los deputados/ e el syndico e biesen, e asy visto proberian lo que fuese de justiçia./

### **Reclamo de Juan Saes d'Elgoybar, bolsero/ que fue en el anno pasado./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Saes d'Elgoybar, bolsero que/ fue en el anno pasado en el dicho conçejo, e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que por quanto/ commo sus merçedes bien sabian el abia seydo (*tachado: del*) bolsero del conçejo de la dicha villa en el anno pasado/ de mill e quinientos e quatorze e non abia dado cuenta del dicho cargo, e el tenia escriptas e fechas las/ cuentas para las dar a sus merçedes e (*tachado: que*) a quien debia dar, e el sennor corregidor estaba al presente en la villa,/ pedia a sus merçedes que mandasen e (*tachado: pro*) determinasen e probeyesen quando queryan reçibir las dichas/ cuentas. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que lo oyan e que lo quel dicho Juan/ Saes d'Elgoybar desia e pedia hera justo, e para ello nonbraron para que fuesen (*roto*) reçibir las dichas cuentas/ en vno con el sennor corregidor a Diego Peres de Barzena e Juan Martines de Salsido, deputados del dicho conçejo, e a/ Juan de Leura; e que asy les fuese notificado./

## **Probeymiento que fesieron los sennores del/ conçejo sobre el reclamo que fyso/ Martin Saes de Arana./**

El dicho dia (*tachado: en*) los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, abida ynformaçion de Ochoa Peres de/ Vriondo e (*tachado: Martin*) Pero Ynniguís de Enderyca, que fueron esleydos para que fuesen a ver la ribera e carga/dero que es debaxo de la Talaja sy ende se podia descargar e cargar bena, dixyeron que por quanto/ Martin Saes de Arana obiera pedido liçençia para descargar e cargar bena en la dicha ribera e cargadero,/ dixieron que fallaban que en la dicha ribera non se podria descargar nin cargar bena por quanto farya/ grand dapno en la canal e la villa reçibiria perjuisio e dapno; por ende, que mandaban e/ mandaron que non aya de descargar el dicho Martin Saes de Arana nin otra persona alguna en la dicha ribera/ e cargadero, e que aya descargar el dicho Martin Saes de Arana en Allende la Puente, (*tachado: jun*) çerca/ de la puente donde se descargan las benas, e ende le mostraria e sennalaria el lugar el syndico.//

### **(Fol.8r.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo de la dicha villa de Biluao, a beynte e ocho dias del dicho mes de/ febrero e del dicho (*tachado: mes de*) anno de mill e quinientos e quinse annos, estando ende juntos los dichos sennores conçejo,/ justiçia, regimiento segund e commo lo han de vso e costunbre, e en espeçial el sennor Pero Dias de Arbolancha,/ alcalde, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguís de Enderyca, fieles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguís/ de Enderyca e Juan Saes de Catelinaga e Juan Martines de Recalde, regidores, e Juan Martines de Salsido a prober en la/ buena gobernaçion de la dicha villa, probeyeron e mandaron lo (*tachado: susodicho*) siguiente:/

## **Probeymiento que fesieron quienes abian de entender/ en los dos meses benideros en los pleytos/ que benian en grrado de apelaçion./**

El sobredicho dia e mes e anno sobredichos los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que/ por quanto en los dos meses pasados que se cunplian oy abian (*roto*)ndido en los pleytos que benian/ al conçejo en grrado de apelaçion por deputados Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguís de/ Enderyca, e hera nesçesario de prober en estos dos meses benideros otros dos del dicho conçejo; por ende,/ que probeyan e probeyeron para entender en ello e lo anexo al dicho cargo a Juan Mixaote e a/ Juan Martines de Recalde para en estos dos meses benideros./

### **Requerimiento que fiso el syndico al/ sennor alcalde./**

El dicho dia, en el dicho conçejo e regymiento, Juan Lopes de Retes, syndico de la dicha villa, dixo que por/ quanto a sus merçedes hera publico e notorio en la dicha villa çiertas personas de la dicha villa abian fecho/ e lebandado çiertas coplas (*tachado: contra se*) e bulgares nonbrandolos a muchas personas honrradas de la/ dicha villa e en ggrand desonor mentandolos en ggrand perjuisio e disfamia de sus/

honrras, que e en ello hera nesçesario de poner remedio e castygo en ello; por ende, que le pedia/ e requeria al sennor alcalde que sobre ello fesiese pesquisa e ynquysyçion e fesiese justiçia. El sennor/ alcalde dixo que lo oya e que diendole ynformaçion el dicho syndico de lo que desia, estaba çierto/ e presto de faser todo aquello que con fuero e con derecho debia./

### **Probeymiento que fesieron los sennores corregidor/ e justiçia, regymiento sobre las hordenanças./**

El dicho dia, estando en el dicho conçejo, el sennor liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregydor, e los sennores alcalde, justiçia, re/gimientto dixieron que por quanto estaban muchas hordenanças puestas por el conçejo de la dicha villa yndibisos/ en muchos padrrones e regystros de los escriuanos que abian resydido en el dicho conçejo en los tienpos pasados,/ e abia muchas hordenanças que estaban escriptas e asentadas en dobles padrrones e hera nesçesario de/ poner todas las hordenanças que fasian al caso todas hordenadas en vn padrron, recorriendolos/ todos los dichos padrrones e registros; por ende dixieron (*tachado: que*) los dichos corregidor, (*tachado: e just*), alcalde, justiçia,/ regymiento que daban e dieron cargo para los recorrer e asentar al liçençiado de Arechaga, que hera letrado del/ conçejo, e a Juan Martines de Recalde, regydor, e que se les pagaria su salario.//

### **(Fol.8v.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo, a dos dias dias (*sic*) del mes de março e del dicho anno de mill e qui/nientos e quince annos, estando ende juntos los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento segund e commo lo ha de/ vso e de costunbre, e en espeçial el sennor Pero Dias de Arbolancha, alcalde, e Sancho Martines de Viluao,/ fiel, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Martines de Recalde e Juan Mixaote e/ Juan Saes de Catelinaga, regydores, e Diego Peres de Barzena e Juan Martines de Salsido e Pero de Arys, deputados,/ e Juan Lopes de Retes, syndico de la dicha villa, entendiendo en la buena gobernaçion de la dicha villa probey/eron e mandaron lo (*tachado: suso*) siguiente:/

### **Reclamo de Juan Saes de Artaça./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimientto, paresçio presente Juan Saes de Artaça e dixo que por/ quanto en las binnas e heredades echa(*roto y borrado*) algunas personas a paçer muchos ganados; e estaba puesto por horde/nança sobre ello que paguen çierta pena los tales que asy echaren los dichos ganados de que sobre ello reçibian/ mucho dapno los duennos de las heredades e binnas; pedio que sus merçedes remediassen sobre ello. E luego, los dichos/ sennores del conçejo mandaron al dicho (*tachado: Saes*) Juan Saes de Artaça que diese ynformaçion de lo que desia e proberian lo que fuese/ de justiçia./

### **Reclamo de Furtun Saes de la Puente./**

El dicho dia, ante los dichos sennores del conçejo, paresçio presente (*tachado: Juan Saes de Artaça*) (*roto*) Saes de la Puente, besino de la/ villa de Balmaseda, e dixo que por quanto a su notiçia abia benido que por cabsa que vn su fijo descargo en esta/ villa dos botas de azeytes que truxo del Andalusia para los lebar a Balmaseda e los abia sacado, le/ abian fecho çierta condepnacion e asy condepnado le abian fecho pagar ochoçientos maravedis; e aquello fue por yn/abertencia que non por malicia, (*tachado: e*) que pedia a sus merçedes le probeyesen sobre ello e asy probeydo les mandasen/ tornar e restytuir los dichos ochoçientos maravedis. Los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que cayo/ e yncurryo en pena el que saco las dichas botas de azeyte por los sacar syn pedir liçençia al regymiento, e que estaba/ probeydo sobre ello e non se podya faser otra cosa./

### **Reclamo de Pero Vrtis de Vdayaga./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero Vrtis de Vdayaga, montadguero/ desta villa, e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que por quanto Juan de Alonsotegui fasia çiertas cosas/ syn rason en los montes desta villa, cortando e roçando los dichos montes, e que sobre ello probeyesen (*tachado: lo*) por/que hera menester de poner remedio. Mandaron los sennores del conçejo tomar ynformacion sobre ello,/ e visto la ynformacion proberian lo que fuese de justiçia./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a çinco dias del dicho mes de março e del dicho anno de mill e quinientos e quinse/ annos, estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial el sennor Pero Dias de Arbolancha,/ alcalde, e Sancho Martines de Viluao, fiel, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguiz de Enderyca e Juan Mixaote, re/gidores, entendiendo en la buena gobernacion de la dicha villa probeyeron e mandaron lo siguiente://

### **(Fol.9r.º) Reclamo de Juan Ochoa de Lecue (*roto*)./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Ochoa de Lecue, morador en/ Ybayçabal, e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que por quanto sus merçedes bien sabian el con/çejo de la dicha villa tenia fechas las calçadas desde aqui fasta Betelury a su costa, e por quanto con los carros e maderas/ que trayan por las dichas calçadas los desbarataban e desmolian las dichas calçadas, e sy asy obiese de pasar/ reçebiria mucho dapno la villa, e les fasia saber dello e probeyesen. Probeyeron que fuese tomado mandamiento del/ corregidor para ello para que ninguno non aya de andar con carros nin maderas por los dichos caminos e calçadas e se/ pediese luego./

### **Reclamo de Juan Martines de Yruixta./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan de Aranguis, en nonbre de/ Juan Martines de Yruxta (*sic*), maestre de nao, e dixo que por quanto commo sus (*roto*) bien sabian el dicho Juan Martines tenia/ su nao que abia benido cargado de trigo e estaba a descargar e le hera nesçesario de helastar la dicha nao; e/ por quanto en la ribera desta villa jasia alguna pyedrra que non fasia probecho alguno, pedio liçençia para cojer/ en la ribera desta villa vna batelada de pyedrra. E luego, los dichos sennores del conçejo, (*tachado: le de*), visto que en ello/ non reçibia dapno la dicha villa, que le daban e dieron liçençia para cojer vna batelada de pyedrra en la dicha ribera./

### **Probeymiento que fesieron en el conçejo sobre/ el bender de las sydrras./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto yendo e beniendo contra las hordenanças/ que la dicha villa tenia sobre e commo han de bender las sydrras en la dicha villa de Viluao, e para que non los ayan de/ bender syn le mostrar al bedor que estaba puesto por el conçejo para ello; por ende que por quanto estaba puesto por bedor/ de las dichas sydrras Martin de Leuro, por ende que mandaban e mandaron plegonar por la dicha villa que ningunas nin algunas/ personas de la dicha villa non sean osados de los poner a bender las dichas sydrras syn ge lo mostrar al dicho Martin/ de Leuro qual es la tal sydrra e a que preçio han de poner, so pena de dosientos maravedis a cada vno por cada bez; e que la/ pesquisa aya logar./

### **Reclamo de Pero Vrtis de Vdayaga./**

El dicho dia, ante los dichos sennores sennores (*sic*) conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero Vrtis de Vdayaga e dixo a los/ dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento (*tachado: e dixo*) que por quanto commo sus merçedes bien sabian el bibia e abia bibido en/ Castrejana e abia tenido e tenia el cargo de goardar los montes de la dicha villa, e asymismo abia tenido el/ cargo de la goarda e posesyon del rio de la parte e termino que le pertenesçe a la villa, que es la meytad del rio,/ desdel monjon Esquerybay fasta Lasao, que es çerca de Alonsotegui, echando redes e butrones para/ pescar por posesyon de la villa, diendole los dichos cargos los sennores del conçejo que han resydido en el conçejo;/ por ende, que les pedia que sus merçedes le confirmasen el dicho cargo del dicho rio porque aquello hera en probecho/ e vtilidad de la dicha villa de Viluao e en goarda de la posesyon della. E luego, los dichos sennores del/ dicho conçejo, visto que aquello hera bien e en bien e probecho de la dicha villa de goardar la villa su posesyon,/ dixieron que le daban e dieron el dicho cargo al dicho Pero Vrtis del dicho rio e termino para que lo tenga e posea/ en nonbre de la villa segund e commo fasta agora lo abia tenido, e que ninguna persona non le ynpida/ fasta que sea la boluntad del dicho conçejo./

### **(Fol.9v.º) Juntamiento de conçejo./**



Suso en la casa e camara del conçejo, a syete dias del dicho mes de março e del dicho anno de m(roto),/ estando ende juntos en conçejo los sennores alcalde, justiçia, regimiento segund e commo lo han de vso e de costunbre, e en/ espeçial el sennor Pero Dias de Arbolancha, alcalde, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles,/ e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Martines de Recalde, regidores, e Diego Peres de Barzena e Martin de/ Saluatierra e Juan Martines de Salsido, deputados, entendiendo en buena gobernacion de la dicha villa probeyeron e mandaron/ lo siguiente:/

### **Reclamo de los carniçeros desta villa./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçieron presentes Sancho Vrtis de Gastunaça e/ Martin Peres Symon e Pero Saes de Pyla, carniçeros, por sy e en nonbre de los otros carniçeros que estaban obligados/ para basteçer la villa, e dixieron (roto) por quanto commo sus merçedes bien sabian ellos estaban obligados de baste/çer la villa de carne, con que otros algunos non obiesen de tener carneçeria en la villa nin matar/ ninguna carne, e por quanto (roto) estaban çiertos e prestos de cunplir lo que estaban obligados, por ende/ que pedian a sus merçedes que mandasen a los otros carniçeros a que non pongan ninguna tyenda nin maten/ ninguna carne, baca nin carnero nin puerco nin cabrrito nin otra carne alguna, porque sy de otra manera obiese (roto)/ pasar ellos reçibiryan agrrabio; e pedieron testimonio. E luego, los dichos sennores conçejo, regymiento les mando/ que truxyesen por memorya quales heran los que estaban obligados e quales heran los otros que queryan poner/ tyendas e matar carnes, porque bisto probeyesen lo que fuese de justiçia./

### **Reclamo de Pero Martines de Marquina, mayor/domo de la yglesia de Santa Maria de Begonna./**

E despues de lo sobredicho, el dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero/ Martines de Marquina, mayordomo de la yglesia de Santa Maria de Begonna, e dixo a los dichos sennores conçejo,/ justiçia, regymiento que por quanto commo sus merçedes bien sabian la dicha yglesia de Begonna estaba desarreparada/ e abierta e en manera que se debia prober sobre ello, e los materyales se astragaban e dapnaban; pedio/ que sus merçedes mandasen ber sobre ello; e acordaron de yr a ver en vno con el sennor corregidor para mannana/ las ocho oras./

### **Probeymiento que fesieron para tomar las/ cuentas del anno pasado./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto Juan Saes d'Elgoybar, bolsero/ que fue el anno pasado, abia pedido que probeyese de contadores para reçibir las cuentas del anno pasado/ de los propys e rentas de la dicha villa e hera nesçesario que asy se fesiese, por ende que mandaban

e/ mandaron notyfycar a los fieles (*tachado: del*) e bolsero del anno pasado que para mannana despues de/ comer trayan las cuentas para los ber e faser determinaçion dellas./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a doze dias del dicho mes de março e del dicho anno de mill e/ quinientos e quinse annos, estando ende juntos en conçejo el sennor Pero Dias de Arbolancha, alcalde, e Sancho// (*Fol.10r.º*) (*roto*), Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo, regidor, e Diego Peres de Barzena e Martin/ de Saluatierra e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, (*tachado: re*) deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, entendiendo/ en las cosas cunplideras al serbiçio de su alteza e a la buena gobernaçion de la dicha villa, probeyeron e mandaron/ lo siguiente:./

### **Reclamo de Flores Gonçales de Arteaga./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Flores Gonçales de Arteaga e dixo/ a los dichos sennores del conçejo que por quanto a sus merçedes hera publico e notorio e paresçia por vista de oj(*roto*)/ estaba echado mucha biscosydad e basura, de que hera cosa mui fea e desonesta e hera nesçesario de lo/ quitar para la buena linpiesa de la villa; pedio que sus merçedes mandasen quitar, e para lo quitar mandasen/ plegonar en la besindad para que todas (*tachado: fuese*) las moças del barrio del Portal Nuevo donde estaba/ la dicha biscosydad e basura bayan a lo quitar, so vna pena, e mandasen pregonar que non echasen/ mas. Los sennores del regymiento, visto lo susodicho e de commo aquello hera cosa justa, dixieron/ que mandaban e mandaron plegonar que todas las moças del dicho barryo del Portal Nuevo bayan/ a lo quitar la dicha basura, so pena de cada ocho maravedis a cada vna, e que la pena sea para Martin de/ Leuro, esecutor, que ha de tener el cargo; e que de aqui adelante non echen mas, so la dicha pena, e le/ dieron el cargo para lo esecutar a Martin de Leuro./

### **Liçençia que dieron a Juan de Hesusquiça, ballestero,/ para bender los binos blancos del Andalusia./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan de Hesusquiça, ballestero,/ en persona de Pero Ochoa de Salinas, rentero del bino blanco desta villa, e pedio liçençia para bender seys botas/ de bino blanco del Andalusia quel abia traydo a esta villa por quanto tenia contentado al dicho Pero/ Ochoa de Salinas, rentero. El dicho Pero Ochoa dixo que hera contento e quel estaba conbenido con el dicho/ Juan. Los dichos sennores justiçia, regimiento, visto lo susodicho, le dieron liçençia al dicho Juan para que los pudiese bender/ los dichos binos a dies e ocho maravedis el açunbre. El dicho Juan pedio testimonio./

### **Asyento que se hordenó sobre el traer de la/ fuente a esta villa./**

El dicho día, estando junto los dichos señores concejo, justicia, regimiento hordenando e puyendo horden/ para el traer de la fuente a esta villa, dixieron que por quanto como sus merçedes bien sabian, visto que hera/ cosa mui provechosa e de grrand bien e provecho que se truxyese la fuente a esta villa, e sobre ello/ en vno con el señor corregidor tenian visto con los maestros que sabian dello todas fuentes que en/derredor desta villa heran, qual o quales heran mejores e mas abundosas para los traer, e quales/ dan menos costa e mas façillmente se podrrian traer, e lo que podrrya costar el traer de la/ dicha fuente e de donde, que heran las tres fuentes que heran en Ybayçabal e que podrryan costar/ quatro mill ducados, segund tenian dicho e dado su paresçer los dichos maestros que heran Sancho Martines/ de Arego e maestro Felipe que presentes estaban.

E porque dello hera rason que fuesen llamados algunos// (*Fol. 10v.º*) besinos de la dicha villa e se fesiese relaçon de lo sobredicho para ver que hera su paresçer (*roto*)res por/que sobre todo ello probeyesen lo que fuese de justicia e lo que conbenia al bien e provecho de la dicha villa, fesieron/ llamar a algunos besinos de la dicha villa, e en espeçial a Ochoa Peres de Arbolancha e Martin Peres de Marquina/ e Flores Gonçales de Arteaga e Juan Ochoa de Vriondo e Juan Peres de Ybeyeta e Juan Saes (*tachado: Lliba*) de Libano e Pero Ochoa/ de Salinas. E luego, los dichos señores concejo, justicia, regimiento ante (*tachado: los*) e en persona de los dichos maestros fesie(*roto*)/ relaçon de lo sobredicho a los sobredichos, asy quales fuentes tenian acordado de los traer fesiendo los/ dichos maestros relaçon como e por donde e quales fuentes abian de traer, como lo que se podrrya costar/ e de todo lo otro que se conbenia de faser, para que dixyesen que hera su paresçer e boto dellos por/que çerca dello se probeyese lo que fuese lo mas vtile e provechoso que cunpliese al serbiçio de sus altezas/ e al bien e provecho de la dicha villa. Todos los sobredichos dixyeron que todo ello hera bien e/ provecho de la dicha villa e que fesiesen los del dicho regimiento aquello que a sus merçedes mejor les/ paresçiese porque ellos tenian poder e facultad para ello./

### **Juntamiento de concejo./**

Suso en la dicha casa e camara del concejo, a dies e seys dias del dicho mes de março e del dicho anno de mill/ e quinientos e quinse annos, estando juntos los dichos señores concejo, justicia, regimiento, e en espeçial el/ señor Pero Dias de Arbolancha, alcalde, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e/ Ochoa Peres de Vriondo, regydor, e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido e Martin de/ Saluatierra, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, entendiendo en la buena gobernaçon de la dicha/ villa probeyeron e mandaron lo siguiente:/

**Liçençia que pedio Pero de Hortes para/ traer los binos de fuera a la villa./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero de Hortes, latonero,/ besino desta villa, e dixo que por quanto el auia enbiado a Burdeos e Rochela çiertas mer/caderias e tenia de reçibir la balor dellas e el querya yr a los dichos lugares por recadar lo que/ asy tenia dado e por bentura le podrrian dar algunos binos para en pago de la dicha su de/uda, dixo que pedia liçençia a sus merçedes para que sy acordasen de traer binos para los meter e ben/de (*sic*) en la villa con que los bendiese al tienpo de la franca. E luego, los dichos sennores del conçejo/ dixieron que daban e dieron liçençia al dicho Pero de Hortes para que truxyese los dichos binos e los/ metiese e alojase en la villa cada e quando los truxyese con que al tienpo que los truxyese los/ manifestase e declarase ante que los obiese descargado e los alojase donde le fuese mandado/ e diese las llaves de las lonjas a los fieles fasta el tienpo de la franca. El dicho Pero de Hortes pe/dio testimonio./

### **Reclamo de Ferrnando de Rosas./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Ferrnando de Rosas e dixo que por/ quanto el truxyera a esta villa çierto trygo, en el qual dicho trygo abia çierto trygo dapnado, al que// (*Fol.11r.º*) (*roto*) en esta villa e acordaba de lo lebar a Hontarribia; por ende que pedia a sus merçedes/ le diesen liçençia para lo sacar. Los dichos sennores justiçia, regymiento, visto lo susodicho e obiendo relaçion de commo el/ dicho trygo hera dapnado e non se podrrya despachar desta villa, le dieron liçençia para lo sacar el dicho trygo/ dapnado que tenia. El dicho Ferrnando pedio testimonio./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a dies e nueve dias del dicho mes de março e del dicho anno de/ mill e quinientos e quinse annos, estando ende junto los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, e en espeçial/ Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguiz de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo, regydor, e Diego Peres de/ Barzena e Pero de Arys e Martin de Saluatierra, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron/ e mandaron lo siguiente:/

### **Reclamo de Pero de Bedia, rementero./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Pero de Bedia, rementero, e dixo que/ por quanto antes de agora a sus merçedes le obo fecho relaçion sobre çierto castigo quel fyso a vn su criado,/ fueron tomadas çiertas pesquisas e le fesieron sus merçedes çierta condepnacion pensando que non heran criado/ e amo, e fue mandado por sus merçedes que diese su ynformaçion de commo heran criado e amo e el/ tenia dado su ynformaçion en mi presençia ser asy verdad; pedio le diesen por libre e quito de la/ dicha condepnacion.

Los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, visto la ynformaçion por el dicho Pero/ de Bedia dado e paresçia ser amo e criado, le dieron por libre e quito de la dicha condepnaçion. E/ el dicho Pero pedio testimonio./

### **Pedimiento de Diego de Basurto de Villasante,/ fye de los mercaderos./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Diego de Basurto de Villa/sante, fiel de los mercaderos de la vnibersydad desta villa, e dixo a los dichos sennores del regymiento/ que sus merçedes sabrryan de commo beniendo vna carabela de Bretanna beniendo de Henantes cargado de/ lienços e otras mercaderias de los mercaderos e duennos desta villa e de la çiudad de Burgos, se abia/ entrado en Santander con fortuna e desiendo que abia entrado (*tachado: en las*) dentro de los/ puertos e debia el diesmo de la mercaderia que traya le abian quitado syete fardelos de lienços, non/ lo pudiendo faser; e pedio que sus merçedes mandasen dar vna carta de ruego para el conçejo de la/ dicha villa e el desmero para que lo librasen el dicho nabio e mercaderias. E luego, los dichos sennores/ del dicho conçejo la mandaron dar la dicha carta./

### **Liçençia que pedieron e le dieron a Pero Ybannes de/ Heguia para sacar çierto trigo./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero Ybannes de Heguia e pedio liçençia para que/ pudiese sacar çierto trygo dapnado que tenia en esta villa que heran fasta dosientas fanegas porque non podia/ bender en esta villa por ser dapnado. E los dichos sennores del regimiento, visto lo susodicho, le dieron la dicha liçençia/ para que lo pudiese lebar el dicho trygo adonde el quisyese syn pena alguna. El dicho Pero Ybannes pedio testimonio.//

### **(Fol. 11v.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a beynte e vn dias del dicho mes de março e del dicho anno (*roto*)// quinse annos, estando junto los sennores conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial el sennor Pero Dias de Arbolancha, alcalde,/ e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Mixaote, regydores,/ e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Probeymiento que fesieron por el alcalde e a su/ pedimiento (*tachado: por*) para que resydiese por/ alcalde el bachiler de Çurbano./**

El dicho dia, ante los sennores conçejo, justiçia, regimiento (*tachado: paresçio prese*), el sennor Pero Dias de Arbolancha, alcalde,/ dixo que por quanto commo sus merçedes beyan el estaba henojado de su persona e ynpedido de su persona, de manera/ que segund el estaba por el presente fasta que fuese goareçido el non podrria vsar nin exerçitar en el dicho ofiçio commo/ debrrya vsar e exerçer, e sobre

ello sus merçedes debian prober para que en su lugar vsasen en el dicho ofiço alguna/ persona que fuese para ello mas ydonea e sufiçiente e serbiria la villa commo Dios e su alteza fuesen serbidos/ e serya mejor para el bien e provecho de la republica de la dicha villa. E asy visto lo susodicho e mira(*roto*)/ e consideryndo (*sic*) qual serya que tubiese el dicho cargo e ofiço fasta quel dicho Pero Dias fuese resydo e goa/reçido, todos de vn boto e paresçer dixeron que debia ser el bachiler de Çurbano, e le rogaron al dicho Pero/ Dias que diese la bara e cargo e ofiço al dicho bachiler; el qual dixo que le plasía. E asy el dicho sennor alcalde le/ dio el dicho cargo e poder para ello al dicho bachiler de Çurbano./

### **Probeymiento que fesieron los sennores/ del conçejo./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron en quanto a los reclamos por Juan Peres de Marquina e/ Lope Garçia de las Ribas, el vno contra el otro e el otro contra el otro, fechas ante sus sus (*sic*) merçedes sobre e en rason/ de çierta lunbrera quel dicho Lope Garçia tenia abierta en la çerca e muro de la dicha villa e en su perjuicio, e tenia/ por sentençia que lo çerrase, e asymismo sobre çierta pared quel dicho Lope Garçia tenia fecho en Çaballa, en perjuicio del/ camino real, e quel dicho Juan Peres tenia por sentençia para que lo metyese la dicha pared mas dentro e non abia cun/plido, e la vna parte contra la otra pedian que mandasen cunplir las dichas sentençias. E visto todo ello,/ dixeron que mandaban e mandaron notificar a los dichos Lope Garçia e Juan Peres de Marquina que goarden/ e cunplan lo contenido en las dichas sentençias, so las penas en ellas contenidas./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a beynte e tres dias del dicho mes de março e del dicho anno de/ mill e quinientos e quinse annos, estando ende junto los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, e en espe/çial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde en la dicha villa de Viluao, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynni/guis de Enderyca, fieles, e Diego Peres de Barzena e Martin de Saluatierra e Juan Martines de Salsido e/ Pero de Arys, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, en la buena gobernación del serbiçio de/ Dios e de su alteza e de la republica de la dicha villa de Viluao, mandaron e probeyeron/ lo siguiente que adelante dira://

### **(Fol. 12r.<sup>o</sup>) Pregon que se fiso para el arrendamiento/ de la renta del açoque./**

El dicho dia los los (*sic*) dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que por quanto hera nesçesario de rentar la renta del/ açoque desta villa para los annos benideros de los annos de mill e quinientos e dies e seys e quinientos e dies e/ syete e quinientos e dies e ocho e quinientos e dies e nueve annos, que son quatro annos, segund costunbre, porque se cunplian/ los quatro annos del primer

arrendamiento en fyn deste presente anno, e para ello hera nesçesario de pregonar por la/ dicha villa e calles e cantones e lugares acostunbrados de la dicha villa para que cada vno que quisyese tomar la/ dicha renta beniese luego al dicho conçejo e ge lo rentarian al que mas diese. E asy fue fecho el dicho plegon/ por Alonso de Pancorbo, plegonero publico de la dicha villa./

### **Arrendamiento de la (*tachado: çesteria*) acoque (*sic*)./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo de la dicha villa, el sobredicho dia beynte e tres dias del dicho mes de março e/ del dicho anno de mill e quinientos e quinse, estando en el dicho conçejo e juntamiento los dichos sennores alcalde e fyeles e/ regydores e deputados e syndico, fecho el sobredicho pregon por la dicha villa para que qualquier quisyese rentar/ la dicha renta del (*tachado: a çesteria*) acoque (*tachado: fesieron*) segund e commo lo han de vso e de costunbre, luego, el dicho/ conçejo fiso ençender a vna candela de çera a Alonso de Pancorbo, plegonero, e dixieron que ponian e pu/syeron en (*tachado: en be*) benta e en remate la renta del acoque desta villa a las persona o personas que queryan rentar/ e tomar en renta e a quien mas diere por ella; e porque non obiese frraude nin enganno en ello que fasian/ e fesieron ençender e ençendieron a la dicha candela de çera segund costunbre de la dicha villa para que cada vno/ tobiese lugar de pujar la dicha renta fasta en tanto que se partiese la luz della, con tal quel rysgo fuese de/ aquel o aquellos que la arrendasen e tomasen la dicha renta en la manera e condiçiones siguientes:/

Primeramente, quel arrendador que arrendare la dicha renta aya de pagar e pague la renta por sus/ terços, de quatro a quatro meses, en buena moneda de Castilla, so pena que sy luego que se cunpliere el dicho/ terçio o terços commo dicho es non pagare, que personalmente el dicho arrendador e sus fiadores sean/ puestos e se pongan en la carçel publica de la dicha villa e non salgan della fasta en tanto que/ paguen la dicha renta, e estando en la carçel sean bendidos sus bienes syn dilaçion alguna commo/ por maravedis del rey; e qualquier que arrendare la dicha renta sea obligado de dar e que de luego los dichos/ fiadores legos, llanos e abonados e raygados e besinos de la dicha villa, e que los tales fiadores/ en vno con el que arrendare la dicha renta se obligue fasiendo de deuda e cargo ajeno suyo propyo/ de pagar la dicha renta en sus terços segund dicho es al dicho conçejo./

Yten, quel arrendador que arrendare la dicha renta del acoque que aya de dar e pagar e de e pague/ al dicho conçejo adelantado del dia que la dicha renta se rentare en seys dias primeros siguientes la/ renta de vn anno adelantado para las nesçesydades que la dicha villa tiene, e que la dicha renta/ de vn anno que asy diere e pagare adelantado se le descuenta en esta manera: en los quatro/ annos que se ha de arrendar, en cada anno la quarta parte e en sus terços, pagando la renta de los/ tres annos restantes en los quatro annos./

Yten, quel dicho arrendador que arrendare la dicha renta del acoque e la persona o personas que por el estobieren/ en el dicho acoque, que aya de cojer e coja vna blanca por cada fanega de (*interlineado: todo*) trygo e legunbre que beniere en/ bestyas a la dicha villa, asy de Castilla commo de otras partes; e todas las azemilas e bestyas que/ benieren a la dicha villa e sus rebales quel trygo e legunbre que truxyeren e descargaren que lo descarguen// (*Fol. 12v.º*) en el mercado publico de

la dicha villa e non en otra parte ninguna, so pena de mill maravedis a cada vno por/ cada bez, la meytad para las obras de las yglesias de la dicha villa e la otra meytad para el alcalde e/ jurados de la dicha villa./

Yten, que todo trygo e legunbre que beniere aja (*sic*) de cojer e coja el arrendador o la persona o personas que/ por el tobiere cargo de cojer la dicha renta, de cada fanega vna blanca, entiendase del trygo que se/ descargare en el acoque./

Yten, que ayan de ser e sean en el dicho mercado e açoque ocho cojedoras e non mas; e que las tales cojedoras sean buenas/ personas, fyeles e de buena fama e sufçientes, las quales sean puestas e nonbradas por el dicho conçejo; e que ayan de jurar/ e juren las tales cojedoras en la yglesia de Santiago desta villa para que fiel e lealmente vsaran de sus ofiçios/ e que non ayan de poner nin pongan en su lugar sus moças nin otras ynterposytas personas, saluo las/ mismas ocho cojedoras que asy fueren nonbradas e puestas por el dicho conçejo, e con condiçion que non puedan/ faser nin faga (*sic*) preçio ninguno en ningund trigo que en el mercado e açoque de la dicha villa se bendiere (*tachado: entiendase*)// nin entyendan en cosa ninguna del dicho preçio, saluo tan solamente en el recaudar la dicha renta de Santyago e/ la renta del arrendador que es commo dicho es vna blanca por fanega de trygo e legunbre, sy el dicho arrendador/ se quisyere (*tachado: enfyar*) confyar de las recadar fyelmente el dinero del trigo que asy bendiere para los mulateros/ e personas que lo bendieren, so pena que por cada bez que cayeren e yncurryeren en qualquier manera contra lo (*interlineado: que*) suso/dicho es o contra qualquier cosa o parte dello en este dicho capytulo contenido, pague de pena por cada bez çient e/ çinquenta maravedis, repartidos las dos partes para los reparos de la casa del acoque e la otra terçia parte para la justiçia/ que la esecutare, e que este en nueve dias en la carçel; e que (*tachado: esta*) pesquisa aya lugar./

Yten, quel arrendador que arrendare la dicha renta pueda poner e ponga vna cojedora o otra persona/ para cojer la dicha su renta sy el dicho arrendador non quisyere confyar la dicha renta en las cojedoras que por/ el dicho conçejo fueren nonbrados e puestos./

Yten, que todo trygo e legunbre que beniere por la mar aya de cojer e coja el arrendador o (*interlineado: la*) persona o personas/ que por el tobiere cargo de cojer la dicha renta de cada fanega; e entyendase del trigo e legunbre/ que se descargare en el açoque o a la plaça del dicho açoque o en la ribera fuera del batel, e sy lo alon/jare en las casas que non pueda lebar la dicha blanca de la tal fanega el dicho arrendador nin otra persona/ alguna por el./

Yten, despues de leydas e declaradas las sobredichas condiçiones en persona de los dichos conçejo, justiçia, regimiento e/ besinos de la dicha villa que ende estaban juntos en el dicho conçejo, publicamente Alonso de Pancorbo, ple/gonero, dixo e llamo por pregon publico a altas bozes “¿quien quiere dar por la renta del açoque algo por/ cada vn anno durante quatro annos, que se han de començar los dichos quatro annos para el que lo arrendare desde/ primero dia del mes de henero primero que biene del anno benidero de mill e quinientos e dies e seys en adelante,/ vno en poz de otro, los dichos quatro annos?”.



E luego, paresçio presente Martin de Camiruaga, besino/ de la dicha villa de Viluao, e prometyo beynte e nueve mill e quinientos maravedis de dar al dicho conçejo por la/ dicha renta en cada vn anno de los dichos quatro annos e con las condiçiones susodichas, pagando la renta/ de vn anno adelantado commo dicho es de suso, e desyendo el dicho plegonero en altas bozes “beynte e/ nueve mill e quinientos maravedis dan por la dicha renta en cada vn anno de los dichos quatro annos e con las/ condiçiones susodichas, ¿ay quien da mas?; beynte e nueve mill e quinientos maravedis dan a la vna, beynte/ e nueve mill e quinientos maravedis (*tachado: a las dos*) dan a las dos por la dicha renta por cada vno de los dichos quatro/ annos e con las condiçiones susodichas, ¿ay quien da mas?, que le quema la candela; beynte e nueve/ mill e quinientos maravedis dan por la dicha renta, ¿ay quien da (*borrón*)s mas bal(*borrón*) e mas daria(?)?”; e non obo quien// (*Fol. 13r.º*) dyese mas nin (*roto*) por la dicha renta e se quemo la candela e se partio la luz della, e quedose el dicho remate en el dicho Martin/ de Camiruaga en el dicho preçio de los dichos beynte e nueve mill e quinientos maravedis.

E luego, el dicho conçejo, justiçia, regimiento de la/ dicha villa de Viluao dixieron que arrendaban e arrendaron la dicha renta al dicho Martin de Camiruaga por el dicho preçio/ de los dichos beynte e nueve mill e quinientos maravedis en cada vn anno e con las condiçiones susodichas.

E el dicho Martin/ de Camiruaga tomo e reçibio la dicha renta en el dicho preçio de los dichos beynte e nueve mill e quinientos maravedis e por el/ dicho tienpo e condiçiones susodichos, e se obligo por su persona e bienes contra el dicho conçejo (*interlineado: o su boz*) de dar e pagar en la manera/ e condiçiones susodichas e para los dichos plasos, so pena del doblo, otrogando para ello contrato fyrm e en la dicha/ rason; e por mayor abondamiento e segurydad de lo susodicho dixo que daba e dio por su fiador e obligado en/ vno consygo e cunplidor e pagador para la sobredicha renta e para lo dello e a ello dependiente en la manera/ e con las condiçiones susodichas, a Diego de Trauco, maestre de nao, besino de la dicha villa de Viluao que ende/ presente estaba, al qual dixo que le rogaba e rogo que le enfyase e se entrase e se obligase por tal fiador e cunplidor/ e pagador de la dicha renta de los dichos beynte e nueve mill e quinientos maravedis en buena moneda castellana en cada vn/ anno de los dichos quatro annos e con las condiçiones susodichas.

E luego, el dicho Diego de Trauco dixo que fasiendose/ de deuda e cargo ajeno suyo propyo segund que fyso por el dicho Martin de Camiruaga contra el dicho conçejo e a su/ boz dixo que se otorgaba e se otorgo e se entraba e se entro por tal fiador e cunplidor e pagador de la dicha renta/ del dicho açoque.

E los dichos Martin de Camiruaga e Diego de Trauco, su fiador, anbos e dos en vno e por vna boz de/ mancomun e cada vno dellos por sy e por lo todo, renunçiando la ley de duobus rex debendit e la avtencia/ presente hoc yta con (*tachado: esto*) todas sus çircunstançias e concordançias e dependençias, dixieron que se obligaban e/ se obligaron contra el dicho conçejo e su derecha boz de dar e pagar por la dicha renta del (*tachado: sob*) açoque quel al dicho/ Martin de Camiruaga le abian rentado, e el dicho Martin abia tomado, los dichos beynte e nueve mill e quinientos maravedis/ en buena moneda castellana por cada vn anno de los dichos quatro annos en la manera e condiçiones e plazos e/ terçios susodichos e so las penas e posturas del doblo e costas e menoscabos a ellos dependientes; e la/ dicha pena, pagada o non

pagada, que todavia e en todo caso esta carta e todo lo en ella contenido sea fyrm e tenido,/ goardado e cunplido e pagado commo en ella dise e se contiene; para todo lo qual sobredicho e cada vna cosa e parte dello asy/ conosçer e thener e goardar e cunplir e pagar e non ser nin yr nin benir contra ello nin contra parte dello, los/ dichos Martin de Camiruaga e Diego de Trauco, commo su fiador, e cada vno dellos ynsolidun, dixieron que se obli/gaban e se obligaron a sus personas e bienes, asy muebles commo rayses, abidos e por aver, por dondequier que los/ ellos e cada vno dellos los ayan e los fallasen.

E por esta presente carta dixieron que se obligaban e se obli/garon, commo de susodicho es, e que daban e otrogaban todo su poder cunplido a todos e qualesquier corregidores e alcaldes/ e jueses e prebostes e prestameros e merinos e a otros qualesquier jueses e justiçias e esecutores, asy destos regnos/ e sennorios commo de fuera dellos, ante quien e quales esta carta paresçiere e fuere mostrada e presentada, a la juridiçion/ de los quales dichos jueses e justiçias o de qualquier dellos dixieron que se sometian e se sometieron con sus personas/ e con todos sus bienes, renunçiando espresamente en este caso su propyo fuero e juridiçion para que despues del/ dicho plaso o plasos pasados en adelante al synple pedimiento del dicho conçejo o de su boz, les asy fesiesen tener/ e goardar e cunplir e pagar e obserbar en todo e por todo commo sobredicho es e en esta dicha carta e contrato/ de arrendamiento dise e se contiene, mandandola lebar e lebandola a debida entrega e esecuçion en sus personas e bienes/ dellos e de qualquier dellos e en todos los dichos sus bienes muebles e rayses que meyor pados (*sic*) fallaren por/ todo lo en este contrato contenido; e los bienes en que la tal entrega e esecuçion se fesieren, los bendiesen e rema/tasen luego con fuero o syn fuero, e que de su balor e montança entregue e fagan luego pago al dicho conçejo/ o a su boz de todo lo en este contrato de arrendamiento contenido, asy de prinçipal commo de pena, sy en ella yncurrieren,/ con las costas de todo luego bien asy e a tan cunplidamente commo sy fuese sentençia de alcalde o de jues conpe/tente consentida por las partes e pasada en cosa juzgada.

E en fimesa de lo susodicho, los dichos Martin de Camiru/aga e Diego de Trauco, commo su fiador, e cada vno dellos dixieron que renunçiaban e renunçiaron e partyan e// (*Fol. 13v.º*) partyeron de sy e de su fabor e ajuda e defensyon todas e qualesquier leys e fueros e derechos e hordenamientos e/ vsos e costunbres, escriptos o non escriptos, que contra esta carta fuesen o pudiesen ser que les non baliesen nin/ fuesen oydos nin abidos nin reçibidos sobre ello en juisio nin fuera del por ante algund fuero ni derecho (*tachado: nin*),/ eclesyastico nin seglar, en ningund tienpo del mundo; e otrosy, renunçiaron todas cartas e prebilejos de rey o de/ reyna o de otro qualquier sennor o sennora ganadas e por ganar que en contrario de lo que dicho es de suso/ se les podrryan ajudar e aprobechar; e otrosy, renunçiaron el traslado desta carta e la demanda p(*borrado*)/ escripto, e ferias de pan e bino cojer e fyador e todos dias feryados e (*tachado: fyador*) todo plaso e con(*roto*)/ de abogado e fyador de su alcalde e declinaçion deste fuero e juridiçion en vno con la ley e derecho/ en que dis que general renunçiaçion que omme faga que non bala.

E en testimonio de verdad de lo que dicho es/ otrogaron este contrato de arrendamiento e todo lo en el contenido por ante e en presençia de mi, el dicho Pero Martines/ de Viluao la Bieja, escriuano, e me rogaron que la fesiese o fesiese faser fuerte e fyrm e a bista e consejo/ de letrados e mio e que la diese e de sygnada de mi

sygno al dicho conçejo o a su boz, e rogaron a los/ presentes que fuesen dello testigos.

Fecha e otrogada fue este contrato de arrendamiento en el dicho lugar (*tachado: suso/dicho*), dia e mes e anno susodichos.

A lo qual fueron presentes por testigos, rogados e llamados, Lope de Berasa/chaga e Martin Vrtis de Yruixta, escriuano, e Juan de Çamudio.

E firmaron los del regymiento por sy, e p(*roto*)/ mismo el dicho Diego de Trauco, e por ruego del dicho Martin de Camiruaga firmo el dicho Martin Vrtis/ de Yruixta, escriuano, testigo; e doy fe que los conosco./

Diego de Trravco (*rúbrica*). Por testigo, Martin Vrrtys (*rúbrica*). Pero Martines (*rúbrica*).//

(*Fol. 14r.º*) **Carta de sacar a pas e a saluo./**

El sobredicho dia e mes e anno susodichos, luego, encontinente, el dicho Martin de Camiruaga, conosciendo que por/ quanto Diego de Trauco, que presente estaba, se abia obligado por su ruego e por su ruego (*sic*) e cargo contra el dicho/ conçejo desta villa e su boz para cunplir e pagar la dicha renta del açoque segund e de la manera e/ con las condiçiones en el sobredicho contrato de arrendamiento contenidas e a los plasos e so las penas/ susodichas en el dicho contrato; por ende el dicho Martin de Camiruaga conosció que se obligaba e se/ obligo por su persona e bienes contra el dicho Diego de Trauco e sus bienes de le sacar e quitar a/ pas e a saluo e de le faser syn dapno alguno al dicho Diego de Trauco e sus bienes de la sobredicha fian/ça e obligaçon que por el se abia obligado, e de lo cunplir e pagar todo lo contenido en el dicho contrato de/ arrendamiento al dicho conçejo e sus bienes de sus propyos bienes, so pena de le dar e pagar al dicho/ Diego de Trauco e su boz todos los dapnos e costas e menoscabos que por el asy non lo faser/ e cunplir se le seguiesen e recreçiesen con el doblo, otrogando para ello contrato e obligaçon de/ sacar a pas e a saluo fuerte e fyrme; e renunçio todas e qualesquier leys e fueros e derechos e/ hordenamientos e vsos e costunbres que contra esta carta pudiesen ser; e dio poder a (*borrado*)/ e qualesquier jueses e justiçias e esecutores de qualesquier çiudades e villas e lugares para que manden/ lebar a debida esecuçion en su persona e bienes commo sy fuese sentençia de alcalde o de jues conpetente/ consentyda por las partes e pasada en cosa juzgada; e renunçio la ley en que dis que general renun/çiacion que omme faga que non bala.

Testigos, los sobredichos.

E firmolo el dicho Martin Vrtis de/ Yruixta, testigo, por ruego del dicho Martin de Camiruaga./

Por testigo, Martin Vrrtys (*rúbrica*). Pero Martines (*rúbrica*)./

## **Reclamo de Juan Saes de Lascano, mayordomo/ de la yglesia de los dos Sant Joanes./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Saes de Lascano, mayordomo e/ retor de la yglesia de los dos Sant Joanes desta villa, e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, re/gimiento que por quanto commo sus merçedes bien sabian en el dicho ospital abia muchas personas probes e dolientes/ e tales que non podian salir de la casa para se confesar (*tachado: por*), e hera nesçesario que sus merçedes probeyesen de/ vn confesor porque aquello hera serbiçio de Dios e porquel tienpo hera para ello; pedio que sus merçedes/ probeyesen sobre ello. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que lo quel dicho Juan/ Saes de Lascano desia hera cosa justa e santa e buena e tal que hera serbiçio de Dios e (*tachado: de la*) bien/ de la villa, dixieron que ellos comunicarian con los curas e clerigos del cabildo e faryan relaçion/ dello al dicho cabildo; e asy visto e conçertado con ellos proberyan sobre ello de vn confesor/ que tubiese cargo de los dichos probes del dicho ospital, e que para ello llamarian al dicho Juan Saes/ porque fuese presente a todo ello.//

## **(Fol.14v.º) Probeymiento que fesieron los del conçejo sobre la/ huerta del syndico e a su pedimientto./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Lopes de Retes, syndico, e dixo/ a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que por quanto commo sus (*sic*) bien sabian el se obiera reclamado ante sus/ merçedes sobre e en rason de vna huerta quel abia e tenia en las beneras desta villa junto con vna huerta de/ la muger e herederos de Martin Saes de Traina, que Dios aya, desiendo que la tenian abierta e non queryan çerrar los/ herederos del dicho Martin Saes de Traina su parte que les pertenesçia de çerrar; e sobre ello, por mandado de sus merçedes/ e notificandoles a los dichos herederos del dicho Martin Saes de Traina, abia visto Sancho Martines de Agurto e abia visto/ e mirado e abia mandado que çerrasen danbas las partes la çerradura dentre anbas las huertas/ segund costunbre, e non lo abian querydo cunplir las otras partes; pedio que sus merçedes mandasen e apremiasen/ a las otras partes a que çerrasen su parte segund e commo por el dicho Sancho Martines de Agurto estaba/ visto. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que mandaban e mandaron notyficar/ a las otras partes que çierren e fagan la çerradura de su parte para el dia de Pascoa de Resurreyson/ primero que viene, so pena de quinientos maravedis./

## **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a beynte e seys dias del mes de março e del dicho anno de mill e quinientos e/ quince annos, estando ende juntos en conçejo segund e commo lo han de vso e de costunbre, e en espeçial/ estando el sennor bachiler Sancho Dias de Çurbano, alcalde, e Sancho Martines de Viluao, fiel, e Juan Saes de/ Catelinaga, regydor, e Diego Peres de Barzena e Juan Martines de Salsido e Martin de Saluatierra e Pero de Arys, deputados,/ e Juan Lopes de Retes, syndico

de la dicha villa, entendiendo en la buena gobernación de la dicha villa mandaron/ e probeyeron lo siguiente que adelante dira:/

### **Reclamo del syndico./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo e justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Lopes de Retes, syndico,/ e dixo que por quanto podia aver fasta tres annos, poco mas o menos tienpo, que desde la Çendeja fasta Olabeaga fueron puestos/ a luengo del ryo çiertas estacas por marca e sennal donde abian dechar los (*tachado: ha*) helastes de las naos e/ se abian quitado las dichas estacas e agora echaban los helastes de las naos mas baxo e faz el ryo de lo (*sic*)// debian echar e en manera que fasia mucho perjuisio en la canal e hera nesçesario de remediar sobre ello, por/ ende que sus merçedes probeyesen. Probeyeron que por quanto el dique que se fiso en la Arena, por partes de Sant Micolás,/ fasia perjuisio e dapno en la canal e carga e descarga de Sant Micolás, que se quitase el dicho dique e que de las/ estacas que estaban puestas en el dicho dique se pongan las estacas e sennales (*tachado: alla*) a luengo del ryo segund/ e como de primero estaban puestas, e que fesiese faser el syndico todo ello segund conbenia./

### **Reclamo del dicho syndico./**

El dicho dia, ante los dichos sennores del conçejo, paresçio presente el dicho syndico e dixo que por quanto como a sus merçedes/ le hera publico e notorio e paresçia por vista de ojos, en la plaçuela sobre el Portal Nuevo estaban vnas/ casas biejas de Garçia de Guemes, las quales estaban mui peligrosas e para se caer, que se podryan caer e faser dapno/ e muertes de personas segund estaban sobre camino e calle; pedio que sus merçedes mandasen remediar. E luego, los/ dichos sennores del conçejo mandaron notificar al dicho Garçia de Guemes que remedie las dichas casas en manera que non/ fagan dapno dentro de vn mes, donde non que los mandaran desbaratar las dichas casas.//

### **(Fol. 15r.º) Liçençia que dieron a Martin del Prrado p(*borrado*)/ traer çiertos binos de Castro./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Martin del Prrado, besino desta villa,/ e dixo a sus merçedes de como tenia conprados en Castro fasta çinquenta pypas de binos para los traer a esta villa/ para los bender del tienpo de la franca; por ende que pedia a sus merçedes mandasen e le diesen liçençia para que los truxyese/ e metiese e alonjase en la billa. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, visto lo susodicho e aquello/ non hera perjuisio a la villa, mas antes hera meyor (*tachado: di*) porque para el tienpo de la franca estarian los binos/ (*roto*)segados e buenos, dixieron que daban e dieron al dicho Martin del Prado liçençia para que los truxyese los dichos binos/ e los metiese e alojase en esta villa, con que al tienpo que los truxyere faga saber al conçejo e ge los muestre/ al conçejo antes (*tachado: pa*) de descargar para ber la cantydad de quantos son los binos que truxyere, e los aya de/ alojar por vista del conçejo e aya de dar las

llabes de las lonjas a los fieles para que los tengan fasta/ que sea dado la ffranca para los bender. El dicho Martin del Prrado pedio testimonio./

### **Reclamo de Ochoa Peres de/ Arbolancha./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Ochoa Peres de Arbolancha, por sy e sus/ consortes los herederos (*tachado: de Ochoa Juan*) que dexo e quedaron e fincaron de Juan Saes de Arbolancha, que Dios aya, e dixo a los/ dichos sennores del conçejo que por quanto, commo sus merçedes bien sabian, quedaron e fincaron por herederos vnibersales de/ Juan Saes de Arbolancha, que Dios aya, ocho herederos, de quel dicho Juan Saes dexo en su fyn a vna parte de casas que/ son en la Carnesçeria donde el bibia (*interlineado: e vna huerta e çierta parte de casa e caseria que es en Abando*), la qual dicha parte de casas heredaban e les pertenesçia a medias/ a su muger del dicho Juan Saes e a los dichos herederos, la qual dicha parte de casas non podian partyr nin faser party/çion nin bibienda e ellos heran contentos que por el preçio que fueren apreçiadadas la dicha parte de casas sy quisyere/ tomar la dicha muger del dicho Juan Saes de ge la dar o de tornar sy ella les quisyere largar; e para ello pedia a sus/ merçedes mandasen nonbrar dos deputados de los del regimiento para lo apreçiar, para que apreçien la dicha parte de casas/ en vno con los carpenteros juramentados. Los dichos sennores del conçejo mandaron notificar a la dicha muger del dicho/ Juan Saes para que para el primer dia de regymiento paresca sy algo quisyere desir contra lo susodicho porque/ oydas las partes probean lo que sea de justiçia./

### **Juramento que fyso el bachiler de/ Çurbano, alcalde./**

El dicho dia, en el dicho conçejo e juntamiento, los dichos sennores del conçejo reçibieron juramento del bachiler de Çurbano, alcalde,/ para quel vsaria bien e lealmente del dicho ofiçio de alcaldia fasta en tanto que la bara tubiese, syn odio/ nin parçialidad alguna, diendo a cada vna de las partes su derecho lo mas justamente que a el bien bisto le/ fuese e diendole la confusyon del dicho juramento en forma, e el respondiendo “sy juro e amen”, reçibieron/ por tal alcalde de la dicha villa fasta en tanto que Pero Dias de Arbolancha, alcalde, fuese goareçido de su dolença./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo de la dicha villa, a beynte e ocho del dicho mes de março e del dicho anno/ de mill e quinientos e quinse, estando ende juntos en conçejo, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde,/ e Sancho Martines de Viluao e Juan Saes de Catelinaga e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Martines de Recalde, regydores, e Diego/ Peres de Barzena e Martin de Saluatierra e Pero de Arys, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron lo/ siguiente que adelante dira://

**(Fol. 15v.º) Liçençia que pedio Juan Peres de Fano para/ meter en la villa dos pypas de bino./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Peres de Fano e pedio liçençia para los/ meter dos pypas de bino tynto de Plazençia que los tenia e los traya para en pago de çiertas deudas que le/ debian. Dieronle liçençia para los meter las dichas dos pypas de bino con que los alonje en otra loja e non/ en la suya e de las llaves fasta la franca a los fyeles. E el dicho Juan Peres pedio testimonio./

**Probeymiento que fesieron sobre Pero/ de Bedia e su criado./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero de Bedia, rementero, e dixo que por/ quanto sobre çierta rynnna que entrel e su criado se acaesçio porque le castigo a su criado, el alcalde tomara çierta pesquisa/ e le fesieron çierta condepnacion non lo pudiendo faser; pedio a sus merçedes que non disen (*sic*) lugar a ello. E luego, los/ dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento respondieron que non abia lugar la dicha condepnacion porque hera cosa que se/ podia pasar entre amo e criado e que daban por ninguno la condepnacion que fesieron./

**Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a treynta dias del mes de março e del dicho anno de mill e quinientos e quinse/ annos, estando ende los sennores conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial estando el bachiler de Çurbano, alcalde,/ e Juan Ynniguis de Enderyca, fyel, e Juan Martines de Recalde e Juan Saes de Catelinaga, regydores, e Diego Peres de Barzena/ e Juan Martines de Salsido e Pero de Arys e Martin de Saluatierra, deputados, probeyeron e hordenaron lo siguiente:/

**Liçençia que pedieron los carneçeros para cortar/ tres ayas en los montes desta villa./**

El dicho dia (*tachado: los dichos*), ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçieron presentes Sancho Vrtys de/ Gastunaça e Martin Symon, el joben, carniçeros, e dixieron que por quanto les hera nesçesario de aver tres/ ayas para faser sus tableros para cortar la carne, por ende, por quanto el conçejo daba liçençia para los cor/tar e para los traer e estaban en aquella costunbre, que pedian a sus merçedes les diese liçençia para que los/ puedan cortar las dichas ayas e los puedan traer pagando por ellos lo acostunbrado. E luego,/ los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que daban e dieron la dicha liçençia con que los corten la (*sic*) dichas/ ayan (*sic*) donde menos dapno puedan faser en los montes e paguen los (*sic*) acostunbrado que son dos reales medio por/ cada aya./

### **Pedimiento e consentimiento de donna Mari Saes/ de Muxyca./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente donna Mari Saes de Muxyca, biuda,/ muger que fue de Juan Saes de Arbolancha, que Dios aya, e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento de/ commo por mandado de sus merçedes a ella fuera notificado para que beniese e paresçiese ante sus merçedes,/ (*tachado: para*), a pedimiento de Ochoa Peres de Arbolancha e los otros sus consortes, herederos del dicho Juan Saes de/ Arbolancha, que Dios aya, sobre çierta parte de casas que abian e tenian en vno, e fuese apreçiado/ la dicha parte de casas porque non se podyan debidir nin partyr, e por el preçio que apreçiasen que ge lo quieran dar.//

### **(Fol. 16r.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a dos dias del mes de abril e del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos, es(*borrado*)/ ende juntos los sennores conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Sancho/ Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de Catelinaga, regidores, e Diego/ Peres de Barzena e Martin de Saluatierra e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico,/ entendiendo en la buena gobernaçion de la dicha villa probeyeron e mandaron lo seguinte:/

### **Reclamo de los carniçeros desta villa./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçieron presentes los carniçeros desta villa e dixieron/ que por quanto commo sus merçedes bien sabian hera çerca la Pascoa de Resurreçyon e hera nesçesario de prober sus/ tyendas de toçino e sesina e hera costunbre de poner el preçio dellos en este tienpo, por ende que sus merçedes biesen e/ visto probeyesen sobre ello en la rason e pusyesen los dichos preçios. E luego, los dichos sennores del conçejo dixieron/ que lo oyan e que bisto e ynformado del caso proberian lo que fuese de justiçia./

### **Reclamo del dotor de Çangrronis./**

El dicho dia, ante los dichos sennores del dicho conçejo, paresçio presente el dotor de Çangrronis e dixo que por quanto commo/ sus merçedes bien sabian abia benido a esta villa vn onbre con su muger que fasian çeras e abian puesto su/ tyenda de la çereria en la plaçuela de la dicha villa, e hera mui syngular ofiçial e tal que hera mui grrand/ probecho en la villa en que este el dicho çerero en el dicho ofiçio en la dicha villa, e queria tener su biebienda (*sic*) e/ besindad en esta dicha villa; por ende que pedia a sus merçedes quisyesen reçibir al dicho çerero por tal besino./ Los sennores del regymiento mandaron que diendo el dicho çerero fiador para que tendrra en esta dicha villa besindad/ en dies annos e contribuira en las derramas e repartymientos que se ocurrieren en la dicha villa commo otro su/ semejante besino,



que asy cunplido lo reçibirian por besino e non en otra manera, e que asy lo probeyan/ e mandaban./

### **Probeymiento que fesieron los sennores del conçejo./**

El dicho dia, estando juntos los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, dixieron que por quanto abia en esta/ dicha villa muchas hordenanças e de dibersas maneras que heran a serbiçio de Dios e de su alteza e en/ bien e provecho de la republica de la dicha villa de Viluao e estaban derramados e asentados en muchos/ padrrones del conçejo e non sabian dellos nin los podian fallar quando ocurryese nesçesydad dellos tan/ presto commo heran nesçesarios, por ende que serya bien e grrand vtylidad e provecho que fuesen recorridos/ todos los padrrones del dicho conçejo que estaban asentados las tales hordenanças; e asy vistos e recorridos/ los dichos padrrones de faser vn padrron nuevo sobre sy e poner asentados en el tal padrron todas las/ hordenanças que se conbenian de poner e heran nesçesarias al presente; e para ello hera nesçesario que tomase/ el cargo dello para los asy recorrer los dichos padrrones e asentar las dichas hordenanças en el dicho padrron/ sobre sy para en vno con el liçençiado de Arechaga, que hera letrado de Arechaga, con que se les pagase su debido/ salario que debian aver; por ende probeyeron para ello para que entendiesen en el dicho caso en vno con el dicho liçençiado de// (Fol.16v.º) Arechaga a Juan Saes de Catelinaga e Juan Martines de Recalde, regidores, que presentes estaban, a los quales rogaron que/ quisyesen açetar, e ellos açetaron el dicho cargo e pusyeron de començar a entender en ello luego pa/sado la Pascua de Resurreyson primero que biene, e que se les pagase su salario segund se ocupasen./

### **Probeymiento que fesieron del confesor/ para el ospital./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto para el serbiçio de Dios e por(roto)s/ probes e enfermos del ospital desta villa fuesen bisytados e confesados e se confesasen hera nesçesario/ de prover vn confesor para el dicho ospital que tubiese cargo de los bisytar e confesar los tales probes e enfermos;/ por ende esleyeron por tal confesor a Sancho abad de Liendo (*tachado: por vn*) para que tubiese el cargo por vn anno e que le/ diese de las rentas que tenia el ospital dos ducados de oro; e asy lo pusyeron e hordenaron en vno/ con Juan Saes de Lascano, mayordomo e retor del dicho ospital./

### **Reçibimiento de la bula de la santa cruzada./**

Suso en la dicha casa e camara del regimiento, a tres dias del dicho mes de abrril e del dicho anno de/ mill e quinientos e quinse, estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial/ el sennor liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregidor, e el sennor bachiler Sancho Dias de Çurbano, alcalde, e/ Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis/ de Enderyca e Juan Martines de Recalde (*interlineado: e Juan Mixaote*), regidores, e Pero de Arys e Diego Peres de Barzena e Martin de Salua/tierra, deputados, paresçio presente Pero Lopes de Balejo, reçetor de la bula

de la santa cruzada, que benia e/ presento vna probisyon real de su alteza para que la reçibiesen; e por virtud de la dicha probisyon los requirio/ al dicho conçejo (*tachado: que lo r*) que le obedesçiesen e obedesçiendo a la dicha probisyon lo reçibiesen segund e commo/ por la dicha probisyon les hera mandado e pedido. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, re/gimiento tomaron la dicha probisyon en sus manos e la beso e puso sobre sus cabeças con debida re/berençia e acatamiento, e dixieron que la obedesçian e obedesçieron a la dicha probisyon commo a carta e/ mandado de su sennora reyna natural; e en quanto al cunplimiento dixieron que estaban çiertos e prestos/ de reçibir la dicha bula segund por la dicha probisyon les hera mandado e de faser todo aquello que con fuero/ e con derecho podian e debian faser; e pedieronlo por testimonio.

Testigos, Juan Peres de Berrio e Ynnigo de Mendoza/ e Martin de Leuro./

### **Reclamo de Juan Martines de Recalde/ e Juan Saes d'Elgoybar./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçieron presentes Juan Martines de Recalde,/ fyel que fue en el anno pasado, por sy e en nonbre de Diego Ferrnandes de Olarte, fyel que fue en vno con el en el/ dicho anno, e por los que resydieron en el dicho conçejo en vno con ellos, e Juan Saes d'Elgoybar, (*tachado: fyel que/ fue en el dicho*) bolsero que fue en el dicho anno en el dicho conçejo, e dixieron que por quanto commo sus merçedes/ bien sabian tenian dadas sus cuentas de su cargo del dicho anno, e tenian dadas por buenas las dichas cuentas/ el (*tachado: dicho*) sennor corregydor e sus merçedes; que sus merçedes les diese carta de pago. E luego, los dichos sennores/ del conçejo dixieron que lo oyan e que estaban çiertos e prestos de los dar e otorgar la dicha carta de pago.//

### **(Fol. 17r.<sup>o</sup>) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a honze dias del dicho mes de abril e del dicho anno de mill e quinientos/ e quinse annos, estando juntos en el dicho conçejo segund e commo lo han de vso e de costunbre, e en espeçial el/ virtuoso sennor liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregidor, e el sennor Sancho Dias de Çurbano, alcalde, e Sancho Martines de Viluao e/ Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de Enderyca (*tachado: fyeles*) e Juan Saes de/ Catelinaga, regidores, entendiendo en las cosas cunplideras al serbiçio de Dios e de su alteza e a la buena/ gobernaçion de la dicha villa de Viluao, probeyeron e mandaron lo siguiente:./

### **Pregon que mandaron faser sobre las/ carnes que lieban de la carneçeria./**

El dicho dia los dichos sennores del dicho conçejo dixieron que por quanto paresçia por verdad que los mas que lebaban/ las carnes de las carneçerias desta villa, que los lebaban syn los pesar en los contrapesos que estaban/ puestos para ello por el conçejo de la dicha villa, e en ello la villa reçibia mucho dapno, agrrabbio, por/

ende que hera nesçesario de prober e remediar sobre ello; por ende, dixieron que mandaban e mandaron pre/gonar que ningunos nin algunas personas non fuesen osados de lebar ninguna carne de las dichas carneçerias/ syn lo pesar en los dichos contrapesos, so la pena de la hordenança e que pyerda la carne. E/ asy lo mandaron pregonar e fue plegonado por la dicha villa e plaças e cantones el dicho dia./

### **Probeymiento que fesieron sobre las pypas e/ roldanas e otras cosas que jasyan/ e estaban en las calles e cantones./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto en las calles e cantones e plaças/ algunas personas tenian puestos muchas pypas e roldanas e otras cosas que fasian mucho enpacho a los/ que andaban en la villa e hera nesçesario de los quitar e prober sobre ello; por ende, dixieron que mandaban e/ mandaron plegonar por la dicha villa para que qualesquier personas que tyenen cosas algunas de lo susodicho en las/ dichas calles e cantones que los quiten dentro del terçero dia e dexten libres las calles e cantones, so pena/ de dosientos maravedis a cada vno por cada vez. E mandaronlo asy apregonar porque llegase a notiçia de todos;/ e fue plegonado lo susodicho el sobredicho dia./

### **Juntamiento de conçejo./**

En Biluao, suso en la dicha casa e camara del conçejo, a dies e seys dias del dicho mes de abril e del dicho anno/ de mill e quinientos e quinse annos, estando juntos los sennores conçejo, justiçia, regimiento segund e commo lo han de/ vso e de costunbre, e en espeçial el sennor bachiler Sancho Dias de Çurbano, alcalde, e Sancho Martines de Viluao e/ Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Saes de/ Catelinaga e Juan Martines de Recalde, el joben, regydores, e Martin de Saluatierra e Juan Martines de Salsido e Diego/ Peres de Barzena, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico de la dicha villa, entendiendo en las cosas/ cunplideras al serbiçio de (*tachado: su*) Dios e de su alteza e al bien e a la buena gobernación de la dicha/ villa, probeyeron e mandaron lo siguiente que adelante dira://

### **(Fol. 17v.º) Reclamo de Juan de Salzedo, morador/ en Bujana./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan de Salzedo, morador en Bujana, e/ dixo que por quanto los sennores del conçejo que resydieron al (*sic*) anno pasado le fesieron traer vna madera grande/ para el de la puente desta villa e lo tenia echado al pye de la puente donde le mandaron, que pedia a sus merçedes/ le pagasen la dicha madera o le librasen porque se baliese della. Respondieron los del regimiento que se bera/ sobre ello e proberan lo que sea bueno./

### **Probeymiento del conçejo sobre las/ maderas que tyene el conçejo./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto el conçejo tenia çiertas ma/deras dentro (*tachado: en el peso*) en la casa que se abia fecho para el peso e non hera nesçesidad dellas e (*tachado: se*) hera/ nesçesario de los bender a quien mas dyese por ellos, por ende que mandaban e mandaron plegonar/ que qualquier que los quisyese conprar paresçiese antel sennor alcalde a la avdiençia e ge los darian/ al que mas diese por ellos. E fue (*tachado: prese*) pregonado el dicho pregon en la dicha villa./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a (*tachado: treynta dias del dicho mes de jul*), a dies e ocho dias del dicho mes de abril e/ del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos, estando ende juntos segund e commo lo han de vso e de costunbre los/ sennores conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Sancho Martines de Viluao e Juan/ Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Saes de Catelinaga,/ regidores, e Diego Peres de Barzena e Juan Martines de Salsido e Martin de Saluatierra e Pero de (*tachado: Arr*) Arys, deputados, hor/denaron e mandaron lo siguiente:/

### **Probeymiento que fesieron sobre a que preçios/ han de bender las regateras la frruta./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron (*tachado: los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento/ dixieron*) que por quanto a su notiçia abia benido que la frruta de fygo e pasa a mayor preçio de lo que hera rason/ quanto mas seyendo el tienpo que hera. Mandaron prober e probeyendo mandaron notificar que dyesen las regateras/ la libra de fygo a tres maravedis, e la libra de pasa a quatro maravedis e non a mas, so pena de cada dosientos maravedis./

### **Probeymiento que fesieron a que preçios han de bender/ el pescado seçial e las sardinas./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que probeyan e probeyeron que fuesen/ notificado a los que benden el pescado seçial e sardinas que ayan de bender la libra de pescado seçial/ remojado a seys maravedis e non a mas, e ayan de dar seys sardinas arencadas a la blanca e non/ menos, so pena de cada dosientos maravedis a cada vno por cada bez; lo qual fue notificado el dicho dia/ a las regateras del pescado e a las sardineras.//

Suso en la casa e camara del conçejo, a dos dias del mes de mayo del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos, estando juntos/ en conçejo los sennores conçejo, justiçia, regimiento segund e commo lo han de vso e de costunbre, e en espeçial estando/ el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Juan Ynniguis de Enderyca, fiel,/ e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Martines de Recalde, regidores, e Diego Peres de Barzena e Pero (*tachado: Ynniguis de*) de Arys/ e Juan Martines de Salsido e Martin de Saluatierra, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico del dicho conçejo, entendiendo/ en las cosas cunplideras al serbiçio de su alteza e al bien e probecho de la dicha villa e republica della, probeyeron/ e mandaron lo siguiente:/

### **Reclamo de Pero Saes de Olabe./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero Saes de Olabe, besino de la dicha/ villa de Viluao, e dixo a los dichos sennores del dicho conçejo que commo vno del pueblo les fasia saber a sus/ merçedes de commo donna Mari Peres de Deba, biuda, bendia sydra en su casa donde bibe que es ençima de Ascao, e aquello/ hera en perjuisio de la villa; por ende, que sus merçedes probeyesen sobre (*interlineado: ello. E*) probeyeron que fuese el syndico a la dicha donna/ Mari Peres de Deba e le dixyese sobre ello e asy dicho, visto que proberian sobre ello./

### **Reclamo de Martin Martines de Vgao e Pero/ Saes de Vriondo./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçieron presentes Martin Martines de Vgao e Pero Saes/ de Vriondo e dixieron que por quanto se desbarataba el pye de la puente por la parte de allende e se desmolia, lo/ qual hera grrand dapno e se podrrya dapnar mucho mas sy asy se obiese destar; por ende, que fasian saber a sus merçedes/ dello e probeyesen e pusyesen remedio en ello. Probeyeron que se fesiese e adrreçase commo cunplia./

### **Reclamo de Pero de Turçios./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero de Turçios e dixo que por quanto por/ mandado de sus merçedes abia cabado mill e quinientos e beynte e çinco caxygos, e pedio a sus merçedes le mandasen/ librar su salario que abia de aver, a tres blancas por el par, por los cabar, e asy le abian pagado fasta agora. Mandaron que/ fuese el syndico a ver los caxygos quel dicho Pero Saes abia cabado e commo los abia fecho, e visto e ynformandose con el/ dicho syndico dixo que proberian./

### **Cargo que dieron a Furtun Saes de Çeberycha./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto tenian bendidos los de los regimientos/ pasados çierta parte de monte a Martin

Lopes de Çurbaran e sus consortes e abian pedido que los queryan cortar/ las ayas del dicho monte, e hera nesçesario de prober de vna persona que sepa commo e por donde e quando se han/ de cortar las dichas ayas del dicho monte, probeyeron para ello e dieron cargo que fuese Furtun Saes de Çeberycha, e que fuese/ e que le pagarian su salario segund se ocupase. E el dicho Furtun Saes açeto el dicho cargo./

### **Reclamo del dicho Furtun Saes de Çeberycha./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente el dicho Furtun Saes de Çeberycha e dixo/ que por quanto el anno pasado abian començado de faser çiertas calçadas e caminos que son en Bujana e se quedo// (*Fol. 18v.º*) syn lo faser e hera nesçesario de lo remediar, por ende, quel les fasia saber dello porque probeyesen çerca de todo lo que (*roto*)// prober. E luego, los dichos sennores del regimiento esleyeron e nonbraron para que fuesen a ver las dichas calçadas a Juan/ Martines de Salsido e Martin de Saluatierra e Pero de Arys, e que bisto ellos e ynformandose del caso proberyan lo que se/ debia faser e prober./

### **Reclamo del syndico./**

El dicho (*sic*), ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Lopes de Retes, syndico, e dixo/ a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento de commo las beatas del monesterio nuevo de Ybeni sacaban/ vn canno de su casa para Ybeni, e le paresçia ser en perjuisio de la villa; por ende, quel les fasia saber dello/ para que fuesen a ver e probeyesen sobre ello; e pedio testimonio. Los dichos conçejo e justiçia, regimiento dixieron que lo oyan/ e que yryan a ver, e visto proberyan./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a quatro dias del dicho mes de mayo e del dicho anno de mill e quinientos e quinse,/ estando los sennores conçejo, justiçia, regimiento juntos en conçejo segund e commo lo han de vso e de costunbre, e en/ espeçial estando el sennor bachiler Sancho Dias de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de/ preboste, e Sancho Martines de Viluao, fiel, e Pero Ynniguís de Enderyca e Juan Martines de Recalde, el joben, e/ Juan Mixaote e Juan Saes de Catelinaga, regidores, e Juan Martines de Salsido e Pero de Arys e Martin de Saluatierra,/ deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, entendiendo en las cosas tocantes al serbiçio de su alteza e del vien de la/ republica della, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Reclamo del syndico./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Lopes de Retes, syndico, e dixo que por quanto/ commo sus merçedes

sabian fasia muchos pedrriscos e pyedrras e turbones e relanpagos, de manera que fazen mucho dapno/ a los frutos e frutales e binos e otras cosas, e para ello fasta agora abia tenido cargo de los quitar e bendesir Juan/ abad de Larrea e hera tienpo agora para prober en ello; pedio que sus merçedes probeyesen sobre ello porque hera aquello serbiçio/ de Dios e bien de la republica de la dicha villa. Dixieron que proberyan sobre ello porque hera cosa nesçesaria./

### **Reclamo de Juan Pycarte./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Pycarte, escriuano, e dixo que por/ quanto commo sus merçedes bien sabian donna Mari Ybannes de Arechaga, biuda, muger que fue de Fernand Saes de Arechaga,/ que Dios aya, abia fecho delante su casa en el Mercado Biejo, que es en su besindad, vna calçada nueva en la calle,/ la qual dicha calçada abia fecho mas alto de lo que debia estar e de primero estaba, de manera que (*tachado: sy*) quando algunas/ aguas fuertes fesiesen reponparia la agua e se entraria en su bodega e de otros sus besinos e/ reçibirian dapno; pedio que sus merçedes mandasen ver e remediar. Probeyeron que fuesen a ver los de/putados, porque bisto probeyesen lo que fuese de justiçia.//

### **(Fol. 19r.<sup>o</sup>) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a syete dias del dicho mes de mayo e del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos,/ estando juntos en conçejo los sennores conçejo, justiçia, regimiento (*tachado: pa*) segund e commo lo han de vso, de costunbre, e en/ espeçial estando el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de/ Viluao, fiel, e Ochoa Peres de Vriondo, regidor, e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido e Martin de/ Saluatierra, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, entendiendo en las cosas conplideras al serbiçio de Dios e de/ su alteza e al bien de la republica de la dicha villa, probeyeron e mandaron lo siguiente: /

### **Reclamo de Juan Ynniguis de Vermeo./**

El sobredicho dia e mes e anno susodichos, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Ynnigues/ de Vermeo, mercadero, besino de la dicha villa de Viluao, e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que commo sus/ merçedes bien sabian el tenia vnas ruedas en Careaga, e por quanto non tenia lugar para sus çorrones en el peso de la/ dicha villa segund tenian las otras ruedas, pedio a sus merçedes que pues tambien hera besino de la villa que en el/ peso nuevo que se fasia que le diesen lugar para poner los sus çorrones segund tenian otros e abia lugar para todos./ Probeyeron que se le diese al dicho Juan Ynniguis el dicho lugar segund tenian otros duennos de las ruedas desta villa/ con quel dicho Juan Ynniguis adrreçe las dichas sus ruedas. El dicho Juan Ynniguis pedio testimonio./

### **Probeymiento que fesieron sobre a que ora se abian/ de juntar./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto se juntaban en el dicho conçejo mui tarde/ de que por aquel caso estaban en el dicho conçejo fasta mediodia e sobre ello hera nesçesario de prober e remediar, pusieron/ e hordenaron e mandaron que se abian de juntar todos a las syete oras de la mannana, so pena de cada dos reales/ de plata a cada vno, e que esecute la dicha pena el sennor alcalde, e que sy el alcalde non esecutare que le esecuten al mismo/ alcalde, e que ayan de tener la dicha horden fasta el dia de Sant Miguel./

### **Probeymiento que fesieron sobre lo que abia de aver/ el liçençiado de Arechaga de su salario./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, sennores conçejo (*sic*), justiçia, regymiento e el sennor corregidor, paresçio presente el liçençiado de/ Arechaga, letrado del conçejo, e dixo que por quanto el obiera ydo por mandado de sus merçedes commo procurador de la villa/ a Durango a la junta de las villas quel sennor corregidor mando faser e el abia fecho sus diligençias, pedio que le/ librasen su salario por seys dias que abia ocupado en el dicho cargo. E luego, los dichos sennores corregidor, conçejo, regy/miento probeyeron que se le diese vn floryn de oro (*tachado: e n*) por cada vn dia e non mas, e que se goarde lo que sobre ello/ esta asentado./

### **Reclamo del bachiler de Bitoria./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente el bachiler de Bitoria en/ nonbre de la muger e herederos de Juan Martines de Marquina, que Dios aya, e dixo que por quanto la dicha muger e herederos/ del dicho Juan Martines de Marquina trataban çierto pleyto con el conçejo sobre çierto arrendamiento quel dicho Juan Martines de Marquina/ obiera fecho e rentado la renta del açoque desta villa; e quel, sobre ello, benia ante sus merçedes (*tachado: por quanto*) fasiendo/les saber que por quanto la boluntad dellos non hera de andar en pleytos con persona alguna e menos con el conçejo, // (*Fol. 19v.<sup>o</sup>*) por ende que pedia a sus merçedes que tubiesen por bien que syn que sobre ello obiese mas pleytos, que lo biesen e determinasen/ el dicho pleyto e debate dos letrados que por danbas las partes fuesen nonbrados, seyendo terçero el sennor corregidor, e que pedia/ a sus merçedes que tubiesen por bien lo susodicho. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que man/daban e mandaron que dentro de dies dias primeros siguientes muestren lo que de buena cuenta han dado, porque bisto/ faryan todo aquello que debian faser porquel conçejo non queria aver pleyto con ninguno./

### **Juntamiento de conçejo./**



Suso en la casa e camara del conçejo, a honse dias del dicho mes de mayo e del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos,/ estando juntos en conçejo los sennores conçejo, justiçia, regimiento segund e commo lo han de vso, de costunbre, e en/ espeçial estando ende el bachiler Sancho Dias de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste,/ e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fieles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de/ Enderyca e Juan Martines de Recalde e Juan Mixaote, regidores, e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys e Juan Martines de/ Salsido, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, entendiendo en las cosas cunplideras para el serbiçio de/ Dios e (*tachado: a*) de su alteza e a la buena gobernaçion de la villa, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Reclamo de Pero Vrtis de Marquina./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero Vrtis de Marquina e dixo que/ por quanto a pedimiento del dicho conçejo se abia fecho esecuçion en çiertos bienes que se quedaron e fincaron de Juan Martines/ de Marquina, que Dios aya, por çinquenta e (*en blanco*) mill maravedis, e por quanto el entendia que alguna parte de los dichos/ maravedis porque se abia fecho la dicha esecuçion estaban pagados e paresçeria la dicha paga por los padrrones de las/ cuentas de los annos pasados, porque pedia a sus merçedes que (*tachado: sus*) mandasen ber las dichas cuentas e ber sy algunos/ reçibos abia, e que para ello deputasen vno de los del regimiento para que lo biese, e asy visto que sus merçedes tubiesen/ por bien de pagar sobre beninamente porquel caso hera de menores e huerfanos e biudas. Los dichos sennores/ del regimiento dixieron que mandaban ver las dichas cuentas de los annos pasados sy se contenia en ellas tal/ paga commo el dicho Pero Vrtis desia, e para ello dieron cargo para lo ver al syndico e a Juan Martines de Salsido, de/putado, porque asy vistos probeyesen çerca dello lo que debian probar de justiçia./

### **Memoria que pusyeron para pedir a su/ alteza por alguna saca de trygo./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto al presente abia alguna falta e/ esterylidad de trigo e cada vn anno acudian la dicha falta, e para ello serya bueno que para la probisyon de la villa/ e andantes en ella que se obiese de traer a la villa alguna cantidad de trygo del Andalusia e sy obiese/ la asaca (*sic*), que en la villa abia muchos mercaderos que lo traeryan a su rysgo; por ende (*tachado: pedieron*) acordaron/ de escrybir a Martin Saes de Rigoytia, procurador de la villa, que pediese a su alteza la merçed de la saca de fasta dos/ mill cayzes de trygo, e que se le escrybiese (*tachado: a*) luego porque serya ggrand provecho de la dicha villa e/ de los andantes en ella e serya bien probeydo la villa de trygo.//

### **(Fol.20r.º) Probeymiento que fesieron sobre el pan./**

El dicho día los dichos señores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto sobre el pan que se bendia en la/ villa non andaba buena horden porque fasian menor de lo que debian faser el pan, porque sobre ello se abia menester/ e hera nesçesario de remediar; e probeyendo dixieron que mandaban e mandaron que fuese pregonado en la dicha villa/ que qualesquier panaderas que bendian pan en la dicha villa que obiesen de faser el pan de fuego de dos maravedis de dies/ onças e non menos, e el pan del horno de dos maravedis honse onças e non menos; e que asy fuese plegonado que/ (*borrado*) cunplan, so pena de dosientos maravedis a cada vno por cada vez e que pyerdan el pan que se fallare por menos./

El dicho día mismo fue pregonado lo susodicho por las plaças e cantones e lugares acostunbrados de la/ dicha villa por Alonso de Pancorbo, plegonero./

### **Juntamiento del conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a quatorze dias del dicho mes de mayo e del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos,/ estando ende conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa segund e commo lo han de vso e costunbre, e en espeçial/ el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguís de/ Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguís de Enderyca e Diego Peres de Barzena, regydores e deputados del dicho conçejo, enten/diendo en las cosas cunplideras e nesçesarias al serbiçio de Dios e de su alteza e a (*sic*) bien e probecho (*tachado: e re*) de la republica/ della, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Probeymiento e memorial que fesieron los/ dichos señores sobre que abia de procurar e/ soleçitar Martin Saes de Rygoytia en la corte./**

El dicho día los dichos señores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto Martin Saes de Rygoytya, escriuano, a quien tenian/ dado e (*sic*) poder el conçejo, estaba de partyda para yr a la corte e para ello le heran nesçesarios de le dar encargo por me/moryal las cosas que abia de procurar e soleçitar. Fesieron este memorial siguiente:/

Primeramente, que procure e pyda la merçed sobre la merçed del alcaidia para que aya de ser el alcalde de la villa conforme/ a lo que sus altezas tyenen dado a las otras villas./

Yten, que soleçite el pleyto de con las villas de Laredo e Castro sobre las probisyonnes que bienen a esta villa,/ que non los ayan de ynpedir./

Yten, que soleçite por aver vna probisyon contra la villa de Portugalete e besinos della sobre las/ fuerças que fazen a los estranjerios que ban desta villa manifestados sus mercaderias, para que les dexten yr/ libremente./

Yten, que soleçite por la liçençia que su alteza aya de dar para echar la syza para la costa que se ha de faser en traer las/ fuentes, e que se le de la ynformaçion

para ello con el paresçer del sennor corregydor conforme a lo contenido/ en la probisyon que su alteza dio./

Yten, que pyda vna probisyon para que se faga la obra de Nuestra Sennora de Begonna.

E todo esto se aya de/ poner e se ponga en obra para que se cunpla e enbie todo lo susodicho.//

### **(Fol.20v.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a dies e ocho dias del mes de mayo e del dicho anno de mill e/ quinientos e quinse annos, estando ende juntos los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento segund e commo lo han/ de vso e de costunbre, e en espeçial el sennor bachiler Sancho Dias de Çurbano, alcalde en la dicha villa,/ e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de (*tachado: Salsido*) Viluao e Juan Ynniguys de/ Enderyca, fieles, e Juan Mixaote, regydor, e Juan Martines de Salsido e Martin de Saluatierra, deputados, e Juan/ Lopes de Retes, syndico, entendiendo en las cosas cunplideras al serbiçio de su alteza e al/ bien de la dicha villa,/ probeyeron e mandaron lo siguiente:./

### **Liçençia que pedio Martin Saes de Anunçibay,/ para cortar vna aya en los montes de la villa./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin Saes de Anunçibay e pedio/ a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento liçençia para que pudiese cortar en los montes de la villa vna/ aya para tabla de los llagares. E luego, los dichos sennores del conçejo dixieron que por ser quien/ hera el dicho Martin Saes e por le grratificar que le daban liçençia para que pudiese cortar vna aya en los montes/ de la villa, con que aya de pagar lo acostunbrado. El dicho Martin Saes pedio testimonio./

### **Reclamo de Pero Saes de Turçios./**

El dicho dia, ante los dichos sennores sennores (*sic*) conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero Saes de Turçios,/ morador en Esnarriçaga, e dixo que por quanto por mandado de sus merçedes abia cabado en los montes de la/ villa, de partes de Archanda, tres mill e syeteçientos e beynte e çinco caxygos; pedio que le librasen lo que debia/ de aver por ellos, a tres blancas por el par, segund antes de agora los abia cabado. Los dichos sennores/ conçejo, justiçia, regimiento mandaron que fuesen a ver los dichos caxygos, commo e de que manera los abia cabado,/ a Juan Martines de Salsido e Pero de Arys, porque bisto probeyesen e le librasen al dicho Pero Saes de Turçios lo que abia/ de aver./

### **Hordenança sobre las que benden el pescado/ frresco./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto algunos tienpos que non/ abia abondo en la villa de pescado frresco que se bendia aforado, las pescaderas que bendian el dicho/ pescado daban en grrueso por pescado entero a quienes queryan e a sus amigos e a los otros/ les dexaban syn les dar pescado, e aquello non hera ygualdad e hera en perjuisio de la villa./ Fesieron llamar a las mugeres pescaderas que benden pescado e les mando, en sus personas, que ninguna/ dellas non obiesen de bender ningund pescado frresco en grrueso e enteros, saluo repartydo a cada/ vno commo querya. Las mugeres dixieron que lo oyan; e les puso pena de dosientos maravedis a cada vna./

### **Liçençia que dieron a Juan Peres de Beçi para bender çiertas/ maderas de la villa./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que por quanto abia çiertas maderas que la/ villa tenia en la casa nueva del peso e hera nesçesario de los bender; e (*tachado: les*) dieron liçençia e mandaron/ a Juan Peres de Beçi que bendiese las dichas maderas e que se bendan, pregonando en la villa en publica/ manera, para en ajuda de la costa de los pesos nuevos que se abian fecho.//

### **(Fol.21r.º) Probeymiento que fesyeron sobre las limosnas/ de Nuestra Sennora Santa Maria de Begonna./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Pero Martines de Marquina, mayordomo/ de la yglesia de Nuestra Sennora Santa Maria de Begonna, e dixo que por quanto (*tachado: este dia*) commo a sus merçedes hera/ publico e notorio en esta villa e sus rebales abia muchas personas que debian muchas cantydades de/ maravedis de limosnas, asy por bia de botos e mandas e prometimientos commo por testamentos e romeajes,/ e non queryan acudir con lo que asy debian commo fasta agora abia estado baquo e non abia seydo mayor/domo para cojer e hera nesçesario de faser la obra, e para faser la obra hera nesçesario de cojer lo que asy/ a la dicha yglesia le debian; pedio que sus merçedes mandasen prober sobre ello porque hera serbiçio de Dios/ e de Nuestra Sennora para que a cada vno acuda con lo que asy debe. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia,/ regymiento, visto lo susodicho, mandaron faser relaçion en las yglesias de la villa e su derredor en el/ dia de domingo primero que viene a misa mayor para que cada vno que debe a la dicha yglesia de Nuestra Sennora/ de Begonna acuda e de e pague qualquier cosa e limosna que debe, en qualquier manera que sea o ser pueda/ al dicho Pero Martines de Marquina, mayordomo, donde que beran caso de desunion sobre ello./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a beynte e vn dias del dicho mes de mayo e del dicho anno de mill e/ quinientos e quinse annos, estando ende juntos en conçejo los sennores conçejo, justiçia, regimiento segund e commo lo/ han de vso e de costunbre, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo,/ teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguiz de Enderyca, fieles, e Ochoa Peres de/ Vriondo e Juan Martines de Recalde e Juan Saes de Catelinaga (*tachado: regydores*) e Juan Mixaote, regidores, e Juan Martines/ de Salsido e Martin de Saluatierra e Pero de Arys, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, mandaron/ e probeyeron lo siguiente que adelante dira:/

### **Reclamo de Martin Peres de Leçanis./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente de la vna parte Martin Peres de Leçanis,/ trapero, besino desta villa, de la vna parte, e Sancho Martines de Hormaeche, pyntor, e Andrres d'Elgueçabal, de la/ otra; e luego, el dicho Martin Peres de Leçanis dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento que por quanto/ commo sus merçedes bien sabian el querya hedeficar en la cal Somera, delante sus casas e entre las casas de/ Martin Peres de Legueçabal (*sic*) e Sancho de Hormaeche, pyntor, çiertas casas biejas que tenia, e despues de començada a los desbaratar las dichas casas le abian ynpedido e denunçiado obra nueva los dichos Sancho/ Martines de Hormaeche e Andrres d'Elgueçabal, por sy e sus consortes, e por quanto a el en ello le ocurrya/ peligro e dapno sy se le obiese de alongar la dicha obra de desbaratar e faser, pedio que sus merçedes lo/ mandasen ber e faser determinaçion sobre ello; e luego, los dichos Sancho de Hormaeche e Andrres d'Elgueçabal, por sy e sus consortes, dixieron que la dicha obra quel dicho Martin Peres de Leçanis querya o entendia/ faser non se podia faser nin desbaratar las dichas casas biejas syn que sean vistas de la manera que estan/ hedefycadas, e asy visto e mirado se debian faser, e para ello que sus merçedes mandasen ver e asy visto/ probeyesen lo que fuese de justiçia. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que mandaban/ ver e fuesen a ello a lo ver los deputados e carpenteros juramentados, e asy visto probean lo que sea de justiçia e/ que entre tanto non se quite nin se desbarate la casa bieja.//

### **(Fol.21v.º) Liçençia que pedio vn onbre de Sant/ Sebastyan para descargar çierta cebada./**

El dicho (*sic*), ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente vn onbre de Sant Sebastyan que se/ dise de su nonbre (*en blanco*), e dixo que por quanto el traya a esta villa fasta nuebeçientas fanegas/ de çebada, pedio liçençia para los descargar e ponerlos en el mercado de la plaça. E luego, los dichos sennores/ conçejo, justiçia, regymiento dixieron que visto que hera ggrand vtilidad e provecho de la villa en traer probi/syon a la villa, que le daban liçençia para descargar la batelada de çebada que traya oy al mercado, con quel/ resto tubiese en la plancha (*tachado: se*) en los nueve dias segund costunbre de la villa e se contiene en la hordenança./

## **Declaración que fiso el señor corregidor sobre el/ plegon que se abia fecho sobre el cargar de los/ fierros e azeros./**

El dicho dia, estando en el dicho conçejo e juntamiento el señor liçençado Diego Ruis de Lugo, correjydor en este noble/ e leal condado e sennorio de Viscaya, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron al dicho/ señor corregidor que por quanto a su notiçia dellos abia benido que su merçed abia fecho plegonar en la dicha villa/ (*tachado: a que*) vna çedula real de su alteza a que ninguno non (*tachado: aya*) sea osado de cargar para regnos estrannos ningund/ fierro nin azero, e en ello la villa e todo el condado se sentya mui agrabiado porque se podrria/ perder todo el trato de la villa e del condado, de que por cabsa dello muchos mercaderos dexaban/ de cargar mucha cantydad de fierro e azero para muchos lugares de fuera destos regnos; por ende,/ por quitar ynconbenientes e non fuesen davnados los besinos de la dicha villa e del condado,/ pedio que su merçed mandase faser declaración sobre ello a que se estendia la dicha çedula/ real. E luego, el dicho señor correjydor dixo que porque cargasen en esta villa e en este condado de/ Viscaya fierro e azero que non sea en vno en pasta e que conforme a lo que fasta aqui en esta villa/ se abia cargado, que cada vno pueda cargar para qualesquier puertos e lugares de fuera destos regnos/ syn yncurrir por ello en pena alguna porquel dicho plegon se estendia al fierro e azero/ que heran en pasta en vno mesclado e non a otro ninguno; e que asy lo declaraba e mandaba/ goardar e cunplir syn yncurryr por ello en pena alguna./

## **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo de la villa de Viluao, a beynte e tres dias del dicho mes de mayo e del dicho anno de/ mill e quinientos e quinse, estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia, regymiento segund e commo lo han de vso e de/ costunbre, e en espeçial el señor bachiler Sancho Dias de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de/ preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguis de Enderyca e/ e (*sic*) Juan Martines de Recalde e Juan Saes de Catelinaga, regydores, e Diego Peres de Barzena e Juan Martines de Salsido e Martin de/ Saluatierra, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, entendiendo en las cosas cunplideras al serbiçio/ de Dios e de su alteza e al bien e provecho de la republica de la dicha villa, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

## **Libramiento que fesieron a Pero Saes de Turçios./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Pero Saes de Turçios, morador en Hesna/rryçaga, e dixo que pedia a sus merçedes mandasen librar lo que abia de pagar por cabar los caxygos, e juro que/ abia cabado tres mill e quinientos caxygos. E visto lo susodicho mandaron librar e pagar por cada vn caxygo/ de los dichos tres mill e quinientos caxygos a vna blanca por cada caxygo.//

## **(Fol.22r.º) Reclamo de Martin Ochoa de Achury./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin Ochoa de Achury, espadero, besino/ desta villa de Viluao, e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que por quanto commo sus merçedes bien sabian/ e fasta agora les abia fecho saber a sus merçedes el hedeficara sus casas en el rebal de Ascao, e por quanto conforme/ a vna sentençia por el sennor Bela Nunnes de Abila, corregydor que fue deste condado, e por los sennores conçejo, justiçia, regymiento/ que al dicho tienpo resydian en el dicho conçejo dexaran vna parte de su tierra por plaça e camino de la dicha villa; por/ ende que pedia a sus merçedes que conforme a lo contenido en la dicha sentençia sus merçedes le pagasen la dicha su tierra segund/ e commo le pagaron a Juan de Leura; e pedio testimonio. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que/ fasta agora non se le abia pagado a ningund su besino que dexo tierra en semejante manera, e que sy fallasen/ que se debia pagar o a los otros se le pagase, que le pagarian e que entre tanto tomase paçiençia, e que esto daban/ e dieron por su respuesta./

### **Reclamo de Pero Saes de Turçios./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero Saes de Turçios, morador en Esnarryçaga,/ e dixo que por quanto por mandado de sus merçedes abia cabado en lo (*sic*) montes desta villa, que son por Archanda, tres mill/ e quinientos caxygos; pedio a sus merçedes que le mandasen pagar su trabajo a tres blancas biejias por cada par de caxygos./ E luego, los dichos sennores (*tachado: corr*) conçejo, justiçia, regimiento, visto lo susodicho, reçibieron juramento del dicho Pero Saes e asoluio ser/ asy verdad; luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, visto lo susodicho, mandaron librar e pagar a vna blanca/ cada caxygo e que con tanto fuese contento./

### **Pedimiento que fesieron los escriuanos del numero desta villa./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçieron presentes Martin Saes de Sojo e Furtun Martines de Viluao la/ Bieja e Jacobe Martines de Gueldo e Juan Martines de Olabarria, escriuanos de su alteza e del numero de la dicha villa de Viluao, (*tachado: e*) por sy e en nonbre de los otros escriuanos del dicho numero de la dicha villa de Viluao, e pedieron a sus merçedes que mandasen/ dar vna petiçion de sus merçedes sellada con el sello de la villa para su alteza, para que su alteza mande goardar los/ prebilejos que los dichos escriuanos del dicho numero tenian. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento respon/dieron e dixieron que hera cosa justa lo que los dichos escriuanos pedian, e mandaban dar la dicha petiçion e sellar en forma./

### **Pedimiento del syndico./**

El dicho dia, antel dicho sennor alcalde, paresçio presente Juan Lopes de Retes, syndico de la dicha villa, e dixo al dicho sennor/ alcalde que su merçed sabrria

de como pasara entrel conçejo de la dicha villa e Juan Saes de Arbide, besino que fue desta villa, vn/ contrato sobre e en rason del faser de vna casa quel dicho Juan Saes de Arbide hedefico en el camino que ban desta villa para/ Ybayçabal en presençia de Sancho Martines de Agurto, escriuano, que Dios (*tachado: en lo*) aya, en los regystros del qual suçediera/ Pero Martines de Agurto, su fijo; pedio que su (*tachado: s*) merçed (*tachado: es*) mandase al dicho Pero Martines que ge lo diese el dicho contrato sacado/ en linpyo e sygnado en forma. El sennor alcalde mando notificar al dicho Pero Martines de Agurto, escriuano, que ge lo/ diese al dicho syndico el dicho contrato con que sea notificado al duenno de la casa que baya a ver sacar./

El dicho dia, notifique lo susodicho a donna Juana de Salsedo, beata, bicaria de las beatas, que bibe en el ospytal/ nuebo desta villa como a duenno (*sic*) de la dicha casa, la qual dixo que lo oya e que hera contenta quel dicho Pero Martines de/ Agurto lo sacase el dicho contrato e lo diese al dicho syndico.//

#### (Fol.22v.<sup>o</sup>) **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo, a beynte e çinco dias (*tachado: del dicho mes*) de mayo e del dicho anno de mill e quinientos/ e quins annos, estando ende juntos los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa, e en espeçial el sennor/ bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytullo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de/ Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Saes de Catelinaga e Diego Peres de Bar/zena e Juan Martines de Salsido e Martin de Saluatierra, regydores e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron/ e mandaron lo siguiente:/

#### **Mandamiento para notificar a Martin de Rotaeché./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Lopes de Retes, syndico, e dixo que por/ quanto Martin de Rotaeché trayendo los bues e carros por la calçada Allende la Puente desta villa (*tachado: obid*) abia de/rrocado e desmolido parte de la dicha calçada; pedio que sus merçedes probeyesen sobre ello. Mandaron notificar al/ dicho Martin de Rotaeché que mannana en todo el dia faga e adreçe como de primero estaba la dicha calçada/ e non pase mas carros por la dicha calçada, so pena de mill maravedis a cada vno./

#### **Reclamo de Ochoa Peres de Arbolancha./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo e justiçia, regimiento desta villa, paresçio (*tachado: ron*) presente (*tachado: s*) Ochoa Peres de/ Arbolancha e dixo que por quanto delante la casa del peso, en la plaça desta villa, donde acostunbran estar muchos/ onbres honrrados e mercaderos de la villa muchas moças e mugeres (*tachado: abia*) suelen alinpyar trygo, de que los dichos/ onbres que ende suelen estar non pueden estar con el ggrand poluo que del dicho trygo leban; pedio a sus merçedes/ que probeyesen sobre ello. Los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron quel dicho reclamo por el dicho Ochoa/ Peres de Arbolancha



fecho hera justo e lo abian visto por vista de ojos ser verdad lo quel dicho Ochoa Peres de/ Arbolancha desia; e por ende que mandaban e mandaron pregonar que ninguna persona muger nin moça nin/ otra persona alguna non sea osado de alinpyar ningund trygo en la dicha plaça desdel portal de Belao/xtycalle fasta Sant Anton, so pena de dosientos maravedis a cada vno, e asy lo mandaban pregonar. E se plegono/ luego el dicho dia en la dicha plaça de la dicha villa./

### **Probeymiento que fesieron sobre la diferençia dentre/ Juan Saes de Menchaca e Juan Martines de Yruixta./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, justiçia (*sic*), regymiento dixieron que por quanto abia çierta diferençia/ entre Juan Saes de Menchaca, de la vna parte, e Juan Martines de Yruixta de la otra, sobre vna bastarda que tenian en sus/ casas, e sobre ello se abian reclamado ante sus merçedes danbas las partes para que les probeyese de justiçia;/ e para lo asy prober dixieron que mandaban e mandaron que bayan a ver la dicha difirençia (*sic*) e debate de entrellos/ los deputados e carpenteros juramentados porque ellos vistas e abida ynformaçion probean lo que sea de justiçia./

### **Probeymiento que fesieron sobre el canpo de la Arena./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que por quanto en la canpa de la Arena algunas personas/ fasian muchos oyos, asy lebando arena de la dicha canpa commo para cozer brrea e alcatran e para otras cosas,/ de que la canpa se dapnaba e astragaba, e todo ello hera grrand dapno de la villa; que mandaban e mandaron pregonar/ que ninguno non sea osado de faser ningund oyo en la dicha Arena para cozer brrea nin alcatran nin en otra manera/ alguna nin ayan de lebar ningund sable nin arena syn liçençia del regymiento, so pena de dosientos maravedis a cada vno. Fue/ plegonado el dicho dia.//

### **(Fol.23r.º) Probeymiento que fesieron sobre el alinpyar/ detras las çercas e portales desta villa./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto por las biscosydades que echaban/ en las puertas de la villa e tras las çercas della obieron dado el cargo los que resydieron en el dicho conçejo/ en el anno pasado para que tubiese el cargo para que non lo echasen e de alinpyar a Juan de Çamudio, besino de la dicha villa,/ e le pusyeron por su salario seys ducados de oro por cada vn anno por el dicho cargo e alinpyar segund/ por el asyento que sobre ello paso se contyene e con las condiçiones en el dicho asyento contenidas; e por quanto non/ enbargante que asy le dieron el dicho cargo, el dicho Juan de Çamudio non cunplia cosa alguna dello e se quexaban/ dello, dixieron que hera nesçesario de prober otro que tubiese el dicho cargo e quitarle al dicho Juan de Çamudio pagando/le lo pasado; e asy quitado el dicho cargo al dicho Juan de Çamudio le dieron el mismo cargo a Juan Saes del/ Castillo, besino desta villa, el qual se obligo de lo cunplir conforme a

las condiçiones quel dicho Juan de/ Çamudio estaba obligado, e el dicho conçejo se obligo a los propysos e rentas del conçejo de le pagar al dicho/ Juan Saes del (*tachado: Çamudio*) Castillo segund e commo al dicho Juan de Çamudio se le estaba obligado./

### **Reclamo de Diego de Basurto./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Diego de Basurto de Villasante/ e dixo que por quanto le abian enbiado de Burdeos vna pipa de bino e lo tenia en vn nabio syn lo descar/gar, pedio liçençia para que lo pudiese descargar. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que/ le daban e dieron liçençia al dicho Diego de Basurto para que lo pueda descargar (*tachado: el dicho bin*) la dicha pipa de bino, con/ que aya de poner en vna bodega e de las llaves de la bodega que lo puyere a los fyeles fasta la franca./

### **Reclamo de Juan Peres de Beçi./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Peres de Beçi e mostro ende vna/ cuenta que abia gastado e espendido en çiertas maechuras que abia fecho en la casa del peso de la aryna; e pedio/ que le mandasen librar e pagar. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron, vista la dicha cuenta,/ que por quanto el dicho Juan Peres de Beçi abia fecho la dicha costa por mandado dellos que mandaban pagar e que se le pagase/ con juramento que fesiese ser buena e verdadera la dicha cuenta e aver gastado lo en la dicha cuenta contenido, e juro en/ forma el dicho Juan Peres ser buena e verdadera la dicha cuenta, e asy le mandaron pagar e dar su libramiento./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo de la dicha villa de Viluao, a treynta dias del dicho mes de mayo e del dicho anno/ de mill e quinientos e quinse annos, estando ende juntos en conçejo los sennores conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial/ el sennor bachiler Sancho Dias de Çurbano, alcalde, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fieles,/ e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de Catelinaga (*tachado: regidores*) e Juan Martines de Recalde, el joben, regydores, e Martin/ de Saluatierra, deputado, e Juan Lopes de Retes, syndico, e el liçençiado de Arechaga, letrado del dicho conçejo, a/ prober las cosas nesçesarias para el serbiçio de Dios e de su alteza e al bien e provecho de la dicha villa de/ Viluao, hordenaron e mandaron lo siguiente://

### **(Fol.23v.º) Reclamo de Martin de Bendamio./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin de Bendamio e dixo que por quanto çier(*roto*)/ besinos de la villa conpraban los palos e materyales que son para faser los çestos para faser çestos para los lebar para/ fuera de la villa, e todo aquello hera en grrand perjuisio de la villa e de la renta della; que por ende que pedia a sus merçedes/ e (*sic*) probeyesen sobre ello para que ninguno non sea osado de conprar ningund palo nin materyal de faser çestos heçeto los/ que tyenen cargo e estan obligados para basteçer la billa de çestos, porque asy cunplia a bien e probecho de la dicha v(*roto*)/ e a la renta della. Mandaron notificar a los que asy conpraban los dichos palos que bengan al primer re/gimiento (*tachado: al p*)./

### **Reclamo de Furtun Saes de Çeberycha./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Furtun Saes de Çeberycha e dixo que por quanto/ por mandado de sus merçedes el abia estado en los montes de la villa en muchos dias e abia trabajado en los dichos dias/ en los dichos montes, pedio que sus merçedes le mandasen pagar su trabajo e salario que abia de aver. Los dichos sennores/ del conçejo mandaron pagar los dichos jornales al dicho Furtun Saes e mandaron dar su libramiento para que lo paguen para el/ bolsero./

### **Pedimiento de Juan Peres de Çaballa./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Peres de Çaballa, mecadero (*sic*), besino/ de la dicha villa, e dixo que por quanto el tenia çierta cantydad de trygo en la villa de Vermeo e non lo podia/ despachar el dicho trygo en la villa de Vermeo, e aqui en esta villa se podrrya despachar, pedio a sus merçedes/ que le diesen vna carta de ruego para el conçejo de la dicha villa de Vermeo para que le diesen liçençia para sacar el dicho/ trygo. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento mandaron dar la dicha carta en forma./

### **Testimonio de Martin de Leçama, platero./**

El dicho dia el sennor corregidor e los sennores conçejo, justiçia, regimiento desta villa dieron e entregaron a Martin de/ Leçama, platero, que tyene el cargo del contraste desta villa para pesar el oro; e el dicho Martin de Leçama conosçio/ aver reçibido del dicho sennor corregidor e conçejo tres balanças mas tresientos e nobenta e quatro pyeças/ de pesas para pesar el oro e vna caxeta que bayan las dichas balanças e pesas; e pusyeron quel anno quel/ dicho Martin de Leçama tomo el cargo del dicho contraste porque fasta agora non se ha estado, que cuerra desde mannana/ en adelante el dicho anno, e que mannana se ponga el dicho Martin de Leçama en la casylla del dicho contraste con el/ dicho aparejo que ha de tener segund e commo esta asentado e esta obligado, so pena de çinquenta mill maravedis para/ la camara e fysco de su alteza. El dicho Martin dixo que lo oya. E pusyeron que en fyn del anno los aya de dar lo que/ asy reçibe a quien por el conçejo le fuere mandado./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a primero dia del mes de junio de mill e quinientos e quinse annos, estando/ ende junto los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde,/ e Ochoa Saes de Capytillo, teniente de preboste, e Juan Ynniguís de Enderyca, fiel, e Pero Ynniguís de Enderyca/ e Juan Mixaote e Juan Saes de Catelinaga e Martin de Saluatierra e Pero de Arys, regydores e deputados, e Juan Lopes de/ Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente://

### **(Fol.24r.º) Probeymiento que fesieron sobre Mari Ybannes/ de la Quadrra, corredora./**

El dicho dia (*tachado: antel*) los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto a su notiçia dellos hera/ de commo Mari Ybannes de la Quadrra, corredora, bibia en el rebal de Sant Micolás desta villa e ende bendia muchas/ ropas e bestydos e pannos e sedas e otras cosas, aquello hera en perjuizio de la villa. Fesieron llamar/ al dicho conçejo a la dicha Mari Ybannes de la Quadrra, e asy llamado le preguntaron sy ella estaba probeyda por (*tachado: el con*)// corredora por el conçejo, e sy tenia dados sus fyadores conforme a la hordenança de la villa, e sy estaba/ jurada para vsar del dicho ofiçio bien e lealmente; la qual dicha Mari Ybannes dixo que non estaba probeyda por el/ conçejo nin tenia dado fiador, pero que estaba çierta e presta de dar los dichos fiadores e jurar sy sus merçedes/ mandaban; asymismo le preguntaron sy conpraba o bendia algunas ropas e bestydos o pannos/ o otras cosas en el dicho rebal de Sant Micolás, la qual respondio e dixo que sy conpraba e bendia./ E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que mandaban e mandaron a la dicha Mari Ybannes/ de la Quadrra que, so pena de dos mill maravedis por cada vez, que non conpre nin benda en el dicho rebal de/ Sant Micolás nin en otro rebal de la villa ninguna ropa nin panno nin otra cosa alguna, e/ que non vsase del dicho ofiçio, e sy querya vsar del dicho ofiçio benir a bibir dentro de los muros de la/ dicha villa, e le proberian conforme a la hordenança. La dicha Mari Ybannes dixo que lo oya e que consentia./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a quatro dias del dicho mes de junio e del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos,/ estando ende juntos en conçejo los sennores conçejo, justiçia, regimiento segund e commo lo han de vso e de costunbre,/ e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde en la dicha villa, e Ochoa Saes de Capytillo, teniente de/ preboste, e Sancho Martines de Viluao, fiel, e Juan Saes de Catelinaga, regydor, e Juan Martines de Salsido e Pero de/ Arys e Diego Peres de Barzena, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, entendiendo las cosas cunpli/deras al serbiçio de Dios e de su alteza e al bien e provecho de la dicha Viluao, hordenaron e probeyeron/ e mandaron lo siguiente:/

### **Asyento que pusyeron los del conçejo/ con Juan Saes del Castillo./**

El sobredicho dia e mes e anno sobredichos los sennores conçejo, justiçia, regymiento de la dicha villa le/ dieron el cargo del alinpyar los portales e tras las çercas desta villa a Juan Saes del Castillo para que lo/ tenga segund e de la manera que lo tubo Juan de Çamudio, para desde oy en vn anno e por el salario/ de los seys ducados de oro que tubo el dicho Juan de Çamudio. E el dicho Juan Saes del Castillo se obligo de goar/dar e cunplir lo contenido e condiçiones contenidas en el contrabto quel dicho Juan de Çamudio fue obligado e so las/ penas en el dicho contrato contenidas, otrogando contrato firme en forma.

Testigos, Pero Ochoa de Salinas e Juan/ de Berrio e Ynnigo de Mendoça./

### **Reclamo del syndico./**

El dicho dia paresçio presente Juan Lopes de Retes, syndico del dicho conçejo, e dixo que por quanto en la/ dicha villa se quexaban muchos besinos sobre el grrand salario que leaban los medicos e que sobre/ ello hera nesçesario de prober, que pedia e requeria a sus merçedes que probeyesen. Los sennores del conçejo dixieron/ que (*tachado: se*) proberian sobre ello abida ynformaçion del caso de quienes debian.//

### **(Fol.24v.º) Probeymiento que fesieron sobre los cueros que los/ çapateros echaban e partyan en el çimiterio/ de Santyago./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto en el çimiterio (*tachado: desa*) de la yglesia/ de sennor Santiago desta villa los çapateros e barzyguineros desta villa echaban muchas de beses muchos/ cueros para los partyr entre sy e aquello hera cosa desaguisada e grrand desobedençia de la yglesia/ porque echaban de los cueros mucho poluo e tenian muchos debates e grrytos, e allende dello enpa/chaban todo el çimiterio e hera nesçesario de ser (*sic*) prober sobre ello; e probeyendo dixieron que mandaban/ e mandaron plegonar en la dicha villa que ninguno non sea osado de partyr nin echar nin (*roto*) cueros/ en el dicho çimiterio de Santiago para partir nin en otra manera alguna, so pena de dosientos maravedis a cada/ vno por cada bez. Fue pregonado lo sobredicho el sobredicho dia./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo, a ocho dias del dicho mes de junio e del dicho anno de mill e/ quinientos e quinse annos, estando ende juntos en conçejo los sennores conçejo, justiçia, regymiento de la dicha villa de/ Viluao, e en espeçial el sennor bachiler Sancho Dias de Çurbano, alcalde en la dicha villa, e Sancho Martines de/ Viluao e Juan Ynniguís de Enderyca, fieles, e Ochoa Peres de

Vriondo e Juan Ynniguis de Enderyca (*tachado: e/ fieles e Pero*) e Juan Saes de Catelinaga e Juan Mixaote, regydores, (*tachado: e*) e Juan Martines de Recalde e Diego Peres de/ Barzena e Juan Martines de Salsido e Pero de Arys, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron/ e mandaron lo siguiente:/

### **Testimonio de Juan Ochoa de Vriondo, rentero/ de la çesteria./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Ochoa de Vriondo, rentero/ de la renta de la çesteria, e dixo que por quanto algunos algunos (*sic*) ofiçiales de la çesteria, yendo e beniendo contra/ lo contenido en el contrato de arrendamiento quel tenia fecho con el dicho conçejo, conpraban los palos e ma/teriales de faser çestos para los labrar e faser çestos dellos para fuera parte, e todo aquello hera en/ ggrand perjuisio e dapno de la dicha villa e de la renta della; por ende quel les fasia saber/ a sus merçedes de commo todo ello pasaba e que pedia a sus merçedes que sobre ello remediasen e pu/syesen remedio sobre ello, e pedio testimonio. Los dichos sennores del dicho conçejo dyxieron que lo oyan/ e que proberyan lo que fuese de justiçia./

### **Hordenança que fesieron sobre el pagar de los/ fleytes de las naos./**

El sobredicho dia e mes e anno sobredichos los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento de la dicha (*tachado: Vilba*) villa dixieron que por quanto sobre que los huespedes desta villa que reçibian la ropa e fardeles (*tachado: e*) de pannos e olanas e tapyçeria e merçeria e cobre e otras mercaderias que a esta villa trayan/ las naos, asy desta villa commo de fuera della, asy de Flandes commo de Ffrança e Bretanna e/ Ynglatierra e otras, les pagaban a los maestros que (*tachado: la*) trayan las tales mercaderias e ropa, pagaban/ (*tachado: e*) mal e a luengos plazos e terminos, de que los dichos maestros se quexaban dello; e allende/ dello se recreçian e se abian recreçido muchos ynconbenientes e escandalos e por (*tachado: se qui*) que todo// (*Fol.25r.º*) ello hera en ggrand perjuisio de la villa porque los dichos maestros descargaban las tales mercaderias en/ Portogalete e Laredo e todo aquello hera mui ggrand dapno e perjuisio de la villa e de los maestros della,/ por ende, queryendo poner remedio en ello e porque tal cosa non se pasase e los dichos maestros fuesen/ bien pagados (*tachado: dixieron*) e por quitar escandalos e ynconbenientes, dixieron que hordenaban e hor/denaron e que mandaban e mandaron que de aqui adelante que ningund maestre de nao nin nabio que truxyere/ ropa e mercaderias de qualesquier lugares non sean osados de dar a ningund huesped nin a otra persona/ la ropa e fardeles e mercaderias que truxyeren de la rybera en fuera syn que le paguen al tal maestre o maestros/ su fleyte o le aya dado prendas de plata o de oro, e sy le dyere e entregare syn le pagar o tomar la/ tal prenda que non tenga açion nin demanda alguna por lo que asy diere syn le pagar o dar prendas para/ adelante; e que las tales prendas que asy dieren e entregaren a los tales maestros que los tales huespedes o otras/ qualesquier personas que asy dieren sean tenidos de los quitar dentro de treynta e vn dias que asy dieren/ las tales prendas, donde non que los maestros que asy reçibieren las tales prendas los puedan bender dende/ adelante syn luenga alguna commo por maravedis de maletrya, e reçiban los maestros (*tachado: su p*) su paga/ de lo que han de aver con las costas; e que asy lo mandaban pregonar por la dicha villa porque benga a/ notiçia de todos. Lo

qual fue pregonado en la dicha villa el sobredicho dia por el plegonero publico de la/ dicha villa en altas bozes./

### **Pedimiento de Lope Saes de Acha./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Lope Saes de Acha e dixo que/ por quanto a el le hera nesçesario de aver dos o tres bateladas de pyedrra del rio para helastar su nao que tenia/ para botar, e pedia liçençia para lo cojer e lebar la dicha piedra de la rybera de Ybeni e la Gabarra. Los/ dichos sennores del regymiento dixieron que por quanto abia hordenança en contrario de lo quel dicho Lope Saes pedia,/ por ende que non lo podian denegar la dicha hordenança e que non se podia dar la dicha liçençia./

### **Mandamiento que dieron los del conçejo./**

El sobredicho dia e mes e anno sobredichos, estando juntos los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento/ dixieron que por quanto yendo e beniendo contra las hordenanças que la villa tenia e despues de debedados/ e prendados Furtuno de Orosco e otros cordeleros tenian çiertas obras de fierro (*interlineado: en los rebales*) e fasian benta e rebenta trayendo/ la tal obra de fuera de la villa, e aquello hera rason que se puniesen e se castygasen; por ende que mandaban/ e mandaron que se les quitase toda la obra que fallasen en los dichos ofiçiales e se esecutase la pena en ellos./

*(Tachado: Testimonio del liçençiado de Salzedo)./*

### **Juntamiento de conçejo./**

*(Tachado: El dicho)./*

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a trese dias del dicho mes de junio e del dicho anno de mill e quinientos/ e quinse annos, estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia, regimiento segund e commo lo han de vso e de/ costunbre, e espeçialmente el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente/ de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fieles, e Pero Ynnigues de Ende/ryca e Juan Mixaote e Ochoa Peres de Vriondo e Diego Peres de Barzena, regydores e deputados, e Juan/ Lopes de Retes, syndico, probeyeron lo siguiente://

*(Fol.25v.º)* **Testimonio del liçençiado de Salzedo./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente el liçençiado Juan Saes de Salzedo e/ dixo que por quanto commo sus merçedes bien sabian Juan Lopes de Retes, syndico del dicho conçejo, obiera dado çierta/ acusaçion e querella contra Juan de Vrrutya, besino de Balmaseda, (*tachado: se*) desiendo el dicho Juan de Vrrutia aver/ descargado (*tachado: çierto trygo*) e bendido çierto trygo en Olabeaga, e por quanto non enbargante quel dicho Juan de Vrrutia (*tachado: descargo*) bendio el dicho trygo en Olabeaga quel dicho Juan de Vrrutia non sabia de hordenança nin de/ sentençia que la villa tenia, quanto mas que todo el trygo abia bendido abia seydo a la villa e a Abando e/ Deusto e Baracaldo, e para ello el dicho Juan de Vrrutia farya qualquier solenidad que sus merçedes mandasen e/ pues herro por ynorançia que sus merçedes tubiesen de se partyr de la dicha quexa e acusaçion, donde non que le/ diesen liçençia para quel pudyese abogar en favor del dicho Juan de Vrrutia e contra el dicho conçejo. E luego, los/ dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que lo oyan e que en quanto a lo de Juan de Vrrutya daryan/ su respuesta, e en quanto a la liçençia que pedia para agora, que sy non se conçertasen en vno que le (*tachado: daryan*)/ daban la dicha liçençia. El dicho liçençiado pedio testimonio./

(*Tachado: Carta de pago que otro*).

#### **Asyento dentre el dicho conçejo e/ Juan Ynniguis de Enderyca, fiel./**

El dicho dia, antel dicho conçejo, por quanto el dotor Bargas, corregydor que fue deste condado, debe al conçejo/ desta villa beynte e çinco ducados de oro e estaban obligados contra el dicho conçejo el dicho dotor e Juan/ Ynniguis de Enderyca, fiel, e por quanto abian dado e otrogado al dicho Juan Ynniguis de Enderyca/ carta de pago al dicho Juan Ynniguis de los dichos beynte e çinco ducados de oro, porquel dicho Juan Ynniguis re/cade e ponga sus diligençias por los recadar del dicho dotor Bargas, por ende, el dicho Juan Ynniguis se quedo/ e se otrogo por deudor e pagador contra el dicho conçejo para pagar los dichos beynte e çinco ducados/ de oro, non enbargante que abian dado e otrogado la dicha carta de pago al dicho Juan Ynniguis de Henderyca,/ e el dicho Juan Ynniguis prometyo de los pagar al dicho conçejo, quier los cobrrase del dicho dotor Bargas/ quier non./

#### **Asyento del conçejo con Martin/ de Garay, cordelero./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin de Garay, cordelero, mora (*sic*)/ en el rebal de Ascao desta villa de Viluao, e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento que por/ quanto commo sus merçedes bien sabian que porquel tenia en su tienda e casa donde bibe çierta obra/ de fierro de masquelos e cucharas e sartenes de fierro a bender asy commo tenian otros sus besinos/ moradores en el dicho rebal, le abia prendido el sennor alcalde e le abia lebado toda la obra de fierro que tenia/ en su tyenda, e por quanto el non sabia de hordenança alguna que sobre ello el conçejo tenia e se le/ abia acaesçido por ynorançia e non por maliçia, dixo que pedia a sus merçedes que le perdonasen/ lo pasado e le mandasen tornar sus prendas, con protestaçion que fiso de non tener cosa alguna dello nin/ vsar de bender nin conprar ninguna obra de fierro que non fuese de su ofiçio, e que asy se obligaba e/ se obligo e se sometya e



sometyo de lo asy cunplir sy le debedasen a sus besinos e ellos non los/ tubiesen; e pedio testimonio. E luego, los dichos sennores del regymiento dixieron que lo oyan e que bisto la obedeçian/ quel dicho Martin de Garay fasia e abia fecho e obligaçon, que mandaban tornar sus prendas, e daban por libre e/ quito de las p(*borrado*)s.

Testigos, Juan de Berrio e Martin de Vergança e Juan de Muxyca.//

### **(Fol.26r.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a quinse dias del mes de junio e del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos,/ estando ende los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e/ Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Ochoa/ Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Saes de Catelinaga e Juan Martines de Recalde e Juan Mixaote,/ regydores, e Diego Peres de Barzena e Juan Martines de Salsido e Martin de Saluatierra e Pero de Arys, deputados, e Juan/ Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Reclamo de Andrres de Arbieto./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Andrres de Arbieto, en nonbre de/ donna Mari Saes de Bitoria, su madre, e dixo a los dichos sennores del dicho conçejo que por quanto ençima de las ruedas/ que tienen en Ybayçabal contrayminaban vnas beneras de que de las dichas beneras echaban mucha pedrra (*sic*) e tierra al camino real e a las dichas ruedas de su madre, e aquello hera en grrand perjuisio de la villa e/ de los caminantes que andaban e yban e benian e grrand peligrro porque de las dichas pyedrras que echaban/ podrryan matar e descalabrar a los caminantes que pasaban; (*tachado: por*) dixo que fasia saber a sus merçedes dello e/ que sus merçedes probeyesen sobre ello. E luego, los dichos sennores del dicho conçejo que lo oyan e que mandaban/ e mandaron que bayan a las dichas beneras e caminos a ver los deputados e el syndico, e visto e abida/ ynformaçon dellos que proberian de justiçia./

### **Pedimiento de Juan Martines de Gamis./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Martines de Gamis, mayordomo de la/ confradia de sennor Santiago desta villa de Viluao, e dixo que por quanto el obiera paresçido ante los sennores/ conçejo, justiçia, regimiento que residieron en el anno pasado e obiera fecho relaçon de commo hera nesçesario/ de faser (*tachado: nue*) de nuevo la cubierta de la yglesia de Santiago, porque todas las maderas e latadura que al/ presente estaban heran podrrydas e quebradas, e le obieron dado liçençia para que lo fesiese de nuevo e tenia/ conprada la madera e latas para ello; por ende dixo que commo de nuevo fasia saber a sus merçedes dello/ para que biesen e visto probeyesen sobre ello. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron/ que lo oyan e que pues hera nesçesario de faser la dicha obra e hedeficar e tenia conprado la madera e/

latas, que le mandaban e mandaron e le daban liçençia e facultad para que lo fesiese faser e labrar el dicho hedeñio/ e todo lo a la dicha obra e hedeñio nesçesario de las rentas de la dicha yglesia. El dicho Juan Martines pedio testimonio./

### **Pedimiento de Juan Martines de Viluao la Bieja./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Martines de Viluao la Bieja, mercadero, besino/ desta villa, e dixo a los dichos sennores del dicho conçejo de commo el tenia entre la canpa de Begonna e la Çendeja vna/ binna e vn mançanal de que por su heredad, quebrandole los setos e çerraduras de sus heredades, pasaban/ por meytad de su heredad muchas personas por bino a la taberna de Arecheta de la Çendeja, de quel abia fecho/ sabidor a los besinos de la Çendeja para que non obiesen de andar por la dicha heredad e amonestado e non queryan/ çeçar de andar; pedio que sus merçedes le diesen mandamiento para quel puyese ende vn onbre que tubiese cargo/ para preñar a qualquier que pasare por la dicha heredad e para ello puyese vna pena, porque sy de otra manera obiese/ de pasar el reçibiria mucho perjuicio e dapno. E luego, los dichos sennores del conçejo le dieron facultad e poder a Juan/ de Mendieta que fue nonbrado por el dicho Juan Martines para que a qualquier persona que fallare que pase por la dicha heredad del dicho Juan Martines/ le quite el bino e pydieron e le faga pagar dosientos maravedis de pena a cada vno por cada vez e que ninguno non le defyenda nin perturbe,/ so pena de çinco mill maravedis. El dicho Juan Martines pedio testimonio.//

### **(Fol.26v.º) Pedimiento que fiso el syndico al sennor corregidor./**

El sobredicho dia e mes e anno sobredichos, estando en el dicho conçejo el sennor liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregidor, paresçio/ presente el dicho Juan Lopes de Retes, syndico, e dixo que pedia a su merçed del dicho sennor corregidor quel mandamiento por su merçed dado/ para Diego de Bitoria sobre e en rason de la taberna que puso en la casa que fiso Juan Saes de Arbide, que es en el camino/ que ban desta villa para Ybayçabal, donde el dicho Diego de Bitoria bibe e su merçed le debedo por su mandamiento para que non/ tubiese taberna en ninguna manera, que pedia a su merçed que conforme al contrato e obligacion que ante su merçed/ tenia presentado mandase efetuar syn embargo de lo por el dicho Diego de Bitoria allegado e dicho. El sennor corregidor dixo/ que mandaba e mando quel dicho Diego de Bitoria goardase e cunpliese lo contenido en el dicho su mandamiento e non tubiese taberna/ alguna en la dicha casa donde bibe, so las penas en el dicho mandamiento contenidas, que heran çinquenta mill maravedis. E el dicho/ syndico pedio testimonio./

### **Paresçer que tomaron los sennores del conçejo./**

El sobredicho dia e mes e anno sobredichos, estando los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento segund de suso se contyene,/ dixieron que por quanto Martin Saes de la Naja en su casa donde vive, junto della abia comenzado faser çierto hedeñio commo/ sy querya ensanchar la dicha casa faz la parte de la villa e

abia alçado (*tachado: commo*) en altor del primer sobrrado de la dicha/ casa e le tenian denunciado obra nueva e labor; e sobre ello el dicho Martin Saes de la Naja abia pedido que mandasen/ e le diesen liçençia para faser la dicha obra nueva que fasia, e sobre ello hera nesçesario de prober; e para lo prober que serya bueno/ que para semejante caso, porque ellos non fuesen reprochados, que se llamasen a algunos besinos de la dicha villa al dicho/ regymiento e, tomado su boto e paresçer dellos, prober sobre ello; e asy (*tachado: a*) fesieron llamar e llamaron a algunos/ besinos de la dicha villa, e en espeçial a Juan Martines de Recalde, el mayor de dias, e Juan Martines de Viluao la Bieja e/ Martin Saes de Çamudio e Ffrançisco Lopes de Arbieta e Martin Ybannes de Ybeyeta e Pero Lopes de Barraondo e Martin Martines de Vgao/ e Fernand Saes de Guemes e Pero Ybannes de Çurbaran, mercaderos, besinos de la dicha villa de Viluao.

E asy llamados/ e estando juntos todos los sobredichos en vno con los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, los dichos sennores/ del dicho conçejo fesieron relaçion a los otros besinos de la dicha villa de suso nonbrados commo e de que manera pa/saba e el dicho Martin Saes tenia comenzado de faser la dicha obra nueva e le tenian denunciado obra nueva, e que para ello/ hera nesçesario de prober, e para lo asy prober queryan aver sus botos e paresçeres dellos; por ende que les rogaban/ que diesen su paresçer e boto cada vno, porque bisto probeyesen lo que fuese de justiçia.

E luego, los dichos besinos/ de suso nonbrados, oydo lo a ellos dicho por los sennores del dicho regimiento, (*tachado: probeyeron*) dixieron cada vno su boto e/ paresçer en la manera seguinte que adelante dira:/

Martin Saes de Çamudio dixo quel non abia visto el dicho hedeçiço e obra nueva quel dicho Martin Saes de (*tachado: Tende*) (*interlineado: Naja*) fasia/ e que lo remetia a los dichos sennores del dicho conçejo./

Françisco Lopes de Arbieta dixo quel dicho hedeçiço que querya faser el dicho Martin Saes de la Naja que pues la casa del dicho Martin/ Saes estaba fecha, que non fasia perjuisio./

Juan Martines de Recalde dixo que en faser el dicho hedeçiço el dicho Martin Saes de la Naja hera perjuisio de la villa e/ que non se debia faser./

Martin Ybannes de Ybeyeta dixo lo mismo que tenia dicho Françisco Lopes de Arbieta./

Pero Lopes de Barraondo dixo que le paresçia ser perjuisio de la villa en faser el dicho hedeçiço, pero que mayor abon/damiento lo remetia a sus merçedes./

Juan Martines de Viluao la Bieja dixo que hera perjuisio de la villa en faser el dicho hedeçiço e que non se debia faser./

Pero Ybannes de Çurbaran dixo que hera su boto que non se fesiese el dicho hedeçiço e que hera perjuisio de la villa./

Fernand Saes de Guemes dixo que non se debia faser el dicho hedeñiço por ser perjuicio de la villa.//

(Fol.27r.º) E asy tomado el paresçer e botos de los sobredichos, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento fesieron llamar al dicho conçejo/ al dicho Martin Saes de la Naja, e asy llamado le dixieron al dicho Martin Saes de la Naja los dichos sennores del dicho conçejo e le/ dixieron que hera lo que querya desir e pedia sobre el dicho hedeñiço que dyxyese, porque oydo lo que querya desir probeyesen/ lo que fuese de justiçia.

E luego, el dicho Martin Saes de la Naja dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que lo/ quel desia e pedia es que por quanto el establo en su casa estaba por la vna parte mui fondo de manera que las bestias/ e mulas del sennor corregidor e de sus mercaderos e huespedes e suyos abian estado e estaban mui mal en lodo e/ mojado del suelo, e que por aquel caso por alçar el suelo del dicho establo en manera que non obiese lodo alguno para/ las dichas bestias abia alçado el dicho establo fasta el sobrado de la sala de su casa e non mas, e que aquello/ abia de ser commo andamios e terrado e non abia de tener cubierta alguna nin mas alta del dicho sobrado de la/ dicha sala primera de su casa; e que paresçiendole al sennor corregidor ser aquello bien fecho e que non fasia perjuicio/ alguno a la dicha villa ni a otra persona alguna lo abia comenzado faser, e que esto hera lo que pedia a sus/ merçedes e pedia liçençia para lo faser. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dyxieron que lo oyan/ lo quel dicho Martin Saes de la Naja desia e pedia, e que proberian lo que fuese de justiçia./

### **Juntamiento de conçejo./**

(Tachado: El dicho dia)./

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a dies e ocho dias del dicho mes de junio e del dicho anno de mill/ e quinientos e quinse annos, estando ende juntos los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial el sennor/ bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytullo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguiz de/ Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguiz de Enderyca e Juan Mixaute, regidores, e Diego Peres/ de Barzena, deputado, e Juan Lopes de Retes, syndyco, probeyeron e mandaron lo siguiente: /

### **Liçençia que pedio Martin Saes de Mantulis para/ hedeñicar sus casas./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin Saes de Mantulis, çerrajero, besino/ desta villa, morador en el rebal de Ascao, e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que por quanto el/ tenia vnas casas donde el bibia en vno con Anton d'Elgueta en el dicho rebal de Ascao, e los querya alçar/ por el trasero de las dichas casas conforme a lo contenido en vna sentençia que entrel e el dicho Anton d'Elgueta tenian,/ e tenia junto e cogydo la madera e materyales para faser el dicho hedeñiço; por ende que pedia a sus merçedes le dieseen/ liçençia para que fesiese el dicho hedeñiço, e pedio testimonio. E

luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dyxieron/ que lo oyan e que fuesen a ver lo quel dicho Martin Saes de Mantulis desia e pedia Diego Peres de Barzena e Juan Saes de/ Catelinaga, deputados, que para semejantes casos estaban nonbrados, e ellos visto fesiesen relaçion dello por/que asy visto probeyesen lo que fuese de justiçia./

### **Hordenança que fesieron sobre el jugar de las/ calles./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dyxieron que por quanto commo hera publico e notorio en la/ dicha villa e paresçia por vista de ojos muchos besinos e ofiçiales de la dicha villa, (*tachado: de*) asy en dias de labor/ commo en dias fyestas, dexando a sus ofiçios e labores que fasian entre dia jugaban en las calles e/ puertas de casas muchos besinos de la dicha villa e algunos estaban a jugar e otros muchos estaban// (*Fol.27v.º*) a ver los dichos juegos e estaban de balde dexando a sus ofiçios e tratos e todo aquello hera grrand perjuisio/ de la dicha villa e republica della, e se podrryan recreçer escandalos e ynconbenientes; por ende, por hebitar/ todo aquello, dixieron que hordenaban e mandaban e hordenaron e mandaron que de aqui adelante ningund besino nin forano/ de la dicha villa non sea osado de jugar a los naipes en las calles e puertas de las calles (*sic*) de la dicha villa/ (*tachado: so pe*) de dinero seco nin otra cosa alguna, so pena de quinientos maravedis a cada vno por cada bez; e que asy lo/ mandaban e mandaron que fuese pregonado porque llegase a notiçia de todos. Lo qual todo fue plegonado el sobre/dicho dia en las calles e plaças e cantones de la dicha villa./

### **Probeymiento que fesieron los sennores del conçejo/ sobre el hedeifiço que faze Martin Saes de la Naja./**

El dicho dia, estando en el dicho conçejo los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento entendiendo en las cosas cunpli/deras al serbiço (*interlineado: de Dios e*) de su alteza e al bien e procumun de la dicha villa, dixieron en quanto al hedeifiço que Martin Saes/ de la Naja tenia començado de faser junto con su casa donde bibe, que es en el camino que ban desta villa para/ Abando, en que tenia alçado vn sobrado junto con la dicha casa en ras e par de la sala de las dichas casas/ e le tenian denunçiado obra nueva el syndyco de la villa e estaba çeçado de faser la dicha obra e hedeifiço;/ e queriendo prober sobre ello commo e de que manera se debe faser, e visto lo quel dicho Martin Saes de la Naja pedia/ e desia, que non querya faser nin hedeficar mas alto de lo que estaba puesto e alcado (*sic*) fasta en par de la dicha sala/ de las dichas casas, e aquello querya faser commo andamios e terrado para cubierta del establo que ende tenia, por/ ende el sennor liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregydor deste (*tachado: condado*) condado, e los dichos sennores conçejo, justiçia, re/gimiento, todos de vn acuerdo e boluntad, que ellos por tener lugar e tienpo de determinar en lo que mas conbe/nia al pueblo e por ellos jugar sobre lo seguro, abian proybido e bedado ante todas cosas quel dicho/ Martin Saes de la Naja non obiese de hedeficar el dicho hedeifiço e establo que tenia començado de faser syn liçençia/ del dicho regymiento fasta que por ellos fuese visto sobre ello, e porque syn liçençia de sus merçedes non se podia/ faser avnque fuese obrra que non fesiese perjuisio, e que asy lo que sus merçedes probeyeron por estonçes hera/ bien

probeydo e mandado; e que agora abian seydo ynformados de commo non fasia perjuicio nin dapno/ la obra quel dicho Martin Saes de la Naja tenia comenzado e querya faser saluo tan solamente lo fasia para/ establo, e para ello el dicho Martin Saes pedia liçençia; e visto lo que los antepasados que dieron liçençia al dicho Martin/ Saes de la Naja para hedefycar e faser la dicha casa non le ataron las manos para que mas hedeifiçio non/ pudiese faser nin hedeficar.

E visto que agora ellos queryan dar liçençia para faser e hedeficar el dicho establo/ syn tejado a menos que se obligasen los dichos Martin Saes de la Naja e su muger, por sy e sus fijos e/ suçesores e dependientes que obiesen de aver las dichas casas, que de aqui adelante por syenpre jamas/ ellos nin sus suçesores que suçedieren en las dichas casas non puedan hedeficar mas de lo que esta hede/fycado e el dicho establo e non mas nin mas alto de lo que estaba comenzado faser mas nin alargarlo nin al/çarlos nin ynobar, que asy cunplido e fecho la dicha obligaçion, que le daban e dieron liçençia para faser el dicho establo/ con terrado, con que los dichos Martin Saes de la Naja e su muger, e la dicha muger con liçençia de su marido e danbos de man/cumun e cada vno por lo todo, se obliguen e conoscan ser la dicha su casa de la villa, e que la pongan en los/ padrrones del pedido de la villa e se obliguen de goardar las hordenanças e libertades e prebilejos/ que la dicha villa tyene, e que ellos nin sus fijos nin suçesores nin los que en la dicha casa se acogyeren/ non faran nin ensancharan nin alçaran la dicha casa e establo e andamios mas de lo que agora/ esta nin faran otro hedeifiçio alguno sy non fuere para conserbar lo que esta fecho e hedeficado en el mismo/ ser e estado que oy dia esta fecho e se ha de faser en el dicho establo; e cunpliendo lo susodicho daban e// (Fol.28r.<sup>o</sup>) dieron al dicho Martin Saes de la Naja para que faga el dicho establo con que non alçen mas de lo que esta puesto e comenzado/ faser saluo que le echen el suelo que tyene comenzado echar syn tejado e que non sea para lonja nin bodega, so pena que lo/ contrario fesiendo la villa de Viluao e conçejo della le pueda derrocar toda la dicha casa e que non la aya/ de hedefycar mas, e demas pague mill ducados de oro de pena, la meytad para los reparos de la villa/ e la otra meytad para la camara e fysco de su alteza; e que con estas condiçiones mandaban faser el dicho establo/ e andamios e non en otra manera, e que mandaban que asy fuese asentado por avto.

E fueron presentes por/ testigos, Juan de Berrio e Juan de Basoçabal e Juan de Muxyca./

E luego, encontynente, el dicho Diego Peres de Barzena, deputado, dixo que por quanto el tenia dado su boto en vno con los/ otros sennores del dicho regymiento e los otros besinos que fueron llamados para ello para que non se obiese de/ faser el dicho hedeifiçio e obra nueva quel dicho Martin Saes de la Naja tenia comenzado faser por ser en per/juisio e dapno de la dicha villa, por ende que pedia testimonio dello commo non hera en cosa alguna de lo/ susodicho e se afyrmaba en su boto que tenia dado.

Testigos, los susodichos./

*(Tachado: Juntamiento de conçejo).*

**Reclamo de Juan de Basoçabala./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan de Basoçabala, jurado, e dixo que/ por quanto dos trabajadores que cortan las lennas que para quinse carros de lenna (*tachado: non*) para cortar non quieren yr menos de tres/ onbres e por quanto para quinse carros de lenna cortar hera lo rasonable dos onbres e non mas, e porque sy/ asy obiese de pasar la villa reçibiria mucho perjuisio e dapno, por ende que les fasia saber a sus merçedes dello/ porque sus merçedes lo remediassen. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que lo quel dicho Juan de/ Basoçabala desia e pedia hera cosa justa de lo remediar e prober sobre ello; por ende que hordenaban e/ mandaban e hordenaron e mandaron que de aqui adelante ningund besino nin besina de la dicha villa non sea osado/ de tomar nin lebar mas de dos onbres trabajadores para cortar quinse carros de lenna e dende adelante tres onbres/ e non mas, so pena de quinientos maravedis a cada vno; e que asy lo mandaban pregonar para que sea goardada en la dicha villa/ porque llegase a notiçia de todos. Fue fecho el dicho plegon en el sobredicho dia./

### **Reclamo del fiel e deputados de los mercaderos/ de la vnibersydad desta villa./**

El dicho (*interlineado: dia*), ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento desta villa de Viluao, paresçieron presentes Diego de/ Basurto de Villasante e Antonio de Çaballa e Juan Mixaote, fyel e deputados de los mercaderos de la/ vnibersydad de la dicha villa de Viluao, e dixieron a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que por quanto/ sus merçedes bien sabian los sennores prryor e consoles de los mercaderos de la vnibersydad de la çiudad de/ Burgos abian afleytado çiertas carabelas desta villa para cargar de lanas e otras mercaderias para Flandes/ e asy afleytados algunos maestros de naos de naos (*sic*) mayores desta villa se abian opuesto que los/ abian de preferyr las naos mayores a las menores e les abian de quitar la carga para que non se cargasen/ (*tachado: fa*) estobiendo en la canal las naos mayores conforme a la prematica real de sus altezas, e aquello hera/ en grrand perjuisio de la villa e republica della, e allende dello non se goardaba lo que estaba capytulado/ por la villa (*tachado: en*) con los sennores de Burgos, por ende que fasian saber a sus merçedes dello porque sobre todo ello/ probeyesen sus merçedes lo que se debia prober en manera que fue a (*sic*) serbiçio de Dios e de su alteza e al bien e provecho// (*Fol.28v.º*) de la dicha villa. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que lo que los dichos fyel e deputados desian/ e fasian saber hera bien dicho e que mannana faryan juntamiento de conçejo e llamarian al dicho conçejo al sennor/ corregydor e que cumunicarian en vno lo que se debia prober sobre ello e farian e proberyan lo meyor e mas justa/mente que podyesen./

### **Pedimiento de Ochoa Saes de Capytyllo en nonbre del/ sennor Trystan Dias de Leguiçamon./**

El dicho dia, (*tachado: ante los*) estando ende en su juntamiento los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, el dicho Ochoa Saes de/ Capytyllo, teniente de

prebostao, que ende presente estaba, (*tachado: dixo*) mostro vna letra escripta del dicho sennor Trystan/ Dias de Leguiçamon en que pedia que sus merçedes del regymiento le diesen vn libramiento para el bolsero del dicho conçejo para/ que le diese a Pero Vrtis de Bitoria, su cunnado, de los maravedis del rey quel (*tachado: abi*) dicho Trystan Dias abia de aver en el dicho conçejo,/ ocho mill e quinientos e beynte e ocho maravedis. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento visto lo susodicho/ e letra del dicho sennor Trystan Dias de Leguiçamon mandaron dar libramiento de los dichos maravedis. El dicho Ochoa Saes de/ Capytyllo se obligo de traer libramiento del tesorero de Viscaya, segund costunbre, para el termino e plazo acostun/brado o de pagar e tornar los dichos maravedis otrogando contrabto fyrmte en forma./

### **Hordenança que fesieron sobre el abrryr/ del peso de la aryna e trygo./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto la puerta del peso de la faryna e/ trygo algunas beses abrryan mui tarde e çerraban mui de mannana de que muchos de los besinos de la dicha/ villa reçibian mucho dapno en estar atendiendo a que tienpo abrryan las dichas puertas del dicho peso; por ende/ por quitar ynconbenientes e porque sepa cada vno en que tienpo yr con el trygo o por la aryna, dixieron que horde/naban e hordenaron e mandaban e mandaron que ayan de abrryr las dichas puertas del dicho peso en la/ mannana e ayan de tener abierto fasta las dies oras e despues de mediodia abran a la vna ora/ e que este abierta la puerta fasta la noche, e mandaronlo pregonar por la villa que legase a notiçia de todos./ Fue pregonado el sobredicho dia en la dicha villa./

### **Pedimiento del syndico sobre el adrreçar/ del pye de la puente de faz la renteria./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente el dicho Juan Lopes de Retes, syndico, e/ dixo que por quanto commo a sus merçedes le hera publico e notorio estaba desbaratado e demolido la calçada del pye/ de la puente desta villa por partes de la renteria e sy (*tachado: se*) asy se obiese destar e sy non se remediase serya (*borrado*)/ de desbaratar todo; por ende que les fasia saber dello porque probeyesen sobre ello e pusyesen remedio. E luego,/ los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, oydo el reclamo e pedimiento por el dicho syndico a sus merçedes fecho, dixyeron/ que se debia remediar e poner remedio en ello e adrreçar el dicho pye de puente; e para lo asy faser e poner en obra/ fesieron llamar a Juan Peres de Beçi, besino desta villa, e asy llamado le dieron encargo al dicho Juan Peres para/ que obiese de poner en obra el adrreçar la dicha puente, e para buscar e traer las pyedrras e materyales que heran/ nesçesarios para el dicho adrreço e obra de la dicha puente, e para les faser a los canteros e ofiçiales e se pagase/ la costa de las rentas e propyos de la dicha villa. El dicho Juan Peres açeto de lo faser e poner en obra.//



(Fol.29r.<sup>o</sup>) **Obligaçion que fesieron Martin Saes/ de la Naja e su muger./**

Sepan quantos esta carta de obligaçion e asyento bieren/ commo nos, Martin Saes de la Naja e donna Mari Garçia de/ Yruixta, su muger legitima, besinos de la noble villa/ de Viluao, e yo, la dicha donna Mari Garçia de Yruixta,/ con liçençia e avtorydad del dicho Martin Saes de la Naja, mi/ marido, que presente esta, que yo le pydo e ruego que me la/ de e otroque, e yo, el dicho Martin Saes de la Naja,/ conosco e otrogo por esta presente carta que bos doy la dicha/ liçençia e avtorydad para que en vno conmigo podades/ otrogar e otrogedes este contrato e obligaçion e todo lo/ que en el adelante sera contenido e cada vna cosa e parte dello;/ por ende nos, los dichos Martin Saes de la Naja e donna Mari Garçia/ de Yruixta, su muger, por esta presente carta conosco/ e otrogamos que por quanto sobre e en rason que nos/ hemos e tenemos comenzado alçar vn establo (*tachado: que/ nos hem*) junto e pegado a vnas nuestras casas donde/ nos al presente bibimos e moramos, que son en el/ camino que ban de la dicha villa de Viluao para Abando,/ e despues de asy comenzado alçar el dicho establo e/ puesto los estantes fasta el altor de la sala primera/ de las dichas nuestras casas, Juan Lopes de Retes, syndico/ de la dicha villa, obo denunciado obra nueva e labor/ en nonbre del conçejo de la dicha villa para que non fesiesemos/ el dicho hedefiçio, desiendo ser el dicho hedefiçio en/ perjuicio de la dicha villa de Viluao; e sobre ello nos/ obimos ocurrydo al dicho conçejo de la dicha villa/ para que nos obiesen de dar liçençia para faser el dicho hedefiçio/ desiendo nos que non fasia perjuicio por alçar el dicho/ establo.

E sobre ello, visto e mirado todo ello por el dicho/ conçejo, justiçia, regymiento de la dicha villa de Viluao,/ nos (*tachado: ob*) han dado liçençia e facultad para que podamos hedeficar/ e alçar el dicho establo fasta el altor e anchor/ que esta comenzado a hedeficar que es fasta el altor de la/ (Fol.29v.<sup>o</sup>) de la (*sic*) primera sala de las dichas nuestras casas, con que non poda/mos cubrryr de teja saluo en el mismo altor se cubra de/ terrado e con tal que nos nin nuestros fijos nin suçesores nuestros/ nin otra persona alguna que las dichas nuestras casas obieren/ e heredaren en qualquier manera non podamos cubrryr nin alçar/ nin ensanchar nin hedeficar mas en el dicho establo e/ altor e anchor de lo que esta comenzado hedeficar e/ asentar, nin aya de ser ende lonja nin bodega alguna/ saluo el establo, e estubiesen las dichas casas para/ syenpre jamas a todo ello al dicho conçejo de la/ dicha villa, so çiertas penas en el probeymiento que sobre/ ello fesieron los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento/ de la dicha villa se contiene.

Por ende nos, danbos/ marido e muger en vno, e yo, la dicha donna Mari Garçia, por/ virtud de la dicha liçençia por el dicho Martin Saes, mi marido, a mi/ dada, conosco e otrogamos que las dichas nuestras/ casas de suso nonbradas son de la juridiçion e jus/gado de la dicha villa de Viluao e puestas e sytas/ en la tierra e juridiçion de la dicha villa de Viluao e/ por mandamiento e liçençia e consentimiento de la dicha villa de/ Viluao, e que por tales las tenemos e posemos e somos/ contentos de asentar e desdaqui consentimos e pedimos/ que se asyenten e se enpadrrenen las dichas nuestras/ casas en los padrrones del pedido de la dicha villa de/ Viluao e desdaqui nos e cada vno de nos o nos/ obligamos por nos mismos e nuestros fijos e herederos/ e suçesores que de nos e de nuestros fijos e (*tachado: sus*) suçesores/ las dichas nuestras casas obieren e heredaren en qualquier/ manera que sea o ser puedan e los sujetamos las/ dichas nuestras casas e establo a la dicha

villa de Viluao/ para que nos nin alguno de nos nin nuestros fijos nin su/çesores nin otras qualesquier personas que las dichas nuestras casas/ e establo obieren de aver e heredaren de non alçar (*tachado: mas*)/ nin ensanchar nin largar el dicho establo e su he/defiçio mas de lo que esta començado faser e hedeficar// (*Fol.30r.º*) nin de cubrryr con tejado saluo con terrado en el mismo altor/ que esta, e de non tener lonja nin bodega en el dicho establo/ saluo que estara el establo e non otra cosa alguna en/ ningund tienpo del mundo, so pena que solo por el mismo/ caso el dicho conçejo de la dicha villa de Viluao nos/ pueda derrocar e quitar todas las dichas casas e establo/ e non podamos tornar nos nin otra persona alguna a lo/ hedeficar, e de pagar mill ducados de oro e de peso,/ la meytad para la camara e fisco de su alteza e la otra/ meytad para los reparos de la dicha villa. E para ello/ sujetamos las dichas nuestras casas e establo a la dicha/ villa de Viluao, para que nos non consyentan yr nin benir/ contra lo susodicho nin contra parte dello, so la dicha pena;/ e la dicha pena, pagada o non pagada, que todabia/ e en todo caso este contrato e todo lo en ella contenido sea firme/ e tenido e goardado e cunplido e pasado segund e commo en el dise e/ se contiene.

Para (*tachado: todo*) lo qual sobredicho e cada vna cosa e parte dello/ asy conosçer e thener e goardar e cunplir e pasar e non ser/ nin yr nin benir nin pasar contra ello nin contra parte dello (*tachado: asy*)/ obligamos a nos mismos e a nuestros fijos e suçesores e/ a los que las dicha (*sic*) casas obieren de aver e a todos nuestros/ bienes, muebles e rayses, abidos e por aver, por dondequier/ que los nos e cada vno e cada vno (*sic*) e qualquier de nos los/ ayamos e mejor parados nos los fallaren, e en espeçial/ a las dichas nuestras casas e establo e a lo mejor parado/ dellas; e por esta presente carta rogamos e pedymos/ de derecho e damos e otrogamos todo nuestro poder cunplido/ a todos e qualesquier corregidores e alcaldes e jueses e justiçias e/ esecutores, asy destos regnos e sennorios commo de fuera dellos,/ a la juridición de los quales dichos jueses e justiçias e esecutores/ nos sometemos con nuestras personas e bienes renunçiando/ espresamente en este caso nuestro propyo judiçion para/ que al synple pedimiento del dicho conçejo de la dicha/ villa de Viluao nos lo asy manden haser e tener e/ goardar e cunplir e obserbar, a nos e a nuestros fijos e/ suçesores e a los que las dichas casas obieren e heredaren,/ en todo e por todo segund e commo en este dicho contrato// (*Fol.30v.º*) e obligaçion dise e se contiene, bien asy commo sy fuese sentençia/ de alcalde o de jues conpetente consentida por las partes e pa/sada en cosa jugada.

E renunçiamos de nos e de nuestra (*sic*) fabor/ e ajuda todas e qualesquier leys e fueros e derechos e hor/denamientos e vsos e costunbres, escriptos o non escriptos,/ que contra este contrato e obligaçion sean o puedan ser;/ e renunçiamos el traslado deste contrato e la demanda por/ escripto e todos otros prebilejos e libertades e estatutos/ que contra este contra (*sic*) este contrato e obligaçion sean o puedan/ ser que nos non balan para yr contra este dicho contrato e/ obligaçion a nos nin a cada vno de nos nin a nuestros/ fijos nin suçesores que las dichas (*interlineado: nuestras*) casas e establo/ obieren de aver e heredar.

E yo, la dicha donna Mari/ Garçia de Yruixta, (*tachado: ren*) por quanto soy muger/ renunçio las leys de los enperadores Justyniano/ e del Beliano, sabios antyguos, que son e fablan/ de las mugeres e personas he ninnos e misera/bles a que dellas nin de alguna dellas non me pueda/ ajudar nin aprobechar para yr contra este dicho contrato/ e obligaçion nin contra cosa nin parte dello, por/ quanto fui çertyficada

e sabidora de las dichas leys e de/ cada vna dellas por presente escriuano de juso escripto./

Fecha e otorgada fue esta carta de obligaçion suso en las dichas/ casas de Martin Saes de la Naja que son en el camino que ban de la/ dicha villa de Viluao para Abando, a dies e ocho dias del/ mes de junio, anno del nasçimiento de nuestro saluador Ihesu/ Christo de mill e quinientos e quinse annos.

A lo qual fueron/ presentes por testigos, rogados e llamados, Gonçalo de Morga/ e Martin de la Naja, fijo de los dichos Martin Saes de la Naja e/ su muger, e Lope de Lexaraçu.

E firmolo el dicho Martin Saes/ de la Naja por sy, e por ruego de la dicha donna Mari Garçia firmolo/ el dicho Goncalo (*sic*) de Morga, testigo, e doy fe que los conosco./

Martin de la Naja (*rúbrica*). Pero Martines (*rúbrica*)./ Por testigo, Gonçalo de Morga (*rúbrica*).//

#### **(Fol.31r.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a beynte e çinco dias del dicho mes de junio e del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos,/ estando ende juntos en conçejo los sennores conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial el sennor bachiler Sancho Dias de/ Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao, fyel, e Pero Ynniguis de Ende/ryca e Juan Saes de (*tachado: Capytyllo*) (*interlineado: Catelinaga*), regidor, e Juan Martines de Salsido, deputado, (*tachado: e regidores*) deputado (*sic*), hordenaron e probeyeron lo/ siguiente:./

#### **Mandamiento que mandaron notificar a los/ carniçeros desta villa de Viluao./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto los carniçeros desta villa estaban/ obligados contra el conçejo desta villa de bender de aqui fasta el fyn de agosto nobillos del extremo/ e bendian otras bacas e bues de la tierra que non heran tan buenas carnes, por ende dixieron que mandaban e/ mandaron notificar a los dichos carniçeros que cunplan e goarden lo contenido en el contrato que tyenen fecho con el dicho/ conçejo, so las penas en el dicho contrato contenidas./

#### **Notificaçion./**

El sobredicho dia e mes e anno sobredichos notifique lo susodicho a los carniçeros de la dicha villa, los/ quales dixieron que lo oyan.

Testigos, Martin de Leuro e Pero de Jugo e Diego d'Esnañçaga./

### **Juntamiento del conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a beynte e ocho dias del dicho mes de junio e del dicho anno de mill e quinientos e/ quinse annos, estando juntos los sennores conçejo, justiçia, regymiento segund e commo lo han de vso e de costunbre, e en/ espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao/ e Juan Ynniguys de Enderyca, fyeles, e Juan Saes de Catelinaga e Juan Mixaote, regydor, e Diego Peres de Barzena e/ Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, hordenaron e mandaron e/ probeyeron lo siguiente:/

### **Reclamo de Juan Martines de Yruixta, maestre de nao./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa de Viluao, paresçio presente Juan Martines de/ Yruixta, maestre de nao, besino de la dicha villa de Viluao, e dixo que por quanto el beniendo con su nao cargado de/ trygo para esta villa e obo de pasar en la concha e baya de Castro de que le pedieron la meytad de la carga en Castro/ e le enbargaron la nao, en quel por serbir a esta villa e por basteçer obo de partyr con su nao e carga por esta/ ria, e dexara ende en la rybera de Castro vn cable e vna troça, e abia enbiado por ellos a la dicha villa (*sic*)/ Castro a su escriuano de su nao e non le abian querydo dar por despecho que bino con toda la carga e no les aver/ dado trygo; pedia a sus merçedes mandasen dar vna carta de ruego para el conçejo de la dicha villa de Castro para que le/ diesen su cable e troça. E mandaron los dichos sennores del dicho conçejo la dicha carta de ruego e que la fesiesen/ hordenar e la sellaryan.//

### **(Fol.31v.º) Reclamo de Martin de Mondrragon, barzyguinero,/ e Martin Saes de Arrieta./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçieron presente Martin Saes de Arrieta e Martin de Mon/drragon, barzyguinero, besinos desta villa, e dixieron que por quanto ellos reçibian mucho perjuisio e dapno en/ vnas sus casas que abian e tenian en Beloxtycalle desta villa, asy de las casas de los costados que heran mas al/tas que las suyas commo en tener Juan Saes de Bedia vnos cueros colgados en su tyenda fuera de lo que (*tachado: estando*) esta a/sentado en el conçejo; por ende que pedian a sus merçedes mandasen remediar sobre ello. Mandaron que fuesen a ver/ los deputados e probeyesen sobre ello./

### **Reclamo de Juan de Gueldo, tomelero (*sic*)./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan de Gueldo, tonelero, e dixo que por/ quanto podia aver vn anno que los

sennores del regymiento que residieron en el dicho conçejo en el anno pasado le obieron/ dado encargo para quel obiese de tener el cargo del contrapeso de la carne de la calle de la Carneçeria e abia tenido/ en vno e les fasia saber sobre (*tachado: e por*) ello e probeyesen de otro que tubiese el dicho cargo, e que pedian a sus merçedes/ le diesen libramiento del salario que abia de aver por el dicho anno que abia tenido el dicho cargo. Probeyeron que se le/ diese su libramiento de lo pasado e que remediaryan para lo benidero./

### **Hordenança que fesieron sobre los/ mulateros./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto commo hera notorio en esta billa abia/ al presente falta de trygo e aquello lo cabsaba porque los mulateros que suelen traer trygo traen e andan al/ presente con lanas e otras mercaderias de que a la cabsa es la escaçesa del dicho trygo; e por poner remedio en ello/ e porque son abondamiento de trygo dixieron que hordenaban e hordenaron que qualquier mulatero o mulateros que a esta villa/ bienen de fuera parte que ayan de traer e trayan la meytad de las cargas que truxyeren en trygo, e sy asy non lo truxyeren/ que non pueda sacar carga desta villa para parte alguna mas de la cantidad que truxyeren en trygo fasta en tanto que/ por el dicho conçejo sea alçada la dicha hordenança, e asy lo mandaron pregonar. Lo qual fue pregonado en la/ dicha villa el sobredicho dia./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a quatro dias del mes de julio e del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos,/ estando ende juntos en conçejo los sennores alcalde e justiçia, regimiento segund e commo lo han de vso e de costunbre, e/ en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de/ Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fieles, e Juan Mixaote e Juan Saes de Catelinaga, regydores, e Juan Martines de/ Salsido e Pero de Arys, deputados, e (*tachado: Yn*) el liçençiado de Arechaga, letrado del conçejo, e Juan Lopes de Retes, syn/dico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Probeymiento que fesieron./**

El dicho dia los dichos sennores del reguimiento (*sic*) mandaron notificar a todos los mayordomos de las confradias desta/ villa que todas las hordenanças que tienen en las confradias los lieben al liçençiado de Arechaga para los ver e recorrer/ sy estan e son justas o non para el terçero dia, so pena de quinientos maravedis a cada vno./

(*Fol.32r.º*) **Pedimiento de Sant Juan de Solorzano/ en nonbre de Bastian abad de Cueto./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Sant Juan de Solorzano en nonbre de/ Bastian abad de Cueto, e dixo que por quanto Bastian abad de Cueto, sy plaze a Dios queria cantar misa nueba al domingo/ que biene, e pedio liçençia por serbiçio de Dios para que andubiesen por las calles el dia sabado fasta quarenta onbres por/que fasta agora abian andado fasta la dicha cantidad e mas. Los dichos sennores del conçejo, visto que fasta agora/ abia andado fasta la dicha cantidad de onbres en semejantes misas nuevas, le dio liçençia para que pudiesen/ andar fasta la dicha cantidad que pedia al dicho dia sabado./

### **Juntamiento del conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo, a seys dias del dicho mes de julio e del dicho anno de mill e/ quinientos e quinse annos, estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial el sennor bachiler/ de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Ende/ryca, fieles, e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Mixaote, regidores, e Pero de Arys e Diego Peres de Barzena e/ Juan Martines de Salsido, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Liçençia que pedio Martin Saes de Anunçibay para/ cortar vna aya en los montes de la villa./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Martin Saes de Anunçibay, basallo/ de su alteza, e dixo que por quanto para vnos llagares que tenia en su casa e caseria le hera nesçesario de aver/ vna aya para tabla del lagar e non podia fallar en parte alguna que lo podrrya traer, saluo en los montes de la/ villa; pedio a sus merçedes que a commo vn besino le diesen liçençia para cortar en los montes de la villa la dicha aya./ E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que le daban e dieron la dicha liçençia al dicho Martin Saes/ de Anunçibay para que en los dichos montes de la villa pueda cortar e lebar la dicha aya pagando lo acostunbrado./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a nueve dias del dicho mes de julio e del dicho anno de mill e quinientos e quinse,/ estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa de Viluao, e en espeçial el sennor bachiler/ Sancho Dias de Çurbano, alcalde en la dicha villa, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao/ e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Mixaote, regydores, e Juan Martines de Salsido,/ deputado, e el liçençiado de Arechaga, (*tachado: de*) letrado del conçejo, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron/ lo siguiente que adelante dira:/

## **Probeymiento que fesieron sobre la taberna/ que esta en la canpa de Begonna./**

El dicho dia (*tachado: en*) los sennores del regymiento dixieron que por quanto en vna casa que tyene el dotor Pablo de Cortajenera,/ besino desta villa, tenia en la canpa de Begonna, tenia taberna de bino blanco e tynto e aquello hera en/ ggrand perjuisio e dapno de la villa, fesieron llamar al dicho conçejo al dicho dotor Pablo e le (*tachado: mand*) fesieron/ relaçon dello. El dicho dotor dixo quel non sabia de tal cosa en que le mandaron al dicho dotor que lo quitase la/ dicha taberna de la dicha casa e non se torne a poner mas de aqui adelante, so pena de çinco mill maravedis/ para la camara e fisco de su alteza e de le quitar e derrocar la dicha casa. El dicho dotor dixo que lo oya./

Testigos, Juan de Berrio e Pero Vrtis de Vdayaga.//

## **(Fol.32v.º) Pedimiento del syndico./**

El dicho dia, estando en el dicho conçejo en vno con los sobredichos sennores del regymiento de suso nonbrados el sennor liçençado Diego Ruis/ de Lugo, corregidor, paresçio presente el dicho Juan Lopes de Retes, syndico, e pedio al sennor corregidor desiendo que por/ quanto ay en el condado ganado de su alteza vna probisyon por las villas e çiudad e Tierra Llana deste condado/ que fabla que non ayan de bibir en este condado nin villas nin çiudad del ningunos tornadizos, e se le hera a la dicha villa/ de Viluao nesçesario de aver vn traslado avtoryzado de la dicha probisyon, pedio que su merçed mandase a Juan de/ Gastetuaga, (*interlineado: escriuano*), en cuyo poder estaba la dicha probisyon, le mandase dar vn traslado sygnado. El sennor corregidor/ dixo que mandaba e mando notificar al dicho Juan de Gasteutaga (*sic*) que le diese el dicho traslado de la dicha probisyon/ sygnado en forma, pagandole su justo salario./

## **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a honze dias del dicho mes de julio e del dicho anno de mill e quinientos e/ quinse annos, estando ende juntos los dichos sennores conçejo, justiça, regimiento segund e commo lo han de vso e/ de costunbre, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde en la dicha villa, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente/ de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan/ Mixaote, regydores, e Pero de Arys, deputado, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

## **Notificaçon que mandaron faser a los/ medicos./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiça, regimiento dixieron que por quanto sobre çierto asyento e confrmidad (*sic*) que/ se ha de poner entrel conçejo de la dicha villa e los medicos de la dicha villa se les fuera notificado a los dichos/

medicos que paresçiesen al dicho conçejo para oy dicho dia e non abian paresçido; que mandaban e mandaron notificar/ que para el dia de regymiento paresçiesen en el dicho conçejo cumicando con el liçençiado de Arechaga, letrado del conçejo; donde/ non que en su avsençia dellos proberyan sobre ello commo bien bisto les fuese./

### **Probeymiento que fesieron sobre el rentar del bino blanco./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que por quanto en este presente anno se abian rentado/ las rentas de los propysos de la dicha villa de Viluao e estaba por rentar la renta del bino blanco e hera/ nesçesario de lo rentar, segund costunbre, porque la villa fuese probeyda de bino blanco; por ende que/ mandaban e mandaron plegonar en la dicha villa que qualesquier besinos que quisyeren arrentar la dicha renta/ del bino blanco que parescan al primer dia de regymiento e le rentaran al que mas diere por ello. E/ fue fecho el dicho plegon el sobredicho dia./

### **Reclamo e pedimiento de vn portogues./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente vn portogues que se desia ser/ por su nonbre Aluaro Ferrandes, e dixo que por quanto el traya en vn nabio fasta treynta e çinco pypas de/ bino (*tachado: de*) tynto de Moçon, por ende que pedia liçençia para los descargar e alonjar en la villa./ E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que mandaban e mandaron que los descar/gase e truxyese a la villa los dichos vinos e que asy traydos e descargados fuese a los fyeles e/ que los fyeles proberyan sobre ello.//

### **(Fol.33r.º) Juntamiento del conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a trese dias del dicho mes de julio e del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos,/ estando ende juntos los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento de la dicha villa, e en espeçial el sennor bachiler/ Sancho Dias de Çurbano, alcalde en la dicha villa, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao/ e Juan Ynniguís de Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguís de Enderyca e Juan Mixaote, regydores, e Diego Peres de/ Barzena e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, deputados, e el liçençiado de Arechaga, letrado del conçejo, e Juan Lopes/ de Retes, syndico del dicho conçejo, probeyeron e mandaron lo siguiente que adelante dira:/

### **Hordenança que fesieron sobre los medicos./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa dixieron que por quanto muchos besinos de la dicha villa/ se quexaban de los medicos desta villa desyendo que lebaban mucho salario non debidamente e syn rason, e/ allende dello dexando a los paçientes e enfermos dolientes e mucha nesçesydad de se curar e regyr yban/ fuera de la villa a muchas partes, de que por cabsa dello e por falta dellos se fallesçian muchos que se podrryan sanar,/ de que a la



cabsa la villa reçibia mucho dapno e hera nesçesario de prober sobre ello; e para lo prober fesieron llamar/ al dotor Pablo de Cortajenera e al dotor de Çangrronis, medicos, besinos de la dicha villa, e en su persona dellos/ fesieron las hordenanças e capytulos siguientes:/

Primeramente, que los dichos medicos ayan de jurar e juren en el dicho conçejo solenemente de vsar de sus ofiçios/ commo deben e non tener amistad nin compania nin parçialidad con ningund boticario direte nin yndirete,/ saluo que las personas que se curaren bayan libremente a donde quisyeren, so pena de ser abidos por perjuros e ynabiles/ de los ofiçios./

Otrosy, que se lebanten de mannana e esten en sus casas para ber las orynas que les lebaren e tengan su papel/ e escrybania, e vistas las orynas probean lo que sea nesçesario e conbenga para el paçiente; e que en berano esten/ en sus casas fasta las syete oras e en el ybierno (*sic*) fasta las ocho oras, e que pasado las dichas oras salgan a bisytar/ sus enfermos porque es justo que los dolientes que lebaren las orynas los fallen en lugar çierto./

Yten, que en los conpuestos que fesieren los botycaryos a lo menos este vn medico presente, e que los medicos, so cargo del/ juramento, fagan echar todo lo sustançial nesçesario para los dichos conpuestos e bean e examinen los synples que han de/ lebar sy son buenos e pertenesçientes para el tal conpuesto, e lo fagan e cunplan asy so cargo del juramento; e los boticaryos/ no sean osados de faser conpuesto syn que este presente el medico, so las penas que seran declaradas adelante./

Otrosy, que los medicos las reçentas (*sic*) que obieren de dar asyente lo que se ha de dar e pagar al botycario conforme a la/ tasa, so las penas debaxo escriptas./

Yten, que los medicos que al presente son o fueren en esta villa ayan de lebar e lieben por ber la oryna e por lo que probeyeren/ e mandaren con ella de palabra ocho maravedis e non mas./

Otrosy, que quando los dichos medicos salieren a bisytar commo dicho es por cada visytaçion que fesieren en esta dicha villa/ e sus rebales se les aya de dar medio real de Castilla e dende arriba fasta vn real de Castilla e non mas,/ nin el paçiente ge lo aya de dar, so las penas que adelante seran declaradas; e que sea obligado a bisytar cada dia/ dos beses e sean tenidos de pagar dos bisytaçiones, vna a la mannana e otra a la tarde, pero en caso quel paçiente/ quiera que le bisyte mas beses que a su pedimiento baya e (*tachado: bie*) pueda yr todas las beses que le ynbiaren llamar, e por/ cada bisytaçion le de lo de arriba declarado; pero que sy fuere a bisytar por su boluntad del dicho medico que en tal caso/ non sea tenido el paçiente de le pagar mas de dos bisytaçiones cada dia.//

(*Fol.33v.º*) Otrosy, que cada e quando que algunos se quisyeren curar syn bisytaçion e los medicos dieren regimiento e forma de su cura/ que les ayan commo sy bisytasen e de la misma manera que en las bisytaçiones esta probeydo de suso, e que por vn re/gimiento les paguen lo que esta declarado por vna bisytaçion./

Otrosy, que sy algunos de los dichos medicos salieren a bisytar afuera de la villa e sus rebales, sy fuere media legoa de la/ dicha villa que liebe de salario dos reales medio de Castilla, e sy fuere mas de media legoa fasta vna legoa que liebe/ çinco reales e non mas. Entyendase de los moradores de la dicha villa./

Otrosy, por quanto podrrya acaesçer que obiese nesçesydad destar todo el dia con el paçiente o mas dias, que en tal caso commo/ este le sean dados e pagados demas e allende de darle de comer a su mula e a sus moços medio ducado/ e non mas./

Otrosy, por quanto los medicos que estan en esta villa es justo que por los estrannos della non dexten de prober e remediar la/ nesçesydad propya de la villa porque podria acaeçer que obiendo nesçesydad en la villa se fuesen a curar e bisytar/ a otras partes fuera de la villa e su juridiçion por ganar mas ynterexe, lo qual serya mui perjudiçial a la dicha villa/ e besinos della; por ende que los medicos por ende que los medicos (*sic*) que son o fueren de la dicha villa non puedan par/tyr fuera della syn liçençia de los fyeles de la dicha villa o del vn fyel dellos syn que dexe e aya de dexar al paçiente/ quien le cure e ryja abiendolo ynformado; e que la persona que dexare sea e aya de ser persona que pueda dar cuenta,/ saluo sy non fuere abiendo de tornar aquel dia a la villa, so pena de tres mill maravedis, la terçia parte para el paçiente/ e la otra terçia parte para la camara e fisco de su alteza e la otra terçia parte para el jues que lo esecutare./

Yten, que ayan de bisytar los probes del ospytal por serbiçio de Dios e por lo que deben a virtud e bondad syn ningunos derechos./

Otrosy, hordenaron e mandaron que los dichos medicos nin alguno dellos non puedan lebar nin lieben mas preçios de los de/ suso declarados, nin tanpoco ningund doliente nin otra persona por el non le puedan nin demas del dicho preçio,/ so la dicha pena de los dichos tres mill maravedis, la qual se reparta en la forma susodicha./

Otrosy, que al tienpo que fesieren el dicho juramento e solenidad que se contyene en la primera hordenança los dichos medicos juren/ solenemente que non lebaran mas del dicho preçio que esta declarado en las hordenanças antes destas e que en todo/ cunpliran, so pena de ser perjuros. E que asy lo mandaban e hordenaban e hordenaron e mandaron pregonar/ por la dicha villa porque llegase a notiçia de todos./

E asy fechos e hordenados las dichas hordenanças e capytulos de suso incorporados en presona de los dichos/ medicos, luego el dicho dotor dixo quel por lo que por el fasia e atapnia consentya e estaba presto de jurar. E/ luego, de fecho, juro en forma sobre la crus de goardar todo lo contenido en los dichos capytulos, so las penas en ellas/ contenidas e de ser perjuro segund en los dichos capytulos se contenia.

Testigos, Juan de Berrio e Juan de Retes e Juan de Muxyca./

E luego, el dicho dotor de Çangrronis dixo quel juraria de vsar bien e lealmente en su ofiçio e de goardar/ (*tachado: el bien*) el bien e provecho de la villa quanto a su posybilidad e non a otra cosa alguna e que de todo lo/ otro susodicho e contenido en

los dichos capytulos e hordenanças que apelaba para ante quien e con derecho debia./

E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixyeron que las dichas hordenanças e capytulos/ heran buenas e verdaderas e que asy lo mandaban cunplir e goardar e pregonar e publicar. El dicho dotor/ dixo que se afyrmaba en su apelaçion.

Testigos, los susodichos./

El sobredicho dia e mes e anno susodichos fueron pregonados las sobredichas hordenanças e capytulos/ en la dicha villa e plaças e cantones.//

**(Fol.34r.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo del conçejo (*sic*) de la dicha villa de Viluao, a dies e seys dias del dicho mes de julio e del dicho anno de/ mill e quinientos e quince annos, estando juntos en el dicho conçejo los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, e en espeçial el sennor bachiler/ Sancho Dias de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytullo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguís de/ Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguís de Enderyca e Juan Mixaote, regydores, e Diego de Barzena, deputado, e el liçençiado de Arechaga,/ letrado del conçejo, e Juan Lopes de Retes, syndico del dicho conçejo, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

**Requerimiento del syndyco./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente el dicho Juan Lopes de Retes, syndico, e dixo a los/ dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que por quanto estaba puesto por hordenança e hera vso e costunbre quel regy/miento aya de bisytar en cada vn anno a los rebales e besinos e moradores dellos para ber sy tenian alguna bitalla (*sic*) o bastymientos allende de lo contenido en la dicha hordenança e sentençia que sobre los dichos rebales el dicho conçejo tenia/ (*tachado: por*), e sus merçedes non abian visytado los dichos rebales en este dicho anno, por ende que les pedia e requeria que fuesen/ a bisytar los dichos rebales e goardasen la dicha sentençia e hordenança, donde non quel cargo dello fuese de sus merçedes/ e non del; e pedio testimonio. Los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que lo oyan e estaban prestos de lo cunplir./

**Carta de pago e fyn e quito que otrogaron los del conçejo/ a Juan Ochoa de Vriondo e Juan Peres de Ybayeta./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento otrogaron carta de pago e fyn e quitamiento firme para syenpre/ jamas a Juan Ochoa de Vriondo, rentero de la çesteria desta villa, e Juan Peres de Ybayeta, su fiador, mercaderos,/ besinos desta villa, otrogaron carta de pago e fyn e quito fyrmes para syenpre jamas de todos

los çient e sesenta/ mill maravedis que debian al dicho conçejo por el primer anno de su rentamiento de la çesteria que tyene rentado en mi presençia,/ conforme a lo contenido en el contrato de arrendamiento por quanto conosçieron que los abian dado e pagado los/ dichos çient e sesenta mill maravedis al bolsero del dicho conçejo e se obligaron a los propys e rentas de la dicha villa/ de non pedir nin demandar ellos nin otro alguno por el dicho conçejo cosa alguna de lo sobredicho en ningund/ tienpo del mundo, so pena del dobro; otrogaron carta de pago firme e renunçiaron las leys e dieron poder a las/ justiçias en forma.

Testigos, Pero Saes de Olabe e Diego de Basurto de Villasante e Pero Martines de Agurto, escriuano./

### **Juntamiento del conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo, a dies e ocho dias del dicho mes de julio e del dicho anno de mill e quinientos e/ quinse annos, estando el sennor liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregydor, e el sennor bachiler Sancho Dias de Çurbano, alcalde, e Sancho/ Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Mixaote, regydores, e Pero/ de Arys e Diego Peres de Barzena e Juan Martines de Salsido, deputados, e el liçençiado de Arechaga, letrado del dicho conçejo, e Juan Lopes/ de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente que adelante dira:/

### **Nonbramiento que fesieron para yr a la junta de las/ villas./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto por (*tachado: su merçed*) el sennor corregidor estaba mandado/ faser junta de procuradores de las villas, e para ello hera nesçesario de nonbrar e prober quienes abian de ser presentes por la/ villa en la dicha junta; probeyeron e dieron poder e cargo para ello para que fuesen a la dicha junta e consultase lo que/ hera en serbiçio (*tachado: de la*) de Dios e de su alteza e del bien de la villa a los dos fyeles e al liçençiado de Arechaga,/ letrado del conçejo.//

### **(Fol.34v.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a beynte dias del dicho mes de julio e del dicho anno de mill e quinientos/ e quinse, estando juntos los sennores conçejo, justiçia, regimiento en conçejo, e en espeçial estando el sennor bachiler/ de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de/ Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguis de Enderyca, regydor, e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys, deputados, e/ el liçençiado de Arechaga, letrado del conçejo, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Reclamo de Martin de Mondrragon./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin de Mondrragon, burzy/guintero, e dixo que por quanto por sus merçedes, a pedimiento del e de Martin Saes de Arryeta, obieron mandado que/ çierta diferençia que tenian entrel e Martin de Arrieta, de la vna parte, e Juan Saes de Bedia, burzyguintero, de la otra,/ sus merçedes obieron probeydo e mandado que fuesen a ver los deputados del conçejo e carpenteros juramentados e non abian/ ydo; pedio que sus merçedes le apremiasen a que obiesen de yr e faser determinaçion. E luego, los dichos/ sennores conçejo, justiçia, regymiento mandaron que fuesen los deputados e carpenteros juramentados para el terçero dia/ e visto fesiesen la dicha determinaçion dentre las dichas partes./

### **Reclamo e pedimiento de Françisco de Arys en nonbre de la muger que fue/ de Juan Saes de Arys./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Françisco de Arys en nonbre de la/ muger de Juan Saes de Arys, que Dios aya, e mostro ende çiertos libramientos dados por el dicho Juan Saes de Arys, que Dios/ aya, los fallo que fueron en el dicho conçejo en el anno de mill e quinientos e (*tachado: tres*) trese annos; e pedio que por quanto/ los dichos libramientos non estaban pagados e los tenia por reçibir, pedio que sus merçedes los mandasen librar./ E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que los mandaban e mandaron librar./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo de la dicha villa de Viluao, a beynte e tres dias del dicho mes de julio/ e del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos, estando ende juntos los dichos sennores conçejo, justiçia,/ regymiento, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste,/ e Sancho Martines de Viluao, fyel, e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Mixaote e Juan Saes de Catelinaga (*tachado: re/gidores e*) e Juan Martines de Recalde, regidores, e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys, deputados, e Juan Lopes de/ Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Pedimiento de Juan Martines de Vribarry./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Martines de Vribarry, besino de la dicha/ villa de Viluao, e dixo que por quanto commo sus merçedes bien sabian el tenia çiertas casas sobre la çerca e/ muro de la dicha villa, vnas sobre el portal de la Carneçeria e otras en Barrencalle la Jusera; e por quanto/ el querya faser çiertas lunbreras e prrybadas en las dichas casas quebrantando la çerca e muro de la dicha villa,/ segund e commo tenian otras semejantes casas, pedio que sus merçedes mandasen e diesen liçençia para lo faser./ Los sennores del conçejo, visto el dicho pedimiento, dieron liçençia al dicho Juan Martines de Vribarry para que fesiese las/ dichas lunbreras e prrybadas segund e commo otras semejantes casas tenian en la villa e non mas.//

(Fol.35r.º) **Pedimiento de la muger de Ochoa Saes de/ Arextý./**

El dicho día, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente la muger de Ochoa Saes de Arextý e dixo/ que por quanto ella e su marido tenian vna huerta en el camino que ban desta villa para Abando çerca de las casas de Martin/ Saes de la Naja, e (*tachado: quer*) les hera nesçesario de faser para la entrada de la dicha huerta vnas grradas de cal e canto,/ por ende pedia a sus merçedes les dyesen liçençia para los faser. Probeyeron que yrian a ver e, visto, proberyan sobre/ ello lo que de justiçia fuese./

**Obligaçion que fesieron los que han de traer el/ trygo del Andalusia./**

El dicho día los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto hera benido la saca de dos mill cayzes/ de trygo para traer para basteçer la villa e hera nesçesario de prober sobre ello quienes abian de traer, e para lo asy/ prober hera nesçesario de plegonar que beniesen al dicho conçejo qualesquier (*tachado: perso*) besinos que quisyesen traer el dicho trygo;/ e asy plegonado se juntaron algunos besinos, e en espeçial Pero Saes de Hoanty (*sic*) e Pero de Mendieta e Juan de Ganda/ryas e Pero de Agurto, fijo de Pero Ybannes de Agurto, e Pero de Larra (*sic*) e Lope de Leura, e fesieron relaçion de la/ dicha saca e merçed para traer el dicho trygo e sy abia algunos que querian traer el dicho trygo e le darian/ la dicha saca libre.

E luego, Pero Ynniguis de Enderyca, regydor, se obligo de traer tresientos cayzes de trygo;/ e Pero Saes de Honnaty e Pero de Mendieta e Juan de Gandaryas, todos tres, de traer otros tresientos cayzes de/ trygo; el dicho Pero de Agurto se obligo de traer çient cayzes; Pero de Larrea e Lope de Leura se obligaron/ de traer çient cayzes de trygo; el dicho Ochoa Saes de Capytyllo se obligo de traer çinquenta cayzes de trygo./

E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, visto lo susodicho, dixieron que obligandose los susodichos/ segund e de la manera que de susodicho es, e de traer la dicha cantydad que cada vno dise e se ofreçe (*tachado: dixieron/ que les*) para que lo traeran el dicho trygo dentro de los seys meses en la çedula e merçed contenidos, e de lo traer a esta/ villa, so pena de pagar vn floryn de oro por cada cayz, que en tal caso que les darya poder para ello./

E luego, los dichos Pero Ynniguis de Enderyca e Pero Saes de Honnaty e Pero de Mendieta e Juan de/ Gandaryas e Pero (*tachado: Saes de Honnaty*) de Agurto e Pero de Larrea e Lope de Leura e Ochoa Saes de Capytyllo,/ todos (*interlineado: e*) cada vno dellos, se obligaron de las sobredichas cantydades, cada vno por lo que le atapne el dicho/ trygo las sobredichas cantydades e para el sobredicho termino e so las dichas penas a su riesgo e pe/ligro dellos, trayendolos Dios con saluamiento; para lo qual asy faser e cunplir se obligaron (*tachado: so pena de/ guardar*), so la dicha

pena, e para ello otrogaron contrato fyrm e renunçiaron las leys e dieron poder a todos/ los jueses.

E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento reçibieron la dicha (*tachado: fyrm*) obligaçion/ e les dio poder a todos los sobredichos e a cada vno dellos para que cada vno dellos pueda traer a esta/ villa por virtud de la dicha saca, otrogando poder en forma para ello, obligando a los propys e rentas/ de la dicha villa para lo aver por bueno e fyrm lo susodicho.

Testigos, Juan de Berrio e Juan de Muxyca e Ynnigo de/ Mendoça./

### **Mandamiento que dieron para notificar/ al dotor de Çangrronis./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que por quanto por sus merçedes fueron fechas çiertas/ hordenanças sobre los medicos, e el dotor Pablo juro de goardar lo en ellas contenido e non juro el dotor/ de Çangrronis, que mandaban notificar (*tachado: que jure el dicho dotor*) que fuese al regymiento al primer dia de regymiento/ a jurar, o que non vse del dicho ofiçio. Notifiquese el dicho dia.//

### **(Fol.35v.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a beynte e syete dias del dicho mes de julio e del dicho anno de mill e quinientos/ e quinse annos, estando ende juntos los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, e en espeçial el sennor bachiler/ Sancho Dias de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan/ Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Saes de Catelinaga, regydores, e Diego Peres de/ Barzena e Pero de Arys, deputados, e el liçençiado de Arechaga (*tachado: deputado*) e Juan Lopes de Retes, syndico,/ probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Pedimiento de Pero Saes de Santo./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Pero Saes de Santo e dixo que/ por quanto el estaba, commo sus merçedes sabian, en nesçesydad e en probeza e que para en ajuda de algund susten/tamiento que pedia a sus merçedes le diesen liçençia para que en los montes de la villa pudiese cortar e traer vna/ aya para que se baliere della. E luego, los dichos sennores del conçejo le dieron la dicha liçençia para que corte/ e traya la dicha aya de los montes de la villa e faga della lo quel quysere./

### **Probeymiento que fesieron los del regymiento./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que por quanto en el dicho conçejo abia e/ estaban muchas e dibersas hordenanças tocantes al serbiçio de Dios e de su alteza e al bien e pro/cumun de la villa, e estaban las

dichas hordenanças apartadas vnas de otras en manera que (*tachado: esta non*)/ estaban adbertidos dellas e vna hordenança estaba asentado dibersas beses; e porque las dichas/ hordenanças estuviesen todas en vno, las que conbenian al pueblo, e fuesen bien regydas e gober/nadas e esecutadas dixieron que daban e dieron cargo para las ber todas las dichas hordenanças e/ faser assentar todas en vno e conçertar en forma al liçençiado de Arechaga, letrado del conçejo, e a Juan Saes/ de Catelinaga, regydor, para que ellos se junten e los conçiernen e que se les pagara su salario./

### **Asyento que dieron para que al conçejo se llame/ a algunos besinos de la villa para dar horden (*tachado: so*)/ sobre la (*sic*) fuentes./**

El dicho dia los dichos sennores del conçejo dixieron que por (*tachado: quanto se*) quanto segund estaba conçertado de traer las/ huentes a esta villa, que hera nesçesario que para dar horden en ello se junten en el dicho conçejo para entender en vno/ con los sennores del dicho conçejo algunos besinos de la dicha villa de Viluao; por ende que para el lunes primero manden/ llamar a algunos besinos prinçipales de la dicha villa al dicho conçejo para que comunicando con ellos se probea lo/ que se ha de faser./

### **Juntamiento del conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a treynta dias del dicho mes de julio e del dicho anno de mill e quinientos e/ quince annos, estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia, regimiento segund e commo lo han de vso e de costunbre,/ e en espeçial estando el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytullo, teniente de/ preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fieles, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de/ Catelinaga e Juan Mixaote, regydores, e Juan Martines de Salsido e Pero de Arys, deputados, el liçençiado de Arechaga,/ letrado del conçejo, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo syguiente://

### **(Fol.36r.<sup>o</sup>) Liçençia que pedio Juan Saes de Menchaca./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Juan Saes de Menchaca e dixo que por quanto el tenia vna/ huerta en Ybeni, çerca desta villa, junto con el (*tachado: na*) monesterio nuevo de Nuestra Sennora de la Encarnaçion, e querya hedeficar/ en la dicha huerta vna casa; por ende que pedia a sus merçedes le dyesen liçençia para hedeficar e faser en la dicha huerta la dicha casa./ E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que, visto, proberian sobre ello lo que fuese de justiçia./

El dicho dia, estando en el dicho conçejo el sennor liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregidor, e los dichos sennores del conçejo para prober lo que se/ debia faser sobre el traer de las huentes a esta villa, fesieron llamar a bos de plegon a los besinos de la dicha villa a algunos/ besinos de la dicha villa de Viluao, e asy juntados



(tachado: que) los dichos besinos se juntaron Juan Ynniguís de Vermeo e Juan Martines de Viluao la Bieja e Diego de Basurto de Villasante e Juan Vrtis de Leura e Françisco de Arys e Martin Saes de Arana e Martin Saes de Çamudio e Pero Lopes de Barraondo e Juan Peres de Landaçabal e Ochoa Martines de Goronda e Pero Saes de Musaurieta e Martin de Bitoria e Ochoa Saes de Aguirre e Martin Ximenes de Vertendona e Françisco de Arbieto e Rodrigo de Saluatierra e Juan Lopes de Jauregui e Martin Saes de Çamudio, besinos de la dicha villa de Viluao, e asy juntados fue fecho relacion de commo estaba conçertado de traer las huentes a esta villa e tenia la merçed e liçençia de su alteza para echar la çiza para ello fasta quatro mill ducados; por ende, que les fasia saber para que cada vno dixyese su boto e paresçer sy les paresçia que se debia poner en obra o non, porque visto su paresçer dellos probeyesen sobre lo que se debia faser e prober. E luego, los susodichos, oydo lo/ sobredicho, dieron su paresçer e botos en la manera siguiente:/

Juan Ynniguís de Vermeo e Juan Martines de Viluao la Bieja e Juan Vrtis de Leura e Diego de Trauco e Françisco de Arys e Diego/ de Basurto el de Villasante e Martin Saes de Arana e Juan Peres de Landaçabal e Ochoa Martines de Goronda e Pero Saes de Musaurieta/ e Martin de Bitoria e Ochoa Saes de Aguirre e Martin Ximenes de Vertendona e Juan de Jauregui e Rodrigo de Saluatierra dixieron/ que hera su boto e paresçer que se debia poner en obra de traer las dicha (sic) huentes e faser los cannos de las prrybadas./

Lo mismo dixo Françisco de Arbieto./

Pero Lopes de Barraondo dixo que lo remitia a sus merçedes de los sennores del dicho conçejo.

Martin Saes de Çamudio dixo/ que pedia testimonio por sy e para los que con el querran ser que non se debia traer las huentes./

### **Reclamo del consol de la vnibersydad de Burgos./**

El dicho dia, suso en la dicha casa e camara del conçejo, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente/ Hortega de la Penna, consol de la vnibersydad de la çiudad de Burgos, e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, re/gimiento que por quanto commo sus merçedes bien sabian en el capytulado que estaba fecho entre esta villa e la dicha vni/bersydad de Burgos estaba obligado e ofrreçido esta villa para faser vna casa para contar las aberias de las/ mercaderias que se cargasen en las naos, segund mas largamente en el dicho capytulado se contiene, e fasta agora non/ se abia puesto en obra de faser; que suplicaba a sus merçedes en nonbre de la dicha vnibersydad de Burgos que lo/ quisyesen faser porque sobre ello non beniese ninguna discordia entre esta villa e la dicha vnibersydad./

E luego, los dichos sennores del conçejo dixieron que hera verdad lo quel dicho Hortega de la Penna desia, e que estaban/ prestos de lo cunplir e poner en obra para faser la dicha casa. E luego, de fecho, los dichos sennores del conçejo dixieron/ que pues se abia menester de faser la dicha casa que biesen e (tachado: se) diesesen cada vno su boto donde se debia faser la dicha/ casa. E luego, todos los del dicho

regymiento, todos de vn boto, dixieron que hera su paresçer que se fesiese la dicha/ casa junto con la yglesia e çimiterio de Sant Anton por partes del ospital pegado a la casa que estaba fecho en los/ corredores de Sant Anton, e que se fesiese segund estaba asentado de los propyos de la villa, e que entre tanto/ se contasen las aberias en la casa que esta fecho en los dichos corredores de Sant Anton, e que luego se probeyese e se pu/syese en obra de faser la dicha casa.//

**(Fol.36v.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a tres dias del (*tachado: dicho*) mes de agosto e del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos, estando/ ende juntos en conçejo los sennores conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano,/ alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Juan Ynniguis de Enderyca, fiel, e Ochoa Peres de Vriondo e/ Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Martines de Recalde e Juan Mixaote e Juan Saes de Catelinaga, regydores, e Diego Peres de Barzena/ e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

**Pedimiento de liçençia que pedio Juan Saes de/ Menchaca./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Saes de Menchaca, besino de la dicha villa de/ Viluao, e dixo que por quanto antes de agora abia paresçido ante sus merçedes sobre la liçençia que pedio para hedeficar/ vnas casas en vna huerta que tenia en Ybeni, pedio que sus merçedes le diesen liçençia para faser e hedeficar las dichas/ casas. E luego, los dichos conçejo, justiçia, regymiento dixieron que lo oyan e que obligandose el dicho Juan Saes/ conforme a lo que estan obligados otros que han fecho semejantes casas çerca desta villa e sujutando (*sic*)/ las dichas casas de non faser benta nin rebenta alguna en las dichas casas nin carga nin descarga nin de tener/ meson nin bituallas, mas que tenia libertad de tener en otras casas de los rebales que le daryan liçençia para que las/ hedeficase las dichas casas e non en otra manera./

**Reclamo del liçençiado de Salsedo e Ffrançisco de Arbieto e otros/ sus consortes./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente el liçençiado de Salsedo e Françisco Lopes de Arbieto e Lope/ Saes de Arbolancha e Lope Saes de Anunçibay e Martin de Barraondo e Andres de Arbieto e Pero Lopes de Arbolancha e Juan de/ Larrinaga, e presentaron vna petiçion desiendo que non se debia faser la casa del contar de las aberias donde estaba/ mando (*sic*), desiendo que non hera lugar cumun e conbenible segund por la petiçion se contiene. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que abiendo su acuerdo todos en vno, que la dicha casa se debia faser donde estaba/ probeydo e mandado, heçeto Sancho Martines de Viluao e Juan Martines de Salsido dixieron que

se debia faser la dicha casa por/ quitar ynconbenientes en la casa del conçejo donde bibia Pero Saes de Vnibaso./

### **Reclamo del syndico./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Juan Lopes de Retes, syndico, e dixo/ que por quanto commo sus merçedes vien sabian fuera fecho la hordenança de sobre los medicos, e el dotor de Çangrronis non/ consentyo nin quiso jurar conforme a lo contenido en la dicha hordenança; que sus merçedes mandasen llamar al/ dicho dotor al regymiento e le fesiesen jurar. E luego, los dichos sennores del regymiento mandaron notificar al/ dicho dotor que para el primero regymiento paresçia (*sic*) en el regymiento./

### **Probeymiento que fesieron sobre el pan./**

El dicho dia los dichos sennores del conçejo mandaron pregonar que fesiesen todas las panaderas que benden pan en esta/ villa, que fesiesen el pan de fuego de dos maravedis dies honças e el pan de horno de dos maravedis doze honças e non/ menos, so pena de cada quinientos maravedis; e que asy fuese pregonado e se pregono luego.//

### **(Fol.37r.<sup>o</sup>) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a ocho dias del dicho mes de agosto e del dicho anno de mill e quinientos e/ quinse annos, estando ende juntos los dichos sennores conçejo, justiçia, regimientto, e en espeçial el sennor bachiler Sancho Dias/ de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytullo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Ende/ryca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Saes de Catelinaga, regydores, e Diego Peres de/ Barzena e Juan Martines de Salsido, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Juramento que fiso el dotor de Çangrronis sobre/ la hordenança que se fiso sobre los medicos./**

El dicho dia, ante los sennores conçejo, justiçia, regimientto, paresçio presente el dotor de Çangrronis e dixo que por/ quanto a el fuera notificado por mi por mandado de sus merçedes para que paresçiese ante sus merçedes a jurar para goardar/ las hordenanças que estaban fechas sobre los medicos; por ende dixo que por quanto el tenia apelado de las/ dichas hordenanças pero quel estaba çierto e presto de jurar de goardar los capytulos contenidos en las dichas/ hordenanças, heçeto los capytulos que se contienen sobre que aya destar en su casa fasta las ocho oras de la ma/nnana e lo contenido en el capytulo que ayan de pedyr liçençia (*tachado: liçençia para*) quando han de yr fuera de la villa, que todo/ lo otro el querya goardar e cunplir; e los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento le mandaron jurar al dicho dotor/ conforme a lo quel desia. E luego, de fecho, juro en forma sobre

la crus de goardar e cunplir lo contenido en los/ dichos capytulos de las dichas hordenanças, heçeto lo contenido en los dichos capytulos de sobre la estada de la casa/ e lo de sobre el yr de la villa e pedir liçençia a los fieles, que todo lo otro cunplira bien e fielmente e echando la/ confusyon del dicho juramento en forma. Los dichos sennores del conçejo mandaron asentar por avto en este padron./

### **Pedimiento del padre prryor del monesterio/ de Nuestra Sennora de la Encarnaçion./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente el padre prryor del monesterio/ de Nuestra Sennora de la Encarnaçion e dixo a los dichos sennores del dicho conçejo que por quanto commo a sus merçedes/ hera publico e notorio e paresçia por vista de ojos estaban mui dapnados e ronpydos los caminos e/ calçadas de Ybeni con los carros que trayan e maderas que echaban en los dichos caminos e calçadas; por/ ende que pedia a sus merçedes mandasen ber e prober sobre ello en manera que fuese remediado los dichos/ caminos e calçadas (*tachado: e luego*) e quel dicho monesteryo ajudarya su parte para lo asy remediar e faser/ los dichos caminos. E luego, los dichos sennores del conçejo dixieron que ellos abian los dichos caminos/ e calçadas de Ybeni quel dicho padre prryor desia, e que mandaban e mandaron dar al dicho padre prryor/ (*tachado: quinientos*) çient reales para faser la dicha obra e calçadas e para ajuda dellas, con que lo resto ponga la dicha/ casa e monesterio de Ybeni; e con tanto el dicho prryor se otrogo por contento e se quedo de (*tachado: poner*) faser la/ dicha obra e caminos e calçadas e adrrreçar e de poner lo resto de los dichos çient reales la dicha casa/ e monesterio./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo, a trese dias del dicho mes de agosto e del dicho anno de/ mill e quinientos e quinse annos, estando ende en conçejo los dichos conçejo e justiçia, regymiento, e en espe/çial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytullo, teniente de preboste, e Sancho Martines de// (*Fol.37v.º*) Viluao, fiel, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguís de Enderyca e Juan Saes de Catelinaga, regidores, e Diego Peres/ de Barzena e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron/ lo siguiente:./

### **Probeymiento de mayordomo que fesieron para la hermita/ de Sant Roque a Françisco de Arana, pycherero./**

El dicho dia los dichos sennores del regimiento dixieron que por quanto hera nesçesario de prober de vn mayordomo/ para la hermita de Sant Roque para que tubiese cargo de cojer las mandas e limosnas que se fesiesen para la dicha hermita/ porque asy cojydo tobiese cargo de faser algund hedeçiõ en la dicha hermita; e visto a todos que Françisco de Arana,/ pycherero, hera onbre abile e sufiçiente e de buena conçiencia e tal que tendrrya el dicho cargo, regyrya/ e administraria bien e lealmente

el dicho cargo, (*tachado: fe*) fesieron llamar al dicho Françisco al dicho Françisco (*sic*) e asy/ llamado paresçio ende el dicho Françisco de Arana e le rogaron que quisyese açetar el dicho cargo. E el dicho/ Françisco dixo que por serbiçio de Dios e de sennor Sant Roque e por cunplir el mandamiento de sus merçedes quel querya/ açetar e açetaba el dicho cargo de la dicha mayordomia. E asy açetado le dieron poder bastante al/ dicho Françisco para que podiese pedir e demandar e reçibir e cobrrar (*tachado: del*) de qualesquier personas que le mandasen limos/nas e cosas e bienes a la dicha hermita pertenesçientes, e dar cartas de pago e demandar (*tachado: en for*) ante/ qualesquier jueses en forma; e el dicho Françisco se obligo de dar cuenta e pago al dicho conçejo de lo que asy reçibiese;/ e le dieron el dicho (*interlineado: cargo*), fasta en tanto que fuese la boluntad del dicho conçejo, en forma./

### **Reclamo del syndico./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Lopes de Retes, syndico, e dixo que por/ quanto el conçejo de la dicha villa estaba en vso e costunbre de bisytar los rebales en cada anno para ber sy tenian/ algunas bituallas en sus casas contra las sentençias e hordenanças quel conçejo tenia, (*tachado: por*) e non abian bisi/tado en este anno, por ende que les pedia e requeria que bisytasen los dichos rebales e goardasen las dichas/ hordenanças e sentençias, donde non quel cargo dello fuese dellos mismos; e pedio testimonio. E luego, los dichos/ sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que lo oyan e que estaban prestos de lo cunplir./

### **Franca que dieron para bender los/ binos de fuera./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto non abia binos de la villa que bender/ e abia nesçesydad en la villa para que se de la franca para que se bendan los binos de fuera para que la villa este/ abasteçida e probeyda de binos, mandaron pregonar que dan franca para que cada vno que tyene binos de fuera/ de la villa pueda bender libremente lo mejor que puedan bender, e que los binos que tenian de la villa/ que non ayan de bender por mas de dies maravedis el açunbre, so pena de tres mill maravedis./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a dies e syete dias del dicho mes de agosto e del dicho anno de/ mill e quinientos e quinse, estando ende juntos en conçejo los sennores conçejo, justiçia, regymiento, e en// (*Fol.38r.º*) espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde en la dicha villa, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e/ e (*sic*) Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de Ende/ryca e Juan Martines de Recalde e Juan Mixaote e Juan Saes de Catelinaga, regydores, e Pero de Arys, deputado, e/ Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo seguinte que adelante dira:/

### **Liçençia que dieron para andar el atabaque para la demanda/ de Sant Juste Pastor de Larrasquito./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Martin Saes d'Elorriaga, procurador de/ cabsas, besino de la dicha villa, e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento que por quanto commo ellos/ bien sabian en Larrasquito estaba vna hermita de Sant Juste Pastor e hera probe e non tenia ninguna/ limosna sy desta villa non se diese, e estaba en nesçesydad de faser çierta obra; por ende, que pedia/ a sus merçedes le diesen liçençia para que vna persona andobiese con la demanda e atabaque en la dicha villa/ en los domingos e fyestas solenes por serbiçio de Dios. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, re/gimiento dixieron que daban e dieron la dicha liçençia para que pueda andar vna persona con la dicha demanda e/ atabaque en los domingos e fyestas segund andan otras semejantes demandas. El dicho Martin Saes/ pedio testimonio./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a beynte e syete dias del dicho mes agosto (*sic*) e del dicho anno de/ mill e quinientos e quinse, estando ende juntos en conçejo los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, e/ en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e/ Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Juan Saes de Catelinaga, regydor, e Diego/ Peres de Barzena e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron/ e mandaron lo siguiente que adelante dira:/

### **Reclamo de Pero de Vrteaga./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero de Vrteaga e/ dixo que por quanto estaba en el arcaz del conçejo vna probisyon que fue ganada por la villa para que/ (*tachado: sacase*) saliesen de la villa, de dentro de los muros della, los hornos e rementeros e carniçeros e/ por virtud della los obieron sacado los hornos e rementeros e se dexo de sacar los carniçeros,/ e a el le hera nesçesario de aver la dicha probisyon; por ende, que les pedia e requeria que mandasen/ dar la dicha probisyon o su traslado sygnado; e pedio testimonio. E luego, los dichos sennores conçejo,/ justiçia, regymiento dixieron que lo oyan e que mandaban al syndico que buscasse la dicha probisyon/ e asy buscado, sy fallase, se le diese vn traslado avtoryzado en forma.//

### **(Fol.38v.º) Pedimiento de Martin de Arrigorriaga, calderero./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin de Arrigorriaga, calderero,/ besino de la dicha villa de Viluao, e dixo que por quanto estaba (*tachado: en su*) en el rebal de Sant Micolás vna muger probe/ e de dias que non tenia ningunos bienes nin podya faser cosa ninguna con que se

mantubiese e estaba en ggrand nes/çesydad, por ende, que pedia a sus merçedes que por serbiçio de Dios mandasen e diesén liçençia para que la dicha/ muger lo lebasen al ospytal con vna cama que tenia. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento/ dixieron que visto la nesçesydad que la dicha muger tenia daban e dieron liçençia (*tachado: al*) para que fuese al ospy/tal con su cama e lo mantubiesen ende por serbiçio de Dios, pues para semejantes personas se fyso el/ ospytal./

### **Cargo que dieron a Juan de Hoz para goar/dar las binnas de Abando./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto segund hera agosto e tienpo/ de goardar las binnas, por ende que segund costunbre que ponian e pusyeron e daban cargo para/ goardar las binnas que son de partes de Abando a Juan de Hoz, del qual reçibieron juramento para vsar del dicho cargo/ bien e lealmente; e le pusyeron su salario que le diesén por su trabajo seyçientos maravedis que hera el salario/ acostunbrado. El dicho Juan de Hoz açeto el dicho cargo./

### **Cargo que le dieron a Ynnigo de Olabarria del cargo/ de los pesos de la faryna e trygo./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que segund estaba acordado de poner en los pesos/ de trygo e faryna que son fechos agora de nuebo de poner vn onbre de buen recado que sepa escrybir e que les/ paresçia que hera onbre llano e de buena bida e fama e sufiçiente para tener el dicho cargo a Ynnigo de Ola/barria, fesieron llamar al dicho conçejo al dicho Ynnigo, e asy llamado le fesieron relaçion de todo ello e le dixieron/ sy queria açetar el dicho cargo. El dicho (*interlineado: Ynigo*) dixo que sy, sy le dyesen su salario conbenible; e asy le pusieron/ de salario honse mill maravedis por vn anno e mas vn (*sic*) resma de papel, e que biba en la casa de la plaça/ syn ningund alquiler, e que le paguen por los terçios su salario, e pusyeron que obiese destar en el vn peso/ el mismo e en el otro su muger, e que aya de dar a cada duenno de çorron que pesare escripto vn chartel de lo/ que cada çorron pesa; e asy asentado açeto el dicho cargo por vn anno, e le mandaron que beniese quando le/ llamasen con su muger a jurar para vsar bien e lealmente en el dicho cargo e ofiçio./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a beynte e nueve dias del dicho mes de agosto e del dicho anno de/ mill e quinientos e quinse annos, estando ende el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo,/ teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao (*tachado: fyel*) e Juan Ynniguis de Enderyca,

fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo/ e Pero Ynniguís de Enderyca e Juan Mixaote e Juan Saes de Catelinaga, regydores, e Juan Martines de Salsido/ e Pero de Arys, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente que adelante/ dira e en la manera siguiente://

**(Fol.39r.º) Reclamo de los clerigos desta villa./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçieron presentes Sancho Ximenes de Arandia e/ Juan abad de Perteguis, mayordomo e fiel del cabildo de los curas e clerigos beneficiados en las yglesias de la/ dicha villa de Viluao, e dixieron a los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento que por quanto a su notiçia dellos/ abia benido de commo los frayres del monesterio de Sant Bartolome de Berrys queryan traer su monesterio/ a la Çendeja a la vinna de Hurtunno de Gory (*sic*), e asymismo queryan poner otro monesterio otros frayres/ en Sant Mames, e aquello hera en grandysmo dapno de la villa e serya ocasyon de despoblar la villa/ e aplicar a los dichos monesterios muchos bienes rayses de la villa; por ende que les fasian saber dello/ o que commo tenian cargo de la gobernaçion de la villa (*tachado: probesyse*) probeyesen sobre ello; e pedieron testimonio./ E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que lo oyan e que beniesen al dicho conçejo los dichos/ clerigos al primer dia de regymiento e que platycaryan con los dichos clerigos sobre el dicho caso e otros casos/ que fuesen en serbiçio de Dios e de su alteza para el bien de la dicha villa. Los dichos clerigos dixieron que/ heran contentos e asy lo haryan./

**Cargo que dieron a Sancho Ximenes de Arandia/ para echar e quitar los turbones./**

El dicho dia a los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixo el dicho Sancho Ximenes de Arandia que por quanto/ commo sus merçedes bien sabian en los tienpos pasados abia tenido el cargo de echar e quitar e bendesir los relan/pagos e turbones que se fasian porque non fesiesen dapno en los agostos e heredades a Juan abad de Larrea/ e le abia dexado el dicho Juan abad al dicho cargo e aquello hera cosa nesçesaria e santa e buena de quitar/ los dichos turbones, que sy sus merçedes mandasen e heran serbidos quel tomarya el dicho cargo. E luego, los dichos sennores/ conçejo, justiçia, regymiento dixieron que pues el dicho Sancho Ximenes querya tomar el dicho cargo e hera cosa nesçesaria aquello que/ le daban el dicho cargo al dicho Sancho Ximenes e que le ponian e asentaban que lebase el dicho Sancho Ximenes para en satysfaçion/ del trabajo que abia de aver lo mismo que le fue asentado al dicho Juan abad de Larrea./

**Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a treynta e vn dias del dicho mes de agosto e del dicho anno de mill/ e quinientos e quinse annos, estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia, regymiento segund e commo lo han de vso e/ de



costunbre, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de/ preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguís de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero/ Ynniguís de Enderyca e Juan Martines de Recalde e Juan Saes de Catelinaga (*tachado: regydores*) e Juan Mixaote, re/gydores, e Juan (*tachado: Saes de Catelinaga*) Martines de Salsido e Pero de Arys, deputados, e Juan Lopes de Retes,/ syndo (*sic*), probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Reclamo de Pero Martines de Marquina, mayordomo/ de Nuestra Sennora de Begonna./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento de la dicha villa, paresçio presente Pero Martines de Marquina,/ mayordomo de la (*tachado: cons*) yglesia de Nuestra Sennora de Begonna, e dixo que por quanto commo sus merçedes bien sabian/ a el le obieron dado el cargo de la mayordomia de Nuestra Sennora de Begonna e el abia tenido el dicho cargo; e por quanto// (*Fol.39v.º*) el abia procurado este berano por faser algund hedefiçio en la dicha yglesia e por los ynpedimientos que abia non se abia/ fecho cosa alguna nin queryan dexar faser, e pues asy se abia destar dixo que pedia a sus merçedes que le despediesen/ del dicho cargo e en ello le faryan bien e merçed. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que/ que (*sic*) lo oyan e por quanto abia de faser el hedefiçio que le rogaban que non dexase al dicho cargo./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo de la dicha villa de Viluao, a tres dias del mes de setienbre e del dicho/ anno de mill e quinientos e quinse annos, estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia, regymiento, e en espeçila (*sic*) el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Sancho Martines de Viluao, fiel, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de/ Catelinaga, regydores, e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, deputados, e Juan Lopes de/ Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **(Tachado: *Testimonio del corregidor./***

*El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente el sennor liçençiado Lugo, corregidor, e mostro ende vna/ çedula de su alteza para quel condado de Viscaya fesiese çierto enprestydo e que sobre ello se debia prober luego porque se cunpliese/ lo que por su alteza hera mandado. E visto la dicha çedula acordaron de faser regymiento e juntamiento mannana con algunos besinos/ prinçipales de la villa, e que asy visto proberian con su alteza fuese serbido./*

### **Sustituiçion que fyso Juan Ynniguís de Enderyca./**

*El dicho dia Juan Ynniguís de Enderyca, fiel que presente estaba, sustytuyo el poder quel del dicho conçejo tenia a Pero/ Saes de Goyri, besino de Munguia, para*

*que paresçiese antel sennor corregidor e para faser (tachado: que) todas las diligençias e/ avtos que (sic) nonbre del conçejo desta villa se requeryan e heran nesçesarias de faser; e se obligo por virtud del poder/ que tenia del dicho conçejo a los propys e rentas de la dicha villa de lo aver por bueno e firme todo lo que por el dicho/ Pero Saes de Goyry fuese fecho, relebandole de toda carga de satisdaçion e hemienda.*

*Testigos, Juan de Berrio e Martin/ de Leuro e Juan de Muxyca./*

### ***Probeymiento que fesieron sobre el enprestydo./***

*En la casa e casa (sic) e camara del conçejo de la dicha villa de Viluao, a dies e ocho dias del dicho mes de setyenbre e del/ dicho anno de mill e quinientos e dies e seys (sic) annos, estando ende juntos los sennores corregidor e alcalde e los fieles/ e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Martines de Recalde e Juan Saes de Catelinaga e Pero de Arys e Diego Peres de Barzena, regidores/ e deputados del dicho conçejo, para prober commo e de que manera se abia de prober sobre el enprestido que su alteza pe/dia; probeyeron que en vno con el fiel e deputados de los mercaderos de la dicha villa de Viluao ayan de entender/ e repartir el dicho enprestido Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de Catelinaga, segund a ellos bien bisto les fuere, e les/ dieron poder para ello en forma./*

### ***Juntamiento de conçejo./***

*Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a dies e n).//*

### ***(Fol.40r.º) Poder que otorgaron los del conçejo./***

*El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento retificando todos e qualesquier avtos por Juan Ynniguis de Enderyca,/ fiel, fechos antel sennor corregidor dieron poder bastante al dicho Juan Ynniguis de Enderyca para faser qualesquier/ avtos e apelaciones antel sennor corregidor, en nonbre del dicho conçejo, en qualesquier pleytos quel dicho conçejo ha e/ trata con qualesquier personas; e se obligaron a los propys e rentas de la dicha villa de lo aver firme todo lo que/ por el dicho Juan Ynniguis fuere fecho relebandole de toda carga de satisdaçion e hemienda.*

*Testigos, Juan de Berrio e Pero/ Saes de Vnibaso e Juan de Muxyca./*

### ***Probeymiento que fesieron sobre los binos./***

*El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que en la dicha villa bendian muchos binos podrydos e/ dapnados al preçio que les fuese puesto para bender los buenos binos e aquello hera en perjuisio e dapno de la villa;/*

por ende, que hera nesçesario de remediar e ber todos los binos que abia en la villa e testar quales heran los buenos binos,/ e para ello esleyeron al sennor alcalde e a Juan Martines de Salsido e Pero de Arys para que ellos bean e probean./

### **Probeymiento que fesieron sobre lo que probeyan/ en conçejo./**

El dicho dia en el dicho conçejo los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto en muchas cosas que/ probeyan en conçejo se abian rebocado por algunos del conçejo syn les dar parte nin dar a entender a todo el re/gimiento para ello, e aquello hera fea cosa; pusyeron que cosa ninguna que se probeyere non se pueda rebocar nin re/boquen syn que todo ello (*sic*) conçejo sea junto, so pena que todo lo que asy se rebocare sea ninguno e todo lo que fuere/ probeydo sea firme./

### **Juntamiento del conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del dicho conçejo, a çinco dias del dicho mes de setyembre e del dicho anno de mill e quinientos e quinse,/ estando los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes/ de Capytullo, teniente de preboste, e (*tachado: Juan Yn*) Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fieles, e Ochoa Peres de/ Vriondo e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Saes de Catelinaga e Juan Martines de Salsido e Juan Martines de Recalde e Pero de Arys e Diego/ Peres de Barzena, regydores e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Reclamo de Juan Martines de Recalde e Ochoa Saes/ de Arratia e Pero Saes de Musaurieta./**

El dicho dia, en conçejo, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçieron presentes Juan Martines de Recalde, el mayor de/ dias, e Ochoa Saes de Arratia e Pero Saes de Musaurieta e otros sus consortes, cojedores que fueron del dinero que en la villa/ se dio por los besinos para la gente que fue al serbiçio de su alteza el anno de mill e quinientos e doze annos; e dixieron que/ por quanto el corregydor les obiera fecho çierta condepnacion e ellos obieron apelado e tenian su carta conpulsoria e enplaza/miento, por ende, por quanto commo sus merçedes bien sabian, ellos non heran en cargo de cosa alguna de lo que estaban con/depnados; por ende, que pues a sus merçedes les hera notorio ser ello asy verdad e non queryan tener pleyto, que sus merçedes/ mandasen dar vna carta de ruego para el corregidor para que non proçediese en cosa alguna sobre ello; e sy sus merçedes mandaban/ que daryan cuenta a sus merçedes. Los dichos sennores del conçejo mandaron su carta de ruego para el corregidor.//

**(Fol.40v.º) Reclamo de Garçia de Castrejana./**

El dicho (*sic*), ante los dichos sennores del dicho conçejo, paresçio presente Garçia de Castrejana e dixo que por quanto en la rya de Castrejana,/ en la juridiçion de la villa, algunas personas cogian e lebaban la pyedrra, e por quanto la dicha pyedrra hera nesçesario/ para faser e acabar la casa de la villa que sus (*interlineado: merçedes*) probeyesen sobre ello e pusyesen debiedo. Probeyeron que ninguno (*tachado: s*) non sea/ osado de cojer nin lebar ninguna pyedrra syn liçençia del conçejo de la dicha rybera e juridiçion de la villa e dieron cargo/ para el dicho debiedo e para lo debedar al dicho Garçia de Castrejana.

**Esleymiento de deputados para los pleytos./**

El dicho dia los dichos sennores del conçejo esleyeron por deputados para entender en los pleytos en estos dos meses,/ este mes de setienbre en que estamos e al mes de otubre primero que biene, a Juan Saes de Catelinaga e Juan Martines de/ Salsido para que ellos tengan cargo segund costunbre e (*tachado: ju*) oyan e libren e jusguen./

**Esleymiento de personas que fesieron para cumicar e poner/ asyento con los clerigos./**

El dicho dia, (*interlineado: ante*) los dichos sennores sennores (*sic*) del conçejo, paresçieron presentes Sancho Ximenes de Arandia e Lope abad de Taramona,/ clerigos benefyçiadados en las yglesias de la dicha villa, en nonbre del cabildo de la dicha villa, e dixieron a los dichos sennores/ del conçejo e dixyeron que por quanto a sus merçedes hera notorio se abian acaesçido çiertos ynconbenientes en los çimiterios/ de las yglesias e fuera dellas, de que algunos mançebos fasian osadias non debidas en los dichos çimiterios e salidas dellos/ e despues se acogyan a las yglesias, de que por cabsa dello se podrryan recreçer escandalos e ynconbenientes; e/ asymismo el dicho cabildo querya cumicar e asentar çiertos asyentos e conçierto que conbenian de faser para el serbiçio de (*tachado: sus*) Dios e de su alteza e para el bien e probecho de la dicha villa e al sosyego della; por ende que pedian/ a sus merçedes quisyeren esler algunos de sus merçedes para que lo cumiquen e pongan asyento en los tales casos. E luego,/ los dichos sennores del conçejo, oydo lo susodicho e reclamo por los dichos clerigos fecho, e visto que todo aquello hera cosa de/ serbiçio de Dios e de su alteza e cunplidera al sosyego de la villa, esleyeron para ello para que se junten con el cabildo/ e cumiquen e asyenten en vno lo que meyor les paresçiere a Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de Catelinaga e Juan Martines de/ Recalde, regydores./

**Juntamiento de conçejo./**

En la dicha casa e camara del conçejo, a dies dias del dicho mes de setienbre e del dicho anno de mill e quinientos e quinse,/ estando los dichos sennores conçejo,

justiça, regymiento, e en espeçial el sennor alcalde e teniente de preboste e fieles e Juan Saes/ de Catelinaga e Juan Martines de Recalde e Juan Mixaote e Pero de Arys, regydores e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, pro/beyeron e mandaron lo seguinte: /

### **Reclamo de Martin de Garay, cordelero. /**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiça e regymiento, paresçio presente Martin de Garay, cordelero, morador en Ascao, / rebal desta villa, e dixo que por quanto a el le obieron debedado de tener a bender los sartenes e masquelos e cucharas/ de fierro, e el obiera quitado e dexado de bender; e por quanto tenian otros sus besinos de la dicha obra/ a bender, pedio que sus merçedes le diesen liçençia para lo bender donde bibe de la dicha obra. E luego, los dichos sennores del/ conçejo dixieron que proberyan al primer dia de regymiento. //

### **(Fol.41r.º) Liçençia que pedio Juan Martines de Recalde, regydor, / para hedeficar vn contador en su casa. /**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiça, regimiento, paresçio presente Juan Martines de Recalde, regydor, e dixo que por/ quanto commo sus merçedes bien sabian el tenia su casa en la cal Somera sobre el canton, e le hera nesçesario de faser e he/deficar en la dicha su casa vn contador para sus cosas nesçesarias e cuentas e escripturas que tenia; e por quanto en esta/ villa abia e estaban en muchas casas semejantes que son sobre los cantones semejantes contadores, por ende/ que pedia a sus merçedes le diesen liçençia para que hedeficase en la dicha su casa faz e sobre el canton vn contador, segund e de la/ manera que estaban en otras casas en la dicha villa. E luego, los dichos sennores del conçejo dixieron que daban e dieron/ liçençia a Juan Martines de Recalde para que faga e hedefique el dicho contador en la dicha su casa, segund estan otros semejantes/ contadores en otras casas de sobre los cantones de la dicha villa e conforme a ellas. /

### **Juntamiento del conçejo. /**

El dicho dia, en el dicho conçejo, paresçio presente el sennor liçençiado Lugo, corregidor, e mostro ende vna çedula de su alteza en/ que su alteza enbiaba a este condado (*tachado: que se le*) que le fesiesen çierto prestamo e el dicho sennor corregidor fiso relaçion dello para/ quel prestamo que le cabia a la villa probeyesen sobre ello commo meyor les paresçiese. E luego, los dichos sennores corregidor/ e conçejo (*tachado: fes*) dixieron que para mannana se juntarian e juntaran a otros besinos prinçipales de la villa e proberian (*tachado: sy*) en ello. /

### **Sustytuición del poder que fyso Juan Ynniguís/ de Enderyca. /**

El dicho dia Juan Ynniguís de Enderyca, fyel del dicho conçejo, sustytuio el poder que le obo dado el conçejo a Pero Saes/ de Goyry, besino de Munguia, para

que paresçiese antel sennor corregidor e fesiese qualesquier avtos e apelaciones en quales/quier pleytos quel dicho conçejo trataba con qualesquier personas e para todo lo dello dependiente; e se obligo a los propysos/ e rentas del dicho conçejo de la dicha villa (*tachado: releb*) de lo aver fyrmado todo lo que por el fuere fecho, relebandole de toda carga de/ satysdacion e hemienda.

Testigos, Juan de Berryo e Martin de Leuro e Juan de Muxyca./

(*Tachado: Esleçion*).

### **Probeymiento que fesieron para el enprestido./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a dies e ocho dias del dicho mes de setienbre e del dicho anno de mill e quinientos e/ quinse annos, estando ende juntos los sennores corregidor e bachiler de Çurbano, alcalde, e (*tachado: Ochoa*) Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguys/ de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Martines de Recalde e Juan Saes de Catelinaga e Diego Peres de Barzena e Pero de/ Arys, regydores e deputados del dicho conçejo, probeyeron quel enprestido que esta villa de Viluao abia de faser e le cabia a esta/ villa, que en vno con los fiel e deputados de los mercaderes desta villa se juntasen Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes/ de Catelinaga, regydores, e que ellos obiesen de faser el repartymiento del dicho prestido segund a ellos bien bisto les fuese./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a dies e nueve dias del dicho mes de setienbre e del dicho anno de mill e quinientos e/ quinse annos, estando ende los sennores conçejo, justiçia, regymiento, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa/ Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguys de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e/ Pero Ynniguys de Enderyca e Juan Martines de Recalde e Juan Saes de Catelinaga e Juan Mixaote e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys,/ regydores e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente://

### **(Fol.41v.º) Reclamo de Juan Ynniguys de Vermeo, por sy e en/ nonbre de donna Eluira Garçia de Murryeta./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Ynniguys de Vermeo, por sy e en nonbre de donna/ Eluira Garçia de Murryeta, biuda, e dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que sus merçedes sabrrian de commo el e la dicha/ donna Eluira Garçia querian faser e hedefycar (*tachado: del*) en la Arena desta villa, delante su casa e huerta, vn cay segund e de la manera/ que estaban otros semejantes cays en la dicha Arena; por en (*sic*), pedia a sus merçedes que segund costunbre e commo en otros/ semejantes cays que se abian fecho el conçejo abia pagado la meytad de la costa del dicho cay, que sus merçedes tobiesen por/ bien de mandar pagar de los propysos e rentas de la

dicha villa la meytad de la costa que se fesiese en el dicho cay, e que la/ otra meytad ellos lo pagaryan; e pedio testimonio. E luego, los dichos sennores del conçejo dixieron que beryan la/ dicha obra e asy visto proberyan./

### **Reclamo de Martin Saes de Gallartu, carpintero./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Martin Saes de Gallartu, maestre carpintero, e dixo que/ por quanto por mandado de sus merçedes e de Pero Ybannes de Nobia, mayordomo de la yglesia de Sant Anton, abia fecho e hedeficado/ la casa del contar de las aberyas e el abia puesto la madera; pedio que sus merçedes le librasen lo que abia de aver/ o le dixyesen quien ge lo abia de pagar porquel abia menester de cobrar lo suyo. Probeyeron quel dicho Martin Saes faga la/ cuenta de lo que ha de aver con el dicho Pero Ybannes de Nobia e que lo asy fallaren que ha de aver lo muestre e le pagaran e librarán/ de los propysos de la villa./

### **Reclamo de maestre Felipe./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente maestre Felipe, maestre de fuentes, e dixo a los/ dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que por quanto el abia estado en esta villa en el tienpo que sus merçedes solian ser con fyança/ que abia de faser la (sic) fuentes en esta villa, e abia estado por mandado de sus merçedes e a su costa; por ende que pedia a sus/ merçedes que biesen sobre ello e le quisyesen pagar su salario pues abia dexado de faser las fuentes del presente. E/ luego, los dichos sennores del conçejo, oydo el dicho reclamo e de commo el dicho maestre Felipe tenia rason e justiçia en ello,/ todos de vn acuerdo mandaron que se le pagase al dicho maestre Felipe por el tienpo que asy abia estado en esta villa e para su/ trabajo beynte ducados, e que ge los pagase el bolsero de los propysos e rentas de la dicha villa; e asy lo mandaron/ asentar en este padrron./

### **Reclamo de Juan Martines de Alça./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Juan Martines de Alça, mercadero, besino de la dicha/ villa de Viluao, e se reclamo por el contador que abia fecho Juan Martines de Recalde en su casa sobre el canton, desiendo/ que lo abia fecho en su perjuisio e dapno e le abia quitado a su casa la vista, e por vna bentana lo beyan del/ contador toda su casa, e que sus merçedes probeyesen sobre ello. Dixieron que proberyan visto el dicho contador./

### **Suspendimiento de la syza./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto su alteza ha pedido e demandado/ çierto prestydo a este condado de Viscaya e a esta villa de Viluao, e segund la billa estaba fatygada de los tienpos/ pasados por

los serbiçios e gastos que abian fecho para en serbiçio de su alteza e hera nesçesario de faser el dicho enprestido/ que sy se vsase de la dicha syza adelante segund e commo estaba echada para traer las fuentes a esta villa// (*Fol.42r.º*) e non se pueda escusar de faser el dicho enprestido; e fesiendo el dicho enprestydo e yendo la dicha syza adelante segund/ estaba echada serya poner la villa en mucha e estrema nesçesydad segund hera la careza de los mantenimientos;/ por ende dixieron que acordaban e acordaron de suspender e suspendian la dicha syza por el presente para que/ non se aya cojer cosa alguna fasta en tanto que aya otro tienpo mas conbenible para lo cojer, e mandaron que non se cogyese/ cosa alguna de la dicha syza e que con lo que estaba cogydo se reparase la fuente de la Gabarra, pues la villa tenia/ nesçesydad de reparar la dicha fuente; e que esto acordaban por non fatygar la villa con la syza e con enprestydo/ e que asy lo mandaban e mandaron asentar por avto en este padrron./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a beynte dias del dicho mes de setyenbre e del dicho anno de mill e quinientos e dies/ e seys (*sic*) annos, estando ende juntos en conçejo los sennores conçejo, justiçia, regymiento de la dicha villa, e en espeçial/ el sennor liçençiado de Lugo, corregidor, e el bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de/ preboste, e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Martines de Recalde e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys, regydores/ e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

*(Tachado: Pedimiento de).*

### **Cargo que dieron a maestro Felipe para adreçar/ la fuente de la Gabarra./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dieron encargo a maestro Felipe, que presente estaba, para quel adreçase la fuente de la Gabarra sufiçientemente, e que le daryan e pagaryan su trabajo e le daryan los materyales;/ e el dicho maestro Felipe se ofrreçio de adreçar la dicha fuente con quel dicho conçejo le diesen los materyales e que he/siese a su costa fasta lo poner fyxo o non, e que darya fyanças para lo asy cunplir e el conçejo le mando/ faser e que le pagaryan su trabajo visto sy lo fasia fyxo o non; e le mandaron traer los fyadores e que se obligasen./ E luego, el dicho maestro Felipe, commo de susodicho es, açetando el dicho cargo se obligo por su persona e bienes el dicho/ maestro Felipe ante el dicho conçejo para faser e adreçar a su costa la dicha fuente de la Gabarra desde oy dya/ fasta el dia de Todos Santos primero que biene con quatro kannos de alanbre e de faser la dicha fuente de manera/ que non se pyerda (*tachado: fuente a*) la agua de la dicha fuente nin se entremerea con otra agua estranna,/ con su puerta commo se pueda entrar dentro en ella vn onbre cada e quando aya nesçesydad, por preçio de/ sesenta ducados de oro e de peso que ha de aver e se ygualaron que le ayan de dar para el dicho adreço e obrra/ allende de los beynte ducados que le han de dar por el primero trabajo que ha abido por caso de las otras/ fuentes que se abian de traer. El



dicho conçejo se obligo a los propyos e rentas de la dicha villa de le dar/ al dicho maestre Felipe de le dar los primeros beynte ducados e los otros sesenta ducados que ha de aver por faser/ e adreçar la dicha fuente, la meytad dellos fesiendo la dicha obra e labrrando, e la otra meytad en/ acabando la dicha obra; e se obligo el dicho maestre Felipe de dar fiadores besinos desta villa, llanos/ e abonados, de lo asy cunplir lo susodicho de oy al terçero dia, e de faser la puente de la dicha fuente/ de fierro e quel dicho fyador se obligue para que la dicha obrra sera fyxa e prrepetua, so pena de/ çient ducados e que pyerda lo que obiere puesto; otrogaron contrabto fyrm e renunçiaron las leys,/ e dieron poder a todas las justiçias en forma.

Testigos, el liçençado de Arechaga e Juan de Berrio e Pero Saes/ de Pyla (sic).//

### **(Fol.42v.º) Juntamiento del conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a beynte e quatro dias del dicho mes de setyenbre e del dicho anno de mill e quinientos/ e dies e seys annos, estando ende juntos los dichos sennores conçejo, justiça, regymiento segund lo han de vso e de costunbre,/ e en espeçial estando el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines/ de Viluao e Juan Ynniguís de Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguís de Enderyca e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Mixaote/ e Diego Peres de Barzena, regydores e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico de la dicha villa, probeyeron e mandaron lo/ siguiente:/

### **Reclamo del syndico./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiça, regimiento, el dicho Juan Lopes de Retes, syndico, dixo que por/ quanto agora nuebamente se abia sentado e puesto vna tyenda de barberya en Ascao, en las casas/ nuevas de Furtun Saes de Çancoeta, e todo aquello hera en perjuísio de la villa; por ende, que les fasia saber/ dello e sus merçedes lo remediassen sobre ello. Los sennores del regymiento dixieron que lo oyan e que probeyan./

E luego, encontynente, paresçieron presentes Ochoa de Madaryaga e Miguel de Hemerando e maestre Ramiro/ e Martin de Honton, barberos, besinos desta villa, e fesieron el sobredicho reclamo sobre los barberos que/ estaban en los rebales e que probeyesen. Dixieron los del conçejo lo mismo que dicho abian de suso./

### **Reclamo del syndico./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a beynte e ocho dias del dicho mes de setienbre e del dicho anno de mill e quinientos/ e dies e seys annos, estando ende juntos el sennor liçençado de Lugo, corregidor, e el bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes/ de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguís de Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguís/ de Enderyca e Juan Mixaote e Juan Martines de Recalde e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido,/ regydores e deputados del dicho conçejo, paresçio presente Juan Lopes de

Retes, syndico, e dixo que por quanto a su/ notiça abia benido que vna prresa de vna herreria que fasian en Arrygorryaga Martin Saes de Moja e otros/ sus consortes fasia mucha reponpa el agua e fasia mucho perjuicio e dapno a los caminantes e fasia/ asymismo a esta villa e ruanos que a ella benian; por ende que pedia al sennor corregidor que sobre ello/ probeyese de justiça. El sennor corregydor mando dar mandamiento para que non fagan mas obra en la dicha prresa/ fasta que sea bista en forma./

### **Asyento dentre Juan Martines de Recalde e/ Juan Martines de Alça./**

El dicho dia el dicho sennor corregidor e los sennores conçejo, justiça, regimiento dixieron que por quanto entre Juan Martines de Recalde,/ regydor, que presente estaba, e Juan Martines de Alça abia çierta diferença e pleyto sobre e en rason del contador quel dicho/ Juan Martines de Recalde abia fecho e hedeficado en su casa e de vna bentana que abia fecho en el dicho contador faz las casas/ del dicho Juan Martines de Alça, e sobre ello se abia entrado en pleyto, e aquello hera cosa escusada; e por los quitar de/ pleytos e gastos acordaron de rogar al dicho Juan Martines de Recalde para que non se quisyese serbir por la dicha bentana/ que tenia fecha en el dicho contador faz la casa del dicho Juan Martines de Alça e lo çerrase con claos; e para ello llamaron al/ dicho Juan Martines de Alça e asy llamado, seyendo presente el dicho Juan Martines de Alça, los dichos sennores corregydor e conçejo le// (Fol.43r.º) rogaron al dicho Juan Martines de Recalde lo susodicho, e que por serbiçio de Dios e por amor de sus merçedes quisyese çerrar la/ dicha bentana del dicho contador e se dexasen de pleytos e debates e se pasasen bien commo buenos besinos. Luego,/ el dicho Juan Martines de Recalde dixo que, non enbargante quel se podria serbir e mandar por la dicha bentana del dicho contador/ que tenia faz la casa del dicho Juan Martines de Alça, porque en la misma manera tenia otros besinos de la dicha villa que/ tenian sus casas sobre los cantones e tenian contadores, pero que por conplir el ruego del sennor corregidor e de los sennores/ del regimiento quel prometya e daba su palabra commo fijodalgo commo hera de non serbir nin mandar por la dicha ben/tana de partes de faz la casa del dicho Juan Martines de Alça con que fesiese lunbreras en el dicho contador por las otras partes del dicho/ contador. E el dicho Juan Martines de Alça consentio e mandaron los sennores corregidor e conçejo asentar por avto en forma./

Testigos, Lope de Miraballes e el liçençiado de Arechaga e Sancho de Achury./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a primero dia del (*tachado: dicho*) mes de otubre e del dicho anno de mill e quinientos e quinse,/ estando ende juntos los sennores bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho/ Martines de Viluao (*tachado: fiel*) e Juan Ynniguiz de Enderyca, fieles, e Pero Ynniguiz de Enderyca e Juan Saes de Catelinaga e Juan Martines de/ Recalde e Pero de Arys, regydores e deputados del dicho conçejo, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo/ siguiente:/

### **Liçençia que dieron a Pero de Ameçola para faser/ vna casa en Aluia./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Mari Saes de Libano, muger de Pero de Ameçola,/ por sy e en nonbre del dicho su marido e por virtud del poder que mostro tener del dicho su marido en presençia e signado/ de Pero Belez, escriuano, besino de Santander, e pedio liçençia para hedeficar vna casa que tyene començada de hedeficar en/ Aluia, baxo de Basurtogoycoa, que es en la juridiçion de la villa e termino della, donde los del regymiento abian/ visto e mirado. Los dichos sennores del conçejo le dieron la dicha liçençia para que lo hedeficase con que se pusyese enpadrronado/ en los padrrones desta villa del pedido, segund estaban asentados otras semejantes casas que son en Aluia, en la/ juridiçion desta villa./

### **Reclamo del dotor Pablo./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente el dotor Pablo de Cortajenera e dixo que por/ quanto Diego Gonçales de Castanneda fasia çierto hedefiçio e pared de cal e canto en Achury en su perjuisio del e de su/ casa e de la villa, pedio que sus merçedes lo biesen commo lo fasia, e visto le probeyesen de justiçia. E dixieron los del re/gymiento que (*tachado: yria*) baya el syndico e le denunçie obra nueva./

### **Reclamo de Martin de Arana./**

El dicho dia, ante los dichos sennores del regymiento, paresçio presente Martin de Arana, fijo de Juan Ochoa de Arana, e pedio liçençia a sus/ merçedes para faser vn establo para tener vna mula en su huerta junto con su casa que tyene en la calçada rebal desta villa/ por partes de la villa. Dixieron los del regymiento que beryan sobre ello, e asy visto proberyan e faryan su/ respuesta sy debian dar la dicha liçençia o non.//

### **(Fol.43v.º) Entregamiento del peso de la aryna que dieron/ a Ynnigo de Olabarrya./**

(*Tachado: El dicho día los*).

Suso en la casa e camara del conçejo desta villa, a çinco dias del dicho mes de octubre e del dicho anno/ de mill e quinientos e dies e seys (*sic*) annos, estando ende el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo,/ teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguís de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Martines/ de Recalde e Juan Martines de Salsido e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys, regydores e deputados, e Juan Lopes de Retes,/ syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

El dicho dia dixieron los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que por quanto tenian asentado con Ynnigo de Olabarria/ para le dar el cargo del peso de la faryna e trygo, e estaba obligado de lo serbir por vn anno por el salario que le estaba puesto/ e asentado e agora estaba libre el peso e la casa, le dieron e entregaron al dicho Ynnigo la casa e pesos, e que le cuerra/ el anno que tyene asentado desde oy dicho dia en adelante; e juraron en forma los dichos Ynnigo e su muger de vsar en el/ dicho cargo bien e lealmente e syn ffraude nin parçialidad alguna; e asy lo reçibieron el dicho peso e pesas e casa./

### **Pregon que mandaron faser para rentar la renta/ del bino blanco./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que por quanto abia tanto tienpo que fueron rentados/ las rentas (*tachado: del bino bla*) e propysos que tenia la villa, heçeto la renta del bino blanco, e hera nesçesario de rentar/ porquel tal rentero que rentase se basteciесе de bino para el anno que viene. Mandaron pregonar segund costunbre que qual/quier que quisyere rentar la dicha renta que paresca (*tachado: antel*) al primer dia de regymiento al conçejo e le rentaran/ al que mas diere por ello./

El dicho dia mismo yo, el escriuano, fyse pregonar lo susodicho a Alonso de Pancorbo, pregonero, por la dicha villa/ e plaças e cantones e lugares acostunbrados della./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a ocho dias del dicho mes de octubre e del dicho anno de mill e quinientos e quinse, estando en conçejo/ los sennores conçejo, justiçia, regymiento segund e commo lo han de vso e de costunbre, e en espeçial estando el sennor bachiler de/ Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao, fyel, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero/ Ynniguis de Enderyca e Juan Saes de Catelinaga e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, regydores e deputados, e Juan Lopes/ de Retes, (*interlineado: syndico*), hordenaron e mando (*sic*) lo siguiente:./

### **Probeymiento que fesieron sobre el dar de las cuentas/ de los Sant Joanes./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimientto dixieron que por quanto en este anno non abian dado cuenta Juan Saes de Lascano e/ Martin Vrtis de Martiarto e Juan Peres de Beçi de la mayordomia e cargo e administracion que abian tenido e tenian de la/ yglesia e casa e ospital de los Sant Joanes desta villa de Viluao e non se sabia lo que abian reçibido nin lo que abian/ gastado nin sy tenian reçibos o deudas o non, e hera nesçesario de saber e tomar las cuentas de todo ello. Mandaron noti/ficar a los dichos Juan Saes de Lascano e Martin Vrtis de Martiarto e Juan Peres de Beçi que para el dia biernes primero que viene/ muestren e den sus cuentas de lo

que a cada vno hera a su cargo de lo dar, so pena de cada dos mill maravedis para la obra del/ dicho ospytal e yglesia. Notifiquelos el dicho dia.//

*(Fol.44r.º) (Cruz)./ Juntamiento de conçejo./*

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a doze dias del dicho mes de octubre e del dicho anno de mill e quinientos e quinse annos, estando/ juntos en conçejo el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Juan Ynniguís/ de Enderyca, fiel, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de Catelinaga e Juan Martines de Recalde e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys,/ regydores e deputados del dicho conçejo, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

**Pedimiento de Juan Ynniguís de Vermeo./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Ynniguís de Vermeo e dixo que por quanto/ el tenia nesçesydad de tener en su loja (*sic*) vna romana para pesar e ygualar las cargas que enbiaba para sus huespe/des para Castilla e las sacas de lana que reçibia e non para conprar nin bender con ellas cosa alguna nin pesar otra/ cosa alguna que fuese en perjuisio de la villa; por ende dixo que pedia a sus merçedes le diesen liçençia para que pudiese/ tener en la dicha lonja vna romana para lo que desia de suso. Probeyeron e dieron liçençia al dicho Juan Ynniguís para que pueda/ tener en la dicha lonja vna romana para lo quel dicho Juan Ynniguís dise e non para otra cosa alguna. El dicho Juan/ Ynniguís pedio testimonio./

**Reclamo del syndico./**

El dicho dia Juan Lopes de Retes, syndico, dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento que por quanto estaba/ puesto por hordenança que cada anno se ayen de bisytar los rebales sobre los mantenimientos e las otras cosas nesçe/saryas e contenidas en las dichas hordenanças e non se abian bisitado en este anno, que les pedia e requerya que fuesen/ e pusyesen en obra de los bisytar las dichas carçeles e goardasen lo contenido en las dichas hordenanças que sobre ello/ fablan; e pedio testimonio. Los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que lo oyan e que yryan, e asygnaban/ para yr (*tachado: a las*) a faser la dicha bisytaçion al lunes primero que biene./

**Esleymiento que fesieron quienes abian de tomar las cuentas/ de los mayordomos e frreyres de las yglesias./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que por quanto hera nesçesario de tomar las cuentas/ de los mayordomos (*tachado: de la*) e frreyres de las yglesias desta villa (*tachado: e p*) porque les estaba notyfycado e para ello hera/ nesçesario de prober quienes abian de tomar las dichas cuentas; dixyeron

que esleyan e nonbraban para tomar las/ dichas cuentas a Juan Saes de Catelinaga e Juan Martines de Recalde, regydores, a los quales se dio poder e facultad para/ todo ello en forma./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a quinse dias del dicho mes de octubre e del dicho anno de mill e quinientos e quinse,/ estando juntos en conçejo segund e commo lo han de vso e de costunbre, e en espeçial estando el sennor liçençiado Diego/ Ruis de Lugo, corregydor, e el bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Juan Ynniguiz/ de Enderyca, fyel, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de Catelinaga e Diego Peres de Barzena, regydores e deputados del/ dicho conçejo, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente://

(Fol.44v.º) El dicho dia, antel dicho (*tachado: syndico pares*) sennor corregidor, paresçio presente el dicho Juan Lopes de Retes, syndico, e dixo al dicho sennor/ corregydor que por quanto commo hera notorio e paresçia por vista de ojos la pared e muro que esta entre la (*tachado: tierra*) torre/ de Trystan Dias de Leguiçamon e la yglesia de sennor Sant Anton desta villa non es muro nin çerca desta villa de/ Viluao, saluo pared de vn alçar (*sic*) e pared biejo, del qual por el rey don Enrrique e despues por el rey don Juan,/ de gloriosa memorya, fue fecha merçed a Martin Saes de Leguiçamon, que Dios aya, e despues el conçejo desta villa/ de Viluao lo obiera conprado de los herederos del dicho Martin Saes de Leguiçamon con vna huerta e plaça que abia/ en el dicho alçar e con la pared e carcabas que tenia, segund paresçia por los prebilejos e escripturas que sobre ello/ fablan; de los quales dichos prebilejos e escripturas fyso presentaçion antel dicho sennor corregidor el dicho syndico e juro en forma/ sobre la crus que los dichos prebilejos e escripturas heran buenos e verdaderos, e asy la dicha pared non hera muro nin/ çerca de la dicha villa, antes hera pared que fue del dicho alçar e castillo biejo, el qual fue derrocado heçeto la dicha/ pared que quedo.

E porque para vna casa de contar las aberias que la dicha villa se faze en el dicho lugar conbiene/ abrryr la dicha pared para faser algunas puertas en ellas e avnquel dicho conçejo podrrya abrryr la dicha pared, pues/ non hera muro de la villa, e faser en ella lo que a la dicha villa conbenia a mayor abondamiento, pedio a su merçed que/ vistas las dichas escripturas e prebilejos e atento (*interlineado: por*) las escripturas e prebilejos, e porque a su merçed costa que non es çerca nin/ muro de la dicha villa e que los dichos sennores reyes don Enrrique e don Juan fesieron merçed del dicho alçar e castillo biejo para/ faser en el todo lo que quisyese commo en cosa suya propya, e el conçejo los conprro de los herederos del dicho Martin Saes de/ Leguiçamon, pedio a su merçed que diese liçençia al dicho conçejo para que pudiese abrryr la dicha pared e faser en el todo lo que/ a la dicha villa cunpliese, syn pena e syn embargo de lo que por vna sentençia tenia mandado que non podyese/ abrryr syn liçençia de su alteza la dicha pared, e porque aquello su merçed probeyo pensando ser çerca e muro/ de la dicha villa; e pues non lo hera, e por las dichas escripturas e prebilejos costaba e a vista de ojos paresçia/ la villa estar aparte e fuera de la dicha pared, e espeçialmente porque por las puertas que se abian de faser en la/ dicha

pared la villa non podia reçibir perjuisio nin en la fortaleza della; e por ende que pedia a su merçed/ diese la dicha liçençia e fesiese entero cunplimiento de justiçia sobre ello, e para ello su noble ofiçio ynploro e/ pedio testimonio.

E luego, el dicho sennor corregydor, visto lo susodicho e escripturas e prebilejos presentados por el dicho syndico/ e visto commo por ellas costa que la dicha pared non es çerca e muro de la dicha villa, dixo que daba e dio liçençia al dicho/ conçejo de la dicha villa para que pueda abrryr la dicha pared e faser vna puerta para el serbiçio de la dicha casa de las/ aberyas, con tanto que la dicha puerta non fuese mayor de quanto dos personas juntamente puedan entrar por ella,/ e que sea la puerta fuerte e fyrrme e con su buen barrojo e seguro; e que asy lo mandaba e mando syn embargo/ de la sentençia por el dada sobre ello. El dicho syndico pedio testimonio.

Testigos, el liçençiado de Arechaga e Juan de Berrio e/ Juan de Muxyca./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a dies e syete dias del dicho mes de otubre e del dicho anno de mill e quinientos e (*tachado: dies e se*) quinse,/ estando ende juntos en conçejo el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e/ Sancho Martines de Vilua e Juan Ynniguiz de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Martines de Recalde e Juan/ Saes de Catelinaga e Juan Mixaote e Pero de Arys e Diego Peres de Barzena, regydores e deputados, e Juan Lopes de/ Retes, syndico del dicho conçejo, probeyeron e mandaron lo siguiente://

### **(Fol.45r.º) Reclamo de Juan Martin de Arys, fijo/ de Juan Saes de Arys./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Juan Martin de Arys, fijo de Juan Saes de Arys, que Dios/ aya, e mostro ende dos libramientos de contya de dies e ocho mill e ochoçientos maravedis que dixo quel conçejo ge los debia,/ los quales dichos libramientos heran firmados de Diego de Basurto de Villasante e Diego de Trauco, fyeles que fueron en el dicho conçejo/ en el anno que paso de mill e quinientos e trese; pedio que los mandasen librar e pagar de los propyos e rentas de la villa./ Probeyeron que beryan las cuentas del dicho anno de mill e quinientos e trese que los dichos fyeles del dicho anno dieron, e que visto/ proberyan./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a beynte e dos dias del dicho mes de otubre del dicho anno de mill e quinientos e/ quinse annos, estando ende juntos el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de

preboste,/ e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguís de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de Catelinaga e Juan Mixaote/ e Juan Martines de Recalde e Pero de Arys e Diego Peres de Barzena, regydores e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron/ e mandaron lo siguiente:/

### **Probeymiento que fesieron sobre las çeras./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que por quanto los ofiçiales que fasian (*tachado: goar*) las çeras por yn/portunaçion de algunas personas fasian las çeras blancas, estando debedado e puesto por hordenança non ayan de faser ninguna/ çera blanca saluo de su propya color que tyene la çera, e aquello es grrand perjuísio de la villa. Mandaron pregonar que ninguna/ persona que fase çeras en esta villa non sea osado de faser para persona alguna ninguna çera blanca saluo de su propya/ color, so pena de cada dos mill maravedis a cada vno por cada bez. E se plegono el dicho dia./

### **Reclamo del fiel de los mercaderos./**

El dicho dia, ante los dichos sennores del conçejo, paresçio presente Diego de Trauco, fyel de los mercaderos de la dicha villa, e dixo/ que por quanto el tenia fechos çiertas bojas para los echar en la rya entre Portogalete e Axpe para la saluaçion de las/ naos e nabios que yban e benian por la dicha rya; e por quanto estaban prestas las dichas bojas para las asy echar/ e a su notiçia abia benido que los de la villa de Portogalete queryan ynpedir de los echar e hera nesçesario/ de probar sobre ello, e quel sennor corregidor probea para que las dichas bojas se echen en nonbre de su alteza. El corregidor dixo/ quel escribiry a Portogalete sobre ello (*tachado: e*) para que non ynpidiesen, dende non, quel las echaria en nonbre de su alteza./

### **Liçençia que pedio Sanches de Salsedo./**

El dicho dia, ante los dichos sennores del dicho conçejo, paresçio presente Sanches de Salzedo, cojedora, e pedio liçençia para echar/ en la loja de la plaça donde solia ser el peso de la aryna e trygo fasta seyçientas fanegas de trygo e que pagaria/ el alquil porque hera probecho de la villa. Los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que daban e dieron/ la dicha liçençia a la dicha Sanches de Salsedo para que eche el trygo e lo despache lo mas presto que pueda, e/ que pague de alquil a dos maravedis por fanega, e que asy despachando la dicha loja luego torne las llaves de la dicha/ lonja al syndico.//

### **(Fol.45v.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a beynte e quatro dias del dicho mes de otubre e del dicho anno de mill e quinientos e quinse, estando/ juntos los sennores conçejo, justiçia, regymiento, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo,/ teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguís de Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguís de Enderyca e Juan/



Saes de Catelinaga e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys, regydores e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron/ e mandaron lo siguiente:/

### **Liçençia que pedio Lope Garçia de Retuerto./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Lope Garçia de Retuerto, besino de Baracaldo, e/ dixo a los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento que por quanto para adreçar la torre de Luchana, que es del sennor condestable/ de Castilla, tenia nesçesydad de faser vn callero (*sic*), e por quanto non podian falla (*sic*) la pyedrra caliza para faser la dicha cal/ en ningund lugar conbenible, heçeto en las tierras e termino desta villa, por ende que pedia a sus merçedes que le diesen/ liçençia para aver de sacar e lebar de las dichas tierras e termino desta villa fasta seyçientos quintales de pyedrra caliza e que/ en ello reçibirian merçed el sennor condestable e el. Los dichos sennores del regymiento le dieron liçençia para que lebase e sacase la/ dicha pyedrra caliza que desia, yendo el syndico para le mostrar donde lo sacarya donde menos perjuisio/ e dapno fuese./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a beynte e nueve dias del dicho mes de otubre e del dicho anno de mill e quinientos e/ quinse annos, estando (*tachado: ende*) juntos los sennores del conçejo, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes/ de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de/ Vriondo e Juan Saes de Catelinaga e Juan Mixaote e Pero Ynniguis de Enderyca e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, (*tachado: e*)/ regydores e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Fiança que dio maestre Fylipe./**

El dicho dia, ante los dichos sennores del conçejo, paresçio presente maestre Felipe e dixo que por quanto el fue obligado de faser e adreçar la fuente de la Gabarra desta villa por preçio que le abian de dar sesenta ducados de oro e se obligara de dar fyador/ para lo asy cunplir segund por el contrabto que sobre ello paso se contenia, por ende dixo que daba e dio por tal/ fyador para lo asy cunplir a Martin de Marquina, cantero, besino desta villa, que presente estaba, el qual fesiendo de la/ dicha deuda e cargo suya propya conoçio que se obligaba e se obligo por tal fyador e danbos en vno se/ obligaron de mancomun e cada vno por lo todo para lo cunplir, segund en el dicho contrabto se contiene, so las penas en el/ dicho contrato contenidas, otrogando contrato firme en forma e renunçiando las leyes e diendo poder a las justiçias.

Testigos,/ Pero Ochoa de Salinas e Furtunno de Nobia e Martin de Vergança./

## Testimonio de Antonio de Çaballa e/ Ynnigo de Trauco./

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçieron presentes Antonio de Çaballa e Ynnigo/ de Trauco, mercaderos, besinos desta villa, e dixieron que ellos abian traydo con la saca de la villa tresientos/ e çinquenta e vn cayzes de trygo del Andalusia, e que ellos benian a manifestar ante sus merçedes lo susodicho/ e de commo los abian descargado en esta villa e lo abian alojado en esta villa; e pedieron testimonio. Los del/ conçejo dixieron que lo oyan.//

(Fol.46r.º) (Cruz)./ (Al margen: Fecha/ 29 de otubre/ 1515)./

En el nonbre de Dios e de Santa Maria,/ su madre, amen. Sepan quantos/ esta carta de arrendamiento bieren/ commo suso en la casa e camara del conçejo/ que esta en la Plaça Mayor de la noble villa/ de Viluao, a beynte e nueve dias del mes/ de otubre, anno del nasçimiento del nuestro/ saluador Ihesu Christo de mill e quinientos e/ quinze annos, este dia, estando ende junto/ conçejo, justiçia, regimiento de la dicha/ villa e otros muchos besinos de la dicha/ villa, ajuntados a bos e pregon segund/ e commo lo han de vso e de costunbre para/ en las cosas semejantes que de juso se/ hara mençion, espeçialmente estando ende/ el sennor bachiller Sancho Dias de/ Çurbano, alcalde en la dicha villa, e Ochoa/ Saes de Capitillo, teniente de preboste/ por el sennor Tristan Dias de Leguiçamon, preboste en la dicha villa, e Sancho/ Martines de Viluao e Juan Yniguis de Enderica,/ fieles, e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis/ de Enderica e Juan Mixaote e Juan Saes de/ Catelinaga, regidores, e Juan Martines/ de Salzido e Pero de Aris, deputados,/ e Juan Lopes de Retes, syndico del dicho/ conçejo, e otros muchos vesinos de la/ dicha villa, estando ajuntados a boz// (Fol.46v.º) de pregon e en presençia de mi, Pero Martines/ de Viluao la Bieja, escriuano de la reyna, nuestra/ senora, e su notario publico en la su corte e/ en todos los sus reynos e senorios e/ del numero de la dicha villa de Viluao e de los/ fechos del dicho conçejo. Luego, el dicho conçejo,/ justiçia, regimiento de la dicha villa dixieron/ que por quanto las (*interlineado: otras*) rentas e propios de la/ dicha villa heran arrendadas para en/ quatro annos venideros e estaba de rendar/ la renta del byno blanco, la qual dicha/ renta abya puesto fasta agora en los/ dias pasados por dos o tres bezes en/ benta en la candela e fasta agora/ non se abia rentado porque ninguno non/ abya dado preçio rasonable, e en esto/ pasaba el tienpo e hera neçesario de/ arrendar segund hera el tienpo e al/ mejor presçio que pudiesen, porquel re/ntero que rentase la dicha dicha (*sic*) renta/ se probiese de byno blanco para el anno be/nidero. E porque non ynterbeniese fra/vde ni enganno en ello fesyeron ençender/ vna candela de çera, segund costunbre/ de la dicha villa, para que cada vno tubiese/ lugar de pujar la dicha renta fasta/ en tanto que se partiese la luz della,/ con tal quel rysgo fuese de aquel que la/ rentase e tomase en renta el dicho byno// (Fol.47r.º) blanco en la manera e con las condiçiones/ siguientes, diziendo Alonso de Pan/corbo, plegonero publico de la dicha villa, a al/tas bozes: “en almonaten la barba queda”,/ porquel arrendador que rentare la dicha/ renta del byno blanco sepa que las ha de/ goardar e conplir las condiçiones se/guientes:/

Primeramente, quel arrendador que rentare/ la dicha renta del byno blanco que non/ de dinero adelantado, segund que en las otras/ rentas dan, saluo en cada vn anno/ por sus terçios que pague el presçio que/ se rematare; e que aya de tomar e/ tome la dicha renta primero dia del mes de/ henero primero que biene del anno

benidero/ de mill e quinientos e dizeseys annos, e/ dende en adelante aya de tener e tenga/ en quatro annos conplidos, vno en poz de/ otro./

Yten, quel arrendador que arrendare la/ dicha renta del byno blanco que aya de/ bender e byenda el açunbre del byno/ blanco de la medida desta villa de Viluao/ por presçio de beynte e quatro maravedis el/ açunbre, e non a mas preçio syn liçençia/ e mandado del conçejo, so pena de dos/ mill maravedis por cada bez.//

(Fol.47v.º) Yten, quel byno que ha de dar e bender el tal/ arrendador que arrendare el dicho/ byno, que aya de dar e de byno de quatro/ lugares, conviene a saber: de Sant/ Martin e de Madrigal e de Yepes e de/ Medina de (sic) Canpo, e non de otros logares,/ so la dicha pena de dos mill maravedis por/ cada bez./

Yten, que ningund vezino nin forano non/ sea hosado de meter byno blanco de/ Castilla nin de Ribadabya en esta/ dicha villa ni en sus rebales, e lo que/ metieren syn liçençia del regimiento quel/ tal byno sea del arrendador./

Yten, que qualquier vezino o forano que/ truxiere byno blanco en tienpo de franca,/ asy de Salucar (sic) o otro byno del Anda/luzia o de (tachado: otro) Portugal, que de e pague/ al arrendador que arrendare el dicho/ byno blanco por cada açunbre vn ma/rabydi de lo que asy bendiere por/ menudo en taberna e non mas./

Yten, quel arrendador que rentare/ la dicha renta del byno blanco que se a/ de poner e se ponga a todo rysgo/ e bentura e perdida que pueda acaesçer/ e benir e sobrebenir por qualquier/ o qualesquier caso o casos fortituitos,// (Fol.48r.º) asy acostunbrados commo ynopinados/ e ynsolutos, e en espeçial a todo caso/ fortuito de fuego e de agua e de/ furto e de robo o pestilençia o de/ guerra que aya e sobrebenga, asy/ por mar como por tierra, e por caso de flota/ o de armada e de muerte e avsençia/ de honbres e gente; e que tanpoco que/ pueda reclamar deziendo que estan/ tabernas de byno tynto e blanco en las/ comarcas que renuçiando (sic) todos los dichos/ casos fortituitos acostunbrados/ e ynopinados que sean e acaescan e puedan/ acaesçer en qualquier manera que sea; e sy/ se podreçieren o se secaren o/ obieren alguna fortuna los by/nos de los logares susodichos de/ donde se suelen traer el dicho byno/ blanco, que a todo ello se atenga el dicho/ arrendador que arrendare./

Yten, quel arrendador que arrendare/ la dicha taberna de byno blanco que/ aya de dar e pagar e que de e pague/ la dicha renta por sus terçios de cada/ vn ano de quatro a quatro mezes en buena/ moneda de Castilla, so pena que sy non lo/ conplieren e pagaren luego que sea/ conplido cada terçio commo dicho es/ que personalmente el dicho arrendador/ que arrendare e sus fiadores sea (sic)/ llevados a la carçel e que esten ende// (Fol.48v.º) presos en la carçel publica de la dicha villa, e que/ non salgan della fasta en tanto que paguen/ la dicha renta; e estando en la dicha carçel/ se byendan sus bienes syn dar dila/çion alguna en ello commo bien de los bienes/ de los arrendadores de su alteza/ por maravedis del rey; e quel arrendador/ que arrendare la dicha renta sea tenido/ e obligado de dar e de luego fianças (sic)/ llegalas, llanas e abonadas e raygadas,/ vesinos de la dicha villa, los quales dichos/ fiadores, en vno con el arrendador,/ que se ayan de obligar e se obliguen/ a mancomun e cada vno por el todo ha/ziendo de devda e cargo ajeno suyos/ propios de pagar la dicha renta en los/ terçios de cada vn anno segund dicho es./

Yten, que la dicha villa se pueda prober de/ bynos de fuera en tienpo de la franca por/que la billa este probeyda, e antes de la/ franca para el tienpo que la franca se/ diere con qualquier byno que asy entrare/ en la dicha villa, e que este alonjado/ hasta en tienpo de la franca, e tenga/ las llaves de las lonjas los fieles;/ e quel arrendador que arrendare la/ dicha renta del byno blanco que non con/tradiga nada a ello, e quel dicho conçejo/ tenga esta dicha libertad e lo puedan/ faser cada e quando e como vien visto les fuere.//

(Fol.49r.<sup>o</sup>) Yten, en quanto al byno blanco de Riba/dabya, que qualquier que le truxiere a esta/ dicha villa aya de dar en tienpo de la franca/ al arrendador del byno blanco tres maravedis/ por cada açunbre que asy bendiere,/ con esta condiçion que queda al dicho conçejo/ libertad para que sy fallaren que non de/ben de entrar e non entren, e que todo esto/ quede a esamen e deliberaçion del dicho/ conçejo e non del arrendador./

E luego, yncontinente, con las sobre/dichas condiçiones, estando la dicha/ candela de çera ençendida por mandado/ del dicho conçejo, justiçia, regimiento/ de la dicha villa, Alonso de Pancorbo,/ plegonero, dixo e pregonó a altas/ bozes: “¿Ay quien da algo de la dicha re/nta del byno blanco e con las condiçio/nes susodichas?”. Paresçio Pero Ochoa/ de Salinas e prometio ochenta mill/ maravedis de renta por cada vn ano en/ cada ano de los dichos quatro annos por la/ dicha renta del byno blanco e con las/ condiçiones susodichas.

E luego, el/ dicho Alonso de Pancorbo, pregonero,/ dixo e pregonó a altas bozes: “Ochenta/ mill maravedis dan por la dicha renta/ del byno blanco en cada vn anno/ de los dichos quatro anos e pagados por// (Fol.49v.<sup>o</sup>) los terçios e con las condiçiones suso/dichas, e ¿ay quien da mas?”. Paresçio Anto/nio de Çaballa e prometio ochenta e/ çinco mill maravedis.

E el dicho plegonero/ desyendo: “Ochenta e çinco mill maravedis dan por/ la dicha renta del byno blanco, ¿ay quien da/ mas?”. Paresçio Ynigo de Travco e pro/metio nobenta mill maravedis.

Deziendo el/ dicho plegonero a altas bozes: “Nobenta/ mill maravedis dan por la dicha renta del/ byno blanco en cada vn anno de los dichos/ quatro annos, ¿ay quien da mas?”. El dicho/ Pero Ochoa de Salinas prometio noben/ta e çinco mill maravedis (*tachado: dan*) por la dicha/ renta del byno blanco en cada vn ano/ de los dichos quatro annos e con las condi/çiones susodichas.

E pregonando el/ dicho pregonero a altas bozes/ por vna e dos e tres e mas bezes:/ “Nobenta e çinco mill maravedis dan por/ la dicha renta del byno blanco en cada/ vn anno de los dichos quatro annos con las/ condiçiones e posturas susodichas,/ ¿ay quien da mas por la dicha renta?"/ Pregonando asy por dos e tres e/ mas bezes se acabo de quemar/ la dicha candela e se amato e se/ partyo la luz della e se quedo la/ dicha renta en el dicho Pero Ochoa// (Fol.50r.<sup>o</sup>) de Salinas en el dicho presçio de los dichos/ nobenta e çinco mill maravedis en cada vn/ anno de los dichos quatro annos. E el dicho/ conçejo, justiçia, regimiento dixo que/ le arrendava e arrendo al dicho Pero/ Ochoa la dicha renta del byno blanco/ en el dicho preçio de los dichos nobenta e çinco/ mill maravedis por cada vn ano e para los dichos/ quatro

annos primeros siguientes en la/ manera e condiçiones susodichas./ E el dicho Pero Ochoa de Salinas lo tomo/ e resçibio la dicha renta en el dicho arren/damiento con las condiçiones susodichas/ e se obligo por su persona e bienes de/ dar e pagar al dicho conçejo o a su boz/ los dichos nobenta e çinco mill maravedis/ de los dichos quatro anos a los terçios de/ cada vn anno segund que de susodicho es,/ so pena del doblo; e para lo asy conplir/ e dar fiadores obligados en vno con el/ se obligo segund e commo (*tachado: e*) en los qapi/tulos (*sic*) e condiçiones susodichos di/ze e se contiene; e otrogaron anvas/ las dichas partes contrato de arrendamiento/ fuerte e fyrme, renuçiando las leys/ e dando poder a las justiçias.

Testigos, Juan de/ Basoçabala e Juan de Muxica e Juan de/ Vgarte.

E fymolo de su nonbre el dicho Pero Ochoa de// (*Fol.50v.º*) Salinas, rendador, por sy, en este regystro horegynal./

E yo, Pero Martines de Viluao la Bieja, escriuano, doy fe que los/ conosco./

Pero Ochoa de Salinas (*rúbrica*). Pero Martines (*rúbrica*).//

(*Fol.51r.º*) Sacose./ Sepan quantos esta carta/ de obligaçion bieren commo/ nos, Furtun Ynniguis de Her/nani, çurijano, e Martin Martines de/ Vgao, mercadero, vesinos de la noble/ villa de Viluao, desimos e es asy berdad/ que Pero Ochoa de Salinas, besino de la dicha villa,/ que presente esta, tyene tomado en renta/ la renta del bino blanco del conçejo,/ justiça, regimiento de la dicha villa para desdel/ anno nuevo primero siguiente en quatro/ annos por preçio de nobenta e çinco mill/ maravedis por anno, e se obligo de los pagar/ por los terçios de cada vn anno con las/ condiçiones contenidas en el contrabto/ que en su rason paso en presençia de Pero/ Martines de Viluao la Bieja, escriuano desta carta, e/ se obligo de dar fiadores para se/guridad de la dicha paga de la dicha renta/ segund en el dicho contrato se contiene/ puede aber doze dias, lo qual/ todo susodicho mas largamente se contiene/ en el dicho contrato al qual sy nesçesario/ es nos referimos; e por ende, nos e/ cada vno de nos fasiendo segund fase// (*Fol.51v.º*) mos de devda e cargo ajeno nuestro pro/pio por el dicho Pero Ochoa de Salinas,/ de nuestra propia avtoridad anbos a dos/ de mancomun e cada vno de nos por sy/ e por lo todo, renunçiando la ley de duobus/ reys debendy e la avtentyca presenty/ oc yta fide jusoribus, nos obliga/mos con nuestras personas e con todos nuestros/ bienes, muebles e rayses, auidos e por/ aver, commo fiadores del dicho Pero/ Ochoa sy el dicho Pero Ochoa non diere/ e pagare la dicha renta, segund e/ commo e en la manera que por el dicho/ contrabto esta obligado de lo pagar, nos/ e qualquier de nos la dicha renta/ para los tyenpos e plasos e segund e/ de la manera e commo en el dicho contrabto de/ arrendamiento dise e se contiene de nuestros propios/ bienes, syn dilaçion nin exeçion alguna,/ so pena de lo pagar con el doblo e con las/ costas e menoscabos que a bos, el dicho/ conçejo de la dicha villa, o a vuestra vos, en la/ dicha rason se bos recresçieren; e la/ dicha pena pagada o non pagada que/ todabia e en todo caso esta carta e todo lo// (*Fol.52r.º*) en ella contenido por nos e por cada vno/ de nos sea firme e tenido e guardado/ e conplido e pagado commo en ella dise e/ se contyene.

Para todo lo qual sobre/dicho e cada vna cosa e parte dello/ asy conosçer e tener e guardar e con/plir e pagar e non ser contra ello nin/ contra parte dello cada

vno por el todo,/ segund dicho es, obligamos a nuestras per/sonas e a todos nuestros bienes, muebles/ e rayses, auidos e por aber, por donde/quier que los nos e cada vno e qualquier de/ nos los ayamos e los fallaren.

E por esta/ presente carta rogamos e pedimos de/ derecho e damos e otorgamos todo nuestro/ poder conplido a todos e qualesquier jueses/ e justiçias e executores destos regnos e/ sennorios commo de fuera dellos ante/ quien e quales esta carta paresçiere/ e fuere mostrada e presentada, a la juridición/ de los quales dichos jueses e justiçias o/ de qualquier dellos nos sometemos/ con nuestras personas e con todos los dichos nuestros/ vienes.

E renunçiamos en este caso nuestro/ propio fuero e juridición para que despues/ de los plasos en el dicho contrabto conte/nidos o qualesquier dellos pasados en// (Fol.52v.º) adelante al simple pedimiento de bos,/ el dicho conçejo, o de vuestra vos, syn nos nin alguno/ de nos para ello ser çitados nin llama/dos commo por maravedis del rey manden faser e/ fagan entrega e execuçion en nuestras personas/ e vienes de nos e qualquier de nos por lo en esta/ carta e por lo en el dicho contrabto de arrendamiento/ contenido; e los vienes en que la dicha execuçion se fesiere/ los vendan e rematen luego con fuero o syn fuero, e que/ de su balor e montança vos entreguen/ e fagan luego pago de todo el dicho prinçipal/ e de la dicha pena del doblo sy en ella yncu/rrieron con las costas de todo luego, vien asy/ e a tan conplidamente commo sy fuese sentençia/ de alcalde o de jues competente, consentida por/ las partes e pasada en cosa juzgada./

E en firmesa e balidaçion de lo suso/dicho renunçiamos e partimos de nos e de/ cada vno de nos e de todo nuestro fabor e/ ayuda e defension todas e qualesquier/ leys e fueros e derechos, hordenamientos e vsos e/ costunbres, escritos o non escritos, que contra esta carta/ e lo en ella contenido sea o ser pueda, e el treslado/ desta carta e de su registro e todas ferias/ francas e por franquear, e la ley e/ el derecho en que dis que general renunçiaçion/ de leys que omme faga que non bala.

Fecha e/ otorgada fue esta carta en la villa de Viluao, a nueve dias/ del mes de nouienbre, anno del Sennor de mill e quinientos e quinse annos./

A lo qual fueron presentes por testigos, rogados e llamados,/ Furtun Martines de Viluao la Vieja e Juan Martines de Fuyca, escriuanos, e Pero/ Ybannes de Ripa.

E fyrmaron de sus nonbres los otrogantes./

Martin de Vgao (*rúbrica*). Furtunno de Hernani (*rúbrica*). Pero Martines (*rúbrica*).//

(Fol.53r.º) Sepan quantos esta carta de sa/car a pas e a saluo vieren/ commo yo, Pero Ochoa de/ Salinas, bezino de la noble/ villa de Viluao, digo e es asy verdad/ que yo obe tomado en renta del/ conçejo, justiçia, regimiento de la dicha villa/ la renta del byno blanco por tyenpo/ de quatro anos desdel primero dia del/ mes de henero primero siguiente por preçio/ e contya de nobenta e çinco mill maravedis/ pagados a los terçios de cada vn anno,/ e me obligue de dar fiadores para faser/ la paga segund

en el contrabto de arren/damiento se contiene segund que todo ello e otras/ cosas mas largamente se contienen/ en el contrato del arrendamiento e escrituras/ que sobre ello pasaron en presençia de Pero Martines/ de Viluao la Vieja, escriuano, que presente esta. Despues/ de lo qual en rason de lo susodicho por mi/ ruego e por mi devda, vos Martin (*tachado: Saes*)// Martines de Vgao e Furtun Ynniguís de/ Hernani, çurijano, vesinos de la dicha/ villa, commo mis fiadores para faser la/ dicha paga de la dicha renta oy/ dia de la fecha desta carta (*tachado: con*)// (*Fol.53v.º*) conforme al dicho contrabto de arrenda/miento vos obligastes en presençia/ del susodicho Pero Martines de Viluao la Vieja,/ escriuano.

Por ende, por esta presente carta,/ yo, el dicho Pero Ochoa de Salinas, por esta/ carta me obligo con mi persona e/ con todos mis vienes, muebles e ray/ses, auidos e por aber, de sacar e/ quitar e poner en pas e en saluo e/ syn dapno e syn detrimento alguno/ a vos, los dichos Martin Martines de Vgao e/ Furtun Ynniguís, e a cada vno de/ vos e a todos buestros vienes de la dicha/ fiança e obligaçon en que por/ mi ruego e por mi devda sodes/ obligados e de todo lo dello e a ello/ dependiente, e so pena de bos dar e pagar/ todos los dapnos e costas e menos/cabos e ynterexes que por ende todo/ tyempo del mundo se bos recresçieren/ con el doblo.

Para todo lo qual sobredicho/ e cada vna cosa e parte dello asy/ conosçer e tener e guardar e conplir e// (*Fol.54r.º*) pagar e non ser contra ello nin contra/ parte dello (*tachado: asi conosçer e tener e guardar/ e conplir e pagar, e non ser contra ello nin/ contra parte dello*), yo, el dicho Pero Ochoa de/ Salinas, obligo a mi persona e a todos/ mis vienes, muebles e rayses, auidos/ e por aber; e por esta presente carta/ ruego e pido de derecho e do e otorgo todo/ mi poder conplido a todos e quales/quier jueses e justiçias e executores destos/ regnos e sennorios commo de fuera/ ante quien e quales esta carta pares/çiere e fuere mostrada e presentada,/ a la juridiçon de qualquier dellos/ me someto con mi persona e con todos/ los dichos mis vienes; e renunçio en este/ caso mi propio fuero e juridiçon para/ que el sinple pedimiento de bos, los dichos/ Martin Martines e Furtun Ynniguís, o de qual/quier de vos o de vuestra bos, asy commo/ por maravedis e dineros o rentas de su altesa/ me lo asy manden faser e fagan tener e/ guardar e executar e conplir e pagar e/ ovserbar en todo e por todo asy commo sobre/dicho es e en esta carta dise e se contiene,// (*Fol.54v.º*) bien asy e a tan conplidamente commo sy/ fuese sentençia de alcalde o de jues conpe/tente consentida por las partes e pasada/ en cosa jugada.

E en firmesa de lo suso/dicho renunçio e parto de mi e de toda mi fabor/ e ayuda e defension todas e quales/quier leys e fueros e derechos e hordenamientos e/ vsos e costunbres, escritos o non escritos, que/ contra esta carta sean o ser puedan, e la/ ley e el derecho en que dis que general re/nunçiaçon de leys que omme faga que/ non bala.

Fecha e otorgada fue esta/ carta de obligaçon de sacar a pas e a/ saluo en la villa de Viluao, a nueve dias del/ mes de nouienbre, anno del Sennor de mill e/ quinientos e quinse annos.

A lo qual fueron/ presentes por testigos, rogados e llamados,/ Furtun Martines de Viluao la Vieja e Juan Martines de/ Fuica, escriuanos, e Pero Ybannes de Ripa./

E fyrmolo el dicho Pero Ochoa de Salinas e doy fe/ que le conosco.

Pero Ochoa de Salinas (*rúbrica*). Pero Martines (*rúbrica*).//

(Fol.56r.<sup>o</sup>) **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a çinco dias del dicho mes de nobienbre e del dicho anno de mill e quinientos e quinse,/ (*tachado: dies e seys annos*), estando juntos los sennores conçejo, justiçia, regymiento, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano,/ alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca,/ fyeles, e Juan Martines de Recalde e Juan Mixaote e Juan Saes de Catelinaga e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, regydores/ e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

**Probeymiento que fesieron sobre los hurnimentos/ de la yglesia de Santiago./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que por quanto Juan Martines de Gamis, mayordomo de la/ yglesia de sennor Santiago desta villa, non abia dado cuenta de lo que abia reçibido nin despendido de las rentas de/ Santiago nin de los hurnimentos que abia en la dicha yglesia; por ende dixieron que mandaban e mandaron que/ diese las cuentas de lo susodicho, asy de las rentas e derechos que abia cogido por sennor Santiago commo/ de lo que abia espendido e gastado commo de los hurnimentos que abia en la dicha yglesia, a quienes estaban/ esleydos e nonbrados para ello, de oy en ocho dias primeros siguientes, e que de aqui adelante non aya/ de faser ningund hedeçiço nin maechura syn faser antes saber al regymiento; e que los maravedis que le alcançen que debe que los de e pague para el dia de Nabidad primero que biene. Notifiquete el dicho dia./

**Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a syete dias del dicho mes de nobienbre e del dicho anno de mill e quinientos/ e quinse annos, estando juntos el conçejo, justiçia, regymiento, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes/ de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguis/ de Enderyca e Juan Martines de Salsido e Pero de Arys e Diego Peres de Barzena, regydores e deputados, e Juan Lopes/ de Retes, syndico del dicho conçejo, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

**Probeymiento que fesieron sobre la costa de la casa de las/ aberias./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixieron que por quanto ya estaba fecho e hedeificado e/ casy acabado de faser la casa de las aberias, e para lo que estaba fecho e para lo que faltaba de faser faltaban/ dineros porquel conçejo non tenia dineros de los propys e rentas que tenia, e hera nesçesario de



prober/ sobre ello, e porque la costa de todo ello se debia faser de los propys e rentas de la dicha villa por/ ser la dicha casa para en provecho e vtilidad de la dicha villa en general, e que non enbargante que non/ abia dineros en el conçejo por el presente que non faltarya quienes enprestasen e diesen de prestydo/ lo que obiesen menester algunas personas partyculares con que fuesen pagados del primero terçio; por/ ende, que mandaban e mandaron que la dicha costa enteramente se fesiese de los propys e rentas de la/ dicha villa, e quel dicho prestydo que se fesiese que fuese pagado de primero terçio del anno que viene primero;/ e asy lo mandaron asentar por avto.//

**(Fol.56v.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a nueve dias del dicho mes de nobienbre e del dicho anno de mill e quinientos/ e quince annos, estando el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e/ e (sic) Sancho Martines de Viluao, fyel, e Pero Ynniguis de Enderyca (*tachado: fyel*) e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Martines de/ Recalde e Juan Mixaote e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, regydores e de/putados, e Juan Lopes de Retes, syndico del dicho conçejo, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

**Probeymiento que fesieron sobre la franca que dieron/ para traer binos de fuera./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, en vno con el sennor liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregydor, dixieron/ que por quanto commo hera publico e notorio en este agosto pasado non abia abido en esta villa synon mui poco bino/ e non para la terçia parte del anno benidero; e sobre ello, non enbargante que esta dicha villa de Viluao tenia/ prebilejo para que ninguno non obiese de entrar nin traer a esta dicha villa ningund bino tynto nin blanco nin/ descargar en esta dicha villa de Viluao fasta que fuese la franca dellos e fuesen gastados e espendi/dos los binos de la villa, pero que estando el dicho prebilejo en su fuerça e bigor e goardando lo en el contenido/ para lo benidero, porque hera nesçesario de se prober la villa de binos de fuera porque la villa fuese probeyda/ e abasteçida de binos, que desde aqui hordenaban e mandaban e hordenaron e mandaron por la dicha nesçesy/dad que abia en la villa, e que daban e dieron liçençia e facultad para que qualesquier besinos de la dicha villa/ de Viluao, o qualesquier foranos e estranjeros, puedan traer desde oy dia en adelante e descargar en la/ dicha villa qualesquier binos de fuera parte de qualesquier partes e lugares, asy binos blancos commo tintos, con/ que a los tienpos que los truxyeren ayan de manifestar en el conçejo e antes de descargar e alonjar los/ tales binos en la dicha villa, con que asy alojados ayan de dar los duennos de los tales binos a los/ fyeles que son o fueren en el dicho conçejo para que los dichos fyeles los tengan en su poder las dichas lla/bes de las tales bodegas e lonjas que se alojaren los tales binos fasta que sea dado la franca/ para los bender. E asy lo mandaron pregonar en la dicha villa porque lo susodicho llegase a notiçia de/ todos.

Testigos que fueron presentes, Juan de Berrio e Ynnigo de Mendoça e Juan de Basoçabala./

### **Pregon./**

El sobredicho dia e mes e anno sobredichos, yo, el dicho Pero Martines, escriuano, fyze pregonar lo susodicho en la dicha villa/ de Viluao e plaças e cantones de la dicha villa de Viluao a Alonso de Pancorbo, plegonero/ publico de la dicha villa de Viluao, el sobredicho probeymiento en altas bozes.

Testigos, Juan Martines de Olabarrya,/ escriuano, e Martin de Vrybe e Ochoa Saes de Arratia e Martin Saes de Menchaca./

E luego, encontynente, fesiendo el dicho pregon segund de suso se contiene, paresçio presente Pero Ochoa de/ Salinas, rentero del bino blanco de la dicha villa, e dixo quel non consentya en el sobredicho/ probeymiento e pregon porquel tenia probeydo la villa de binos, segund estaba obligado, e por/ ser en su perjuisio que non lo consentya; e pedio testimonio.

Testigos, los sobredichos.//

(Fol.57r.<sup>o</sup>) El sobredicho dia e mes e anno susodichos, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto el contrapeso de la carne de la/ calle de la Carneçerya hera nesçesario de dar el cargo dello a alguna persona fiable porque le abia dexado el que de primero tenia, e aquello/ hera cosa nesçesaria para la buena gobernaçion de la villa, e por ende dixieron que visto que Pero de Bengoechea, (*tachado: hera*) tonelero, hera/ persona que bien e lealmente tendrrya el dicho cargo e estaba al cabo dello porque fasta agora lo abia tenido el dicho cargo,/ dixieron que daban e dieron el dicho cargo al dicho Pero de Bengoechea, tonelero, para desde oy en vn anno e dende adelante/ fasta que fuese la boluntad del conçejo e que le ponian su salario acostunbrado para que se le de e pague de los propys/ e rentas de la dicha villa; e asy lo mandaron asentar./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a quatorze dias del dicho mes de nobienbre e del dicho anno de mill e quinientos e/ quinse annos, estando ende el senor liçençiado Lugo, corregydor, e el senor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo,/ teniente de preboste, e Juan Ynniguis de Enderyca, fyel, e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Mixaote e Juan Saes de/ Catelinaga, regydores, e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys, deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico del dicho conçejo, probeyeron/ e mandaron lo siguiente: /

### **Preçio que pusyeron sobre los binos/ de la villa./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto hera nesçesario de poner preçio en los/ binos nuebos que se abian de bendir (*sic*) e se abian de bender (*sic*) en la villa en los de la villa, e visto e consyderado la poquedad/ del bino que abia abido en esta villa e el tienpo que abia, que desde oy fasta mediado el mes de henero primero que biene que ponian/ e pusyeron e hordenaban e hordenaron que se bendiese el açunbre de bino de la villa a preçio de doze maravedis e non por/ mas preçio; e mandaron plegonar lo susodicho que asy lo cunpliesen e que bendiesen e diesen del bino frrancamente,/ so pena de cada dos mill maravedis a cada vno; e asy lo mandaron pregonar e fue pregonado luego en la dicha villa./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a dies e seys dias del dicho mes de nobienbre e del dicho anno de mill e quinientos e quinse/ annos, estando ende juntos segund e commo lo han de vso e de costunbre, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde,/ e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fieles, e Juan Saes de Catelinaga/ e Diego Peres de Barzena e Juan Martines de Salsido e Pero de Arys, regidores e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron e/ mandaron lo siguiente:/

### **Esleçion que fesieron para tomar las cuentas de Pero/ Saes de Basoçabal e Juan Saes de Lascano./**

El dicho dia dixieron los dichos sennores del conçejo dixieron que por quanto hera nesçesario de tomar las cuentas de Juan Saes/ de Lascano e Pero Saes de Basoçabal de los cargos que abian tenido e tenian de la yglesia de los Sant Joanes e del Rosario/ e para ello hera nesçesario de esler dos de los del conçejo para tomar las dichas cuentas, por ende dixieron que esleyan/ e esleyeron para ello para tomar las dichas cuentas a Juan Saes de Catelinaga e Pero de Arys en forma.//

### **(Fol.57v.º) Carta de Juan de Muxyca./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, por çierta diferençia que tenian entre Juan de Muxyca e Martin Garçia/ de Liendo, çesteros, besinos desta villa de Viluao, sobre el faser de çiertos çestos e por los ygualar en vno los dichos/ Martin Garçia e Juan de Muxyca se obligo Pero Ybannes de Huguia, el joben, rentero de la renta de la çesteria, besino desta villa,/ para dar e pagar al dicho Juan de Muxyca, que presente estaba, çinco mill maravedis por quanto el dicho Juan de Muxyca ha de/ faser e estan conbenidos de faser desdel dia de Anno Nuevo primero que biene en dos annos, en cada anno, çinco mill/ çestos que son dies mill

çestos; e por quanto el dicho Juan de Muxyca ha de aver (*tachado: en cada*) por cada çesto çinco blancas/ e los renteros de los dichos annos de la dicha çesteria le han de pagar dos maravedis por cada çesto, e el dicho Pero Ybannes vna/ blanca por cada çesto, que son las dichas çinco blancas por cada çesto, e se obligo de ge los dar e pagar los/ dichos çinco mill maravedis en los dichos dos annos primeros que bienen, que cuerre desdel dia de Nabidad primero que biene en/ cada vn anno dos mill e quinientos maravedis, diendo e entregando el dicho Juan de Muxyca los dichos çinco mill/ çestos en cada vn anno a los dichos renteros de los dichos annos, otrogandose por contento de todo ello el dicho Pero/ Ybannes de Heguia; e pusyeron que sy el dicho Juan de Muxyca non diere e entregare en cada vn anno de los dichos/ dos annos çinco mill çestos en cada vn anno, que non le ayan de pagar cosa alguna dello synon la cantydad que diere/ e entregare a vna blanca por cada çesto que asy diere e entregare; otrogaron contrato fyrm e renunçio/ las leys e dio poder a las justiçias.

Testigos, los sennores del dicho conçejo que estaban ende presentes./

### **Poder que otorgaron los sennores del conçejo./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento otrogaron poder bastante a Juan Peres de Retes, syndico del/ dicho conçejo, para pedir e demandar e cobrar del conçejo de la villa de Guernica e de los besinos della todos/ los tres mill e tresientos e çinquenta e seys maravedis que deben al conçejo desta villa, e para dar cartas de pago e fin e quito e juision/ e jurar e deferyr e para en todas las otras cosas que nesçesario fueren de faser, con poder de sustituir, e se obligaron/ a los propyos e rentas de la dicha villa de lo aver por fyrm todo lo que por el dicho syndico e sus sustytuitos/ fuere fecho, relebandole de toda carga de satisdaçion e hemienda.

Testigos, Juan de Berrio e (*tachado: el b*) Juan de Muxyca e Martin de/ Vergança./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a beynte e tres dias del dicho mes de nobienbre e del dicho anno de mill e quinientos/ e dies e seys (*sic*) annos, estando ende juntos el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de/ preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Saes de Catelinaga/ e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys e Juan Martines de Salsido, regydores e deputados, e Juan Lopes de Retes, sindico,/ probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Cargo que dieron del contrapeso del pan/ a donna Mari Saes de Balmaseda./**

El dicho dia los dichos sennores del regymiento dixieron que por quanto hera cosa nesçesaria de poner en el contrapeso/ del pan, en la casylla que esta en la plaça

desta villa, a alguna persona fyable para pesar el pan, en/ que paresçiendoles que donna Mari Saes de Balmaseda hera buena persona, fyable e de buena conçeñcia e tal que vsaria/ bien e lealmente del dicho cargo fesieron llamar a la dicha donna Mari Saes e le dieron el dicho cargo fasta que sea la/ boluntad del conçejo; e juro en forma de vsar en el dicho cargo bien e lealmente e syn odio nin parçialidad alguna;/ e ella respondienddo “sy juro e amen” le dieron el dicho cargo, e le pusyeron e asentaron de su salario por su trabajo// (Fol.58r.<sup>o</sup>) vn ducado de oro por cada vn anno que tobiere el dicho cargo; e mandaron que los sostrosos que estaban en la dicha casylla del dicho/ contrapeso, que luego libren la dicha casylla e que salgan della; e asy lo mandaron asentar./

### **Reclamo de Juan Ynniguiz de Vermeo./**

El dicho dia, (*tachado: los*) ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Juan Ynniguiz de Vermeo e dixo que por quanto/ quel dicho conçejo le rento la syza del bino el obiera dado a vn mançebo porque tubiese el cargo e la buena goarda del dicho bino/ dos ducados de oro, e el dicho mançebo tenia serbido todo ello, e pues le abian quitado la dicha renta, pedio que le mandasen librar/ e pagar de los propysos de la dicha villa los dichos dos ducados. Los sennores del conçejo, visto ser asy verdad lo susodicho por el/ dicho Juan Ynniguiz de Vermeo, mandaron pagar al dicho Juan Ynniguiz los dichos dos ducados, pues los dio e pago; e mandaron/ dar su libramiento para el bolsero del dicho conçejo./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la casa e camara del conçejo, a beynte e seys dias del dicho mes de nobienbre e del dicho anno de/ mill e quinientos e quinse, estando el sennor bachiler Martines, teniente de correjydor, e el bachiler de Çurbano, alcalde,/ e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Juan Ynniguiz de Enderyca, fyel, e Pero Ynniguiz de/ Enderyca (*tachado: fy*) e Juan Saes de Catelinaga e Diego Peres de Barzena e Juan Martines de Salsido e Pero de Arys, re/gydores e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico del dicho conçejo, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Liçençia que pedio Juan de Arys, fijo de Juan/ Saes de Arys, que Dios aya./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Juan de Arys, fijo de/ Juan Saes de Arys, que Dios aya, en nonbre de su madre e herrmanos, muger e herederos del dicho Juan/ Saes de Arys, que Dios aya, su padre, e dixo que por quanto la dicha su madre e el e sus herrmanos/ queryan e entendian poner çierta demanda contra el conçejo de la dicha villa, por ende que pedia/ e pedio liçençia para que qualesquier letrados e procuradores pudiesen abogar e procurar contra el dicho conçejo/ e en favor de la dicha su madre e herrmanos, e pedio testimonio. Los dichos sennores del conçejo dixieron que le/ daban liçençia para lo susodicho a qualesquier letrados e procuradores para abogar e procurar

contra el dicho/ conçejo en favor de los dichos muger e fijos del dicho Juan Saes de Arys, syn yncurryr por ello en/ pena alguna./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara de conçejo, a çinco dias del mes de desienbre e del dicho anno de mill/ e quinientos e dies e seys (*sic*) annos, estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia, regymiento, e en espeçial el/ sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e/ Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Ochoa Peres de Vriondo e Juan Saes de Catelinaga e Juan Mixaote e/ e Diego Peres de Barzena e Pero de Arys e Martin de Saluatierra, regydores e deputados, e Juan Lopes/ de Retes, syndico, probeyeron e mandaron lo siguiente://

### **(Fol.58v.º) Testimonio del sennor corregidor./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente el sennor (*interlineado: bachiler Martines, teniente de corregidor por el sennor*) liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregidor deste/ condado, (*tachado: e di*), mostro en el dicho conçejo e ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento e dio vna çedula real/ de sus altezas de los ochoçientos e beynte e dos ducados que esta dicha villa e besinos della prestan e dan de/ prestamo a su alteza; e pedio e requiryo al dicho conçejo que diesen luego los dichos ochoçientos e beynte e dos/ ducados en la dicha çedula real contenidos e la dicha villa presta a su alteza; e mando a Juan Peres de Beçi, cojedor del dicho/ prestamo que abia seydo en esta dicha villa, que acuda con los dichos ochoçientos e beynte e dos ducados a quien/ su alteza mandaba; e fyso su protestaçion en forma e pedio testimonio. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia,/ regymiento dixyeron que se conpliese lo contenido en la dicha çedula real commo hera rason, con el debido acata/miento que debian, con que cunpliendo diese carta de pago el dicho sennor teniente, o quien debia dar, de la dicha contya,/ e que asy estaban çiertos e prestos de dar los dichos ochoçientos e beynte e dos ducados e non en otra manera,/ e que sy nesçesario hera apelaban de todo lo por el dicho sennor teniente mandado para ante su alteza e para/ ante quien e con derecho debian, e que ponian sus personas e bienes so anparo real de su alteza, e pedieron/ testimonio.

Testigos, el liçençiado de Arechaga e Juan Gonçales de Vrdaybay e Lope Garçia de Retuerto./

### **Pedimiento de Juan Lopes de Retes./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Juan Lopes de Retes, syndico, e dixo/ que pedia a sus merçedes que segund commo fasta agora tenia pedydo e sus merçedes le tenian mandado/ que le grratificaryan su trabajo que abia abido, pedio que sus merçedes le probeyesen sobre ello. E luego, los/ dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, oydo lo por el dicho

Juan Lopes de Retes dicho, e visto los grrandes/ trabajos quel dicho syndico abia abido en este anno, allende de lo hordinario, e que se debia grraty/ficar, allende de los tres mill maravedis que abia de aver de su salario por lo hordinario, dos mill maravedis; e/ mandaron que le fuesen pagados de los propysos de la villa e mandaron dar su libramiento./

### **Conosçimiento e obrigaçion que fesieron donna Sancha/ Garçia de Vgalde e Xemen de Prementegui./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçieron presentes donna Sancha Garçia de/ Vgalde e Xemen de Prementegui, su fijo, moradores en la Gabarra desta villa, e dixieron que/ por (*tachado: que s*) quanto sus merçedes mandaron quitar e sacar vn (*tachado: robre*) caxygo que ellos agora este anno abian/ plantado e puesto delante su casa en la Gabarra donde estubo otro robre, e conosçiendo que abian/ plantado syn liçençia del conçejo e aquello fue por ynorançia, e conosçiendo que non podieran/ plantar el dicho caxygo nin otra cosa alguna en la dicha Gabarra e toda aquella tierra e plaça hera/ de la villa, dixieron que ellos conosçian que hera de la villa de Viluao e conçejo della e/ que sy nesçesaryo hera agora (*tachado: cortaban*) pedian liçençia para faser la dicha plantia e que todo se/ quede para la dicha villa; e pedieron testimonio. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento/ dixieron que lo oyan e que mandaban asentar por avto todo lo sobredicho, e que non enbargante/ que en cometer lo susodicho abian yncurrydo los dichos Ximeno e su madre en penas, que por/ ser ellos obedientes e abian conosçido la verdad les perdonaban las dichas penas.//

### **(Fol.59r.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a dies dias del dicho mes de desienbre e del dicho anno de mill e/ quinientos e quinse annos, estando ende el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente/ de preboste, e Juan Ynniguis de Enderyca, fyel, e Juan Saes de Catelinaga e Juan Mixaote e Juan Martines de Salsido/ e Pero de Arys, regydores e deputados, probeyeron e mandaron lo siguiente:/

### **Probeymiento que fesieron sobre Juan de Viluao./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Juan de Viluao e dyxo que por quanto commo sus merçedes/ bien sabian el por la grrand nesçesydad que tenia bibia en el ospytal con liçençia de los sennores del conçejo, con su muger/ e familia, e por quanto commo sus merçedes bien sabian el estaba en nesçesydad e non le daban en el ospytal/ ninguna pytança nin lenna e le hera nesçesario de lo aver, por ende que pedia a sus merçedes que por serbiçio de Dios/ e por la buena governaçion que tenian, e por le faser limosna e merçed, mandasen e le asentasen para que le ayan de/ dar alguna ajuda para su sostenimiento. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimientto dixieron que visto la/ nesçesydad que tenia el dicho Juan de Viluao e el ospital hera para se sostener (*tachado: para*) semejantes personas, por/ ende que mandaban e mandaron

notificar a Juan Peres de Beçi, que tenia el cargo del dicho ospital e probes, que de lo/ que daba a los probes e hera a su cargo (*tachado: dellos*) del, que le diese al dicho Juan de cada batelada que en el dicho/ ospytal echasen dos carros de lenna, e mas por cada dia, de carne media quarta de baca o su balor en/ carnero; e asy lo mandaron asentar por serbiçio de Dios. E el dicho Juan de Viluao pedio testimonio./

### **Hordenança que se fyso sobre las/ plumeras./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto ellos abian seydo ynformados/ en que commo aqui en esta villa estaban çiertos bretones estantes que bendian lienços, que yendo e beniendo contra/ las hordenanças que la villa tenia e en ggrand dapno de los besinos de la dicha villa de Viluao bendian muchos/ lienços por menudo dexando de conprar de los besinos e besinas, e en espeçial bendian a las plumeras/ de los dichos lienços a quatro o çinco o mas o menos por fardel los lienços, e despues las tales plumeras/ lo repartyan el tal fardel o fardeles que asy conpraban e aquello hera en ggrand perjuisio de la villa;/ por ende, queriendolo remediar e remediando, dixieron que hordenaban e mandaban e hordenaron e mandaron/ que ningund breton nin ffrançes nin otro extranjero nin forano non sea osado de bender por menudo menos/ de vn fardel o paquete a ninguna persona nin plumera, nin las plumeras nin otras personas sean osados/ de los conprar nin de repartyr en esta villa de Viluao ningund fardel que asy conpraren de tal mer/cader extranjero, e sy quisyeren conprar e repartyr e conprar menos de fardel que lo conpren/ de besino o besina de la villa, so pena de quinientos maravedis a cada vno por cada bez, nin ningund huesped/ de plumeras sea tenido de consentyr cosa alguna contra lo sobredicho, so la dicha pena; e que asy/ lo mandaban e hordenaban e que fuese pregonado por la dicha villa e lugares acostunbrados por/que benga a notiçia de todos./

Fue pregonado lo susodicho en la dicha villa el sobredicho dia, en forma.//

### **(Fol.59v.º) Probeymiento que fesieron sobre lo que se/ ha de pagar al que anda de noches/ con la canpana del pulgatorio./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regymiento dixyeron que por quanto el que anda de noches con la/ canpana para faser memoria (*tachado: por la*) para que rueguen por las almas del pulgatorio non quiere andar syn/ que le den algund salario, por ende, por ser la cosa en serbiçio de Dios e por rogar por las almas/ del pulgatorio, dixieron que mandaban e mandaron al que asy trae e truxyere de aqui adelante la dicha/ canpana vn ducado de oro por cada vn anno, e que lo de el que tobiere el cargo de la demanda/ del pulgatorio./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo desta villa, a quatorze dias del dicho mes de desienbre e del dicho anno de mill e quinientos/ e (*tachado: dies e seys*)



quinse annos, estando ende juntos los sennores conçejo, justiçia, e en espeçial el sennor bachiler de/ Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytyllo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguís de Ende/ryca, fyeles, e Pero Ynniguís de Enderyca, regydor, e Juan Lopes de Retes, syndico de la dicha villa, probeyeron e/ mandaron lo siguiente:/

### **Rendamiento del peso del pesar herraje e anclas/ de Allende la Puente./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dixieron que por quanto Juan de Alos, que tenia el cargo del peso/ de pesar las anclas e obra de fierro que esta en Allende la Puente, e hera nesçesario de prober de otra persona que/ tubiese el dicho cargo, e paresçiendoles que hera buena persona e de buena conçiencia e fiable para tener el dicho cargo/ Pero Saes de Vnibaso, besino desta villa, fesieron llamar al dicho Pero Saes e asy llamado le fesieron relaçion del/ caso e sy querya tomar el dicho cargo. E el dicho Pero Saes açeto, en que le dieron e arrendaron el dicho peso por preçio/ de mill e quinientos maravedis por anno, e que acuda con ellos a Pero Ybannes de Nobia, mayordomo de la yglesia de Sant Anton/ desta villa, e que lo tenga fasta en tanto que sea la boluntad del conçejo, e juro en forma de vsar bien e lealmente/ en forma. El dicho Pero Saes se obligo de lo asy cunplir e pagar en forma.

Testigos, Ynnigo de Mendoça e Juan de Berrio/ e Martin de Bendanio./

### **Entregamiento de la llabe de la casa del contar las/ aberyas al fyel de los mercaderos./**

El dicho dia los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento dyxieron que por quanto conforme a lo contenido en el capytulado/ que tenia fecho esta villa con la vnibersydad de Burgos abia fecho esta villa la casa del contar las aberyas junto/ con Sant Anton desta villa e estaba fecha, acabada, por ende fesieron llamar a Diego de Trauco, fyel de los mer/caderos de la vnibersydad desta villa, para le entregar la llabe de la dicha casa; por ende fesieron llamar/ al conçejo al dicho (*tachado: para*) Diego de Trauco, e asy llamado paresçio ende, e asy paresçido le dieron e entregaron/ al dicho Diego de Trauco la dicha llabe de la dicha casa commo a fyel de la vnibersydad de la dicha villa en nonbre del/ conçejo, para que lo tenga en su poder conforme a lo contenido en el dicho capytulado que esta villa tenia fecha/ con los sennores pryor e consoles de la vnibersydad de la çiudad de Burgos; e pedieron testimonio. El dicho/ Diego de Trauco, fyel, lo reçibio en su poder e lo lebo consygo, e dixo e conosçio que lo reçibia commo fyel/ de la vnibersydad de los mercaderos desta villa del conçejo de la villa de villa (*sic*); e mandaron asentar por/ avto lo susodicho.//

### **(Fol.60r.º) (Cruz)/ Reclamo de la ospytalera./**

El dicho dia, ante los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente la ospytalera del ospytal nuevo/ de los Sant Joanes desta villa, e (*tachado:*

de) mostro ende vna cryatura desiendo que lo abian echado de noches en el/ ospital; por ende, que probeyesen sobre ello lo que se debia faser. Probeyeron que lo lebase al ospital e lo tubiese ende/ e le daryan lo que obiese menester./

### **Requermiento que fyso el sennor alcalde/ a los del regymiento./**

El dicho dia el sennor alcalde dixo a los otros ofiçiales del conçejo que por quanto estaba puesto por hordenança/ para que sean bisytados los rebales por el conçejo sobre que sy tenian algunas cosas bedadas por las hordenanças/ del conçejo, e non abian ydo este presente anno, por ende que les pedia e requerya que fuesen a faser la dicha bisytaçion,/ e quel estaba çierto e presto de se yr donde, quel cargo e culpa fuese dellos e non del; e pedio testimonio. E luego, los/ dichos ofiçiales del conçejo dixieron que lo oyan.

Testigos, Juan de Berrio e Ynnigo de Mendoça./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a dies e nueve dias del dicho mes de desienbre e del dicho anno de mill e quinientos/ e (*tachado: dies e seys*) quince annos, estando el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca,/ fyeles, e Juan Saes de Catelinaga e Juan Martines de Recalde e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Mixaote e Diego Peres de/ Barzena e Martin de Saluatierra, regydores e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico, probeyeron lo siguiente:/

### **Salario que le pusyeron a Pero/ Ybannes de Nobia./**

El dicho dia, ante los sennores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Pero Ybannes de Nobia, mayordomo de la yglesia/ de Sant Anton, e dixo que por quanto (*tachado: su*) commo sus merçedes bien sabian el abia tenido e tenia el cargo de la mayordomia/ de la yglesia de Sant Anton desta villa e non le tenian puesto asyento ninguno de lo que abia de aver por tener el dicho/ cargo e el abia trabajado e trabajaba lo posyble en el dicho cargo, e pedio que sus merçedes le pusyesen asyento/ en ello. E luego, los dichos sennores conçejo, justiçia, regimiento, visto lo por el dicho Pero Ybannes de Nobia dicho e de commo hera/ rason quel dicho Pero Ybannes obiese algund salario en ello por el dicho cargo, dixieron que le ponian e pusyeron que aya de/ lebar e le den por cada vn dya que en la dicha yglesia estobieren a labrrar canteros o carpenteros vn real de Castilla,/ e que non aya lebar otro salario alguno; e que asy lo mandaban asentar. E el dicho Pero Ybannes pedio testimonio./

## **Reclamo de Ochoa Saes de Aguirre, mayordomo/ de Sant Micolás e Sant Lazaro./**

El dicho día, ante los dichos señores conçejo, justiçia, regimiento, paresçio presente Ochoa Saes de Aguirre, mayordomo de la/ yglesia de Sant Micolás e Sant Lazaro, e dixo (*tachado: eron*) que por quanto podya aver quatro o çinco annos que vna moça/ Sant Lazaro (*sic*), que bibia en la casa de Sant Lazaro desta villa, obiera salido e ydo con vn onbre e se enprenara, e/ agora querya entrar e bibir commo de cabo en la dicha casa de Sant Lazaro e el non querya tomar nin dexar a/cojer en la dicha (*tachado: s*) casa syn liçençia de sus merçedes; por ende, quel fasia sabidor dello a sus merçedes sy mandaban/ tomar o non. Los del conçejo dixieron que lo remetian al mismo Ochoa para que biese sy se debia tomar que lo/ tomase o non.//

### **(Fol.60v.º) Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a beynte e quatro dias del dicho mes de desienbre e del dicho anno de mill e quinientos e quinse/ annos, estando ende los señores del conçejo, e en espeçial el sennor bachiler de Çurbano, alcalde, e Ochoa Saes de Capytullo,/ teniente de preboste, (*interlineado: e Sancho Martines de Viluao*) e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles, e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Martines de Recalde e Juan Mixaote/ e Juan Saes de Catelinaga e Pero de Arys, regydores e deputados, e Juan Lopes de Retes, syndico./

## **Reclamo de Juan Martines de Gamis./**

El dicho día, ante los dichos señores conçejo, justiçia, regymiento, paresçio presente Juan Martines de Gamis, mayordomo de la confrria/ de Santiago desta villa de Viluao, (*tachado: paresçio presente Juan*) e dixo e fyso relaçion a los dichos señores del/ dicho conçejo que por quanto la cubierta (*tachado: des*) de la dicha yglesia de Santyago que estaba del tejado estaba todo podrrydo/ las maderas e la latadura e (*tachado: hera*) abia mostrado a los carpenteros juramentados e hera nesçesario de lo remediar;/ pedio que sus merçedes mandasen nonbrar personas que fuesen a ver e, visto, probeyesen o mandasen faser la dicha cubierta/ de nuebo. E luego, los dichos señores del conçejo, visto lo susodicho, mandaron al dicho Juan Martines que pusiese luego/ en obra para faser de nuebo commo hera nesçesario la dicha cubierta de Santiago de las rentas de la dicha yglesia./

### **Juntamiento de conçejo./**

Suso en la dicha casa e camara del conçejo, a treynta e vn dias del dicho mes de desienbre e del (*tachado: dicho*) anno de mill e/ quinientos e dies e seys (*sic*), estando ende junto el sennor liçençiado Diego Ruis de Lugo, corregidor, e el sennor bachiler de Çurbano,/ alcalde, e Ochoa Saes de Capytullo, teniente de preboste, e Sancho Martines de Viluao e Juan Ynniguis de Enderyca, fyeles,/ e Ochoa Peres de Vriondo e Pero Ynniguis de Enderyca e Juan Martines de Recalde e Juan Mixaote e Juan Saes de/ Catelinaga e Pero de Arys e Martin de Saluatierra e Juan Martines de

Salsido, regydores e deputados, e Juan Lopes/ de Retes, syndico, para faser la esleçion de los ofiçiales que abian de resydir en el dicho conçejo este presente/ anno, fesieron traer ende al syndico el capytulado de Chynchyla para ber commo e en que manera se abia de/ faser la dicha esleçion; e visto que (*tachado: dond*) se debia pregonar que todos los besinos de cada calle de la villa,/ cada vno en su bez, se obiesen de juntar al conçejo, e asy juntados obiesen de esler los tales besinos dos/ onbres quales (*tachado: que*) meyores e (*tachado: de*) mas ydoneos e de menos parçialidad e ynterexe les paresçiese, e asy esley/dos obiesen de dar sus botos con los del regymiento quales debian ser ofiçiales deste anno en el dicho conçejo/ e quienes e que ofiçio debian tener; e que los que mas botos obiesen con que nonbrasen dos por alcalde e/ (*tachado: ocho*) quatro por fyeles e doze por regydores e ocho por deputados de los besinos de la villa, e que aquellos/ mas (*tachado: obi*) botos obiesen fuesen aquellos e que entrellos obiesen dechar suertes quienes abian de ser,/ que ha de ser vn alcalde e dos fyeles e seys regydores e quatro deputados, e aquellos fuesen los que dieseen las/ suertes entre los que obiesen mas botos.

E conformandose con el dicho capytulado fesieron pregonar, e/ asy pregonado e se fueron juntados los besinos de cada calle sobre sy, e esleyeron cada (*interlineado: calle*) dos besinos/ con que las dos calles de Barrenacalle obiesen de esler sendos onbres; e asy esleydos los onbres/ e besinos que asy fueron esleydos e nonbrados para la dicha esleçion, segund e de la manera que de/ suso dicho es, son los siguientes://

(*Fol.61r.º*) En la cal Somera nonbraron a Diego de Pando e a Juan Saes de Landaverde./

En la cal de Frrancos a Juan Saes de Libano e Pero Ochoa de Salinas./

En la Tenderya a Ynnigo Martines de Vriarte e Sancho de Vnibaso./

En Belaoxtycalle a Juan Martines de Verdusco e a Martin Ybannes de Asua./

En el Mercado Biejo e Carneçerya a Martin Symon e Juan de Vrybe./

En Barrencalle la Primera a Pero de Çurbaran./

En Barrencalle la Jusera a Diego de Cuebas./

E asy esleydos los sobredichos, luego el dicho sennor corregydor les tomo e reçibio juramento a los dichos alcalde e ofyçi/ales del dicho conçejo e a todos los sobredichos esledores para que ellos e cada vno dellos faryan la dicha/ esleçion e daryan sus botos e nonbraryan los ofiçiales que en este dicho anno en el dicho conçejo abian de resydir,/ en personas que les paresçiesen ser mas abiles e sufiçientes, syn odio nin colusyon nin afeçion nin/ nin (*sic*) parçialidad alguna, e que aquellos que fuesen esleydos e saliesen por suerte que los tendrryan en secreto/ fasta mannana que fue publicado; e ellos e cada vno dellos respondiendo “sy juro” e (*tachado: amen*) echandoles/ la confusyon del dicho juramento en forma para que sy asy fesiesen que Dios, nuestro Sennor, les ajudase en este mundo en/ sus cuerpos e fasiendas e en el otro mundo en las almas, e sy lo contrario fesiesen que les

demandase mal e/ caramente; e ellos e cada vno dellos respondiendo "amen".  
Fesieron la dicha esleçion.//

## INDICE TEMATICO

Abad: 33, 39, 44, 64, 106, 114, 162, 198, 199, 222, 227, 258, 276, 277, 280.  
Abatimiento: 21.  
Abogado: 166, 215.  
Acémila: 77, 212.  
Aceite: 39-41, 48, 52, 169, 170, 203.  
Aceitera: 40, 154, 169.  
Acera: 78, 99, 103, 114, 122.  
Acero: 115, 234.  
Aciclador: 187, 188, 193.  
Acreedor (credor): 191, 192.  
Acuerdo: 3, 30, 48, 56, 60, 137, 139, 158, 172, 187, 250, 271, 284.  
Acusación: 244.  
Acusador: 8, 16, 50, 110, 115-117.  
Adobería: 80.  
Adrillado: 67.  
Adrillo: 68.  
Agosto: 108, 277.  
Agravio: 23, 75, 78, 96, 102, 103, 109, 114, 143, 205, 223.  
Agua: 31, 42, 52, 60, 63, 64, 67-69, 80-82, 102, 103, 116, 121, 122, 127-129, 134, 152, 227, 285, 286, 296.  
Ajuntamiento: 32.  
Alambre: 285.  
Alba: 11.  
Albalá: 76, 124, 133.  
Albardero: 90, 163.  
Albedrío: 22, 109.  
Alboroto: 9.  
Alcalde: 4-8, 11, 12, 16-19, 21-23, 25, 26, 28-33, 35, 37-40, 42, 43, 45-47, 50, 51, 53, 54, 57-59, 62-64, 66-68, 70-77, 79, 81, 82, 85-90, 92-97, 99-102, 104-106, 108-120, 122-125, 127, 130-135, 139, 141-145, 147, 149, 150, 153-157, 159, 160, 162, 164, 166, 167, 169-171, 173-176, 178-181, 183, 184, 188, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 208-212, 214, 215, 217-220, 222-225, 227-231, 233, 235-237, 239-242, 244, 245, 249, 254-261, 263-266, 268-270, 272-274, 276-279, 281-294, 298, 300, 301, 303, 305, 306, 308-313.  
Alcaldía: 218, 231.  
Alcance: 136.  
Alcázar: 290, 291.  
Aledaño (aladapno): 83-85, 92, 168, 182, 183.  
Alma: 309, 313.  
Almorzar: 123.  
Almuerzo: 15.  
Alquil(er): 18, 109, 123, 149, 276, 293.  
Alquitrán (alcátran): 238.  
Altar: 114.  
Alzada: 154, 257.  
Ama: 65, 94.  
Amigo: 38, 43, 232.  
Amistad: 261.  
Amo: 94, 98, 209, 219.

Ancla: 31, 32, 100, 132, 309.  
Andador: 26, 53, 74, 126, 150.  
Andamio: 30, 31, 55, 108, 114, 248, 250, 251.  
Andante: 230.  
Anillo: 144.  
Antecesor: 97, 111.  
Anteiglesia: 71, 107.  
Antepasado: 9, 71, 250.  
Año Nuevo, día de: 15, 65, 180, 304.  
Aparejo: 60, 240.  
Apartamiento: 119.  
Apelación: 5, 202, 263, 279, 282.  
Apellido: 60, 97.  
Apercibimiento: 118, 159.  
Apóstol: 15.  
Apreciador: 49, 55.  
Apreciamiento: 55.  
Arbol: 36, 95, 167.  
Arca (arcaz): 149, 275.  
Archiduquesa: 136.  
Arcipreste: 199.  
Arena: 79, 238.  
Arenque: 50.  
Argoma: 138.  
Arma: 67.  
Armada: 296.  
Arpeo: 31, 32.  
Arrabal (rebal): 7, 15, 16, 21, 22, 45, 49, 53, 54, 71, 82, 83, 87, 89-92, 94, 103, 110, 112, 122, 147, 149, 150, 156, 157, 164, 165, 170, 188, 189, 195, 198, 200, 212, 233, 235, 240, 241, 243, 245, 249, 262, 264, 271, 273, 275, 281, 286, 288, 290, 295, 310.  
Arrelde (relde): 95, 96, 140.  
Arrendador (rendador): 56, 153, 164, 211, 212, 295-297.  
Arrendamiento (rendamiento, rentación): 14, 44, 53, 56, 164, 165, 211, 214, 215, 229, 242, 264, 294, 297-299, 309.  
Arro(b)a: 149.  
Ascensión de Nuestra Señora, día de la: 15.  
Asiento: 20, 29, 56, 88, 95, 98, 107, 108, 113, 137, 140, 142, 144, 146, 154, 162, 169, 197, 207, 238, 241, 244, 245, 253, 260, 268, 280, 281, 286, 311.  
Asna(d)o: 34.  
Asta: 43.  
Astería: 118.  
Astero: 11, 34, 43, 117, 118, 120, 121, 135, 180, 181.  
Astillero: 31, 71.  
Atabaque: 71, 274.  
Audiencia: 74, 160, 173, 224.  
Auditorio: 74.  
Auto: 9, 97, 107, 117, 143, 159, 188, 195, 251, 272, 278, 279, 282, 284, 287, 301, 307, 310.  
Autoridad: 85, 183, 253, 298.  
Aventaja: 139.

Avería: 21, 143, 159, 270, 271, 283, 291, 301, 310.

Avilés: 129.

Ayuda: 299, 300.

Azoque (acoque): 34, 189-191, 211-215, 229.

Azúcar: 50.

Azumbre (acunbre): 44, 48, 53, 56, 139, 140, 144, 146, 189, 207, 274, 295, 296, 303.

Babiaca: 31, 32, 122, 130.

Bachiller: 4, 13, 21, 26, 29, 32, 33, 35, 42, 43, 46, 47, 51, 62-64, 66, 68, 73, 75, 79, 119, 132, 134, 135, 142, 173-175, 180, 189, 210, 217-220, 222-225, 227-231, 233, 235, 237, 239-242, 244, 245, 249, 255, 256, 258-261, 263-266, 268-270, 272-274, 276, 277, 279, 282-294, 300, 301, 303, 305, 306, 308-312.

Bacín: 97, 118.

Balanza: 100, 156, 240.

Balletero: 7, 70, 91, 207.

Bara(h)únda: 41.

Baranda: 147.

Barba: 295.

Barbería: 89, 92, 149, 156, 157, 163, 175, 286.

Barbero: 49, 89, 91, 92, 127, 156, 157, 162, 172, 175, 286.

Barca: 82, 86, 87.

Barra: 100, 152, 153.

Barredura (barredera, biorredura): 57, 115, 129, 130, 142.

Barril: 21, 90, 91.

Barrio: 11, 41, 102, 103, 121, 131, 148, 206.

Barrojo: 291.

Barrote: 90.

Bastarda: 37, 38, 41, 42, 44, 51, 63, 81, 89, 153, 162, 237.

Bastardo: 174.

Bastecimiento: 154, 155, 164.

Bastimento (vasteymiento): 110, 193, 264.

Basura: 115, 116, 129, 130, 134, 206.

Batel: 16, 117, 123, 196, 197, 212.

Batelada: 204, 234, 243, 308.

Batelero: 123.

Bateo: 15.

Beata: 76, 113, 114, 119, 120, 125, 142, 226, 236.

Bellota: 43.

Beneficiado: 276, 280.

Beneficio: 30, 58.

Bestia: 15, 16, 93, 131, 146, 149, 150, 212, 248.

Besugo: 155.

Bien mueble: 9, 37, 85, 90, 122, 128, 166, 183, 184, 214, 254, 298-300.

Bien raíz: 9, 37, 85, 90, 122, 128, 166, 183, 184, 214, 254, 276, 298-300.

Blanca: 40, 71, 79, 95, 96, 139, 169, 212, 225, 226, 232, 235, 236, 304.

Boca: 64.

Bodega: 16, 17, 24, 30, 38, 81, 90, 99, 122, 127, 227, 238, 251, 254, 302.

Bogada: 15, 162.

Bolsa: 35, 73, 146, 176.

Bolsero: 5, 9, 56, 80, 104, 124, 133, 162, 182, 194, 201, 206, 222, 239, 252, 264, 284, 305.

Bonete: 129.

Borceguinero (barzyguinero): 242, 257, 265.

Borto: 46, 47, 55, 56.

Bota: 16, 17, 37, 174, 188, 189, 203, 207.

Botica: 15, 78.

Boticario: 23, 69, 97, 136, 261, 262.

Boya (boja): 132, 292.

Braza: 36, 67, 124, 147.

Brea: 49, 238.

Bretón: 50, 308.

Broquel: 67.

Buba: 94.

Bula: 222.

Burcha: 18.

Burulo: 46.

Busto: 80.

Butrón: 205.

Caballero: 74, 135-137.

Caballo: 112, 113.

Cabaña: 148.

Cabeza: 16, 66, 89, 96, 129, 146, 155, 222.

Cabildo: 33, 198, 199, 216, 276, 280, 281.

Cable: 256.

Cabra: 46, 47, 58, 171.

Cabrito: 12, 65, 205.

Cadena: 152.

Cahíz: 230, 266, 267, 294.

Cai: 13, 70, 71, 94, 99, 106, 136, 150, 158, 159, 162, 197, 283.

Caja: 149.

Cajeta: 240.

Cajigo: 23, 32, 33, 36, 46, 55, 56, 95, 104, 124, 148, 160, 161, 167, 226, 232, 235, 236, 307.

Cal: 36, 128, 131, 194, 199, 266, 287.

Calderero: 149, 150, 275.

Caldero: 149.

Cáliz: 134.

Caliza: 293.

Calle (cal): 3, 11, 13, 20, 22, 34, 35, 36, 39, 41, 42, 50, 57, 59, 61, 62, 64, 78, 94, 96, 99, 107, 112, 121, 128, 133, 134, 136, 138, 139, 141, 142, 148, 152, 178-180, 193, 198, 211, 217, 223, 227, 233, 249, 257, 258, 281, 293, 303, 312.

Cal(l)aja: 139.

Callero: 293.

Calzada: 131, 198, 204, 226, 227, 237, 253, 272, 288.

Cama: 18, 152, 275.

Cámara: 4, 6, 8, 11, 17-23, 25, 26, 29, 30, 32, 33, 35-39, 42, 43, 45-47, 51, 53, 54, 57-59, 62-64, 66, 68, 70, 72-74, 76, 77, 79, 81, 82, 86, 88, 89, 92-97, 99-102, 104-106, 108-120, 123, 125, 127, 130-132, 134, 135, 137, 139-141, 143, 145, 147-157, 159, 160, 162, 164, 167, 171, 173, 175, 176, 178, 181, 184, 188-190, 194-196, 198, 200, 201, 203-206, 208-211, 217, 219, 220, 222-225, 227-231, 233, 235,

236, 239-242, 244, 245, 249, 251, 254-266, 268-270, 272-274, 276-279, 281-294, 300, 301, 303, 305, 306, 308-312.

Camarato: 152.

Caminante: 151, 162, 246, 286.

Camino: 19, 28, 31, 43, 58, 63, 64, 67, 68, 79, 80, 83, 88, 98, 100, 111, 115, 131, 132, 136, 141, 145-147, 151, 155, 156, 168, 175, 182, 199, 200, 204, 210, 217, 226, 235, 236, 245-247, 250, 253, 255, 266, 272.

Campa: 238, 246, 259.

Campana: 309.

Campo: 238.

Canal: 6, 82, 86, 117, 201, 217, 252.

Candela: 14, 39-42, 45-48, 52, 156, 169, 170, 211, 213, 295-297.

Candelera: 154, 156, 169.

Cantero: 69-71, 103, 106, 128, 141, 148, 150, 157-159, 253, 294, 311.

Canto: 36, 131, 194, 199, 266, 287.

Cantón: 16, 22, 34, 39, 42, 51, 71, 76, 79, 81, 83, 99, 102, 133, 134, 141, 144, 148, 211, 223, 230, 249, 263, 281, 282, 284, 287, 288, 302.

Cáñamo: 45, 70, 169.

Caño: 42, 43, 51, 63, 67, 68, 71, 72, 80-82, 87, 88, 98, 101-103, 107, 114-116, 120-123, 129, 143, 148, 151, 226, 269, 285.

Capitán: 92, 108, 168.

Capitulado: 117, 252, 270, 310, 312.

Capitulado de Chinchilla: 9.

Capítulo: 5, 6, 8, 9, 11, 13, 16, 18-20, 22, 26, 32, 35, 37, 38, 44, 45, 49, 53, 54, 57, 61, 62, 65, 68, 72, 86, 92, 95, 97, 98, 100, 107-109, 111-113, 117, 119, 130-132, 134, 138, 146, 172, 177, 212, 261, 263, 272, 297.

Carabela: 132, 209, 252.

Carbón: 46, 47, 55, 104.

Carbonero: 46.

Cárcava: 98, 121, 129, 290.

Cárcel: 70, 71, 94, 96, 97, 105, 173, 211, 212, 290, 296.

Careza: 89, 135, 284.

Carga: 4, 6, 9, 15, 16, 21, 31, 46, 47, 55, 77, 104, 115, 143, 159, 160, 217, 252, 256, 257, 271, 278, 279, 282, 289, 305.

Cargadero: 197, 201.

Came: 12, 14, 25, 66, 95, 96, 137-140, 143, 177, 205, 220, 223, 256, 257, 303, 308.

Carnero: 12, 66, 88, 89, 95, 96, 138, 140, 205, 308.

Carnestolendas (Carrastolendas): 12.

Carnicería: 205, 223.

Carnicero: 12, 25, 65, 66, 88, 95, 96, 99, 127, 140, 144, 155, 177, 205, 220, 256, 275.

Carpintero: 19, 20, 31, 41, 43, 60, 71, 73, 74, 78, 79, 81, 91, 97, 100, 104, 109, 112, 125, 147, 174, 218, 234, 237, 265, 283, 311, 312.

Carrera: 112, 113.

Carrero: 19.

Carro: 68, 131, 132, 146, 204, 237, 251, 272, 308.

Carta: 9, 30, 37, 48, 72, 83-86, 90, 104, 106, 119, 122, 127, 128, 135-137, 150, 154, 159, 164, 166, 167, 177, 178, 181-184, 209, 214, 215, 222, 240, 244, 253-256, 264, 273, 280, 294, 297-300, 304, 307.

Casa: 4, 6-8, 11, 13, 15-23, 25, 26, 28, 29, 32, 33, 35, 37-39, 41-43, 45-47, 49-54, 57-60, 62-64, 66, 68, 70-79, 81, 82, 86-106, 108-136, 139-145, 147-162, 164, 165, 167, 168, 171-173, 175, 176, 178, 179, 181, 182, 184, 187, 188, 190, 193-198, 200, 201, 203-206, 208-212, 216-220, 222-237, 239-242, 244, 245, 247-251, 253-261, 263-266, 268-274, 276-294, 300, 301, 303, 305-312.

Casado-a: 38, 188.

Casco: 66.

Casería: 80, 168, 171, 172, 218, 259.

Casilla: 19, 33, 240, 305.

Castaño: 167.

Castellano: 133.

Castigo: 202, 209, 219.

Castillo: 291.

Cava: 63.

Cebada: 45, 190, 234.

Cecina (sesina): 220.

Cedazo: 126.

Cédula: 18, 146, 162, 234, 267, 278, 282, 306, 307.

Celemín: 45.

Cementerio: 44, 71, 107, 242, 270, 280, 281.

Cera: 46, 211, 221, 292, 295, 296.

Cerca: 16, 19, 74, 75, 81, 92, 97-99, 108, 128-130, 133, 142, 152, 161, 195, 210, 238, 241, 266, 290, 291.

Ceremonia: 9.

Cerería: 221.

Cerero: 221.

Cerradura: 23, 107, 141, 151, 216, 217, 246.

Cerrajero: 91, 249.

Cesta: 19, 99.

Cestería: 211, 242, 264, 304.

Cestero: 167, 304.

Cesto: 239, 242, 304.

Chanciller: 137.

Chancillería: 20, 143.

Chartel: 276.

Chimenea: 70.

Choza (chocha): 136.

Ciencia: 84.

Cillero: 119.

Cirujano (çurijano): 69, 136, 297, 299.

Ciudad: 4, 66, 95, 96, 173, 209, 215, 252, 259, 270, 310.

Cla(v)o: 90, 91, 286.

Clérigo: 73, 105, 216, 276, 280, 281.

Cloque: 60.

Cobertor: 33, 35, 87, 89, 128, 151.

Cobertura: 128.

Coblador: 52.

Cobre: 149, 242.

Cocina (cosina): 134.

Codo: 107, 110.

Cofradía: 109, 246, 258, 311.

Cogedería: 34.

Cogedor-a: 34, 38, 90, 139, 212, 280, 293, 307.

Cohecho: 8, 9, 20, 69.



Colusión: 163, 313.  
 Comadre: 15.  
 Comarca: 48, 56, 136, 296.  
 Compadre: 15.  
 Compañero: 8, 70, 71, 108.  
 Compañía: 261.  
 Compás: 148.  
 Compra: 21, 28, 83, 91, 174, 181, 182.  
 Comprador: 46, 52, 55, 84-86, 182, 183.  
 Compuesto: 261, 262.  
 Concejo: 3-49, 51-66, 68-148, 150-171, 173-179, 181-184, 187-261, 263-313.  
 Concepción de Nuestra Señora, día de la: 15.  
 Concha: 256.  
 Conciencia: 103, 141, 158, 172, 178, 179, 273, 305, 309.  
 Concierto: 281.  
 Condado: 4, 18, 66, 69, 109, 124, 136, 173, 234, 235, 244, 250, 259, 278, 282, 284, 306.  
 Condenación: 5, 12, 39, 45, 69, 70, 78-80, 88, 132, 134, 138, 152, 156, 163, 174, 203, 209, 219, 280.  
 Condesa: 136.  
 Condestable: 107, 293.  
 Condición: 6, 40, 46, 48, 56, 96, 115, 128, 155, 158, 159, 164-166, 169, 170, 211-215, 238, 241, 251, 295-298.  
 Confesión: 32, 37, 42, 91.  
 Confesor: 187, 199, 216, 221, 222.  
 Congrio: 50, 155.  
 Consejo: 23, 86, 92, 136, 137, 160, 166, 184, 215.  
 Consorte: 49, 114, 218, 220, 226, 233, 234, 271, 280, 286.  
 Cónsul: 252, 270, 310.  
 Contador: 54, 55, 160, 173, 206, 281, 282, 284, 286, 287.  
 Contienda: 183.  
 Contrapeso: 14, 223, 257, 303, 305.  
 Contraste: 240.  
 Contrato: 12, 18, 29, 44, 48, 52, 53, 56, 82, 121, 143, 150, 157, 164, 166, 182, 196, 213-215, 236, 241, 242, 247, 252-256, 264, 267, 285, 294, 297-299, 304.  
 Copla: 202.  
 Corbatón: 60, 63, 73, 109.  
 Corda: 106.  
 Cordel: 102, 103, 124, 148.  
 Cordelero: 12, 45, 78, 243, 245, 281.  
 Cordonero: 149.  
 Cornado: 140.  
 Coro: 114.  
 Corpus Christi, día de: 15.  
 Corredería: 101, 119.  
 Corredor-a: 50, 101, 114, 119, 240, 270.  
 Corregidor: 3, 4, 9, 10, 14, 17, 48, 62, 66, 69, 85, 107, 126, 134, 136, 137, 146, 147, 160, 166, 168, 173, 178-181, 184, 192, 198, 201, 202, 204, 206, 207, 214, 222, 223, 228, 229, 231, 234, 235, 240, 244, 247, 248, 250, 252, 254, 259, 260, 264, 265, 269, 278-280, 282, 284, 286, 287, 290-292, 302, 303, 306, 312, 313.  
 Corretaje: 50.  
 Corta: 46, 49, 171.

Cortadura: 104.  
 Corte: 20, 74, 75, 117, 143, 173, 197, 231, 294.  
 Cosneo: 50.  
 Costijero: 106, 108, 111, 138.  
 Costumbre: 12, 17, 26, 29, 46, 47, 51, 53, 54, 57, 62-64, 72, 75-77, 79, 81, 82, 84, 88, 91, 92, 94, 96, 98, 100-102, 108, 109, 111, 112, 114, 116, 118, 120, 123, 129-131, 135, 138, 140, 141, 143, 145, 147, 149, 150, 152-156, 159, 160, 162, 164-167, 173, 175, 176, 178, 181, 182, 194-198, 200, 201, 203, 205, 211, 214-217, 220, 223-225, 227-231, 233-235, 241, 244, 252, 255-257, 260, 264, 269, 273, 275, 277, 280, 283, 285, 288-290, 294, 295, 299, 300, 303.  
 Cría: 65.  
 Criado-a: 29, 34, 37, 94, 150, 156, 169, 209, 219.  
 Criatura: 15, 64, 65, 161, 194, 310.  
 Criminal: 62.  
 Cruz: 5, 6, 8, 9, 13, 27, 34, 45, 55, 62, 90, 105, 108, 138, 171, 179, 181, 263, 272, 291.  
 Cruzada: 222.  
 Cuadrillero: 11.  
 Cuaresma: 187.  
 Cuarterón: 134.  
 Cuba: 34, 54, 116, 127, 133, 138, 144, 153.  
 Cubierta: 246, 248, 250, 312.  
 Cubo: 121, 127, 128.  
 Cuchara: 91, 245, 281.  
 Cuchillo: 19.  
 Cuerda: 58, 155.  
 Cuero: 60, 65, 72, 76, 90, 242, 257.  
 Cuerpo: 79, 98, 119, 130, 160, 313.  
 Culpa: 175, 196, 310.  
 Culpante: 122.  
 Cuñado: 197, 252.  
 Cura: 37, 114, 199, 216, 276.  
  
 Dado: 16.  
 Daga: 67.  
 Daño: 23, 27, 29, 38, 46, 49, 50, 52, 75, 85, 94, 95, 103, 104, 109, 111, 112, 119, 122, 127, 129, 136, 137, 145, 175, 183, 191, 196, 201, 203, 204, 215, 217, 220, 223, 226, 227, 233, 238, 242, 243, 246, 250-252, 257, 259, 261, 276, 277, 279, 284, 286, 293, 299, 308.  
 Dardo: 8.  
 Debate: 34, 81, 126, 163, 229, 237, 242, 287.  
 Declaración: 7, 20, 32, 55, 56, 126, 192, 234.  
 Defensa: 35, 166, 214, 299, 300.  
 Delito: 48, 199.  
 Demanda: 5, 72, 85, 94, 97, 98, 105, 113, 118, 130, 166, 171, 183, 215, 243, 255, 274, 306, 309.  
 Demandante: 94.  
 Deposición: 26.  
 Depositario: 69, 80, 144.  
 Derecho: 10, 21, 31, 34, 62, 67, 73, 82-85, 96, 97, 103, 110, 112, 115, 126, 144, 145, 166, 172, 175, 181-184, 189, 190, 202, 214, 215, 218, 222, 254, 255, 263, 298-301, 307.

Derrama: 72, 118, 221.  
 Descarga: 6, 21, 115, 217, 271.  
 Descendiente: 44.  
 Desga: 52, 99.  
 Deshonestidad: 72, 121, 171.  
 Desobediencia: 242.  
 Desunión: 233.  
 Desvarío: 112.  
 Desvergonzado-a: 41, 44.  
 Deuda: 61, 119, 121, 135, 137, 175, 190, 191, 208, 211, 213, 219, 289, 294, 296, 298, 299.  
 Deudor: 126, 244.  
 Devedamiento: 188.  
 Deviedo: 6, 60, 63, 160, 197, 280.  
 Diácono: 161.  
 Diente: 66.  
 Diezmero: 209.  
 Diezmo: 139, 140, 209.  
 Difunto: 42.  
 Dilación: 211, 296, 298.  
 Diligencia: 9, 143, 159, 193, 228, 244, 278.  
 Dinero: 20, 65, 69, 71, 84, 90, 93, 131, 136, 139, 140, 146, 162, 165, 174, 175, 177, 182, 191, 192, 212, 249, 280, 295, 300, 301.  
 Diputado: 3-6, 8, 11, 12, 16-19, 21-23, 25, 26, 29, 32, 33, 35, 37-39, 42, 43, 45-47, 51, 53-55, 57-59, 62-70, 72-74, 76-79, 81, 82, 86, 87, 89, 90, 92, 93, 95-97, 99-102, 104-106, 108, 109, 111-114, 116-120, 122, 123, 125-127, 130-135, 139, 141-143, 146, 147, 149, 150, 153-157, 159, 160, 162-164, 167, 171, 173, 175, 176, 178-181, 188, 190, 192-196, 198, 200-203, 205, 206, 208, 210, 211, 217-220, 222, 224, 225, 227-231, 233-235, 237, 239-242, 244-246, 249, 251, 252, 255-261, 264-266, 268-270, 272-283, 285-294, 300-303, 305, 306, 308, 311, 312.  
 Dique: 217.  
 Di(s)famia: 202.  
 Dobla: 87.  
 Doctor: 135, 172, 189, 221, 244, 245, 259, 261, 263, 267, 271, 272, 287.  
 Dolencia: 219.  
 Doliente: 216, 261, 263.  
 Dolo: 84.  
 Donación: 84, 176.  
 Donante: 177.  
 Dote: 176.  
 Ducado: 20, 71, 93, 95, 127, 129, 165, 170, 194, 207, 222, 238, 241, 244, 251, 254, 262, 269, 284, 285, 294, 305-307, 309.  
 Dueño: 22, 27-30, 37, 41, 43, 44, 49, 51, 71, 75, 77, 79, 98, 114, 120, 123, 129, 133, 138, 139, 146, 158, 163, 165, 167, 203, 209, 228, 236, 276, 302.  
 Duquesa: 136.  
 Edificio: 20, 22, 31, 106, 136, 151, 175, 246-251, 253, 254, 273, 277, 287, 301.  
 Ejecución: 126, 130, 134, 161, 166, 192, 214, 215, 229, 298.  
 Ejecutor: 8, 86, 122, 129, 166, 184, 207, 214, 215, 254, 298, 300.  
 Ejido: 23, 24, 27, 28, 31-34, 104, 124, 160, 163, 167, 174.  
 Elección (eslección, esleymiento): 3, 178-181, 199, 280, 282, 290, 304, 312, 313.  
 Elector (esledor): 178-180, 313.  
 Embarazo: 44, 50.  
 Empacho: 20, 34, 50, 223.  
 Emparanza: 75.  
 Emperador: 255.  
 Emplazamiento: 280.  
 Empréstito (prestido): 56, 191, 192, 278, 282, 284, 301.  
 Encarnación de Nuestro Señor, fiesta de la: 15.  
 Enfermedad: 5, 94, 98.  
 Enfermo-a: 25, 119, 136, 221, 222, 261.  
 Engaño: 49, 50, 84, 122, 140, 182, 183, 211, 295.  
 E(n)mienda: 278, 279, 282, 305.  
 Entrada: 19, 83, 85, 96, 97, 107, 266.  
 Entredicho: 83, 182.  
 Envergonzado-a: 5, 37, 44, 51, 53, 65, 72, 130.  
 Epístola: 75, 76.  
 Epistolero (apistellero): 76.  
 Equivalencia: 96.  
 Ermita: 95, 170, 171, 273, 274.  
 Ermitaño: 171.  
 Escalera: 60, 194.  
 Escándalo: 67, 112, 125, 175, 199, 243, 249, 281.  
 Escasez (escaçesa): 257.  
 Escribanía: 160, 173, 261.  
 Escribano: 3, 5, 7, 8, 10, 11, 14, 16, 17, 19, 20, 25, 26, 28, 31, 32, 39, 45, 47, 49-51, 63, 65, 69, 70, 74, 76, 77, 80, 81, 83, 84, 86, 90, 92-97, 99, 101-103, 107, 110-114, 116, 118-121, 123, 124, 127, 128, 133-135, 137, 139, 141, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 153, 156-160, 164, 166, 168, 171, 173, 175-182, 184, 188, 197, 200, 202, 215, 227, 231, 236, 255, 256, 259, 264, 287, 288, 294, 297-300, 302.  
 Escribiente: 8.  
 Escritura: 42, 44, 159, 281, 290, 291, 299.  
 Escudero: 26, 47, 48, 59, 74, 135-137, 139.  
 Espada: 67.  
 Espadero: 198, 235.  
 Espec(i)ería: 78.  
 Establo: 82, 87, 149, 150, 248, 250, 251, 253-255, 288.  
 Estaca: 217.  
 Estatuto: 255.  
 Esterilidad: 230.  
 Estiércol (esticol): 13, 16, 25, 57, 129.  
 Evangelio: 5, 6, 62, 75, 76, 88, 179, 195.  
 Evangelistero (avangelistero): 76.  
 Examen: 296.  
 Examinación: 69.  
 Examinador: 69.  
 Exe(n)ción: 298.  
 Extranjero: 49, 109, 155, 231, 302, 308.  
 Extremo: 256.

Facultad: 38, 110, 137, 207, 246, 253, 290, 302.  
 Familia: 118, 121, 308.  
 Fanega: 21, 45, 69, 82, 90, 91, 165, 197, 209, 212, 234, 293.  
 Fardel: 117, 209, 242, 243, 308.  
 Fatiga: 109.  
 Fealdad: 72.  
 Feria: 109, 110, 166, 215, 299.  
 Ferrería: 125, 145, 286.  
 Fiador: 72, 119-121, 126, 166, 190, 211, 213-215, 221, 240, 241, 264, 285, 294, 296-299.  
 Fianza (fyadurya): 114, 118, 119, 122, 126, 189, 190, 215, 283, 285, 294, 296, 299.  
 Fiel: 3-6, 8, 11, 12, 17-27, 29, 30, 32, 33, 35, 37-39, 42, 43, 45-47, 49, 51, 53-55, 57-59, 62-64, 66, 68, 70, 72-74, 76, 77, 79, 82, 83, 86-90, 92-97, 99-102, 104-106, 108, 109, 111-120, 122-127, 130-135, 139, 141-143, 145, 147, 149, 150, 153-157, 159, 160, 162-164, 167, 171, 173-182, 188-192, 194-196, 198, 200, 201, 203-206, 208-211, 217-220, 222-225, 227-229, 231, 233, 235, 237-242, 244, 245, 249, 251, 252, 255, 256, 258-262, 264-266, 268-270, 272-279, 281-283, 285-294, 296, 300-303, 305, 306, 308-312.  
 Fielidad: 20, 32.  
 Fierro: 68, 78, 81, 89, 91, 100, 133, 152, 153, 161, 234, 243, 245, 281, 285, 309.  
 Fiesta: 15, 16, 118, 249, 274.  
 Fisco: 30, 32, 110, 113, 149, 181, 189, 240, 251, 254, 259, 262.  
 Físico (fysigo): 69.  
 Fle(y)te: 123, 242, 243.  
 Flor: 126, 165.  
 Florín: 194, 229, 267.  
 Flota: 296.  
 Forano: 67, 77, 80, 155, 165, 249, 295, 302, 308.  
 Fortaleza: 291.  
 Fortuna: 209, 296.  
 Fraile (frayre): 63, 64, 66, 67, 82, 94, 105, 174, 175, 276.  
 Franca: 18, 26, 133, 139, 140, 189, 208, 218, 219, 238, 274, 295, 296, 302.  
 Francés: 77, 136, 308.  
 Fraude: 38, 45, 49, 50, 140, 163, 211, 288, 295.  
 Freile-a (freyre-a): 94, 95, 290.  
 Frontera: 83, 110.  
 Fruta: 33, 35, 79, 138, 224, 225.  
 Frutal: 167, 227.  
 Frutera: 35.  
 Fruto: 227.  
 Fuego: 11, 35, 41, 43, 60, 65, 70, 128, 136, 139, 151, 152, 177, 230, 271, 296.  
 Fuente (huyente): 63, 64, 66-69, 82, 83, 174, 207, 231, 268-270, 283-285, 294.  
 Fuero: 84-86, 112, 166, 182-184, 202, 214, 215, 222, 255, 298-300.  
 Fuerza: 28, 56, 97, 160, 231, 302.  
 Fuesa: 8, 39, 156, 169.

Gallego: 50.  
 Ganado: 57, 129, 138, 171, 203.  
 Gasto: 136, 284, 286.  
 Gente: 80, 98, 280, 296.  
 Gobernación: 9, 38, 179, 181, 188, 194-196, 198, 199, 202-206, 208, 210, 217, 220, 223, 224, 229, 276, 303, 308.  
 Gotera: 107, 152.  
 Grada: 132, 181, 199, 200, 201, 266.  
 Grano: 20.  
 Grillo: 199.  
 Grito: 41, 60, 242.  
 Guarda: 38, 75, 104, 106, 108, 111, 129, 130, 134, 136, 138, 171, 193, 205, 305.  
 Guardián: 67, 174, 175.  
 Guerra: 296.  
  
 Habitante: 110, 165, 167.  
 Hábito: 171.  
 Hacha: 149.  
 Hacienda (fasienda): 25, 75, 121, 136, 313.  
 Hambre: 109.  
 Harina: 22, 94, 101, 239, 252, 275, 288, 293.  
 Haya: 46, 55, 56, 127, 220, 226, 232, 258, 259, 268.  
 Helechal (elguera): 104.  
 Heredad: 27, 36, 57, 75, 80, 106, 108, 111, 124, 132, 138, 145, 146, 151, 199, 200, 203, 246, 277.  
 Heredero: 42, 78, 85, 183, 193, 198, 216, 218, 220, 229, 254, 290, 291, 306.  
 Hermandad: 58.  
 Hermano: 93, 146, 306.  
 Herrada: 60, 64-66, 69, 72, 73, 76, 80, 90, 93, 177.  
 Herrador: 11.  
 Herraje: 309.  
 Hígado: 96.  
 Higo (fygo): 225.  
 Hijo-a (fyjo-a): 14, 32, 41, 73, 81, 88, 119, 120, 122, 123, 132, 142, 150, 154, 159, 160, 167, 180, 197, 203, 236, 250, 253-255, 267, 288, 292, 306, 307.  
 Hijodalgo (fijodalgo): 26, 47, 48, 59, 74, 135-137, 139, 287.  
 Hogar (fogar): 128.  
 Hombre: 11, 25, 35, 38, 39, 41, 42, 46, 47, 49, 52, 58, 61, 63, 64, 67, 84, 98, 104, 105, 126, 136, 140, 160, 166, 175, 178, 180, 182, 183, 188, 199, 215, 216, 221, 234, 237, 246, 251, 258, 273, 276, 285, 296, 299, 300, 311, 312.  
 Hondonada: 83.  
 Hornera: 78, 94, 138.  
 Horno: 22, 65, 94, 101, 105, 230, 271, 275.  
 Hospital: 25, 37, 41, 44, 51, 59, 76, 94, 113, 114, 118-120, 125, 136, 142, 162, 168, 171, 172, 176, 190, 199, 216, 221, 222, 236, 263, 270, 275, 289, 308, 310.  
 Hospitalero-a: 37, 310.  
 Hostia: 94, 101.  
 Hoyo: 238.

Huérfano: 230.  
 Huerta: 22, 24, 64, 78, 82, 106, 124, 129, 149, 161, 216, 218, 266, 269, 271, 283, 288, 290.  
 Huésped-da: 16, 29, 38, 49, 50, 52, 70, 77, 163, 242, 243, 248, 289, 308.  
 Huevo (buebo): 79.  
 Humo: 43.  
 Hurta: 155.  
 Hurto (furto): 48, 58, 296.  
  
 Ibarra: 75.  
 Idor: 58, 132, 146, 162.  
 Iglesia: 16, 31, 44, 68, 71, 75, 76, 92, 94, 98, 101, 105, 107, 118, 134, 165, 181, 189, 198, 199, 206, 212, 216, 233, 242, 246, 270, 276, 277, 280, 281, 283, 289, 290, 300, 301, 304, 309, 311, 312.  
 Ignorancia: 22, 26, 52, 54, 76, 140, 244, 245, 307.  
 Iguala: 88, 173.  
 Imagen: 128, 130, 131.  
 Imposición: 137.  
 Inducimiento: 83, 182.  
 Información: 28, 41, 44, 45, 56, 74, 136, 137, 141, 142, 152, 167, 173, 201-203, 209, 231, 237, 241, 246.  
 Inglés: 50.  
 Inquisición: 122, 202.  
 Inquisidor: 18.  
 Interés: 85, 151, 183, 191, 192, 262, 299, 312.  
 Invierno: 46, 196, 261.  
 Isla: 136.  
 Isleta: 163.  
  
 Jaque: 44.  
 Jornal: 98, 239.  
 Joya (yoja): 119.  
 Juego: 16, 44, 249.  
 Juez: 23, 50, 85, 86, 116, 122, 136, 160, 166, 183, 184, 190, 193, 214, 215, 254, 255, 262, 267, 273, 298, 300.  
 Juicio: 84, 85, 166, 182, 184, 214.  
 Junta: 4, 66, 228, 265.  
 Juntamiento: 10, 74, 126, 174, 188, 190, 194-196, 198, 200, 201, 203-206, 208-211, 217-220, 223-225, 227-231, 233-236, 239-242, 244, 245, 249, 251, 252, 255-261, 263-266, 268-270, 272-274, 276-279, 281-285, 287, 289-293, 300, 301, 303, 305, 306, 308-312.  
 Jurado: 8, 9, 11, 12, 14-17, 22, 30, 40, 45, 50, 54, 69, 70, 76, 91, 105, 110, 115-117, 126, 130, 132, 133, 138, 146, 150, 153, 156, 159, 166, 169, 170, 212, 251.  
 Juramento: 5, 9, 12, 13, 19, 20, 26-28, 34, 42, 43, 45, 50, 54-56, 61, 62, 76, 77, 90, 91, 94, 103, 106, 108, 111, 126, 129, 171, 179, 181, 218, 219, 236, 239, 261, 263, 272, 275, 313.  
 Jurisdicción: 6, 12, 13, 17, 21, 24, 27, 29, 37, 48, 62, 80, 82, 86, 136, 166, 173, 184, 214, 215, 254, 262, 280, 287, 298, 300.

Justicia: 3-30, 32-35, 37-39, 42-45, 47-49, 51-59, 62-83, 86-90, 92-97, 99-123, 125-127, 131-148, 150, 151, 153-157, 159, 160, 162-167, 169, 171, 173-178, 181, 182, 184, 187-191, 193-261, 263-281, 283-311.  
  
 Labor: 100, 165, 247, 249, 253.  
 Lagar: 100, 168, 232, 258, 259.  
 Lampada (landapada): 130, 131.  
 Lana: 117, 252, 257, 289.  
 Lanza: 34, 43.  
 Last(r)e (helaste): 117, 217.  
 Lata: 246.  
 Latadura: 246, 312.  
 Latonero: 208.  
 Leche: 80.  
 Ledanía: 78.  
 Legua: 155, 262.  
 Legumbre: 212.  
 Lencera: 29-31, 36, 51.  
 Leña: 15, 123, 171, 251, 308.  
 Letrado: 4, 13, 21, 26, 29, 32, 42, 46, 47, 51, 73, 86, 119, 134, 135, 142, 166, 174, 184, 202, 215, 221, 228, 229, 239, 258-261, 264, 265, 268, 269, 306.  
 Ley: 21, 36, 84, 90, 104, 106, 119, 121, 122, 128, 137, 149, 166, 178, 180, 182, 183, 214-216, 255, 264, 267, 285, 294, 297-300, 304.  
 Libertad: 103, 199, 250, 255, 271, 296.  
 Libra: 12, 25, 40, 52, 61, 65, 80, 89, 95, 96, 106, 115, 122, 134, 140, 154-156, 169, 170, 192, 225.  
 Libramiento: 235, 239, 252, 257, 266, 292, 305, 307.  
 Libranza: 192.  
 Libro: 5, 6, 8, 9, 61, 62, 108, 163, 179, 181.  
 Licencia: 6, 7, 17, 18, 20-24, 26, 31, 33, 35, 36, 57, 58, 60, 61, 64, 66-68, 71, 73-75, 82, 85, 87-89, 91-95, 100-105, 108, 110, 111, 113-115, 125, 127, 128, 130, 131, 133-137, 139, 145-148, 151, 157-159, 165, 167, 168, 171, 172, 174, 175, 183, 188, 189, 195-198, 201, 203, 204, 207-209, 218-220, 231, 232, 234, 238, 240, 243, 244, 246-250, 253, 254, 258-260, 262, 266, 268, 269, 271, 272, 274, 275, 280-282, 287-289, 291, 293, 295, 302, 306-308, 311.  
 Licenciado: 3, 24, 33, 62, 137, 178, 180, 198, 199, 202, 221-223, 228, 234, 239, 243, 244, 247, 250, 258-261, 264, 265, 268, 269, 271, 278, 282, 284-287, 290, 291, 302, 303, 306, 307, 312.  
 Lienzo: 30, 36, 50, 109, 110, 209, 308.  
 Limosna: 5, 36, 71, 75, 94, 105, 131, 233, 273, 274, 308.  
 Linaje: 178, 179, 181.  
 Lino: 58, 106, 155.  
 Litigante: 62.  
 Llamamiento: 126.  
 Llave: 6, 24, 27, 30, 188, 208, 218, 219, 238, 293, 296, 302, 310.

Lodo: 248.  
Lombarda: 132.  
Lo(n)ja: 6, 22, 27, 49, 208, 218, 219, 251, 254, 289, 293, 296, 302.  
Losa: 107.  
Lumbrera: 81, 110, 111, 133, 152, 153, 158, 159, 161, 162, 195, 210, 266, 287.  
Luto: 141, 142.  
Luz: 211, 213, 295, 297.

Madera: 19, 20, 34, 74, 94, 133, 138, 142, 143, 147, 148, 151, 204, 224, 232, 246, 249, 272, 283, 312.  
Madre: 3, 89, 158, 245, 294, 306, 307.  
Maechura: 238, 301.  
Maestre-o: 69, 103, 104, 112, 117, 126, 141, 147, 148, 204, 207, 213, 243, 252, 256, 283-286, 294.  
Majuelo: 147, 148.  
Mal(f)etría: 243.  
Malicia: 203, 245.  
Malvasía: 189.  
Mancebo: 67, 188, 281, 305.  
Manda: 233, 273.  
Mandamiento: 7, 9, 10, 12-14, 17, 20, 23-25, 28, 30, 31, 33, 35, 36, 42-44, 51, 55, 58, 60, 61, 64-66, 68-75, 77-82, 86, 88, 89, 94, 99, 101, 114, 119, 121, 122, 124, 126-128, 132, 138, 139, 144, 148, 150-153, 159-162, 188, 204, 237, 243, 246, 247, 254, 256, 267, 273, 286.  
Mango: 125.  
Mano: 5, 6, 60-62, 65, 73, 149, 165, 167, 179, 180, 182, 222, 250.  
Manobrero: 31, 37, 41, 44, 71, 98, 100, 101, 107, 113, 134, 162, 168, 171, 172, 176.  
Manzanal: 33, 88, 106, 124, 171, 246.  
Mar: 40, 65, 82, 136, 169, 196, 212, 296.  
Marca: 49, 217.  
Marido: 94, 127, 128, 250, 253, 254, 266, 287.  
Masa: 94.  
Masquelo: 91, 245, 281.  
Material: 206, 239, 242, 249, 253, 285.  
Maxil(l)a: 16, 66.  
Mayordomía: 273, 277, 289, 311.  
Mayordomo: 51, 92, 107, 109, 118, 189, 198, 206, 216, 222, 233, 246, 258, 273, 276, 277, 283, 290, 300, 309, 311.  
Mazo: 125.  
Medicina: 15, 136.  
Médico: 136, 241, 260-263, 267, 271, 272.  
Medida: 19, 38, 91, 165, 295.  
Medidor: 26, 27, 124.  
Melena: 42, 43, 51, 72, 79, 81, 102, 115, 116, 125, 127.  
Melenero: 177.  
Memorial: 231.  
Menoscabo: 9, 90, 104, 106, 122, 151, 178, 214, 215, 298, 299.  
Mercader-o: 4, 17, 20, 30, 49, 50, 55, 90, 109, 117, 125, 126, 154, 155, 160, 164, 170, 177, 200, 209, 228, 230, 234, 237, 240, 246-248,

251, 252, 264, 278, 282, 284, 292, 294, 297, 308, 310.  
Mercadería: 15, 16, 19, 49, 50, 52, 69, 90, 109, 110, 117, 122, 170, 188, 208, 209, 231, 242, 243, 252, 257, 270.  
Mercado: 38, 69, 80, 196, 197, 212, 234.  
Mercería: 242.  
Mercero: 59.  
Merino: 85, 166, 184, 214.  
Mero: 155.  
Mesón: 271.  
Miedo: 11, 35, 41, 98, 128.  
Mielga: 155.  
Mimb(r)al: 43.  
Mimbre: 15.  
Misa: 5, 33, 39, 64, 73-76, 161, 181, 233, 258.  
Misacantano: 76.  
Misal: 179, 181.  
Miserable: 255.  
Mojón: 68, 145, 205.  
Mojonadura: 145.  
Molino: 124.  
Monasterio: 63, 64, 67, 68, 73, 105, 174, 226, 269, 272, 276.  
Moneda: 211, 213, 214, 296.  
Monja: 75, 76.  
Montazguero: 203.  
Monte: 45-47, 49, 55, 56, 76, 77, 80, 94, 95, 104, 125, 127, 136, 145, 148, 152, 171, 191, 193, 203, 205, 220, 226, 232, 235, 239, 258, 259, 268.  
Morada: 90, 110, 115, 158.  
Morador-a: 16, 21, 43, 45, 70, 73, 89, 109, 110, 123, 128, 129, 136, 161, 163, 193, 200, 204, 224, 232, 235, 245, 249, 262, 264, 281, 307.  
Moscotel: 174.  
Mozo-a: 41, 44, 48, 52, 60, 82, 83, 86-88, 94, 98, 99, 112, 113, 119, 120, 129, 162, 173, 180, 181, 206, 212, 237, 262, 311.  
Mudanza: 168.  
Muerte: 67, 175, 217, 296.  
Mujer: 15, 16, 28-30, 33, 34, 38, 39, 41, 42, 50-52, 64, 70, 72, 82, 87-89, 94, 98, 99, 103, 105, 107, 118, 120, 121, 126-128, 140, 144, 148, 150, 154, 156-158, 160-163, 168, 169, 171, 176, 216, 218, 220, 221, 227, 229, 232, 237, 250, 253-255, 265, 266, 275, 276, 287, 288, 306, 308.  
Mulatero: 38, 50, 77, 80, 117, 212, 257.  
Mulo-a: 15, 58, 77, 132, 155, 248, 262, 288.  
Muro: 97, 210, 241, 266, 275, 290, 291.  
  
Nabo: 79.  
Naípe: 249.  
Nao: 27, 31, 32, 68, 71, 117, 126, 127, 136, 193, 196, 204, 213, 217, 242, 243, 252, 256, 270, 292.  
Naranja: 69, 80.  
Narra: 19.  
Natividad de Nuestra Señora, día de la: 15.  
Navidad, día de: 95, 98, 175, 301, 304.

Navío: 6, 24, 188, 209, 238, 243, 260, 292.  
 Negocio: 26, 93, 112, 159, 174, 176, 192.  
 Niño-a: 44, 98, 180, 255.  
 Nogal (nocedo): 24, 31, 68, 167, 174.  
 Nombramiento: 5, 54, 65, 265.  
 Notario: 294.  
 Noticia: 49, 52, 54, 63, 82, 149, 173, 174, 176, 203, 223, 224, 234, 240, 243, 249, 251, 252, 263, 276, 286, 292, 302, 309.  
 Notificación: 10, 17, 24, 31, 51, 188, 256, 260.  
 Novillo: 256.  
 Nuestra Señora, día de: 15.

Obediente: 13, 307.  
 Obispo: 188.  
 Obligación: 29, 30, 37-40, 48, 80, 120, 122, 126, 150, 154, 157-159, 161, 169, 190, 215, 245, 247, 250, 253, 255, 266, 267, 297, 299, 300, 307.  
 Obra: 15, 17, 32, 63, 64, 71, 72, 78, 87, 88, 91, 98, 100, 107, 111, 112, 115, 127, 134, 149, 151, 156, 167, 168, 171, 212, 231, 233, 234, 243, 245-248, 250, 251, 253, 269, 270, 272, 274, 281, 283, 285, 286, 288-290, 309, 312.  
 Odio: 218, 305, 313.  
 Oficial: 3, 5, 45, 72, 73, 88, 91, 98, 102, 103, 114, 120, 121, 136, 149, 165, 178-181, 221, 242, 243, 249, 253, 292, 310, 312, 313.  
 Oficio: 6, 8, 9, 12, 15, 54, 62, 98, 101, 114, 125, 149, 154, 173, 178, 187, 188, 210, 212, 218, 221, 241, 245, 249, 261, 263, 267, 276, 291, 312.  
 Olor: 160.  
 Ojo: 155, 217, 237, 249, 272, 290, 291.  
 Olona (olana): 50, 242.  
 Olor: 80, 153.  
 Onza: 65, 106, 155, 230, 271.  
 Orden: 9, 11, 27, 32, 78, 95, 131, 135, 137, 161, 199, 207, 228, 230, 268.  
 Ordenamiento: 84, 166, 182, 214, 215, 255, 299, 300.  
 Ordenamiento de Alcalá: 84, 183.  
 Ordenanza: 4, 5, 7-17, 19-22, 24, 26, 29-31, 34, 39, 44-52, 54, 55, 58, 60, 62, 64, 65, 69, 70, 72, 73, 75-77, 79, 80, 83, 88, 90-94, 96, 101, 105-109, 115, 116, 118, 122-125, 129, 132-134, 138, 141, 142, 144, 146, 149, 151-153, 155, 156, 163, 173, 174, 176, 178, 180, 181, 187, 189, 196, 197, 199, 200, 202-204, 221, 223, 232, 234, 241-245, 249, 250, 252, 257, 258, 261, 263, 264, 267, 268, 271-273, 290, 292, 308, 310.  
 Ordenanza de Chinchilla: 178.  
 Oreja: 12, 65.  
 Orina: 261, 262.  
 Ornamento (hurnimento): 300, 301.  
 Oro: 20, 69, 87, 93, 95, 129, 133, 144, 165, 194, 222, 229, 238, 240, 241, 243, 244, 251, 254, 267, 285, 294, 305, 309.  
 Osadía: 281.  
 Ostrujón: 155.

Oveja: 171.

Pabito: 45, 169.  
 Paciente: 261, 262.  
 Pa(c)to: 84, 182.  
 Padre: 28, 33, 67, 148, 158, 174, 189, 195, 197, 272, 306.  
 Padrón: 28, 34, 61, 148, 195, 202, 221, 229, 250, 254, 272, 284, 287.  
 Pagador: 213, 244.  
 Paja: 115.  
 Palabra: 129, 173, 195, 262, 287.  
 Palisa: 15.  
 Palmo: 107.  
 Palo: 239, 242.  
 Pan: 21, 65, 94, 124, 166, 215, 230, 271, 305.  
 Panadera: 65, 124, 230, 271.  
 Paneladura: 35, 43, 59.  
 Paño: 15, 50, 109, 110, 240-242.  
 Papel: 11, 180, 261, 276.  
 Paquete: 308.  
 Parcialidad: 5, 8, 13, 20, 27, 55, 62, 178, 179, 181, 218, 261, 288, 305, 312, 313.  
 Parcionero: 57, 139, 143.  
 Pared: 19, 36, 67, 75, 94, 121, 123, 127, 131, 132, 199, 200, 210, 287, 290, 291.  
 Pariente: 44, 73, 76, 83.  
 Pasa: 225.  
 Pasadero: 107.  
 Pasaje: 82, 87, 107, 188.  
 Pascua de Navidad, día de la: 15.  
 Pascua de Pentecostés, día de la: 15.  
 Pascua de Resurrección, día de la: 15, 36, 37, 217, 220, 221.  
 Pasta: 234.  
 Pavés: 132.  
 Pecado: 171.  
 Pecunia: 5, 84, 182.  
 Pedido: 23, 28, 34, 61, 62, 72, 73, 76, 118, 121, 135, 147, 148, 160, 250, 254, 287.  
 Pedimiento: 4, 7, 9, 57, 67, 69-71, 73, 86, 128, 130, 138, 142, 143, 148, 157, 160, 161, 166, 175, 184, 189, 194, 196, 197, 209, 210, 214, 216, 220, 229, 236, 240, 243, 246, 247, 252, 253, 255, 258-260, 262, 265, 266, 268, 271, 272, 275, 285, 289, 298, 300, 307.  
 Pedregal: 162.  
 Pedrisco: 227.  
 Peletería: 117.  
 Peligro: 7, 123, 233, 246, 267.  
 Pelota: 44.  
 Pendencia: 32.  
 Pendis: 35.  
 Perjuicio: 23, 50, 63, 78, 87, 96, 97, 107, 111, 121, 124, 129, 136, 141, 145, 148, 187-189, 193, 198-202, 210, 217, 218, 225, 227, 232, 239, 240, 242, 243, 245, 246, 248-253, 257, 259, 279, 284, 286, 287, 289, 291-293, 302, 308.  
 Perjuicio: 261, 263.  
 Pesa: 100, 240, 288.

Pescada: 50, 154, 155.  
 Pescadera: 17, 134, 154, 232.  
 Pescado: 13, 19, 21, 33, 47, 49-52, 58, 61, 93, 102, 154, 155, 225, 232.  
 Pesebre (presebe): 149, 150.  
 Peso: 14, 22, 31, 32, 49, 50, 52, 77, 95, 100, 106, 115, 122, 124, 133, 134, 149, 155, 165, 169, 224, 228, 232, 237, 239, 252, 254, 275, 276, 285, 288, 293, 309.  
 Pesquisa: 15, 16, 22, 44, 50, 70, 76, 77, 82, 83, 88, 94, 116, 122, 124, 138, 142, 200, 202, 204, 209, 212, 219.  
 Pestilencia: 48, 61, 98, 117, 136, 296.  
 Petición: 7, 14, 36, 37, 110, 117, 118, 125, 127, 158, 172, 173, 236, 271.  
 Picherero: 273.  
 Pichero: 200.  
 Pie: 12, 46, 55, 56, 65, 168, 224, 226, 253.  
 Piedra: 34, 63, 68, 87, 100, 105, 112, 120, 121, 127-129, 133, 148, 151, 162, 204, 227, 243, 245, 246, 253, 280, 293.  
 Pila: 24.  
 Pinaza: 16, 49, 163.  
 Pintor: 41, 126, 134, 165, 179, 233.  
 Pintura: 128.  
 Pipa: 19, 24, 31, 34, 71, 133, 188, 218, 219, 223, 238, 260.  
 Pitanza: 308.  
 Placa: 5, 98.  
 Plancha: 196, 197, 234.  
 Plantía: 24, 31, 32, 163, 307.  
 Plata: 8, 11, 15, 19, 26, 44, 47, 57, 65, 69, 78, 98, 99, 125, 126, 129, 134, 138, 140, 142, 144, 155, 228, 243.  
 Platero: 36, 121, 122, 133, 240.  
 Plaza: 13, 16, 19, 22, 25, 28-30, 33, 34, 36, 37, 39, 47, 49, 50, 52, 55, 65, 74, 76, 77, 79, 83, 89, 93, 102, 112, 116, 144, 151, 156, 158, 195, 197, 198, 212, 223, 230, 234, 235, 237, 249, 263, 276, 288, 290, 293, 302, 305, 307.  
 Plazuela: 217, 221.  
 Pleito: 5, 21, 48, 61, 65, 93, 100, 101, 107, 108, 136, 143, 159, 160, 173, 189, 192, 202, 229, 231, 279, 280, 282, 286, 287.  
 Plomo: 92, 168.  
 Plumera: 308.  
 Pobre (probe): 5, 37, 41, 44, 51, 53, 59, 65, 72, 94, 98, 130, 136, 177, 190, 199, 216, 221, 222, 263, 274, 275, 308.  
 Pobreza (probesa): 119, 268.  
 Poder: 4, 5, 7, 9, 10, 12, 38, 45, 57, 62, 66, 69, 84, 85, 90, 93, 98, 104, 106, 108, 117, 121, 122, 127, 128, 134, 137-139, 143, 144, 159, 160, 166, 171, 178, 182-184, 187, 193, 197, 207, 210, 214, 215, 231, 246, 254, 259, 264, 265, 267, 273, 278, 279, 282, 285, 287, 290, 294, 297, 298, 300, 302, 304, 310.  
 Polea: 23.  
 Polvo: 81, 237, 242.  
 Pompa: 75.  
 Porfía: 19.  
 Portal: 33, 57, 128, 237, 238, 241, 266.  
 Portero: 26.

Portugués: 24, 50, 260.  
 Posada: 18.  
 Posesión: 51, 84, 85, 97, 145, 172, 176, 183, 205.  
 Poso: 80.  
 Poste: 78, 99, 128.  
 Postura: 182, 214, 297.  
 Pragmática: 73, 130, 149, 252.  
 Prebostao: 6, 11, 46, 68, 70, 76, 77, 108, 109, 117, 147, 150, 161, 252.  
 Preboste: 4, 9, 12, 17-19, 21-23, 25, 26, 29, 32, 33, 37-39, 42, 45, 47, 48, 51, 53, 54, 57-59, 62-64, 66, 69-76, 79, 81, 82, 85-90, 93, 95-97, 99-102, 104-106, 109, 111, 112, 114, 116, 118, 119, 123, 130-135, 141-143, 145, 147, 149, 150, 154, 156, 157, 159, 161, 162, 164, 166, 171, 173, 175, 176, 178, 179, 181, 184, 214, 225, 227-231, 233, 235, 237, 240, 241, 244, 245, 249, 255, 256, 258-261, 264-266, 268-270, 272-274, 276, 277, 279, 281, 283-294, 300, 301, 303, 305, 306, 308, 309, 311, 312.  
 Precio: 12, 17, 18, 38, 40, 44, 46, 48, 52, 53, 56, 58, 61, 65, 70, 80, 82-85, 95, 104, 106, 116, 138, 140, 144-146, 154, 155, 165, 169, 170, 182, 183, 189, 194, 198, 204, 212, 213, 218, 220, 224, 225, 263, 279, 285, 294, 295, 297-299, 303, 309.  
 Pregón: 9, 10, 65, 69, 99, 144, 164, 172, 178, 189, 199, 200, 211, 213, 223, 224, 234, 251, 260, 269, 288, 294, 302.  
 Pregonera: 83.  
 Pregonero: 10-13, 16, 20, 39, 45-47, 49, 50, 52, 57, 58, 65, 76, 77, 80, 83, 94, 95, 102, 116, 129, 130, 133, 134, 140, 142, 144, 146, 152, 153, 156, 178, 200, 211, 213, 230, 243, 288, 295-297, 302.  
 Premia: 5, 83, 182.  
 Prenda: 69, 75, 76, 79, 81, 129, 144, 161, 243, 245.  
 Presa: 286.  
 Preso: 58, 70, 71, 199, 296.  
 Prestamero: 85, 166, 184, 214.  
 Préstamo: 282, 306, 307.  
 Princesa: 136.  
 Principal: 166, 214, 298.  
 Prior: 105, 252, 272, 310.  
 Privada: 42, 79, 114, 121, 122, 143, 154, 266, 269.  
 Privilegio: 5-9, 12, 13, 16, 24, 27-30, 38, 54, 62, 72, 133, 149, 166, 173, 174, 181, 193, 214, 236, 250, 255, 290, 291, 302.  
 Probanza: 26, 143.  
 Proceso: 45, 48, 93, 107, 126.  
 Procomún: 5, 135, 250, 268.  
 Procurador: 4-6, 12, 32, 47, 66, 67, 73, 74, 81, 82, 96, 102, 104, 109, 111, 112, 114, 116, 118, 119, 132, 141, 142, 147, 149, 156, 157, 160, 162, 164, 167, 172-174, 176, 178, 187, 228, 230, 265, 274, 306.  
 Propiedad: 84, 97, 99, 128, 145, 167, 183.  
 Propio: 4, 9, 104, 136, 147, 150, 162, 166, 191, 192, 197-199, 206, 238, 253, 260, 264, 267,

270, 278, 279, 282-285, 288, 292, 295, 296, 298, 301, 303-305, 307.  
Protestación: 23, 110, 126, 130, 178, 245, 307.  
Provecho: 4, 73, 103, 140, 168, 171, 172, 181, 191, 204, 205, 207, 210, 221, 225, 230, 231, 234, 235, 239, 241, 252, 263, 281, 293, 301.  
Proveimiento: 110, 187, 190, 198, 199, 201, 202, 204, 206, 210, 216, 219, 221, 223-225, 228, 230, 231, 233, 237, 238, 240, 242, 250, 254, 258-260, 268, 271, 273, 278, 279, 282, 289, 292, 300-302, 308, 309.  
Provincia: 188, 192.  
Provisión: 7, 15, 21, 31, 45, 90, 91, 109, 137, 149, 170, 193, 222, 230, 231, 234, 259, 260, 275.  
Provisor: 187.  
Pucherero: 11, 95, 179.  
Pueblo: 9, 10, 26, 27, 60, 74, 75, 131, 139, 225, 250, 268.  
Puente: 20, 47, 57, 58, 106-108, 130, 146, 147, 201, 224, 226, 253, 285.  
Puerco-a: 129, 138, 155, 171, 200, 205.  
Puerta: 13, 15, 33-35, 52, 57, 67, 82, 87, 99, 114, 129, 151, 193, 238, 249, 252, 285, 291.  
Puerto: 209, 234.  
Punzón: 19, 78.  
Puñal: 67.  
Purgatorio: 309.

Queja: 43, 163, 244.  
Querella: 85, 173, 244.  
Queso: 80.  
Quintal: 40, 170, 293.  
Quitamiento: 90, 104, 150, 177, 264.  
Quitanza: 157.  
Quito: 104, 150, 209, 245, 264, 304.

Rama: 46.  
Rebelión: 63.  
Reca(u)dador: 177.  
Receta (reçenta): 262.  
Recetor: 143, 222.  
Recibo: 230, 289.  
Reclamo: 6, 7, 13, 14, 66, 67, 73, 88, 93, 102, 103, 105, 110, 114, 118, 119, 124, 146-148, 152, 177, 188, 189, 193-195, 197, 198, 200, 201, 203-206, 208-210, 216-218, 220-222, 224-229, 232, 233, 235, 237-239, 241, 245, 251, 253, 256, 257, 260, 265, 270, 271, 273, 275-277, 280, 281, 283, 284, 286-288, 290, 292, 305, 310, 311.  
Re(c)tor: 171, 216, 222.  
Red: 19, 93, 102, 133, 152, 161, 205.  
Refacción: 52.  
Regatera: 13, 14, 17, 19, 33, 35, 39, 40, 48, 51, 52, 61, 79, 89, 93, 102, 154-156, 169, 170, 224, 225.  
Regatón: 106.  
Regidor 3-6, 8, 11, 12, 18, 19, 21-23, 25, 26, 29, 32, 33, 35, 37-39, 42, 43, 45-47, 51, 53-55,

57-59, 62-64, 66-70, 72-74, 76, 77, 79, 81, 82, 87, 89, 90, 92-102, 104-106, 108, 109, 111-120, 122, 123, 125, 127, 130-136, 139, 141-143, 147, 149, 150, 153-157, 159, 160, 162, 164, 167, 168, 171-173, 175, 176, 178-181, 188, 190-196, 198, 200, 202-206, 208, 209, 211, 217, 219-225, 227-229, 231, 233, 235, 237, 239-242, 244, 245, 249, 255, 256, 258-261, 264-270, 272-279, 281-283, 285-294, 300-303, 305, 306, 308, 309, 311, 312.  
Regimiento: 3-15, 18, 19, 21-35, 37-39, 41-49, 51-83, 86-135, 137-151, 153-182, 187-191, 193-211, 213, 215-281, 283-290, 292-312.  
Reino: 21, 86, 109, 110, 137, 149, 166, 184, 214, 234, 254, 294, 298, 300.  
Relámpago: 227, 277.  
Remate: 45, 46, 211, 213.  
Rementero: 23, 31, 32, 77, 78, 83, 90, 91, 122, 131, 149, 157, 172, 181, 209, 219, 275.  
Renta: 9, 14, 31, 34, 48, 56, 104, 122, 126, 136, 140, 150, 165, 166, 168, 172, 189-192, 197-199, 206, 211-215, 222, 229, 238, 239, 242, 246, 253, 260, 264, 267, 278, 279, 282-285, 288, 292, 295-301, 303-305, 312.  
Rentería: 14, 100, 253.  
Rentero: 14, 18, 34, 127, 189, 207, 242, 264, 288, 295, 302, 304.  
Reparo: 16, 22, 30, 50, 52, 110, 116, 133, 138, 144, 146, 153, 159, 166, 199, 212, 251, 254.  
Repartidor: 61, 62.  
Repartimiento: 62, 151, 158, 221, 282.  
Repina: 9.  
Repompa: 286.  
República: 4, 5, 49, 58, 63, 181, 182, 196, 210, 221, 225, 227, 228, 231, 235, 249, 252.  
Requerimiento: 4, 12, 18, 122, 130, 142, 143, 173, 202, 264, 310.  
Resina: 48, 49.  
Resma: 276.  
Retrete: 179.  
Reventa: 21, 22, 90, 115, 187, 188, 243, 271.  
Rey-ina: 4, 96, 110, 111, 136, 137, 156, 164, 166, 178, 184, 211, 214, 222, 252, 290, 291, 294, 296, 298.  
Reyes, día de: 15.  
Ría: 82, 188, 197, 256, 280, 292.  
Ribera: 13, 19, 24, 25, 68, 117, 197, 198, 201, 204, 212, 243, 256, 280.  
Ri(e)sgo: 27, 113, 211, 230, 267, 295.  
Riña: 173, 219.  
Río: 15, 31, 88, 94, 108, 117, 132, 138, 161, 205, 217, 243.  
Roano: 286.  
Roble: 307.  
Robo: 296.  
Rodero-a: 22, 124, 160.  
Roldana: 223.  
Romana: 289.  
Romeaje: 233.  
Ropa: 15, 44, 64, 67, 89, 151, 152, 162, 240-243.  
Rótulo: 139.  
Roza: 104, 171.



Rueda: 145, 163, 167, 228, 245.  
Ruido: 67, 125, 175.

Sabidor-a: 246, 255, 311.  
Sable: 238.  
Sabor: 153.  
Saca: 55, 117, 192, 230, 266, 267, 289, 294.  
Sacristán: 94, 101.  
Sala: 63, 115, 128, 133, 152, 158, 161, 248, 250, 253.  
Salario: 13, 20, 38, 58, 75, 82, 95, 106, 108, 111, 129, 138, 171, 174, 193, 197, 202, 221, 226, 228, 238, 239, 241, 257, 260-262, 268, 275, 276, 284, 288, 303, 305, 307, 309, 311.  
Salida: 83, 85, 281.  
Salmón: 50.  
Sama: 155.  
San Juan, día de: 38, 89, 95, 96, 98, 154.  
San Juan Bautista, día de: 15.  
San Martín, día de: 7, 28, 133, 139, 140.  
San Miguel, día de: 106, 228.  
Sangre: 16.  
Sanidad: 25, 98.  
Santa Cruz, día de: 138.  
Santa María Magdalena, día de: 15.  
Sardina: 13, 19, 21, 49, 50, 163, 225.  
Sardinera: 225.  
Sartén: 149, 245, 281.  
Sayo: 129.  
Sayón: 58.  
Sebo: 40, 52, 169, 170.  
Secreto: 5, 8, 12, 13, 43, 313.  
Seda: 240.  
Sello: 137, 236.  
Semana: 5, 8, 81, 94, 101, 147, 151, 159.  
Sentencia: 6, 20, 56, 86, 101, 117, 166, 184, 192, 198, 210, 214, 215, 235, 244, 249, 255, 264, 273, 291, 298, 300.  
Señal: 19, 217.  
Señorío: 84-86, 136, 166, 183, 184, 214, 234, 254, 294, 298, 300.  
Servidumbre: 83, 85, 114, 194.  
Setena: 48.  
Seto: 36, 68, 246.  
Setura: 67.  
Sidra: 7, 21, 31, 53, 54, 71, 90, 91, 116, 149, 204, 225.  
Sierra: 23.  
Silla: 34, 50.  
Sillar: 121, 127, 128.  
Síndico: 4-7, 11, 12, 18, 19, 21-23, 29, 32, 33, 35, 37-39, 42, 43, 45-47, 51, 54, 55, 57-59, 64, 66-68, 70-72, 74, 77, 81, 82, 86, 87, 89-97, 99-102, 105-109, 111-120, 122, 123, 125-127, 131-135, 139, 141-143, 147-150, 153-157, 159-164, 167, 171, 173-176, 178, 187-190, 194, 197, 198, 200-203, 206, 208, 210, 211, 216, 217, 219, 220, 224-231, 233, 235-237, 239-242, 244-247, 249, 250, 253, 256, 258-261, 264-266, 268-279, 281, 283, 285-294, 300-307, 309, 311, 312.

Sisa (çisa): 61, 135-140, 143, 177, 231, 269, 284, 305.  
Soberbia: 41.  
Sobrado: 28, 110-112, 115, 133, 158, 165, 247, 248, 250.  
Sobrina: 113, 114.  
Socorro: 192.  
Solar: 27, 34, 75, 83-85, 91, 131, 138, 148, 181-183, 198.  
Soldada: 194.  
Soliva: 128.  
Sombra: 56.  
Sombrero: 180.  
Sostrero: 305.  
Soterrano: 130.  
Subdiácono (sodiácono): 161.  
Sucesor: 85, 183, 250, 253-255.  
Suciedad: 16, 57, 102, 115, 120, 134, 142.  
Suelo: 192.  
Suelo: 108, 110, 128, 136, 151, 152, 158, 248, 250.  
Suerte: 12, 18, 39, 40, 64, 81, 90, 91, 126, 169, 170, 180, 312, 313.

Taberna: 13, 17, 18, 54, 92, 146, 153, 246, 247, 259, 295, 296.  
Tabernero-a: 16, 17, 28, 44, 48, 53.  
Tabla: 35, 36, 43, 72, 100, 120, 142, 178, 232, 259.  
Tablero: 12, 13, 16, 19, 30, 34, 50, 91, 96, 97, 99, 127, 193, 220.  
Tapicería: 242.  
Tapón: 54.  
Tasa: 262.  
Taza: 144.  
Teja: 44, 89, 253.  
Tejado: 19, 89, 110-112, 115, 128, 158, 250, 251, 254, 312.  
Teniente: 4, 21, 22, 26, 29, 32, 33, 35, 38, 47, 53, 54, 57-59, 62, 63, 66, 72, 74, 79, 81, 82, 86, 88, 89, 93, 95-97, 99, 101, 102, 106, 111, 112, 114, 116, 118, 119, 123, 130, 131, 135, 141-143, 150, 156, 160, 162, 164, 173, 175, 176, 225, 227-231, 233, 235, 237, 240, 241, 244, 245, 249, 252, 255, 256, 258-261, 263, 265, 266, 268-270, 272-274, 276, 277, 279, 281, 283-294, 300, 301, 303, 305-309, 311, 312.  
Tercería: 144.  
Término: 24, 27, 29, 37, 80, 136, 205, 287, 293.  
Ternera: 12.  
Terrado: 248, 250, 253, 254.  
Terrón: 132.  
Tesorero: 252.  
Testador: 44, 51, 168, 172.  
Testamento: 44, 172, 233.  
Testero: 43.  
Testimonio: 18, 22-25, 27, 28, 31, 34, 35, 49, 63, 66, 68, 71, 78, 79, 86, 87, 90-93, 95-97, 103, 112, 113, 123, 124, 126, 130, 141, 142, 147, 153, 156, 161, 166, 168, 172, 174-176, 178,

184, 189, 190, 194, 195, 197, 205, 207-209, 215, 218, 219, 222, 227, 228, 232, 235, 240, 242-247, 249, 251, 264, 270, 273-276, 278, 283, 289-291, 294, 302, 306-308, 310, 311.  
Tía: 125.  
Tienda: 15, 23, 30, 36, 39, 40, 48, 51, 89-92, 99, 107, 118, 149, 156, 157, 163, 169, 170, 175, 187, 188, 205, 220, 221, 245, 257, 286.  
Tierra: 16, 23, 24, 26-28, 31-34, 40, 52, 55, 56, 58, 63, 65, 83-85, 87, 88, 91, 94, 99, 107, 123, 124, 128, 136, 142, 152, 158, 160, 163, 167-169, 171, 174, 181-183, 198, 235, 245, 254, 256, 290, 293, 296, 307.  
Tillado: 81, 90, 111, 112, 153.  
Tinato: 19.  
Título: 23, 42, 99, 175.  
Tocino: 12, 25, 65, 220.  
Todos los Santos, día de: 39, 40, 48, 52, 285.  
Tollo: 155.  
Tonel: 139, 140, 151.  
Tonelero: 29, 257, 303.  
Torcedura: 168.  
Torre: 87, 89, 98, 124, 162, 195, 290, 293.  
Traba: 145.  
Trabajador: 106, 251.  
Trabajo: 65, 75, 93, 95, 98, 117, 129, 177, 235, 239, 275, 277, 284, 285, 305, 307.  
Trampa: 23.  
Transfiguración, día de la: 15.  
Trapería: 109.  
Trapero: 109, 233.  
Trasero: 249.  
Traspaso (traspasamiento): 41, 84, 181-184.  
Tratante: 109.  
Trato: 109, 110, 234, 249.  
Trigo: 7, 38, 69, 82, 90, 91, 109, 149, 189, 190, 193, 196, 197, 204, 208, 209, 212, 230, 237, 240, 244, 252, 256, 257, 266, 267, 275, 288, 293, 294.  
Trompa: 44.  
Troza: 256.  
Trueque (troque): 69, 80.  
Tundidor: 9, 106, 122.  
Turbón: 227, 276, 277.

Unidad: 199.  
Universidad: 126, 209, 251, 252, 270, 310.  
Uso: 12, 17, 26, 29, 46, 47, 51, 54, 57, 63, 75-77, 79, 81, 82, 84, 88, 94, 96, 101, 102, 108, 109, 111, 112, 114, 116, 118, 120, 123, 130, 131, 135, 140, 141, 143, 145, 147, 149, 150, 154-156, 159, 160, 162, 164, 166, 173, 175, 176, 178, 182, 194-196, 198, 200, 201, 203, 205, 211, 214, 215, 217, 223-225, 227-231, 233, 235, 241, 244, 255-257, 260, 264, 269, 273, 277, 285, 289, 290, 294, 299, 300, 303.

Vaca: 12, 16, 89, 95, 140, 171, 205, 256, 308.  
Vacación: 142.  
Vara: 62, 96, 99, 124, 210, 218.

Vasallo: 258.  
Vaso: 64.  
Vecindad: 72, 83, 118, 121, 206, 221, 227.  
Veedor: 204.  
Vela: 8, 11, 74.  
Velador: 7, 8, 57.  
Velo: 75.  
Vena: 31, 68, 197, 198, 201.  
Venaquero: 88.  
Vendedor-a: 52, 58, 84, 85, 183.  
Vendeja: 24.  
Venera: 54, 87, 88, 90, 123, 124, 197, 198, 216, 245, 246.  
Venidor: 58, 132, 146, 162.  
Venta: 21, 22, 45, 50, 56, 83, 85, 86, 90, 115, 158, 182-184, 187, 188, 191, 211, 243, 271, 295.  
Ventana: 15, 89, 110, 133, 134, 152, 158, 159, 161, 195, 284, 286, 287.  
Verano: 162, 169, 261, 277.  
Vergüenza: 75, 86.  
Vestido: 87, 240, 241.  
Viaje: 127.  
Vicaria: 236.  
Vida: 41, 109, 114, 187, 188, 276.  
Villa: 3-40, 42-77, 79-83, 85-157, 159-167, 169-184, 187-213, 215-221, 223-225, 227-296, 298-312.  
Vinatero: 140, 145, 146.  
Vino: 6, 7, 10, 13, 16-18, 21, 22, 24-30, 37, 38, 44, 48, 80, 83, 90, 92, 127, 133, 137-140, 144-146, 149, 151, 153, 166, 174, 177, 188, 189, 199, 200, 207, 208, 215, 218, 219, 227, 238, 246, 261, 274, 279, 288, 295, 296, 302, 303, 305.  
Vino blanco: 6, 7, 10, 12, 16-18, 26, 28, 37, 38, 44, 48, 53, 56, 80, 126, 127, 188, 189, 191, 200, 207, 259, 260, 288, 295-299, 302.  
Vino tinto: 7, 17, 24, 26, 38, 80, 188, 200, 219, 259, 260, 296, 302.  
Viña: 57, 67, 68, 106, 131, 148, 168, 203, 246, 275, 276.  
Viscosidad: 161, 206, 238.  
Visitación: 22, 25, 28, 100, 127, 147, 149, 150, 262, 290, 310.  
Visitación de Nuestra Señora, día de la: 15.  
Vituala: 21, 90, 91, 135, 264, 271, 273.  
Viuda: 41, 144, 158, 220, 225, 227, 230, 283.  
Vivienda: 100, 115, 158, 218, 221.  
Voto: 112, 168, 172, 180, 191, 192, 207, 210, 233, 247, 248, 251, 269, 270, 312, 313.  
Vulgar: 202.

Yelsador (gelchador): 165, 167.  
Yelsería (gelcherya, gelseria): 126, 153, 164, 165.  
Yelsero (gelchero): 126, 160, 165.  
Yelso (gelcho, gelso): 43, 126, 160, 164, 165, 196.  
Yerno: 34, 80, 124.

Zapatero: 37, 135, 159, 179, 242.  
Zorrón: 22, 124, 228, 276.

## INDICE ONOMASTICO

- Abando, Juan de: 73, 88.  
Abando, Juan Ortiz de, escribano: 168, 171.  
Abendaño, Juan de, cestero: 159, 160, 167.  
Abendaño, Martín de: 159, 167.  
Acha, Lope Sáez de: 47, 49, 55, 73, 103, 104, 135, 137, 139, 173, 243.  
Achuri, Sancho de: 287.  
Achuri, Sancho Martínez de: 35.  
Achuri, Martín Ochoa de, espadero: 198, 235.  
Achuri, Martín Sáez de: 48.  
Aguirre, Furtún Sáez de: 59.  
Aguirre, Juan de: 120.  
Aguirre, licenciado: 137.  
Aguirre, Martín, zapatero: 159.  
Aguirre, Martín de, boticario: 9.  
Aguirre, Martín Sáez de, escribano: 59, 116, 197.  
Aguirre, Ochoa de: 26, 28, 47, 180.  
Aguirre, Ochoa Sáez de, mayordomo de San Nicolás y San Lázaro: 135, 172, 269, 311.  
Agurto, Lope de, cuadrillero: 11.  
Agurto, Pedro de, escribano: 97, 267.  
Agurto, Pedro Ibáñez de, escribano: 47, 61, 62, 74, 103, 135, 172, 173, 180, 267.  
Agurto, Pedro Martínez de, escribano: 26, 28, 69, 80, 119, 135, 236, 264.  
Agurto, Sancho Martínez de, escribano, medidor de tierras: 26, 27, 114, 124, 216, 236.  
Alango, Juan de, rodero: 160, 163.  
Alonsótegui, Juan de: 203.  
Alonsótegui, Juan Pérez de: 163.  
Alos, Juan de: 14, 309.  
Alvarez, Juan, portugués: 24.  
Alza, Juan Martínez de, mercader: 47, 55, 178, 284, 286, 287.  
Alza, Pedro Martínez de: 6, 8, 26, 47, 61, 74.  
Amézaga, Juan de: 76.  
Amézaga, Juan Sáez de: 47, 61, 62, 135, 146, 152, 153.  
Amézola, Pedro de: 287.  
Anchieta, Martín García de: 78.  
Angostura, Fernán Pérez de: 156.  
Angostura, doña María Pérez de, regatera: 39.  
Anuncibay, Lope Sáez de: 88, 103, 271.  
Anuncibay, Martín Sáez de: 103, 147, 148, 232, 258, 259.  
Anuncibay, Pedro de: 189.  
Aramayo, Martín de, balletero: 70.  
Arana, hija de Martín de Arana: 142.  
Arana, Diego Sáez de: 157, 163.  
Arana, Francisco de, pucherero: 179, 273.  
Arana, Furtún Sáez de: 122, 123.  
Arana, Juan Ochoa de: 47, 51, 74, 122, 135, 137, 139, 173, 288.  
Arana, Juan Sáez de: 121.  
Arana, doña María Sáez de: 120.  
Arana, Martín de: 142, 288.  
Arana, Martín Sáez de: 149, 197, 198, 201, 269.  
Arana de Axpunza, Juan de, tasador de montes: 55.  
Arandia, Juan Jiménez de: 59, 135.  
Arandia, Sancho Jiménez de, mayordomo del cabildo, clérigo: 33, 198, 199, 276, 277, 280.  
Arandia, doña Teresa Díaz de: 128.  
Aranguis, Juan de: 204.  
Arbide, Juan Sáez de: 236, 247.  
Arbieto, Andrés de: 245, 271.  
Arbieto, Francisco de, diputado: 24, 31, 71, 74, 88, 126, 135, 137, 139, 269-271.  
Arbieto, Francisco López de: 196, 247, 248, 271.  
Arbieto, Juan de: 79, 88, 135.  
Arbieto, Juan Fernández de: 150.  
Arbolancha, bachiller de: 33.  
Arbolancha, Diego Pérez de, regidor: 26, 28, 47, 59, 61, 62, 74, 135, 137, 139, 180.  
Arbolancha, fray Francisco de: 174.  
Arbolancha, Juan de: 98, 100, 111, 156, 193.  
Arbolancha, Juan Martínez de: 43, 47, 89.  
Arbolancha, Juan Sáez de, el mayor: 74, 103.  
Arbolancha, Lope Sáez de: 47, 88, 103, 218, 220, 271.  
Arbolancha, Marina de, tabernera: 17.  
Arbolancha, Martín Sáez de: 47, 88, 135.  
Arbolancha, Ochoa Pérez de, alcalde: 47, 103, 180, 207, 218, 220, 237.  
Arbolancha, Pedro Díaz de, regidor: 3-6, 8, 18, 21-23, 25, 26, 29, 32, 33, 35-39, 42, 43, 45-47, 51, 53, 54, 57-59, 62, 63, 66, 67, 70, 72, 74, 76, 77, 79, 81, 82, 86-88, 93, 95, 99, 100, 102, 124, 130, 178, 188, 190, 194-196, 198, 200-206, 208-210, 219.  
Arbolancha, Pedro López de: 271.  
Arbolancha, Pedro Sáez de, regidor: 59.  
Arbolancha de la Torre, Juan de: 31, 88, 100, 103, 115.  
Arce, (Juan de) San Juan de: 83-86, 182.  
Arechaga, Fernán Sáez de: 227.  
Arechaga, Iñigo Ortiz de, bachiller, licenciado, letrado: 4, 13, 21, 26, 29, 32, 42, 46, 47, 51, 119, 132, 134, 135, 142, 174, 202, 221, 228, 239, 258-261, 264, 265, 268, 269, 273, 285, 287, 291, 307.  
Arechaga, María Ibáñez de: 227.  
Arechaga, Pedro Ortiz de, bolsero: 9, 26, 104, 135, 143, 182.  
Arego, Sancho Martínez de, maestro cantero: 69, 103, 141, 148, 207.  
Areilza, Furtún Sáez de: 17.  
Arexmendi, Juan Pérez de: 54.  
Arexmendi, Pedro de: 178.  
Arexti, abad de: 162.  
Arexti, Ochoa de: 16, 59, 135.  
Arexti, Ochoa Sáez de: 173, 180, 266.  
Argentales, Sancho García de: 42.  
Ariz, Francisco de, regidor, mercader: 55, 59, 93, 135, 180, 181, 265, 269.

Ariz, Juan de: 306.  
 Ariz, Juan Martín de: 292.  
 Ariz, Juan Sáez de, procurador, mercader: 4, 20, 21, 26, 74, 93, 117, 160, 173, 192, 265, 266, 292, 306.  
 Ariz, Martín de: 39.  
 Ariz, Pedro de, diputado: 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 203, 206, 208, 210, 217, 219, 220, 222, 224-229, 232, 233, 240-242, 245, 256, 258, 260, 261, 265, 266, 268-270, 273-279, 281-283, 285-289, 291-294, 300, 301, 303-306, 308, 311, 312.  
 Aróstegui, Sancho Martínez de: 47, 179.  
 Arrarte, María Sáez, regatera de fruta: 35.  
 Arratia, Juan Ochoa de: 32, 57, 145, 173.  
 Arratia, Martín de, carnicero: 32, 144.  
 Arratia, Ochoa de, cuadrillero: 11, 12, 20, 99, 116, 146, 152, 153.  
 Arratia, Ochoa Sáez de: 280, 302.  
 Arratia, Pedro de: 157, 163.  
 Arratia, San Juan de: 89, 91.  
 Arratia, Sancho Pérez de: 97.  
 Arrázola, Juan Martínez de: 29, 30.  
 Arriaga, Juan de: 25.  
 Arriaga, Juan Ibáñez de: 16, 36, 47, 61, 62, 127, 172.  
 Arriaga, Martín de: 59, 173.  
 Arrieta, Martín Sáez de, diputado: 3-6, 11, 12, 18, 21-23, 25, 26, 33, 35, 37, 39, 43, 45-47, 51, 53-55, 58, 59, 62-66, 68-70, 72, 73, 76, 77, 81, 82, 86-89, 92, 93, 95, 99-102, 104, 106, 108, 109, 111-120, 123, 125-127, 130-132, 134, 135, 139, 141, 142, 145, 149, 150, 153-157, 160, 162, 164, 167, 171, 173-176, 178, 257, 265.  
 Arrieta, Pedro de, carpintero: 20, 39, 41.  
 Arrieta, Sancho Martínez de: 76, 77.  
 Arrigorriaga, Juan de, calderero: 150.  
 Arrigorriaga, Martín de, calderero: 149, 275.  
 Arriquíbar, María San Juan de, regatera: 154.  
 Arriquíbar, Teresa de, regatera: 39, 169.  
 Artaza, Juan Martínez de: 26, 59, 135, 146, 172.  
 Artaza, Juan Sáez de: 203.  
 Artaza, doña Sancha de, regatera: 39, 156, 169.  
 Arteaga, Flores González de: 42, 125, 131, 135, 137, 139, 173, 174, 181, 198, 206.  
 Arteaga, Jacobo de: 80.  
 Arteaga, Martingo de: 45.  
 Arteta, Pedro Sáez de: 51, 53.  
 Arza, Martín abad de: 33, 39.  
 Asteiza, María Pérez de, regatera: 39.  
 Astroquiza, Martín Sáez de, regidor: 146, 147, 162, 180, 181.  
 Asúa, Juan Ibáñez de: 313.  
 Atucha, Pedro de: 61, 62.  
 Avila, Diego de, pregonero: 10-12, 16, 46, 50, 52, 65, 76, 77, 80, 83, 95, 102, 116, 129, 130, 133, 134, 140, 144, 146, 152, 153, 156, 178.  
 Avila, Rodrigo Vela Núñez de, licenciado, corregidor: 3, 62, 178, 235.  
 Axcoeta, Pedro Sáez de: 127.  
 Axpuru: 163.  
 Ayala, María de, regatera: 169.

Ayala, Marina de, regatera: 39.  
 Ayarza, Sancho Martínez de, cuadrillero: 11, 59, 139.  
 Balejo, Pedro López de, recetor: 222.  
 Balnas, Alonso de, bachiller, alcalde: 62-64, 66, 68.  
 Baquea, bachiller: 43, 79.  
 Baquio, Juan de, mercero: 59.  
 Baquio, Juan Martínez de, zapatero: 179.  
 Baquio, Martín Ibáñez de: 36.  
 Baracaldo, Diego de, rementero: 32, 91, 157, 163, 172.  
 Barandica, Pedro Ibáñez de: 61, 62.  
 Bárcena, Diego Pérez de, diputado: 3, 4, 6, 8, 12, 16-19, 21-23, 25, 26, 29, 32, 33, 35, 37-39, 42, 43, 45, 46, 51, 53-55, 57-59, 62-67, 69, 72-74, 76, 77, 79, 81, 82, 86, 87, 92-97, 99-102, 104-106, 108, 109, 111-114, 116, 118-120, 123, 125, 127, 130-135, 139, 141-143, 145, 147, 149, 150, 153-157, 159, 160, 162, 164, 167, 171, 173, 175, 176, 178, 188, 190, 195, 196, 198, 200, 201, 203, 205, 206, 208, 210, 217, 219, 220, 222, 224, 225, 228, 229, 231, 235, 237, 241, 242, 244, 245, 249, 251, 256, 258, 261, 264-266, 268, 270, 272, 273, 275, 278, 279, 282-286, 288-293, 301, 303, 305, 306, 311.  
 Bárcena, Martín de: 17, 51, 179.  
 Barco, Sancho García del: 59.  
 Barraondo, Martín de: 271.  
 Barraondo, Martín Sáez de: 148.  
 Barraondo, Pedro López de, mercader: 60, 148, 247, 248, 269, 270.  
 Barreda, Juan de: 38, 39, 156.  
 Basozábal, Juan de: 251.  
 Basozábal, Pedro Sáez de: 304.  
 Basozabala, Juan de, dicho Urraca, jurado: 8, 12, 39, 62, 66, 88, 91, 110, 143, 251, 297, 302.  
 Basozabala, Mari García de: 78.  
 Basozabala (Vasobala), doña María García de: 88.  
 Basozabala, Pedro Ibáñez de: 134, 135.  
 Basozabal(l)a, Pedro Sáez de, cuadrillero, manobrero: 11, 47, 51, 53, 59, 71, 98, 101, 104, 113, 127.  
 Basurto, Diego de: 17, 28-30, 38, 59, 74.  
 Basurto, Diego de, el mozo: 173.  
 Basurto de Villasante, Diego de, diputado: 126, 135, 209, 238, 251, 264, 269, 292.  
 Beci, Juan Pérez de, cuadrillero: 11, 35, 65, 66, 69, 72, 73, 76, 90, 93, 177, 181, 232, 238, 239, 253, 289, 307, 308.  
 Bedia, Juan de, astero, cuadrillero: 11, 135.  
 Bedia, Juan Alos de: 8, 144.  
 Bedia, Juan Sáez de, astero, diputado: 180, 181.  
 Bedia, Juan Sáez de, zapatero, borceguinero: 135, 257, 265.  
 Bedia, Pedro de, rementero: 209, 219.  
 Bedia, San Juan de: 59.  
 Bellaoxtegui, María Martínez de: 145.

Bendamio, Martín de: 239, 309.  
 Bengoechea, Pedro de, tonelero: 303.  
 Berasachaga, Lope de: 215.  
 Beraza, doña María Martínez de: 162.  
 Berganza, Martín de: 9, 245, 294, 305.  
 Bermeo, Andrés de: 178.  
 Bermeo, Diego de: 128.  
 Bermeo, Juan Iñiguez de, regidor, mercader: 3-6, 8, 11, 12, 17-19, 21-23, 29, 32, 33, 35, 38, 42, 43, 45-47, 51, 53-55, 57-59, 62-64, 66, 68-70, 72-74, 76, 79, 81, 82, 86, 87, 94, 96, 102, 105, 108, 109, 111-117, 125-127, 130-132, 134, 139, 141-143, 147, 149, 153, 155-157, 159, 160, 162, 164, 167, 171-176, 178, 180, 228, 269, 283, 289, 305.  
 Bermeo, Ochoa de, rementero: 172.  
 Berrio, Juan de: 241, 245, 251, 259, 263, 267, 278, 279, 282, 285, 291, 302, 305, 309, 310.  
 Berrio, Juan Pérez de: 189, 222.  
 Bérriz, Juan de San Juan de: 16.  
 Bertéguiz, Ochoa de: 17, 26, 34.  
 Bertendona, Diego Jiménez de: 172.  
 Bertendona, Martín de: 59.  
 Bertendona, Martín Jiménez de: 269.  
 Bidea, Juan de: 107, 108.  
 Bilbao, Juan de: 308.  
 Bilbao, doña María Pérez de: 144.  
 Bilbao, Martín Ibáñez de, mercader: 47, 51, 59, 69, 123, 164-167, 172.  
 Bilbao, Sancho Martínez de, fiel: 30, 47, 60, 74, 102, 135, 137, 148, 160, 163, 167, 180, 181, 188, 190-192, 194, 195, 198, 201, 203-205, 208-210, 217, 219, 220, 222-224, 227-231, 233, 235, 237, 239, 240, 242, 244, 245, 249, 255, 256, 258-261, 264-266, 268, 269, 271-274, 276-279, 282, 283, 285-289, 291-294, 300, 301, 305, 306, 309-312.  
 Bilbao la Vieja: 172.  
 Bilbao la Vieja, Domingo de: 90.  
 Bilbao la Vieja, Fernando de: 174.  
 Bilbao la Vieja, Furtún Martínez de, escribano: 3, 10, 11, 14, 16, 17, 19, 25, 28, 29, 31, 32, 37, 39, 45, 47, 49-52, 54, 65, 74, 76, 77, 80, 81, 83, 86, 90, 93, 94, 96, 97, 101, 102, 110-112, 116, 118, 120, 121, 123, 133, 134, 139, 141, 146, 150, 152, 153, 156-158, 164, 166, 168, 178-180, 236, 299, 300.  
 Bilbao la Vieja, Juan de: 14, 23, 47, 59, 74, 82, 137, 172.  
 Bilbao la Vieja, Juan Martínez de, regidor, diputado, mercader: 61, 62, 82, 109, 117, 135, 180, 181, 246-248, 269.  
 Bilbao la Vieja, Pedro Martínez de, escribano: 148, 215, 294, 297-300, 302.  
 Boliaga, Pedro Sáez de: 51, 53, 90.  
 Butrón: 14.  
 Butrón, Juan de, jurado: 150.  
 Butrón, Pedro, tundidor: 9.

Calabria, Juan Sáez de, platero: 59, 132, 133.

Calderón, Fernando (Sáez), andador: 9, 21, 30, 35, 38, 41, 44, 47, 48, 54, 71, 81, 138, 143, 150, 159, 160, 167, 174, 176, 181, 184.  
 Cal(l)aja, Juan Sáez de: 35, 62, 66, 181.  
 Camiruaga, Martín de: 34, 213-216.  
 Campo, Diego Sáez del: 146, 152, 153, 162.  
 Caña, María: 97, 98.  
 Capitillo, Juan Sáez de: 134, 135.  
 Capitillo, Ochoa de, cuadrillero: 11, 26, 35, 162, 180.  
 Capitillo, Ochoa Sáez de, teniente de preboste: 225, 227-231, 233, 235, 237, 240, 241, 244, 245, 249, 252, 255, 256, 258-261, 263, 265-270, 272-274, 276, 277, 279, 283-294, 300, 301, 303, 305, 306, 308, 309, 311, 312.  
 Carnicería, Martín Pérez de la: 14.  
 Carriazo, Juana de, lencera: 36.  
 Castañeda, chanciller: 137.  
 Castañeda, Diego González de, escribano: 158, 287.  
 Castañeda, Gonzalo de, trabajador, costijero: 106.  
 Castañeda, Juan López de: 111.  
 Castilla, condestable de: 293.  
 Castillo, Juan del: 39.  
 Castillo, Juan Sáez del: 14, 103, 120, 133, 158, 162, 169, 238, 241.  
 Castrejana, García de: 280.  
 Castro, Juan de: 29.  
 Castro, Juan Sáez de: 59, 135.  
 Catalina, la Nafarra, regatera: 154.  
 Catelinaga: 111.  
 Catelinaga, Juan Sáez de, escribano, regidor: 3, 7, 14, 128, 188, 190, 192, 194, 195, 198, 202, 203, 217, 219-221, 223, 224, 227, 233, 235, 237, 239-242, 245, 249, 255, 256, 258, 266, 268-270, 272-283, 287, 289-294, 300, 303-306, 308, 311, 312.  
 Cearreta, Martín Sáez de: 41, 86.  
 Cebericha, Furtún Sáez de: 226, 239.  
 Ceberio, Martín de, regatero: 38, 39, 159, 160, 169.  
 Ceberio, Sancho Martínez de: 10, 47.  
 Cereceda, Sancho Martínez de: 35, 59, 61, 62.  
 Chertiduy, Pedro de, rementero: 23, 172.  
 Chinchilla, licenciado de: 180, 312.  
 Colindres, Juan Pérez de, calderero: 149.  
 Cortaeta, Ochoa de: 107.  
 Cortajenera, Pablo de, médico: 259, 261, 267, 287.  
 Cuadra, Furtún Sáez de la: 32, 175.  
 Cuadra, Mari Ibáñez de la, corredora: 101, 240, 241.  
 Cueto, Bastián abad de: 258.  
 Cuevas, Diego de: 313.

Daño, Furtún de, aciclador: 188, 189.  
 Deba, Mari Pérez de: 225.  
 Diego, el herrador, cuadrillero: 11.  
 Dobaran, doña Catalina de, regatera: 39, 169.  
 Domingo, el astero: 118.  
 Durango, Estíbariz de, astero: 117, 118.

Durango, doña María Pérez de, pescadera, regatera: 93, 134, 154.

Echábarri, Pedro Sáez de: 162.

Eguía, Pedro de: 97.

Eguía, Pedro Ibáñez de, el joven, rentero: 191, 196, 209, 304.

Elgóibar, Juan Sáez de: 59, 135, 146, 152, 153, 172, 178, 201, 206, 222.

Elgueta, Antón de: 249.

Elguezábal, Andrés de: 233, 234.

Elguezábal (Leguezabal), Martín Pérez de: 233.

Elorriaga, doña María Ochoa de: 158.

Elorriaga, Martín Sáez de, procurador: 274.

Elorza, Pedro Sáez de, balletero: 23, 91.

Elvira, doña, regatera: 154.

Emerando, Miguel de, barbero: 286.

Enderica, Juan Iñiguez de, fiel: 10, 12, 13, 16, 22, 24, 25, 28-30, 37, 38, 104, 135, 137, 139, 146, 147, 151, 162, 188, 190, 191, 195, 196, 198, 200, 201, 205, 206, 208-210, 219, 220, 222-225, 244, 245, 278, 279, 282, 231, 233, 235, 237, 239, 240, 242, 244, 245, 249, 255, 256, 258-261, 264, 265, 268-270, 272, 274, 277, 279, 282, 283, 285-294, 300, 301, 303, 305, 306, 308-312.

Enderica, Pedro Iñiguez de, regidor: 10, 12, 60, 67, 76-78, 103, 121, 134, 135, 145-147, 172, 177, 180, 181, 190, 192, 194, 198, 200-205, 222-225, 227, 229, 231, 235, 237, 240, 244, 245, 249, 258-261, 264-268, 270, 272-274, 276, 277, 279, 283-287, 289, 293, 294, 301, 303, 306, 308, 311, 312.

Enerocho (Iñigo): 105.

Enrique, don, rey: 290, 291.

Erenso, Martín Sáez de, rementero: 32, 88, 90, 91, 172.

Erquínigo, Martín de: 123.

Errepide, Fernando de, cantero: 150, 158.

Errola, Marina de, regatera: 39, 154, 169.

Esarriza, Juan Sáez de: 51, 53, 114, 123, 146, 152, 153, 179.

Esarrizaga, Diego de: 256.

Fano, Juan Pérez de: 219.

Felipe, maestro de fuentes: 207, 283-285, 294.

Fernando: 113.

Ferrandes, Alvaro, portugués: 260.

Finaga, Iñigo de: 32.

Francisco, licenciado: 137.

F(u)ica, Diego Pérez de: 26, 59, 146.

Fuica, Juan de: 89.

Fuica, Juan Martínez de, escribano: 181, 299, 300.

Gabeca, Martín de, cerrajero: 91.

Galán, Juan, pucherero, cuadrillero: 11, 95.

Galdames, Pedro de: 54.

Gallartu, Martín de, carpintero: 73, 74, 91.

Gallartu, Martín Sáez de, maestro carpintero: 283.

Gámiz, Juan Martínez de, mayordomo de la cofradía de Santiago, manobrero: 4, 6, 8, 44, 47, 51, 59, 61, 62, 74, 92, 107, 135, 150, 151, 172, 246, 300, 311, 312.

Gandarias, Juan de: 267.

Garay, Furtún de, rementero: 172.

Garay, Martín de, cordelero: 149, 245, 281.

Garay, Rui Sáez de: 135.

Gastañaza (Gastunaza), Sancho Ortiz de, carnicero: 16, 177, 205, 220.

Gastetuaga, Juan de: 259, 260.

Gaxmuri, Juan Sáez de: 88.

Gaxmuri, Pedro Sáez de: 86, 154.

Gobela, cura de: 37, 41, 44.

Go(i)ri, Furtún de: 68, 88, 276.

Goiri, Juan de: 88, 144.

Goiri, Juan Ochoa de: 88.

Goiri, Martín de: 71, 124.

Goiri, Pedro Ortiz de, escribano: 26, 45.

Goiri, Pedro Sáez de: 278, 282.

Goronda (Gortonda), Ochoa Martínez de: 47, 74, 88, 102, 193, 269.

Goronda, Pedro de: 135.

Gorostizaga, Martín López de, manobrero: 71.

Gueldo, Jacobo Martínez de, escribano: 21, 97, 135, 159, 176, 177, 236.

Gueldo, Juan de, tonelero: 257.

Gueldo, Martín de, barbero: 76, 156, 157, 163.

Gueldo, Martín Sáez de, tonelero: 28-30.

Gueldo, Pedro de, barbero: 92.

Gueldo, Pedro Ibáñez de: 61-63.

Güemes, Andrés de, cuadrillero: 11.

Güemes, Fernando de: 52, 53, 69.

Güemes, Fernán Sáez de, cuadrillero, mercader: 11, 16, 172, 247, 248.

Güemes, García de, prebostao: 4, 6, 11, 12, 17, 19, 21-23, 25, 26, 29, 32, 33, 37-39, 42, 45-47, 53, 54, 57-59, 62-64, 66, 68, 70, 72-74, 76, 77, 79, 81, 82, 86-89, 93, 95-97, 99, 101, 102, 104-106, 108, 109, 111, 112, 114, 116-119, 123, 130-135, 141-143, 145, 147, 149, 150, 154, 156, 157, 159, 162, 164, 171, 173, 175, 176, 178, 181, 217.

Guernica, Pedro Martínez de: 123.

Guernicais, Diego de: 93.

Guinea, Juan Sáez de: 33.

Guinea, María Ochoa de, regatera de fruta: 33.

Hernani, Furtún Iñiguez de, cirujano: 59, 92, 297, 299, 300.

Hesusquiza, Juan de, balletero: 207.

Hobra, Juana de la: 102.

Hontón, Martín de, barbero: 286.

Hormaeche, Sancho de, mayordomo de la cofradía de los traperos: 109.

Hormaeche, Sancho Martínez de, pintor: 233, 234.

Hortes, Pedro de, latonero: 208.

Hoz, Juan de: 275.

Ibaizábal, Martín de, el mozo: 88.

Ibarguren, Juan de, dicho Verbiesca: 35.

Ibarra, Fernando de: 173.

Ibarra, Juan (Sáez) de, alcalde: 4, 6, 8, 11, 12, 17-19, 21-23, 25, 26, 29, 32, 33, 35, 37-39, 42, 43, 45-47, 51, 53, 54, 57-59, 62, 70, 72-74, 76, 77, 79, 81, 82, 86-90, 92-94, 96, 97, 99-102, 104-106, 108, 109, 111-120, 122-125, 127, 130-135, 139, 141-143, 145, 147, 149, 150, 153-157, 159, 160, 162, 164, 167, 171, 173, 175, 176, 178, 181.

Ibarra, doña Marina de, regatera: 39, 169.

Ibarra, Martín Sáez de: 76.

Ibarra, Pedro de: 162.

Ibeyeta, Juan Pérez de, mercadero: 59, 90, 172, 177, 207, 264.

Ibeyeta, Martín Ibáñez de: 74, 247, 248.

Iruixta, bachiller de: 33.

Iru(i)xta, Juan Martínez de, maestre de nao: 156, 169, 204, 237, 256.

Iruixta, Mari García de: 253-255.

Iruixta, María Pérez de, regatera: 169.

Iruixta, Martín Ortiz de, escribano: 144, 215, 216.

Iruixta, Pedro Ochoa de: 6, 173, 180.

Iruixta, Sancho de: 16.

Isasi, bachiller de: 174, 175.

Isasi, Fernando de, diputado: 104, 180, 181.

Isasi, Juan de: 189.

Isasi, Martín Ochoa de: 143.

Iturrioz, Toda de: 41.

Jáuregui, Juan de: 48, 88, 135, 269.

Jáuregui, Juan López de: 35, 51.

Jimeno (Jemino), licenciado: 137.

Juan, don, rey: 290, 291.

Juana, doña, reina: 136.

Jugo, Juan de, barbero: 92, 156, 157, 163.

Jugo, Pedro de, tundidor, manobrero: 9, 30, 110, 119, 127, 128, 168, 172, 184, 256.

Landaverde, Diego Pérez de: 26, 135, 162, 180.

Landaverde, Juan Sáez de: 180, 312.

Landazábal, Juan Pérez de, diputado: 3-6, 8, 11, 17, 19, 21-23, 25, 26, 29, 32, 35, 37, 64-67, 69, 70, 72-74, 76, 77, 79, 81, 82, 87-89, 92, 99, 101, 102, 105, 108, 109, 111-114, 117, 119, 120, 123, 126, 127, 135, 139, 143, 147, 149, 153, 167, 171, 175, 176, 178, 269.

Larrabezúa, Juan de, barbero: 49, 127.

Larrabezúa, Juan Sánchez de, procurador síndico: 4-7, 9, 11, 12, 18, 19, 21-23, 29, 32, 33, 35, 37-39, 42, 43, 45-47, 51, 54, 55, 57-59, 64, 66-68, 70-72, 74, 77, 81, 82, 86, 87, 89, 91-97, 99-102, 104-106, 108, 109, 111-120, 123, 125-127, 131-135, 139, 141-143, 147,

149, 150, 153-157, 159-162, 164, 167, 171, 173-176, 178.

Larraguti, Juan de: 39, 173.

Larrauri, Iñigo de, tundidor: 106, 122.

Larrauri, Martín de: 146, 152, 153.

Larrea, Fernán Sáez de: 59, 128, 135, 143.

Larrea, Iñigo Martínez de, platero: 36, 143.

Larrea, Juan abad de: 227, 277.

Larrea, Juan Sáez de: 115, 116.

Larrea, María Ochoa de, criada: 34.

Larrea, Pedro de: 25, 267.

Larrea, Pedro Sáez de, platero: 121, 122.

Larrea, Toda de: 34.

Larrínaga, Juan de: 271.

Larrínaga, Martín Sáez de: 7, 91, 100, 103, 110, 111, 114, 158.

Larrínaga, Ochoa Sá(nch)ez de: 31, 88.

Lazcano, Juan Sáez de, manobrero, mayordomo: 26, 41, 44, 46, 47, 51, 59, 119, 131, 132, 141, 146, 151, 162, 168, 170-172, 176, 177, 216, 222, 289, 304.

Lazcano, Pedro Martínez de: 148.

Lazcano, Pedro Martínez de, el mayor: 173.

Lazcano, Pedro Martínez de, el mozo: 48.

Lecue, Juan Ochoa de: 204.

Legarreta, Juan de: 16.

Leguina, Pedro de, escribiente: 8, 12, 14, 88.

Leguizamón, Galas de: 74, 97, 99, 114, 121, 127, 128.

Leguizamón, Juan de, diputado: 180, 181.

Leguizamón, Martín Sáez de: 290, 291.

Leguizamón, Mencia de: 99.

Leguizamón, Tristán (Díaz) de, preboste: 4, 9, 21, 26, 29, 48, 99, 111, 252, 290, 294.

Leura, Juan de: 198, 201, 235.

Leura, Juan Ortiz de: 269.

Leura, Lope de: 123, 193, 267.

Leura, Pedro Ortiz de: 122.

Leura, Sancho de: 6.

Leuro, Martín de, velador, ejecutor: 8, 57, 204, 207, 222, 256, 278, 282.

Leusarra, Lope Ibáñez de: 70, 162.

Lexarachu, Pedro de: 11, 173.

Lexarazu, Lope de: 255.

Lezama, Iñigo de, platero: 121, 122.

Lezama, Juan de: 10, 14.

Lezama, Martín de, platero: 162, 240.

Lezama, Martín Ruiz de: 158.

Lezama, Pedro de, albardero: 90, 163.

Lezanis, Martín de: 180.

Lezanis, Martín Pérez de, trapero: 233, 234.

Libano, Juan Sáez de, regidor, diputado: 3, 4, 6, 8, 11, 12, 17, 22, 23, 25, 26, 29, 32, 35, 37-39, 42, 43, 46, 47, 51, 53, 54, 57-59, 62-64, 66-70, 72-74, 76, 77, 81, 87-89, 92, 94-97, 99-102, 104-106, 108, 111-120, 123, 125, 127, 130, 133-135, 139, 141-143, 145, 147, 149, 154, 156, 160, 162-164, 167, 171, 173-176, 178, 207, 312.

Libano, Mari Sáez de: 287.

Libano, Sancho Sáez de: 172.

Liendo, Martín García de, cestero: 196, 304.

Liendo, Sancho abad de, cura y confesor: 199, 222.  
 Llana, Pedro de: 163.  
 Llodio, Iñigo de: 75.  
 López, Alonso, sepulturero, regatero: 39, 169.  
 López, Juan, contador: 173.  
 López, Martín: 124.  
 Lugo, Diego Ruiz de, corregidor: 202, 222, 223, 234, 247, 250, 259, 264, 269, 278, 282, 284, 290, 302, 303, 306, 312.  
  
 Madariaga, Andrés de: 116, 145.  
 Madariaga, Ochoa de, barbero: 286.  
 Madariaga, Pedro de: 17, 88.  
 Madariaga, Romiro de: 23, 28.  
 Mahamud, Gonzalo Sáez de: 144.  
 Mantulis, Martín Sáez de, cerrajero: 249.  
 Maora, la regatera: 102.  
 Marquina, Antón Martínez de: 59, 74, 135, 143, 146, 173.  
 Marquina, Juan Martínez de: 229.  
 Marquina, Juan Pérez de, mercader, diputado, regidor: 3, 4, 6, 8, 17-19, 21-23, 25, 26, 29, 33, 35, 38, 39, 42, 45, 47, 51, 53-55, 57-59, 62-66, 68, 70, 73, 74, 76, 79, 81, 82, 86, 87, 93, 95, 99, 100, 102, 104, 105, 108, 111-120, 123, 125, 127, 130-135, 145, 150, 152, 153, 155, 156, 159, 162-164, 167, 168, 171-176, 199, 200, 210.  
 Marquina, Juliana de: 113.  
 Marquina, doña María Pérez de, regatera: 156, 169.  
 Marquina, Martín de, cantero: 14, 37, 59, 294.  
 Marquina, Martín Pérez de: 47, 55, 60, 103, 150, 180, 181, 207.  
 Marquina, Pedro Martínez de, diputado, mayordomo de Santa María de Begoña: 3, 4, 6, 8, 12, 16-18, 21-23, 25, 26, 29, 32, 33, 37, 39, 42, 43, 46, 47, 51, 53-55, 57, 58, 62-68, 70, 72, 74, 76, 77, 79, 81, 82, 86, 87, 89, 92, 93, 95-102, 104-106, 108, 109, 111, 112, 114, 116-120, 125, 127, 130-135, 139, 141-143, 145-147, 149, 150, 153-155, 160, 167, 171, 173-176, 178, 206, 233, 277.  
 Marquina, Pedro Ortiz de: 10, 17, 28-30, 37, 195, 229, 230.  
 Marquina de la Torre, Martín Pérez de: 135.  
 Martiarto, Martín Ortiz de, mayordomo, hospitalero y manobrero: 26, 28, 35, 37, 41, 44, 51, 61, 62, 170-172, 289.  
 Martínez, bachiller, teniente de corregidor: 306.  
 Martínez, Juan: 143.  
 Martínez, Pedro, escribano: 188, 200.  
 Maurica, Martín Sáez de: 72.  
 Meñaca, Pedro Sáez de: 37, 119.  
 Menchaca, Juan Sáez de: 269, 271, 237.  
 Menchaca, Martín Sáez de: 16, 76, 157-159, 302.  
 Menchaca, Sancho (Martínez) de, cantero: 70, 71, 106, 128, 150, 157-159.  
 Mendieta, Juan de: 246.  
 Mendieta, Pedro de: 267.

Mendieta, Sancho Sáez de: 35.  
 Mendieta, doña Teresa de: 158.  
 Mendoza, Iñigo de: 12, 62, 91, 119, 144, 189, 222, 241, 267, 302, 309, 310.  
 Milenegui, Juan Ochoa de: 78.  
 Milia, lencera: 36.  
 Miluegui, Juan Ochoa de: 18, 90.  
 Miravalles, Lope de: 287.  
 Mixaote, Juan, regidor: 60, 161, 188, 195, 202-204, 209, 222, 227, 229, 231, 233, 240, 242, 244, 245, 249, 251, 256, 258-261, 264-266, 269, 270, 274, 276, 277, 281, 283, 285, 286, 291-294, 300, 301, 303, 306, 308, 311, 312.  
 Moja, Martín Sáez de: 286.  
 Mondragón, capitán: 92, 108, 168.  
 Mondragón, Juan Martínez de, fiel: 47, 74, 109, 117, 135, 174, 175.  
 Mondragón, Juan Pérez de: 41, 42.  
 Mondragón, Martín de, borceguinero: 257, 265.  
 Monte, Diego (Sáez) del, bolsero: 76, 77, 80, 145.  
 Montiallo, María Sáez de: 34.  
 Morga, Gonzalo de: 255.  
 Munguía, Juan Pérez de: 122.  
 Munguía, Juan Sáez de: 26, 34, 61, 62, 78, 114, 122, 124, 135.  
 Munguía, Pedro de, carpintero: 20.  
 Munguía, Sancho de: 106, 122.  
 Mu(n)saurieta, Pedro Sáez de: 135, 180, 269, 280.  
 Murrieta, doña Elvira García de: 283.  
 Múxica, Juan de, cestero: 245, 251, 263, 267, 278, 279, 282, 291, 297, 304, 305.  
 Múxica, Juan de, dicho Helayar: 170, 171.  
 Múxica, Juan Sáez de: 6.  
 Múxica, licenciado: 137.  
 Múxica, doña Mari Sáez de: 220.  
 Múxica, Martín Sáez de, rementero: 172.  
  
 Naja, Martín Sáez de la: 82, 86, 247, 248, 250, 251, 253-255, 266.  
 Novia, Antón Martínez de: 10.  
 Novia, Antona de, regatera: 39.  
 Novia, Furtún de: 294.  
 Novia, Pedro Ibáñez de, manobrero, mayordomo de San Antón: 18, 31, 59, 173, 181, 283, 309, 311.  
 Novia, Pedro Iñiguez de: 182.  
  
 Ochanduri, Iñigo de: 86.  
 Ocharcoaga, Antón abad de: 33, 106.  
 Ocharcoaga, doña Elvira de: 132.  
 Ocharcoaga, doña Hermuco de: 142.  
 Ojanguti, Sancho Martínez de: 90.  
 Olabarria, Iñigo de: 275, 276, 288.  
 Olabarria, Juan Martínez de, escribano: 236, 302.  
 Olabarrieta, Juan de, alcalde de la hermandad: 58.  
 Olabe, Pedro Sáez de: 45, 98, 117, 195, 225, 264.  
 Olaeta, Martín de: 197.



Olarte, Diego Fernández de, mercader: 4, 6, 24, 26, 59, 135, 137, 139, 172, 181, 222.  
Olarte, Martín de, carpintero: 112.  
Olarte, Pedro de: 88.  
Olarza, Pedro Sáez de, balletero: 7, 37.  
Oñati, Pedro de: 69, 116.  
Oñati, Pedro Sáez de: 267.  
Oquendo, Juan de, carpintero: 23, 27, 28, 32, 34, 112, 123, 124.  
Oquendo, Martín Martínez de, prebostao: 161.  
Orozco, Furtún de: 243.  
Orozco, Juan de, zapatero: 37.  
Ortiz, Pedro: 138.  
Orúe, Elvira de: 194.  
Orúe, Martín Sáez de: 16, 26, 34, 69, 77, 81, 115, 116, 133, 145, 156.  
Orúe, Pedro de: 81.  
Otalora, Pedro de: 16.  
Otaza, Pedro Sáez de: 61, 62, 74.

Pancorbo, Alonso de, pregonero: 200, 211, 213, 230, 288, 295, 296, 302.  
Pando, Diego de: 6, 312.  
Penagos, Gonzalo de, yelsero: 160, 196.  
Peña, Ortega de la, cónsul de la universidad de Burgos: 270.  
Pérez, Ochoa: 43.  
Perteguiz, Juan abad de, mayordomo y fiel del cabildo: 276.  
Perteguiz, Pedro abad de, fiel del cabildo: 198, 199.  
Picarte, Juan, escribano: 107, 227.  
Piélagos, doña Sancha de: 100, 101.  
Pilla, Pedro de: 14, 77, 121, 133, 156.  
Pil(l)a, Pedro Sáez de, carnicero: 10, 39, 115, 116, 134, 145, 177, 205, 285.  
Portugalete, preboste de: 161.  
Poveda, Antón Sáez de: 18.  
Prado, Martín del: 218.  
Prementegui, Jimeno de: 307.  
Puente, Furtún Sáez de la: 203.

Quejana, doña María Sáez de, regatera: 39.

Ramírez, Juan, escribano: 137.  
Ramiro, maestre barbero: 286.  
Recalde, Juan Martínez de, fiel, mercader, regidor: 4, 6, 23, 24, 26-28, 32, 34, 36, 47, 57, 59, 71, 123, 124, 126, 159, 176, 177, 181, 184, 190, 198, 200, 202, 203, 205, 219, 221, 222, 224, 225, 227, 229, 233, 235, 239, 242, 245, 266, 270, 274, 277-284, 286-292, 300, 301, 311, 312.  
Recalde, Juan Martínez de, el mayor: 247, 248.  
Remo, Pedro: 80.  
Retes, Juan de: 263.  
Retes, Juan López de, síndico: 187, 188, 190, 194, 200, 202, 203, 206, 208, 210, 216, 217,

219, 220, 224-229, 231, 233, 235-237, 239-242, 244, 245, 247, 249, 253, 256, 258-261, 264-266, 268-279, 281, 283, 285-294, 300-307, 309, 311, 312.  
Retuerto, Lope García de: 107, 293, 307.  
Ribas, Fernán (Sánchez) de las, fiel: 3, 4, 6, 8, 11, 12, 17-21, 23, 25, 26, 29, 32, 33, 35, 37-39, 42, 43, 45-47, 51, 53, 54, 57-59, 70, 72-74, 76, 77, 79, 81-83, 86-89, 92-97, 99-102, 104-106, 108, 109, 111-113, 116, 125, 148, 178, 182.  
Ribas, licenciado de: 33, 198, 199.  
Ribas, Lope García de las: 16, 26, 48, 59, 74, 87, 88, 92, 131, 132, 135, 146, 150, 152, 153, 155, 168, 199, 200, 210.  
Rigoitia, Martín de: 23.  
Rigoitia, Martín Sáez de, escribano, procurador, rementero: 131, 149, 157, 197, 230, 231.  
Ripa, Pedro Ibáñez de: 299, 300.  
Rolán, Ochoa Sáez: 18, 90.  
Rosas, Fernando de: 208.  
Rotaache, Martín de: 237.

Sabugal, Rodrigo de, calderero: 150.  
Sáez, Juan: 111.  
Sáez, doña Juana: 89.  
Sáez, María, regatera: 169.  
Sáez, Pedro: 176, 226.  
Salcedo, Diego Fernández de, fiel: 176.  
Salcedo, Juan de: 88, 162, 224.  
Salcedo, Juan abad de, cura: 114.  
Salcedo, Juan Sáez de, licenciado: 158, 244, 271.  
Salcedo, doña Juana de, vicaria de las beatas: 236.  
Salcedo, licenciado: 24.  
Salcedo, María Ochoa de: 34.  
Salcedo, Martín de: 158, 194.  
Salcedo, Martín abad de: 64.  
Salcedo, Sánchez de, cogedora: 34, 38, 293.  
Salinas, Juan Pérez de: 81.  
Salinas, Martín Sáez de: 51, 78, 144, 146, 190, 191.  
Salinas, Pedro Ochoa de, diputado, cuadrillero, rentero: 11, 97, 135, 160, 161, 180, 181, 189, 207, 241, 294, 296-300, 302, 312.  
Salsido, Juan Martínez de, diputado: 188, 190, 192, 194-196, 198, 200-206, 208, 210, 217, 219, 220, 224-233, 235, 237, 241, 242, 245, 255, 256, 258, 259, 261, 265, 269-273, 275-280, 286, 288, 289, 293, 294, 300, 301, 303, 305, 306, 308, 312.  
Salvatierra, Martín de, diputado: 190, 192, 194-196, 198, 200, 205, 206, 208, 210, 217, 219, 220, 222, 224-228, 231, 233, 235, 237, 239, 240, 245, 306, 311, 312.  
Salvatierra, Rodrigo de: 69, 269.  
San Juan, Sancho Sáez de: 51.  
Sangróniz, bachiller de: 189.  
Sangróniz, doctor: 135, 172, 189, 221, 261, 263, 267, 271, 272.  
Sangróniz, Martín Sáez de, rementero: 172.  
Santander, Sancho de: 135.

Santiago, el Negro, costijero: 108, 111.  
 Santiago, Juan de: 16.  
 Santiago, licenciado: 137.  
 Santo, Pedro Sáez de: 268.  
 Sasía, Fernando de, apreciador de montes: 55.  
 Señor, Pedro: 119.  
 Sepúlveda, Rodrigo de: 63.  
 Simón, Martín, el joven, carnicero: 220, 313.  
 Simón, Martín Pérez de, carnicero: 127, 135, 145, 205.  
 Simón, Ochoa, carnicero: 177.  
 Sojo, Martín Sáez de, escribano: 8, 26, 95, 135, 156, 179, 236.  
 Solórzano, San Juan de: 103, 258.  
 Sopelana, Pedro Sáez de: 125.  
 Sopena, Inesa de, regatera: 154.  
 Sortucha, Francisco de: 17, 28.  
 Sortucha, Martín de: 51, 53.  
 Susunaga, Sancho Ortiz de, fiel: 3-6, 8, 11, 12, 17-23, 25, 26, 28, 29, 32, 33, 35, 37-39, 42, 43, 45-47, 51, 53, 54, 57-59, 62-64, 66, 68, 70, 74, 76, 77, 79, 81-83, 86-89, 92-97, 99-102, 104-106, 108, 109, 111-120, 123, 125, 127, 130-135, 139, 141-147, 149, 150, 153-157, 159, 160, 162, 164, 167, 171, 173-176, 178, 182.  
 S(borrado), Diego Fernández de: 6.

Taramona, Diego de: 119.  
 Taramona, Lope abad de, clérigo: 280.  
 Taramona, Lope Sáez de: 35.  
 Tellaeche, doña María Pérez de, regatera: 39, 169.  
 Torróntegui, Juan Sáez de: 99, 103, 120.  
 Trabudo, Juan de: 161.  
 Traina, Martín Sáez de: 6, 10, 179, 216.  
 Trauco, Diego de, fiel, maestre de nao: 47, 51, 59, 69, 135, 146, 152, 153, 173, 213-215, 269, 292, 310.  
 Trauco, Iñigo de, mercader: 294, 297.  
 Trauco, Pedro de: 69.  
 Turcios, Martín de: 90.  
 Turcios, Pedro (Sáez) de, guarda de montes: 104, 173, 179, 193, 226, 232, 235, 236.  
 Turcios, Sancho de: 77.

Udayaga, Pedro Ortiz de, montazguero: 117, 203, 205, 259.  
 Ugalde, Sancha García de: 307.  
 Ugao, Martín Martínez de, diputado, fiel, mercader, regidor: 3, 4, 6, 8, 11, 12, 17-19, 21-23, 26, 29, 33, 35, 39, 42, 43, 45-47, 51, 53, 54, 57-59, 62-64, 66-68, 70, 72-74, 76, 77, 79, 81, 82, 86-89, 92-94, 96, 97, 99, 101, 102, 104-106, 108, 109, 111-120, 123, 125, 127, 130-135, 141-143, 145, 147, 149, 153-157, 159, 160, 162, 164, 167, 171, 173, 175, 176, 178, 225, 247, 297, 299, 300.  
 Ugarrio, Juan Sáez de, cuadrillero: 11, 61.

Ugarrio, Mencia de, regatera de candela y aceite: 48, 169.  
 Ugarte, bachiller de: 75, 173.  
 Ugarte, Iñigo de, mayordomo de la cofradía de los traperos: 109.  
 Ugarte, Iñigo Martínez de, maestre carpintero: 20, 112, 147, 174.  
 Ugarte, Juan de: 297.  
 Ugarte, Pedro Sáez de: 179.  
 Unibaso, Pedro Sáez de: 38, 44, 47, 48, 81, 110, 138, 143, 155, 271, 279, 309.  
 Unibaso, Sancho de: 313.  
 Urdaibai, Juan González de: 307.  
 Urgutia, doña María López de: 113.  
 Uría, Catalina de: 42.  
 Uría, doña María Pérez de: 41.  
 Uriarte, Iñigo de: 41.  
 Uriarte, Iñigo Martínez de, maestre carpintero: 20, 104, 174, 313.  
 Uribarri, Furtún Sáez de: 37.  
 Uribarri, Juan Martínez de: 10, 12, 107, 115, 116, 266.  
 Uribarri, doña Juana de, regatera: 154.  
 Uribe, Juan de: 313.  
 Uribe, Martín de: 302.  
 Uribe, Sancho Martínez de: 172.  
 Uriondo: 89.  
 Uriondo, Furtún Sáez de: 54, 90, 126, 146, 152, 153.  
 Uriondo, Juan Ochoa de, rentero de la cestería, mercader: 59, 74, 178, 192, 207, 242, 264.  
 Uriondo, Martín de, rementero: 83, 172, 181-183.  
 Uriondo, Ochoa Pérez de, regidor: 188, 190, 192, 194, 195, 198, 200, 201, 203-205, 208, 209, 219, 220, 222-224, 228, 229, 233, 237, 239, 242, 244, 245, 249, 269, 270, 272-274, 276-283, 285, 288-294, 301, 303, 306, 312.  
 Uriondo, Pedro Sáez de: 32, 63, 225.  
 Urizar, Juan de, prebostao: 150.  
 Urizar, Martín Sáez de, escribano: 70, 77, 102, 103.  
 Urquiaga, Furtún Ochoa de: 162.  
 Urquiaga, Juan Ochoa de: 103.  
 Urquijo, Diego de: 77.  
 Urquijo, Diego Martínez de: 16, 34, 70, 123, 124.  
 Urquijo, Diego Pérez de: 33.  
 Urrutia, Juan de: 244.  
 Urrutia, doña Marina de: 54.  
 Urteaga, Iñigo Martínez de: 135.  
 Urteaga, Juan Sáez de: 17, 47.  
 Urteaga, Pedro de, regidor: 135, 180, 275.

Valmaseda, doña Mari Sáez de: 305.  
 Valmaseda, Pedro de: 38.  
 Vargas, Francisco Pérez de, doctor, corregidor: 244.  
 Vélez, Pedro, escribano: 287.  
 Verdusco, Juan de: 167, 174, 179.  
 Verdusco, Juan Martínez de: 174, 313.  
 Vergara, Francisco de, pintor: 41, 134, 179.

Vergara, Pedro Ochoa de, tabernero, rentero del vino blanco: 17, 18, 28-30, 44, 47, 48, 51, 53, 56, 127, 174.

Villalobos, Antonio de: 189, 190.

Vil(l)ela, Teresa de, corredora: 41, 42, 114, 119.

Vitoria, bachiller: 173, 229.

Vitoria, Diego de, escribano: 160, 247.

Vitoria, doña Catalina de: 162.

Vitoria, doña Mari Sáez de: 93, 150, 245.

Vitoria, Martín de: 269.

Vitoria, Pedro López de, fiel: 51, 93, 180, 181.

Vitoria, Pedro Ortiz de, regidor: 3-6, 8, 12, 18, 19, 22, 23, 25, 32, 38, 39, 42, 47, 54, 58, 62, 66, 109, 130-132, 135, 139, 141-143, 145, 147, 149, 153, 155, 157, 159, 176, 178, 252.

Yurreta, Juan de: 132.

Zabala, Juan Pérez de, escribano: 188.

Zaballa, Antonio de, mercader: 172, 251, 294, 297.

Zaballa, Diego Pérez de: 26, 59, 61.

Zaballa, Estíbariz de, astero: 121, 122.

Zaballa, Juan Pérez de, mercader: 240.

Zaballa, María Iñiguez de, regatera: 154.

Zaballa, Martín Sáez de: 35, 179.

Zaballa, Pedro Ibáñez de: 8.

Zaballa, Pedro Sáez de: 24.

Zafra, fray (en blanco) de: 174.

Zamudio, Furtún de, oficial cordelero: 45.

Zamudio, Furtún Sáez de: 172.

Zamudio, Juan de, jurado: 54, 91, 117, 138, 215, 238, 241.

Zamudio, Martín Sáez de: 83, 135, 247, 248, 269, 270.

Zancoeta, Furtún Sáez de: 73, 180, 187, 188, 286.

Zollo, Juan de, apreciador de montes: 55.

Zuasti, Catelinche de: 125.

Zuasti, Juan Pérez de: 120.

Zuasti, Pedro de: 173.

Zuazo, Martín de, carpintero: 112.

Zugaza, Juan de, aciclador: 193.

Zumelzo, Iñigo Martínez de: 135, 146, 162, 170-172, 177.

Zurbano, Martín Sáez de: 10, 20, 36, 43, 47, 48, 51, 60-63, 73, 109, 127, 135, 173.

Zurbano, Sancho Díaz de, bachiller, alcalde: 35, 73, 180, 210, 217-220, 222-225, 227-231, 233, 235, 237, 239-242, 244, 245, 249, 255, 256, 258-261, 263-266, 268-270, 272, 274, 276, 277, 279, 282-294, 300, 301, 303, 305, 306, 308-312.

Zurbaran, doña María Ortiz de: 125.

Zurbaran, Martín López de: 16, 47, 49, 55, 74, 87, 145, 162, 180, 226.

Zurbaran, Pedro de: 313.

Zurbaran, Pedro Ibáñez de, mercader: 247, 248.

## INDICE TOPONIMICO

Abando: 88, 106, 111, 168, 171, 218, 244, 250, 253, 255, 266.  
Abando, camino de: 31, 100, 115, 156.  
Abando, casería de: 168, 171.  
Abando, iglesia de San Vicente de: 73, 111.  
Abando, viñas de: 275.  
Achuri: 287.  
Aguirre: 23, 123, 124.  
Albia: 73, 287.  
Alcarria: 40, 169.  
Allende la Puente: 7, 31, 32, 61, 77, 89-92, 100, 103, 156, 157, 161-163, 175, 201, 309.  
Allende la Puente, calzada de: 237.  
Alonsótegui: 205.  
Andalucía: 6, 13, 17, 24, 193, 196, 203, 207, 230, 266, 294, 295.  
Aragón: 40, 169.  
Archanda: 104, 193, 232, 235.  
Arechaga: 221.  
Arecheta: 145.  
Arecheta, taberna de: 246.  
Arena, la: 22, 80, 150, 217, 283.  
Arena, astillero de la: 31.  
Arena, campo de la: 238.  
Arena, puente de la: 57.  
Arenal, el: 79, 149.  
Arenal, puente del: 147.  
Arratia, tierra de: 91.  
Arrigorriaga: 56, 286.  
Artacalle, calle de: 11, 61, 73, 102, 103, 168, 172.  
Artacalle, cantón de: 102.  
Ascao: 187, 188, 198, 225, 281, 286.  
Ascao, arrabal de: 7, 91, 235, 245, 249.  
Ascao, calle de: 22, 130, 131, 149, 157.  
Ascao, puente de: 20, 47, 58.  
Astoaga, monte de: 46, 47.  
Atalaya, la: 24, 83, 91, 100, 103, 110, 158, 181, 182, 194, 197, 201.  
Axcueta: 107.  
Axpe: 292.

Baracaldo: 244, 293.  
Barrencalle, bastarda de: 37, 41, 44, 51.  
Barrencalle, calle de: 41, 108, 168, 176, 312.  
Barrencalle, portal de: 128.  
Barrencalle de Allende, calle de (Barrencalle Barrena): 179.  
Barrencalle la Jusera, calle de (Barrencalle Barrena): 36, 37, 44, 92, 266, 313.  
Barrencalle la Primera, calle de: 11, 36, 124, 179, 313.  
Basurtogoicoa: 287.  
Begoña: 57, 111.  
Begoña, campa de: 246, 259.  
Begoña, iglesia de Santa María de: 71, 76, 94, 97, 98, 100, 101, 108, 113, 132, 134, 206, 231, 233, 277.

Belosticalle, calle de (Pesquería): 17, 31, 33, 257, 313.  
Belosticalle, portal de: 33, 237.  
Berganza: 91.  
Bermeo, villa de: 163, 240.  
Bériz, monasterio de San Bartolomé de: 105, 276.  
Beteluri: 204.  
Bilbao la Vieja: 18, 63, 83, 174, 182.  
Bilbao la Vieja, fuente de: 63, 64, 66, 67, 69, 82, 83.  
Billirías, veneras de: 87.  
Bretaña: 40, 52, 169, 209, 243.  
Bujana: 224, 226.  
Burdeos: 208, 238.  
Burgos, ciudad de: 95, 96, 117, 209, 252, 270, 310.  
Burgos, universidad de: 270, 310.

Careaga: 228.  
Carnicería, calle de la: 11, 35, 61, 179, 195, 218, 257, 303, 313.  
Carnicería, portal de la: 266.  
Castilla: 15, 77, 82, 109, 110, 112, 117, 211, 262, 289, 293, 295, 296, 311.  
Castrejana: 83, 205.  
Castrejana, ría de: 280.  
Castro, villa de: 193, 218, 231, 256.  
Cazalla: 17.

Deusto: 68, 244.  
Durango, villa de: 56, 117, 146, 228.

Encarnación, monasterio nuevo de Ntra. Sra. de la: 269, 272.  
Encartaciones: 136.  
Ermua, Santa María de: 113.  
Esnarizaga: 193, 232, 235.  
Esqueribay, mojón de: 205.

Flandes: 60, 69, 72, 76, 90, 93, 177, 243, 252.  
Francia: 243.  
Francos, calle de (Artacalle): 35, 179, 312.

Gabarra, la: 243, 307.  
Gabarra, fuente de la: 69, 284, 285, 294.  
Galicia: 40, 52, 154, 169, 188.  
Guernica, villa de: 66, 146, 304.  
Guipúzcoa, Provincia de: 188, 192.

Hondarribia: 208.

Ibaizábal: 163, 167, 204, 207, 236, 245, 247.

Ibaizábal, camino de: 145.

Ibeni: 226, 269, 271.

Ibeni, cai de: 162.

Ibeni, calzadas de: 272.

Ibeni, pedregal de: 162.

Ibeni, portal de: 130.

Ibeni, puerta de: 35, 151.

Ibeni, ribera de: 243.

Inglaterra: 193, 196, 243.

Irlanda: 24, 25, 27, 40, 154, 169.

Jusera, calle (Barrencalle Barrena): 11, 61.

Laredo: 69, 80, 163, 231, 243.

Larrabezúa, villa de: 4, 56, 146.

Larrasquitu, ermita de San Justo Pastor de: 274.

Lasao: 205.

Legaso: 147, 148.

Lezama: 120.

Luchana: 107.

Luchana, torre de: 293.

Madrigal: 29, 295.

Medina del Campo: 158, 295.

Mercado Viejo: 36, 60, 61, 63, 70, 87, 99, 114, 121, 127, 151, 227, 313.

Mercado Viejo, hospital viejo del: 120, 142.

Miravalles, villa de: 56.

Monzón (Mozon): 260.

Montaña, la: 113.

Munguía, villa de: 56, 278, 282.

Nantes (Henantes): 209.

Nueva, calle: 22, 139.

Olabeaga: 117, 217, 244.

Oquendo: 57, 58.

Orozco: 91.

Palacio, calle de (Barrencalle): 61.

Parada, monte de la: 148.

Pasajes: 188.

Pesquería, calle de la (Belosticalle): 11, 35, 61, 107, 179.

Placencia: 219.

Plaza Mayor: 4, 6, 8, 11, 17-19, 22, 23, 25, 26, 29, 32, 33, 35, 37-39, 42, 43, 45-47, 51, 53, 54, 57, 59, 62-64, 66, 68, 70, 72-74, 76, 77, 79, 81, 82, 86-89, 92-97, 100-102, 104-106, 108, 109, 111-120, 123, 125, 127, 130-132, 134, 135, 139-141, 143, 145, 147, 148, 150, 153-157, 159, 160, 162, 164, 167, 171, 173, 175-178, 184, 188, 195, 198, 294.

Portal de Zamudio: 13, 20, 78, 93, 95-99, 120, 129, 130.

Portal Nuevo: 130, 206, 217.

Portugal: 40, 52, 169, 295.

Portugalete, villa de: 21, 117, 136, 143, 159, 231, 243, 292.

Ribadavia: 13, 16, 17, 37, 295, 296.

Ribera, la: 31, 80, 130.

Ribera, camino de la: 68.

Rochela, la: 208.

Rosario, iglesia del: 304.

Salamanca: 62.

San Antón, iglesia de: 17, 31, 76, 94, 161, 179, 237, 283, 290, 309, 311.

San Antón, iglesia y cementerio de: 270.

San Antón, puerta de: 114.

San Francisco, monasterio de: 63, 67, 73, 76, 82, 83, 174.

San Juan, hospital de: 44.

San Lázaro, casa de: 49, 177.

San Lázaro, iglesia de: 311.

San Mamés: 276.

San Martín: 29, 295.

San Miguel, calle nueva de: 57, 138, 142.

San Miguel, puerta de: 87.

San Nicolás: 43, 49, 61, 79, 90, 94, 99, 106, 132, 150, 217.

San Nicolás, arrabal de: 7, 45, 71, 91, 149, 195, 240, 241, 275.

San Nicolas, cai de: 70, 71, 158, 159.

San Nicolás, hospital de: 94.

San Nicolás, iglesia de: 94, 311.

San Roque, San Sebastián y San Fabián, ermita de: 94, 95, 170, 171, 273.

San Sebastián: 193, 234.

Sanlúcar: 295.

Santander: 163, 209, 287.

Santiago: 94, 101, 107, 148, 311.

Santiago, cementerio de: 107, 242.

Santiago, iglesia de: 44, 76, 92, 107, 165, 181, 189, 212, 246, 300, 301, 312.

Santillana: 88.

Santos Juanes, (casa y) hospital de los: 25, 37, 41, 44, 51, 59, 118, 162, 168, 171, 176, 199, 289.

Santos Juanes, hospital nuevo de los: 310.

Santos Juanes, iglesia de los: 216, 304.

Sendeja, la: 24, 57, 68, 217, 246, 276.

Somera, calle: 3, 11, 35, 59, 61, 99, 141, 148,  
179, 233, 281, 312.  
Somera, cantón de: 148.  
Sopelana: 120.

Tendería, calle de la: 11, 31, 35, 61, 102, 103,  
122, 179, 313.  
Tendería, cantón de: 102.  
Tierra Llana: 4, 56, 66, 75, 136, 160, 172, 173,  
259.  
Trípoli (Trypol): 188.  
Tuy: 188.

Uribarri: 111.  
Uribarri, ibarras de: 75.

Valmaseda, villa de: 29, 38, 203, 244.  
Valladolid, chancillería de: 21, 143.  
Valladolid, villa de: 61, 93, 101, 137.

Yepes: 29, 295.

Zaballa: 67, 78, 131, 132, 210.  
Zabal(l)a, camino de: 141, 146, 168, 175, 199,  
200.  
Zaballa, heredad de: 151.  
Zorroza: 117.  
Zubileta: 117.  
Zurbaran: 71.